

معالم تاريخ الإنسانية

الألفاكتاب الشاني الإسراف الإسراف المسروحان و بهم يرسرحان رئيست المسادة و دشيس التحويو المسيدي المطلب على المسلود المسرود الم

محسمد قطب

الإخراج الضئ

م ج. ولز مَعالِم إرمخ الا نِسَانيَة

زیت عبَدالعزیزتونین جَاویْد

المجلد الشالث فى المسئيخية والابشلام والعصورًا لوبسُّـطى وعصبُّــراندهضــَــة

الطبعة ألرابعة



هذه ترجمة لكتاب

The Outline of History Being a Plain History of Life and Mankind By

H. G. WELLS.

Revised and brought up to the end of the Second World War by Raymond Postgate.

١ - راجع الطبعة الأولى المرحوم الاستاذ محمد مأمون تجا والاستاذ
 الدكتور عبد الحميد يونس ، وراجع المرجم الطبعة الثانية .

٢ - وعاود المرجم مراجعة هذه الطبعة الثالثة ونقحها على أحسدت الطبعات الاعبليزية للكتاب١٩٦٣ التي أشرف علها الأستاذ رايموند پوستجيت الكاتب والصحفى الانجلزى المعروف

محتويات الكتاب

مفط
محتويات الكتاب
فهرس الصور والخرائط
كلمة المرجم كلمة المرجم ك
كلمة المُرجَم الطبعة الثانية
تصدير الطبعة الثالثة س
آلكتاب الساد <i>س</i>
المسيحية والإسلام
المسيعية والإسارم
الفصل الثامن والعشرون : قيام المسيحية وسقوط الإمبراطورية الغربية
١ - المودية إبان الحقبة المسيعية ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
٢ - تعاليم يسوع : (عيسى) الناصرى ٢٠٠٠
٣ - الديانات العامة الحديدة ٣
٤٠ - صلب يسوع الناصري ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠
ه - مبادىء أضيفَت إلى تعاليم يسوع ٧٠٦
۱ - كفاحات المسيحية واضطهاداتها ٧٠٠ - تصطاعات الكيد ٧١٠ ٧١٠ - ١٠٠ ٧١٠ ٧١٠ ٧١٠ ٧١٠
۷ - تأسيس المسيحية الرسمية
۹ - خریطة أوریا فی ۵۰۰ م ۵۰۰ ۵۰۰ ۵۰۰ ۵۰۰ ۵۰۰ ۵۰۰ ۵۰۰ ۵۰۰ ۵
١٠ - خلاص العلوم على يد المسيحية ٧٠٠
١١ – الفن البرنطى ٧٦
الفصلالتاسع والعشرِون : تاريخ آسيا أثناء انحلال الإمبر اطوريتين الغربية والبيز نطية
١٠ - جـتنيان الكبير ١٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
٧٤ - الإمبر اطورية الساسانية في فارس ٧٤٠
٣ – اضبحلال سوريا في عها الساسانيين ٧٤٣
٤ - أول رسالة من الإسلام ٧٤٨
ه ــ زرادشت ومانی ۷۵۰
٦ الشعوب الهونية في آسيا الوسطى وبلاد الهند ٧٥٢
٧ - أسرتا وهان وتانج ۽ بالسين ٧٠٧
٨ – أخلال السين اللحنية ٢٠٢
٩ – الغن الصيفي القديم ٩ – الغن الصيفي القديم المنا الصيفي القديم المنا
١٠ – رحلات يوآن تشوانج ١٠ على ١٠٠ الم

	سفحة																	
		•••	•••							•	لام	رالإس	, U	عمد	: :	للائون	مل ال	' القع
	۱۸۷	•••	•••									. (.	بد (سر	بل مح	رب ة	- بلاد ال	٠ ١	
	۹۸۵	•••	•••	•••								جرة	حتى الح	س) ا	سة (•	. حياة مح	٠ ٢	
	741	•••	•••	•••	•••			•••	•••		•••	نافحآ	نبياً ما	يصبح	ص)	. عمد (٠,	
	۸۰۱		•••							•••	•••			1	الإسلام	- تعاليم ا	٠ ٤	
	۸۰٦	•••	•••						•••				. وعمو	ر بکر	ان أبر	- الخليفة		
	411	•••	•••	•••	•••							•••		، أبية	ظمة بو	- أيام عا	٠,	
																انحلال		
	444	•••	•••		•••	•••		•••			•••	•••		ية	المري	- الثقافة	٠,	
	۸۴۲	•••	•••	•		•••		•••	•••	•••		•••		•••	لعرى	ألفن ا	4	
		•••	•••	•••		ية	صليد	ب ال	لحروا	ءُ وا۔	سيحيأ	لم الم	: عا	ثون	والثلا	لحادى	صل ا	الف
	٥٣٨															~ المالم		
																نظام 		
																٠		
																تنصير	£	
,	۲۰۸	٠	•••			•••	•••			,	الغرب	اً عل	ر اطور ر	بر إم	ن يص	- - شرلما	•	
,		•••	•••				•••			•••	•••	٠		یان	۔ سة شہ		٦.	
																القن	v	
																القرئـ		
,	119						ون	لحوق	ك الــ	الأتد ا	، ن	الحی ب	د ب ور ب وا	ن ال	اندىد	النود ·		
							•••				. ما	. د. مة د	ر. نسمانطما	ا الة	12-1	۔ ۔ کیف	`.	
,	141								•••	•••	- ,	J		3.1	.11	– بيت - الحرو		
,	198							•••		•••	··		المحداد المحداد	سيبيه	ب اصم ااسم	- اعرو - الحرو	11	
į													، حبور .اد. الدا	عيبيت	ب اصد اداده	⊸ احرو ~ الإمبر	17	
•	١٠١ .	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••		•••						او مار معایب		
																ے قائمة ہے۔		
																الداد		

الكتاب السابع

الإمبراطوريات المغولية صاحبة الطرق البرية والإمبراطوريات الجديدة صاحبة الطرق البحرية

مصل الثانى والثلاثون: چنكىزخان وخلفاوه و إمبر اطوريتهم العظيمة (عصر الطر قالبرية)
١ - آسيا عند نهاية القرن الثانى عشر ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٩٢٢
٢ - قيام المغول وانتصاراتهم ٢
٣ - رحلات ماركوپولو ٢٠٠٠
٤ - الأتراك المهانيون والقسطنطينية ٩٤٠
ه – لماذا لم يعتنق للفول المسيحية
٦ - أسرتا يوان ومنج في الصين ٩٤٨
٧ – المغول يرتدون إلى الروح القبلية ٩٠٠ ٩٠٠
٨ - إمبراطورية الغيچاق وقيصر موسكوڤيا (الروسيا) ٥٠٠ ٩٥١
٩ - تين رانك ٩
١٠ - إمبر اطورية الهند المنولية ١٠
١١ – النجر (الندر) ١١
7 N - 1 Nov. / 1. 2 - N - 1 N
فصل الثالث والثلاثون: مهضة المدنية الغربية والطرق البحرية تحتل مكان الطرق البرية
١ - الميحية والتعليم الشعبى ١٠٠٠ من من من ١٠٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠
١ - المسيحية والتعليم الشعبى ٩٦٥ - ١ ٢ - أوريا تشرع في العنكر لفنسها
۱ – المسيحية والتعليم الشعبي ۱ – ۱ ۲ – أوربا تشرع في الفتكير نفضها ۲ ۱ – الطاهون الكثير وبزوغ فعبر الشيوعية
۱ - المسيعة والتعليم الشعبي
۱ - المسيحية والتعليم الشعبى
۱ - المسيحية والتعليم الشعبى
۱ - المسيحية والتعليم الشعبى
۱ - المسيعية واللسلم الشعبى
المسيعية والتعليم الشعبي
المسيعية والتعليم الشعبي
المسيحية والتعليم الشعبي
المسيعية والتعليم الشعبي

	صفحة	
•	1.00	 (ب) بروتستانت إذا رغب الأمير في ذلك

(ح) التيار السفلي الذهني المضاد ٥٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ ١٠٥٦
تصويب الأخطاء
فهرست أبجلن الكتاب و ١٠٥٩
التعريف بالمترجم ١٠٧٥
سويت بمرجم
فهرس الصور والخرائط
رز
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
١٢٠ – خريطة منطقة الجليل والولايات المحيطة بها
١٢١ – خريطة أوريا حوالى ٥٠٠ م ٢٢٠
١٢٢ – صورة بالفسيفساء لِحستنيان وبلاطه ٢٣٨
١٢٣ – خريطة الإمبر الحورية الشرقية وإمبر الطورية الساسانيين ٥٠٠ ٧٤٥
١٢٤ – خريطة المدن في آسيما الصغرى وسوريا وبلاد بين النهرين (في القرن الأول المسيحي) ٧٤٧
١٢٥ – صورة لعملة إفتالية ١٢٥ - ٠٠٠ ١٠٠٠ ٢٥٧
١٢٦ – خريطة الإمبراطورية الصينية ومقارنة مساحبها بالإمبر اطورية الرومانية ٢٦٠
١٢٧ – ٣ تبين طريق يوآن تشوانج من الصين إلى الهند ٦٢٩ – ٣٤٠ ٢٠٠
١٢٨ – ﴿ بِلادِ العربِ والبلادِ المُتَاخَةُ لِمَا
١٢٩ → و بدايات الدولة الإسلامية ٨٠٢
١٣٠ - و نشأة الدولة الإسلامية في ٢٥ عاماً ١٠٠ ١٢٠
١٣١ – و الإمبر الحورية الإسلامية عام ٧٥٠ م ٨١٨
۱۳۲ - د أوريا حوالي سينة ٥٠٠م ١٠٠٠ ٨٤٠
۱۳۳ – و حدود ملتكات الفرنجة في عهد شارل مارتل ۸٤٢
١٣٤ - و إنجلترة سنة ١٤٠ ميلادية ١٣٤
١٣٥ – و انجلترة عند معاهدة ويدمور سنة ٨٧٨ ٨٤٧
١٣٦ – و أوريا عند وقاة شارلمان سنة ٨١٤ م مه٨
۱۳۷ – صورة رسم بارز من قبر شارلمان في إيكس لاشايل وهو يكرس كنيسة العدراء ٢٦٨
١٣٨ خريطة فرنسا في نهاية القرن العاشر ١٣٨
١٣٩ – و إمبراطورية أوتو الكبير ١٣٩
۱٤٠ و طهور السلاجقة ١٠٠٠ د ١٠٠٠ د ١٠٠٠ ١٠٠٠
١٤١ - و الحرب الصليبية الأولى ١٤١ -
١٤٢ صورة قبر صلاح الدين ١٤٢
1£٣ ه كنيسة القديس مارك بالبندقية من من من المدين مارك بالبندقية المدين المدين المدين المدين المدين
١٤٤ - و الصليبي المثالي ١٤٤
١٤٥ ــ خريطة أوريا وآسيا حوالى ١٢٠٠ م

دقم صفعة
١٤٦ ــ خويطة أمبر اطورية جنكيزخان عند وفاته سسنة (١٢٢٧) ٩٣٠
١٤٧- و الولايات المغولية حوالى (١٣٨٠) ورحلات ماركو پولو ٩٣٦
١٤٨ ~ صورة ماركو پولو ١٤٨ ماركو پولو الله ١٤٨ ماركو پولو
١٤٩ خريطة الإمبراطورية العثمانية قبل سنة ١٤٥٣ ٩٤٤ عريطة الإمبراطورية العثمانية قبل سنة ١٤٥٣
 ١٥٠ ١٥٦١ ١٥٦١ ١٥٦٥ ١٠٦٥ ١٠٥٠
١٥١ – صورة داخل كنيسة سانت صوفيا ٩٤٦
١٥٢ خريطة أمبر اطورية تيمور لنك ١٥٤ ١٠٠
١٥٣ – صورة تاج محل بآجرا ١٥٠ مورة تاج محل بآجرا
١٥٤ خريطة أُوربا عند سقوط القسطنطينية ٩٦٨
١٥٥ صورة مشاهد من حياة الفلاحين ١٠٠ ٩٨٢
١٥٦ - و صفحة من طبعة جوتنبرج الكتاب المقدس ٩٩١
۱۵۷ – و مارتن لوثر ۱۹۶
٠١٥٨ و لوپولا ١٩٥٧
١٥٩ – ۽ کاندرائية ريمس (رانس) ٠٠٠ هـ٠٠٠
١١٠ و جاليليو و ١٦٠
١٦١ – خريطة الطرق التجارية الدئيسية في أوربا في القرن ١٤ ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
١٦٢ – و العالم تيين رحلات الاستكشاف الرئيسية إلى سنة ١٥٢٢ ٢٩٠٠.
١٩٣ - و المكسيك ويورو ١٩٠٠
۱۹۲۶ - و لمويسرة توضيع أم الطرق والمعرات ب. ب ۱۹۵۲ ۱
۱۹۵ – مورة الإمبراطور شارل الخامس ۱۹۶۰ – ۱۹۶۰ – ۱۹۲۹ – صورة الإمبراطور شارل الخامس
۱۰۶۷ و فرانسيس الأول ۱۰۶۷ و فرانسيس الأول
۱۰۴۸ و هنری الثامن ۱۰۴۸

كلمة المترجم

نال الزمان بعد الأغريق من صولة الرومان ، ومالت شمس قيصر ، وولت الأيام العظيمة والأيام دُوك

وانقضت خمس عشرة مئة من السنن . . . تلفت فها البشرية من الدروس ما تلقت ، وقاست من العذاب والآلام ألواناً .

خس عشرة مئة سنة أو تريد . . مرت هزالا عجافاً حتى لإخال التاريخ شسديد الرغبة فى تخليص ذاكرته من شوائها ؛ لما حطمت من نظم ، وشتت من جموع ، ولما قوضت من حُكن ولما اجتراحته فى الوحدة العالمة العامة التى كانت الشىء الوحيد الذى أفادته الدنيا من الرومان والى لا تبرح هدفنا الأعلى الذى نسعد بدلوفنا إليه .

خس عشرة مئة من السنن . توقف فيها موكب الحضارة ، وأخذ الناس يتلمسون طريقهم فلا يجدونه ، وكأنى جم يطلبون القدم فلا يستطيعون إليه وصولا ، ويجنعون إلى إصلاح الحاضر والحاضر خرائب وأنقاض ، ويتطلعون إلى المستقبل فلا يجدون فيه بارقة تحيى نفوسهم . وكان الناس في قدم العصور في همجية فآلت جم الحال إلى نظام ، وها هم أولاء في حال لا هي بالهمجية ولا همي بالمدنية ، حال من الانتكاس الموس الموحش .

خس عشرة منة من السنن أو نريد . . أطبقت فها عن العالم المعروف سيدفة علولكة ، فقد فها الإنسان كل أمل فى هذا الوجود ؛ وارتد إلى الكون قانون الغاب الذى قوامه الظفر والناب ، والذى يفتال فيه القوى الضعيف ، وترجح فيسه القوة كل حق .

ظلام حالك وفوضى شاملة ، وتفتت لكل شيء إلى جزيئاته بل فراته الأولى . وفوو الضائر يسائلون أنفسهم أهكذا نهاية البشرية ؟ أهكذا تتحطم كل الأمال التي عقدها الناس على مستقبل مشرق سعيد ؟ ليل عبوس عصيب رهن حتى تقطعت نياط الآمال وطال ما جمَّ حتى بلغت النفوس الحناجر ، فما يستطيع أحد أن يفيق بما غشيه من هم وحزّن .

ولولا أن يد القدر امتدت إلى تلك الحقبة الطويلة المديدة من اللبل الأكدر ، فأومضت فيها ثلاث ومضات خطفت الأبصار بادئ الرأى ، ثم اســــردت الأمور بعض وصها ، وأخذت تتلمس بعدهن طريقها نحو نور ابتدأ شعاعاً فى دقة الحيط ، وما زال يقوى وينبسط حتى أصبح فى القرن المشرين فيضاً منهمراً من باهر الفياء وساطع الإشراق ، _ لولا هذا لقضى على المدنية فى غارها وساضرها ، ولأديل من الإنسانية إلى أبد الآبدين .

فأما الومضة الأولى التى شق نورها غياهب تلك الظلمة الفاحة ، فذلك الوليد الله انتبلت به أمه مكاناً قصيباً ، والذي كان كلمة من الله شاءت بها إرادته القلمية ، أن تعيد إلى النفوس شييئاً من الأمل ، وأن تلقى في روع الإنسانية ألا تقتط من رحمة الله . وإذا هو يُعكم القوى الرحمة اللهيف ويدعو إلى التفافي في خلمة الغير تفانياً يُدُخل الإنسان في ملكوت السهاوات وهو ، بعد في هذه الأرض ، ومجرده من عرض الدنيا ويتوج مفرقه بحب من عيطون به إذ يمنحهم كل ما تملكه يداه من مال وقوة ونشب .

وكانت الومضة التي أوراها ذلك النبي الرحم خاطفة وضاءة أطاشت صواب الإنسانية فمدت يدسها توارى العينين قبل أن مخطف البرق ضياءهما . وما همي إلا هنهة حي كان ستار الظلام قد أسدل من جديد كثيفًا فاحًا مدلهًا

وهوت اليشرية مرة ثانية صريعة أو تكاد

م دار الزمان دورته ، وآن للمناية أن تلحظ الدنيا برحمة من لدنها ، تعيد إليها شيئاً من الثقة والطمأنينة . وجاءت النفحات القدسية فى البوادى العربيسة على يد ذلك البتم العائل ، الذى آواه وبه وأغنى . إذ يقول له الملك : « اقرأ » وما هو بقارى» ، ولا يبرح به حتى يقرأ على الناس كتاباً مطهراً ، يدعوهم فيه إلى عبادة الأحد الصمد ، ولمل إخاء شامل ومساواة بين القرشى والحبشى . ويأمرهم بالتسامح والعدل والإحسان ويحضهم على العمل الشريف فى هذه الدنيا والزود للإبخرة بالصلاح

والتقوى. لقد أشرق ضباء الطاهر الصادق ، وهبت لنصرته البوادى وأقبـــل هليـــه الناس رجالا وعلى كل ضامر ، وسعدت البشرية هنهة بالإيمان والمساواة والتضحية فى سبيل الحق والحمر .

ثم غلبت على الإنسانية شقومها ، ففقدت إعانها بالحق ، وحرمت التعلق بالمُشُّل وتجانفت عن كل تضحية .

وانطبق الستاركرة أخرى مرخياً دياجيره ، وران على الناس سبات عميق طال في الشرق حبى لتحسبه نعاس الأبد .

ثم خفق سراج القدر في القرون الوسطى بالومضة الثالثة الى ، أرسلت شرارة بارقة التصلت بهشيم الحيوات الأولى ، ووجدت من المسيحية والإسلام ذخراً لاينضب له معين ، فأوقدت ناراً بدأت بإحياء العلوم خافتة تسرى ولا ترى ، وانتهت بنهضسية القرون الوسطى مشبوبة حارة ، حتى رامت إلى ما ترى حولك من مشاعل وهاجة ونبران فياضة الضياء مشرقة السطوع

تلك هى الومضات الثلاث التي يورخ لها سفرنا هذا إذ ينظر إلى المسيحة وبشهرها الناصرى الكريم ؛ وإلى الإسلام ورسوله المصطفى الهادى الأمين ، وإلى ذلك النهوض الله عدم بدولاب المعرفة والحياة في القرون الوسطى دفعة توثب أدارته إلى ما محيط بك من حال الشئون في القرن العشرين .

ولن أزيد الفارئ بياناً بالحذل الطروب الذي يستعرض به المؤلف هذه الومضات الثلاث بوصفهن صوى عظمى في تاريخ الإنسانية وركائز ترتكز عليا في دلوفها نحو الأمام ولا بالتعقيبات الفلسفية العميقة الى يعتب بها علمها ولا بالنظرات الناقدة الدقيقة والتوجهات التي مهما يكن رأى بعض الناس فها فإنها صادرة من قلب غلص مؤمن بما يدعو إليه .

وبحسب القارئ أن يقلب صفحيات الكتاب ليستمتع ويتزكى .

كلة المترجم للطبعة الثانية

أحمد الله كثيراً إذ أقدم لقراء العربية هذه الطبعة الجديدة . وقد بذلت في تنقيح هذه الطبعة ومراجعتها على أحدث الطبعات الإنحليزية الكتاب نفس ما بذلت من جهد في محلديه الأول والثاني . وأضفت إليه كدأي في سالفيه الشروح والفهارس الأبجدية . وبسطت عبارته لتكون في متناول كل فهم رغبة منى في إبلاغ ثقافة المؤلف الرفيعة وعلمه الغزير وبصائره النفاذة إلى كل ذي عقل مستطلع يطلب النور .

ع. نه. ع

مصر الجديدة في ١٤ مايو ١٩٦١

تصدير الطبعة الثالثة

كان من الطبيعي أن تنفد طبعتا الكتاب الأولى والثانية . ولا غرو فإنه يما حوى من ثقافة عبقة وفلسفة عقلانية ونظرة علمية حديثة ودعوة مخلصة إلى خير البشرية تكادثتهم الرسالات العليا التي قام بها أفذاذ الرجال ، قد أصبح من الأركان العقلية التي لا يستغنى عنها مثقف في هذا العصر .

وقد تصادف ، وأنا أطبع الطبعة الثانية من المجلد الرابع ، أن وقعت فى يدى طبعة إنجليزية حديثة جداً تقحها المسترر إيموند پوستجيت فضبطه علمها ، وفعلت ذلك أيضاً بالمجلدين الأول والثانى من الطبعة الثالثة . وكذلك نقحت علمها هذه الطبعة من مجلدنا الثالث هذا .

وقد راجعت مرجمته مراجعة دقيقة . وأعدت النظر في الأعلام فجائت مطابقة لما ورد بالكتاب المقدس وغيره من المظان والمراجع وبذا أقدمه إلى القراء راجياً أن ينتفعوا به باعتباره موسوعة ضخمة من العلم والتقافة والتاريخ أتمنى أن يقبل طها شبابنا إطلاعاً وانتهالا ؟

مصر الجديدة في أول يناير ١٩٧٢ ع . ت . مجاوير

الكِتابِ الراد

المسيحية والإسلام

الفصرال اموالعيثون

قيام المسيحية وسقوط الامبراطورية الغربية

١ – اليمودية إبان الحقبة المسيحية . ٢ – تعاليم يسوع (عيسي) الناصري .

٣ - الديانات العامة الحديدة . ٤ - صلب يسوع الناصرى .

مبادئ أضيفت إلى تعاليم يسوع . ٢ - كفاحات المسيحية واضطهاداتها .

٧ -- قسطنطين الأكبر . ٨ - تأسيس المسيحية الرصبية .

٩ → خريطة أوريما في ٥٠٠ م . ١٦ → الفن البنزنطي .

١ ـ المودية (١) إبان الحقبة المسيحية

لن يهياً لنا قهم حصائص المسيحية الى علمها الآن أن تلعب دوراً كبيراً في
تاريخنا ، والى فتحت أعين الناس على نواح جديدة تبشر بإمكان قيام عالم موحد ،
حمى نرجع البصر بضع قرون وتحدثك عن الأحداث الى جرت في فلسطن وسوريا ،
وهما القطران اللذات نشأت فيهما المسيحية . ولقد أسلفنا إليك من قبل أهم الحقائق
المتعلقة بأصل الشعب الهودى وتقاليده ، وتحدثنا عن بهود التشتن (Diaspora) وعما
فطرت عليه البودية من حيث جوهرها من تشتن وتشرد حتى وهي في مهد بدايها ، وعن
التطور التدريجي لفكرة إله أحد عادل يمكم في الأرض ويرتبط بوعد خاص قطعه
على نفسه: أن يحقظ الشعب الهودي ويرفعه مكاناً عليا . والفكرة الهودية كانت
وما تزال مزيجاً عجيباً من رحابة أنق لاهوتية ووطنية عنصرية حادة ضيقة . وكان

 ⁽١) أرض أو يلاد جوديا أو جودية أوالجودية مي ترجة للنظة (Judea) الأجنبية. كما دود في المجلد الثاني من الممالم. وتسميعا الموسومة العربية الميسرة بالم جوداياً. (المترجم)

اليهود يترقبون مخلَّصاً معيناً : مسيحاً يخلص البشرية بطريقة محببة إليهم ، تنطوى على َ استرجاع ماكان لداود وسليان من مجد أسطورى ، ووضع العالم آخر الأمر تحت أقدام البهودية الخيّرة والحازمة أيضاً . حتى إذا انحطت القوىالسياسية للشعوب السامية ، وإذ أفل نجم قرطاچه من بعد صور وهوتا فى غياهب الظلمات، وأصبحتأسپانيا ولاية رومانية ، فقد ترعرع ذلك الحلم وشاع . وليس ثمة شك أن الفينيقين المتناثرين في أسيانيا وإفريقية وفى كل أرجاء البحر المتوسط ، وهم قوم يتكلمون لغة شديدة القربى بالعبرانية ، ويعيشون عرومين من حقوقهم السياسية الأصلية الحقة ، ــ قد تحولوا إلى أتباع لدين البهودية . ذلك أنه مرت فى التاريخ البهودى أدوار قوية من الدعوة واسمالة الأنصار إلى المهودية كما تقلبت عليه أدوار أخرى من شامل الغيرة والاعترال . إذ حدث يوماً أن الهود قهروا الإدومايين (ldumeans) وأجبروهم أجمعين أن يصبحوا هودا^(١). وهناك قبائل عربية كانت على دين اليهودية فى زَمان محمد (صلعم) ، وثمة شعب تركى فى جنوب الروسيا كان فى معظمه يهودياً فى القرن التاسع . والواقع أن اليهودية هى المثل الأعلى السياسي المعاد تشكيله لكثير من الشعوب المحطّمة وهي في غالبأمرها سامية الأصل . ولا مراء أن ما اليهود من التقاليد المالية والنجارية إنما يعود إلى الفئة الفينيقية مهم وإلى دخول الآراميين ملة البهود في بابل . على أن هذه الائتلافات والاندماجات وألوان التمثل ، التي كانت تقوم تقريباً بكل مدينة من مدن الإمىراطورية الرومانية ، بل تتجاوز حدودها إلى مسافة بعيدة شرقاً ؛ قد ترتب عليها أن المجتمعات البهودية كانت تتجر وتزدهروتثرى وتتصل بعضها ببعض بفضل التوراة وبواسطة هيئة دينية وتعليمية . ولم يحدث في يوم من الأيام أن الشطر الرئيسي من الشعب المهودي كان يقطن الهودية ، كما أنه لم ينبعث إلى العالم من ذلك القطر أبدا .

ومن الواضح أن هذه المجموعة المتصلة الحلقات من المجتمعات المهودة كانت تنم بتسهيلات وفرص عظيمة جداً من الناحيتين المالية والسياسية . فكانوا يستطيعون أن يجمعوا الموارد والقوى في أيدهم ، وكانوا يستطيعون أنيستثيروا وأن مهدتوا ومابلغوا من الكثرة ولا الحضارة مبلغ الإغريق الذين كانوا حيى آنذاك أوسع مهم انتشاراً ،

⁽۱) تاربخ يوسيغوس .

ولكن كان للم تراث قديم امتاز بناسك أقوى مماكان لدى الإغريق . فكان الإغريقي عدوا للإغريقي ؛ أما الهودي فكان للبهودي أخاً ونصيراً. فحيًّما حل بهودي ، وجد رجالًا لهم عقل مثل عقليته وتقاليد مثل تقاليده . فكان في وسعه أن يجد المأوى والطعام والقروض المالية والعون القانوني . من أجل هذا التماسك اضطر الولاة أن يحسبوا لهؤلاء القوم حساباً في كل مكان إما بوصفهم مصدر عون لهم أو منهلا للقروض أو مبعثا للمتاعب . وهكذا حدث أن المهود ظلوا محتفظين بكيامهم كشعب ، على حين أصبيحت « الهلينية » نوراً عاماً يضيء للجنس البشري كافة .



على سببل التفصيل تاريخ ذلك القسم الأصغر من الشعب البهو دى الذى عاش في بلاد الهودية (Judea) نفسها . عاد هوالاء الهود إلى مركزهم القديم المحفوف بالمخاطر؛ عادوا يلتمسون السلام مرة ثانية فى وسط طريق كبىر مطروق إن صبح هذا التعبير . لقدكانوا فىالزمان القديم ينزلونبن سوريا وآشور إلى الشيال ومصرإلى الحنوب. وها هم الآن بينالسلوقيين شَهَالَا وَالبَطَالَةُ جَنُوبًا ۚ ، فَلَمَا أَنْذُهُبُ ريحالسلوقين، هوت على رأسهم قوة الرومان. ونتيجة لهذا كله كان استقلال « بلاد الهودية » على الدوام أمرآ مقيداً غبرمستقر. ولابد للقارئ أن رجع إلى كتابي ﴿ الْأَخبار العتيقة ﴾

(Antiquities) و رحروب البهود ، لفلاڤيوس يوسيفوس ــ (وهو كاتب مطنب ممل

ذو نرعة وطنية جامحة تبعث في الرأس الجنون) _ إذا هو شاء أن يعرف من تقلب عليهم من الحكام ومن الملوك الكهنة الأعلين ، والمكابيين والهيروديين ومن شاكلهم . كانت غالبية هولاء الحكام من الطراز الثرق المعتاد ، ماكرين ، غادوين وملطخي الأيدى بالدماء . وقد أخلت منهم أورشليم ثلاث مرات ودمر لمم المعيد مرتين . ولم يتقد هذا القطر الصغير من أن تمتد إليه يد المحوالتام إلامعونة بهود التشتت الأقوى نفوذاً ، حتى كان عام ٧٠م وفيه فتح المدينة تيتوس الابن المتبنى للإمعراطور فسازيان وبخليفته ، ودمرها هي والمعبد على السواء بعد حصار يضارع في المعنف والمراوة والهول حصار صور وقرطاجة . وقد فعل تيتوس ذلك محاولا أن يقفى على الشعب اليهودى القضاء المدمره النقطة الوحيدة الحساسة المهيضة فيه ، «

مرت بن العودة من الأسر وبين تدمر أورشلم قرون خسة انقضت في حروب واضطرابات أهلية داخلية ، ولكن ظل الهود أثناءها محتفظين بصفات معينة ثابتة . فالهودي لم يفتأ يومن بوحدانية الإله إيماناً راسخاً ؛ وهو لا يقبل أي إله تحر إلا الإله الواحد الحتى . وإنه ليقف في روما كما يقف في أورشلم أورافطاً في رجولة عبادة أي قيصر رب . كما أنه استمسك جهد طاقته بمواثيقه مع ربه . فلم يكن يسمح بعنحول أية تماثيل منحوتة إلى أورشلم ؛ بل إن الأعلام الرومانية نفسها بما علمها من نسور اضطرت أن تبقى خارج المدينة ،

وإنك لتستطيع أن تتعقب عند البود أيجاهين فكريين متباعدين أثناء تلك المثات الحميس من السنين . فأنت واجد إلى اليمين ، إن جاز لنا مثل هذا التعبير ، فئة البود الما المتشددة ، وهم الفريسيون الذين يستمسكون بعقيدة السلف أبلغ استمساك ويحافظون تماماً حتى على أدق تفاصيل الشريعة ، وهم شديدو الوطنية قويو الفزعة الانعزالية . وحدث ذات مرة أن سقطت أورشلم في يد الملك السلوق أنطيو عوس الرابع ، لأن استمساكهم بعقيدتهم أبي عايهم أن يدافعوا عنها يوم السبت حين يحرم علمهم العمل . وكذلك ترتب على امتناع الهود فيا بعد عن بذل أي جهد يوم السبت

لتدمير أدوات الحصار الذي ألقاه يومي العظيم على أورشليم ، أنه اسستطاع أن يستولىعلمها .

ولكن كان يوجد لقاء هو لاء الهود المتشددين ، بهود أخر واسعو الأفق ، هم بهود اليسار ، الذين كانوا يؤمنون بالمذاهب الهليفية ، و يمكن أن يضم إلهم الصدوقيون و Sadducees) — الذين لم يكونوا يعتقدون في الحلود . وكان هو لاء البهود الأخرون وهم الهود الواسعو الأفق ، يميلون جميعاً — وإن بدرجات متفاوتة — إلى الامتراج والاندماج في الإغريق والشعوب و المهلسة ، المحيطة بهم . وكانوا على أتم الأهبة أن يقبلوا في مذهبم أتباعاً جدداً ، وبذلك يتقاسمون ربوبية الرب ووعده مع البشرية كافة . بيد أن ما كسبوه من السهاحة وسعة الأفق خسروه في ناحية الاستقامة وحسن السمعة . فهم في و بلاد المهودية ، يعتبرون العلمانيين المتكالين على الأمور الدنيوية . ولقد ذكرنا من قبل كيف أن بهود مصر المهلسن فقدوا لغمهم العبرية واضطروا إلى نقل تورامهم إلى الإغريقية .

وظهر في «بلاد البهودية » في أيام طيبريوس قيصر ، معلم عظيم فدُر له أن يحررالإدراك العميق لمر الله ووحدانيته التي لا تقبل تحدياً ولا جدلا ، والترامات الإنسان المعنوية نحوالله ، وهي التي كافت دعامة لقوة المقيدة الهودية السلفية ، بحيررها من ذلك التشدد الضيق الاعتزالي الجشع ، الذي كان يخالطها في الذهن البهودي على أبلغ صورة خارقة . كان ذلك المعلم هو يسوع (عيسي) الناصري ، الذي هو نواة المسيحية أكثر منه مؤسسها .

۲ ــ تعاليم يسوع (عيسي) الناصري

إن الجمهور الذى سيقدم إليه هذا الكتاب أول ما يقدم ، سيكون معظمه من المسيحين، وربما يكون فيه بعض قراء متناثرين من المهود ، والأولون على أقل تقدير ، يعدون يسوع الناصرى شيئاً أعظم كثيراً من مجرد معلم من البشر ، كما يعدون ظهوره فى العالم لاحدثاً طبيعياً فى التاريخ بل شيئاً إعجازياً خارقاً ، يعترض ويغير ماللحياة من ناموس ثابت للتطور بهدف إلى و وعى مشرك وإرادة مشتركة ، ومحوله عن سبيله

- الأمر الذى ما برحنا حى الآن نقفو أثره فى هذا الكتاب . بيد أن هذه المعتقدات على ذيوعها فى أوربا وأمريكا ، ليست مع ذلك معتقدات الناس كافة ولا الغالبية العظمى من الجنس البشرى ، وعن إنما نكتب هذه و المعالم ، فى تاريخ الحياة ، عجانين بأقصى مستطاعنا كل ما من شأنه أن يشر منازعة أو جدلا . كما أننا نحاول أن نفترض و تحن نكتب أن من سيقر أون هذا الكتاب من الهندوك أو المسلمين أو البوذيين يعدلون فى عددهم من يقر أونه من الأمريكين والأوربين الغربين . لذلك سنستمسك بالحقائق الظاهرة استمساكا وقيانب - دون أية منازعة أو إنكار - كل الشروح اللاهوتية الني فرضت عليها فرضاً .

وسنجرك بما اعتقده الناس فى يسوع الناصرى ، أما هو فإنا سننظر إليه كما بدا ،
أى بوصفه بشراً على نحو ما يفعل المصور تماماً حيث ياترم حين يصوره إظهاره فى
صورة البشر . وسنعالج الوثائق الى تدون أعماله وتعاليم على أنها وثائق بشرية عادية .
فإذا سطح ضياء الألوهية من خلال تلاوتنا لها ، فلن نعينه ولن نحجه . وهذا هو
ما فعلناه آنفاً فى حالة بوذا ، وهو ما سنمجه قريباً مع محمد (صلى الله عليه وسلم) .
فليست مهمتنا أن نكتب عن يسوع من الناحية اللاهوتية بل من وجهة التاريخ .
وليست عنايتنا موجهة إلى أهمية حياته الروحية واللاهوتية ، بل إلى تأثير انها على حياة

ويكاد يكون المصدر الوحيد لمعلوماتنا عن شخصية يسوع (عليه السلام) محصوراً في الأناجيل الأربعة (Gospels) ، وكلها كانت بالتأكيد موجودة يعد وفاته ببضع عشرات من السنن ، ومن الإشارات إلى حياته في رسائل (Epistles) الدعاة المسيحيين الأوائل ، ويظن الكثيرون أن الأناجيل الثلاثة الأولى ، مي ومرقص ولوقا ، مستمدة من بعض وثائق أقدم مها ؛ ولكن إنجيل القديس يوحنا يتصف بطابع أخص وأبرز ؛ كما أنه يصطبخ بصبخة لاهوتية ذات طابع هليي قوى . ويميل النقاد إلى اعتبار إنجيل القديس مرقص أصح ماكتب عن شخص يسوع وأعماله وأقواله وأجدرها بالثقة . بيد أن الأناجيل الأربعة جميعاً تتفق في إعطائنا صورة لشخصية واضحة الحدود تماماً . وهي تحمل من الإقتناع بصحها نفس ذلك الإقتناع للذي تحمله إلينا البيانات الأولى المتواترة عن بوذا .

وبالرغم مما أضيف إلى القصة من إضافات معجزية وأمور لا تصلىق ، فإن المرء لا يسعه إلا أن يقول د إن هنا الإنساناً حقاً . إذ ليس من الممكن أن يكون هذا القسم من القصة من نسج الحيال والاختراع » .

ولكن كما أن شخصية جوتاما بوذا قد شوهت وانطمست وراء تلك الصور الجامدة المتربعة التي علمها وثن البوذية المتأخرة المُذَهَّب، فكلك يشعر المرء أن شخص يسوع النحيل المكدود قد أضر به كثيراً ذلك الجو الوهمي وتلك الروح التقليدية اللذان فرضهما على صورته في الفن المسبحي الحديث تبجيل خاطئ من رسام تقى قانت . كان يسوع معلماً ذا خصاصة ، يتجول في و بلاد البهودية » المتربة اللاقحة الشمس ، ويعيش على هبات عرضية من الطعام ؛ ومع ذلك فإنه يصور على الدوام نظيفاً ممشط الشعر مرجله صقيل الإهاب ، نقى النياب مستقم العود ، ومن حوله سكون لاريم كأنما هو منزلن في الحواء . وهذا وحده قد جعله وهماً لا يؤمن به الكثير من الناس ، الذين لا يستطيعون أن يمزوا بين لباب القصة وبين زخرف إضافات التحسين والتحلية غير الموفقة التي يضيفها يعض المتبتلين بغباء .

ومن الحائز أن الأجزاء الأولى من الأناجيل استطرادات وإضافات من نفس هذا الطراز . فإن المعجزات المتصلة بمولد يسوع : ذلك النجم العظيم الذى جلب الحكماء من الشرق ليمبدوا الله عاكف عند مهده بالميذود ، وملمة الأطفال الذكور في بيت لحم بأمر همرودس نتيجة لهذه الظواهر والنذر ، والحرب إلى مصر ، إنما هي أمور يظنها كلها كثير من الثقات من أمثال تلك المواد المضافة . وهي في خبر أحوالها حوادث لاضرورة المناتالم ، وهي تسليها الشيء الكتافم ، وهي تسليها الشيء الكتافم ، وهي تسليما المتعادم ، والم تسليم المتعادم أو التي المنافذات وكذلك الشأن في مسألة النسب المتنافضة التي أوردها من ولوقا ، والتي يحاولان فيها إرجاع النسب المباشر لأبيه يوسف إلى الملك داود ، كأنما كان شرفاً ليسوع أو لأي إنسان آخر أن يكون رجل كهذا أحد أسلافه . وإدخال هذه الأنساب المساسرة بامناناً في الغرابة ومنافرة المعقول لأن يسوع كما تقول القصة لم يكن ابناً ليوسف بناناً ، إذ قد حملت فيه أمه بطريقة إعجازية .

فإذا نحن جردنا هذه القصة من هذه الإضافات العسرة ، وجدنا أنفسنا إزاء كائن مكتمل الإنسانية موفور الحد مرهف العاطفة والحساسية ، عرضة للغضب السريع ، يعلم الناس مبادئ جديدة بسيطة عيقة : هي أبوة الرب العامة المحبة ومجيء مملكة السياء . وغنى عن البيان أنه كان شخصاً — إن جاز لنا أن نطاق عليه هذا اللفظ العادى — ذا جاذبية شخصية بالهنة القوة . فكان يجتلب إليه الأنباع ويملوهم بالحب والشجاعة . وكان الضعفاء والمرضى من الناس يتشجعون بحضرته ويبرأون مما جم ، ومع ذلك فإنه كان على الأرجع ذا بنية ضعيفة ، استناجاً منا من السرعة التي مات بها من آلام الصلب . وهناك خبر متواتر يقول بأنه أغنى عليه عندما كلف بأن يخمل صليبه لى مكان التنفيذ كما جرى بذلك العرف . وكان يناهز الثلاثين من عوه عندما شرع لأول لى مكان التنفيذ كما جرى بذلك العرف . وكان يناهز الثلاثين من عره عندما شرع لأول بأنه على الماس . وظل يجوب البلاد ثلاثة أعوام يشر مبادئه ، ثم هبط أورشلم ، وأتهم بأنه عالم عالم بأنه عالموس . وقبل أن يموت هذان بزمان طويل كانت آلامه قد انهت .

ومن الحقائق النابعة أن ما تحويه الأناجيل من مجموعة الأخبار والتأكيدات اللاهوتية التي تؤلف المبادئ المسيحية الطقوسية لا يقوم إلا على سند عدو دجداً. إذ لا يوجد في هذه الكتب كما قد يرى القارئ بنفسه ، ما يدعم ويؤيد كثيراً من تلك المبادئ التي يرى معلمو المسيحية على اختلاف عملهم أنها ضرورية بوجه عام للخلاص . فإن سندها من الأناجيل غالباً ما يكون سنداً غير مباشر ومعتمداً على الإشارة . ولا بد إذن من تصيد ذلك السند تصيدا وإقامة الحجة عليه بالبحث والمجادلة . وفيا عسدا بعض فقرات ندور حولها المنازعات ، يعسر عليك أن تجد كلمة تفسب فعلا إلى يسوع فسر فيها مبادئ الكفارة والفداء أو حض فيها أتباعه على تقديم القرابين أو تناول سر مقدس (١) فيها مبادئ الكفارة والفداء أو حض فيها أتباعه على تقديم القرابين أو تناول سر مقدس (١) الشقاق حول مسألة الثالوث فيا بعد ، العالم المسيحى بأسره . وليس هناك من دليل واضح على أن حواري المسيح اعتقوا ذلك المبسدى بأسره . وليس هناك من دليل واضح على أن حواري المسيح اعتقوا ذلك المبسدا . كذلك لا يعرز هو دعواه أنه و المسيح على أن حواري المسيح على الشراكه مع الله في الربوبية أي ثوب بارز ربما أحسنا أنه لم يكن ليفوته أن يضفيه لو أنه كان براه أمراً في الدرجة الأولى من الأهمية . ومن أشسد ما يجر الله ووله (إنجيل متى : الإصحاح ١٦ - ٢٠) : و حيئذ

 ⁽١) على أن السيد للسيح عليه السلام: « أعذ خبزًا وشكر وكسر وأعطاهم قائلا هذا هو جساى الذي يبذل عنكم : استحوا هذا لذكرى » (لوقا ٢٢ : ١٩). (المترجم)

أوصى تلاميذه أن لايقولوا لأحد إنه يسوع المسيح ؛ ! فن العسير أن يفهم الإنسان السر في هذا المنع(؟) . إذا فرضنا أنه كان بعد هذه الحقيقة من ضروريات الخلاص .

م إن مراعاة طقس السبت البودى ، وهو الذى استبداو ابه الأحد المبرائي ٢٠ ، ظاهرة هامة عند كثير من النحل المسيحية ، على أن يسوع لم يرع السبت متعمداً وقال إنه خلق لأجل الإنسان ، ولم يخلق الإنسان لأجل السبت . وهو لم يف بكلمة واحدة عن عبادة أمه مرج في صورة إيزيس مليكة السباء . كما أن الكثير مما هو من أخصى خصائص المسمحية في العبادة والطقوس لمي منه إغضاءاً تاماً . ولقد بلغ من جرأة الكتاب المتشككين أن أنكروا إمكان أن يسمى يسوع مسيحياً على الإطلاق . ويجب على كل قارى أن يلجأ إلى مرشديه المدينين ليستضيء مديم في هذه النفرات الحارقة في تعاليمه . وتحن هاهنا ملزمون بأن تذكر تلك النفرات لما تولد عما من صعوبات ومنازعات ، كما أننا مضطرون أيضاً ألا نتوسع فها .

وتما يسترعمى الأنظار أيضاً ، تلك الأهمية الهائلة التى يضفيها يسوع على الفكرة لتعليمية التى أسماها « مملكة السهاء » ، وعدم أهميتها النسبية ﴿ لِجَرَاءات وتعالم غالب الكنائس المسيحية .

إن هذا المبدأ ، مبدأ عملكة الساء ، الذى كان رأس تعالم يسوع ، والذى يلمب دوراً ضيَّلا جداً فى العقائد المسيحية ، إنما هو ولا مراء من أشد المبادئ الثورية ، النى ولمو ألم ألم المبادئ الثورية ، النى قلوله المبادئ المبادئ الثورية ، النى قلوله المبادئ المبادئ

ر زو

 ⁽١) كان المنم لحكة ، الأن إلجهر بأنه المسهج كا تقول الدوائر المسيحية المثلمة كان يؤدى إلى
 يقاف الصلب ، والصلب وسيلة الحلامس . (المرجم)

⁽٢) أنظر المالم ج ٢ ط ٣ ص ه٤٥ ، ١٣٣ . (المترجم)

تطهير شامل مطلق فى جوانية الناس ويرانيهم(١٠). وعلى القارى أن يرجع إلى الأناجيل ملتمساً كل ما تبقى من هذه التعليمة الهائلة . فلسنا هنا بمعنين إلا بالزلزلة القوية الى أحدثها فى الفكرات الوطيدة القائمة .

كان اليهود على اقتناع تام بأن الله ، الرب الآوحد للعالم بأسره ـــ رب بر وهدى ، بيدأنهم زعموه كذَّلك ربًّا متنجرًا ، أتم مع أبيهم أبراهام (إبراهيم) صفقة هم قوامها ، وهي لأجرم صفقة طيبة جداً لم : هي أن يرفعهم آخر الأمر إلى مكانة الصدارة فى الأرض . ولشد ما كان ارتباعهم وغضهم عند ما شهدوا يسوع يكتسح أمامه كل ما يعتزون به من ضمانات ، إذ يعلم الناس أن الله ليس من المساومين. وأن ليس هناك شعب مختار ، ولا أحظياء في ملكون السهاوات. وأن الله هوالأب المحب لكل الأحياء ، وأنه لا يستطيع اختصاص البعص بالرعايات عدم اســــتطاعة الشمس ذلك سواء بسواء . وأن الناس حميعاً إخوة كلهم خاطئ آثم وكلهم أبناء محبوبون المالك الأب القدوس . وإن يسوع في ضربه للناس مثكل فلك السامري الطيب ، قد ازدري ذلك الميل الطبيعي الذي تخصُّع له تفوسنا جميعاً ، والذي ننزع به إلي تمجيد شعبنا نحن وإلى الحط من شأن ما لدى النحل الأخرى والأجناس الأخرى من هدى وبر . وإنه ف المثل الذي ضربه عن العال قد اطَّرح تلك الدعوىالعنيدة التي يدعيها البهود بأن لمم ضربًا من حق الرهن الأول على الله جل جلاله . فالله ــ كما علم السيد المسيح ـــ يحدم على السواء كل أو لئك الذين يتلقاهم في الملكوت. فليس هناك تمييز في معاملته إذ ليس لفضله وطببته من حدود. وهو فضلاعن ذلك يطالب الناس جميعاً ببذل أقصى ما فى مستطاعهم ــكما يشهد المثل الذى ضربه عن (الوزنة المدفونة ؛ وكما تعززه حادثة فَكُسْ الأَرْمَلَة . وليس هناك أية امتيازات ولاخصم فى الأسعار ولا معاذير في مملكة السياء .

بيد أديسوع لم يقتصر فقط على إذ دراء وطنية البهود القبلية الحادة وحدها : فإنهم كانوا أيضاً شعباً ذا ولاء عائلي شديد ، وذلك بيناكان يسوع ببتغي أن يكتسح طوفان جارف من حب الله كل العواطف العائلية المتشددة الحافلة بالقيود الضيقة . فلم يكن بد لمملك السهاء بأسرها من أن تكون عائلة أتباعه . ويحدثنا الإنجيل أنه ووفيا هو يكلم الحموع إذا أمه وإخوته قد وقفوا خارجاً طالبن أن يكلموه : فقال له وأحد : هو ذا أممك

⁽١) يقول رسول الله صلى الله عليه وسلم : وأسلح جوانيتك يصلح الله برانيتك ». (المترجم)

وإخوتك واففون خارجاً طالبين أن يكلموك. فأجاب وقال للقائل له : من هى أى ومن هم إخوتى ؟ ثم مد يده نحو تلاميذه وقال : ها أى وإخوتى !! لأن من يصنع مشيئة أنى الذى فى السموات هو أخى وأخى وأى ، ، (إنجيل متى الإصحاح للثانى عشر ٤٦ - ٥٠) .

ولم يقتصر يسوع على كيل الضربات الوطنية ولروابط الولاء العائلي باسم أبوة الله العامة وأخوة الجفس البشرى أجم ، بل إن من الواضح أن تعاليمه كانت تستنكر كل ما ركب عليه النظام الاقتصادى من تدرجات ومراتب وكل ثروة خاصة وكل منفعة شخصية . فالناس جيعاً ينتمون إلى الملكوت ؛ وكل ممتلكاتهم تنتمي إلى الملكوت ؛ والحياة السمالحة المرة لكل الناس ، الحياة البرة الوحيدة ، إنما هي في خدمة إزادة الله بكل ما لدينا من عدة وبكل ما نملك من كيان . ولطالما شهر باللروة الحاصة مرة يعد مرة كما ذم مدخرات الأفراد وعمل الاحتياطات في حياتهم الحاصة .

و وفيا هو خارج إلى الطريق ركض واحد وجنا له ، وسأله أمها المعلم الصالح ، ماذا أعمل لأرث الحياة الآبدية . فقال له يسوع لماذا تدعونى صالحاً ؟ ليس أحد صالح إلا واحد وهو الله . أنت تعرف الوصايا ، لا تزن ، لا تقتل ، لا تشهد بالزور ، لا تسلب ، أكرم أباك وأمك . فأجاب وقال له يا معلم هذه كلها حفظها منذ حدائتي . فنظر إليه يسوع وأحبه وقال له يعموزك شيء واحد ، إذهب بع كل مالك وأعط الفقراء ، فيكون لك كنز في السهاء وتعال اتبغي حاملا الصليب . فاغم على القول ومضى حزيناً لأنه كان ذا أموال كثيرة

« فنظر يسوع حوله وقال تلاميذه ما أعسر دخول ذرى المال إلى ملكوت الله ! فتحير التلاميذ من كلامه . فاجاب يسوع أيضا وقال لهم يا بنى ، ما أعسر دخول المتكلين على الأموال إلى ملكوت الله . مرور جمل من ثقب إبرة أيسر من أن يدخل غنى المملكوت الله » (إنجيل مرقس . الإصحاح العاشر ١٧ — ٢٥) .

وفضلا عن ذلك فإن يسوع فى نبوءته الهائلة عن هذا الملكوت الذى يجمع الناس كلهم ويجعلهم فرداً واحداً فى الله ، كان يضيق صدراً بما فى الديانة الرسمية من بر وصلاح يقوم على المساومة . وهناك أيضاً جزء كبير من أقواله المسجلة موجه ضد الرعاية الدقيقة لقواعد التقوى وحيلة التي . 3 واجتمع إليه الفريسيون وقوم من الكتبة قادمين من أورشلم . ولما رأوا بعضا من تلامية، يأكلون خنراً بأيد دنسة أى غير مفسولة لاموا . لأن الفريسيين وكل البهود إن لم يغسلوا أيسهم باعتناء لا يأكلون متمسكين بتقليد الشيوخ . ومن السوق إن لم يقتسلوا لا يأكلون . وأشياء أخرى كثيرة تسلموها التسلك بها من خسل كووس وأباريق وآنية نماس وأسرة . تم سأله القريسيون والكتبة لماذا لا يسلك تلاميلك حسب تقليد الشيوخ بل يأكلون خنزاً بأيد غير مفسولة . فأجاب وقال لهم حسنا تنبأ إشتمياء عنكم أثم المرائين كما هو مكتوب . هذا الشعب يكرمني بشفتيه ، أما قلبه فبتعد عنى بعيداً . وباطلا يعبدونني وهم يعلمون تعالم هي وصايا الناس . لأنكم تركتم وصية الله وتعسكون بتقليدالناس . غسل الأباويق والكووس وأموراً أخرى كثيرة مثل هذه تفعلون . ثم قال لهم حسنا رفضم وصية الله لتحفظوا تقليدكم ع (إنجيل مرقس . هذه تفعلون . ثم قال لهم حسنا رفضم وصية الله لتحفظوا تقليدكم ع (إنجيل مرقس .

كذلك أيضاً ، نستطيع أن نلحظ عشرات المواضع الى ازدرى فها تلك الفضيلة الأثرة لدى المستمسكين بالشكليات ، وأحنى جا رعاية السبت .

لم يكن ما أعلنه يسوع مجرد ثورة أخلاقية واجراعية . فإن من الواضح من عشرات الدلائل ، أن تعاليمه كان لها طابع سياسي من أبسط الأنواع وحقا إنه قال إن مملكته ليست من هذا العالم ولكنها موجودة في قلوب الحلمتي ، وليست فوق عرش ؛ ولكن يضارع هذا في الوضوح أنه حيها أقيمت مملكته وأيا كان المدى الذي تقوم به في قلوب الحلمتي ، فإن العالم الخارجي يتجدد ويحدث له انقلاب ثوري بنفس ذلك المدى بالضبط .

ومهما يكن ما فات سامعيه من أشياء أخرى من أقواله بسبب صمهم وعمايتهم ، فإن من الواضح أنهم لم يحف عليهم اعترامه إحداث انقلاب ثورى في العالم . وبعض الأسئلة التي كانت تحمل إلى يسوع والأجوبة التي أدلى بها ، تمكننا من أن نحلس نوع واتجاه الكثير من تعاليمه غير المسجلة . فإن نزعته الصريحة في مهاجته السياسية تتجلى في حادثة كحادثة العملة .

وإن الحو الذي يتكنف خصومه ومعارضيه وظروف محاكته وإعدامه ، لتظهر بأجلى بيان أنه كان يلوح لعن معاصريه في صورة من يقرح صراحة – بل من قد اقدر فعلا صراحة – تغيير الحياة الإنسانية برمها وصهرها وتوسيع جنباها . ولكن حي تلاميله أنفسهم لم يدوكوا المغزى العميق الشامل الذي ينطوى عليه ذلك الاقراخ . إذ كان لا يزال يغشى على عقولم الحلم البودى القديم بملك أى مسيح يقضى على سلطان أسرة هبرودس المهلنن والسيد الأعلى الروماني ، ويسرجع أمجاد داود الأسطوريه ولعمرى لقد أغفاوا مادة تعاليمه ، على ماكان بها من وضوح وقصد إلى الغاية ، وواضح أنهم زعموا أنها لم تكن إلا طريقته الحفية الفادة للبدء في المغامرة التي ترفعه واضح أنهم زام عرش أورشليم . فرعموه مجرد ملك جديد في سلسلة الملوك التي لا بهاية لها ، ولكن من طراز شسبه سحرى ينطق بتصريحات شبه سحرية عن فضيلة مستحيلة .

و وتقدم إليه يعقوب ويوحنا إبنا زبدى قائلن: يا معلم نريد أن تفعل لنا كل ما طلبنا . ثقال لها : ما ما ما طلبنا . ثقال لها : ما ما طلبنا . ثقال لها : ما ما الما تولدان أفعل لكا؟ فقال له : أعطنا أن تجلس واحد عن يسارك فى مجـــك . فقال لها يسوع لسباً تعلمان ما تطلبان . أتستطيعان أن تشربا الكأس الى أشربها أنا وأن تصطبغا بالصبغة الى أصطبغ بها أنا ؟ فقال لها يسوع : أما الكأس الى أشربها أنا فتشرباها و بالصبغة اللي أصطبغ بها أنا تصطبغان . وأما الجلوس عن يمينى وعن يسارى فليس لى أن أعطيه

إلا للذين أعيدًا لهم . ولما سمعوا العشرة ابتدأوا يغتاظون من أجل يعقوب ويوحنا . فدعاهم يسوع وقال لهم أثمّ تعلمون أن الذين يُحسْسَبُونَ روشاء الأمم يسودونهم وأن عظاءهم يقسلطون عليهم . فلايكون هكذا فيكم . بل من أراد أن يصير فيكم عظها يكون لكم خادماً ومن أراد أن يصير فيكم أولايكون للجميع عبداً . لأن ابن الإنسان أيضاً لم يأت ليُخدم بل ليتخدُم . وليبذل نفسه فدية عن كثيرين ، (لمجبل مرقس . الإصحاح العاشر ٣٥ — ٤٥) .

كان هذا أسوأ عزاء لأولئك اللين كانوا يبحثون عن جزاء مناسب لحلماتهم ومتاعبهم التي يلاقوبها في اتباعهم إياه . فلم يستطيعوا أن يصدقوا هذا المبدأ الشديد القائل بمملكة قوامها الحدمة كانت في حد ذاتها هي جزاءها العظيم الأوفى . ومع ذلك فإنهم حتى بعد وفاته على الصليب ، استطاعت عقولهم أن تقبل بعد انشاع ذعرهم الأول ، الانكفاء إلى الاعتقاد بأنه كان مع ذلك ينزع منازع العالم القدم عالم الأبهات والامتيازات . وأنه سوف يبعث حياً من فوره يإحدى عجيبات المحجزات ، ويعود ويقم عرشه بالأبة المظيمة والساحة الفياضة في أورشليم . لقد ظنوا أن حياته خطة محكمة وأن مماته أحبولة مدبرة .

كان أعظم من آن يصل إليه فهم تلاميذه . وهل يعجب القارى - بالنظر إلى ما قاله صراحاً - أن يشعر كل الأغنياء والموسرين برعب من أشياء غريبة ، وأن يحسوا بأن عالمهم يميد ويدور من حولم بسبب تعاليمه ؟ ولعل الكهنة والحكام والأغنياء فهموه أكثر وأحسن مما فهمه أتباعه . ذلك بأنه كان يستخرج دفين مدخوام الصغيرة الحاصة التي كونوها من الحلمة في مجتمعهم ويكشفها للأنظار في ضوء حياة دينية عامة . كان أشعه شيء بصياد أخلاق رهيب يحفر عن الإنسانية ويخرجها من بجحرها الدفيء الذي عاشت فيه حتى ذلك الحين . وتحت أنوار السراج الوهاج لمملكته هذه ، لم يكن يجوز وجود أية ممتلكات ولا امتبازات ولا استكبار ولا أفضلية (أسبقية) . ولعمر الحق ماكان فها من حافز ولاجزاء إلا الحبة . أفن الهمجيب إذن أن انهر تنه القوم وعيت عبرم متعاليحوا كلهم عليه ؟ بل إن تلاميذه أنفسهم تصاليحوا به عندا كوفض أن

يعنى أعينهم من ساطع الفسياء . أفن العجيب إذن أن يدرك الكهنة أنه لم يكن بين هذا الرجل وبين أنفسهم خيار إلا أن يموت هو أو تمبلك الكهانة ؟ أعجيب إذن أن الجنود الرومانيين ، وقد واجههم وأذلم شيء يعلو على أفهامهم وبهدد كل أنظمهم ، يلوذون بالفسحك الفمارى ، ويتوجون هامته بالشوك ويضعون عليه ثوياً أرجوانياً ليتخذوا منه قيصراً سخرياً ؟ ذلك أن أخذهم إياه أخذ الجلد ، كان معناه الدخول في محارحياة عجيبة وهيبة ، وترك مألوف العادات وضبط هافع الغرائز والدوافع ، ومحاولة درك سعادة لا يصدقها عقل .

أَفْنَ العجيب أنه حتى هذا اليوم ، ما يفتأ هذا الجليلي أكبر مما تتسع له قلوبنا الصغيرة ؟

٣ _ الديانات العامة ألجديدة

ومع هذا فما يجب ملاحظته أنه بينا كانت تعاليم يسوع الحقيقية تضم كثيرا من الأشياء التي لا يستطيع أن يقبلها غنى أو كاهن أو تاجر أو موظف إمبراطورى أو أى مدنى عادى محترم إلا وألم بطرائق حياته انقلاب هائل يقلبها رأسا على عقب ، فلم يكن منها شيء لا ببادر إلى تقبله بقبول حسن رجل ممن يتبعون تعاليم جوتاما ساكيا الحقة ، إذ ليس ثمة شيء يحول بين بوذى بدائى وبين أن يكون نصرانيا ، وكذلك ما من شيء يمنم أحد التلاميذ المباشرين ليسوع من اعتناق تعاليم جوتاما بوذا المسجلة .

وإليك الآن هذه القطعة المقتبسة من كتابات رجل صيني هو «مونى ١٥٪ ، الذى كان يعيش فى زمان ما فى القرن الرابع ق . م ، وقت ما كانت تعالم كنفوشيوس ولاهوتزه منتشرة فى الصين ، قبل هبوط البوذية إلى تلك البلاد ، فتأمل نغمها وانظر كم هى تصرافية الروح .

إن الاعتداءات المتبادلة بين دولة ودولة، والاغتصابات المتبادلة بين هائلة وأخرى؛
 والسرقات المتبادلة بين الإنسان و أخيه الإنسان ؛ وافتقار الملك إلى الوفق والوزير إلى الولاء ؛

⁽١) من و موقى و انظر المشرج كتاب والتاريخ وكيف يفسرونه و العينة الممرية العامة الطباعة والنفر . (المدجم)

والحاجة إلى الحنان والواجب البنرى بن الوالد وولده ... هذه وأمثال هذه أمور ضارة بالإمراطورية. وكل هذا راجع إلى انتفاء الحب المتبادل . فلو أمكن فقط أن تعم بن الناس تلك الفضية الواحدة ، فلن يصبح للأمراء ... وقد أحب أحدهم الآخر ... أى ميادين القتال ؛ ولن يحاول روساء الهائلات أن يأخلوا أى شيء غصبا ؛ ولن يرتك الرجال أية سرقة ؛ ولاتبيف الحكام والوزراء بالساحة والولاء ؛ ولاصبح الآباء رحماء والأبناء بررة ؛ ولصار الإخوة منسجمين وأسبى الراضى بيتهم هينا . ولو أن الناس عامة أحب بعضهم بعضا ، لما انقض قويهم على ضعيفهم ؛ ولما نهبت كثرتهم قلهم ، ولما أظهر شريفهم قحة مع وضيعهم ولما غشم خبا ، هما غشه خبم ١٧ بسطهم ٢٦) ...

لا شك أن فى هذا مشاجة عجيبة لتعاليم يسوع الناصرى ، وإن صب فى قالب سياسى . وهكذا اقتربت أفكار « موتى» من ملكوت السهاء .

وهذا التطابق الجوهرى هو أهم سمة تارغية تجمع بن أسياب هاتين الديانتين المليتين. فإن بداياتهما كانت غالفة تمام المخالفة لنحل الكاهن والملاجع والمحيد، وهي تلك النحل المقامة لعبادة آلفة عدودة المعالم معروفة الحدود واللاعية في مواحل تطور الإنسانية الأولى بين ١٠٠٠ و ٥٠ ق. م دورا عظيا كل العظم هاما كل الأهمية. أما هسلم الديانات العالمية الجديدة ، من ١٠٠ ق. م فصاعدا ، فهي بالضرورة ديانات القلب والعالم العلوى الشامل . وهي التي جرفت أمامها كل تلك الأرباب المنتوعة المحدودة التي خدمت حاجة الإنسانية ، منذ أن تلاحمت المجتمعات الإنسانية ، منذ أن تلاحمت المجتمعات الإنسانية أنه حدث للمرة الثالثة ، أن ظهر ثانية نفس المبدأ الأساسي الجديد ، ميداً الحاجة إلى إخلاص عام من جميع الناس و لإرادة ، واحدة . على أن عمداً اتعظ يما مر بالمسيحية من بحارب ، فكان حاسما بانا في إصراره على أنه هو نفسه ليس إلا يشراً كغيره من الناس ، وبذا و في تعاليمه شر كثير من الفساد و التصحيف .

ونحن حين نتحدث عن ديانات الإنسانية العظيمة هذه ، التي تشأت فيا بين غزو

⁽١) الحب: بكسر الحا، هو النشاش الحادع . (المترجم)

⁽٢) نقلا عن هيراث (The Ancient History of China) الفصل الثامن

الفرس لبابل وتصدع الإمبراطورية الرومانية ، ـــ إنما نتحدث عنها بوصفها عقائد متنافسة . على أن مرد ذلك التنافس هو نقائصها وما تكدس فيها من إضافات وما زاد علمها من نمو طفيلي ، واختلافها في اللغات وطريقة التعبير . وما ينبغي أن نشخص بأبصارنا إلى غلبة واحدة منها على الأخرى. أو قيام أي بديل جديد يحل محلها جميعاً، بل إلى الصدق الصراح في كل منها ، بعد إذ يصهر تماماً ويخرج نقيا من كل الشوائب والأدران ويغدو فهن جميعاً هو نفس الصدق الواضح المبن : ــوأعنى بذلك أن قلوب الناس ومعها حياة الناس وأنظمتهم جميعاً ، يجب أن تخضع و لإرادة ، عامة واحدة تحكمها وتصرفها جميعاً . ويقول نائب الأسقف إنج في إحدى مقالاته الصريحة الجريئة : إن القديس بولس قد فهم ما لم يدركه معظم المسيحين ، وأعنى بذلك أن و بشارة المسيح» ليست « إحدى ، الديانات ولكنها الدين نفسه في أشد معانيه شمولا وعمقاً » . ومع أن الحاقة دفعت الناس إلى كتابة الشيء الكثير عن التضارب بن العلم والدين ، فالحقأن ذلك التضارب شيء لا وجود له . فكل ما تصرحبه كل هذه الديانات العالمية يطريق الوحي والاستبصار ، إنما هوشيء يكشف فيه التاريخ معا زدياد وضوحه ، ويتبين فيه العلم مع اتساع أفقه ــ حقيقة معقولة يمكن إثباتها : هي أن الناس جميعاً يكوّنون أَحْدَةُ واحدة عامة، وأنهم يرجعون إلى أصلواحد مشترك، وأن حياتهم الفرديةوأممهم و أجناسهم ، تنداخل نسباً وتمنز ج دماً ولا تبرح في امنزاج حتى ننغمر من جديد آخر الأمر في مصر إنساني و احدمشر له على هدا الكوكب الصغير السابح بن النجوم . وان العلم النفساني لميستطيع اليوم أن يقف إلى جانب الواعظويؤكد لنا أنه ليس هناك سلام للقلب معقول ولاتوازن ولاأمان للروح، ما لم يجد الإنسان حياته بفقده إياها ، وما لم يلىوب غرائزه وعواطفه الضيقة المحدودة وينظمها . ولا يخفى أن جنسنا وتجاربنا الديثية الشخصية يسعران جنبا إلى جنب في تحاذ وثيق نخيل معه للمشاهد العصرى كأنما هما شيء واحد تقريباً فكلاهما بتحدثعن كائن كان فى بادئة أمره مشتتاً نحجبالعابة عينيه ويكتنفه جو من مطلق الحيرة والارتباك . وهو يتحسس طريقه فيبطء سائرًا نحو صفاء وخلا*ص* يجمعهما هدفمنظم مهاسك ۽ ولعلكم ترون معيأن هذه هي معالم التاريخ في أبسط (۲ - معالم)

صورها ؛ وسواء كان للمرء هدف دينى ، أم كان ينكر كل هدف دينى إنكاراً باتاً ، فإن خطوط المعالم تظل كما هى.

٤ ـ صلب يسوع الناصري

ق ٣٠ م حنكان طيبريوس الثانى إمبراطوراً على روما ، وبيلاطس البنطى والباً على بلاد البهودية ، وقبل عبد الفصح بقليل ، هبط يسوع الناصرى إلى أورشليم يت والراجع أنه هبطها عند ذاك لأول مرة في حياته . إذكان حتى ذلك الحين يعظ الناس أكثر ما يعظهم في الجليل ، ويعظهم في كثير من الأحوال بمدينة كفر ناحوم وما حولها . يعظهم هناك في معبد البهود .

كان دحوله مدينة أورشلم نصراً سلمياً . إذ اجتمع حوله في الجليل عدد عظم من الأتباع ، وكان يضطر في بعض الأحلين أن ويعلم ، الناس من زورق في بحيرة الجليل ، يسبب تزاجم الجمهور على الشاطى – وتسامع الناس به وسبقته شهرته إلى العاصمة . فخرجت جاهير غفيرة لتحتنه . وواضح بين أنهم لم يفهموا منحى تعاليمه ، وأنهم كانوا يشركون من حولم في اقتناعهم العام ، بأنه سيقلب النظام القائم بضرب من سحر البر والصلاح . وقد دخل المدينة راكباً جحشاً استعاره له تلاميذه ، والجمهور يرافقه رافعاً صوته بالنهايل والتكبير هاتفاً بكلمة (أوصناً ا ! Hosanna) وهي لفظة تعر عن الفرح .

فذهب لى الهبكل . وكانت أفنيته الخارجية غاصة بمناضد الصيارف وبخوانات أولئك الذين يبيعون اليمام لكى يحرره زوار المعبد الاتقياء ! ! ! وانبعث هو وأثباعه يطردون هولاء المتجرين على حساب الدين وقلبوا لهم مناضدهم . وتكاد هذه أن تكون فعلته الإيجابية الوحيدة .

ثم استمريعلم الناس في أورشليم أسبوعاً يحيط به جمهور من الاتباع جعلوا اعتقال السلطات له أمراً عسيراً. ثم جمعت الهيئة الرسمية أمرها ضد ذلك المقتح الرائع. ذلك أن بوذا (Judas) أحد تلاميذه ملأ الجزع واليأس قلبه لما شهده في استيلاء معلمه على أورشليم من قلة غناء وجدوى، فتقدم إلى الكهنة البود ليقدم المهم نصيحته ومعونته في

القبض على يسوع . فكوف على تلك الحدمة يثلاثين قطعة من الفضة . وكان لكبر الكهنة والمهود عامة أسباب كثيرة تدعوهم للجزع من ذلك العصيان الوادع الذي كان يملأ الشوارع بالجاهير المنفعلة ، فرالحائز مثلا أن يسىء الرومان فهم الأمر ، أو أن ينتهزوه فرصة لإيقاع الأذي بالشعب المهودي كافة . ومن ثم كان الحير الأكبر قيافا (Caiaphas) — في بالغ قلقه على إظهار ولائه للحاكم الروماني الأعلى — على رأس من قاموا بالإجراءات التي اتخذت ضد ذلك المسيح (Messiah) الأعزل ، وكان الكهنة وغوغاء أورشليم المتصكون بعقيدتهم السافية أكبر المهمين ليسوع .

وتحدثنا الأناجيل في جلال ليس عليه من مزيد كيف قبض عليه في ضيعة جئسياني (Gethsemane) ، وكيف حوكم وأدين على يد بيلاطس البطى الوالى الروماني ، وكيف نكل به الجنود الرومان وسخروا منه ، وصلبوه على التل المسمى بتل جلجئة (Golgotha) .

بلك اجارت الثورة اجياراً تاماً وغلى عنه تلاميذه على بكرة أجهم ، ولما الهم بطرس بأنه واحد منهم قال وإنى لا أعرف الرجل ، إد لم تكن هذه هى الباية التي كانوا يرجوبها من قدومهم العظم إلى أورشليم . ولم يشهده في ساعاته الأخيرة وهو على الصليب يعانى مرارة الألم المرح والظمأ الشديد ، سوى بضع نفر من النساء والأصدقاء الأدنين . حتى إذا قارب هذا يوم العذاب بايته ، استجمع ذلك الزعم الذي تخلى عنه الناس جميعاً كل قواه باذلا آخر جهدد لديه وصاح بصوت جهيد والمي ! لماذا تركتنى ؟ » ثم أسلم الروح محلفاً هذه العبارة ترجعها العصور ، أحجية أبدية للمؤمنين .

ولم يكن بد من أن محاول بسطاء المؤمنين أن بهولوا من عنف الذعرالرهب المتولد عن هذه المأساة ، بإذاعهم أقاصيص سخيفة عن حدوث اضطرابات في الطبيعة تشابه تلك التي اختلقت لتوكيد اهتداء جوتاما إلى الصراط السوى . فإهم يخبروننا أن ظلمة قد غشيت الأرض . . . وإذا حجاب الهيكل قد انشق إلى اثنين من فوق إلى أسفل . وإذا كانت هذه الأمور حدثت حقا ، فهي لم تحدث أقل تأثير في أذهان الناس في أورشلم في ذلك الزمان . ومن العسير علينا في هذه الأيام أن تصدق أن نظم الطبيعة قد سمحت لنفسها بالانغاس في مثل هاته التعليقات الجوفاء على الأحداث . ولكن الشيء الأشد

هولا من هذا بكثير أن يغيرض المرء وجود عالم لا بهم فيا يظهر بهسنده الصلبان الثاثة القائمة تحت شفق المساء القائق ، ولا يأبه بتلك الجماعة الصغيرة من النظارة للم تبكن المستوحشن . وأرخى الظلام على التل سدوله . وشرعت المدينة البعيدة في القيام باستعداداتها لعيد الفصح ؛ وما من أحسد سوى ذلك النفر القليل من المخرونين العسائدين إلى منازلم يعنى بأمر يسوع الناصرى هل هو لا يزال يعانى سكرات الموت أو هو قد قضى وانهى بالفعل

أما الحواريون فقد غمرت أرواحهم إلى حن غاشة من الظلمات الدامسة . ثم ما لينوا أن دب بينهم بهامس ثم أقاصيص متناقضة أو تكاد بأن جسم يسوع ليس في القبر الذي وضع فيه ، وأن واحدا مهم ثم آخر قدرآه حياً . وسرعان ما أخلوا يعزون أنفسهم بالاعتقاد بأنه قد بعث من بين أهل القبور ، وأنه أظهر نفسه للكثيرين، ثم صعد على مرأى من الناس إلى السهاء . وجيء بشهود أعلنو بلهجة التأكيد القاطع أثم رأوه يصعد بجسمه ظاهرا العيان . لقد ذهب يطوى طباق السعوات الزرقاء — ألم رأوه يصعد بجسمه ظاهرا العيان . لقد ذهب يطوى طباق السعوات الزرقاء — إلى الرب . وسرعان ما ألقوا في روع أنفسهم أنه لا بد عائد من فوره ، في قوة وبجد ليحكم البشرية كافة . وقالوا إنه يعود إلهم بعد برهة وجيزة ؛ على أنهم — وهم ينعمون بإحياء حلمهم القدم الراق بمجد دنيوى يحقق ذواتهم غاب صهم ذلك النصيب المائل الجار الذي خولم لماهيسوع من ملكوت الله .

ه ـ مبادئ أضيفت إلى تعالم يسوع

إن قصة البدايات الأولى للمسيحية إنما هي قصة الكفاح بين التعاليم الحقة والروح المحض ليسوع الناصرى وبين التحديدات التي فرضها ، والإطنابات والزيادت التي أضافها ، والمسائل التي أساء فهمها ، أولئك الرجال البسطاء الذين أحبوه وساروا في إثره من الحليل ، والذين عنوا يومئذ حماة رسالته وحملها إلى البشرية . وتقدم إلينا الأناجيل وأعمال الرسل سجلا مرقعاً غير متوازن ، ولكن لا مجال للشك في أنه في حملته سجل تام الأمانة في تصوير تلك الأيل الأولى .

والناصريون الأول وهوالاسم الذيكان يطلق على أتباع يسوع ، يتخبطونمنذ البداية

ق تحرات الحرة العقيمة إذ يتنازعهم أمران : تعاليم من ناحية وما استحدثه التلاميد من ناحية أخرى من صنوف الشروح والتفاسر . وقد أقاموا من بعده زماناً عاملين بسنته في قهر النفس التام ؛ فجعلوا بضاعهم مشاعاً بيهم ، ولم يتخلوا وابعلة تربطهم إلا الحب . ومع ذلك فإسم أسسوا عقيدهم على الأقاصيص . التي كانت تدور حول قيامته وصعوده السحرى الحلاب ، وحول عودته للوعودة . وقلَّ مهم من كان يفهم أن النبرو من النفس وفيدها هو جزام من القوة والسيادة ، عندما تحدث الفودة الثانية يعدون ذلك التبرو قرياناً يحركم جزاء من القوة والسيادة ، عندما تحدث الفودة الثانية على وقد أصبحوا جميعاً يرون أن يسوع هو المسيح الموعود ، ذلك المسيناً الذي طلما انتظره الشعب البودى . واكتشفوا في أقوال الأنبياء تغيرات بالصلب ويشدد المجبل مني بصفة خاصة في تأكيد هسله التبرات . وأنعشت هذه الآمال المبادئ النصرانية ، وشدت أزرها بفضل الحياة الحلوة النقية التي كان مجاها كثير من المؤمنين ، فأخذت تنشر انتشاراً بالغ المرعة في أرجاء بلاد البودية وسوريا .

وظهر الاقت معلم آخر عظم ، يعده كثر من الثقات العصرين المؤسس المقيق المسيحية — وهو شاءول الطرسوسي أو بولس . ويظهر أن شاءول هو اسمه البودى وأن بولس هو اسمه الروماني . كان مواطناً رومانياً ، ورجلا أوتى علماً أوسم كثيراً وعقلية أضيق كثيراً ثما يبدو أن قد أوتى يسوع . والراجح أنه كان بهودى المولد ، وإن كان بعض الكتاب البهود ينكرون ذلك . ولامراء في أنه تعلم على أسائذة من المهود . يبد أنه كان مبحراً في لاهوتيات الإسكندرية الملينية (ا) وكانت لغته الإغريقية . ويقرر بعض علماء الأدب الكلاسبكي القدم أن لفته الإغريقية غير مرضية ؛ ويقر من بستخدم لغة أثينا ، بل إغريقية الإسكندرية ، بيد أنه استخدمها بقوة وطلاقة . وينعها الدوفسور جلمرت موراى بأنها وبالفة الجودة ي . . وهو متأثر بطرائق التعبر الفلسي للمدارس الملينسية وبأساليب الرواقين (Stoicism) .

 ⁽١) يفرق المؤرخون بين العصر الهيلين السابق على الإسكناد والهيلينسق الذي يجيء في تاديخ الإخريق بعد وفاة الإسكنند إلى ظهرر أوضطوس قيصر . (المثرج)

يعلم الناس قبل أن يسمع بيسوع الناصرى بزمن طويل ، وهو فى رواية العهد الجديد يبلو بادئ فى بدء فى إهاب الناقد المرير ، والخصم العنيد والمضطهد الناشط للناصرين (النصارى) جميعاً .

ولم يوفق كاتب هذه السطور إلى العثور على أى بحث فى آراء بولس الدينية قبل أن يصبح من أتناع يسوع. ولا بد أنها كانت أساساً لآراثه الجديدة وإن لم تزد عن قاعدة انطَّلاق لها ، كما أنَّ أسلوب تعبيرها وطريقها أسبغتبالتحقيق على مبادثه الجديدة لوناً خاصاً . وإنا نكاد نتخبط في نفس الظلمات حول تعالم نحمالاثيل ، الذي يقولون إنه هو المعلم اليودى الذي كان بولس يجلس عند قدميه . كذلك لسنا ندرى ما هي التعاليم غير البهودية التي درسها . ومن الراجح جداً أنه تأثر بالمراثية . إذ هو يستعمل عبارات عجيبة الشبه بالعبارات المتراثية . ويتضح لكل من يقرأ ٥ رسائله ، المتنوعة ، جنباً إلى جنب مع الأناجيل ، أن ذهنه كان مشبعاً بفكرة لا تبدو قط بارزة قوية فها نقل عن يسوع من أقوال وتعليم ، ألا وهي فكرة الشخص الضحية الذي يقدم قرباناً لله كفارة عن الحطيئة . فما بشر به يسوع كان ميلاداً جديداً للروح الإنسانية ؛ أما ما علمه بولس فهو الديانة القديمة ، ديانة الكاهن والمذبح وسفك الدماء طلباً لاسترضاء الإله . كان يسوع في نظره حمّل عيد الفصح ، تلك الضحية البشرية المأثورة الميرأة من كل عيب ودنس التي تتعقب في إصرار ديانات الشعوب البيضاء الداكنة (1¹⁾ . أمد بولس الناصرين بقوة جارفة لأنه جاءهم بتفسيره هذا المقنع تماماً لكارثة الصلب . وكان تفسره ذاك نوراً ساطعاً سلط على دياجير الحيرة المطلقة التي رانت على عقول الناس.

ولم ير بولس يسوع قط . ولا بد أنه استى معرفته بيسوع وتعاليمه سماعاً عن التلاميذ الأصلين . ومن الحلى أنه أدرك الشيء الكثير من روح يسوع ومبدئه الحاص بالميلاد الحديد ، بيد أنه أدخل هذه الفكرة في صرح نظام لاهوتى ، نظام يتسم بشديد البراعة والحقاء ، لا تعرح فئته إلى اليوم تسهوى العقول و فكرياً » بصفة رئيسية . ومن الواضح أن عقيدة الناصرين التي وجدها على صورة مبدأ للحفز والإثارة وأسلوب للميش ، قد تحولت على يديه إلى مذهب وإيمان » . ذلك بأنه وجد الناصرين ولم روح

 ⁽¹⁾ يشير المؤلف بهذا إلى الشعوب البيضاء الداكنة الأصن والشعر والساكنة أسولها حول البحر المتوسط (انظر الممالم ج ١١ ، ص ١٧٧ ، ط ٣)

ورجاء ؛ وتركهم مسيحيين لديهم بداية عقيدة .

بيد أننا يجب أن نرجع القارئ إلى وأعمال الرسل ، و « رسائل بولس ، ، ليحصل على بيان واضح عن رسالة بولس وتعاليمه . كان رجلا هائل الطاقة والنشاط، وقد علم الناس فى أورشلم وأنطاكية وأثينا وكورنئوس وإفيسوس ورومًا .

ويحتمل أيضاً أنه انحدر إلى أسپانيا . وليست طريقة وفاته بمعروفة على وجه المتحقيق ، ولكن يقال إنه قتل في روما إبان حكم نيرون . فقد شب حريق عظيم أقى على قسم كبير من روما ، فالهمت الطائفة الجديدة بأنها تسببت في ذلك الحويق. ولا شك أن انتشار المسيحية السريع مدين لبولس أكثر منه لأى رجل آخر بمفرده . فلم تكد تمضى على صلب المسيح عشرون سنة ، حتى استرعت هذه الديانة نظر الولاة الرومان في ولايات عديدة . ولئن حصلت من يد القديس بولس على لاهوتها ، فلقد ظلت محتفظة بالكثير مما لتعالم يسوع من السمة الثورية والبدائية . وقد أصبحت أكثر تباعا نوعا مامع الملكية الخاصة ، وأصبح في وسعها أن تقبل نصارى أغنياء دون الإصرار على جعل ثرواتهم مشاعا ، واغتفر القديس بولس فظام الرق عند ما قال : 1 أمها العبيد أطبعوا في كل شيء سادتكم ١^(١) ،ومع ذلك فقد صمدت كالصخر لا تلىن إزاء بعض النظم الحوهرية فى العالم الرومانى . فإمها لم تجز البتة ربوبية قيصر . فلم يقبل المسيحيون قط أن تعسيدوا الإسراطور ، حتى ولا بإيماءة صامتة عند المذبح ، رغم ما في ذلك من تعريض حبامهم للخطر . ولمها لتستنكر حفلات المجالدين(٢٠) . وهكذا فإن المسيحية غير مسلحة بشيء إلا قوى هائلة من المقاومة السلبية ، بدت منذ مسهلها في ثوب ثورة صريحة ، تكيل الضربات للأسس ِ الجوهرية النظام الإمبر اطوري السياسي إن لم يكن الاقتصادي. وأول ما نجد في الأدب (: الكتابات) غير المسيحي من الشواهد على وجود المسيحية ، يبلو عند ما أخذ الموظفون المرتبكون يكتب بعضهم لبعض ويتبادلون الآراء فى المشكلة الغريبة الماثلة بين

⁽١) كانت دوج يسوع ، الروح المباعثة المسيأة في المسيحية ، والتي تعرى في الأناجيل ، تتعادض تعارضها تاماً مع كل من الملكية المباعث والرق ، إلا أن اتجاء المسيحيين ، لم يتعين إطلاقا بمثل هذا التحديد . وكانوا في الغالب أميل إلى التعفيف منهم إلى الإلغاء . (المؤلف)

⁽٢) المجالة Cliadiator ، شخص ونحاصة عبد أو أسير ، يقائل حق الموت (في المجلد (Arena) أو إنقاذ المياة ، لإمناع الجسامير بروما القدمة . (المترجم)

أيديهم ، مشكلة ذيوع عدوى ذلك العصيان الصادر من قوم لا شر يخشى منهم فيا عدا ذلك من شئون الدنيا .

ويغشى الفموض التام شطراً كبراً من تاريخ المسيحيين فى القرنين الأولين من الحقية المسيحية . فع أنهم انتشروا فى كل أرجاء العالم ، فإنا لا تعرف إلا القليل النادر من فكراتهم أو طقومهم وطرائقهم أثناء ذلك الزمان . ولم تكن لم حتى حينا الم عقائد مستقرة ، إذ لا شك أنه كانت هناك اختلافات علية كبرة فى معتقداتهم ونظمهم غير المتكيفة إبان ذلك المصر . ولكن مهما يبلغ ما بيهم من فوارق عملية ، فيلوح أنهم كانوا حيها حلوا أثاروا ضدهم عداء مريرا ودعاية مضادة قوية ، فإن نفس النهم الموجهة إلهم تشهد بما هم عليه من خير وصلاح عام .

وفى أثناء ذلك الأمد غير المحدد كان يمدث فيا يبدو قدر جسيم من ضرب بعينه من الثيوكرازيا (أى التوحيد والمعابقة بين الآلمة المختلقة) بين النحلة المسيحية والمقبدة المرائية التي تكاد تضارعها في سعة انتشارها بين سواد الشعب ، ونحلة سيراييس إيزيس حووس (٦) . ويبدو أن المسيحين اقتيسوا من الأولى يوم الأحد بوصفه يومهم الأكر للتعبد بدلا من يوم السبت الهودى ، كما استعاروا فكرة الإكثار من استعالى الشموع في الحفلات الدينية ، وأسطورة أداء العبادة بواسطة الى لا تزال تمتاز بها إلى يومنا هذا بعض الشيع والى تتكلم عن و الاغتسال في دم ، المسيح وعن كون المسيح تضحية بالدم . ذلك أنه لزام علينا أن نعذكر أن الموت صليا ، لا يكاد بهرق من الدم أكثر نما يريقه الشنق ؛ فتصوير يسوع في صورة المهريق دمن أجل البشرية ، إنما هو في الحقيقة من أشد العبارات بعدا عن الدقة . وغن وإن تذكرنا أنه لني التعذيب والتنكيل وأنه أليس تاجا من الأشواك ، وأن جند طعن بحرية ، فإنا لانوال أبعد ما تكون عن ونع يفيض دما » . بيد أن المرائية ،

⁽١) سير ابيس كان مركبا من أوزيريس وأبيس (انظر ج ٢ ص ٣٨٨ من المعالم). (المترجم)

وكانت تركز حول يعض الحفايا التى عن علمها اليوم الفسيان ، تتخيل مرا وهو يضحى بمجل مقدس خير . ويلوح أن جميع المقاصير المقدسة المراثبة تزدان بصورة المرا وهو يندبح ذلك العجل ، الذى يرف دمه نزفاً عظيماً من جرح في جنبه ، ومن ذلك المدم نشأت حياة جديدة . وكان المريد المتجد الميرائي يستحم بالفعل في دم عجل التضحية ، ويذلك ويولد من جديد » . وكان عند انخراطه في النحلة الأول مرة بدخل تحت سقالة ينبح العجل علمها ، فيسيل عليه دمه . ويخيل إلينا أنا نعالج هاهنا استمراراً لسفك الدماء البدائي للتضحية عند وقت البذار ، وهي فيا يحتمل الفكرة الدينية الأولى لأقدم مدنيات المعابد .

على أن ما أسهمت به نحلة الإسكندرية في الفكر المسيحي والطقوس المسيحية كان أعظم قلراً أو يكاد . إذكان طبيعياً أن يجد المسيحيون في شخصية حورس ، (الذي كان ابنا لسيراييس وهو سيراييس في نفس الوقت) ، شبيهاً مرشداً لم فيها يبذلون من جهود عنيفة لتفهم ما خلفه لمم القديس بولس من خفايا . وقد كان الانتقال من هذا إلى المطابقة بين شخصية مريم وإيزيس . ثم السموما مرتبة شبه قدسية ــ بالرغم مما سبق أن اقتبسناه من أقوال يسوع عن أمه وإخوته ــ خطوة طبيعية جداً كذلك . وكان طبيعياً كذلك للمسيحية أن تقتبس وهي لا تكاد تعي ، الطرائق العملية للديانات الشائعة في ذلك الزمان . فاتخذ قساوسها طريقة الرووس الحليقة والزي الحاص بالكهنة لمصرين ، لأن ذلك كان يبدو الطريقة المثلى لنمينز القسس . وتتابعت البدع واحدة في إثر الأخرى . وكانت نتيجة ذلك أن دفنت التعاليم الثورية الأصلية بطريقة تكاد تكون غىر محسوسة تحت تلك و الإضافات المألوفة ؛ . وُلقد حاولنا من قبل أن نتصور عودة جوتاما بوذا إلى التيت ، وانذهاله لعبادة تمثاله في لهاسا (Lhassa) . ولو أن أحد الناصرين (النصارى) المخلصين بمن عرف واتبع معلمه الأشعث الضاوى من السفر في وهج الشمس اللافح بالحليك ، أعيد فجأةً إلى هذا العالم ثم زار مثلا قداساً ف كنيسة القديس بطرس بروما ، فلسنا بحاجة إلى تصوير ما يحل به من دهشة كبرى مماثلة عتدمًا يعملم أن تلك الخشكنانة (القربان) الموجودة على المذبح إن هي · - الا معلمه المصلوب . والدين في مجتمع عالمي ليس أشباء عديدة وإنما هو شيء واحد ، ومن ثم لم يكن مناص لكل العقائد الدينية الحية في عالم ذلك الزمان ، وكل ما اتصل بالمسيحية من فلسفة وفكر ديني ، من أن تتحاسب وتتبادل العبارات والفكرات والطقوس . وكانت آمال الناصريين الأول قد طابقت بين ذاتية يسوع وبين المسيح . ولكن ذكاء بولس المتوقد أحاط سيرته بالأهميــة المستيقية . وكان يسوع دعا الناس رجالا ونساء إلى أداء واجبجبار : هو إنكار الذات والميلاد الجديد في مملكة المحبة . وكانت أهون السبل على ضعيف الإيمان المستجد في ديانته أن يفر بعيداً عن هذا المبدأ البسيط الصريح ، ذلك الاقتراح الشديد الصلابة ، ــ إلى الغوص في مسائل ذهنية بحتة قوامها نظريات ومراسم معقدة لا تمس جوهر نفسه بأى حال فما أسهل أن ينضبح الإنسان ذاته بالدم ومن أن يطهرنفسه من الحقد والمنافسة ؛ وأن يأكل الخنز ويشرب النبية مدعياً أنه قد امتص الألوهية ؛ وأن يفضل تقديم الشموع على تقديم القلب ، وأن يملق الرأس ويستبق النفس الأمارة بالسوء المستقرة في داخله !! كان العالم غاصاً بأمثال هذه الفلسفة الهربية والمادة اللاهوتية فى القرون الاستهلالية الأولى للحقبة المسيحية . وليس يعنينا هنا أن نتوسع في تفصيل الظواهر المميزة للأفلاطونية الحديثة (الأدرية (Onosticism) والأدرية (Philonism) والفيلونيسة (Philonism) وما إليها من تعاليم كانت كثيرة فى العالم الإسكندرانى . بيد أن الواقع أنه كان كله عالماً واحداً ، ذلك العالم الذي جمع بين هؤلاء وبين المسيحيين الأول. وتشهد كتابات رجال من أمثال أوريجين (Origen) وأفلوطين (Plotinus) وأوغسطين

 ⁽١) الأفلاطونية الحديثة : مزيج من الفلسفة الدرقية والأفلاطونية ، وهي فلسفة أفلوطين ، الذي ماش بالإسكندرية في القرن الثالث ... (المترجم)

⁽٢) الأدرية أو الأغنسية حركة دينية نشأت والمسيعية ناشئة براها بعض الناس زندةة ولكنها عاولة لتكوين مزيج من اللاهوت المسيحي والفلسفة الإغريقية وعناصر مأخوذة من النحل السرية بعالم البحر المتوسط. ويرى الأغنسيون أن لم علما باطنيا بالمنى الداخل للديالة. وهو المعرفة التي يستطيعون أن يصلوا بها إلى الاستنارة والحلود. (المترجم)

 ⁽٣) الفيلدية : نسبة إلى نيلون وهو فيلسوف إلهريق من أسل بهودى وله بالإسكندرية قرابة
 ٢ ق. مارفلسفته تخلط بهن أفلاطون والكتاب المقدس ولها بعضوالأثر فيالمؤلفات المسيحية . (المترجم)

(Augustine) ــ بمركة الأخذ والعطاء التي لم يكن منها مفر في ذلك الزمان .

وقد سمى يسوع نفسه ابن الله وابن الإنسان أيضاً ؛ بيد أنه لم يركز إلاأقل الاهمام بشخصه : من هو؟ أو ما هو؟ ، وإن اشتد تركيزه كثيراً على التعالم المتعلقة باللكوت. وعند ما صرح بولس وأتباعه الآخوون بأنه أكثر من إنسان وأنه إله ، فإنهم انحطأوا أم أصابوا – قد فتحوا ميداناً هائلا من الجدل . فهل كان يسوع وباً ؟ أم أن الرب خلقه ؟ هل هو والرب سواء أو هو منفصل عن الرب ؟ وليس من مهمة المؤرخ أن يجيب عن مثل هاته الأسئلة ، بيد أنه مضطر أن يدونها وأن يلحظ كم هى أسئلة لم يحين منها بد ، بسبب ذلك السلطان الهائل الذي كان لها على كل ما تلا ذلك من حياة البشرية في بلاد الغرب . حتى إذا وإنى القرن الرابع من الحقيت المسيحية وجدنا المجتمعات المسيحية بأسرها في حالة من الهياج والسخط ببب الجدل الملتوى الحدام حول طبيعة الله بعيث أهملت بدرجة كبرة التعالم الأكثر بساطة ، تعالم الإحسان حوال طبيعة الله صبعيا يسوع في العقول مرازاً وتكراراً .

وأهم الآراء التي ينبغي أن يلحظها المورخ هي آراء الآريوسية (Arians) والسايلية (ا (Sabellians)) والتالوثية (Sabellians) والتالوثية (Trinitarians) والتالوثية النبيح كان أقل من إله ، وكان السايلية يعلمون أنه حالة أو أقنوم للإله ما فالإله هو الحالق والمحلص والمواسى ، كما يكون الرجل الواحد أبا وقيماً وضيفاً ؛ أما الثالوثية الذين كان إثناسيوس زعيمهم الأكر فقالوا إن الأب والابن والروح القادئ إلى القدس ، أقانم ثلاثة بمرة ، بيد أنها إله واحسد . وإنا لرجع القارئ إلى حقيدة إثناسيوس يطلب عندها التعبر الدقيق عن السر الأخبر ، ويطلب فها التناثج للزعجة التي ستحل به إن فاته فهمها أو الإيمان بها ! ! . ويجب عليه أن يرجع إلى جبيون (۱۲)إن شاء بياناً عن هذه الحصومات ملؤه السخرية والهكم . على أن الكاتب الحالى

 ^(1) السابيلية هم أتباع سابيليوس (القرن الثالث م) الذي كان يرى أن الله لا ينطوى إلا على شخص واحد وأن الثالوث لم يكن إلا ثالوثا من الوظيفة والإظهار .

 ⁽٢) أصدرت المؤسسة المصرية لطباعة والنشر (ف ١٩٦٩ – ١٩٧٠) توجمة عوبية لجيبون بإئثرات الأستاذ أحد نجب عائم . فليرجع اليها القادئ . (المدّرج)

لايسعه إلاأن يعالجها دون أدنى هبة ولاسخرية . وهو يرى من واجبه أن يعترف أنَّها تبدو له كأنما هي غليان مدمر "هدر مراجله فىالعقل البشرى وتفيض منه الكوارث الوبيلة وأتما لاتنسق بتاتًا مع تعالم يسوع البسيطة الصريحة المحفوظة لنا في الأناجيل . ولم يعــــد اعتناق المذهب التقليدي السليم (الأرثوذكسي) شرطاً لازما للحصول على الوظيفة المسيحية فحسب ، بل لمزاولة التجارة بين المسيحيين والحصول على المعونة المسيحية كلملك . فإن المسك بنقطة صغيرة من نقاط المبادئ الدينية أو النزحزح عمها قد يكون معناه ثراء رجل أو إدقاعه . ومن العسر أن يقرأ الإنسان الكتابات الباقية من ذلك الزمان ، دون أن يشعر شــعوراً قوياً بتحكم الاتجاه الاعتقادى (Dogmatism) وباستبداد الأحقاد وللنافسات والتفهقات بالرجال الذين مزقوا المسيحية إربًا من أجل هذه التفصيلات اللاهوتية الدقيقة . ومعظم المجادلن\الثالوثيين _ إذ أن أهم ما تبقى من الوثائق هو وثائق الثالوثية – ينهمون خصومهم (وبحق ما ينهمونهم . فى الغالب) يأن لهم دواڤع دنيثة أخرى خفية . بيد أمهم يفعلون ذلك بطريقة تفضح روحهم الوضيعة في جلاء تام . مثال ذلك أنهم يهمون أريوس مثلابأنه يعتنق الإلحاد (الهرطقة) ، لأنه لم يعين أسقفًا على الإسكندرية . وكانت الفين والحرمانات (من عضوية الكنيسة) والنبي تلازم على الدوام هذه الحصومات ، ثم جاء دور الاضطهاد الرسمي آخر الأمر . إذ اختلطت هذه الفروق النقيقة حول طبيعة تكوين الإله ، بالسياسة والمنازعات الدولية . وكان الرجال الذين يتنازعون حول أشغالم ، والزوجات اللائي يزغبن في مضايقة أزواجهن ، يعتنقون في هذا الموضوع الرفيع آراء متضادة . وكان معظم البرابرة غزاة الإمبراطورية الرومانية من الآريوسين ؛ والراجع أن مرد ذلك هو أن عقولم البسيطة لم تكن لتفهم العقيدة **،** الثالوثية » .

ومن أيسر الأمور على المتشكك أن جزأ من هذه المنازعات . ولكن حتى لوكتا نرىأن هذه المحاولات التي ترمى على وجه الدقة إلى تبيين مقدار الأتباط الله بنفسه ، فها من الغوور والحرأة فضلاعن الفظاعة منافا حية الله هنية ما فها، فإناعلى ذلك مضطرون إلى الاعراف بأن تلك التفصيلات الدقيقة المحالفة لكل معقول . تفصيلات الاعتقاديات (Dogmas) المستحيلة ، كثيراً ماكانت تكمن وراءها عاطفة صادقة مهدف نحو الحق ، وإن أساء القوم تصور ذلك الحق وفهمه . وكان لكل من الجانبين شهداء صادقو الشهادة . والحياسة التي تجلت في هذه المنازعات وإن تكن حماسة وضيعة في غالب الأحيان ، إلا أنها جبلت الشيع المسيحية على كل حال نشيطة جداً في ناحيتي الدعاية والتعليم . ومع ذلك فيبخي ألا يخدعنا تاريخ الحجاعة المسيحية في القرنين الرابع والحامس من حبث هو في معظمه سجل لهذه المنازعات التعسة ، إذ الواقع أن روح يسوع كانت تعيش فعلا وتتساى بأرواح كثيرة بين المسيحيين . وفوق ذلك فإن نصوص الأناجيل ، وإن جرى على الراجع التلاعب بها أثناء تلك المدة ، إلا أنها لم يقض علها تماما ، وظل يسوع كلناسمى في جلال عظمته الوضاحة التي لا تجارى ، يعلم الناس من خلال نصوصها . كذلك لم يمنع هذا الشقاق التعس المسيحية من الاحتفاظ بحبة موحدة ضد حفلات كذلك لم يمنع هذا الشقاق التعس المسيحية من الاحتفاظ بحبة موحدة ضد حفلات الخيالدين وضد العبادة المشيئة عبادة الأوثان والقيصر الرب .

٣ ــ كفاحات المسيحية واضطهاداتها

كان طبيعيا أن تعد المسيحية حركة عصيان الدولة وتفكيك لعراها ، ما تحد ت وبوبية قيصر والنظم التى تتمعر بها الإسراطورية ، والواقع أنها كانت تعد كذاك فى نظم مظم الأباطرة قبل قسطنطين الأكر . فلقيت عداء جسيا ، انتهى آخر الأمر إلى بذل عاولات منظمة القضاء عليها . وكان ديكيوس (Decius) أول إسراطور أتول بها اصطهاداً رحمياً ، كا أن عهد دقلديانوس (٣٠٣ وما أعقها من المسنن) بين فكرة الإسراطور الرب القديمة وبن الهيئة العظيمة البالفة بالفعل حد القرة والتى يمن فكرة الإسراطور الرب القديمة وبن الهيئة العظيمة البالفة بالفعل حد القرة والتى كانت تنكر وبوبيته . وكان دقلديانوس أعاد تنظيم شون الملكة على أسس متطرفة من الحكم المطلق ؛ وألغى آخر ما تبقى من آثار النظم الجمهورية ؛ وهو أول إمر اطور يحيط نفسه إحاطة تامة بكل ما المملوك الشرقيين من مظاهر باعثة على الرهبة . فاضطره منطق مدعياته أن يحاول القضاء التام على ذلك النظام الذي كان ينكرها إنكاراً صريحا . وكان الاحتبار الممهد للاضطهاد ، أن يطلب إلى « المسيحى» أن يقرب إلى الإمراطور قربانا .

وومع أن دقلديانوس الذي لم يبرح نافرا من سفك الدماء ، قد خفف من غلواء جالبريوس الذي اقدح أن كل من رفض تقديم القربان يجب أن يحرق من فوره حيا ، إلا أن العقوبات التي وقعت على المسيحين المعاندين ، ممكن أن تعد من النكال الصارم ذى الأثر البالغ . فصدرت مراسم تقضى بأن كنائسهم فى أنحاء الإمبراطورية بجب أن تهدم من أساسها ؛ ثم أنذر بعقوبة الإعدام كل من يجرو على عقد أية اجمّاعات سرية بقصد العبادة الدينية . واتخذ الفلاســـفة فى ذلك الأوان لأنفسهم وظيفة زرية ، هى توجيه الحماسة العمياء للدولة في ذلك الاضطهاد ؛ فأقبلوا يدرسون طبيعة الديانة المسيحية وعبقربتها دراسة كد" وتوفر ؛ ولماكانوا لا يجهلون أن من المفروضأن المبادئ النظرية للعقيدة تحتومها كتابات الأنبياء والإنجيليين والرسل ، فأرجح الظن أنهم هم الذين اقترحوا إصدار الأمر بأن يسلم الأساقفة والقساوسة كل كتبهم المقدسة إلى الحكام، الذين صدرت لهم الأوامر بأن عرقوها في هيئة علنية رهيبة ، وإلا نالهم شر الحزاء . وقد تضمن نفس المرسوم مصادرة أملاك الكنيسة على الفور ؛ وكانت الأجزاء المختلفة إلى تتكون منها ، إما أن تباع لمن يدفع فنها أغلى ثمن أو تضم إلى الأملاك الإمراطوية أو توهب للمدن أو الهيئات أو تمنح تلبية لطلب الطامعين من رجال البلاط. وبعد اتخاذ مثل ُ هذه التدبير ات الفعالة لإلغاء العبادة ، وللقضاء على رئاسة المسيحية ، روَّىمنالضرورى تعريض أولئك الأفراد المنحرفين الذين بواصلون رفض عقيدة الطبيعة ، عقيدة روما وعقيدة أسلافهم ، لما لا يكاد يطاق من العنت والشقاء . وكان الأفراد المستنبرون من أبناء البيوتات يعدون غير أكمُّفاء لحيازة الرتب أو تولى المناسب ؛ فأما الأرقاء فيحرمون حرماناً أبدياً من النطلع إلى الحرية ؛ كما أن الجاعة المسيحية بأجمعها حرمت حماية القانون . فقد خول القضاة الحق في أن ينظروا وأن يقضوا في كل قضية ترفع أمامهم ضد أي مسيحي ؛ بيد أنه لم يكن مسموحا للمسيحيين أن يشتكوا من جور يصيبهم ؛ وهكذا كانت هذه الطائفة المتعسة هدفا لكل ظلم وعنت ، على حين يحال بينهم وبين الانتفاع بالعدالة العامة . ولم يكد هذا المرسوم يعرض على الملأ في أبرز المواضع بنيقوميديا ، حتى امتدت إليه يدا مسيحي بالتمزيق المصحوب بأقذع التنديد والسباب تعبيراً عن المقت والاحتقار لمثل هوالاء الحكام الفسقة الطغاة . وكانت جريمته

طبقاً لأخف القوانين وطأة ، توضع بمنزلة الخيانة العظمى وتجازى بالإعدام و فإن صحح أنه كان رجلا ذا مرتبة وعلم ، فإن تلك الظروف ماكانت إلا لنزيد في جرمه : وإذا هو يحرق أو قل يشوى على نار بطيئة . وإذا يجلاديه وقد امتلاواحاسة للانتقام للإمانة الشخصية التى لحقت بالأباطرة ، يفتنون في إنزال العذاب ألواناً بالمسكن دون أن يستطيعوا لصبره قهراً ، وأن يغيروا من ابتسامة الثبات والزراية التى ظل محفظاً على على الحلى على العنون و الاحترام نزعه الأخير . هلاك .

وهكذا افتتحت الصفحة الأولى من الاضطهاد العظيم بموتذلك الشهيد المجهول . ولكن ما وصلنا من معلومات عن مدى غلظة الاضطهاد وشدته إنما هو ــ كما يلاحظ جيبون ــ موضع الشك الكثير . وهو يقدر مجموع الضحايا الكلى بما يقارب الألفين ، ويقارن هذا بالثابت المؤكد من عدد جماهر المسيحيين الحاشدة الذين استشهدوا على أيدى زملائهم فىالدين أثناء فترة الإصلاح الديني . ومنالمعلوم أن جيبون شديد التحامل على المسيحية ، وهو هاهنا يبدوكأتما ينزع إلى النهوين من شأن تجلد المسيحيين وما عانوه من الآلام . ولا مراء أن كثيراً من المقاطعات أبدت نفوراً عظيماً في تنفيذ المرسوم. بيد أن السلطات بذلت جُهداً كبراً في تصيد نسخ الكتب المقدسة ، كما حدث أيضاً في أماكن كثيرة هدم معظم الكنائس المسيحية . وعَذبوأعدم كثير ، كما ملئت السجون بالأساقفة والقساوسة المسيحيين . ولزام علينا أن نتذكر أن المجتمع المسيحي كان يؤلف عنصراً ضخماً جداً بن السَّكان ، وأن نسبة كبرة من الموظفين المكلفين بتنفيذ المرسوم كانوا هم أنفسهم يدينون بالعقيدة المحرمة . وكان جالبريوس صاحب الأمر في الولايات الشرقية من أشد أنصار الاضطهاد قوة شكيمة وشدة ، ييد أنه أدرك آخر الأمر وهو على فراش الموت (٣١١) أن لا فائدة ترجى من اعتداءاته على هذا المجتمع الضخم ، فأصدر مرسوماً بالتسامح ، يترجم جيبون خلاصته على الوجه التالى :

لا كان من بين الأمور الجوهرية التي أهمتنا لمنفعة الإمبراطورية والمحافظة عليها ،
 اعترامنا أن نصلحونقم من جديد كل شيء وفقاً للقوانين القديمة ونظام الرومان العام ،
 وقد رغبنا رغبة خاصة في أن لهدى إلى سواء سبيل العقل والطبيعة أولئك المسيحين

⁽١) انظر جيبون تى "Decline & Fall of the Roman Empire" النصل السادس عشر . وبإثر ان أحمد نجيب هاغم وترجمة عمد عل أبو درة وآخرين ، أصدرت المؤسسة المصرية قلمباعة والنشر طبعة عربية لطبعة مختصرة من جيبون أصدرها الاستاذ د . م . لو . (المدرم)

الهنوعين الذين تركوا الديانة والطقوس التي استها آبادهم ؛ واحتقروا في جرأة وغرور شريعة الأقلمين ، واخترعوا قوانين وآراء هوجاء وفقاً لما تمليه عليهم أهواؤهم ، وجعوا من حولم يجتمعا علطاً من مختلف ولايات إميراطوريتنا - وإذ أن المراسم التي أصدرناها لدعم عبادة الآلمة ، قد عرضت كثيراً من المسيحين الأخطار والمحن ، فلي الكثيرون مهم حتفه ، وترك الأكثرون عمن لا يزالون يصرون على ضلالم الأحق عرومين من أى ممارسة عومية لمديانة ، فإنا نميل إلى أن نفعل هولاء التعساء بآثار رحمتنا المعتادة . لللك فنحن تسمح لهم بأن يعبروا يحرية عن آرائهم الحاصة وأن يجتمعوا في اجهاعاتهم الديئية دون خوف أو مضايقة ، على شريطة دائمة هي أن يحافظوا على الاحرام اللائق لقوانين والحكومة القائمة . وسنوضح في أمر آخير مقاصدنا لقضاة والحكام ؛ ونأمل أن يطوع تساعتنا للمسيحيين بأن يقدموا صلواتهم للرب الذي يعبدون ، من أجل سلامتنا ورخائنا ومن أجل سلامهم ورخائهم ومن أجل سلامة الحمهورية ورخائها » .

وفى بضع سنن كان قسطنطين الأكبر فى دست الملك ، يحكم فى مب أ الأمر المراك مع آخر (٣١٢) ثم يحكم منفرداً بالسلطان (٣٧٤) ، فانهت على يديه أقسى عن المسيحية . ولأن كانت المسيحية قوة عصيانية مدمرة حيال روما الوثنية ، فلقد كانت قوة موحدة ومنظمة فى داخل مجالها ومجتمعاتها هى . وأهرك قسطنطين بعبقريته هله الحقيقة . فإن روح يسوع بالرغم من الحلافات النظرية المى سادت المسيحين جعلت مهم هماعة متعاطفة كبرة فى كل أرجاء الإمعراطورية بل فى خارج حدودها . وأخذت العقيدة فى الانتشار من وراء الحدود من البرايرة ، كما امتدت الى فارس وآسيا الوسطى . وكانت مصدر الأمل الوسيد الماسك الحليق المدى استطاع قسطنطين أن يدركه فى حماة الآراء الفيقية والأثرة التي كان لزاماً عليه أن يحكم من فوقها . فهى ، وهى وحدها ، كانت صاحبة الوسائل المهيئة لتكوين و الإرادة ، المنظمة ، تلك الإرادة التي كانت الإمبراطورية يسبب حاجها إلها تتناثر أشلاء تناثر قطمة بالبسة من القاش ، وفى (٣١٧) اضطر قسطنطين أن يحارب دفاعاً عن روما وعن مركزه ضد مكسينيوس (Mxentius) فوضع طغر اهراد)

 ⁽١) الطنراء : علامة ترمز إلى شخص أو حمامة ما تتألف من أحرق الامم الأولى مرقومة مل نحو متشابك .

امم المسيحية على تروس جيشه وراياته ، وادعى أن رب المسيحين قاتل ذياداً عنه في نصره المبن في معركة جسر ميلفيان (Milvian) خارج روما بالضيط. وبهذا العمل تنازل عن كل ادعاء له بالربوبية التي أدخلها غرور الإسكندر الأكبر لأول مرة إلى المالم الغربي . وبموافقة المسيحين ومعونهم نصب نفسه ملكا ، له من الحمكم المطلق نصيب أعظم مما أتبح لدقلديانوس نفسة . ولم تنقض بضع سنوات حتى أصبحت المسيحية الديانة الرسمية للإمراطورية ، وفي (٣٣٧ م) عُمَّدً قسطنطين مسيحياً وو على فراش موته .

٧ ــ قسطنطين الكبىر

إن شخص قسطنطين الكبر جوهري في التاريخ ويعــــدل في جوهريته على أقل تقدير شخص الإسكندر الأكبر أو أوغسوس قيصر . ولسنا نعرف إلا أقل القليل عن شخصيته أو حياته الحاصة ؛ إذ لم تهيئ لنا المقادير فى زمانه مؤرخًا مثل پلوتارك(١) أو سويتونيوس^(٢) (Suetonius) يبقى لنا على تفاصيل زاهية التلوين تنصل اتصالا وثيقاً بمعيشته الداخلية . أجل لدينا الآن مطاعن مما كتب أعداوُه ، كما أن لدينا في مقابل فلك من الثناء عليه ما هو ظاهر الغلظ والسهاجة . بيد أن واحداً من هؤلاء الكتاب لم يعطنا صورة له حية زاهية الألوان ، فإنه ليس بالنسبة إليهم إلارمزاً لطائفتهم ، أو راية حزبية لم . ويذكر خصمه زوسيموس (Zosimus) أنه كسرجونالأول ، كان غير شرعى المولد . إذ كان أبوه قائداً شهرا ، على حن كانت أمه هيلالة ابنة صاحب خان فى نيش ببلاد الصرب. على أن جيبون يرى مع ذلك أنه نمرة زواج شرعى . ومهما يكن الأمر فإنه كان زواجا وضيعاً ؛ وقد طَّفت عبقرية قسطنطن الشخصية على فقائص خطيرة تكنفته . فإنه كان من الأمين أو يكاد ، وكان يعرف القليل الذىلايكاد يذكر من الإغريقية . ويبدو أنه نني حقا ابنه الأكبر كريسيوس ، وامر به فأعدم يتحريض من فاوستا امرأة أبى الفتى ؛ كذلك تحمل إلينا السجلات أنه اقتنع فيما بعد بعراءة كريسپوس ، وأمر بفاوستا فأعدمت ، بأن أُعلى علمها ماء حمامها حتى ماتت ـــ على قول إحدى الروايات ؛ وبأن ألقيت النصوارى (في رواية أخرى) عارية الجسم

⁽أ) بلوتارك : (ح 17 - ١٧) كاتب تراج يونان حاضر في الفلسنة بروما . وعيته هادويان واليا على اليونان . وكنابه و التراجم المعوازية » فيه موازنة بين كل اثنين من كبراء الإلهريين والرومان . (المترجم)

 ⁽۲) سويتونيوس: مورخ لاتين (إندهر بالقرن الثانى الميددى) ويعطينا كتابه و سياة القياصرة و
 معلومات شخصية كثيرة عجم . (المدجم)

على بجبل موحش ؛ على حن توجد كلملك وثائق مقنعة جداً تدل على أمها عاشت من بعده . فإن كانت أعدمت فعلا ، فإن ذلك لا يوثر فى الحقيقة القائلة بأن أولادها الثلاثة ومعهم اثنان من أبناء إخوبها ، أصبحوا ورثة قسطنطن وبالتعين » . وواضح أنه لا يمكن الحصول على شيء يعتمد عليه فى هذه المقدات الفامضة ، وعلى القارئ المتطلع أن يطلب أخيار هذه و الحبيصة » القائمة على مادة بالغة الندرة عند جببون الذى ديجها بمهارة فاثقة (الفصل ۱۸) .

ومعروف أن جيبون كاتب ذو ميول مضادة للمسيحية ، فهو من ثم خصم مماد لتسطيطين ؛ بيد أنه يعترف أنه كان معتدلا عفيقاً . وهو يهمه بالإسراف بسبب مبانيه العامة العظيمة ، كذلك يهمه بالغرور والحلاعة ! لأنه ليس وقد تقدمت به السن شعراً مستعاراً (ولا يحتى أن جيبون نفسه كان يلبس شعره المستعار ويربطه يرباط أسود مناسب) وتاجاً ملكيا وثياباً فاخرة . على أن جميع الأباطرة المتأخرين يعد دقلديانوس لبسوا التيجان والثياب الفاخرة .

ومع ذلك فلأن ظلت شخصية قسطنطان الكبير أشبه شيء بالأطياف ، ولأن لم تتكفف تفاصيل حياته الحاصة إلا عن مأساة يغشاها الإبهام ، فإنا مع ذلك نستطيع أن تتخيل كثيرا مما كان يجول في ذهه . ولا بد أنه كان ذهنا يشعر بالوحشة الأبقة وهو في خامة سبق حياته . كان أكثر استبداداً من أي إمبراطور سابق — أعنى أنه كان أكثر استبداداً من أي إمبراطور سابق — أعنى أنه كان أقل استشارة واستعانة بغيره ، إذ لم يبق لديه أحسد من أهل الثقة ذوى الروح الغيرية العامة (١) ، ولم يكن هناك مجلس شيوخ (سناتو) ، ولا أي مجلس أيا كان يشاركه وضع الحطيظ و تطويرها . فإلى أي مدى أدرك ذلك الرجل ضعف إمبراطوريته ولما أي حد كان يرى الكارثة الشاملة التي كانت عند ذلك وشيكة الحلوث ؟ ذلك ولما أي حد كان يرى الكارثة الشاملة التي كانت عند ذلك ومهما يكن الأمر فإنه جمل عاصمته الحقيقية مدينة نيقوميديا بولاية بيثنيا . وقد مات واقسطنطينية عبر البسفور ما تزال تبني . ويلوح أنه — شأن دقلديانوس — قد أدرك انقصام (٢) ظهر معالم ممتلكاته وشكلها العام .

 ⁽١) يقصدالمؤلف بطلاء كل شخص يعنى بالشئون العامة وخدمة الجمهور . (المترجم)
 (٢) انقصم الظهر بمنى الكمر . (المترجم)

وركز الهمامه على الشنون الحارجية ، وعلى الأخص إلى شئون بلاد المجر وجنوب الروسيا والبحر الأسود . وقد أعاد تنظم أداة الحكم في الإمبراطورية ، وأعطاها دستوراً جديداً وسعى في أن يكون أسرة مالكة . وكان عبداً لا بهداً له بال ؛ فحاول أن يعالج الفوضى الاجهاجية بمساعدته نظام الطوائف على التطور . وهو في هذا يترسم خطى سلفه العظيم دقلديانوس . فحاول أن يجعل من الفلاحين وصغار الزراع طائفة ، وأن يحظم موالى أرض (Serfs) . ذلك بأن الوارد من الأرقاء الهال قد نضب معينه ، يجعلهم موالى أرض (Serfs) . ذلك بأن الوارد من الأرقاء الهال قد نضب معينه ، إذ أن الإمبراطورية لم تعد بعد قوة غازية بل قوة معرضة للغزو ? فانقلب يتلمس المعلاج في نظام موالى الأرض ، واقتضت جهوده الحلاقة فرض ضرائب ثفيلة لم يسبق لم غلم مثيل . وتشير كل هذه الأمور إلى عقل قوى يشعر بالوحدة الموحشة . وتتجلى قوة ابتكاره الأصيلة في فهمه البيش للحاجة إلى بعض القوى الأخلاقية الموحدة الى لا بد

ويبدو أنه لم يدرك الاختلافات العنيفة القائمة بين رجال اللاهوت إلا بعد أن تحول بوجهه صوب المسيحية . فأنفق جهداً عظيماً للتوفيق بين هذه الفروق لكي يتسبى له أن يبث في المجتمع تعالم تتصف بالتناسق والانسجام ، وبناء على مشورته عقد مجمع عام الكنيسة (٣٦٥) في نيقيا ، وهي مدينة تقع قرب نيقوميديا في مواجهة القسطنطينية . ويقدم إلينا يوسيوس (Eusebius) بهانا عجبياً عن هسذا الإحجاع الغرب ، الذي كان يرأسه الإسراطور وإن لم يكن بعد مسيحياً معمداً . لم يكن أول عبلس عقده من أجل الكنيسة ، لأنه سبق له أن رأس في (٣١٤) بجلما في أنه كان رقبق الزاد من الإعريقية ، وجب علينا أن نقرض أنه اكتفي بملاحظة ملامح وسحنة وإيماءات المتناظرين وسماع نفات أصواتهم . وكان المجلس عاصفاً . ولما قروس (Arius) المسن ليتكلم ، لطمه على وجهه شخص هو نيقولاس المرى أما آريوس (Nicholas of Myra) ، ثم هرول الكثيرون بعد ذلك إلى الحارج ، وقد وضعوا أصابعهم في آذام في رعب مفتعل من هرطقات الرجل الشيخ . وإن المرء لللذله أن

 ⁽١) يوسيوس (ح ٣٦٠ - ٣٤٠م.) هو أبو التاريخ الكنسى , ويعتقد أنه ولد بفلسلين , عين أسقفا لقيصرية ح ٢١٣ ولسب دوراهاما في مجمع نيقيا . (المترج).

يتصور الإمبراطور العظم ، وهو فى أشد الفلق على روح إمبراطوريته ، كما أنه كذلك وطيد العزم على إنهاء تلك الانقسامات ، منحناً نحو مرجميه يسألم إيضاح تلك الضجة .

٨ ـ تأسيس المسيحية الرسمية

إن عام (٣٢٥ م) يعد من أنسب التواريخ لكتابنا هذا . إذ هو تاريخ أول بجمع عام و مسكوفي Occumenical ، يكامل هيئته العالم المسيحي بأسره : (فأما ذلك الجمع الذي عقد في آرل وذكر ناه آنفاً فكان اجتماعاً النصف الغرق فقط) . وهو يسجل دخول الكنيسة المسيحية والدير المسيحي بصفة قاطمة إلى مسرح الشئون الإنسانية ، على النحو المفهوم عن ذلك الدين في العالم اليوم عامة . وهو يحدد التعريف الدقيق للتعالم المسيحية بواسطة قرار العقيدة النيقية (Nicene Creed) .

ومن الضرورى أن نستلف نظر القارى إلى الفروق العميقة مين مسيحية نيقيا هده التامة التطور وبين تعالم يسوع الناصرى . فإن المسيحين جميعاً يعتقدون أن الأولى تنطوى على الثانية وتحتويها احتواء تاماً ، على أن هذه مسألة تخرج عن مجالنا ، في الواضح تماماً أن تعالم يسوع الناصرى تعالم نبوية من الطراز الجديد اللتى ابتدا في الواضح تماماً أن تعالم يسوع الناصرى تعالم يكن لها معيد مقدس حبساً عليها بظهور الأنبياء العبرانين . وهي لم تكن كهنونية ، ولم يكن لها معيد مقدس حبساً عليها وكان قربابها وقلباً كسيراً خاشعاً » . وكان قربابها وقلباً كسيراً خاشعاً » . وكان الميت المدينة الوصيدة فيها هيئة من الوعاظ ، وكان رأس ما لديها من عمل هو الموهظة . يد أن مسيحية الفرن الرابع الكاملة التكوين ، وإن احتفظت بتعالم يسوع في الأناجبل كنواة لها — كانت في صلها و ديانة كهنونية » ، من طراز مالوف الناس من قبل منذ كالوف من السنين ، وكان المنبعة ، والعمل الجوهرى في العبادة فها الدين من السنين ، وكان المنبعة ، والعمل الجوهرى في العبادة فها المناسقة ، والعمل الجوهرى في العبادة فها

ولن اتشحت المسيحية بأردية خارجية تشابه نحل سيرابيس أو آمون أو بعل مردك مشاسمة غير عادية ، فلا بد لنا من تذكر أنه حتى كهانها نفسها كانت لها مظاهر جديدة بأعيامها . فإمها لم يكن لدبها في أى مكان أى صورة مجسدة شبه قلسية الرب . ولم يكن هناك معد رئيسي يحوى الرب ، وذلك لأن الرب موجود في كل مكان ولم يكن هناك قلمس أقدام . وكانت مذابحها المنبثة في كل مكان موجهة كلها إلى الثالوث العام الذي لا يرى . والمسيحية حتى في أقدم مظاهرها كانت نموى شيئاً جديدا .

وثمة أمر هام جدا علينا أن نلحظه ونسجله وهو الدور الذي لعبه الإمبراطور في تثبيت المسيحية . فلم يقتصر الأمر على أن قسطنطين الكبر هو الذي دعا لاجتماع بجمع نيقيا، بل إن كل المجامع العظيمة ، ومنها اثنان بالقسطنطينية (٣٨١ ، ٥٥٣) وواحد بإفيسوس (Ephesus) (٤٣١) وخلقدون (Chalcedon) (٤٥١) ، جمعتها كلها يد الإمبر اطور.. والحلى الذي لاخفاء فيه أن قدراكبيرا من تاريخ المسيحية في ذلك العصريشف عن روح قسطنطين الكبير بقدر ما يشف عن روح يسوع إن لم يزد . وكان قسطنطين كما سبق أن نوهنا مستبدًا ﴿ أُوتُوتُو اطياً ﴾ مطلقاً . ذلك بأن آخر آثار الروح الجمهورية الرومانية قد اختفت في أيام أوريليان و دقلديانوس . وكان يحاول بالقدر الذي هيأته له معارفه ، أن يعيد ــ قبل أن يفوت الأوان ــ تكوين الإمبر اطورية المتضعضعة ، وكان يعمل من غير مستشار أو ناصح ، أو أى رأى عام أو أى شعور بالحاجة إلى مثل هذا النوع من وسائل العون والضبط. فإن فكرة محق كل حصومة وانقسام ، والقضاء على كل فكر بواسطة فرض عقيدة واعتقادية Dogmatic ، واحدة على المؤمنين جميعاً ، إنما هي فكرة استبدادية أو توقر اطية بأشمل معانى الكلمة ، وإنها لفكرة الرجل الفرد الذي يعمل بغيرمعين والذي يشعر أنه لكي يستطيع أن يعمل ينبغي أن يكون غير مقيد بأية معارضة أو نقد . ومن ثم يصبح تاريخ الكنيسة بتأثيره ، سلسلة من الكفاحات العنيفة التي كان إقتبست الكنيسة الميل إلى الاستبداد وعدم الخضوع للمسئولية ، وإنشــــاء هيئة تقوم على المركزية وتعيش على غرار الإمبراطورية وإلى جوارها .

وجاء بعد ذلك مستبد، عظم ثان هو ثيودوسيوس الأول (Theodosius I) أو ثيردوسيوس الكبر (٣٧٩ – ٣٩٥) فساهم من فوره فى فرض طابع استبدادى صريح على المسجية الكاثوليكية . فحرم على من لم تصح عقدهم من المسيحين عقد الاجهاعات ، وسلم كل الكنائس الثالوثين ، وقضى على معابد الوثنية فى كل أرجاء الإمبراطورية ، وفى ٣٩٠ أمر بتمثال سير إييس العظم بالإسكندرية فحطم . إذ لم يكن ليسمح بعد ذلك بوجود أية منافسة ولا أية منافسة لوحدة الكنيسة الماسكة .

ولسنا بمستطيعين أن نحرك هنا بما عانه الكنيسة من المناعب الداخلية الهائلة ولا عن عدم هضمها للزنادقة مثل أتباع أربوس وأتباع بولس(١) والأدريين (الأغنسطيين) والمالنويين . ولو آنها كانت أقل استبداداً وأكثر تساعاً مع الأفكار المتنوعة ، فلربما أصبحت هيئة أقوى بكثير بما وصلت إليه . ولكنها على كل هذه الاضطرابات ، ظلت زماناً تحتفظ بالفعل بفكرة لوحدة الإنسانية فها من التعاطف ورحابة الأفتل ما لم تصل إليه الإنسانية قبل ذلك قط . ولما وافي القرن الخامس إذا المسيحية أخلت بالفعل تتبرأ منزلة أعظم وأقوى وأشد دواماً ما وصلت إليه أية إمراطورية في الماضي ، لأنها لم تكن عبرد شيء مفروض على الناس فرضاً بل هي قطعة من نسبح عقولم . وقلد بما يعاوز انساعها أقصى حدود الإمراطورية بكثير ، حتى شملت أرميلية وفارس والحبشة وإيرلندة وألمانيا وحتى نقاطت في الهند والتركستان . و وهي وإن تألفت من عاميع منتثرة انتثاراً متباعداً ، فإن الناس كانوا يفكرون فها بوصفها جاعة واحدة المسيح وشعباً واحداً لله . واستطاعت هذه الوحدة المنابعة كان قائماً على قدم سبلا عديدة . فإن تبادل الاتصال بن المجتمعات المسيحية المنابعة كان قائماً على قدم ميدة . فإن تبادل الاتصال بن المجتمعات المسيحية المنابعة كان قائماً على قدم ميدة .

⁽¹⁾ أتباع بولس (Paulicians) : فرقة من الزنادةة نشأت بسوريا والشرق فى القرن السابع مقينها خليط من الأغنسلة والمانوية . واشتق اسمهم من القديس بولس الذي كانوا يولونه وكتاباته تبجيلا عظيما . (المقريم)

وساق . وكان المسحيون الذين هم على سفر ، على يقن داماً من استقبال حار وترحاب كريم من إخواجم فى الدين . وكثر تبادل الرسل والرسائل بين كنيسة وأخرى . وكان المبشرون ودعاة الإنجيل ينتقلون على الدوام من مكان إلى مكان . وكانت الوثائق المتنوعة الأصناف ، بما فها الأناجيل والرسائل الرسولية ، منشرة انتشاراً واسماً . وهكذا وجد الشعور بالوحدة طرائق منوعة لتعبير عن نفسه . حمى لكأن تطور أجزاء متباعدة الشقة من المسيحية يطابق على درجات متفاوتة ، طرازاً مشركاً بيهن جميعاً إلى .

وقد احتفظت المسيحية على الأقل بالتقاليد الشكلية لهذه الوحدة العامة للروح حتى عام ١٠٥٤ ، عندما انفصلت كل من الكنيسة الغربية اللاتينية اللسان ، والكنيسة الرئيسية الأصلية الإغريقية اللغة وهي الكنيسة والأرثوذكسية » ، انفصلتا إحداهما عن الأخرى لسبب صورى هو إضافة كلمتين على العقيدة ، فإن الملة القديمة كانت أعلنت و ان روح القدس منبثق من الأب ، . وأرادت اللاتينية أن تضيف لفظة (Filioque) (أى ومن الإبن أيضاً) بل وأضافتها فعلا ، وبذلك أخرجوا اليونان من مجتمعهم الديبي لأنهم أبوا أن يتبعوا ملهم . على أن مسيحي شرق سوريا وفارس وآسيا والهندكانوا قد انفصلوا بأنفسهم من قبل فى زمن مبكر يرجع إلى القرن وسمرقتد . فهوَّلاء المسيحيون الآسيويون الشديدو الطرافة يعرفون فى التاريخ باسم الكنيسة النسطورية ، وقد امتـــد سلطانهم إلى صميم بلاد الصين كذلك فصلت الكنيستان المصرية والحبشية نفسهما فى زمن مبكر جداً لمثل هذه النقاطالتي لاسبيل إلى تفسيرها . ومهما يكن الأمر ، فالواقع أنه قبل هذا الانفصال الرسمي بين شطري · الكنيسة الرئيسية الناطقين باللاتينية والإغريقية بزمن كبير ؛ كان هناك انفصال فعلى جاء فى أعقاب انقسام الإمراطورية . ذلك بأن أحوالهما تباعدت منذ البداية . فعلى حيث كانت الإمراطورية الشرقية الإغريقية اللغة مهاسكة البنيان ، وعلى حن ظل الإمراطور في القسطنطينية متسلطاً على الكنيسة ، فإن النصف اللاتيني من الإمراطورية قد الهار

⁽١) الموسوعة البريطانية مادة « تاريخ الكنيسة » ص ٣٣٦ .

كما سبق أن قلنا ، وترك الكنيسة الغربية حرة من كل قيد إمبراطورى .

وفضلا عن ذلك فإنه بينا كانت السلطة الكنسية (الإكلروسية) في إمر اطورية القسطنطينية موزعة بين الأساقفة الكبار أو البطاركة في القسطنطينية وأنطاكية والإسكندرية والقدس ، فإن السلطة في الغرب تركزت في بطريرك أو بابا روما . وكان الجميع يعرفون على الدوام بأن أسقف روما هو الأول بين البطاركة ، وتأزرت كل هذه الأمور على تبرير ادعائه بصورة غريبة بأن له الحتى في ممارسة سلطات شهية بسلطات الإمبر اطور . حيى إذا سقطت الإمبر اطورية الغربية سقطها الهائية ، أعمد البابا لقب الحبر الأعظم (Pontifex Maximus) الذي كان الأباطرة يتخلونه لأنفسهم ، وبدأ أصبح كاهن القرابين الأعلى في قدم التقاليد الرومانية ، فأما في بلاد الغرب فقد اعترف الناس له اعبر الأعمل بالسيادة العليا على المسجين هناك ، فأما في بلاد الغروى متذ الباية توخى منهى الحلو في حث الناس على تقبل الميادة .

وكان القول بتولى الكنيسة الحكم الدنيوى منشراً بالفعل في القرن الرابع الميلادى . فإن القنيس أوغسطين وهو من أهل مدينة هيو (١) بشهال إفريقية ، كتب بن ٣٥٤ ، ٤٣٥ معراً عن تطور الفكرات السياسية للكنيسة في كتابه و مدينة الرب » . وكتاب و مدينة الرب » . وكتاب لاهوتية منظمة . والمدينة كا يصورها أوغسطين إنما هي وجتمع روحي من المؤمنين المقدور لاهوتية منظمة . والمدينة كا يصورها أوغسطين إنما هي وجتمع روحي من المؤمنين المقدور علم الإيمان منذ الأزل » ، بيد أن الانتقال من ذلك إلى التطبيق السياسي للفكرة لم يكن يالخطوة الواسعة . إذ كان ينبغي للكنيسة أن تصبح حاكة العالم التي تسود الشعوب جميعاً ، والقوة التي ترشدها العناية الربانية وتمكم من فوق عصبة عظيمة من الدول الأرضية . وتطورت هاته الفكرات فيا أحقب ذلك من أعوام فأصبحت نظرية سياسية وسياسة عددة . وبيها الشعوب الربوية تستقر وتتحول لملى المسيحية ، شرع البابا من وسياسة السيادة العليا على ملوكهم . ولم تنقض بضع قرون حتى أصبح البابا من

 ⁽¹⁾ ق الموسوعة العربية الميسرة أنه ولد مدينة تجسى النوميدية . ونوميديا إقليم تديم ف شمال غرب فريقيا يطابق بالتقريب الجزائر الحديثة : (المترج)

الناحية التنظرية ، وإلى حد معين من الناحية العملية — الكاهن الأعلى والرقيب والقاضى والملك القديمة بالمنه المسيحى . وامند سلطانه غرباً إلى ما وراء أقصى مدى بلغته الإمبر اطورية القديمة : إلى اير لندة والسويد والدرويج وشمل كل بلاد ألمانيا . وانقضت ألف عام أو تزيد ، وأوربا تسود فيها هذه الفكرة القائلة بوحدة المسيحية ، وهي التي تتصور العالم المسيحي في صورة ضرب من حلف من الدول ، يمتنع أعضاؤه حتى في أيام الحرب عن إتبان كثير من الأمور المتطرقة بدافع فكرة من الآخوة المشركة والولاء المشترك المكتبسة . ومن أسف أن تاريخ أوربا منذ القرن الخامس فما بعده حكى القرن الخامس عشر ظل في الأغلب تاريماً يسجل فشل هذه الفكرة العظيمة ،

٩ ــ خريطة أوربا في ٥٠٠ م .

أدلينا إليك في الفصل السابق ببيان عن أمم الغارات التي قامت بها الشعوب المتدبرة . وفي إمكاننا الآن أن نقوم بمساعدة إحدى الخرائط بمراجعة وجزة لأقسام أوربا السياسية عند ختام القرن الخامس . في ذلك الحين ، لم يبق الإمراطورية الغربية وهي الإمراطورية الرومانية الأصلية ، أثر بوصفها قميا سياسياً متمزاً منفصلا . فإنها من الناحية السياسية أصبحت حطاماً بالياً وحل علها في عقول الناس بأجزاء كثيرة من أوربا الشرقية الهلينية التي أصبحت هي و الإمراطورية ، في عرفهم . وكان الإميراطور في القسطنطينية لا يزال هو الإمراطور — من الناحية النظرية على الأقل

أما قى بريطانيا فكان الأنجل (الإنجابز) والسكسون والحوت ــ وهم أجيال من التيوتون البرابرة البالغى الهمجية قد غزوا تصف إنجلترة الشرق . وكان البريطون (Britons) لا يزالون صامدين فى غربى الجزيرة ، بيد أبهم كانوا برغون على التقهقر للى الخليد و من الحافيد و من كانوا أما يبدو من أشد البرابرة المتزاة قساوة وتأثيراً فعالا فيمن حولم ، فحييًا سادوا حلت تغتهم محل اللغية أو اللاتينية اللتن كان البريطانيون يستخدمون إحداها ــ ولسنا ندرى

على وجه التحقيق أيسها كانوا يستخدمون. ولم يكن هولاء الأنجلوسكسون تنصروا بعد.



(شكل ١٢١) خريطة أوزيا حوالى سنة ٥٠٠ م .

أما معظم بلاد الغال (فرنسا) وهولندة وأرض الراين فكانت تحت حكم مملكة الفرنجة المسيحية المتوسطة القوة والأكثر تمدناً . بيد أن وادى الزون كان تابعاً لمملكة منفصلة هي مملكة البرجنديين . على حين كانت أسهانيا وشطر من جنوب فرنسا تحت حكم القوط الفربيين ولكن السويقي كانوا يملكون الركن الشهالي الغرق من شبه الجزيرة .

ولقد سبق أن كتبنا عن مملكة الوندال بإفريقية ؛ فأما إيطاليا ، وكانت لا تزال رومانية السكان والعادات ، فإما وقعت فى قبضة القوط الشرقيين . لم يبق هناك إمراطور بروما ؛ بل كان يتولى الحكم هناك يُودوريك الأول بوصفه أول ملوك القوط . وكان حكمه يمتد عبر جبال الألب إلى بانونيا ويتحدر جنويا فى الأحرياتي إلى دالمانيا ويلاد الصر ب

على حن كان أباطرة القسطنطية يمكون إلى الشرق من مملكة القوط حكاً ثابتاً مستقراً . وما برح البلغار حيى ذلك الوقت قبيلة مغولية من الرحل راكبة الحيول في منطقة الشوطة . أما الصربيون الآريون فقد المحدودا حديثاً نحو المحتويب إلى شواطئ المحرود ، إلى المواطن الأصلية القوط الغربين ؛ ولم يكن المجريون فوو الأرومة المركبة الفنائدية ، وصلوا بعد إلى أوربا . وكان اللومبارد نازلن حي ذلك الوقت في خال الدانوب .

ويمتاز القرن السادس بدور من الفوة نفيأنه الإسراطورية الشرقية أثناء حكم الإمبراطورية الشرقية أثناء حكم الإمبراطور جستنيان (٢٧ه ــ ٥٠٥) . فاسترحت الإمبراطورية مملكة الوندال عام وعلام ؟ وطردت القوط من إيطاليا ٥٠٣ م . وما أسرع ما انحدر اللومبارديون إلى إيطاليا على أثر موت جستنيان (٥٦٥) ، فاستقروا في لومبارديا ، على أنهم تركوا والخا وروما وجنوب إيطاليا وشال إفريقية تحت حكم الإمبراطورية الشرقية .

ذلك هو الوضع السياسي العالم الذي تطورت فيه فكرة عالم المسيحية Christendom والحق إن الحياة اليوميسة لذلك الزمان كانت تنقلب في مستوى خفيض جداً _ لا جرم _ من النواحي الجيائية واللهفية والحلقية . وكثيراً ما يقال إن أوربا قد انحدرت إلى البربرية في القرنين السادس والسابع ، بيد أن هذا لا يعبر عن حقيقة الحال . والأصبح كثيراً أن يقال إن مدنية الإمبر اطورية الروطانية قد دخلت في دور انحلال خطي متطرف . والمربرية نظام اجهامي ذو طراز أولى ، ولكن مناظم داخل انحلال خطي متطرف . والمربرية نظام اجهامي ذو طراز أولى ، ولكن مناظم داخل نطاقه ؛ بيد أن أوربا من دون تمزقها السياسي كانت في حالة فوضي اجهامية . ولم تكن معنوبات إحدى قرى المتوحشة ، يعرف المتوحش أنه ينتمي إلى مجنع ، عقير بإحدى المدن . فني القرية المتوحشة ، يعرف المتوحش أنه ينتمي إلى مجنع ، وبيعش ويتصرف وفقاً لهذا ، فأما في حي الفقراء ، فإن الفرد لا يعرف ولا يعترف بأي كان أحرم منه ولا يتصرف مرتبطاً إلى ذلك الكائن .

ولم تستطع المسيحية إلا بغاية البطء والضعف أن تعيد ذلك الإحساس الفقود وأعنى به الإحساس بالمجتمع وأن تعلم الناس أن يلتفوا حول فكرة (عالم المسيحية) . لقد أصبح البناء الاجهاعي والاقتصادي للإمراطورية الرومانية حطاماً وأشلاء . فإن حضارتها حضارة ثراء وسلطان سياسي يقومان على ما ترسف فيه كتلة البشرية الكبرى من قيود واسترقاق . أجل إنها تجلت في مشهد من الفخامة الظاهرية والكماليات المترقة ، ولكن كان يكمن وراء ذلك المظهر الحارجي النبيل كل ألوان القساوة والغباء والركود ، فكان لا بد لها من أن تتحطم ، وكان لا بد من إزالتها قبل أن يستطيع أن يخلفها ما هو خبر مها .

ولقد سبق أن استرعينا الأنظار إلى موسما الله هي . إذ أسا لم تنتج في ثلاثة قرون علماً ولا أدباً له آية قيمة . والواقع أن الاستطلاعات المحلصة غير المغرضة والدوافع التقية الصافية لن تجد مجالا يتبح للمالم فلسفة منزنة وعلماً راقياً وفناً منظماً ، إلا حيث يوجد رجال ليسوا من الدراء والقوة بحيث يُغرون على الإغراق في المللات . وليسوا فقراء مكدودين بحيث لا يعنون بشيء وراء الحاجة اليومية . على أن بلوتوقراطية مستحيلا . فعندما لا يجد الرجال والنساء أن لم حداً يلتزمونه ولا ضابطاً يكمجهم ، مستحيلا . فعندما لا يجد الرجال والنساء أن لم حداً يلتزمونه ولا ضابطاً يكمجهم ، فإن شواهد التاريخ تدل بأجلى بيان أبهم جميعاً بلا استثناء عرضة لأن يصبحوا وحوشاً عتاة في إمناع النفس بالملذات ؛ فإن أضناهم العسر وأذلم الشقاء ، بحأوا إلى الأحزان الفاجعة أو إلى القن الموجاء أو فزعوا إلى الدين وما فيه من تقشف وتزمت .

على أنه يخيل إلى أننا ربما جانبنا الصدق حين نقول إن العالم أصبح شقياً تعساً في هذه والعصور المظلمة » ، التي وصلنا إليها الآن ؛ ويكون أقرب إلى الصدق كثيراً أن نقول إن ذلك الحداع العنيف السوق الحشن الذي ركبت عليه الإمريالية الرومانية ، ذلك العالم من السياسيين والمغامرين وأرباب الأملاك والمالين، قد هوى ف خضم البوس الذي كانت أمواجه تتلاطم حولهم من قبل . ولا يحتى أن معلوماتنا التاريخية عن المكالأزمان براء نقصة إلى أبعد حد ، فقل أن وجد مكان يستطيع فيه الناس أن يكتبوا ، وقلما كان هناك تشجيع على الكتابة إطلاقاً ؛ ولم يكن هناك ضهان يكفل لأى إنسان سلامة كتاباته أوبو كد احيال قراء بها . بيد أننا نعرف عن ذلك العصر قدراً يتبح لنا أن نقول إنه لم يكن عبرد عصر لصوصية وحروب ، بل عصر مجاعة ووباء . إذ لم تظهر في العالم حي

ذلك الحن أية هيئة صحية ذات أثر فعال ، ولا بد أن هجرات ذلك الزمان كانت تقضى على كل إجراء صحى يتخذ . فإن تحريب آنيلا لشهال إيطاليا لم يوقفه إلا انتشار (٢٥٥) ، كان له أثر كبير في إضعاف دفاع إيطاليا أمام اللومبارد . وفي ١٤٣ مات عشرة آلاف إنسان في يوم واحد بالقسطنطينية (ويقول جيبون و إن هذا المعددكان يموت كل يوم ») . وكانت مراجل الطاعون تغلى ومهدر في روما عام ٩٠٠ . وكان القرن السابع كذلك قرناً منكوباً بالطاعون . ويسجل بيد⁽¹⁾ (Bede) الإنجلزى ، وكان القرن السابع كذلك قرناً منكوباً بالطاعون . ويسجل بيد⁽¹⁾ (Bede) الإنجلزى ، بهد ملا الكتاب القليلان في زمانه ، أويئة حدثت في إنجلزة في ١٣٤ ، ١٧٧ ، ٢٨٨ ، أي ما لا يقل عن أرمانه ، أويئة حدثت في إنجلزة في ١٣٤ ، ١٧٧ ، بالمدت العظيم الذي ظهر عام ٥٩٠ ، وبما دهي به العالم أثناء حكم ذلك العاهل من بالمدت الخطيرة . فيقول و غودرت كثير من أمناع إيطاليا » . وهو عروشها ، وذبل المحصول والعنب على الأرض في كثير من أصفاع إيطاليا » . وهو يدعى حدوث و نقص ظاهر في الذيع الإنساني لم يعوض قط في بعض من أمل أقطار يدعى حدوث و نقص ظاهر في الذي الأيام السوداء أن كل العلوم وكل ما يحمل الحياة مستماغة مقبولة قد أوشك على الزوال .

ومن المحال علينا أن نعرف إلى أى حد كانت العامة أتعس حالا في ظلال هذه القدارة وعدم الاطمئنان مها تحت نظام الإسراطورية الطاحن. أجل إنه ربما اختلفت الظروف بين مكان وآخر ، فهنا حكم أشرار عنيفين وهناك حرية معتدلة ، وقد تلقى بجاعة في هذه السنة ووفرة خيرات في التي تلها . فلئن كثر اللصوص ، فإن جامعي الضرائب والدائنين قد اختفوا . وإن ملوكاً من أمثال ملوك الفرنجة والقوط لم يكونوا في الواقع إلا أطيافا وحكاماً لا سلطان لم على معظم من يسمون برعايام . كانت حياة كل ناحية ترزح في مستوى خفيض ، ليس به إلاالقليل من التجارة والأسفار. وقد يسطر بعض المقتدرين من الأشخاص على مساحات كبرت أو صغرت من الريف ؛ مديا على قدر من الحق والعدالة يختلف زيادة ونقصاناً ، لقب لورد أو كونت أو دوق مستفى من تقاليد الإسراطورية المتأخرة أو من الملك . ويقوم هولاء (1) بيد رع ١٧٢ - ٧٢٠ - ٧٢٠) لاموق وغرد إنجازي ، عمل يد الوتور . كتب أمالا طلبة

ولاهوتية وتاريخية كثيرة . (المرج)

النبلاء الحلين بجمع فرق من الأثباع وبناء معاقل حصينة لأنفسهم . وكثيراً ما كانوا يتخذون لأنفسهم مبانى قديمة يكيفوسا وفق حاجتهم . مثال ذلك أن الكولوزيوم (Colosseum) بروما وهو المجتلد الذى طالما شهد حفلات المجالدين ، حول إلى قلعة ، وكذلك حول المسرح المدرج فى آرل . وكذلك أيضاً حولت مقبرة هادريان العظيمة بروما .

وكان يحدث فى المدن والبلدان المهدمة التى صارت عند ذاك غير صحية ، أن هيئات صغيرة من مهرة الصناع كانت تتضافر وتحدم بصناعاتها حاجات القرى الزراعية المحيطة بها ، مع وضع أنفسهم فى حماية يعض النبلاء المجاورين .

١٠ ــ خلاص العلوم على يد المسيحية

حلت هيئات الرهبة : (الديرية) المسيحة التي أخذت نشأ في العالم الغربي إبان القرنين السادس والسابع ، نصياً بالغ الأهمية في عملية إعادة التبلور الاجماعي الذي حدث في هذين القرنين بعد ما جرى في الرابع والخامس من التحطم والانصهار .

كانت الأديرة موجودة في العالم قبل ظهور المسيحة . وفي الفترة التي ألم فيها الشقاء الاجتاعي بالبود قبل زمان يسوع الناصرى، كانت طائفة من النساك الإستين (٢٠ تعيش منعزلة في مجتمعات وقد وهيت نفسها لحياة تشفية من الوحدة والطهر وإنكار اللهات . كفلك أنشأت البوذية لنفسها مجتمعات من رجال اعترلوا عمرة الجمهود العامة والتجارة في العالم : ليعيشوا عيش التقشف والثامل والواقع أن قصة بوذا ، كما سردناها لك ، أبانت أن مثل هذه الفكرات لا بد أنها كانت منشرة في الهند قبل أيامه بزمن بعيد ، وأنه عاد فنيذها وراء ظهره آخر الأمر . ونشأت في زمن مبكر جداً من تاريخ المسيحية حركة مشابهة لهاده ، تلتكب ما يغمر حياة الناس اليومية من منافسة وحمية وشدائد . وفي مصر على وجه المحصوص ، خرجت حضود كبيرة من الرجال والتأملات ، وطائل الميشوات القرائل وظلوا يعيشون في فقر مدقع في الكهوف أو نحت الصخور على الصداقات التي تقذفها وظلوا يعيشون في فقر مدقع في الكهوف أو نحت الصخور على الصداقات التي تقذفها

 ⁽١) الإسينيون: جامة إشاء دينية بين البعود الأقدمين كانت تسيش ميشة شظف انعزالية والملكية
 بينها شيوع. (المترجم)

إليهم الصدقة من أولئك الذين يتأثرون بقداسهم ، وربما لم يكن لمثل هذا النوع من حياة الأنفس كبر وزن لدى المؤرخ _ فإنها لعمرى أنفس منسجة من التاريخ بحكم طبيعتها ذاتها _ لولاذلك الاتجاه الذى اتخذته للفور تلك النزعة الديرية (Monasticism) بين الأوريين الأكثر نشاطاً والأميل إلى الناحية العملية .

ويعد القديس بندكت الذى عاش بن سنى ١٤٨٠ ، ١٤٥ من أهم الشخصيات في قصة قطور الديرية في أوربا . ولد في مدينة اسپوليتو (Spoleto) بإيطاليا ، وكان شاباً كرم الأصل جم الكفاية . وقد ألقت عليه أحوال ذلك الزمان ظلالها ، فال إلى الحياة الدينية كا مال بوذا ، وأطلق لتقشفاته السنان في مبدأ الأمر . فهناك على مبعدة حمسن ميلا من روما تقع سوبياكو (Sublaco) ، وعنسد جاية خانق في جر الأبو (Anio) عمت أحمة من الأعشاب والشجيرات ، كان يقوم قصر مهجور أقامه الإمراطور تميز ون ، يطل على بحبرة صناعية صنعت في أيام الرخاء المنصرم ذلك بحجز مياه الهر . وهناك أنحذ بندكت وكان أهم ما في حوزته قيص من الشعر – مقامه بكهف في صخرة عالية متجهة جنوباً تطل على الهر ، وهي في مركز يصعب الوصول إليه ، له حد أن أحد المحبين به كان يضطر أن يدلي إليه طعامه بحيل وهناك أقام ثلاث سنوات ذاعت فها شهرته : مثلما ذاعت شهرة بوذا في ظروف مشاجة قبل ذلك .

وكما حدث في حالة بوذا ، فإن قصة بندكت أضيف إلها بفضل تلاميذ له سخفاء بسيطى العقول ، طائفة من سخيف الحكايات القائمة على المعجزات والكرامات . على أننا لا نلبث حتى نجده وقد انصرف عن تعذيب النفس ، وأحد يدير مجموعة من اثنى عشر ديراً ، كانت ملاذ عدد كبر من الناس . وبجلب الشباب إليه ليتعلموا على يديه العلم ، وبدأ تغير وجه حياته كلية .

وانتقل من سوبياكو جنوباً للى مونبى كاسينو ، وهو جبل فى منتصف المسافة بين روما ونابلى ، موحش حميل ، يقوم فى وسط دائرة كبيرة من المرتفعات الرائمة . ومن الشائق أن نلحظ أن القسديس وجد هنا فى القرن السادس الميلادى ، معبداً لأبولو وأجمة (١) مقلسة ، كما وجد أن المنطقة الريفية الجاورة ماترال تتعبد فى ذلك

⁽١) الأجمة : الشجر الكثير الملتف . (المترجم)

المعبد . لذا لم يكن بد من أن يبدأ عمله ، بالتبشر لدين المسيح ، فاستطاع في شيء من المسر أن يقنع الوثنين البسطاء أن بهدموا معبدهم وأن يقطعوا أحميم . وما لبثت المؤسسة المنشأة على مونى كاسينو أن بلغت حد الشهرة والقوة في حياة مؤسسها . وإنا لنستطيع أن نعرف شيئاً من روح بندكت الحقيقية وإن اختلطت يمحقر عات وطرهات مسخيفة صاغها خيال رهبان مولعين بالعجائب : من أبالسة تنصاع للرقى ، وتلاميد يمشون على الماء وأطفال موفى يعودون إلى الحياة . غير أن الأقاصيص التى تمثله يهى عن التطرف في قم النفس وإذلالها ، إنما هي أقاصيص لها منزى ودلالة خاصة . فإنه أرسل رسالة لراهب منعزل اخرع درجة جديدة من الورع بربط نفسه يسلسلة إلى صخرة في غار ضيق يثبط فيها من حاصته ويدعوه فيها أن يخفف من غلوائه . قال بندكت : وكسر أغلالك ، لأن خادم الله الحقيقي ، لا يغل إلى الصخور بالحديد ،

والمنزة الثانية التي عتاز بها بندكت يعد مقاومته لتعليب النفس والعزلة ، إصراره على ضرورة الجد في العمل ، و تسطع في ثنايا الأساطير دلائل واضحة تشهد بالشف الذي أحدثه تلاميذه ومريدوه النبلاء ، الذين وجدوا أنفسهم مضطوين إلى الكلح الشديد بدلا من أن يعيشوا عيش التقشف والبطالة معتمدين على خدمة إيخواجهم من أبناء الطبقة الدنيا ، والمشيء الثالث العجيب حول بندكت هو تقوذه السياسي . فإنه نصب نفسه لإصلاح ذات بين القوط والطلبان ، ومن المعروف أن توتيلا (Totila) ، ملك إيطاليا القوطى ، حضر إليه يطلب مشورته ، وأنه تأثر به تأثراً عظيا . ولما استرجع توتيلا نابلي من الإغريق ، صان القوط النساء من كل إهانة وعاملوا حتى الجنود المأسورين بالإنسانية . وذلك بينا حدث عندما استولى بليساريوس قائد جستنيان على نفس المكان قبل ذلك بعشر سنوات ، أنه احتفل بنصره بإقامة مذيحة عامة .

والواقع أن هيئة الرهبنة الى أوجدها بندكت ، كانت بداية عظيمة جداً فى العالم الغربى ، ومن بين أتباعه المبرزين البابا جريجورى الكبير (٥٤٠ ــ ٢٠٤ م ، وهو أول راهب أصبح بابا (٥٩٠) ؛ وهو من أشد البابارات اقتداراً وهمة وتشاطأً ؛ حيثأرسل بعنات تبشرية تكللت جهودها بالتوفيق إلى من لم يعتنقوا الدين المسيحى وعلى الأخص إلى الأنجلوسكسون . وحكم فى روما كأنه ملك مسستقل ، ينظم الجيوش ويعقد المعاهدات . وإلى نفوذه يرجع الفضل فى فرض قواعد المذهب البندكتي وأصوله على كل الرهبنات اللاتينية تقريباً .

ويرتبط كاسيودورس (٤٩٠ ـــ ٥٨٥) مهذين الاسمين ارتباطاً وثيقاً من حيث تطور الرهبنة (الديرية) من مجرد تعذيب النفس الأناني لدى النساك الأول ، إلى القيام بدورها في خدمة الحضارة . وواضح أنه كان أسن بكثير من البابا جريجوري ، ويصغر بندكت بعشر سنوات ، وكان شأن هذين ــ ينتمي إلى أسرة نبيلة من البطارقة ، أسرة سورية استقرت في إيطاليا . قضي مدة كبيرة من حياته موظفاً في خدمة ملوك القوط ؛ ولما حدث بين سنتي ٥٤٥ ، ٥٥٣ ، أن مهد خلع هؤلاء الملوك والوباء العظم ، الطريق لحكم اللومبارد البربرى الجديد ، راح يلتمس الملاذ في حيــــاة الرهبانية ، فأنشأ ديراً على أرض مزارعه الخاصة ، وجعل الرهبان الذين جمعهم . یشتغلون علی نفس النسق البندکتی تماماً ، وإن کنا لا ندری هل کان رهبانه یتبعون بالفعل القواعد والأصول البندكتية التي كانت تصاغ قرابة نفس ذلك الزمان في مونتي كاسينو . ولكن لا يتطرق الشك حول تأثيره على تطور هذا النظام العظم القائم على العمل والتعليم والدراسة . ومن الجلي أنه قد راعه ما زان على التعليم من انحلال عام واحتمال ضياع كل العلوم والأدب القديم من يد العالم . لذا وجه إخوانه منذ البداية إلى ضرورة حفظ هذه الأشياء وإعادتها إلى نصامها . فجمع المحطوطات القديمة وأمر بها فنسخت . وقام بصنع المزاوك والســـاعات الماثية وما شابِهها من أجهزة : وهو قبس ضئيل أخبر للعلم التجرببي خفق هنية في تلك الظلمات المتكائفة . وألف كتابًا في تاريخ ملوك القوط ؛ ومن أوضح الدلالات على شعوره يحاجة زمانه ، إصداره سلسلة من الكتب المدرسية عن الفنون الحرة^(١) وكتاباً في الأجرومية أعنى قواعد اللغة . والراجع أن سلطانه ، يكاد يرجع سلطان القديس بندكت من حيث جعل الرهبانية أداة قوية لإعادة النظام الاجتماعي في العالم الغربي إلى نصابه .

⁽١) الفنون الحرة (Liberal Arts) : هي فروع معينة منالفكر والعلوم الإنسانية تعد وسائل لابد سها الندمية الفكرية علل النحو والمنطق والرياضيات . (المترجم)

وكان انتشار أديرة النظام أو السلك البندكي في القرنين السابع والثامن عظيا جداً. فإنا نجـــدها في كل مكان مركزاً للنور يعبد مستوى الهذيب إلى نصابه ويحافظ عليه ويرفع لواءه ، ويقيم ضرباً من التعلم الأولى ، وينشر فنونا مفيدة ويكثر من علد الكتب ويحترنها ويصوبها ، ويضيع أمام أعين العالم صورة ومثالا لعمود فقرى اجتماعي . ومضت قرون ثمانية لبث فيها نظام الأديرة الأوربية مكوناً من رقع بأدرة البنكتيين ارتباطا وثيقاً ، تلك المدارس التي يمت للفور فأصبحت جامعات القرون الوسطى . وكانت مدارس العالم الروماني قد زالت زوالا تاما في طوفان الاميار الاجياعي العام . ولقد جاء أوان كان عدد قليل جدا من القسيسين في بريطانيا وبلاد الغال يستطيع أن يقرأ الأنجيل أو كتب الصلوات . فكأن التعلم لم يرجع المن نصابه ي العالم إلا تدريجياً . بيد أنه عند ما رد إلى نصابه ، لم يعد بوصفه عملا إجبارياً يلزم بأدائه عبد عالم ، بل بوصفه الحلمة الدينية لطبقة خاصة من الرجال الذين حبسوا أنفسهم عليه .

وحدث فى شرق الإمراطورية كذلك أن تقطع حبل التعلم ، يبد أن السبب هناك لم يكن الاضطراب الاجماعى قدرما كان عدم التسامح الدينى ، كما أن الانقطاع لم يكن بأية حال تاما كماحدث فى الغرب. فأقفل جستنيان ما بأثينا من مدارس منكشة ومنحلة ذهنيا وشرد رجالها (٢٩٩ه) . بيد أنه فعل ذلك فى معظم الأمر لكى يقضى على كل منافس للمدرسة الجديدة التى كان يقيمها فى القسطنطينية والتى كان تقص الرقابة الإمراطورية الماشرة أكثر من المدارس الأخرى .

ولما لم تكن العلوم اللاتينية الجديدة في الجامعات الغربية الناشئة كتب دراسية ولا أدب خاص ما ، فإما اضطرت بالرغم من تحزبها اللاهوتي القوى لنقيض ذلك ، أن تعتمد اعباداً كبيراً على الأدب اللاتيني (الكلاسيكي) القديم وعلى الدرحات اللاتينية للأدب الإغريقي . وبذلك اضطرت أن تحافظ على قدر من ذلك الأدب الفاخر يعظم كثيرا ما كانت تود أن تحتفظ به

١١ – الفن البزنطي

منذ أن نقلت حاضرة الإمراطورية إلى الشرق أى إلى برنطة ، يظهر في الدالم طواز جديد من الفن الممارى وروح فنية جديدة ، هو الطواز البرنطى . وبلغ ذاك اللفن درجة حالية من التطور إبان حكم الإمراطور چستيان (٥٦٧ – ٥٦٥) وسنحدثك عنه في الفصل التالى . ثم انحط ثانية وعاد فارتفع إلى أوج جديد في القرن الحادى عشر . وهو لا يبرح إلى يومنا هذا تراثاً فنياً حياً في شرق أوربا . وهو يعبر عما جاءت به المسيحية الرسمية الجديدة من قيود ودوافع . وقد أفرغت فيه على التقاليد الكلاسيكية المهات الشرقية ، وغاصة بعض النزعات المصرية والفارسية .

ومن بين ما تختص به زخرفته من خصائص احتواؤها على قدر مين من الصلابة . وقد ذهب كل ما كان يحتويه التصوير والنحت الإغربي والروماني من مرونة ، وظهر في مكانها فسيفساء (Mosaics) تحمل أشسكالا مسطحة سيدية التصوير منتصبة في مواجهة تامة . ولا تكاد تجد البنة رسماً جانياً (Profile) ولا أي أو للتقصير (Y) . وكأنما أصبح ذلك الحسم الطبيعي الذي كان يقلمه الإغربي ، موضع الملائمة وشيئاً يحشى شره . ومن م بلغ ذلك الفن وقاراً عظها رصيناً . فبدو صور الرب الحالق والعلواء والطفل والقديسين العظام ، الفسخمة المصنوعة من الفسيفساء ، ممنة في التفكر ، وهي تطل على المشاهدين من علياء القباب العظيمة الي هي موضوعة فيها . وتجلت نفس تلك الصلابة الوهاجة في التصوير وتحلية الكتب بالصور ، وأعط فن النحت من الناحية الأعرب ، واستبدلت الأشكال المسدة (أي الخائيل) بنواذلذ شبكية وكانت أشغال الذهب بنواذلذ شبكية وكانت أشغال الذهب

⁽١) وهو ما يسمى بفصوص اللهب أو السليزلى . (المدجم)

 ⁽٢) التقسير (Foreshortening): تمثيل المنظور بحيث تقصر في الظاهر الحطوط الساقطة.
 (المترجم)

والفضة والميناء تعمل بإنقان لم يسبق له مثيل . وغالبًا ماكانت مصنوعات النسيج المستجلبة من الشرق ذات رسوم فارسية لا لبس فيها . ولم تلبث التأثيرات الإسلامية حتى ظهرت على المسرح قاضية على كل شكل يمثّل الأجسام قضاء أتم وأكمل .

وكذلك أصبحت الموسيق ضخمة ولها شأنها. وكانت موسيق القرون المسيحة الأولى أقرب إلى التبتل والمياسة مها إلى الإنقان والصقل ، وهي تبهل من منابع وسامية ء أكثر مها و هلينية ، فأما الموسيق الدنيوية فيحظورة حظراً تاماً . فقد قال القديس جدوم وإن الفتاة المسيحية بجب ألا تعرف ما هو اللبر أو الناي ع . فأما ترتيل المزامير وعزفها على الآلات ، فشيء نقله المسيحيون من الصلوات البودية ، وقصر قصراً يتراوح زيادة و نقصاناً على الجوقات (الكورس) المنظمة . وكان الترتيل التجاويي موسيقية موحدة الصوت والطبقة وذلك لأن التوزيع الغناقي (Antiphonal) لم يكن قد اخترع بعد . وكان إنشاد التراتيل متنفساً عظيا ينفس عن العواطف المكبوتة . فظهر وقدر من التراتيل في اللغتين اليونانية والملاتينة . ويقال إن بعضها لا يزال باقياً في تواتيل منفسة المكاني بنشري مرجودي (جريجوري الكبر) ، تواتيل المنظم المنظم المنظم المنطبي في القرن السادس موسيق القداس الكنسي في القرن السادس .

الفيرل آباسع ولعيرزن

تاديخ آسيا أثناء انحلال الامبراطوريتين الغربية والبيزنطية

١ - چستنيان الكبير ١٠ ، الإمبر اطورية الساسانية في فارس .

٣ - اضمحلالدسوريا في عهد الساسانيين . ٤ - أول رسالة من الإسلام .

ه - زرادشت ومانىً . ٢ - الشعوب الهونية في آسيًا الوسطى وبلاد الهندُ .

٧ - أسرتا «هان وتانج ۽ بالصين . ٨ - أغلال الصين الذهنية .

۱۔ چستنیان الکبیر(۱)

ركِرْنَا النَّمَانَا في الفصلين السابقين بصفة رئيسية على ما حدث في فيرة قصيرة نسبياً قوامها أربعة قرون من البيار النظام السياسي والاجتاعي في القسم الغربي من الإمبراطورية الرومانية العظيمة : إمبراطورية قيصر وتراجان ، ولم يفتنا أن نعم النظر ذلك الإمبيار والإظافية في يلوخه اللروة . ولا مراء أن أي فرد ذكي الفؤاد عومي الروح ٢٠٠ ، يعيش في زمان القديس بندكت أوكاسيودورس وفي نفس ظروف حيابهما ، ــ كان يحيل إليه أن الحضارة قد أخذ ضياؤها يجبو وآذنت شمسها بالمغيب . على أن النظرة الأرحب التي تتبحها لنا دراسة التاريخ العام ، تطوع لنا أن نستعرض قرون الظلال هذه يوصفها دورا ــ ولمله كان دورا ضروريا ــ من أدوار تقدم الفكرات والمفاهم الاجهاعية والسياسية في انطلاقها إلى ضروريا ــ من أدوار تقدم الفكرات والمفاهم الاجهاعية والسياسية في انطلاقها إلى صدر أوربا الغربية ، فلا بد لنا من أن يحساسا قاتما بنكبة فادحة يمم على صدر أوربا الغربية ، فلا بد لنا من أن نتذكر في مقابل ذلك أن أجزاء عظيمة من العلم لم يلم بها أي تقهقر ولا انحطاط .

⁽١) من شاء استرادة في تاريخ ذلك الإمبراطورنطيه أن يقرأ السترج كتاب والحضارة اليونطية ع تأليف استيفن رانسيان (مجموعة الآلف كتاب ومكبة النهفة المصرية) . (المدجم) (٢) عبوى الروح Public spirited هو من يخدم النير بدافع من حب المصلحة العامة وهو النيرى الروح كما أسلفنا في مامش سابق . (المدجم) تاريخ الإنسانية جـ٢

ويجنح الكتاب الأوربيون ، بسبب انشغال بالهم الدائم بالدولة الرومانيـــة الغربية وسيطرتها على أفكارهم ، إلى الإسراف في الميل إلى التقليل من شأن تماسك الإسراطورية الشرقية التي كان مركزها القسطنطينية . وغنى عن البيان أن تلك الإسراطورية كانت لها تقاليد أقدم بكثير من تقاليد روما . فلو أن القارى نظر إلى الخريطة التي تبن مدى انساعها في القرن السادس ، ولو أنه تأمل أن لغنها الرسمية كانت أصبحت آنذاك يونانية ، لأدرك أن ما نعالجة هنا ، إنما هو فرع



(شكل ١٢٢) صورة بالفسيفساء ليجستنيان وبلاطه

من الإمراطورية الرومانية بالاسم فقط . إذ الواقع أسا هي الإمراطورية المثلينية التي طللا حلم بها و هيرودوت » ، والتي أسسها الإسكندر الآكبر . حقا إلما كانت تدعو نفسها والرومانية » وتدعو سكانها ورومانا «(۱) ، ولا تزال اللعة اليونانية العصرية تسمى إلى يومنا هذا بالرومية (Romaic) . وحقاأن قسطنطن الكبر كان ضئيل الحظ من اليونانية وأن لهجة چستيان في نطقها كانت رديئة . وهيو على أن هذه الأمور السطحية المتعلقة بالاسم والشكل لا تستطيع أن تغير الواقع ، وجو أن الإمبر اطورية كانت في حقيقها هلينية ، لها في زمن قسطنطن الكبير ماض من

⁽١) ويسميها العرب بدؤلة الروم . (المترجم)

ستة قرون ، وأنه على حين تقلصت الإسراطورية الرومانية اللاتينية تقلصاً كاملا في مدى أربعة قرون ، فإن هذه الإسراطورية الرومانية الهلينية قد صمدت أكثر من أحسد عشر قرناً من ٣١٧عند ابتداء حكم قسطنطن الكبر إلى ١٤٥٢ ، عند ما سقطت القسطنطينية في يد الأنراك العثانيين .

وعلى حين اضطررنا أن تحدثك عن حدوث ما يشبه الاجيار الاجياعي الكامل في الغرب ، فلم يحدث في الشرق البيار بماثل لذاك . فازدهرت المدن والبلدان وتقدمت الزراعة في المناطق الريفية وتواصل رواج التجارة . وظلت القسطنطينية قروناً عديدة أعظم و أغنى مدينة في العالم . ولن تشغل أنفسنا ها هنا بأسماه أباطربها المتعاقبين وحماقاتهم وجرائمهم وموامراتهم . فإهم شأن معظم ملوك الدول العظيمة ، لم يكونوا ليوجهوا إمبراطوريهم ، بل هي التي كانت تدفعهم دفعاً . ولقد سبق أن عالجنا في شيء من الإسهاب موضوع قسطنطن الكبر (٣١١ – ٣٧٠) . وذكرنا ثيودوسيوس الكبر (٣٧٠ – ٣٧٠) ، الذي وحد الإمراطورية لفرة يسيرة ، ثيودوسيوس الكبر (٣٧٠ – ٣٠٥) ، وسنذكر لك من فورنا شيئاً عن هرقل وذكرنا جهرا) .

ولعل چستيان كان كتسطيطين بحمل في عروقه دماً سلاقياً كان رجلا واسع الطموح ذا قدرة عظيمة على التنظيم ، ومن حسن حظه أن تزوج امرأة ذات مقدرة معادلة لقدرته إن لم تفقها ، وهي الإسراطورة ثيودورا ، الى كانت في صباها المقديمة ، أقدلت معمة مفمورة . على أن محاولاته الطموحة لاسرداد عظمة الإسراطورية القديمة ، أقدلت فيا يرجح مواردها بالضرائب (1) . ولقد أسلفنا إليك أنه استرد الولاية الإرقية من الوندال واستعاد معظم إيطاليا من القوط . كذلك اسرد جنوب أسهانيا . وبي الكنيسة العظيمة الجميلة كنيسة القديسة صوفيا بالقسطنطينية ، وأسس جامعة وجمع القوانين . بيد أننا يجب أن نضع إلى جوار هذا إقفائه مدارس أثينا . ولكن اجتاح العالم في زمانه طاعون عظيم ، وأبارت بموته تلك الإمبراطورية الموسعة المجددة كما تبار مثانة ففحت بالهواء إذا وخرها دبوس . فذهب القسم الأكبر من فعوصه الإيطالية إلى أيدى اللومبارد ، ونذكر هنا أن إيطاليا تحولت في ذلك الزمان إلى المان إلى المنان ألى المنان ألى المنان إلى الكنسة المنان المنان إلى المنان إ

 ⁽١) من المزيد من تاريخ هد الحقبة ، انظر كتاب و ميلاد المصور الوسطى و تأليف موص وترجة المرجم (الألف كتاب ومكتبة عالم الكتب) .

صحراء أو ما يشبه الصحراء . ذلك أن مؤرخى اللومبارديين يؤكدون أنهم نزلوا قى . قطر خال من الناس . وانحدر الآفار والصقالة (السلاڤ) يعيثون فساداً من أرضى المدانوب إلى الأدريانى ، وأخذ أقوام من الصقالة يستقرون فيا هو الآنصربياً وكرو اتياً ودالماتيا ، فأصبحوا يوغوسلاڤ هذا الزمان . وفضلا عن ذلك فإن نزاعاً عظيماً مضليًا نشب بين الإمبراطورية وبن الساسانين في فارس .

ولكن يجدر بنا قبل أن نقول شيئاً عن هــذا الكفاح ، الذي أوشك فيه الفرس ثلاث مرات أن ينزعوا القسطنطينية ، والذي كان العامل الفاصل فيه هزيمة الفرسي العظيمة قرب تينوى (٦٧٧) ، يجدر بنا أن نلخص بغاية الإيجاز تاريخ بلاد الفرس منذ أيام البارثين .

٧ ــ الإمبر اطورية الساسانية في فارس

سبق أن عقدنا موازنة بن القرون الأربعة الوجنزة التى عاشها الإمريالية الرومانية وبن الحيوية العنبسدة لإمريالية إقلم دجلة والفرات . وألقينا نظرة عجلى على الملكيتن البلخية الباكرية(٢) والسلوقية المهلتين اللتن ازدهرتا مدة ثلاثة قرون في النصف الشرق مما غزاه الإسكندو من يلاد . وأخبر ناك كيف هبط الهارثيون أرض الجزيرة في القرن الأخسر ق . م . ووصفنا لك معركة كاراى (Carrhae) ومهاية كر سوس . ومنذ ذلك الحينفا بعده بقرنين ونصف استمرت أمرة الأرشكيين الهارثية تحكم في الشرق بيها حكمت الدولة الرومانية في الغرب ، على حين فصلت بيها أرمينية وسوريا ، وكانت الحدود تنتقل شرقاً أو غرباً تبعاً لزيادة قوة أحد الطرفن على الآخر . ولحظنا أقصى امتداد بلغته الإمراطورية الرومانية شرقاً في غهد تراجان (انظر الحريطة (١٤) المرافقة الفصل ٢٧ القسم الأول ص ٢١١ ج ٢) ، كلك لاحظنا أن و الهندو إسكلدين والعام والعربة المرافق ابة ذلك الزمان إلى الهند (الفصل ٢٧ — ٢٧) .

وشبت ثورة في ۲۲۲ ، وحلت على الأسرة الأرشكية أسرة جديدة أقوى منها هي الساسانية ، وهي أسرة فارسية قومية برأسها أردشتر الأول . وكانت إ مر اطورية

⁽١) بلخ (بقترًا) : وهي ما تسمى الآن باكتريا : كانت ملتق الحضارة الهندية وغيرها . (المترجم)

أردشر الأول ذات مشامة عجيبة من وجهة واحدة بإسراطورية قسطنطن الكبر يعد ذلك يمثة سنة . ذلك بأن أردشير حاول أن يقوى أواصر نماسكها بأن اهتم بالوحمة الديقية وأصر علها وانخذ من عقيدة زرادشت الفارسية القديمة ديانة رسمية للبلاد ؛ وسنذكر المزيد عها فها بعد .

وتحولت هذه الامراطورية الساسانية الجديدة من فورها إلى العلوان ، فاستولت على أنطاكية (Antioch) في حكم شابور الأول ابن أردشسر وخلفه. وقد ذكرنا من قبل كيف هزم الإمراطور قالبريان (٢٦٠) وأخذ أسرا على أنه بينا كان شابور عائداً من حرب مظفرة في آسيا الصخرى ، إذ انقض عليه أذينة وهزمه ، وأذينة (Odenathus) هذا ملك عربي على مركز تجارى عظم في الصحراء هو تدمر (Palmyra).

وقد ظلت تدمر زماناً قصراً في عهد أذينة ، ثم في أيام أرملته الزبّاء (Zenobia) ، دولة ضحمة تمتد كالإسفين بين الإسرطوريتين . ثم سقطت في يد الإمبراطور أوريليان الذي عمل الزباء مكبلة بالأصفاد لتكون في روما آنة فخار لنصره (۲۷۲) .

ولسنا بمحاولين أن نفقو تقلبات الحظ بالساسانين أثناء القرون الثلاثة التالية . ففي طوال ذلك الرمان المكت حروب فارس وإمر اطورية القسطنطينية بلاد آسيا الصغوى إمهاك الحمى . وانتشرت المبيعية انتشاراً واسعاً ولكها كانت موضع الاضطهاد ، إذ أنه بعد أن تنصرت روما لم يعد على الأرض من ملك يدعى الربويية غير العالمل القارسي ، فرأى في المبيعية بجرد دعاية لنافسه البزنعلى . وأصبحت القسطنطينية حامية المبيعيين ، وأضبحت فارس حامية الزرادشتيين ، وبمقتضى معاهدة عقدت بين الطرفن ٤٢٢ قبلت إحدى الإمبراطوريتين أن تتسامح مع الزرادشتية على أن تتسامح الأخرى مع النصرانية . وفي ١٨٣ انفصل نصارى الشرق عن الكنيسة الأرثوذكسية وكونوا الكنيسة النسطورية ، التي نشرت — كناسيق أن ذكرنا سمبشريها في كل أنفا المناسة عن أوربا

قد حرر الأساقنة النصارى فى الشرق من سيطرة البطاركة البيزنطيين ، ويذا أزال عن كاهل الكنيسة النسطورية ما كان يحوم حول ولائها السياسى من شبهات ، فإنه أدى إلى تسامح تام مع المسيحية فى بلاد فارس .

وابتدأ محكم كسرى الأول (٣١٥ – ٧٩٥) الملقب أنوشران آخر عهود القوة الساسانية . كان معاصراً لحستنيان وعديلا مكافئاً له . فأصلح نظام الضرائب وأعاد الزرادشية السلفية الحقة ، ومد سلطانه على جنوب بلاد العرب (البمن) ، التي أنقذها من حكم نصارى الحبشة ، ودفع بتخومه الشهالية حتى التركستان الغربية ، وخاض سلسلة من الحروب مع چستنيان . وبلغت شهرته بوصفه حاكاً مستنيراً ثيناً . إذ الحسوا فيه الملك الفيلسوف — ذلك السراب الذي أمعن كتفوشيوس وأفلاطون في البحث عنه في زمانهما كما سبق أن ألمنا . ولكن الفلاسفة وجدوا جو الزادشية السلفية أقل ملاءمة لأذواقهم من جو المسيحية السلفية . وفي ٤٩٥ ترفئ كسرى بهم بأن أدخل في هدنة عقدها مع چستيان فقرة تبيح لهم العودة إلى بلاد الروم ، وتستوثن أنهم لن يضارهم أحد بسبب فلسفتهم الوثنية أو بسبب للحكهم الذي تمجل فيه ميلهم حيناً ما إلى فارس .

وإنا لنسمع فى أيام كسرى أنوشروان لأول مرة عن شعب هونى جديد فى آسيا الوسطى ، هم الأتراك الذين دخلوا فيا نعلم فى محافقة معه أولا ثم مم القسطنطينية .

وتقلبت الحظوظ ألواناً على كُسرى الثانى أبرويز (٥٩٠ - ٣٢٨) حقيد كسرى الأول . فإنه فى بداية حكمه أحرز انتصارات باهرة على إمبراطورية القسطنطينية . وقد وصلت جنوده إلى خلقدون ثلاث مرات (ف ٢٠٨ ، ٢١٥) ٢٢٦) وهي المدينة المواجهة القسطنطينية ، واستولى على أنطاكية ودمشتى والقدس (٢٠١) وحمل منالقدس صليباً ، قيل أنه الصليب الحقيقي الدى صلب عليه يسوع ، حمله إلى عاصمته المدائن (طيشفون) . (ولكن جزءا من هذا الصلب الحقيقي أو صليبا ما آخر حقيقا انتقل قبل ذلك إلى روما . إذ أحضرته من القدس فيا يقال والإمبر اطورة هيليناه ، وهي أم قسطنطين التي جملت مثلا أعلى ورفعت إلى مصاف القديسات ، وهي قصة

أظهر نحوها جيبون الشيء القليل من الاحرام(١)). وفي ١٩١٩ فتح كسرى الثانى مصر ذلك القطر الهين اللين . وأخيراً أوقف الامراطور هرقل (١٦٠)، هذه الحياة الملينة بالفتوح عند حد ها ، حيث شرع يسترجع قوة القسطنطينية العسكرية المعطمة . وظل ردحاً من الزمن يتجنب الدخول في معركة كبرة أثناء جمعه قواته . ثم تقدم لمل الميدان بكل جد في ٢٣٠ . فلتي الفرس على يديه سلسلة من الهزائم كللت بمعركة نينوى (٢٢٧) ، ولكن أحدا من الطرفين لم يبلغ من القوة مبلغاً يتبح له أن مهزم خصمه هزيمة ماحقة قاضية . فلما أشرف الكفاح على مايته ، مناك جيش فارسي على ضفاف البسفور لم مهزم ، وذلك رخم وجود قوات كان هناك جيش فارسي على ضفاف البسفور لم مهزم ، وذلك رخم وجود قوات برنطية مظفرة في أرض الجزيرة .

وفى ١٢٨ خلع ابن كسرى النانى أباه وقتله . وتم صلح غير حاسم بين الإسراطوريتين المنهكي القوى بعد ذلك بعام أو ما يقاربه ، وبه رجعت لكل من الطرفين حدوده القديمة ؛ وأعيد الصليب الحقيقي إلى هرقل ، فأرجعه إلى أورشليم محوطا بجو من الفخامة والحفارة .

٣ ــ اضمحلال سوريا في عهد الساسانيين

على هذه الشاكلة ، نقدم إليك في إيجاز أهم الأحداث في تاريخ الإمراطورية الفارسية والبرنطية على السواء . يبد أن الشيء اللدى بهمنا ويلد لنا ويعسر مع ذلك تسجيله هو تلك التغيرات التي توالت على حياة السكان عامة في هاتين الإمراطوريتين العظيمتين أثناء ذلك الزمان . ولا يجد كاتب هذه السطور شيئاً مقطوعاً بصحته إلا المنزر اليسير في حديث تلك الأوبة العظيمة التي نعلم أنها اجتاحت العالم في القرنين الثاني والسادس من هذه الحقية . ومن الحقق أن تلك الأوبئة أفنت السكان ، والراجح أنها أفسدت النظام الاجماعي في تلك المناطق على نفس النحو الذي نعرف أنها أحدثته في الإمراطوريتن الرومانية والصينية .

وقد ديج المرحوم السير مارك سايكس (الذي جاءت وفاته في غير الأوان في

⁽۱) (مسمحلال الإمبراطورية الرومانيسة ومقوطها The Decline & Fall of the الممانيسة ومقوطها Roman Emptre

باربس أثناء وباء الانفلونزا سنة ١٩١٩ ، خسارة لا تعوض على بريطانيا العظمى) في كتابه و آخر ميراث الملفاء ، The caliph's last Heritage ، استعراضاً مشرقاً للحياة العامة وأحداث آسيا الغربية أثناء الفترة التي نمن بصددها ، قال متحدثاً عن القرون الأولى التي افتتحت بها الحقية الحالية ، و أصبح توجيه الإدارة العسكرية والمالية في الإمبراطورية منعزلا في أذهان الناس عن الناحية العملية للحكم انعزا الا والجانن والمتوهن والطخاة والسكترين والمتوهن والطخاة والجانن والمتوهن والطخاة من تاماً ؛ وبالرغم من قيام أبشع أنواع استبداد البلهاء والسكترين والمتوهن والطخاة من السكان ، وبها قنوات وسدود ضخمة تحظى بالصيانة المستمرة ، كذلك أزهم سالكان ، وبها قنوات وسدود ضخمة تحظى بالصيانة المستمرة ، كذلك وبالرغم من التغيير المستمرة ، بالرغم من زحف الجيوش المادية اللابهائي ذهاباً وجيئة وبالرغم من التغيير المستمر في جنسية الحاكم . وكانت مصلحة كل فلاح ممركزة في المدينة التي يتبعها ؛ كما أن المهام كل مواطن كان موجها إلى تقدم مدينته ورغدها ؛ كما أن دعول جيش معاد ربما كان أمرا ينظر إليه في بعض الأحابين بعين الرضا والارتياح ، إذا كان نصره مضمونا وكان تسديده لما يتعاقد عبد محققا .

و ولا بد أن غارات أهل الشال() كانت من الناحية الأخرى مثار الذعر والهلم ، إذ كان لا بد القرويين حينسذاك أن يعتصموا خلف أسوار المدن ، ومن هناك كانوا يستطيعون أن يبصروا الدخان الذى يدل على ما ينزله الرحل بممتلكاتهم من تدمير وإتلاف . وما دامت القنوات لم تمسها يد المدمرين (والواقع أنها بنيت في منانة وحيطة تضمنان سلامها) ، لم يكن هناك ضرر يستمصى على الإصلاح .

على أن حالة الحياة فى أرمينية وبلاد پنطئس كانت عالفة لهذه تمام المخالفة . [ذ كانت تلك البلاد مناطق جبلية تعمرها قبائل شرسة على رأسها نبلاء أقوياء من الوطنيين . تحت ملوك بيدهم مقاليد الحكم ، على حين كان المزارع المسالم فى الوديان والسهول يقدم الموارد الاقتصادية الضرورية وكانت كيليكيا وكايادوكيا خاضمتين

 ⁽١) أى الطورانيين من القركستان أو الآثار من القوقاز . (المؤلف)

تمام الحضوع لسلطان الروم ، وقد احتوتا على مدن عديدة غنية راقية الحضارة ، فضلا عن امتلاكهما لمبحرية تجارية ضخمة . وإذا نحن انتقلنا من كيليكيا إلى الدردنيل ، ألفينا ساحل المبحر المتوسط مزدحاً بالمدن الرية والمستعمرات اليونانية ، وهي الخلطة تماماً فكراً ولغة ، مع تجلى روح الرغبة في الاستقلال والنزعات الحلية ، تلك الروح الى تبدو قطعة من طبيعة الحلال اليوناني . وكانت المنطقة اليونانية تمتد من كاريا إلى البسفور، وتمضى بحذاء الساحل حي سينوب على البحر الأسود ، حيث تأخذ في الانهاء تدريمياً.



(شكل ١٢٣) خريطة الإمبر الحورية الشرقية وإمبر الحورية الساسانيين

و وتجزأت سوريا إلى أجزاء عجبية نشبه ستاراً متعدد الرقاع من الإمارات والمدن الملكية ؛ قبداً في الشيال بدولي كوماجين والرها (Edessa) (٢) شبه الهمجيتين . وإلى الحضوب منهاتين كانت بامبيكي (مبوج) (Bambyce) بمبايدها الفخمةو حكامها الكهنة . وإلى قاحية الساحل كان يتجمع عدد كثيف من السكان حول المدن المستقلة : أنطاكية وأياميا وحص (Emesa) ؛ على حين كانت هناك في العربة مدينة بالمبرا (تدمر) السامية التجارية العظيمة ، التي أخذت ترقى مدارج الشهرة والعظمة بوصفها أرض

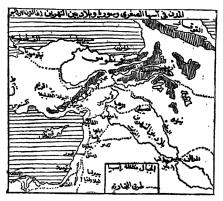
⁽ ١) ومكانها الآن مدينة أورفه بتركيّا . (المترجم)

التبادل التجاري المحايدة بن يارثيا وروما . وإنا لنجد بن جبال لبنان ولبنان الحلفية مدينة بعلبك (هليوپوليس) وهي في أوج مجدها ، وما تزال بقاياها المحطمة تأخذ حتى الآن بمجامع إعجابنا . . . فلو عرجنا نحو الجليل وجدنا المدن العجيبة جرَّش(Gerasa) وفلادلفيا (عمان) وهما متصلتان بطرق صلبة من الحجر ومزودتان بسقايات مائية(١) هائلة . ولا تزال سوريا غنيــة بخرائب دلك العصر وبقاياه إلى حد لايصعب علينا معه أن نرسم لأنفسنا عن حضارتها صورة حبة . ذلك أن فنون الإغريق الى أدخلت إلى البلاد من أجل بعيد ، قد تطورت إلى درجة من الفخامة قاربت حد الابتذال السوق. فإن جزالة الحليات والإسراف في النفقة والمباهاة بالثراء لتدل جميعاً على أن أذواق السامين الشهويين ذوى الروح الفنية كانت آنذاك على ما هي عليه الآن . ولقد وقفت يوماً في أمهاء الأعمدة بتدمر وتغديت يوماً آخر في فندق سيسل ، ولو لا أن الثاني مبنى من الحديد الملطخ بالخشب والحص الزائف والمموه بالذهب الزائف والقطيفة الزائفة والحجر الزائف ، لتوهمت أن تأثير هذا هو نفس تأثير ذاك . أما سوريا فكان بها جموع وفيرة من الأرقاء تكنى لإقامة مبان حقيقية ، غير أن الروح الفنية بها بلغت من الوضاعة دركاً يماثل ما تخرجه الآلات . فأما في غير المدن ، فلا بد أن سكان القرى كانوا يتخلون مساكنهم بطريقة تدانى ما يفعلونه الآن حيث بينون جدرانها من الطين والحمجر العاري . على حين أنه في المراعي البعيدة في الخارج ، كان البدو يرعون قطعاسم على حريبهم تحت حكم ملوك النبط (Nabalean) من بني جلدهم ،، أو يقومون بوظيفة الحراسة والوساطة في القوافل التجارية العظيمة .

د ومن وراء الرعاة وأرضهم تمتد الفاوات اللافحة ، وتقوم بدور التخوم والحصون المنبعة التي تدفع الشعر عن الإمعراطورية الهارثية خلف بهر الفرات حيث تقف مدن عظيمة من أمثال طيشفون (المدائن) وسلوقيا و هاتر ا ونصيين وحوران ومثات أخرى من الملدن ، نسى الناس مها حتى مجود أسمالها . كانت هــــــــــــــــــــ المظيمة تعيش على ما تغله أرض الجزيرة من وفرة هائلة من الجبوب . وكانت تروى آنذاك بالقنوات التي

 ⁽¹⁾ السقايات المائية (Aqueducts) هى قدرات سينية فوق مقود مالية لنقل الماء داخل المدن وهى شبيبة بمجرى الديون المرود بمنطقة فم الحليج بالقاهرة . (المترجم)

 ⁽٢) النبط ، شعب عرب كان يسكن القسم الشال من بلاد العرب في موقع الدولة الآدردية الآن .
 (المعربير)



(شكل ١٢٤) خريطة المدن في آسيا الصغرى وسوريا وبلاد بين النهرين (في القرن الأول المسيحي)

توارت أسماء منشئها — حتى فى ثلك الأيام — فى غيابات الماضى السحيق . وكانت بابل ونينوى قد درستا من الوجود . على حين أخلى خلفاء فارس ومقدونها مكانهم لهرثها . بيد أن الناس والزراعة كانوا كما هم لم يتغر فهم شيء عما كان عليه الحال عند ما أخضع البلاد قورش الفاتح لأول مرة . وكانت لغة كثير من المدن الإغريقية ، حتى لربما انتقد مواطنو سلوقيا المثقفون فلسفات أثينا وملسها (تراجيدياتها) . على أن الملايين من السكان الزراع كانوا لا يعرفون عن هذه الأمور مها محمل أكثر مما يعرفه كثير من فلاحى مقاطعة إسكس اليوم عما يجرى في العاصمة الريطانية » .

وعلى القارئ أن يقارن هذا كله بالأحوال السارية في جانة القرن السابع . و وكانت سوريا عند ذاك أرضاً فقارة منكوبة . ولا بد أن مدمها العظيمة ، وإن كانت لا ترال آهلة بالسكان ، قد تكاثرت فها الحرائب التي لم تكن الموارد المالية العامة كافية لإزالها ، ولم تكن دست وأورشلم نفساهما أفاقتا مما أصابهما من ويلات الحصارات الطويلة الفظيعة ، وانحطت عمان وجرش إلى مصاف القوى التحسة تحت سلطة البلد وسيادتهم ، ولعل حوران كانت لا ترال على شيء من دلائل الرخاء الذي اشهرت به أيام تراچان ، بيد أن مباقى ذلك الزمان التعمة وكتاباته الحشفة التي تعوزها البراعة تشير جمعاً إلى اضمحلال عزن موثم ، وهناك في وصط رمال الصحراء ، كانت تدمر تقف خاوية موحشة اللهم إلا من حامية تقيم في قلعتها ، فأما عن الشواطئ وفي لبنان فكان هناك لقديم النجارة والأعمال والتروة ظل لا يزال مشاهداً ، فأما في النهال فلا بد أن الحراب والدمار والإنقار والوحشة كانت الحالة التي تعم أراضها التي ظلت يغير عليها المغيرون بانتظام لا يقتر طوال مئة ، كما تملكها عدر لما مدة خسة عشر عاماً . ولا يد أن قد انحطت الزراعة وقل السكان قلة ملموسة بسبب تماقب الطاعون والمحن وصبهما العذاب علها ألونا.

وهوت كايادوكيا إلى درك الهمجية على درجات غير محسوسة . وسويت بسطح الأرض الكنائس العظيمة (البازيليك) والمدن الكبيرة التي لم يستطع الريقيون البسطاء أن يصلحوها ولا أن يعيدوها إلى سابق عهدها . وطفقت الجيوش الفاوسية تلرح شبه جزيرة الأناضول طولا وعرضاً ولملك الحرث والنسل ، على حين تعرضت المدن العظيمة للسلب والنب » .

٤ ــ أولى رسالة من الإسلام

حدث عندما كان هرقل مشغولا بإعادة النظام في سوريا هذه المقفرة المنكوبة بعد وفاة كسرى الثانى أبروبز وقبل عقد الصلح النهائى مع فارس ، أن أحضرت إليه رسالة غرية . وكان حاملها قد دفعها إلى مخفر إمبراطورى أملى في المرية الممتدة إلى الجنوب من دمشق . وكانت الرسالة بالعربية ، وهي اللغة السامية غير المعروفة ، لغة الشعوب المترحلة في الصحراء الجنوبية . ولعل الإمبراطور لم يصل إلى علمه إلا تأويل لها – أضاف إليه الترجان فيا نعتقد بعض ملحوظات تنم عن الاحتمار والاستهزاء .

(ه-معالم)

كانت تحدياً غريباً بليغاً من شخص يدعو نفسه باسم (محمد نبي الله). وكان محمد (عليه الصلاة والسلام) على ما يظهر ، يدعو هرقل أن يعترف بالإله الواحد الحق وأن يقوم على خدمته وعبادته . ولم يكن فى الوثيقة بعد هذا أى شيء آخر محدد ،

وليس هناك سجل اثبت فيه تسلم هذه الرسالة ، ويغلب على الظن أنها ذهبت دون رد . والراجح أن الإمبراطور هز كتفيه ، في شيء من التفكم(١) بهذه الحادثة .

بيد أن من فى المدائن كانوا يعرفون عن محمد قلواً أكر . إذ قالوا عنه _ إفكاً وبهناناً _ إنه نبى مقلق كذاب [كذا ! ! ؟ . .] ، حرض اليمن ، وهى الولاية الغنية فى جنوب بلاد العرب ، على الثورة على « ملك الملوك ، الفارسي . وكان الملك قباذ مثقل العاتق بالأعمال . فقد خلع أباه كسرى الثانى أبرويز وقتله ، وأخذ يحلول أن يعيد تنظيم القوات العسكرية الفارسية . وإليه كذلك جامت رسالة تطابق تلك المرسلة إلى هرقل . فأغضبه ذلك الأمر . فزق الرسالة وألى جا فى وجه حاملها - وأمره بالانصراف .

ولما أن نبى النبى (صلى الله عليه وسلم) بذلك ، وهو فى بلدته النائية الصغيرة المتواضعة و المدينة » ، غضب غضباً شديداً وصاح قائلا : • اللهم مزق ملكه شرتمزق » (٢٢٨ م) .

⁽¹⁾ ذكر ابن هشام في ميرته أن النبي صل الله طهه وسلم بعث دسية بن خليفة الكلبي ومعه كتاب إلى هوقل . وأضاف ابن سعد في الطبقات الكبرى قال : وبعث رسول الله صل الله عليه وسلم دسية ابن خليفة الكلبي إلى قوصر يدعوه إلى الإسلام ، وكتب سه كتاباً وأسره أن يدفعه إلى عظيم بصرى ليدفعه إلى قليم بسرى إليه وهو يومئة بحمص ، وقيمر يومئة ماش في نار كان عليه إن ظهرت الروم على فارس أن يمنى حائياً من تستنطينية إلى إيلياء (الغدس) ، فقراً الكتاب وأذن لعظاء الروم في درح على فارس أن يمنى حائياً من تستنطينية إلى إيلياء (الغدس) ، فقراً الكتاب وأذن لعظاء الروم على ما قال عيدى بن مرم ؟ و قالت الروم : و وما فاك أميا الملك ؟ وقال وتتبعون هذا النبي العرب و قال : فعام ما قال حيصة حر الوحش ، وتناجزوا ورضوا الصليب ، فلما رأى هوقل ذلك منهم يكس من أسلامهم وسائهم مل نفسه وماكم ، فسكنم ثم قال وإنما قالت أعتبركم الانظر كيف مسلابيتم فيديكم ، فقد أيت منكم المائي أحيب ، فسحيدوا له و . جزء ٢ س ٣٠ – ٢٤ . (المترجم)

ہ ۔ زرادشت ومانی

على أنه يجدر بنا قبل أن نواصل الحديث فى نشأة الإسلام فى العالم ، أن نستكمل بحثنا فى حال آسيا عند فجر القرن السابع . ويجب علينا أن نقول كلمة أو ما إليها عن التطور الدينى فى المجتمع الفارسى أثناء العهد الساسانى .

تغلبت الزرادشيّة منذ أيام قورش فحا بعدها على آلمة نينوى وبابل الأقدمن . وكان زرواسر Zeroaster (وهو الهجاء الإغربي لكلمة زارائوسرا Zeroaster (الإيراتية) آريا مثل بوذا . ولسنا ندرى شيئاً عن العصر الذى عاش فيه ، ويرجعه بعض الثقات إلى سنة ١٠٠٠ ق . م ، ويجعله آخرون معاصراً لبرذا أوكنفوشيوس . ولا يزين على علمنا هذا ، علمنا بمحل ميلاده أو جنسيته بالدقة . فأما تعاليمه فحفوظة لنى الزند أفيستا (Zend Avesta) . ولكن نظراً لا بها تعد تلعب دوراً كبراً في شئون العالم ، فليس في طوقنا أن نعالجها هنا في أي تفصيل . وصفوة القول أن التعارض بين رب للخبر وهو أهريتان : رب الحفاء والمكر والسياسة والظلمة والليل ، هو عور دين رب شرير هو أهريتان : رب الحفاء والمكر والسياسة والظلمة والليل ، هو عور المنام ولكن لها كهنة ومعابد وهيا كل ، تنقد علها نار مقدسة وقام عليها العقوس القربانية . ومن بين خصائصها المميزة ، حظرها دفن الموتى أو احراقهم . أصنام ولكن لم تعاهم داخل أبراج معينة مفتوحة ، هي ه أبراج الصمت والحشوع » لا يزالون يلقون موتاهم داخل أبراج معينة مفتوحة ، هي ه أبراج الصمت والحشوع » الني بنتاها الهقبان .

وكانت هذه الديانة هي الديانة الرسمية للدولة إبان حكم بني ساسان من أردشير فمن بعده (٢٢٧ م) ، ورئيسها هو ثاني رجل في الدولة بعد الملك ، وطبقاً لأدق

⁽١) زرادشت بالعربية . (المترجم)

مقتضيات العرف القديم ، كان الاعتقاد السائد أن الملك قدمى أو شبه قدسى وله علاقة مودة صميمة خاصة مع هرمزد .

يد أن ما كان يجرى في العالم من اخوار ديني لم يترك الزرادشتية السيادة المطلقة على الإمراطورية الفارسية بغير منازع فلم يقتصر الأمر على توغل النصرانية شرقاً ، وقد سبق أن أشرنا إلى ذلك ، بل نشأت طوائف جديدة في فارس حاملة فكرات ذلك الزمان المستحدثة . ولقد سبق أن ذكرنا فرعاً أو نوعاً مبكراً من الزرادشتية هو الممراثية . وهي عقيدة انتشرت في أوربا في القرن الأول في . م بعد حملات يومي الكبير في الشرق . فال إلها الحنود والعامة ميلا هائلا ، وظلت حتى عهد قسطنطن الكبير منافسة خطيرة النصرانية . ومثرا هو إله النورة الذي يصدر ، عن أهورا مزدا (هرمزد) ويولد ميلاداً إصحارياً بنفس الطريقة التي يصدر بها الأقدم الثالث في الثانوث من الحلاء الرادشتى . على أنه نشأت أثناء القرن الثالث (م) ديانة أخرى هي المانوية ، الوردشتى . على أنه نشأت أثناء القرن الثالث (م) ديانة أخرى هي المانوية ،

ولد منى موسس المانوية فى عائلة كريمة بمدينة إكباتانا العاصمة المدية القديمة (٢١٢ م). وتلقى تعليمه فى طيشفون . وكان أبوه ناسكا ينتمى إلى إحدى الطوائف الدينية ، قربى فى جو من البحث والدراسات الدينية . وانهى به الأمر إلى الاقتناع بأنه أصبح صاحب النور الكامل ، الذى هو القوة المحركة لكل صاحب رسالة دينية . ودفعته الظروف إلى إعلان مبادئه . إذ أنه شرع يبشر يتمانجه عند تولى شابور الأول ثانى ملوك بنى ساسان فى ٢٤٢ م.

ونما يتسق وخصائص تفكير الناس فى تلك الأيام ، أن تحتوى تعايمه على ضرب من مزج الآديان والآلمة (الثيوكرازيا) . فأعلن أنه لا يأتى بأى شيء جديد . ذلك بأن كبارمؤسسي الآديان من قبله كانوا جميعاً على صواب : فإن موسى وزوادشت وبوذا ويسوع المسبح – كانوا جميعاً أنبياء صادقين ، بيد أنه وكل إليه أن يوضح تعاليمهم الناقصة المضطربة ويتوجها . وقد قام مهذا بروح زرادشت وأسلوبه . وهو يفسر ما فى الحياة من اضطراب وتناقض بأنه صراع بن النور والظلمة . وأهورا مزدا (هرمزد) عنده هو الإله وأهر بمان هو الشيطان ، ولكن كيف خلق الإنسان ؟ وكيف سقط من

النور إلى الظلمة ؟ وكيف يحرر من أغلاله وينقذ من الظلام ؟ ثم ما هو الدور الذي يقوم به يسوع في هذا الحليط العجيب من الديانات ؟ هذه أمور ما نحن بمستطيعين أن نفسرها هنا وإن رغبنا . فإن اهمّامنا بالموضوع تاريخي بحت وما هو باللاهوتي .

ولعل أهم ما يثير الاهمام من الناحية التاريخية أن مانى لم يكتف بالطواف فى إيران مبشرآ بأفكاره الحديدة هذه التى بدت له مقنعة تمام الإقناع ، بل دخل التركستان وهبط الهند وعمر الممرات إلى الصين . ولاشك أن حرية التنقل هذه بجب أن تكون موضع الملاحظة . وهي شائقة ثثير الاهمام كذلك ، لأنها تعرض على أرنظانا أن التركستان لم يعد قطر مترحلين خطرين ، بل إقليا تردهرفيه المدن وينال فيه الرجال من التعليم ووقت الفراغ ما يتبح لمم البحث في المسائل اللاهوتية .

وقد انتشرت فكرات مانى شرقاً وغرباً فى سرعة عظيمة ، وكانت دوحة مشهرة ظلت تمـــد العالم المسيحى بأسره بالزندقات (الهرطقات) طوال ما يقارب الألف سنة .

وعاد مانى إلى طيشفون فى زمان يقارب ٢٧٠ م وانضم إليه أنصار كثيرون. فتمخض هذا عن احتكاكه بالدين الرسمى وبرجال الدين. وفى ٢٧٧ م أمر به الملك الحاكم فصلب ، وأمر بحبسه لسبب مجهول فسلخ. ومن ثم أبخلوا يصبون على أتباعه أعنف الاضطهاد. ومع ذلك فإن المانوية صمدت فى فارس بضمة قرون مع المسيحية النسطورية والزرادشية السلفية أعى و المزدكية Mazdaism ».

٦ _ الشعوب الهونية في آسيا. الوسطى وبلاد الهند

الآن ينجلى لنا إلى حد ما أنه فى القرنين الحامس والسادس الميلاديين ، لم تكن فارس وحدها ، بل الأقالم التى تعرف الآن بالتركستان وأفغانستان ، – على درجة من المدنية تتجاوز كثيراً فى تقدمها مرتبة الفرنسيين والإنجلز فى ذلك الزمان ، وقد رفعت غشاوة الفعوض عن تاريخ هذه الأقالم فى العشرين السنة الأخيرة ، واكتشف وأدب، ٢٥٥ ضخر جداً ، لم يقتصر تدوينه على لغات من المجموعة التركية وحسب ، بل تجاوزها

⁽١) يعنى المؤلف بلفظة وأدب » لمنى العام الكلمة الذي يدل على جميع ما سطر فى اللغة من كتابات ومؤلفات . (المترجم)

إلى اللغة الصغدية (Sogdian) وإلى لغة آرية أخرى . وترجع هذه المخطوطات الباقية إلى اليوم إلى القرن السابع وما يتلوه من قرون . والأبجدية فها مقتيشة من الآرامية ، وقد أدخالها المبشرون المانويون . وإن كثيراً من المخطوطات المكتشفة ليجلى علينا من آيات الحمال ما يضارع خبر ما أنتجه الرهبان البندكتيون . وقد وجد بعض الرقي ؟؟ (Parchemen) مشدوداً في النوافذ مكان الزجاج . وفي هذه المخطوطات ترجمات لأجزاء من الأسفار المقدمة المسيحية والمسطرات البوذية ، وجدت مختلطة بمقسدار كبير جلداً من الأدب المانوى . وما برح الكثير من تلك المواد في انتظار البد الى تولاها بالفحص الدقيق .

ويصرح السر دنيسون روس بأن هذا الإقلم الآسيوى الأوسط ، كان لايزال إلى حد كبر آرياً لفة وثقافة ، وكان فنه لا يزال في جل آمره هندىالأرومة أو فارسي الأصول . وتدل كل الدلائل على صحة الرأى القاتل بأن هذه القرون التي هي في أوربا قرون كوارث وتأخر ، كانت بالمقارنة عصر تقدم في آسيا الوسطى فما ولها شرقاً الى حدثت في المامن . ولسرف نحصل يوماً على تاريخ متصل الحلقات يسجل الأحداث الى حدثت في ذلك الإقلم أثناء القرون الحالكة التي عمت فيها الفوضي أوربا بي حدثت في ذلك الإقلم إبان زمان كان المناخ فيه مواعاً ، يدور رقي غير عادى . وفي بر لن الآن مجموعة من الرسوم الجدارية المنقولة من المركستان في تلك عادى . وفي بر لن الآن مجموعة من الرسوم الجدارية المنقولة من المركستان في تلك المدة ، وكأنما هي تكهن خارق المعتاد لما ظهر (بعد ذلك بستة قرون) بفرنسا والمناز في ورق اللعب مثلا ، ترى بنصها في هذه الصور الزاهية . فقد والملكات والغان في ورق اللعب مثلا ، ترى بنصها في هذه الصور الزاهية . فقد كانت هناك حياة تبلغ في جدالتها وامتيازها ميلغ حياة الشرون الوسطى الأوربية أزهى أحوالها وهم تشامهها مشامة عجيبة . ويختلط الشقر والسعر في هذه المناظر ، ويكثر الأصهيون؟ المورية المناطر ،

 ⁽١) السندية نسبة إلى صنديانا وهي ولاية من ولايات دولة الفرس القسديمة تقابل اليوم مناطق سهرقند ويخارى.
 (المترجم)

⁽٢) الرق (بفتح الراء) جلد رقيق يكتب فيه . (المترجم) "

⁽٣) الأصهب هو الأحمر الشعر . (المترجم) تاريخ الإنسانية جـ٣

وكانت الشعوب الهونية التي صارت تسمى آنذاك تناراً وأتراكاً تقوم في شمال بمر قزرين محركة انتقال مستمرة نحو الغرب تواصلت حيى القرن السادس ، ولكن يمدر بنا أن نعدها فيضاً للفائض من القوم لا هجرة لشعوب بأكملها . وكان العالم من الدانوب إلى الحدود الصينية ما يزال في معظم شأنه عالم ترحل وبداوة تنمو به بلدان ومدن على طرق النجارة الرئيسية . ولسنا في حاجة إلى تفصيل القول ها هنا عن الاصطدام المستمر بين الشعوب التركية بالتركستان الغربية وبين الفرس إلى الجنوب مهم ، وهو النزاع الأبدى بن الطوراني (١) والإيراني . ولسنا نسمع شيئًا عن أي زحف عظم للفرس محو الثبال ، ولكن كانت هناك غارات نحو الحنوب عظيمة خليقة يالتذكر قام مها كل من الطورانيين إلى الشرق من بحر قزوبن والآلانيين إلى الغرب منه قبل أن بدأت بجموعة الحركات الكبيرة في القرنين الثالث والرابع بحوالغرب، وهي الى مملت الآلانيين والهون إلى صمم قلب أوربا . وانتقل المرحلون إلى شرق فارس كما انجهوا جنوبًا محترقين أفغانستان إلى الهند ، وذلك فضلاعن هذه الحركة المتجهة نحو الشهال الغربي. فكأن هذه الأسهار الحياشة بالمرحلين كانت تفيض على كل من جانبي فارس . ولقد سبق أن ذكرنا قبيلة « يويه تشي » اللدين انحدروا آخر الأمر إلى الهند بوصفهم الهنسدوإسكيلديين في القرن الثاني . على أن قسها متأخراً من هولاء اليويه تشي ظل مقيا على بداوته بآسيا الوسطى ، وتكاثر صداً في مهوب البركستان ، وهم يعرفون ياسم الإفثاليين أو الهون البيض . فبعد أن أقاموا ثلاثة قرون وهم مصدر إزعاج وخطر على الفرس ، أخلوا يغيرون آخر الأمر على أرض الهند في إثر أقاربهم حوالي ٤٧٠ ، وكان هذا بعد موت أتيلا بحوالي ربع قرن . على أنهم لم يهاجروا إلى بلاد الهند ، بل ظلوا ينتهبون فى البلاد ذهابًا وغدوًا ، ثم يعودون بأسلابهم إلى موطهم الأصلي ، مثلما فعل الهون فيا بعد إذ استقروا في سهل الدانوبالعظم وأخذوا ثمّة يغيرون على كل أوربا .

وتاريخ الهند أثناء هذه القرون السبعة التي نستعرضها الآن ، يتعاقب عليه على الدوام هذان الغزوان : غزواليويه تشى أى الهندو إسكيذين الذين أزالوا كما قلنا آخر آثار الحكم الهاتيني ، ثم غزو الإفتالين . وقد دفعت الطائفة الأولى من هولاء ،

⁽١) أطلقالإيرانيون ثم العرب ذلك الإسم على سكان التركستان وآسيا الرسطى ولغائهم. ﴿ الْمُعْرَجُمُ ﴾

أى الهندو إسكيديين أمامها ، موجة من السكان المطرودين من أوطابهم هم الساكا (sakes) ، وبلما تكون الهند قد لقيت في النهاية ثلاث موجات من إغارات البرابرة حدثت قرابة ١٠٠ م وقرابة ٢٠٠ م وقرابة ٤٧٠ م .غير أن الثانية من هذه الغزوات ، هى الوحيدة التى غدت فتحاً مستديماً واستقراراً مقيا . واتخذ الهنود الإسكيذيون مركزهم الرئيسي على الحدود الشهالية الغربية حيث أقاموا أسرة مالكة ، هى أسرة كوشان (Kushan) وهى التى حكت معظم شهال الهند حتى بنارش شرقاً .

وأهم هوالاء الملوك الكوشانيين هو كانيشكا (Kanishka) (وتاريخه مجهول) ، وهو الذى ضم إلى شإل الهند كلا من قشغر ويرقند وخوتان . وكان ــ مثله مثل أسوكا (أو أشوكا) ــ حاملا قويا على رفع شأن البوذية ، ولابدأن هذه الفتوح التى تكونت منها هذه الإمبراطورية العظيمة على الحدود الشهالية الغربية ، أقامت بين الهند والصعن والتبت علاقات وثيقة مستمرة

ولن جم هاهنا بذكر ما ألم بعد ذلك بالقوة المسطرة على الهند من انقسام واتحاد وتحالف، لا تستعصامها على البحث هاهنا في هذا الحرالفييق بين أيدينا . فكانت الهند في بعض الأحيان مجموعة كبرة من اللول كوقعة الشطرنج ، وربما تغلبت إمبر اطورية كامبر اطورية الحويتا (Gupta) على مساحات عظيمة مها . واز دهرت إمبر طورية الحويتا طوال القرون الرابع والخامس والسادس . وفي ظل رعايتها قامت الهندوكية المصوية ، وظهرت فرة من النشاط الأدني العظيم . على أن هذه الأمورلم تغير الاقليلا طريقة الحياة المحادية لدى الشعوب الهندية . وصمدت البرهمانية في وجه البوذية واز دهرت الديانان جنباً إلى جنب . وكانت كتلة السكان الكبرى تعيش كما تعيش الأن المن وتبي بيومها على نفس الثاب وتررع الأرض وتبي بيومها على نفس الشاكلة المائلة

وغارات الإفنالين جدىرة بالذكر ، لا بسب تولد عنها من آثارمستديمة بل بسبب ما ارتكبه الغزاة من الفظائم . فقد كان هولاء الإفناليون أقرب الناس شها بهون أثيلا فى بربريهم ؛ كانت الغارة كل همهم ، فلم يعتجوا أسرة ملكية كأسرة كوشان ؛ واحتفظ روساؤهم بمركز قياديهم العليا فى الدكستان القربية . وقد سمى ميهراجولا (Mihiragula) أعظم زعماتهم كفاية باسم أثيلا بلاد الهند : وروى أن إحدى تسلياته المجبوبة كانت لعبة غالية كبرة النفقة ، هى دحرجة الفيلة فى الهاويات للتفرج على
آلامها . وأثار ما ارتكبه من فظائع أمراء الهند التابعين له فناروا عليه وخلعوه
(٥٢٨) . على أن القضاء النهائى على غارات الإفناليين على الهند لم يأت من جانب
الهنود ، بل جاء نتيجة لتدمير المركز الرئيسى للإفناليين على بهر سرداريا أو
سيحون (Oxua) على يد قوة الأنراك النامية ، إذ هاجوهم متحالفين مع
القرس . وما لبث الإفناليون بعد هذه الهزيمة أن انحلوا انحلالا سريعاً تاماً وانصهروا
فى السكان المحيطين مهم ، مثلما فعل الهون الأوربيون بعد وفاة أتيلا قبل ذلك
عنة سنة . ذلك أن البدو المترحلين الذين ليس لديهم أرض مراع مركزية لا بد
أن يتغرقوا ، إذ ليس أمامهم غير التشتت من سبيل . ويقال إن بعض عشائر
الراجيوت (Raiput) الرئيسية الموجودة إلى يومنا هذا في راجهوتانا في شال الهند ،
تنحد من هولاء الهون البيض .

وإنا لمضطرون أن تمسك آسفين تماماً عن الإدلاء بأى بيان عن تطور الفروسية في هذه الولايات الراجهوتية الصغيرة ، وهي عجيبة المائلة لتطور الفروسية المعاصرة لها في أوربا .

ثم إننا لا نستطيع أيضاً أن نتتبع ولو في معالم إحمالية تطور الفن الهندى بن أيام الإسكندر وجيء الإسلام : إذا يتم أىدارس بدراسة تلك الحقية ولم يمهد لنا السبيل في



An Ephthalite Cour
(شكل ١٢٥) علة إنثالية

الإسكندر و بحيء الإسلام : إدلم يتم الأ هذا الصدد . ولا يخني أنالتأثير الهذيني في الفن الهندي والعارة الهندية عميةاً ، والراجع أنالفنانين وعلى الخصوص للصورين منهم كانوا لا ينفكون يغدون ويروحون بين فارس وآسيا الوسطى والهند . وذلك أن الفن البوذى تتجلى فيه روح هدينية قوية . ولما حدث في القرن الثاني

وماً يتلوه من قرون ميلادية ، أن انتشرت البوذية في الصين كما سبق أن ذكرنا ، حملت معها شيئا من رشاقة الفن الهلّيني وطابعه وأدخلته على الأشكال الصينية الممثلة لبوذا وعلى الفن الديني الصيني عامة . ولكن للهند مناخاً قتالاً يقضي على كل عمل في قديم مهجور . فإن أسرات مالكة من التي كاد النسيان يعفّى علمها تماماً ، كانت تعيش بالهند عيشاً جميلا مترفاً ، ولكنها لم تخلف من ورائها إلا القليل ثما أونيت من ألوان الجمال .

وهناك أثر فاتن أخاذ تبقى عن هذا الزمان ، وهو يرى في كهوف أچانتا · (Ajanta) المنقوشة جدرانها التي أخذت صورها تذوي وتنعسر رؤيبها . ومن حسن الحظ أن قد أخذت لها صور يمكن الاطلاع علمها بوساطة الجمعية الهندية . وتوجد أچانتا في حيدر آباد في ممر هام بجبال ڤندهيا ، وقد كان هناك بن القرنين الثاني والسابع الميلاديين دير بوذي به كثير من الأبهاء والدهاليز المفرغة في الصخر ، وفي هذه الفترة وفي القرنين الحامس والسادس بوجه خاص زينت هذه الكهوف بالنقوش على حساب ملوك ورجال أثرياء متنوعين ، زيمًا عدد من الفنانين المهرة الموهوبين . وإنا لننظر إلى هذه البقايا في أيامنا هذه ذاهلين ، فإنها بلغت من الفصاحة في الترجمة عن ثراء وذكاء وشهوية الحياة في البلاط كل مبلغ، فلولا هذه الصور لزالت هذه الأمور من ذاكرة الناس تمام الزوال . ولا نزال موضوعات قلك الصور في كثير من الحالات موضع نظر وآخذ ورد ٥ فإن يعضها مناظر تمثل حياة بوذا وأساطىر تدور حوله ؛ وبعضها تيدوخاصة بالربإندرا (indra) ، وبعضها لايزيد عن صفحة من حياة البلاط اليومية . وهناك منظر يظن أنه يمثل استقبال بعثة سياسية موفدة من عليه وسلم) يوان تشوانج ، وهو رحالة صيني سنحدثك عنه بالكثير من القول عما قليل .

٧ _ أسرتا هان وتانج بالصين

هذه القرون السبعة التي شهدت بداية ونهاية الأباطرة في روما ، ورأت حياة أوربا الغربية الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والدينية ، تتحطم ثم يعاد سبكها ، -- شهدت كذلك نغيرات عميقة الأثر جداً في العالم الصيني . ويتسيم بين المؤرخينالصينيين واليابانيين والأوربيين فرض مفاده أن عهدى أسرة هان التي نجد الصن تحت حكمها في

بداية هذه المدة وأسرة تانيج الى بها انهت ، يعتبران من عهود الرفعة المهائلة ، وأسما كانتا تدبران أمور إسراطورية متشابة أو تكاد ، وأن قرون الانقسام الأربعة الى مرت بين بهاية أسرة هان (٢٢٠) وبداية أسرة تانيج (٢١٨) ، كانت قرون المعطراب لاقرون انتقال ضرورى . ويحال بعض الناس أن انقسامات الصين إن هي إلا انقسامات سياسية وعجلة . إذ ينخدعون لأن الصينكانت في بهاية هذه القرون الأربعة كما كانت في مسهلها ، تشغل نفس المركز في آسيا ، وأنها ظلت طوال تلك القرون نفس الصن المعروفة ، إذ لم تبرحصاحة ثقافة مشركة وكتابة مشتركة ومجموعة مشركة من الفكرات حوهم في ذلك يتجاهلون عمليي الهدم والبناء الموهريتين اللتين ظلنا تجريان ، كما نفوجم أوجه الشبه المكتبرة بين ما مر على الصين وأوربا من أحداث.

حقاً إن الاجيار الاجياعي لم يبلغ أبداً في العالم الصيبي مبلغه الكامل في العالم الأورق. فقد بقيت هناك طوال المدة بأجمها مساحات مترامية كان من الميسور فيها أن يتواصل التحسن والإتقان في كل فنون الحياة . فلم يحسدث بها تقوض تام في النظافة والزعرقة والإنتاج الذي والأدبي كالذي علينا أن تسجله في الغرب. وليس هناك مثيل لم حدث في أوربا من صلوف عن التماس الرشاقة والمتعة . فإنا تلحط مثلا أن و الشاى في ظهر في العالم ، وفشا استهاله في كل أرجاء الصين . وبدأت الصين تحتمي الشاى في تأثيرات الفنجان الأول والفنجان الثانى والفنجان الثالث ، وهكلا ، واستسرت الصين تقتيح تصويراً جميلا بعد سقوط أسرة هان بزمن بعيد . في القرن الثانى والثالث والرابع ، نقي القرن الثانى والثالث والرابع ، نقست مناظر طبيعية (٢) برية من أروع ما أبدعته يد الإنسان على مر الدهور . واطرد ظهور العدد الموفور من إنتاج الزهريات والنحات الجميلة . ولم ينقطع إنشاء المبانى الشيقة وأعمال الزخرفة . وابتدأت الطباعة عن كتل من الحشب في نفس زمان احتساء الشاى ، وظهر مع بدايات القرن السابع انتعاش عجيب في الشعر .

وهناك فروق بأعيامها بين الإمبراطوريات العظيمة فى الشرق والغرب ساعدت كلها على ترسيخ قدم الأولى وتثبيت أركائها . فلم يكن للصين عملة عامة . ولذا فإن

⁽١) المنظر الطبيعي البري Landscape : منظر أرضى كنظر قرية أو غابة وقد يكون فيها أشخاص أو حيوانات لا تشغل جزما مهما من الصورة . (المترج)

ما كان للعالم الغربى من نظام للدفع نقداً والتهانا(١) ، وهو النظام الذى يجمع بن الكفاية والحطر فى وقت واحد ، لم يكن مما ابتلت به الصن فى حياتها الاقتصادية . وليس معنى ذلك أن فكرة النقد كانت بجهولة . فقد كانت الولايات المختلفة تستعمل فى صفقاتها الصغيرة و نقداً ومشقوباً من الزنك والنحاس ، فأما فى الكرى فلم يكن هناك من شىء سوى سبائك مدموغة من الفضة . وإذن فهذه الإسراطورية العظيمة كانت لا تؤال تقوم بغالب أعمالها التجارية على أساس من المقايضة يشبه ذلك الذى كان منتشراً فى بابل أيام النجار الآرامين (١) . وقد استمرت على هذا الحال حتى فحجر القرن العشرين .

ولقد رأينا كيف قضى على النظام الاجتماعي والاقتصادي في الجمهورية الرومانية بسبب سيولة الملكية ، تلك السيولة الشديدة التي أوجدتها القود . فأصبحت التقود شيئاً جرداً قائماً بذاته ، وانقطت صلنها بالقيم الحقيقية التي كان مفروضاً أنها المتقود شيئاً عرداً قائماً بذاته ، وانقطت صلنها بالقيم الحقيقية التي كان مفروضاً أنها تحت سيطرة طبقة من الأثرياء كانوا هم الدائنين ، وهم رجال كانوا لا يتداولون بينهم أية ثروة حقيقية ، بل كان في طوقهم أن يطالبوا بالنقود ويسحبوها . فأما الصين فلم يحدث مثل ذلك التعلور المالي . بل ظلت الروة في الصين حقيقية ومرثية بيبريوس جراكوس يدافع عن حقوق المدينين (٢٢) . ففكرة الملكية في الصسين لم تتجارير صحراكوس يدافع عن حقوق المدينين (٢٢) . ففكرة الملكية في المسسين لم تتجارير كثيراً حدرد الأشياء الملموسة . فلم يكن بها وعمال ، أرقاء ولا جماعات مستعبدة في الحدمة . وإن كان هناك بنات إماء يقمن بالأعمال المنزلية ونساء يبعن مستعبدة في الحدمة الأراضي والمستغيد منها هو في معفم الحلات المالك الفعل لما أنه لم يوكن هناك قدر معين من نظام ملكية الأراضي واسعة . وكان هناك قدر معين من نظام ملكية الأراضي والماد ، وكان من لأرض له من فرات الرقاع الصغيرة ، على أنه لم توجد بالبلاد مزارع واسعة . وكان من لأرض له من فرات الرقاع الصغيرة ، على أنه لم توجد بالبلاد مزارع واسعة . وكان من لا أرض له من فرات الرقاع الصغيرة ، على أنه لم توجد بالبلاد مزارع واسعة . وكان من لا أرض له من فرات الرقاع الصغيرة ، على أنه لم توجد بالبلاد مزارع واسعة . وكان من لا أرض له من

⁽١) نظام الدنع نقداً وانهَاناً Cash & Credit System (المرجم)

 ⁽۲) الآرامیون : قبائل رحل پشیه جزیرة الدرب. رحلت یل وادی الفرات نی ۱۰۰۰ ق. م .
 واقتیسوا حضارة الاموریین والکنمانیین ونشروها نی سوریا . (المترجم)

⁽٣) انظر الحِلد الثاني من الممالم ص ٦٦٥ ط ٣ . (المُترح)

الرجال يعمل أجراً مقابل أجر يدفع فى غالب الأمر عيناً ــ شأن ما كان بحدث فى بابل القديمة .

وكانت هذه الأشباء من عوامل الاستقرار كما أن شكل الصين الحفرافى كان من عوامل الوحدة ؛ ومع ذلك فإن قوة أسرة هان اضمحلت ، وربما يكون الترف عامل وهمتها ، وحندما حدث آخر الأمر فى نهاية القرن الثانى الميلادى أن دكت ذلك النظام الكارثة العالمية كارثة الوباء العظم ، وهو نفس الوباء الذى بدأ فى الإمراطورية الرومانية قرناً من الارتباك والاضطراب ، انهارت أسرة هان انهيار شجرة نخرة خوية هبت علمها ويح عاصفة . وتبدى فى الشرق والغرب على السواء نفس الاتجاه إلى عدد من الولايات المتاحرة ونفس إغارات الحكام المرابرة .

ويعزو المسر فو كثيراً من حور الصن السياسي فى تلك المدة إلى انتشار النزعات الأبيقورية التي نشأت في يرى – عن المذهب الفردى المتشكك الذى أنشأه لاوتزى. ويعرف دور الانقسام هذا باسم و عهد المالك الثلاث ». وشهد القرن الرابع أسرة مالكة من الهون متمدئة نوعاً ما ، وقد فرضوا أنفسهم حكاماً على مقاطعة شن سى عظيمة من سيمريا ؛ وتمثلت أسرتها المدنية الصينية ، وحمل تفوذها تجارة الصين ومعرفها وتقافتها قد ما حتى الدائرة القطبية . ويوازن المسر فو بين هساده المملكة المبيرية ويين إمبراطورية شرلمان في أوربا التي سنصفها لك من فورنا . فعناها عنده الديري وسري أصبح ذو طابع وصيني ، مثلما أن البربري أصبح دومانيا .

ونشأت عن امتراج هولاء السييريين والعناصر الصينية الثمالية من الأهالي ، أسرة سوى هذه ببداية عصر أمرة سوى هذه ببداية عصر بنضة ببلاد الصين . فألحقت جزائر لوتشو (Lu-chu) بالصين أيام أحد ملوك سوى ، ومحدثوننا بأن عدد مجلدات المكتبة الإمراطورية في ذلك الزمان زيد إلى 46 ألف مجلد . وشهد فجر القرن السابع الإمراطورية في ذلك الزمان زيد إلى 46 ألف مجلد . وشهد فجر القرن السابع استهلال عهد أسرة تانيج (Tang) العظيمة التي قدر لها أن تدوم ثلاثة قرون .

ويصر المسر فو على أن بهضة الصين التي ابتدأت بأسرة سوى وبلغت ذروتها أيام تانج كانت ميلاداً حقيقياً جديداً البلاد . وهو يكتب قائلا د لقد ظهرت روح جديدة ، وهي تدمع مدنية تانج بخصائص تميزها تماماً عن كل ما عداها . إذ أن عوامل رئيسية أربعة قد جمعت ثم صهرت بعضها في بعض ، وهي : (١) الثقافة الصينية المتحررة(٢) ، (٢) المذهب الصيني الكلاسيكي العتيق Classicism ، (٣) البوذية الهندية ، ثم (٤) شجاعة أهل الشهال :

و لقد ولدت صين جديدة ، فكان نظام المقاطعات والإدارة المركزية والتنظم العسكرى عند أسرة تانج عتلقاً تمام الاختلاف عما كان عليه الحال عند أسلافها ، وتأثرت الفنون أيما تأثر وانتحث كثيراً بفضل مؤثرات هندية وأخرى من آسيا الوسطى . ولم يكن الأدب بجرد استمرار لقديم ؟ بل كان إنتاجاً جديداً ه وكانت مدارس البوذية الدينية والفلسفية مظاهر جديدة ، وكان العصر عصر تغيرات جوهرية ه

• وربما لذلنا أن نقارن تكوين الصين هذا ، بما آل إليه أمر الإمراطورية الرومانية في أخريات أيامها . فكما كان العالم الروماني مقسما إلى نصفين غربي وشرق ، كذلك كان العالم الصيني مقسما إلى شهالى وجنوبي . وقد قام العرابرة في حالة الصين وحالة روما بإغارات متاثلة : وأسسوا سيادات أو دولا من نوع واحد . وضارعت إمير اطورية شرانان إمير اطورية الأسرة السييرية (واي Wei) التالية ؛ ويقابل استرجاع الإمير اطورية الغربية المؤقت على يد جستيان ، استرجاع الشهال موقتاً على يد ليويو (Liu-yu) . ويضاهي الفرع الميزنطي الأسرات الحنوبية . على أن العالمن تفارقا من هذه النقطة . فاستعادت العمين وحديما ؛ على حين لا يزال باقياً على أوربا أن تعلم حنو لا يزال باقياً على أوربا أن تعلم حنو ها .

وكانت ممثلكات الإمراطور تاى تستج (Tai-Tsung) (۲۲۷) ــ وهو نانى ملك فى أسرة تانيج ــ تمتـــد جنوباً إلى أنام (Annam) وغرباً حى بحر قروين . وكانت

 ⁽١) Liberal Culture وهى ذلك الغرب المستير المهلب من الثقافة الخليق بالدادة المهذبين
 والمنطقانية
 (المرجم)



﴿ شكل ١٢٦ ﴾ الإمبر اطورية الصينية ومقارنة مساحتها بالإمبر اطورية الرومانية

حدوده الجنوبية في هذا الانجاه تسار حدود فارس. فأما حدوده الشهالية فامتدت بمحاذاة جبال آلتاى من سهوب القرغيز في شهال صحراء جوبي . بيد أنها لم تشمل كوريا التي غزاها ابنه وضمها إلى ممتلكاته . وقد استطاعت أسرة تانج هذه أن تنشر الحضارة بن سكان الجنوب أجمعن وأدمجتهم في الجنس الصيني ، وكما أن صيني الشهال يسمون أنفسهم و رجال هان ، يسمى صينيو الجنوب أنفسهم و رجال تابع Tang . وتم تنسيق القوانن وجمها في مدونات ، ونقح نظام الامتحان الإدبي ، وأصدرت طبعة كاملة مضبوطة من كل الآداب الصينية القديمة .

ووفدت على بلاط الإمراطور تاى تستيج بعثة سياسية من بيزنطة ، وأهم من ذلك ، أن قد أتت من فارس جماعة من المبشرين النسطوريين (٦٣٥) فاستقبلهم تاى تستج باحترام عظم : واستمع منهم إلى أهم مواد عقيدتهم ، وأمر بترجمة الكتب المقدسة المسيحية إلى الصينية ليفحصها فها بعد .

وما لبث في ٦٣٨ أن أعلن أنه وجد الديانة الجديدة مرضية تماماً ، وأنه عبور التبشير مها في الإمراطورية ، كذلك سمح بيناء كنيسة وتأسيس دير . ويوجد

في سيان فو (Sianfu) اليوم حجر منحوت يدعونه الأثر النسطوري برجع تاريخه إلى ٧٨١م ، وقد سجلت عليه هذه الوقائع باللغة الصيئية .

كَلَّمَاكُ حَضَرَتَ إِلَى بَلَاطُ تَاى تَسْنَجَ بَعْنَةً أَدْعَى إِلَى العَجِّبُ عَامِ ١٢٨ م قبل جيء النساطرة يسبعة أعوام : وكانت تلك البعثة جماعة من العرب انحدروا من ينبع ميناء المدينة ببلاد العرب إلى كنتون بحراً في فلك تجارى . (ومن الشائق أن نلحظ لهذه المناسبة وجود أمثال تلك السفن التي كانت تعمل في التجارة بين الغرب والشرق في ذلك الزمان) . أرسل هوالاء العرب محمد (صلى الله عليه وسلم) الذى سبق لنا ذكره والذي نعت نفسه و نبي الله ٤ . والرسالة التي أحضروها إلى تاي نسنج هي فيما برجح نفس الدعوة التي أرسلت في السنة نفسها إلى هرقل الإمبراطور البنزنطي وإلى قباذ في طيشفون(١) .

على أن ملك الصين لم يهمل الرسالة كما فعل هرقل ، ولا أهان الرسول كما فعل قباذ قاتل أبيه ، بل أحسن استقبالهم وترجم عن لذة عظيمة في آرائهم اللاهوتية وساعدهم فيا يقال على بناء مسجد من أجل التجار العرب فى كنتون ــ وهو مسجد باق إلى اليوم وهو من أقدم مساجد الدنيا .

٨ _ أغلال الصن الذهنية

كان تحضر١٦) الصين وثقافتها وقوتها فى ظل حكم ملوك تانج الأوائل نقيضاً ناصِعاً واضحاً للانحلال والفوضي والانقسامات في العالم الغربي ، وهي حال قد تثير على الفور طائفة من أمتع الأسئلة في تاريخ المدنية . فلإذا لم تحتفظ الصين بتلك الزعامة التي فازت بها بفضل عودتها السريعة إلى الوحدة والنظام ؟ فلمإذا لا تتسلط إلى اليوم على العالم ثقافياً وسياسياً ؟

لقد ظلت زماناً طويلا وهي على التحقيق السباقة المتقدمة . وما نستطيع أن نقول مع

 ⁽١) هميمدائن كسرى : عاصمة الساسانين وتقع . ج . ق بغناد . (الترحم)
 (٢) يقصد الكاتب بالتحقير أو الحفرية دمائة الأخلاق وحمن الآداب والتهذيب وهى صفات (المترحر) أحل المضر

الثقة والاطمئنان إن العالم الغربي قد شرع يسبق الصين من جديد ، إلا بعد ألف سنة ، وفي القرنين الساديم عشر والسابع عشر وعند اكتشاف أمريكا واتتشار الكتب المطبوعة والتعلم في الغرب وبزوغ فجر الاكتشاف العلمي العصرى . فني عهد أسرة تانج ، وهو أعظم عهددها ، وفي ظل أسرة صنج (٩٦٠ – ١٣٧٨) الفنية الذرعة وإنكانت على شيء من التدهور ، ثم كذلك إبان حكم آل منج المثقفين (٣٦٨ ع ١٣٦٨ - ١٦٤٤) ، تتجلى الصين للعالم في مشهد من الرفاعية والسعادة والنشاط الفتي المتقدم أشواطآ بعيدة على أي دولة معاصرة . فإذا راعينا أنها أحرزت ذلك القدر الكبير تساملنا عظمة فرراء البحار ، وكانت السفن الصينية تمخر البحار ، وكانت هناك تجارة عظمة وراء البحار أثناء ذلك الزمان (١٠) ، فلإذا لم ييكتشف الصينيون قط أمريكا أو اسراليا ؟

وهناك رسوم للوشمن قديمة نقشت على الصخور ، ربما دلت على أن سفناً صينية متفرقة قد وصلت إلى جنوب إفريقية فى تاريخ ما غير معلوم ، كما يقال إن هناك آثاراً تدل على نزول زوار صينين فى بلاد المكسيك ، فأنن صح هذا ، فإن واحداً من هذين الاكتشافين العرضين لا يبدو أنه أتبع بغيره مثلاً لم يتابع أحد طواف القرطاجيين حول إفريقية أو مثلاً لم تتبع زبارات أهل النبال (Northmen) لأمريكا بزيارات أخرى . ويقول المستر قوجان : إن هناك أيضاً رسوماً صينية عفورة فى الصحور فى نيوزيائدة ويوكاليدونيا . على أن توفر العبترية الفردية والإقدام غير المتواصل ، لا يكفى لتوطيد اكتشاف من الاكتشافات فى يد أحد المجتمعات ولا يضمن أن يوتى تماره

⁽۱) من المشكوك فيه أن يكون الصينيون عرفوا البوصلة البحرية . ويستغلص هيرت في كتابه و تلايخ الصين القدم ، من ۱۲ ما بعدها ، بعد قسس دقيق لكل العصور والأوشئة ، أنه ولو أن من الهسما أن يكون شيء كالبوصلة عرف في الأزمنة السحيقة ، فإن العلم به احتواء النسيان لمدة كبره بعد ذلك ، حق ظهر مرة أخرى في العصور الوصلى كمائة بأبدى المحادين (وهم الليين يوكل بهم اعتبار أنشل الموافق القبور الغ) . وأول ذكر واضع لاحتمالاً كرشة الميحارة وود في كتاب في القرن الثاني شيء يشير إلى استخدامها في مغن أجنبية بين العمين وصوطرة . ويميل هيرت الى الاصقاد بأن الزواد العرب . يحمل أن رأوما في أبدى لهادين صينين ثم طبقوا استهالها على الملاحة ، حتى إنهم استطاعوا بعد ذلك .

ويصبح معرفة وطيدة قابلة للاستعمال . ولا بد أن يكون المجتمع نفسه مستعداً لتقبله والإفادة منه .

ومن المحقق أنه ظهر بالصن من ضروب المشاهدات العلمية والمهارة والاختراع وإن كانت فردية منعزلة متفرقة ــ ما لا يقل عما في أي جزء من أجزاء العالم . وعرف الصينيون البارود في القرن السادس . واستعملوا التسخين بالفحم الحجرى والغاز استمالا عليا قبل أن تستخدم هذه الأشياء في أوربا بقرون . فأما إقامتهم للكبارى وهندسهم المائية فمدهشة جديرة بالإعجاب ؛ وإن معرفتهم بالموادكما تتبدى في الآنية المطلبة بالميناء واللاكيداا لعظيمة جداً . فإذا لم ينشئوا قط طريقه التسجيل والتعاون في البحث ، تلك الطريقة التي وهبت العلم الحديث للعالم ؟ ولماذا ، بالرغم من مراتهم العام على السلوك الحسن وضبط النفس لم يتسرب التعلم الذهني إلى كتلة السكان العامة ولم يتخلها ؟ ولماذا كانت جاهير الصن اليوم ، كما كانوا على الدوام أمين بالرغم من المستوى الرفيع للذكاء الطبيعي الاستثنائي المنشر يبنهم ؟

من المألوف أن تقابل مثل تلك الأسئلة بإجابات غالباً ما تكون جوفاء . فيقال لنا إن الصيني أشد المخلوقات البشرية محافظة ، وإن عقله ـ على تقيض الأجناس الأوربية ـ ملفوت نحو الماضى ، وأنه العبد الخاضع بإرادته لآداب اللياقة والتقاليد إلى درجة لا يكاد يتصورها العقل الغربى : وهو يمثل كأنما له عقلية تميزة إلى حد يجعل الإنسان يتوقع غالباً أن يجد في تركيب المنح فارقا يفسرذلك الاختلاف . والقائلون عبده الآراء يقتبسون التماس كنفوشيوس لحكمة القدماء لدعم ذلك الزعم .

على أننا لوفحصنا هذا التعميم (الحكم العام) فحصا أدق وأضبط لتبدد فى الهواء هباء متثوراً . فإن قوة الابتكار والمبادرة اللهنية الفائقة والإقدام العقلى المتحرر والميل إلى التجريب ، تلك المزايا التى نعتقد أنها قوام خصائص الذهن الغربى ، لاتتجلى فى تاريخ

⁽١) اللاكيه lacquer دمان محلول اك وهو مادة رانتيجة (قلفونية) يفرزها نبات الكوكوس لاكا Coccus Lacceالذي ينتج سباغاً أحر زامياً . (المترج)

هذا الذهن إلا" في أثناء أدوار معينة وتحت ظروف استثنائية . وفيما عدا ذلك ، لا يتجلى العالم الغربي إلا مضارعا للصين في النزام التقاليد والمحافظة على كل قديم . ومن الناحية الأخرى ، فإن العقل الصيني كان إذا حفزه حافز يبدى قدرة على الاختراع والابتداع وتعددا فى المزاياكالأوربى سواء بسواء ، كما أن الذهن اليابانى المجانس له يكاد يفوقه في هذا . فإذا انخذت من الإغريق مثالًا ، وجدت أقصى ما بلغوه من قوة ذهنية واقعاً في المدة بين القرن السادس ق ۽ م . وبين اضمحلال متحف الإسكندرية أثناء حكم البطالمة المتأخرين فى القرن الثانى ق . م . ولا شك أنه كان هناك إغريق قبل ذلك الزمان وإغريق بعده ، بيد أن تاريخ ألف سنة من سنى الإسراطورية البيزنطية أظهر أن العالم الهلسيني راكد الذهن كالصين سواء بسواء . ثم إننا قد سبق أن وجهنا النظر إلى عقم الذهن الإيطالى نسبياً أثناء العهد الروماني ، وإلى وفرة خصبه منذ ﴿ نهضة إحياء العلوم ﴾ . وكذلك الذهن الإنجليزى ، فقد مر به دور من التوقد فى القرنين السابع والثامن ، ثم لم يسطع بعد ذلك حتى القرن الحامس عشر . كَلْمُلْكُ ذَهُنَّ العربُ كَمَّا سَنْخَبَرْكُ مَنْ فُورْنَا ، قَدْ تَأْلَقَ تَأْلَقَ النجم طوال ستة أجيال بعد ظهور الإسلام ، ولم يُحرز قبلها ولا بعدها أى شيء ذى بال . ومن الناحية الأخرى كان هناك على الدوام قدر عظيم من المقدرة على الاختراع مبعثر في الصين ، وآية ذلك ما يشهد به تقدم الفن الصيني من ظهور حركات جديدة وابتكارات قوية . وإنا لنبالغ في مدى احترام الصينيين لآبائهم ؛ فقد كان فتل الآباء على يد أبنائهم جريمة أكثر شيوعاً بن الأباطرة الصينيين ، لدى حكام فارس أنفسهم . وفضلا عن ذلك فالتاريخ بسجل أنه قد حدثث بالصين حركات تحريرية كثيرة . وكفاحات عديدة ضد والأساليب العتيقة » .

سبق أن أوضحنا أن أدوار التقدم الله في الحقيق في أي مجتمع من المجتمعات تبدو مرتبطة بوجود طبقة من الرجال بعيدة عن الغرض غير متحيزة العقول ، بلغت من المعربة مبلغاً يجعلهم لا يكدحون ولايحماون هما يستنفد القوى من أجل حاجاتهم الدنيوية، ولم يصل في تراجًا وسعة سلطانها إلى حد يغربهم بالإسراف في الشهوات أو المظاهر أو المسافنية ، لا غرور بالتفوق . وأسلفنا كذلك أن القساوات . ويجب أن يتوافر لهم شعور بالطمأنية ، لا غرور بالتفوق . وأسلفنا كذلك أن هذه الطبقة يجب أن تتها لها القدرة على الكلام بحرية وأن تتواصل بسهولة . ويجب ألا

تراقب لمظنة الزندقة أو تضطهد لآية آراء قد تعبر عنها . ولا مراء أن مثل هذه الحالة السعيدة كانت تغمر بلاد الإغريق في أحسن أيامها . والواقع أن طبقة من القوم الأذكياء المهذبين الأحرار تتبدى على صفحات التاريخ حيثًا ظهرت فلسفة جويئة مدونة أو تقدمات علمية فعالة .

ولا بد أن الصن كانت تضم فى أيام تانج وصنج ومنج كرة من القوم المنعمن من تفس الطقة التي كان منها معظم شبان و أكاديمية و أثينا أو أذكياء إيطاليا الناسين في حصر النهضة أو أعضاء الحمية الملكية اللندنية ، وهي الحمية التي كانت يمثابة الأم من العلم الحديث ؟ ومع ذلك فإن الصن لم تنتج في عصور الفرص التي أتبحت لها شيئاً عائل تلك البدايات العظيمة للحقائة الحملة الحللة .

فإذا نبذنا الفكرة القائلة بأن هناك بعض الفوارق المنصرية العميقة بين الصين وبين الغرب وبين الغرب الغرب ، تلك الفوارق التي تجعل الصينيين محافظين بطبيعتهم ، وتجعل الغرب تقدمياً يطبعه ، وجب علينا إذن أن نبحث عن السبب الفعال غذا الفارق في روح عن السبب الفعال في تأخر الصين ذلك التأخر العظيم بالرغم عما لها من ميزات أصيلة أثناء القرون الأربعة أو الحسة الأخيرة — وهم يرون أن تكييل الذهن الصيني في كتابة وفي صيغ للفكر بلغت من الإحكام التفصيل والصعوبة حداً جعل طاقة الملاد العقلية مستنفذة استنفاذاً عظها في تحصيلها هو مرد ذلك كله . وعندي أن هسذا الرأي جدر بالفحص والنظر .

وقد سبق أن أعطيناك بياناً عن خاصيات الكتابة الصينية واللغة الصينية . والكتابة اليابانية مشتقة من الصينية كا هو معلوم ، وتتكون من مجموعة من الصيغ أسرع تدويناً . والمعدد الكبير من هذه الصيغ و كتابة تصورية رمزية ي⁽¹⁾ منقولة عن الصيغة و تسخدم بالفجاية التصويرية الرزية يا المصينية ، على أن هناك كذلك عدداً من العلامات يستعمل التعبر عن المقاطع واليابانين مجموعة من الأحرف تمثل المقاطع على طريقة مجموعة الأحرف السومرية الممثلة المقاطع والتي سبق أن وصفناها . ولكن الكتابة اليابانية تظل بعد ذلك طريقة سمجة كالحط المسارى سواء بسواء ، وإن لم تصل يساجتها وتعقيدها إلى درجة طريقة سمجة كالحط المسارى سواء بسواء ، وإن لم تصل يساجتها وتعقيدها إلى درجة

 ⁽١) وكتابة تصويرية رمزية Ideograms يأي رموز كتابية هي كها اسلفنا ج ١ ط ٣ من
 المماليم ص ١٩٤ صورة أو رمز تستعمل في تظام الكتابة .

الصينية ؛ وقد قامت ببلاد اليابان حركة تطالب باستخدام أبجدية غربية . على أن كوريا تقلمت إلى الأمام خطوة من زمان بعيد ، ونحتت أبجدية حقيقية من المصادر . الصينية نفسها .

وفيها عدا هذه الحالات وحدها فإن جميع طرق الكتابة المستعملة الآن فى العالم ، تقوم على أبجديات البحر المتوسط ، وهي أسهل حفظاً واتقانا من الصينية بشكيل لا يسمح بأية موازنة . ومعنى هذا أنه بينها الشعوب الأخرى لا تتعلم لتدوين اللغة المَّالُوفة لديها إلا مجرد طريقة سهلة ومستقيمة نسبيًا ، فإن الصينى ملزم ْأن يتمكن من أحشاد عظيمة من رموز الكلمات وجماعات الكلمات المركبة . فليس عليه أن يتعلم العلامات وكني ، بل التجميع المقرر لتلك العلامات أيضاً ، حتى يتاح له إظهار المعانى المختلفة . فيجب والحالة هذه أن يجعل نفسه ملما بعدد من المؤلفات القديمة التي تتخذ مثالا يحتذى . وبناء على هذا ، فبينا أنت واجد في الصبن أعداداً عظيمة من الناس يعرفون معنى حروف معينة مألوفة كثيرة الظهور ، فلن تجد إلا القليلين نمن تتسع معارفهم لإدراك معنى فقرة فى إحدى الصحف ، وأقل من هؤلاء من يسنطيعون أن يقرأوا مَا قد يرمى إليه الكاتب من مرام دقيقة أو خفية أو أى ظلال ممتازة للمعانى . وهذا يصدق أيضاً على اليابان وإن يكن بدرجة أقل . ولا مراء أن القراء إلأوربيين وبخاصة أصحاب تلك اللغات التي لا تلتزم نظاما بعينه والغنية بالألفاظ مثل الإنجلمزية والروسية ، يختلفون اختلافاً عظيا فيا بينهم بالنسبة إلى عدد الكتب التي يستطيعون فهمها ومدى فهمهم لها ؛ فإن قوتهم فى اللغة تختلف باختلاف محصولهم من المفردات ؛ ييد أن ما يقابل ذلك من مستوى الفهم عند الصينين ، يستدعى تحصيله بذلا من الجهد والوقت أعظم كثيراً . فان تعليم الموظف (المانليرين Mandrin) في الصين إنما هو فى معظم شأنه تعلمَ للقراءة .

وربما كان ما يترتب على ذلك من انشغال بال الطبقة المتعلمة أثناء سنى قابليتها التعلم والاستيعاب وإكبابها على الآداب القديمة الصينية يجعلها متحيزة لهذه العلوم التقليدية التي ألفقت فيها مثل هذا القدر الكبير من الزمان والطاقة . وقل من الرجال الذين كلحوا في عقولم بعلم من العلوم ، من يطرح برضاه ذلك العلم جانباً ، مفضلا عليه شيئا آخر جديداً غير مألوف. وغنى عن البيان أن هذا المبل شيء لا ينفرد

به المشرق دون الغرب ، وهو يبدو ظاهراً ملموساً عند كبار علاء الجامعات البريطانية والآمريكية مثلاً يتجلى لمدى أى ماندرين صينى . وإن البريطانين فى الزمن الخاصر ، لمرفضون أن يترحزحوا خطوةعن طريقتهم الحمجية فى الحجاء والإملاء ، بالرغم من المرايا العظيمة الواضحة التى سنعود على التعليم الشعبى والدعاية القومية من الانتقال إلى الأبجدية الصوتية (١) والهجاء الصوتى . ولابد أنخصائص الكنابة الصينية والنظام التعليمي المرتب على تلك الكنابة قد قاما عصراً بعد عصر بعملية غربلة قوية تظاهر العقول المفرغة فى قوالب جامدة كا تظاهر عقلية الحافظة العملية الجوفاء وتنصرها على الطراز الجامح الحلاق ، وتستبعد هذا الأخير من مراكز النفوذ والسلطان . وعندى أن هذا التصر مستساغ ومقبول إلى حدكبر .

ومع ذلك فإن نظام الامتحان القديم لم يتوطد بكامل شدته إلا إبان أسرة منج الحديثة نسبياً . وكانت أسرة منج (١٣٦٨ - ١٦٤٤) أسرة وطنية النزعة محافظة على القديم ، استر دت الصين بعد حكم المغول . ويقول المسرّ ل . ى . تش K Chen : إن أباطرة أسرة منج قال عندما أعاد تنظيم الامتحان على أسس أشد تلقيقاً : ولسوف يملب هذا إلى مصيدتي كل من في العالم من ذوى العقول ، . وقد سجنت و الأداب القديمة الحصة والكتب الأربعة ، عقل الصين في محبسها . فعندما يمل الزمن الذي ينتهى فيه أى رجل من شق طريقه فيها كلاحاً وكلاً يكون تقدير القيم لديه ، قد بلغ من الصلابة واستعصاء العلاج مبلغه عند علماء الآداب الكلاسيكية القديمة بأكسفورد .

ولقد جرت عاولات عديدة لتبسيط الكنابة الصينية ولإنتباس طريقة أبجدية . فقى أيام البوذية الأولى بالصين ، عندما مرجم قدر عظم من الموالفات عن السنكريتية : أوشكت الموثر المندية على بلوع تلك الغاية . وقد اخترعت في الواقع أبجديتان صينيتان ، وحقلت كل منهما بشيء يسير من الاستمال . ولكن الشيء اللذى حال دون تعميم استمال هاتين الأبجديين ، والذى لا يزال حتى اليوم يقف في سبيل أي و طريقة صوتية و المكتابة الصينية ، هو أنه على حن ترى الكتابة الأدبية وأسلوب المبارة الفصحى واحداً لا يتغير من أقصى الصن إلى أقصاها، فإنافة الهامة المتداولة تختلف فى كل من طريقة نظفها وصيفها الاصطلاحية المالوة اختلف فى كل من طريقة نظفها وصيفها الاصطلاحية المالوة اختلافاً يبلغ من الاتساع حداً مجمل الرجل من أبناء

⁽ ۱) الطريقة العسوتية Phonetie في الكتابة الإفرقية طريقة لانتسك بالإطاد التقليف المعروف المكليات وإنما تمثل المكليات أو تصور أسوائها بعليمات وسمروف يميزة . (المترجم) تاريم ايبتسانية جـ٣

إحدى الولايات لا يفهم لغة مواطن له من أبناء ولاية أخرى . وهناك على ذلك و لغة صينية فصحى ، وهى عبارات اصطلاحية تكاد تكون مستظهرة عن الكتب ينطق بها المتعلمون ويفهمونها على وجه العموم ، وتتعلق آمال الكثيرين من المصلحين التربويين بالصين فى الوقت الحاضر على احيال استخدام طريقة أبجدية للكتابة فى هسلمه الصينية القصصى . وقد صيغت أبجدية صينية ، وهى تعلم فى المدارس العامة ، وتنشر بها الصحف والنشرات . وقضى على نظام الامتحان الجامد الذى قتل كل ابتكار فكرى خلاق .

كذلك أحدثوا تبسيطاً جسيا يتمثل فى إدخال صيغ الحديث الاصطلاحية المنطوقة إلى الصينية المكتوبة . وهذا من شأنه أن يتجه بها إلى اليسر والوضوح . فإن مثل هذه الصينية وإن كتبت بالحروف القديمة أسهل قراءة وكنابة ، وهى مكيفة لحاجات التعبر الأدبى العصرى تكييفاً أوفق كثيراً من الصينية الكلاسيكية القديمة .

على أنه ربما كانت هناك كذلك أسباب أخرى حالت دون تقدم الصين إلى مركز زعامة الإنسانية المحقق . فإن ما نالته الصين في الماضي من النجاح والرخاء القـــديم والقناعة العامة ، لابد وأنها عملت عملها بتلك البلاد لتبرير كل ما فطر عليــــه جنسنا البشرى من طمأنينة نفسسية وروح محافظة طبيعين . فلو نظرنا إلى المسألة من الناحية البيولوجية ، فما من حيوان بمحتاج إلى النغير ، ما حسنت أحواله حسناً يكفل له البقاء فى وقته الراهن . وما يزال الإنسان في هذا الأمر حيواناً . وقد ظلت الصين ما يرفي على الألفي سنة حتى القرن التاسع عشر ، دون أن يخامرها أو يداخل تاريخها إلا أقل إحساس بأى شكوك خطيرة حول تفوق مدنيتها بوجه عام على مدنيات العــــالم كله ، ولم يكن هناك تبعاً لذلك أي سبب ظاهر يحدو بالصيني إلى إحداث أي تغيير . فقد أنتجت الصــين فيضاً وفيراً من الفن الجميل وبعض الشــعر الممتع وطباخة مدهشة وآلاف الملايين من الكائنات البشرية الذكية اللطيفة جيلا بعد جيل . وكانت وما نرال بلاد ملكيات صغيرة ؛ وكل الأيدى فها مطلوبة ، ويمكن استخدامها حميماً أعمال زراعية عتبقة تعود إلى عهد الأجداد . هذا إلى أن هناك منافذ أمام القوتَّى الجانحة إلى الاتساع . إذ لا نزال في الشهال والغرب متسع عظيم للإقامة والاستبطان و إذن فإن شيئًا ذا بال لم يحدث ، فلم يقم تو ر داخلي حاد يشتت شمل العشيرة العائلية الصينية الفائمة على نظام الأبوة وهي العائلة التي تزوج أبناءها في سنمبكر وتحتفظ بهم في المنزل

قبل أن يحصلوا على الاستقلال الاقتصادى . هكذا سارت الصبن في طريقها عصراً يعد عصر ، وما نزال تسير دون أن يداخلها أى شيء من ذلك التيرم العام ولا تلك العبودية ولا المذلة ولا التعس العام التي كانت تحف بحسكم الأغنياء الإمبراطورية الرومانية ، حتى أدت في النهاية إلى انهرارها . أجل كان هناك والحق يقال فقر كثير واستياء كبير . بيدْ أنه لم يكن فقرآ جماعيًّا لقوم مطرودين من أملاكهم ، ولم يكن استياء شعبياً لا مناص منه . فبعد كل شدة وبعد كل كارثة ، تبرأ نفوس السكان ، وتلتئم الحراح . ولقدعمر النظام الصيني ألف سنة ، لاح فيها ممتنماً على كل انحلال وإن مرت عليه أيام كان فها يتأوه ويترنح. أجل حدثت تغييرات في الأسرات المالكة وثورات وأدوار فوضى ومجاعات وأوبئة ؛ كما حدث غزوان عظيان نصبا أسرتين أجنبيتين على عرش (ابن السهاء) ؛ ولكن لم تحدث تلك الصدمات التي توجد انقلابا ثورياً فى نظام الحياة اليومية . وقد يأتى الأباطرة والأسرات المالكة ويذهبون ؛ فأما الماندرين والامتحانات والآداب القديمة والتقاليد والحياة العادية فقد ظلت على ما هي . عليه . فالمدنية الصينية وإن ظلت منذ أسرة تانج فما بعدها ، تنتشر فى بطء واستمرار فى أنام وكمبوديا وسيام والتبت إلى نيبال وكوريا ومنغوليا ومنشوريا ، لا تنطوى على شيء لستطيع تسجيله لها عدا ذلك التقدم الجغرافي . وكان صـــينيو القرن السابع الميلادى شعبًا ممدنًا يعادل فى كل من حضارته ونواحيها الجوهرية ما كانوا عليه بعد ذلك **بأ**لف سنة .

٩ - الفن الصيني القديم

ربما جاز لنا هنا أن ندنى بكلمة حول فن الصين وعمارتها فى عهد أسرقى هان وتانج وما يجاء بينهما من أسرات أخرى . والصينيون ، لأسباب لا نستطيع البتة أن مخللها ، فضلوا على الدوام استمال الحشب والطوب على اسستمال الحجر فى المبانى . ومع ذلك فإن أحجار البناء الجيدة موفورة ببلاد الصين . ولا يكاد التاريخ يسجل لمنا فيا قبل القرن الحادى عشر الميلادى أى خرائب وأطلال ولا أية مبان اللهم إلا السور المعلم . على أن الصور والسجلات تشهد بوجود تراث طويل الأمد يرجع إلى عهسد أسرة د تسى إن ه أو أبكر منها .

وأقدم أشكال المبانى تشتق اشتفاقاً مباشراً من الحيمة المغولية . وأهم مظاهرها هو السقف العظيم الذى قد يكون ثنائياً أو ثلاثياً وبه أشغال خشيبة محفورة ومطلبة باللك (الحملكة) . وربما كان السقف نفسه معظى بقراميد صقيلة ألوانها زاهية ، والمبانى على العموم ذات طابق واحد وتنتشر انتشاراً أنقياً . وهناك ظاهرة كثيرة الحدوث فى التصميم الصينى هى المهرات التكريمية ذات العقود . وتكثر القناطر المجرية ، والكثير منها على درجة عالية من الرونق . والهاجود(١) المشيرة إلى السهاء طراز ثالث للبناء ، وهذه ومعها الشرفات والدرازينات تكمل الصورة العامة للمبانى الصينية . تلك هى الصورة الممثلة للفن المعمارى فى الصين فى أوائل الحقبة المسيحية ، وهي ما نرال على هذا الحال إلى يومنا هذا . ويقال إن الهاجودا — وربما كان ذلك غير صحيح ترجع إلى بدايات هندية بوذية ، وأنها المعادل الصينى و الإستويا ه الذكارية المغذية .

وله الاستخفاف بالمواد الطويلة الأجل القوية الاحيال أثره في معرفتنا بفن التشكيل الصيني قبل أسرة هان . ويكاد البرونر أن يكون هو الاستثناء الوحيد . فإنا نعر ف بوجود زلم (٣٠ و تماثيل من البرونر ترجم إلى أسرة تشو (Chow) بل إلى أسرة شانج . وهي من حمال الشكل ومهارة الصنع إلى حد أنها تدل على وجدود عالم بأكمله يعاصرها من المنتجات المائلة التي لم يبتغ منها اليوم شيء . ولسنا نصل إلا في عصر أسرة هان وبعد بداية الحقية المسيحية ، إلى دور من أدوار الحياة الضينية ترك آثاراً كثيرة في اي مادة أخرى عدا هذه .

ويمدثنا أهل الذكر إن و التصوير ، كان فن الصين الأساسى ، وكانت تصنع منه أشغال بالغة الجال والرونق في عهد أسرة هان . وينوه التاريخ باسم كوكاى تشيه (Ku-kai-chih) (القرن الرابع الميلادى) بأنه من أعظم أساتلة المرقاش (T) الصينيين . وما يزال بعض أعماله باقية ، ويتجلى فها من النضج والأستاذية ما يشهد بوجود مدرست راسخة

⁽١) الپاجودا أو الإستويا : نصب بوذي على صورة أكة ذات تبة . (المترجم)

⁽٢) الزلمة وعاء معروف ، وهو الجرة الكبيرة . (المترجم)

⁽٣)المرقاش هو ريشة المصود . (المترجم)

الفَدَم في الفن فعلا . والتصور الصيني يُعمل دائما أبدا بالألوان المائية . وإنا لنجد بدلا من التصاوير الجصية الجدارية (الفرسكوهات)(١) الكبيرة صورا رقشت على الحرر والورق، ، وهي تختلف عن المنتجات الغربية فيا تظهر من كراهية إيجابية ليميل مظهر البروز (Relief) . فهي مسلحة ٢٦ هوائية رقيقة ، كما أنها تعالج المناظر العليمية البرية أكثر مما تعالج العثيل المدقيق للجسم البشرى . وعصر أسرة تانج يعده كثير من النقاد العصر المذهبي لفن التصوير الصيني .

فأما فن النحت الصيني فإنه لم يواكب بأية حال فن النصور الصيني ولا يكاد يكون له شأن يذكر إلى جوار الإنتاج الأورى ، على أن الخرف الصيني من الناحية . الأخرى فائق في امتيازه . فقد جرت عادة الصينيين أن يعرضوا خزفهم لنارحوارتها أشد كثيراً بما جرت به العادة في العالم الغربي ، وأنتجوا عند نهاية حكم أسرة تانج خزف البورسلان؟ وما لا نظير له من أنواع الترجيج (ن) وانصف حزف أسرة هان بالفعل ببالغ الصلاية والإبداع . وتوجد الآن في المنازل والجموعات الأوربية أعداد وفيرة من تماثيل خزفية مزججة تمثل الحدم والحيل والجمال وما إليها ، وكلها ترجع الى زمن أسرة تانج . وقد استخرجت كلها من القبور ، وكان الأصل في وضعها في هذه القبور أن تحل محل العبدان والحيوان التي كانت تسفك دماوها في ماض أكثر هميمية . واستمرت مذابح القبور هذه التي يقصد بها تزويد الرئيس المغولي الراحل بالحدمة والدواب في أرض الظلال : (القبور والموت) ، استمرت في الصمن حتى الشرن السابع أو السادس ق . م . ثم استبدلت بها اتحاثيل . على أن الهون في أيام اثيد ما برحوا يراعون العادة القديمة ، عادة الذبح الحقيقي . على أنها كانت بادت في مصر قبل أيام أقدم الأسرات الأولى وحلت محلها هناك الصور واتحاثيل المخائزية .

 ⁽١) التصوير الجمعي أوالفرسكو Frescoe غمرب من الصور وطريقة لتصوير الثابت على بياض الجدران الياري كثير اما تخلط فيه الألوان بزلال البيض . (المترجم)

⁽٢) الصورة المسطحة : هي التي ليس قيها ما يوحي بالعمق والمسافة • (المترجم)

⁽٣) خزف الهورسلان Porcelain : صنف من العسيني أبيض ورقيق وشبه شفاف كان يصنع أولا بالمعين . (للدّرجم)

⁽٤) الترجيج : وضم غشاوة شبه زجاجية على سطح الخزف. (المترجم)

١٠ ــ رحلات يوآن تشوانج

فى عام ٢٦٩ ، وهى السنة التالية لوصول مبعوثى محمد (كالله كنتون وبعد هيوط المبشرين الذين بعث بهم البابا جريجورى إلى إنجلترة بنيف وثلاثين سنة ، قام عالم بوذى متبتل يدعى يوآن شوانج أو (هيوين تسيانج) كما يفضل بعضى الثقاف أن يكتبوا اسمه – برحلة عظيمة إلى الهند من سيان فو أى (سيجنان) وهى عاصمة تاى تسنج . غاب عن بلاده فى هذه الرحلة سنة عشر عاماً ، وعاد (١٤٥) وكتب



شكل (١٢٧) خريطة تبين طريق يوان شوانج من الصين إلى الهند ٦٢٩ – ٦٤٥

عن رحلاته بياناً يعنز به الصينيون كقطعة من الآداب الكلاسيكية القديمة . وإن فيها مر به من تجربة لنقطة أو نقطتن جديرتين بالملاحظة ها هنا ، لأنهما تساهمان بقسط فى استعراضنا العام لحالة العالم فى القرن السابع الميلادى(١) .

كان يوآن تشوانج نظيراً لهيرودوت فى غرامه بالعجائب وسرعة تصديقه إياها ، وإن أعوزه ما للكاتب الثانى من الحاسة التاريخية الممتازة ؛ فلم يكن ليطيق أن

⁽١) عن وست جنراني تفصيل لتلك المناطق انتظر العليمة الثالثة المجلد الثاني من و المعالم و ميه: ٦٤ (المترجم)

يمر بنصب أو خرابة دون أن يعلم عنه قصة ما خرافية . وربما تكون نظرة أهل الصن إلى كرامة الآدب ، هى التى منعته من إحاطتنا بتفاصيل كثيرة عن كيفية تنقله ، ومن كان برفقته ، وكيف كان يقيم ، أو ماذا كان يأكل ، وكيف كان يدفع نفقاته — وهى تفاصيل لها قيمتها البالغة لدى المؤرخ ؛ ومع ذلك ، فإنه ينفحنا يجموعة من ومضات براقة عن الصين وآسيا الوسطى والهند فى المدة التى نحن بصدد يميها .

كانت رحلته رحلة هائلة . ذهب فها وعاد منها بطريق هضبة الهامير . فلهب بالطريق الشهال عاراً صحراء جوبى ، مسامراً المنحدرات الجنوبية لجهال تبان شان ، مطوقاً حافة بحيرة إسبك كول (Issikkul) العظيمة العميقة الزرقاء ، وبذا وصل لل طشقند وسمرقند ، ثم ساريترسم إلى حد ما خطي الإسكندر الأكبر منجها جنوباً نحو ممر خبير وبيشاوار . ثم عاد بالطريق الجنوبى عمرقاً الهامير من أفغانستان لمل قشغر ، وبذا يكون قد سار على امتداد خط الراجع الذى اتبعته قبيلة ويويه تشى ، في أتجاه مضاد قبل ذلك بسبعة قرون ، ومر بطريق برقند على امتداد منحدرات الكوين لن ، حتى عاد إلى طريقه القديم قرب النهاية الصحراوية السور العظم . وكان سلوك كل من هذين الطريقين يتضمن تسلقاً شاقاً لجبال وعرة . وليس من المستطاع سلوك كل من هذين الطريقين يتضمن تسلقاً شاقاً لجبال وعرة . وليس من المستطاع اقتماء أزه أثناء رحلاته ببلاد الهند ؛ فإنه ظل هناك أربعة عشر عاماً ، احترق أثناءها كل شبه الجزيرة من نيال إلى سيلان .

وكان هناك فى ذلك الزمان مرسوم إمراطورى يحرم السفر إلى الخارج ، حتى لقد انطلق يوآن تشوانج من سيان فو خفية كأنما هو مجرم هارب . وتعقبته السلطات لمنعه من تنفيذ مشروعه . وإن القارئ ليجد فى كتابه و الحياة ، ، كيف أنه اشرى من ربحل أشيب اللحية حصاناً هزيلا أحر اللون يعرف طرق الصحواء ومسالكها ، وكيف تفادى مخفرا على الحلود بمساعدة و شخص أجنى ، صنع له على النهر جسراً من الحسك أدنى من ذلك الموضم ، وكيف أنه عبر الصحراء مسرشداً بعظام الموقى من الرجال والماشية ، وكيف رأى سراباً ، وكيف نجا بأعجوبة مرتبن من السهام عندما كان يترود بالماتحرب من أبراج الحفارة فى الطريق الصحواوى . وحدث ذات مرة أنه ضل الطريق الصحواوى . وحدث ذات مرة أنه ضل الطريق ن في طيل أربع ليال وخسة أيام ولا ماء معه ، وتجمد

إثنا عشر نفراً من رفاقه ومانوا رداً وهو فوق الجبال بن أحضان الجليد . كل هذا ة: ى روينا موجود في كتاب و الحياة ي ؛ إذ أنه لا يقول عن ذلك غير القليل في بيانه الشخصي عن أسفاره .

وهو يعرض علينا الرك – وهم التطور الجديد لمجتمع الهون ، وقد ملكوا لا ما هو الآن التركستان فحسب ، بل كل ما يقوم على امتداد الطريق الشهالى بأكمله . وهو يذكر أسماء مدن حمة ويشر إلى الزراعة واتساع رقعتها . ويولم له الولائم حكام عديدون ، وهم إما من حلفاء الصين أو من أتباعها إلى حد ما ، كما يولم له تحوون من بينهم خان الترك وهو شخص فاخر في ثياب خضراء من الأطلس ، وقد عقص شعره الطويل بالحرير .

وكانت هذه الحيمة العظيمة الموشآة بالذهب تشع فخامة وضاءة تخلب الأبصار ؛ وقد جلس الوزراء الحاضرون والفائمون بالخدمة على بسط فى صفوف طويلة على كلا الحانبين ، وكلهم مرتد ثياباً فاخرة من وشي الديباج ، على حين كانت بقية ِ الحاشية صاحبة النوبة تقف من ورائهم . ولقد رأيت أنه وإن كان ُ واليًّا من ولاة مناطق التخوم ، فلقد أحاطه مع ذلك جو من السمو والظرف . خرج الحان من خيمته زهاء ثلاثين خطوة ليستقبل يوآن تشوانج الذى دخل الحيمة بعد تحية كريمة . . . وبعد فترة وجيزة ، أدخل على الحان رسل من الصين ومن كاو تشانج فقدموا رسائلهم وأوراق اعتمادهم ، فقرأها الخان وسر منهاكثيراً ، وأمر فأجلس الرسل ؛ ثم أمر لنفسه ولم بالنبيذ والموسيقي وبشراب العنب للحاج . وعند ذلك تمادل القوم الأنحاب ، وكان لملء كووس النبيذ وارتشاف ما فيها وسوسة وحفيف ، بينها ارتفعت أنغام الموسيقي عن آلاتها المتنوعة : ومع أن الألحان كانت أنغام الأجانب الشعبية الشائعة ، فإنها أدخلت السرور على المشاعر وأنعشت الملكات الذهنية . ﴿ ويعد قليل قلمت إلى الآخرين أكوام من شواء لحم البقر والضأن ، وقدم للحاج الطعام المباح من أمثال الكعك واللبن والفواكه المسكرة والشهد والعنب . وبعد انتهاء الوليمة ، قدم شراب العنب مرة ثانية ، ودعا الخان يوآن تشوانج أن ينتهز المناسبة فينفح المجتمعين بعض علمه ، وعند ذلك بسط الحاج لهم مبادئ « الفضائل العشر » والرفق بالحيوان وكمالات الباراميتا (Paramitas)(١٧) وفك الرقاب . فانحنى الحان رافعاً يعديه وأمن مسروراً مفتبطأ وتقبل النعالم » .

وبيان بوآن تشوافيج عن سمرقند يصورها مدينة كبيرة ذات رغد ورخاء ، د إنها مستودع تجارى عظم ، و المنطقة المحيطة بها عظيمة الحصوبة ملتفة الأشجار كثيرة الأزهار ومنتجة لكثير من الحيول الصافئات . وأهلها صناع مهرة ذوو رشاقة ونشاط ، . وما يجدر ذكره لحذه المناسبة ، أنه لم يكن هناك فى ذلك الزمان شيء يمكن تسميته مدينة فى إنجليرة الأنجلو سكسون .

ومع ذلك فكلما اقتربت روايته مما مر به في الهند من خيرات ، تغلبت نزعة الحاج التتى العالم فى شخص يوآن تشوانج على نزعة الرحالة ، وعند ذاك يصبح الكتاب مزدحاً بأقاصيص فظيعة تروى معجزات لا سبيل إلى تصديقها . ومع ذلك فإنا نحصل على انطباعة عن المساكن والثياب وما إلمها ، وكلها وثيقة الشبه بما في الهند البوم . وإن ما كان بالهند آنذاك ولا يزال بها إلى اليوم ، من شدة تنوع الأشكال والهيئات المختلفة للجاهير ، لهو نقيض صريح للصين بما يعم جميع جماهيرها من الثياب الزرقاء . ووجود الكتابة والقراءة بالهند أيام بوذا من الأمور المشكوك فها ؛ فأما آنذاك فقد صارت الكنابة والقراءة من المهارات الشائعة تماماً . ويقدم إلينا يوآن تشوانج بياناً ممتماً عن جامعة بوذية عظيمة في نالاندا ، كشفت أخبراً خرائبها ورفعت عنهـــا الأنربة . ويبدو أن نالاندا وتاكسيلا كانتا مركزين تعليمين كبيرين في زمان يرجع فى قدمه إلى عهد فتح المدارس الفلسفية فى أثينا . كذلك زار كهوف أجانتا التي مر الحديث عنها . وقد وجد يوآن تشوانج نظام الطوائف كامل الاستقرار هناك بالرغم من كل ما بذله ضده بوذا ،ووجد نجم البراهمة في تألق وصعود لاريب فيه . وهويذ كر الطوائف الأربعة الرئيسية التي ذكرنا^{(٢}٢) . بيد أن بيانه عن وظائفها وأعمالها يختلف نوعاً ما . فهـــو يقول إن السودرا (Sudras) هم حراث الأرض. ويقول الكتاب الهنود إن عملهم كان خدمة الطوائف الثلاثة 1 المولودة مرتبن 1 الأعلى منهم .

ولكن كما سبق أن ألمعنا فإن بيان يوآن تشوانج عن واقع الأحوال الهندية يغمره ماكدسه فيه من الاساطىر والمحتلفاتالورعة . فمن أجلهذه دون غيرها جاء ، وسهده كان

 ⁽¹⁾ كالات الهاراميتا : هي نفسائل الكال المطلق خل ، العفاف والاحسان والسبر والحكة ،
 التي ينبغي أن يمارمها كل من تشرق نفسه إلى سلوك سبيل النبوة البوذية . (المترجم)
 (٢) أنظر المعالم ج ١ ص ٢٣٤ ط ٣ . (المترجم)

يفرح ويغتبط . فأما ما عدا ذلك أواجب قد ألتي على عاتقه رعماً عنه كما سرى . فإن عقيدة بوذا التي ظلت إلى أيام أسوكا ، بل حتى في زمن متأخر يصل إلى عهد كانيشكا (Kanishka) ، خالصة نقية إلى حد يجعل منها إلها ما نبيلا ، تتبدى لنا آ نذاك تائية في بيداء من الهراء غير المعقول ، حيث تحولت إلى فلسفة تومن بوجود سلسلة لا نباية لها من البوذوات وإلى أقاصيص كرامات وأعاجيب شبهة بتمثيلات عيد الميلاد الايمائية (Pantoniime) ، وإلى إناث يحملن حملا إعجازيا ويلدن فيلة ذوات ستة أنياب ، وإلى أمراء محسنن يقدمون أنفسهم طعاماً نمرات جائعات ، ومعابد مشيدة المؤام عفس مقدمة وما إلى ذلك من أشياء . ولسنا بقادرين أن ندلى بمثل هاته الأقاصيص هنا ، فإن كان القارئ ميالا إلى مثل هذا النوع من الأشياء ، وجب عليه أن برجع إلى مطبوعات الجمعية الملكية الآسيوية أو الجمعية الهندية ، حيث يجد طوفانا من مثل هذا الهليان . وذلك بينا البرهمانية قد أخذت تكسب الأنصار وتفوز بالنفوق من جديد في كل مكان في منافستها لهذه البوذية التي تقوضت فكرياً واختنقت تحدولونها المذهبة ، كا لحظ ذلك يوآن تشوانج آسفا .

وإلى جوار هذه الشواهد الدالة على وجود اضبحلال فكرى كبر في الهند ،
يجوز لنا أن نلحظ أيضا تكرار الحديث عن المدن الحربة المهجورة في بيانات يوآن
تشوانج . فإن شطراً كبيراً من البلاد لم يبرح يكابد من غارات الإفنالين وسلبهم
والفوضى المترتبة عليها . فإنا نجد مثل هذه الفقرة مراراً وتكراراً : و لقد ذهب
شهالا بشرق مخترقاً غابة عظيمة ، وكان الطريق ممسراً ضيقاً خطرا يكثر به
الجاموس الدى والفيلة البرية ، ويتربص فيه اللصوص والقناصة على الدوام لقتل
المسافرين ، حتى إذا خوج من الغسابة وصل إلى إقليم كوشيه ناكالو
(كوزينا جارا) . وكانت أسوار المدينة حطاماً خربة ، بينا البلدان والقرى قد
هجرها أهلوها . وكانت أسس مبانى المدينة القسديمة المبنية من الطوب ، (أعنى
المدينة التي كانت القصبة) تمتد في دائرة يزيد محيطها على عشرة من الأميال الصينية
(ل لـ Li O) . فأما عدد السكان فقد تضامل إلى أقصى حد ، حتى أصبح داخل
المدينة خراباً موحشاً » . ومع ذلك ، فلم يكن هذا الحراب عاماً بأية حال . إذ

⁽١) لى Ll : هو ميل صيني يساوى على الأرجح أكثر من ثلث ميل إنجليز . (المترجم)

لا يقل عن ذلك كثيراً ما يذكره الكاتب من المدن المزدحة والقرى الآهلة والمزارع الناشطة .

والظاهر أن عودة يوآن تشوانج إلى سيان فو عاصة الصين كاتست نصراً مبيناً . فلا شك أن بشراء يسعون بين يديه كانوا يبلغون الناس بمقلمه . وأعلنت بالسلاد عطلة عامة ؛ وازدانت الطرقات بالأعلام الزاهية وملئت أرجاؤها سروراً بأنغام الموسيق . وحف به الناس أثناء دخوله إلى المدينة فى موكب فعنم حافل . واحتاج حل مفانم رحلاته إلى عشرين حصاناً ؛ ذلك أنه أحضر معه مئات من الكتب البوذية المكتوبة بالسنسكريتية ، والمصنوعة من خوص النخل ولحاء البتولا المطبق طبقات بعضها فوق بعض ؛ وحمل معه تماثيل جمة لبوذا ما بين كبيرة وصغيرة ، وما بين نعمية وفضية وبلورية أو من خشب الصندل ؛ وكانت معه صور مقدسة ، وما لا يقل عن مئة وخسين أثراً حقيقاً مشهوداً بصحة نسبته إلى بوذا . وحُدُّم يوآن تشوانج الملامر اطور ، فعالمه معاملة صديق شخصى ، وأخذه إلى القصر يسأله يوماً بعد يوم عن عجائب تلك الأراضى الفرية التى قضى فيا مثل ذلك الزمن الطويل . ولكن بينا الإمبراطور يسأل عن الهذية .

ويحتوى ما يتلو ذلك من تاريخ يوآن تشوانج على حادثين تلقيان الفسياء على
النشاط الفكرى لهذا العاهل العظيم تاى تسنيج ، الذى كان فيا برجح مسلماً بقدر ما
كان مسيحياً أو بوذياً (١٦). والعيب فى كل المتخصصين فى الدين معرفتهم بأكثر مما يلزم
من شنون ديانتهم الحاصة ، ومن أوجه اختلافها عن الديانات الأخرى ، ولعمل مزية
ــ أو عيب - أولئك الساسة الحلاقين من أمثال تاى تسنج أو قسطنطين الكبير ،

⁽١) يشيد الكتاب البوذيون بلاكر تاى تسنج لاستباله يوآن نشوانيم (١٤٥). بيد أن مؤرخى المسلمين فعلوا مثل ذلك يسهب مسجد كنتون ، وكلك فعل الكتاب المسيحيون من أجل مالمته الممموثون النساطرة (٦٣١) ومن هنا جاء استثناج المؤلف عا اجتمع في عقل هذا الإمبر اطور من استرام لهله. الأميان الثلاثة. (المترجم)

أنهم لا يعرفون من تلك الأمور إلا القليل نسبياً . وواضح أن الحر الجوهرى الكمن في هذه الديانات جعاء كان يبدو لعين تاى تسنج خيراً جوهرياً واحداً لا يحتلف في إحداها عنه في الأخرى . لذا كان من الطبيعي أن يقرح على يوآن تشوانج أن ينبذ الحياة الدينية ، وأن يلتحق بوزارة الحارجية ، وهو اقتراح لم يقبله يوآن تشوانج لحظة واحدة . وعند ذلك أصر الإمراطور أن يحصل على بيان مكتوب عن أسفاره ، وبنا حصل على هذا الأثر الأدى النفيس الذي نكتزه معزين به . وأخيرا اقترت تاى تسنج على البوذى المتشبع تماماً بمدئه أن يستخدم معرفته بالسنكريتية في ترجمة موافقات المعلم الصيني العظيم لاو ترى (Lao-Tse) لينتفع بها القراء الهنود .

ولا مراء أن الإمراطور رأى فى ذلك ردا عادلا للجميل وحسده نافعة للخبر الحوهرى الكامن وراء الديانات جميعاً . ذلك أنه كان برى بوجه الإهال أن لاو رى لا يقل عن بوذا إن لم يكن خبرا منه . وإذن فلو أن عمله (موالله) وضع تحت بصر المراهمة لتلقوه بالرحاب . وينفس هنا الروح بذل قسطنطين الكبر قصاراه ليحمل آريوس وإثناسيوس على تسوية أمورهما وديا . وطبيعي جداً أن مقرحه هسذا قد رفضه يوآن تشوانع . فإنه اعتكف فى أحسد الأدرة ، وقضى بقية حياته مرحماً بأسلوب صينى رشيق كل ما وسعه جهده من الأدب البوذى الذي أحضره معه .(°)

 ^(•) عن الدين والفلسفة والتاريخ ببلاد السين والهند وغيرها من أقطار النوب والشرق ، أنظر المدّجم : a التاريخ وكيف يفسرونه a : تأليف البان ورجرى [نشرته الهيئة العامة التأليف والنشر بماسيرو] .

الفضِّال كشِيلًا تُونَ

محمد (صلى الله عليه وسلم) والاسلام

١ - ياد الدرب قبل عمد (ص)
 ٢ - عمد (ص) عصب نبيا منافعاً
 ٤ - تعالم الإسلام .
 ٥ - الخليفتان أبو بكر وعمر
 ٢ - أيام عظمة بني أمية .
 ٧ - انحلال قوة الاسلام في ظل اللباسين .
 ٨ - النقافة العربية .

٩ -- الفن العربي .

١ ــ بلاد العرب قبل محمد (ص)

سبق أن وصفنا كيف حدث في ٢٦٨ م أنه أمَّ مجالس بلاط هرقل وقباذ وتاى تُستج رسل من العرب ، أرسلهم شخص معين هو محمد ، ﴿ رسول الله ٤ ، المقيم في بلدة و المدينة » التجارية الصغيرة ببلاد العرب . وسنخبرك الآن من كان ذلك النبي اللدى نشأ بن بدو الصحراء العربية وتجارها .

فند أزمان سحيقة كانت بلاد العرب، عدا شريط اليمن الخصيب الممتد في الجنوب المتد في الجنوب المتربي ، أرض بدو وحل ، وهي المنبت الرئيسي للشعوب السامية . فن بلاد العرب وفي أزمان متنوعة اندفعت أفواج من هؤلاء البدو نحو النهال والشرق والغرب إلى بلاد المدنيات القديمة بمصر وساحل البحر المتوسط وأرض الجزيرة بالعراق . وقد لا حظنا في هذا الكتاب كيف عمرت السومرين بعض تلك الموجات السامية وتغلبت عليهم ، وكيف مكن الفينيقيون و الكنعانيون الساميون لأنفسهم على امتداد شواطئ البحر المتوسط الشرقية ، وكيف أغذت الشعوب السامية حياة الاستقرار في بلاد بابل و آشــور ، وكيف غزا المكسوس مصر ، وكيف استقر الآراميون تماماً في سوريا متخذين من دمشق عاصمة لم ، وكيف فنح العرانيون « أرض الميعاد » فتحاً جزئياً . وقد انتقل دمشق عاصمة لم ، وكيف فنح العرانيون « أرض الميعاد » فتحاً جزئياً . وقد انتقل

الكلدانيون فى تاريخ مجهول من بلاد العرب الشرقية ، واستقروا فى الأراضى الجنوبية السومرية القديمة . وكان كل غزو يُدخل فى التاريخ هذا القسم من الشعوب السامية ثم ذاك . بيد أن كل واحدة من هذه الجاعات كانت لا تفتأ تترك نواة قبلية من خلفها تزود الغزوات التالية فى المستقبل بالرجال .

وتاريخ الإمراطوريات الأعلى تنظيا في عهد الحصان والحديد: إمراطوريات الطرق والكاية ، يظهر لنا بلاد العرب متمددة كالإسفين بين مصر وفلسطين وبلاد الفرات والدجلة ، كا يصورها خزاناً للقبائل المرحلة التي تغير وتتجر وتتقاضى الجزية من أجل حصانة القوافل و حمايتها . أجل إنها تعرضت في بعض أيامها للخضوع لسلطان خارجي ضعيف موقت . وإن كلا من مصر وفارس ومقسدونيا وروما وسوريا والقسطنطينية ثم فارس من جديد لتدعى على التعاقب شيئاً من السيادة غير الحقيقية على بلاد العرب ، وتعلن علمها ضريا لا أساس له من الحياية . وكانت هناك في عهسد الإمراطور تراجان ولاية رومانية تسمى و بلاد العرب ، وكانت تنضمن إقليم حوران الذي كان خصباً تم نذاك و تمتد حتى البراء (Petra) . وكان محلث بين الآونة كالم علي والأخرى أن يرتفع أحد مشايخ العرب ومدينته التجارية إلى مرتبة مؤقنة من الرفعة . كناك كان حال أذينة (أوديناتوس الهلمرى) صاحب تدمر الذي ذكرنا من قبل سيرة حياته القصيرة . وكانت بعلمك كذلك مدينة صواوية أخرى بلغت رفعة موقنة موقنة من السائح .

وبعد تدمير تدمر أخذت السجلات الرومانية والفارسية تسمى عرب الصحراء باسم (Saracens) : أعنى المشارقة .

وفى أيام كسرى الثانى الملقب بأبرويز ، ادعت فارس نوعاً معيناً من السيادة على بلاد العرب ؛ وبعثت إلى بلاد اليمن بالموظفين وجياة الضرائب . وقبل ذلك الزمان ظلت اليمن بضم سنين تحت حكم النصارى الأحباش ، وظلت قبلذلك سبعة قرون وهي تحت حكم أمراء من بني جلدتها ، يعتنقون الدين الهودى ، وهو أمر خلمة بالملاحظة .

ولم تكن هناك حتى مستهل القرن السابع الميلادى أية أمارات على وجود أية قوة ﴿

غير مألوفة أو طاقة خطرة فى الصحراوات العربية . إذكانت حياة البلاد تسر على ما كانت حليه منذ أجيال طويلة . فحيثاً وجدت رقعة خصبة ، أعنى حيا كانت هناك عن أو بتر ، كان يعيش سكان زراعبون قليلو العدد فى مدن مُسورة ، عماذرة من البدو الذين يتجولون مع أغنامهم وماشيهم وخيولم فى الصحراء . وكانت الملن الرئيسية تنشأ على امتداد طرق القوافل المهمة وتبلغ من الرخاء مرتبة ثانوية ، وكانت فى طلبعتها الملدية (: يثرب) ومكة . وفى بداية القرن السابع كانت يثرب بلداً يحتوى على ما يقارب ١٥ ألف نسمة لا يتجاوزونها أما مكة فكان بها ، فيا يحصل عشرون أو خمسة وعشرون ألفاً . وكانت يثرب بلداً أفضل نسبياً من حيث المياه ، بها أحراش غيل كثيرة ؛ وكان سكانها من المجانية ، أى من أهالى الأرض الحصيبة فى الحنوب ، أما مكة فعدينة من طراز آخر قائمة حول بنبوع ماء ذى طعم مربر ويسكنها بدو حديثور الاستقرار .

ولم تكن مكة مجرد مركز تجارى ولاكان ذلك أول وأهم صفاتها ، بل كانت مثابة حج للناس . فكان بين قبائل العرب من زمان بعيد نوع من الحلف يتمركز في مكة وبعض أماكن مقلسة أخرى ؛ وكانت هناك أشهر حُرم (هدئة) تقف فيها الحروب وتمتنع الثارات ، وعادات مرعية من حماية الحجيج وإكرامهم . وقد نما ، بالإضافة إلى هذا عنصر أوليمي () في هذه الاجتماعات . إذ كان العرب قد أخلوا يكتشفون في لغتهم مجالى الروعة والجال ، فكانوا يلقون القصائد الحاسية وأغانى الغزل . وكان مشايخ القبائل يجلسون وعلى رأسهم وأمير الشعراء اللحكم بين الشعراء ومنح الجوائر تغنى في كل بلاد العرب .

وكانت الكعبة بيت مكة المقدس سحيقة القدم آفذاك . وهي معبد مربع صغير من الأحجار السوداء ، حجر الزاوية فيه من الأحجار النزكية . وكان هذا الحجر النزكي يعد رباً ، وفي حمايته كل الآلمة القبلية الصغيرة بيلاد العرب . وكان سكان مكة الدائمون قبيلة من البدو ؛ استولوا على هذا المجد وأقاموا أنضهم سدنة له . فيأتهم في الأشهر الحرم أفواج عظيمة من الناس يسيرون حول الكعبة وفق طقوس

⁽١) نسبة إلى تنطقة أوليمبيا اليونانية القديمة التي كانت تقام فيها المهرجانات. (المترجم)

دينية معينة ، فينحنون ويقبلون الحجر ، ويشتغلون كذلك بالنجارة وإلقاء المقطوعات الشعرية . وكان المكيون يجنون أكبر الفوائد من هؤلاء الزوار .



(شكل ١٢٨) خريطة بلاد العرب وألبلاد المتاخمة لها

ولشد مايدكرنا هذا بحالة بلاد الإغريق الدينية والسياسية قبل ذلك بأربعة عشرقرناً.
بيد أن وثنية هولاء العرب الأشد بدائية أخذت تتعرض للهجهات من جهات عدة .
فأدخل العرب في دين الهودية أفواجاً أثناء عهد المكايين (ا) والهبرودين ببلاد الهودية (Judea) ؛ وكانت الجمن ، كما سبق أن ذكرنا ، قد وقعت على التعاقب في حكم الهود (أعنى العرب المعتنقين للهودية) ، فالمسيحين فالزرادشتين . وواضح أنه لا مفر من حدوث الكثير من المناقشة الدينية أثناء اتعقاد أسواق الحج في مكة وما شابهها من مراكز : وطبيعي جداً أن تكون مكة هي معقل محلة الوثنية القديمة التي وهيتها أهميتها ورخائها ، فأما المدينة فهي من الناحية الأخرى ذات ميول بهودية ، وتقع بالقرب

-

 ⁽١) المكابيون : أسرة بهودية ظهرت في الفرتين ٢ ، ١ ق. م . وأسرة هيرود ، حكت في فلسطين في ذمن المسبح عليه السلام . (المترجم)

منها مستقرات للهود . فلم يكن بد إذن من أن تكون مكة والمدينـــة فى حالة منافسة وتنازع .

٢ ــ حياة محمد (ص)حتى الهجرة

كان مولد محمد مؤسس الإسلام بمكة قرابة ٥٠٥ م. ولد في فقر بالغ ، وكان ضغيل الحظ من العلم ، ولو قيس حتى بمعايير الصحواء لكان أميا غير متعلم ، ومن المشكوك فيه أنه تعلم الكتابة إطلاقاً (٢). وظل بضع سنوات يشتغل بالرعى ؛ ثم دخل بعدئد في خدمة سيدة معينة اسمها خديجة ، وهي أرملة تاجر موسر . ولعله كان يعني (٢) بإبلها أو يساعد في أعمالها التجارية . ويقال إنه سافر مع القوافل إلى المجن (٣) ولي سوريا . والظاهر أنه لم يكن تاجراً عظم النفع لها في تجارتها ، ولكنه أوتى من والحد نصيباً موفوراً ، فأعجبت به السيدة فنزوجته ، فتضايقت (٤) من ذلك عائلتها تضايقاً كيراً . ولم يكن عند ذلك عائلتها شابحة والعشرين . وليس من المحقق أن زوجته كنيراً . ولم يكن عند ذلك هد تجاوز الخامسة والعشرين . وليس من المحقق أن زوجته كانت أمن منه بكثير ، وإن أجمع التواثر على أنها كانت في الأربعين . والراجح أنه لم الحدادم

⁽۱) علام الشك وأميته (عليسه الصلاة والسلام) مقطوع بها بنص القرآن في مزاضم متعددة منه . (المترجم)

 ⁽٢) الجمع عليه في الكتب الإسلامية أنه (عليه السلاة والسلام) أشرف على تجارة لها إلى الشام
 مقابل أجر معلوم.
 (المقرجم)

⁽٣) لم يثبت أنه عليه السلاة والسلام شافر إلى اليمن لا التبجارة ولا لأي فرض آخر. والثابت. المعروف من كتب السيرة أنه لم يسافر إلى الشام إلا مرتين ، مرة وهو حدث في حوالى الثانية عشرة من. عمره في صحبة عمه أبي طالب وأخرى حينها كان في حوالى الخاصة والمشرين نائباً من السيدة عديجة (وشي الله منها) في تجارتها. (المترجي)

⁽٤) قال الدكور حيكل في كتابه وسياة عمده ص ١٨، ما نصه وظير تبيلي عمديمة أن حددت الساعة التي يحضر فيها مع أعمامه ليجدوا أطلها عندما فيتم الزواج – وزوجها ممهاجمرين أشد إذ كان عويلد قد مات قبل حرب الفجار – مما يكلب ما يروى من أنه كان حاضراً ولم يكن راضياً عن هذا الزواج و . (المترجم)

عبد مناف^{(O} ــ أى حادم الرب المكى و مناف ۽ ، و هذا يدل على أن محمداً كم يكن قد توصل فى ذلك الوقت إلى أية اكتشافات دينية^{CO} .

ثم ظل حتى بلغ الأربعن من عمره يعيش فى مكة عيشاً عادياً كبيل لزوجة ثرية . وربما كان هناك أساس للظن بأنه أصبح شريكاً فى بعض الأعمال المرتبطة بالإنتاج الزراعي . فلو أن إنساناً زار مكة سنة ٢٠٠ م لرأى فيه فيا يرجح شخصاً أشب بالمترفن ، شخصاً حياً وسم الطلمة ، متنقلا بين المجالس، منصناً للحديث ، وشاعراً غير مجيد ٢٦ ، ورجلا ذا مرتبة ثانوية على وجه العموم .

وليس في وسعنا أن نتحدث عن حياته الحاصة إلا على سبيل الظن والتخمن . وقد اعتقد بعص المتوقدى الحيال من الكتاب أنه كانت تلم به أدوار صراع روسى عظم ، وأنه كان يخرج إلى الصحراء في آلام مرحة من الشك والرغبة القدسسية . وفق هدأة الصحراء ليلا ، وفي قيظ ظهرة الصحراء نهاراً ، عزف النبي نفسه كما يفعل الناس جميعاً وأحس الوحدة والانفراد وإن لم يستوحش ، ذلك أن الصحراء لله ، وفي الصحراء لا يستطيع إنسان أن يجحده (20. وربما كان الحال كذلك حقا ، ولكن

⁽١) النابت تعلماً أنه لم يولد له عليه المسلاة والسلام ولد بهذا الإسم . والنابت أن نفسه الشريفة كانت تنفر منذ صباه من كل أصنام العرب . ولمل الكانب قد اختلط عليه الأمر فبعل من عبد مناف إلحد النائث النبى عليه السلاة والسلام أسها لأحد أبياته . (المترج)

⁽٢) وهل قال أحد بأن محمداً طيه الصلاة والسلام قد جاه بجديد من ناحية المقهدة والدين قبل الأربين صناحا جاه الروح الأمين وهو يتحدثونى غاد حراه ؟ وهل لا يعتبر نفور محمد (صر) الطبيعى من الأصمنام وكل ما يمت إليها بصلة من طقوس وقر ابين وتسليم النخ من أمارات السمو الروسى الذي عرف به بين قومه من طريق تمسكه بكامل الصفات والأحماري حتى لقبوه بالأمين ، والذي حفزه إلى التفكير والتأمل والتحدث بحثاً من الحق الذي مداه في النجاية إلى نهجه القوم حتى هبط عليه الروح الأمين بالرسالة والقرآن الكرم . ((المترجم)

 ⁽٣) معاذ أف أن يتصف النبى بقول الشعر ؛ وأنه نزمه عن الشعر فى كتابه الكريم ولم تروكت.
 السيرة الشريفة قعا. أنه عليه السلام قال شعراً فى صباء . (المترجم)

⁽٤) السير مارك سايكس .

لم يتم أى دليل(١) على حدوث مثل تلك الرحلات الصحراوية . ومع ذلك فإنه كان ولا مراء يفكر تفكر آغيقاً فيا حوله من أشياء . ويحتمل أنه رأى كنائس مسيحية في سوريا(٢) ؛ ويكاد يكون محقاً أنه كان يعرف الكثير عن البود وديانهم ، وأنه استمع لما سخريتهم من ذلك الحجر الأسود في الكعبة الملنى كالمت له السيادة على الأرباب القبلية الملائمية ببلاد العرب . ورأى جاهير الحجيج ولحظ أمارات الحتل وعدم الإخلاص والحرافات المتجلية في وثنية البلدة فضاق بذلك ذرعاً . وربما كان المهود قد هدوه إلى الاعتقاد في الرب الواحد الحق ، دون أن يدرك ما حدث له(٣)

أخيراً لم يستطع أن يكتم هذه المشاعر في نفسه زمناً أطول . فلما بلغ الأربعين شرع يتكلم عن حقيقة الإله إلى زوجته أول الأمركا هو واضح وإلى نفر قليل من أصدقائه المخلصين . وجاء بآيات معينة ، أعل أبنا قد أوحيت إليه عن طويق ملك من السهاء . وكانت تحتوى على الجزم بوحدة الرب وبعض أحكام عامة معقولة عن البر والتقوى . كذلك أصر على وجود حياة في الدار الآخرة ، وهذاب جهتم للمستهن والشرير ، وبعل الفردوس تُزلًا للمؤمنين بالإله الواحد . وفي ما عدا دعواه أنه نبي جديد ، كا يبدو أن قد كان في هذه المبادئ شيء بارز الجدة في ذلك الزمان ، بيد أن هذه المعالم كانت في عرف مكة دعوة إلى الشغب والفتنة ، وهي التي كانت تعتمد في بعض معايشها على نحلتها المتعددة الآلمة ، والتي كانت لللك مستمسكة بالأصنام بوم بعض معايشها على نحلتها المتعددة الآلمة ، والتي كانت لللك مستمسكة بالأصنام بوم كان سائر العالم قسد أنحذ ينبذها . وقد قال عمد عليه الما قال ما ق

⁽١) المتواتر المجمع عليه أن ذلك حدث منه طبيه السلام وإلا فأين حديث غار حراء ؟

⁽ المترجم) .

 ⁽٢) أطلاق القول بأنه عليه الصلاة والسلام زار سوريا لا يقوم عليه دليل إذ أنه لم يتعد في
 قيارتيه الشام مدينة بصرى عط قوافل المكون وهي في أقسى الجنوب الشرق لفلسطين الحالية .

⁽ المترجم)

⁽٣) أم يكن النبى عليه الصلاة والسلام قبل الدسالة بحاجة إلى تعرف الإله الواحد الحق من اليهود فإن العرب في جاهليهم الوثنية كانوا يعرفون الله الحالق وإنما كانوا يتعفلون من الأوثان والأصنام في يداية أحرم جا فضاء في تقريم إلى الله زلني . فلما تقادم عليهم الديمه سجدوا لها من دون الله مع ذكرهم لاتحه ومعرفهم له وذلك ظاهر في أشعارهم وعطيهم في الجاهلية .

بأن الأنبياء من قبله وبخاصة عيسى وإبراهيم كانوا معلمين قلصيين ، ولكنه يكمل تعاليمهم ويختمها . وهو لم يذكر البوذية بأى حال . وربما كان ذلك لأنه لم يسمع قط باسم بوذا . فإن بلاد العرب الصحراوية كانت غارقة فى الركود والتأخر من الناحية اللاهوتية .

وظلت الديانة الحديدة بضع سنن وهي سر تحفظ به جماعة صغيرة من البسطاء ، هم : خديجة زوجة النبي ، وعلى ابنه المتبنى ، وزيد وهو عبد ، وأبو بكر وهو صديق معجب به . وظلت بضع سنن تحسلة مغمورة في بيوت قليلة بحكة ، كانت مجرد عبسة وزيجرة خافتة في وجه عبادة الأوثان ، بلغ من خول شأنها وضآلة أمرها أن زعاء البلدة لم يعبروها أدني اهتام . ثم أخذت تقوى ويصلب عودها . وأخذ يحمد يجهر بالدعوة أكثر ويعلم الناس مبدأ الإيمان بالحياة الآخرة ، ويتوعد عبدة الأوثان والكفرة بنار جهنم . ويبلو أن دعوته كان لها أثر عظيم . فبدا للكثيرين أنه إنما يبدف إلى اجتذاب كثير من البسطاء والمتذمرين إلى جانبه . وبذلت قريش محاولة لتنبيط الحركة الجديدة والقضاء علمها .

ومكة كما هو معلوم مثابة للحج وحرم آمن ؛ ولا يجوز سفك أى دم داخل أسوارها ؛ ومع ذلك فإن القوم نغصوا عيش أتباع المعلم الجديد تنغيصاً شديداً إذ استعملوا معهم أساليب المقاطعة والمصادرة . فاضطر بعضهم إلى اللجوء الى الحبشة المسيحية . على أن النبي نفسته لم يمس بسوء حال له من عزوة قوية تحميه ، بينا لم يشأ خصومه أن يفتحوا على أنفسهم باب الثأر الدموى . وليس فى إمكاننا تتبع تأرجحات الكفاح في هذا المقام . بيد أن من الضرورى أن نذكر حادثة واحدة محيرة فى حياة النبي الجديد ، يقول عنها السير مارك سايكس و إنها تثبت أنه كان عربياً صميماً ، فإنه بعد كل إصراره على وحدانية الله ، عاد فداخله الردد . فجاء ساحة الكعبة وأعلن(1)

⁽١) هذه فرية الغرائيق ، وإن تعدد الصورة المروية الآيات المزعودة من « تلك الغرائيق العلا وأن شفاهين لهى التي ترتجي » أو « وإن شفاهين لمرتجي » اليخ لما يجعل تصديق الرواية مستحيلا ناهيك همن أنه لا يعقل أن يمتلح القرآن أصنام قريش في بعض آيات ثم يعقب ذلك مباشرة بالاستئكار في نفس الصورة كما هو ظاهر من قوله تعالى « أفراَيْج اللات والعزى » ومناة الثالثة الأخرى » ألكم اللاكر وله الأيش ، تلك إذن قسة ضيرى » إن هى إلا أسها مسيتموها أثم وآباؤكم ما أنزل الله بها من سلطان » » المع ؟ فإذا وضعنا « أفراَيْج اللات والعزى» ومناة الثالثة الأخرى ، تلك الدرائيق العلا، وإن شفاحين »

أن أرباب مِكة وربائها ، قد تكون قبل كل شيء حقيقية ، وقد تكون ضرباً من القديسين الذين لهم قوة الشفاعة .

قوبل تراجعه بالحمية والحاسة من قريش ، ولكنه لم يكد يتم قوله حتى أخذه ُ النام [كذا ! . . .] ، وذلك يدل على أن الحوف من الله _ كان لا جرم _ يملأ جوانب قلبه ، فما بدر منه في حتى الأمانة أكبر دليل على أمانته ونزاهته(١) . ومن ثم بذل كل ما وسعه لإصلاح ما فرط منه [كلذا ! . . .] . فقال إن الشيطان تلبس لسانه(٢٢) ، ثم أخذ يسب عبادة الأصنام بقوة وعزم مجددين . وبذلك تجدد الكفاح ضد الآلهة العتيقة بعد فيرة سلام وجيزة ، متأججاً على صورة أشد وأعنف ، دون أى أمل آخر في الصلح .

وانقضت فترة من الزمن كانت لقريش وأنصارها فها اليد العليا . فوجد محمد نفسه بعد عشر سنوات من الرسالة رجلا قد بلغ الحمسين من العمر ، وأخفق إخفاقاً تاما في مُكة . وكانت زوجته الأولى خديجة قد ماتت ، وكان كثيرون من كبار أنصاره ماتوا أيضاً قبل ذلك بِقليل . فخرج يلتمس الجوار فى بلدة الطائف القريبة ، و لكن للطائف ردته بالأحجار والسباب. حتى إذا أظلمت الدنيا في وجهه كأحلك ما تكون، انفتحت أمامه أبواب الحظ . إذ وجد أنه كان موضع تقدير وإعجاب في مكان لم يكن له بحسبان . ذلك بأن يثرب (المدينة) كانت تمزقها الانقسامات الداخلية شر ممزق ، وكان كثير من أهلها ، اجتذبهم تعاليم محمد أثناء موسم الحج إلى مكة . ولعل

لترتجى . . . (ثم أردفناها بقوله تعالى) . . . ، ، وألكم الذكر وله الألثى ، تلك إذا الخ ، لكان المدس والذم لشيء واحد متتابعين ، فليس من الممقول إذن أن يكون ذلك صدر عن محمد الذي لم يرو هنه أحد أقو الا أو يسند إليه أنمالا متناقضة متضاربة طوال حياته .

ولمل عدم ذكر ابن هشام شيئاً عن هذه القصة يشير إلى شيءهام وهو أنه يحتمل كثيراً أن هذه القصة وأمثالها من الإسر اليليات لم تكن قد وضعت وشاعت في أيامه وبلك تكون هذه القصة وضعية في تاديخ متأخر حشرت حشراً في التفسير وغيره ء أنها تعليل للزول آيات أخرى من عبر بمحيص أو تحليل . (المترجم)

⁽١) وكيف يزل وهو الممسوم من الحطأ والواعي لقوله تعلل يه لو تقُوُّل عليناً بعض الأقاويل لأخذنا منه باليمين ولقطعنا منه الوتين ۽ وهو بعد ذلك يبلغ القرآن الذي أخذ الله على نفسه حفظه · « إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون » من كل دعاية وكلُّ سوء . (٢) الواقعة وكل ما تفرع منها محض اختلاق ولم يأت بها إلا مؤرخ واحد هو اليعقوبي .

⁽الله حم)

اليود الكثيرى العدد فى المدينة زعزعوا فى قلوب الناس مكانة عبادة الأصنام العتية. فأرسلت إليه الدعوة للحضور ليحكم المدينة باسم ربه(۱) .

على أنه لم يذهب من فوره بل راح يتفاوض سنتن ، وبرسل الصحابة ليطموا المناس فى المدينة ويحطموا ما بها من الأوثان . ثم أخذ برسل أتباعه من مكة إلى المدينة لكى يكونوا فى انتظاره عند وصوله ؛ ذلك أنه لم يشأ أن يسلم نفسه لأنصار مجهولين فى مدينة غريبة . واستمر خروج المؤمنين هذا ، حتى لم يبق إلا هو وأبو بكر ٣٠.

وبالرغم من أنه كان مفروضا أن مكة حرم آمن ، فانه أوشك أن يقتل هناك . وواضح أن كبار أهل مكة كانوا على علم بمساكان يجرى فى المدينة ، فأدركوا ما يحدق بهم من خطر لو تهيأ لذلك النبي الحارج علم أن يسيطر على بلد في طريق قوافلهم الرئيسي إلى سوريا . فلا بد إذن للعرف أن ينثني أمام الفمرورة القاهرة ؛ فأخموا أمرهم على أن عمداً (ص) يجب أن يموت ، سواء أترتب على ذلك ثأر ألم لم يترتب . فدروا أن يقتلوه فى فراشه ، ولكى يشتركوا جميعا فى أم خرق قواعد الحرم الآمن المقررة ، ندبوا جماعة مهم لتنفيذ ذلك يمثل أفرادها كل عشيرة فى اللهذة ما خلا بني هاشم عشيرة عمد . ء أن عمداً كان دير هجرته من قبل ؛ فلم القدموا عليه حجرته فى سادقة الليل ، وجلوا عليا ابنه المتبنى ، نائما أو متناوما فى فراشه .

وكانت الهجرة ملينة بالمخاطر ؛ إذ كانت المطاردة شديدة سريعة . وأخلد المدربون من قصاً صى الأثر فى الصحراء يقصون مواطئ الجال فى شمال مكة ؛ على أن محمداً وأبا بكر انطلقا جنــوبا إلى بعض الكهوف حيث كانت الإبل والمؤن غبأة (٢) ؛ ومن ثم قاما بدورة عظيمة إلى المدينة . حيث وصل النبي ومعه زميله

⁽١) ليس في شروط بيعة العقبة ما يؤيد الزعم بدعوته للحكم . (المترجم)

 ⁽٢) العسحيم أنه بتى بعد حجرة الرسول عليه العملاة والسلام عدد من المؤمنين والمؤمنات ،
 ما ليموا أن نزحوا إلى المدينة بعد الهجرة .
 (المترجم)

 ⁽٣) ما الدولات يتناضى عما الإس الهجرة من آيات بينات أسهب فيها كتاب السيرة ولم يشادا في تفاصيلها ؟ أين نشاط المكين في تعقب الفارين ، وأين قصة الغار وبقائهما به أياماً ثلاثة ، وأين ذكر وقوف حاصة من المطاومين بباب الغار وارتدادهم صنة بفضل من الله الله، يتحدث عنه القرآن =

الصديق ؛ واستقبلا مجاسة كبيرة فى ٢٠ سبتمبر ٦٢٢ . وكان فى ذلك خاممة ابتلائه وبداية صولته وسلطانه .

٣ - محمد (ص) يصبح نبياً منافحاً(١)

لقد ظلت شخصية نبى الإسلام حتى المجرة ، أى حتى أم الحادية والخمسين من عره ، موضوع الحدس والتخمن والتجاذب والتنازع بين أهمل الرأى . فبات من بعدها يسطع عليه ضياء التاريخ . وإنا لنستين فيه رجلا أولى قوة تصورية مائلة ، وإن كانت عرجونية على طريقة العرب ، ولها أغلب مزايا البدوى ونقائصه (۲) .

وكان ابتداء حكمه و بدويًا محضاً » . فإن حكم الإله الواحد إله الأرض طرًا - حسب تفسير محمد – بدأ بسلسلة من السرايا على قوافل(٢٠ مكة ، دامت أكثر من

وإن لا تنصروه فقد تصره الله من قبل: ثانى إثنين إذ هما فى الغار ، إذ يقول الصاحبه لا تحزن إن
إلله معنا و وأين حديث سراقة اللنى بجد فى طلبه دو وأي بكر وماكان من غوص تواثم غرسه فى الوطل
دوارعائه من فوقها وطلبه الأمان من فريستيه المرمونين لما وضع لرأسهما من مكافأة ججزية ، حل أن
يتكفل برد الطلب ؟ ولكن ليس ينتظر منه -وهو غير المؤمن - أن يورد ما يثبت غمد عليه الصلحة
والمسلح الرمانة والمبرة ؟
 (المترجم)

⁽¹⁾ من غزوات الرسول وسراياه انظركتاب ه المغانى » الواتدى طبح جاسة أكمفورد وكلمة Pighting أن استدلها المؤلف لا تنى بالفرورة دائماً كلمة و مقاتل و وقد اختر نا منافساً لازه أكثر الأشاط المبادية أن المبادية أن المبادية أن أنكر المبادية أن أذكر المبادية أن أذكر المبادية أن أذكرها عليهم المكيون » فقد أخرجوهم من ديادهم عندة واستياحا دمامه و ماكان لم من مال وعناد ، وماكان النبي صل أنه عليه وسم ومن ورائه المهاجرون ليهاوا بحماله المديون ومنافها ، لكنهم فالأدة على يقدّموا من المدكون بالمرأو بالحرب ، ما كانيا لهدا لم ثائرة على يقدّموا من المكون بالمرأو بالحرب ، ما كانيا لهداً لم ثائرة على يقدّموا من حرية الرأو والمبدو والبعل ، مقوقهم المفردة كمائر التامل قد حرية الرأو وحرية العقيدة وحوية الدونات الموطن .

⁽ المقرَّجم) (٢) حاشًا أن تكون النبسى نقائص . فلئن كان البدى إنساناً عادياً ، فإن النبسى هو رسول الله الذى لا يتعلق عن الهوى .

⁽ المرجم) (۲) أنكر بعض المتعصين من كتاب أوربا هذه السرايا وسعوها وغارات ، وهي هي سفة المصادرة بعيها التي أفرها و القانون الدول ، وعمل بها قادة الجيوش في جميع العصور ورأينا تطبيقها في الحرب الحاضرة والحرب الماضية ــ عبقرية عمد للأستاذ العقاد ص ٦٤ . (الملترجم)

عام كامل دون أن تلتى واحدة منها أى توفيق . ثم حدث حادث جلل ، هو نقض الهدنة العتيقة المسنونة ، هدنة الحلف العربى فى شهر رجب الحرام . فإن جماعة من المسلمين فى موسم السلم الأصيل هذا ، هاجموا غدراً قاظة صغيرة وقتلوا رجلا . وكان ذلك هو النجاح الوحيد الذى أصابوه ، وقد أنوه بأمر الني(١) .

ثم نشبت فور ذلك معركة . فإنقوة مكونة من سبعتة رجل خرجت من مكة التستبل في الطريق قافلة أخرى وتوصلها إلها ، فالتقوا بفئة مغيرة كبيرة علمتها المنمئة ، وحدث بن الطرفين قتال ، هو معركة بدر التي انهزم فها لكيون وخسروا خمسن أو ستين من القيل وما يعادلهم من الجرحى . وعاد محمد إلى المدينة منتصراً وقداً ألهمه الله وهذا النجاح ، أن يأمر بقتل عدد من خصومه الهود في المدينة اللين كانوا قابلوا أقواله النبوية باستخفاف غير محمود .

على أن مكة صمحت على الانتقام لبدر ، وأنزلت بأتباع النبى ف معركة « احد » بالقرب من المدينة ، هزيمة خير حاسمة . وقد وقع النبى وكاد يقتل ، وهرب كثيرون من أتباعه . ومع ذلك فإن المكين لم ينتفعوا من ميزة غلبتهم بدخول المدينة ٣٥ .

⁽¹⁾ ينقل المؤلف هاهنا بعض أقاديل المستشرقين في سرية عبد أقد بن جعش التي قال فيها الأستاذ المقاد ما نصه و فهي سرية أصداق بن جعش المقاد ما نصه و فهي سرية أصداق من بن جعش من المقاد ما نصه و في المقال عليه المسلام و في المقال عليه السلام وقال لم : ما أمرتكم بقتال في الدير الحرام . وعنهم إخوانهم شاللة النبي وسامت لقيام بن أهل المدينة » . صر ٧٨ عبقرية تحمد . وظاهر من هذا أن هذه القعلة لم تكن أخر من النبي سل الله عليه وسل . وتجمع كلها حل أن السرايا لم يكن القصد الأول و الأخير منها غير دفع مكة إلى التسليم فسلمين بللينة بحقوقهم التي ذكرناها آنفا.

⁽المترجم) · · .. عليه قضاء مدماً

⁽٢) ما الذى يدل عليه انتصار موتور ثم تقاصه عن أن ينايع المهزوم حتى يقضى عليه قضاء مبرماً لا تقوم لم يعده تأتمة ؟ أم يكن المسلمون شوكة في ظهر المكين وطا النصر فرصة فدية المخلاص منهم نهائياً ؟ لا نحسب القارئ ، وقد ألمنني المؤلف عن هذه المسائل ، إلا مدركا لما يين السطور من أن المكين قد تكلفوا في هذا النصر خسارة جسيمة أجبرتهم على الرضاء من النتيمة بالإياب . وجدير بنا أن نقور منا أن الممركة في بدايتها وعناما حتى وطبيحا كانت تتطور لمسلمة المسلمين وكانت الأحوال كلها توسى يأن المسلمين لا يد متصرون ، لولا أن الرماة بالنبل ، وكان النبي عليه الصلاة والسلام قد أوقفهم على ربوة خلف المسلمين لماية ظهورهم وأوصامم ألا يفادروا مكانهم حتى ولو رأوا أن المسلمين يقتلون -

تُّم تركزتَ كل طاقات النبي ردخاً من الزمان في استثارة أتباعه الذين كانت عرَ اتحهم على ما يبدو قد أصابها الكثير من الفتور ويسجل القرآن الكريم المحنة التي كانت تمر بها المشاعر في تلك الأيام . يقول السر ماوك سايكس : « وسور القرآن التحى ترجع إلى هذه الفترة ، تبز نظيراتها كلها تقريباً في جلالها وروعتها ويقينها الراهم » ، وإنى لأقدم للقارئ هنا مثالا يحكم عليه من تلك الآيات الجليلة نقلته عت المَرجة الصحيحة الحديثة التي قام بها مولانا محمد على(١) : ديا أيها الذين آمنوا ِ إِنْ تَطَيُّعُوا الَّذِينَ كَفُرُوا يُرِدُوكُمْ عَلَى أَعْقَابُكُمْ فَتَنْقَلُبُوا خَاسَرِينَ . بل الله مولاً كم وهو خير الناصرين . سنلتي في قلوب الذين كفروا الرعب بما أشركوا بالله ما قم يُسَرِّل به سُلطاناً ومأواهم النار ، وبئس مثوى الظالمين . ولقد صدقكم الله وحملـه إذ تَحسُّونهم بإذنه ، حتى إذا فشلتم وتنازعتم في الأمر وعصيتم من بعا. ما أراكم ما تحبون ، منكم من يريد الدنيا ومنكم من يريد الآخرة ، ثم صرفكم عنهم ليبتليكم ، ولقد عفا عنكم ، والله ذو فضل على المؤمنين . إذ تُصْعيدونُ ولا تلوون على أحد والرسول يدعوكم في أخراكم ، فأثابكم عماً بنم ، لكيلا عزنوا على ما فانسكم ولا ما أصابكم ، والله خبير بما تعملون . ثم أنزل عليكم من بعد الغيم أَمَــَنَّهُ نَعَاساً يَعْشَى طَائِفَةٌ مَنْكُم ، وطَائِفَةٌ قَدَ أَهْمَتِهِمْ أَنْفُسُهِم ، يَظْنُون بالله غير الحق ظن الجاهلية ، يقولون هل لنا من الأمر شيء ، قل إن الأمر كله لله ، يَحْفُونَ فَي أَنْفُسُهُمُ مَا لَا يَبْدُونَ لَكَ ، يَقُولُونَ لُوكَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءَ مَا تَتَلَنَا هـا حماً ، قل لوكنتم فى بيوتكم لبرز الذين كتب عليهم القتل إلى مضاجعهم ، وليبتلى الله ما في صدوركم وليمحص ما في قلوبكم ، والله عليم بذات الصدور . إن الذين

تولوا منكم يوم التى الحمعان إنما اشراهم الشيطان ببعض ماكسبوا ، ولقد عفا الله عنهم ، إن الله غفور رحم » (آل عمران) .

واستمرت المناجزات سجالا غبر فاصلة بضع سنن ، وأخيراً بذلت مكة آخر جهودها لكي تحمد إلى الآبد قوة المدينة النامية . فجمعت قوة مختلطة لا تقل عن عشرة آلاف مقاتل – وهي قوة هائلة بالنسبة الزمان والإقلم . وكانت يطبيعة الحال قوة غبر نظامية عاماً من المشاة والفرسان والجمالة ، ولم تكن مستعدة لأي شيء عدا مناوشات الصحراء العادية . وكان كل ما لديها من سلاح هو القسي والحراب والسيوف . فلما أن وصلت آخر الأمر وقد أثارت عمامات هائلة من النقع وأصبحت بمرأى من أكواخ المدينة وبيوتها ، فبدلا من أن تجد قوة أصغر منها ومن نفس صنفها مستعدة للزال كما كان منتظراً ، وجدت ظاهرة جديدة أفسدت عليها خططها وحيرتها : هي خندق وسور . ذلك أن محمداً احتمى وراء خندق أنشأه حول المدينة بمعرورة فارسي أسلم (1) !

قبدا ذلك الحندق لعن الحليط البدوى أشد الأشياء غالفة لأصول النزال الشريف والروح الرياضية القويمة . فلماروا حول المكان راكبين . وأخلوا يتصايحون معرين المحصورين عن رأيم فى الأمركله . وأطلقوا بضيع سهام ، ثم خيموا آخر الأمر لبحث هذه الإساءة الفاحشة . غير أنهم لم يصلوا فى شأنها إلى قرار حاسم . فإن عمداً لا يريد أن يبرز الهم ؛ وأخلت الأمطار تهطل ، وابتلت خيام الأحلاف وأصبح لا يريد أن يبرز الهم ؛ وأخلت الأمطار تهطل ، وابتلت خيام الأحلاف وأصبح نظل الحمد العرمرم مرة ثانية مشرقاً شراذم وثللا ، دون أن يتلاحم مع المسلمين فى معركة (٢٧٧) . فتفرقت الجاعات شمالا وشرقاً وغرباً وجنوباً ، وأصبحت ظللا من المتام وزال كل خطر لها . وكان بالقرب من المدينة قلمة المهود ، كان عمد من المتام وزال كل خطر لها . وكان بالقرب من المدينة قلمة المهود ، كان عمد منشاباً من قبل علهم ، بما أبدوه من عدم احترام المقيدتد (٢٧٧) . وكانوا أظهروا ميلا

⁽ المترجم) (۲) الواقع أنه كان بين الرسول عليه السلام وبين قريظة رمهد للغضه أولئك مقدما أحاطت الأحزاب بالملينة إذ تراسلوا مع قويض وأغذاو ايلفون الرعب في المدينة وأعدوا جيوهمم للانقضاض طل —

لحق الانضام إلى من خيل إليم أنهم أصحاب الكفة الراجحة المحتملون في هذا الصراع السهاقي ، هنالك أطبق محمد عليم ، وذبيع كل الرجال وكانوا تسعمته ، وسي النساء و الاتحطفال . ويحتمل أن يكون الكثيرون من أحلافهم قبل ذلك بقليل ، من بين المسساومين على مشرى هولاء السبايا والعبيد . ولم يحدث قط بعد ذلك الإخفاق العجيب أن البحث مكة بتحد فعال لحمد ، وأخذ كبار رجالها ينضمون إليه واحداً بعد الآخر .

ولسنا بحاجة إلى تتبع دورات الهدنة والماهدة التى انتهت آخر الأمر بمد سلطان النبي إلى مكة . وكانت خلاصة الاتفاق أن يتجه المؤمنون نحو مكة عندما يُعملون ، يعدل أن يولوا وجوههم شطر بيت المقدس ، كما كانوا يفعلون حتى ذلك الحين ، وأن تكون مكة قد ضمنوا استهرار وآن تكون مكة مد ضمنوا استهرار تدفق الحجيج إلى بلدهم ، فالظاهر أنهم لم يكن يعنهم كثيراً ، هل يجنع الناس باسم آله واحداً م آلفة كثيرة . وأخذ اليأس من تحويل أى عدد كبير من المسيحين باسم آله واحداً م آلفة كثيرة . وأخذ اليأس من تحويل أى عدد كبير من المسيحين والمجود إلى الإسلام يدب إلى محمد دبيباً مزايداً ، فأنشأ يكف عن التشديد على فكرته القائلة بأن كل هذه العقائد إنما تعبد في الحقيقة ربا واحداً . و فالة ، قد أخذ يحصيح شيئاً شيئاً ربه الحاص به ، وخاصة وقد أصبح الآن بذه المعاهدة مقيداً بحجر يصميح شيئاً نشيئاً ربه الحاص به ، وخاصة وقد أصبح الآن بذه المعاهدة مقيداً بحجر

[—] يجيوش المسلمين من الحلف . حياة عمد ص ٢٠٠١ طبعة أولى . ميرة ابن هذام به ٢٠٠٢ ص ٢٢٠ ٢٠٠٠ ، وقيما ذكر المهد بين النبي صل انه عليه وسلم وبني تريفة ونقضهم لمهدهم الذي عاهدواعليه وانجيازهم إلى الاحتواب وتهديدهم مؤخرة المسلمين بفتح ثمرة في تحصيناتهم للأحزاب اليجوا منها على المسلمين وكل ذلك عيميا تق عظمى ، ومع أن النبي صلى انه عليه وسلم قد بعث إليهم يلاكوهم بالمهد ويطلب إليهم التقيد به نقد أجها يوا رسله بخليم النكاب والتنكر المسلمين وسب الرسول علنا وإصرارهم على هزائرة الأحزاب أحلافهم المسلمين ، فهل يرجيى من أحد بعد مذا كله أن ينهى هذه الفعلة الشنيوة وألا يعاقب عليها ؟ .

⁽ المترجم)

⁽١) إن هذا الذي نقله المؤلف هو رأى للستشرقين ، ولكن الرسول عليه السلاة والسلام لم يحد قط عدد تصوص التنزيل التي تنص جميعها على الاعتراف بالأنبياء جميعا وأن اقد رب العالمين كافة . وكيف يسموخ محمد صل الله عليه ومل أن يختص نفسه بالله ربا من دون الناس ، وهو الذي يخفض جنامه المسيحين و الميهود على السواء . ويستثنهم من وصمة الكفر ويدعوهم أمل الكتاب أي (التنزيل من عند الله) . وما ذاك يلهم ويقورون قم بالعبودية كالمسلمين مواه بصواء . وإن يكن المؤلف يقصد قوله تعلل و لفد كفر اللين -

وكان النبي أظهر بالفعل ميلا إلى أن يعقد مع مكة صفقة ، وها قد تمت الصفقة آخر الأمر . وكانت السيادة على مكة تستحق بذل هذا التساهل () . ولسنا محاجة إلى الكلام عن الغدوات والروحات وعن نزاع أخير حدث بن الطرفين . وصفوة القول أن محمداً دخل مكة في ٦٢٩ سيداً مطاعاً وحُطم صنم مناف ــ وهو الرب الذي سمى ابنه يوماً ما باسمه ــ فهوى تحت قدميه وهو يدخل الكعبة () .

ومن ثم أخذ سلطانه يمند ، وحدثت معارك وخدع ومذابح ؛ بيد أن الغلبة كانت له على الحملة ، حتى دانت له فى النهاية بلاد العرب قاطبة ؛ حتى إذا تمت له السيادة على كل بلاد العرب فى ٢٣٢، انتقل إلى الرفيق الأعلى وهو فى الثانية والستن.

وليس في سنرته أثناء السنوات الإحدى عشرة التي ختمت بها حياته بعد الهجرة

[—] قالوا إن الله ثالث ثلاثة و فلك هو ما يتفق تماماً مع وحدانية الله المجردة الني فلل يدعو إليها طوال
رساك والتي خاطب ما القرآن المسيحين واليهود في مجتمع المدينة في قوله تمال و قل يا أهل الكتاب تمالوا
إلى كلمة سواء بيوننا وبيزيم ألا نسب إلا الله ولا نشرك به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله
فإن تولوا فقولوا اشهدواً بأنا مسلحون » .

⁽ المترجم) للجرام على المؤلف هنا هذا الاعتراف الصريح إذ أن ذلك بين بجلام ما كان النبي عليه أفضل السلاء والسلام جميس عليه بد الحرص من حقن الدماء وغلية السل والمبادة وثيب مكة إلى رفعاء وقالم السلاء والسلاء وين حقوقهم المشروعة المباحة لديره من حرية الرأى والعبادة دون عنت ولا إعنات . فلا وجيد عليه السلاة والسلام أن مكة قد أصنت آكانها وأعماها الكبر وصدها عن السيل القوم وتمادت على علياما حواريت تتله فل فاتها فلك أهدرت دمه ، هجر موثك وهاجر إلى المدية ، وفيها حاول بكل ما أرق من قوة أن يظهر لكنة أن المسلمين قوة تستطيع التنكيل بها وبمصالحها الممادية صماها تغيين من غفلتها وتتصمال مع المسلمين وتكف من أذاهم وتتركهم وقائهم يدعون إلى دينهم ويزاولون عبادة الله وحده على طريقتهم المنفي و تكنيا أيت إلا الاحترسال في غها والمهالغة في كيدها وتأليب الرب انتصرتها ولم يسم طريقتهم المنفي ومان وبان ضمنها وتقرفت دعاتم شركها وبان ضعفها فغفف لما جناح رحته وبسط لها يد السم التي انتبضت عنها من قبل يسم عليه المدي من ورح الإسادية وما فيه والمد فيه واجد فيها فيه وابد و النبي بها المنابق ما يؤكد له إفاضة ما أرجزان هنا .

⁽ المترجم) (۲) ليس بين أيناء النبي كا أطفنا من يسمى بعبد مناف قط ولا لدرى من أبين جاء المستشرقون للدين نقل صمم المؤلف بحد الفكرة . (راجع مقدمة أحد النابة في أعيار الصحابة وميرة النبيى وذكر أولاء وأزواجه) .

غير القليل مما يغرق سلوكه العام عن سأوك أى شخص يجمع شتات الشعوب فى كتف حكم ملكى موحد . والفارق الوحيد هو استعاله الدين الذى جاء به ، مادة يشد بها أجزاء مملكته بعضها إلى بعض . كان يستخدم الديلوماسية وبدارى تارة ويقسو ويشتد أخرى ، أو يتساهل ويلين ، حسها تقتضى المناسبة والظرف(١٠) ، كأى ملك(٢) عربى قد يوجد فى مكانه ؛ وكانت ملكبته تضم بصورة فريدة قدراً طفيفاً من الروحانية(٢) . كذلك لم تكن حياته المزلية إبان فرة سلطانه وقدرته على التصرف ،

ه فبما رَحَّة من الله لنت لم ، ولو كنت نظا غليظ القلب لانفضوا من حواك ۽ ، وقوله تعالى وهو أُصدق الفائلين : ، وإنك لعل خلق عظيم » .

(الدجم)

 (٢) ليس أدل على خطأ هذه الشكرة من قصة الأصراب الذي قال النبي و أنت سيدًا و فأجأبه عليه السلام و السيد الله تبارك وتمال و .

(المترجم) (٣) هذه تهمة يحب المبشرون أن يلصقوها بالإسلام مكابرة مهم وتعصبا وقد دحضها الاستاذ الإمام محمد عبده ، فليرجع القارئ إلى ما كتبه فيها رحمه الله ، وينزود به . وأية روحانية أكبر من أخذ النَّاس حميمهم ، غنيهم وفقيرهم ، قويهم وضعيفهم ، أميرهم وحقيرهم بما شرعه القرآن الكرم من إقامة الصلاة والصوم وإيتاء الزكاة والحهاد في سبيل الله ونعي بذلك جهاد النفس الأمارة بالسوء بالإضافة إلى جهاد الكفار أعداء الله ، وتطهير النفس من أدران الفساد المادى وحملهم حملا على نبذ الرذائل والتحلي بالفضائل وبخاصة الصدق والحلم والعواضع والرحمة والإخاء فى الله والمساواة المطلقة والصبر وإنكار الذات ونبذ المادة وما تغرى به ، إلا بما يقوم بالأود ويقفى ضرورات الحياة ، والإيمان باقد إيماناً صادقاً صادراً من أعملق قلب عامر بحبه عالم بأنه معه في السر والعلن « يعلم خائنة الأعين وما تحق الصدور ي ، و وابتغ فيما آناك الله الدار الآخرة ولا تنس نصيبك من الدنيا ، وأحسن كما أحسن الله إليك ولا تهغ الفساد في الأرض إن الله لا يحب المفسدين ۽ كما أن رسول الله عليه الصلاة والسلام ظل طوال حياته لا ينى لحظة ولا يترك فرصة إلا ويذكر الناس فيها باقه والآخرة والحساب والثواب والمقاب ويضرب قم الأمثال بنفسه قولا وعملا فهو الصادق الأمين البر الرحيم الصابر المتوكل الحافض جناحه المؤمنين ، المؤثر على نفسه ، الكاظم الغيظ ، الواثق بربه ، العامل بُوحيه وأوامره . وقصارى القول إنه كان الإنسانية الكاملة حية ناطقة وقد لحصها الله تعالى في قوله ﴿ وَإِنْكَ لَمَلَ خَلَقَ عَظِمٍ ﴾ . ومن ثم حضه تعالى الناس على اقتفاء أثره وتدسم خطاه : و ولم في رسول الله أسوة حسنة يا . ولعمر الحق إن ذك كله لقليل من كثير مما كان عليه الرسول صلوات الله عليه وماكان عليه أصحابه الاقار النيرة من قوة روسية لا تغالب ، بما استحقوا به أن يحظوا بملكوت السوات اللي لا نجد له في الإنجيل والتوراة مؤ هلات روحية أبلغ وأسمى وأبعد أثراً نما جاء به عليه الصلاة والسلام وأخذ به نفسه وأعله رأصمابه **ــ**

⁽¹⁾ ماكانت المداراة ولا النسوة من صفاته البنة صلوات الله عليه ، وإن المؤلف ليناقض نفسه في فصل تال حين يذكر قدرة الرسول عليه الصلاة والسلام على اجتذاب صداقة الأصنقاء والاحتفاظ بهم ، وهذا لعمرى أمر لا يتأتى إلا المن كان حقاً على خلق عظيم أبعد ما يكون من المداراة والقصوة . ولسنا نجد أبلغ في الرد على هذا القول من قول العلى الكرم في خاطبة نبيه الأمين :

خير أنواع الحياة ولا أسعدها . وهو يبدو حتى وفاه خديجة ، يوم كان فى الحمسن ، الزوج المخلص لامرأة واحدة — ولكنه عاد عند ذلك — كما يفعل الكثيرون من الرجال عندما تعلو بهم السن(٧) — فأظهر بالنساء اهتهاماً قوياً .

وقد كان هناك مثلا قصة حول السيدة عائشة ؛ فإنها خُلَفت فى ظرف ما على حين تابع الهودج والحمل السير بينها كانت تبحث عن عقدها بين الشجيرات ؛ ولذا صار لزاماً أن ينزل الله الآيات القوية ويدمغ المتقولين بالإفك⁰⁷ . ثم نزلت

ومن دخل فی دینه دون تفریق أو تمییز .

⁽ المترجم)

⁽۱) و وثو كانت لذات الحسر مى التى سيطرت مل زولج النبى صلى الله عليه وسم بعد وفاة عديمة وكانة بدينة كانة بناء وكانة بناء الأبكار اللاقى اشهران المناه في المناه هذه الشهران اللاقى اشهران اللاقى اشهران الله وأضار في المناهزة والجزيزة العربية ، فيسرمن إليه راشيات فعورات ، وأولياء أمورهن أرضى منهم وأفخر بهذه المصاهرة التى لا تعلوها مصاهرة . لكنه لم يتروج بكراً قط غير حائشة رضى الله عنها والم يكن زواجه بها مقصوداً فى بداية الأمر حتى رغبته فيه خولة بنت سحكيم التى عرضت عليه الزواج بعد وفاة عديمة .

أما سائر زوجاته عليه الصلاة والسلام لها من واحدة منين – رضى اقد عنين – إلا كان لزواجه بها صهب من المصلمة العامة أو من المروءة والنخوة دون ما جلد به المرجفون من لذات الحس المزعومة « (جيئرية محمد المقاد ، ص ٢٠٠ – ٢٠٢) .

⁽٢) يقول الدير وليم موير تمليقاً على هذا الحادث ما ترجته : « إن حياة عائشة قبل هذا الحادث وبعده تدهونا إلى القطع ببراتها وهدم التردد في دحض أية شهة أثيرت حولها » . (حياة محمد » . على أنها لا نجد رداً أبلغ ولا أقتلع الشك بيقين من قوله تمالى : « إن الذين جاءا بالإفك عصبة مشكم لا تجسيده شراً لمتكل مع عمر لكم ، لكل امرئ شهم ما اكتسب من الإثم والذي تولى كبره مهم له مذاب عليم . لولا إذ مستموه عن المؤمنات والمؤمنات بأناسهم عيراً وقالوا هذا إفك بعن . لولا

الآيات أيضاً فيا غلب على بيت النساء هذا من تلهف على « الحياة الدنيا وزينها ؛ وعلى « التمتع بالرفاهية » . ثم هبت عاصفة جدل قوية لأن النبى زوج فى البداية أبنة عتم زينب بنت جحش من ابنه المتبنى زيد ، « فلما قضى زيد منها وطراً » أخذها النبى وتزوجها — ولكن الأمركا يوضحه التزيل ، إنما كان فقط بقصد إظهار القرق بين الابن المتبنى والابن الحقيق . « زوجناكها كى لا يكون على المؤمنين حرج فى أزواج أدعيائهم ، إذا قضوا منهن وطراً ، وكان أمر الله مفعولا » ومع ذلك فن المختن أن آية بسيطة فى القرآن(٢) كانت تُننى عن هذه المظاهرة العملية الشديدة . وحدث بالإضافة إلى هذا تمرد فى الحريم بسبب المحية الزائدة التى أظهرها الذي لجارية مصرية ، ولدت له غلاماً 70 — وهو غلام كان يحنو عليه حنواً شديداً ، ذلك أن

بادرا عليه بأريعة شهداء فإذا لم يأتوا بالشهداء فأولئك صد الله هم الكاذبون ، ولولا فضل أله عليكم
ورحته في الدنيا والآخرة لمسيح في ما أنفسم فيه طاب عظيم ، إذ تلفونه بأفواهكم ما ليس لكم به طم
وتجبونه ميناً وهو عند الله عظيم . ولولا إذ سعتموه قلم ما يكون لنا أن فتكلم بهذا سبحائك هذا
جهان عظيم ، يعظيم أنه أن تمودوا لمثله أبداً إن كثم مؤمنين . وبيين الله ليم الآبات واله عليم حكيم .
 إن الذين حميون أن شميح الفاحشة في الذين آمنوا لهم طفاب أليم في الدنيا والآخرة والله يعلم وأنم
لا تعلمون » . (سودة الدور)

⁽١) لم يكن الرسول كا تصور المبشرون و رجلا يأخذ بعقله الهوى . . . فلم يعرف عنه في حياة خديجة ولم يعرف عنه قبل زواجه سها أنه كان عن تغريهم مفاتن النساء في وقت لم يكن فيه على النساء حجاب (حياة عمد) للدكتور هيكل .

ويقول الأمناذ الدقاد ما نصه : وكانت النبي زوجة أخرى وسمت بالوضاة والفتاء وهي زينبه بنت جسش ابنة عمنه السلام التي زوجها زيداً بن حارثة بأمره وعل غير رضي سبا ، لأنها أففت - وهي ما هي في الحسب والقرابة من رسول اله - أن يتروجها غلام عتيق . هذه أيضاً لم يكن ه الذات الحس له المزهومة المطان في بناء النبي جا بعد تطليق زيد إياما وتعلر التوفيق بيمها ، ولو كان الذات الحس سلمان في هذا الزواج لكان أيسر شيء على النبي أن يتروجها ابتداء ولا يروشها على قبول فيه وهي تأباه . فقد كانت ابنة عمنه يراها من طفولتها ولا يفاجته من حسما شيء كان يجهله يوم عرض عليها زيداً وشدد عليها في قبوله . فلما تجان الزوجان وتكررت شكوى زيد من إعراضها عنه وترفيها عليه وإغلاظها بالقول له كان زواج النبي بها ه حلا لمشكلة » بيتية بين ربيب في منزلة الإبن وابنة عمة أطاعت في زواج لم يقرن بالتوفيق . (صفرية محمد (٢٠٠) المقاد .

⁽ ٢) أنظر للرد على ذلك في حياة محمد ص ٤١٦ ، ٤١٧ . للكتور محمد حسين هيكل .

بتصورنا لشخصية النبى . وكانت ــ صفية ــ إحدى زوجاته بهودية^(۱) ، تزوجها لبلة المعركة التى قبض فها على زوجها وقتل . إذ استعرض السيايا في آخر النهار ، فراقت نظره وحملت إلى خيمته .

هذه وقائع بارزة في هذه الإحدى عشرة سنة من حياة محمد .

هذا وليس عدلا أن نتخذ الغلو لنا رائداً ، فن الناحة الأخرى هل راك علمت قط بأن رجلا على غر كريم السجايا مستطيع أن يتخذ له صديقاً ؟ ذلك أن من عرفوا محمداً أكثر من غيرهم كانوا أشد الناس إيماناً به . وقد آمنت به خديجة طوال حياتها _ على أنها ربما كانت زوجة عبة . وأبو بكر شاهد أفضل ، وهو لم يردد قط في إخلاصه . كان أبو بكر يومن بالنبي ، ومن المسبر على أى إنسان يقرأ تاريخ تلك الأيام ألا يومن بأبى بكر . وكذلك على ، فإنه خاطر بحياته من أجل النبي في أحلك أيامه . لم يكن محمد دجالا بأية حال ، وإن كان اعتداده بنفسه يدعوه في بعض الأحيان أن يتصرف كأنما كان الله رهن إشارته ؛ وكأنما أفكاره بالضرورة أنكار الذر؟) .

⁽١) و ركان إمزاز من ذلوا بعد عزة سنة النبي عليه السلام فى معاملة جميع الناس ولا سيما النساس ولا سيما النساس الله سيمة النساس في النساس الله سيمة النساس في النساس الله سيمة بني قريئة بين أن يلحقها بأطلها أو أن يعتقها ويتزوج بها فاعتارت الزواج منه عليه السلام ٥ مبقرية محمد س ٢٠٠٤. فكأنه عليه السلام لم يتصرف إذا اها تصرفاً يتنافى مع ما فطر عليه من خلق كرم وذوق سليم ورحة بالفسفاء.

⁽٣) المفروض أن المؤلف لا يومن برسول الله مسل الشعليه وسلم وقد رأينا أن نتركّ هذا القول وغيره ليظلع عليه المسلميون ويتجهوا إلى دحشه والرد عليه بمما يمرفون عن نفس الرسول صل الله عليه وغيره ليظلم عليه المسلميون ويتجهوا إلى دحشه والرد عليه بمما يمرفون عن نفس الرسول صل الله عليه لا ينطق عن الحوى ، ولو رجمت إلى تاريخ الرسول بأكله لرأيت أن المؤلف قد تنكب طريق الحق اللاينطان إذ لم تكل المنبى عليه السلاة والسلام صفة واحمدة عما تفضل بها المؤلف عليه ، بمل الأمر على النشيف من ذلك إذ كان النبى عملوات الله عليه الله المنافق المنافق عليه ، بمل الأمر على المنافق المنافق عليه ، بمل الأمر على المنافق المنافق عليه عبد عليه المعادة والسلام على ذرة مما نزل به المقرآن حاصة وحو القائل ها أدبى ولا يمكن المنافق عليه عدد عليه السلام الله واليت أنه العراب خاصة وحو القائل والدين أب علم السلام ند يوماً عما أدبى ودو الته الله ينتقده المؤلف ، فكأن كل أوبه به دوبه ، ولا أن أساماً من حمايته المنوف على عرف هذا المنافئ على مطرات الله عليه كانت مما يقبله الذرق السليم في عصره .

ولئن كانت رغبته فى صفية يوم مقتل زوجها تدهش عقولنا العصرية ، فإن حبه لإبراهيم الصغير ابن مارية المصرية وحزنه المفرط عندما توفى الطفل ، ليحله مكانة الزمالة مع كل أولئك الذين خبروا عاطفة الحب ولوعة الحرمان .

وهو حين سوى الدراب فوق القبر الصغير بيديه قال ١ إنها لا تضر ولا تنفع ولكها تقر عين الحي وإن العبد إذا عمل عملا أحب الله أن يقفه ي .

٤ _ تعاليم الإسلام

على أن سمات محمد الشخصية (١) شيء ، وصفة الإسلام _ نلك الديانة التي أسس _ شيء آخر . لم يناصب محمد يسوعاً أو ماني أي عداء . ولكن الإسلام هو اللدى ناهض مسيحية القرن السابع الفاسدة ، وتقاليد المجوس الزرادشتية المنحلة ، وهي الأمور التي يعني مها المؤرخ أعظم ما يعني وسواء أكان الأمر بقضل النبي صلى القد عليه وسلم ، أم بسبب صدف وملايسات معينة لنشأة الإسلام وصفات بعينها في الصحراء التي منها نشأ ، فلا مجال هناك لإنكار أن الإسلام يمتاز بكثير من الصحراء التي أنها النبية .

وقد حج محمد حجة الوداع من المدينة إلى مكة قبل وفاته بعام في آخر السنة الماشرة للهجرة . وعند ذاك آلي على شعبه موعظة عظيمة ، يشلها البنا النواتر كما يلى . وبدسهى أن هناك خلافاً حول الألفاظ . . ولكن ليس ثمة نزاع في أن عالم الإسلام ، وهو عالم به مع ذلك ثلائمتة مليون نفس ، يتقبلها حتى اليوم قاعدة لحياته ويعمل بها إلى حد كبير . وسيلحظ القارئ أن أول فقرة في الحطبة تجرف أمامها كل ما بين المسلمين من نهب وسلب ومن ثارات ودماء . وتجعل الفقرة الأخيرة منها ، الزنجى المؤمن عبد لا للخليفة . وربما لم تكن تلك الكلمة رفيعة ٢٣ رفعة بعض أقوال يسوع التاصرى ، بيد أنها أسست في العالم تقاليد عظيمة ، التعامل العادل الكريم ، والمها تتفيذ في الناس روح الكرم والساحة ، كما أنها إنسانية السمة مكنة التنفيذ .

⁽١) أسلفنا الرد على مزاعم المؤلف والمستشريين فيما يتعلق بشخص الرسول عليه السلام وما نرى داعيا إلى تأكيد أن الرسول مو روح الإسلام وقائده وماديه فجميع أعماله هي السنة وحميع تعبر فائد هي الأسوة وحميع أقواله هي الأحاديث النبوية الشريفة ولا مكن مقلا الفصل بين نبي رسول وبين رسالته (المحرجم)

 ⁽٢) المقارئ أن يحكم بعد أن يقرا الحلبة ، على رومة ألفاظها ومباراتها وما اشتملت عليه من جوام الأخلاق ونبيل الأنكار ورفيع المبادئ . (المترجم)
 تاريخ الإنسانية جـ٣

وقد أنشأت مجتمعاً أكثر تحرراً من أى مجتمع آخر سبقه ، مما غمر الدنيا من قسوة وظلم اجهاعي . قال : ـــ

 ألبا الناس : اسمعوا قولى ؛ فإنى لا أدرى لعلى لا ألقاكم بعد عامى هذا بهذا الموقف أَبداً . أيها الناس : إن دماءكم وأموالكم عليكم حوام إلى أن تلقوا ربكم · كحرمة يومكم هذا كحرمة شهركم هذا ، وإنكم ستلقون ربكم فسألكم عن أعمالكم ، وقد بلغت ، فن كانت عنده أمانة فليؤدها إلى من اثتمنه علمها ، وإن كل رباً موضوع ، ولكن لكم رءوس أموالكم لا تنظلمون ولا ُتظلمون ، قضى الله أنه لا ربا ، وأن رِبا العباسُ بن عبد المطلب موضوع كله ، وإن كل دم كان في الجاهلية موضوع ، وإن أول دمائكم أضع دم ابن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب . أما بعد أيها الناس ، فإن الشيطان قد يئس [من] أن يعبد بأرضكم هذه أبدأ ، ولكنه إن يطلع فيما سوى ذلك فقد رضى به نما تحقرون من أعمالكم ، فاحلووه على دينكم . أمها الناس إن النسىء زيادة فى الكفر يضل به الذين كفروا ، يحلونه عاماً ويحرمونه عاماً ، ليواطئوا عيدة ما حرم الله ، فيحلوا ما حرم الله ويحرموا ما أحل الله . وإن الزمان قد استدار كهيئة يوم خلق الله السموات والأرض ، وإن عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً ، منها أربعة حرم ــ ثلاثة متوالية ، ورجب مفرد الذي بين جمادى وشعبان . أما بعد أيها الناس فإن لكم على نسائكم حقاً ولهن عليكم حقاً ، لكم عليهن ألا يوطئن فراشكم أحداً تكرهونه وعليهن أن لايأتين بفاحشة مبيَّنة ، فإن فعلن فإن الله قد أذن لكم أن تهجروهن في المضاجع ، وتضربوهن ضربًا غير مبرِّح ، فإن انتهن فلهن رزقهن وكسوتهن بالمعروف ، واستوصوا بالنساء خبراً فإنهن عندكم عوان لا يملكن لأنفسهن شيئاً ، وإنكم إنما أخذتموهن بأمانة الله ؛ واستحللتم فروجهن مكليات الله . فاعقلوا أيها الناس قولى ، فإنى قد بلنَّفت ؛ وقد تركت فيكم ما إن اعتصمتم به فلن تضلوا به أبداً ، أمراً بيناً : كتاب الله وسنة نبيه . أمها الناس : أسمعوا قولى واعقلوه ، تعلمُنَّ أن كل مسلم أخ للمسلم ، وأن المسلمين إخوة ، فلا يحل لامرىء من أخيه إلا ما أعطاه عن طيب نفس منه ، فلا نظلمُن أنفسكم . ٧ اللهم هل بلغت؟ ، .

فهذا الإلحاح على تبادل الرفق والرعاية بين الناس فى الحياة اليومية إنما هو واحد من فضائل الإسلام الكبرى ، بيد أنه ليس الفضيلة الوحيده فيد ، ويعادل هذا فى الأهمية التوحيد الذى لا هواده فيه ، والذى يتجرد من كل ما جاء به البهود من استثنار بالله ، وهو توحيد يدعمه القرآن الكريم . وكان الإسلام منذ البناية قاطماً مانماً إلى حد بعيد لكل الإضافات والتفصيلات اللاهوتية التي أربكت المسيحية وفرقت كلمتها وغطت باللدخان على روح يسوع . وكان مصلو قوته الثالث تحديده الدقيق لطرائق السلاة والمبادة ، وبيانه المربيح عن المنزى العرفي المحدود للأهمية المنوطة عكة . وأقفل دون المؤممية باب كل قربان ؟ ولم يترك إسم خياط مفتوحاً ينفذ منه كاهن القربان في الغفران القديم ويعود بذلك إلى مسرح العقيدة الجديدة . لم تكن يجرد عقيدة جديدة ولا ديانة نبوية خالصة ، كما كانت عقيدة يسوع أيام يسوع . أو ديانة جوتاما ، ولكنها وضعت بحيث تظل على حالها دون ليس له تغيير . ولا يزال الإسلام حتى يومنا هذا فقهاء معلمون ووعاظ . ولكن ليس له كهة ولا قداوسة .

كان ديناً مليناً روح الرفق والساحة والآخوه ؛ وكان عقيدة سهلة يسرة الفهم ؛ كان دين فطرة نحوى ما للصحراء من عواطف الفروسية ؛ وكان يتوجه بمناشدته المباشرة إلى أشيع الفطر الغالبة على تكوين الرجال العاديين . وقد ناصبته البودية علماء مريراً ، وهي التي انحلات من الرب كنزاً عنصرياً تكتنزه بحنسها . كما تألبت عليه المسيحية وهي التي كانت تتكلم وتبشر آنذاك وبلا نهاية بالتناليث وقوانين الإيمان والهرطقات التي لم يكن أى رجل عادى ليسطيع أن يمز فها الرأس من اللذب ؛ كما حاربته المزدكية نحلة الحجوس الزرادشتين الذين أوحوا بصلب ماني . والم تكن كتلة الناس الذين جاءتهم دعوة الإسلام وتحديه مبتمون إلا بشيء و احده هو أن ذلك الرب (الله) الملدي كان يبشر به الرسول ، كان بشهادة الضمير المنطوية عليه قلومهم ، رب بر وهدى وتقوى ، وأن القبول الشريف لمبادئه وطريقته يفتح الباب على مصراعيه — في عالم طافع بالتقلقل والحيانة والانقسامات التي لا تسامح فها — على أخوة عظيمة منزايدة بن رجال جديرين بالثقة في هذه الدنيا ، وعلى فردوس لا يأخذ الناس فيه أنضهم بالسرمدى المتواصل من التسبيح والعبادة ، على حين يكون فيه القديسون والقسوس والملوك المعمدون ما يزالوان يحظون والعبادة ، على حين يكون فيه القديسون والقسوس والملوك المعمدون ما يزالوان بحظون والعبادة ، على حين يكون فيه القديسون والقسوس والملوك المعمدون ما يزالوان بحظون

بالدرجات العلا ، وإنما تقوم فيه الزمالة المتكافئة والملذات البسيطة البسيرة الفهم من أشال تلك التي تتلهف عليها نفومهم . وقد أوصل محمد (صلى الله عليه وسلم) هذه المبادئ الحادث الحاديث المبادئ المبادئ المبادئ المباكل ولا ترتيل القسوس .

ه - الخليفتان أبو بكر وعمر

إن روح الإسلام الحقة لم تتجسد في محمد علي فقط ، وإنما في صديقه الحميم ونصيره أبى بكر . ولا يقوم أدنى شك فى أنه إن كَان محمد هو العقل المفكر والخيال الحضب للإسلام البدائي ، فقد كان أبو بكر ضميره وإرادته . فني كل أيام حياتهما معاً كان محمد هو الذي يقول الشيء ، فيؤمن به أبو بكر أوثق الإيمان . فإذا داخل محمدا شيء من التردد⁽¹⁾ سارع أبو بكر إلى مساندته . كان أبو بكر رجلا عامر النفس باليقين خلوها من الشكوك ، وكانت معتقداته تقطع قطعاً حاسماً وتتمخض كسكين شاحذة ــ عن أفعال جازمة . وما يخالجنا إلا شديد التأكد في أن أبا بكر ماكان ليدارى أو يصانع حيال أرباب مكة الأصاغر ولاكان بحاجة إلى الوحى ليفسر للناس تصرفاته في حياته الخاصة (٢٢) . فلما أن مرض النبي بالحمى في السنة الحادية عشرة للهجرة (٦٣٢) وانتقل إلى الرفيق الأعلى ، كان أبو بكر هو الذي أعقبه خليفة له وإماماً للناس ، وكانت ثقة أبى بكر التي لا تتزعزع في الله وبره وهداه . هي التي منعت الشقاق بين مكة والمدينة ؛ وهي التي أخمدت فتنة واسعة النطاق أثارها الأعراب البدو على ضريبة الزكاة المجبية للصالح العام ، وهي المسهاة « حرب الردة » ؛ وهي التي دعته أن ينفذ إلى سوريا حملة غزو كان النبي الراحل أعدها . ثم أنشأ أبو بكر ، بذلك الإيمان الراسخ الذي يزحزح الحبال وتلك البساطة النقية والعقل الراجح ، ينصّب نفسه لتنظيم إخضاع العالم بأسره لحكم الله وإرادته ــ بجيوش صغيرة يتألف كل منها من ٣٠٠٠ أو ٤٠٠٠ عربي ــ أخلاً بتلك الرسائل التي بعث بها النبي علي من المدينة في (٦٢٨) لكل ملوك العالم .

 ⁽١) سبق أن رددنا على المؤلف في مثل هذه النقاط فلا داعي للتكرار والعصمة للأنبياء في أدام
 الرسالة مكفولة مجمع النصوص المنزلة .
 (٢) كل هذه أحور سبق الرد عليها فليرجم إليها القارئ.

ثم إنناء لا ندرى ما دخل هذا كله بالرسول عليه السلام أو بالعقيدة التي جاء بها الرسول ما دامت 🛥

وأوشكت المحاوله أن توثى تمارها . ولو قيض للإسلام عشرون رجلا من طبنة أنى بكر وممن يصغرونه سناً فواصلوا عمله لنجح على التحقيق في بلوغ تلك الغاية . وما قارب الإسلام هذا النجاح وأوشك أن يبلغه إلا لأن بلاد العرب كانت آنذاك مركزاً للإيمان والعزيمة ، ولأنه لم يكن هناك في أي مكان آخر في العالم حتى حدود الصن ، اللهم إلا في سهوب الروسيا أو التركستان ، مجتمع آخر من رجال أحرار الأرواح لهم أى قوة من إيمان بمكامَهم وزعمائهم . ذلك أن عظيم الإسراطورية البزنطية هرقل قاهر كسرى الثانى (أبرونز) ، قد انحدر عن أوج مجده ونالته علة الاستسقاء ، وأنهكت الحرب الفارسية الطويلة إمراطوريته . وكانت فارس متردية في الحضيض الأوهد من دركات انحطاط الملكية . فإن قباذ الثاني قاتل أبيه لني حتفه بعد حكم دام أشهراً قليلة ، وحدثت سلسلة من المؤامرات على العرش ومن أحداث الاغتيال المثيرة للمشاعر فملأت حياة القصر نشاطاً ، ولكنها أضعفت قوة البلاد . ولم تنته الحرب بين فارس والإمبراطورية البيزنطية بصفة رسمية إلا قرابة بداية حكم أبي بكر . وكان كلا الطرفين يستخدم الجنود المرترقة العرب أوسع استخدام ؟ وانتثرت في أرجاء سوريا عدد من المدن والمستقرات للعرب المتنصرين بمن يدينون للقسطنطينية بولاء ليس له من أساس ؛ وكانت مناطق التخوم الفارسية الممتدة بين أرض الحزيرة والصحراء تحت نفوذ أمير عربي تابع للفرس ، مقر إمارته الحيرة . وكان سلطان العرب قوياً في مدن من أمثال دمشق ، حيث كان السادة من مسيحيي العرب يقرأون وينشدون أحدث ما ينتجه المتبارون من الشعراء في الصحراء مَن القصيد . ومهذا كانت في متناول الإسلام مقادير وفيرة من المواد اليسيرة النمثل مهيأة لتقبل دعوته .

والحملات العسكرية التي بدأت عند ذاك من ألم ما خلد تاريخ العالم. فقد أصبحت بلاد العرب على الفجاءة بستاناً مونقاً من رجال ممتازين ويعرز اسم خالد بينهم أزكى نجم وأسطعه في نحية من القواد المسلمين المقتدرين الأنقياء . فحيثاً حل قائداً لجيش كان النصر حليفه ، ولما أن دفعت الغيرة الحليفة عمر بن الحطاب إلى خلعه ــ ظلماً منه لا يغتفر ــ لم يمدث أية ضجة ، بل راح يخدم الله في سرور وإخلاص

العقيدة لم تتأثر أرلا وأخبراً بأى شء ما يأخذ المؤلف ويدعيه المستشرقون وأهداء النبى والإسلام
 قدم الزمان وحاضره . إن محمدا هو رسول الإسلام وفكره ومثلق وسيه وساحب سنته ، ولا يمكن
 أن تفضل الفروع الأصول . (المترجم)

تحت إمرة الذين كان كبراً عليهم (1). ولمسنا بمستعطيعين أن تتنيع قصة هذه الحروب هامنا ؛ وبحسبنا أن نقول إن الجيوش العربية وجهت ضرباتها في نفس الوقت إلى سوريا البيزنطية ومدينة الحميرة على التخوم الفارسية ، وكانوا في كل مكان يخيرون الناس بين أمور ثلاثة : فإما أن تدفع الجزية ، وإما أن توثمن بالله الحق وتنضم إلينا ، وإما أن تقتل . فالتقوا بجيوش كثيرة ، بجيوش كبيرة ومنظمة ولكنها جيوش جوفاء لا روح فيها فهزموها . ولم بجدث في أى مكان أن قوبلوا بشيء اسمه المقاومة الشعبية . فإن سكان أراضي الرى والزراعة الآهلة في أرض الجزيرة بالعراق ، لم يكن ليعنهم قلامة ظفر أيدفعون الفرائب إلى بيزنطة أو پرسبيوليس (1) أو المدينة ؛ فإن فاضل الناس بين البلاط الفارسي وبين العرب ، كان العرب ، أعنى عرب السنين المعظمة ، أنظف العلم فين وأطهرهما بشكل ظاهد ؛ وكانوا أوسع رحمة وأكثر عدلا . وانضم العرب المسيحيون دون تردد إلى الغزاة كذلك انضم إليهم كثير من الهود . وكما كان الحال في الغرب كان كذلك في الشرق ، إذ كان الغزو يتحول جليدة متمزة .

(۱) يقول شورتز فى تاريخ العالم (هلموت) إن سياة ذلك البطل الحاسة كانت تنطوى مل وصعة . فإنه ارتكب النسق ومي خطيئة خطيرة فى مجتمع يبيح تعدد الزوجات . (المؤلف) ولكن المعلوم أن هذه الحادثة التي يعدها ولز فسقاً قد مرضت على أن يكر الصديق رضى اقد عنه وهو من نعلم في ورحه و تقواه الم يكن ما حدث من عدد رفس اقد عنه من عدد عدد عدد عدد و و لا لا يكن ما حدث من حدد رفس اقد عنه من عدد عدد استدعى خالداً إلى المثار أن عدراً رفي اقد عنه استدعى خالداً إلى

(الترجم)

وهو من نعلم في ورعه وتقواه فلم يرها كلفك وأقر خالداً على تصرفه. وفضلا عن هذا لم يكن ما حدث من مدا لم يكن ما حدث من مدر رضى الله عنه استعمى خالداً لل من مدر رضى الله عنه استعمى خالداً لل المندن ، فيلة لذك في المندن ، فيلة لذك في أمرى لغير بحمل ، فقال له عرو من أين هذا الثراء ? قال من الافضال والسبان ما زاد علم سمين ألف فلك ، فقوع على من المنال والسبان ما زاد علم سمين ألف فلك ، فقوع على المنال على المنال على المنال والمنال والمنال والمنال على المنال على المنا

تاريخُ الكامل لابن الأثير ج ٢ ص ٢٦٤ (الطبعة الأولى بالمطبعة الأملية المصرية سنة ١٣٠١ ٥). (المقرجم)

 ⁽٢) مدينة فارسية قديمة تقع على بعد أربعين سيلا إلى الشيال الشرق من مدينة شيراز ألحالية ، غير بسيد من مجرى سمر البلوار واسمها عند المؤرشين السرب اسطخر .

وكان خالد هو الذي قاد المحركة الحاسمة (١٣٣٦) ضد جيش هرقل على ضفاف المرموك ، وهو أحد روافد الأردن . إذ كانت الكتائب — شأنها على الدوام — خلواً من القدر الكافى من الفرسان الصالحين ؛ فكأن طيف كراسوس الشيخ على سبع قرون وهو يتردد على بلاد الشرق حبثاً دون أن يتعظ بمصرعه أحد ؛ فكانت الجوش الامبراطورية تعتمد فى أعمال الحيالة على الجنود العربية المسيحية الحليفة ، والمحاز هولاء الى المسلمن عندما التي الجيشان . وأقام الجيش البرنطى موكباً عظيا من القساوسة والرايات المقلسة والصور والآثار القلسية ، وساعدهم فوق ذلك الرهبان براتيلهم . ولكن الآثار لم يكن لها أى سحر ، كما أن الاعتقاد فى الرتيل كان صئيلا . فأما فى الجانب العربى ، فإن الأمراء والشيوخ استحثوا الجيوش بخطهم وانطلقت أصوات الذماء فى المؤخرة بالزغاريد تشجيعاً لرجائن حسب العادة العربية القديمة . وكانت صفوف المسلمين مليئة بالمؤمنين الذين كان يتلألاً أمام نواظرهم أمران : النصر وكانت صفوف المسلمين مليئة بالمؤمنين الذين كان يتلألاً أمام نواظرهم أمران : النصر أو الفردوس . ولم يعد فى نتيجة المعركة أدنى ريب بعد انحياز الراكبة غير النظامية . وانقلبت عاولة العدو للراجع إلى تشيت شعله تشعيناً لم يلبث أن تحول إلى مذبحة . وكان الجيش البرنطى يحارب وظهره إلى النهر ، الذى أصسبح للوقت مليثاً بأشلاء قتلاء .

ومن بعدها أخذ هرقل يتخل عن سوريا شيئاً فشيئاً لأعدائه الجدد ، بعد إذ لم يمض على استرداده لها من يد الفرس إلا زمن قصير . وسرعان ما سقطت دمشق ، وبعد ذلك بسنة دخل المسلمون أنطاكية . ثم اضطروا أن يتخلوا عنها مرة أخرى بعض الزمان نتيجة لجهد آخر بدلته المسطنطينية لاستردادها ، على أنهم ما لميثوا أن عادوا فلخوها تحت قيادة خالد ماكنين بها إلى آخر الدهر ،

وفى نفس الوقت حدث فى الجهة الشرقية ، بعد أن أصاب العرب نجاحاً ابتدائياً سريعاً استولوا به على الحرة ، أن اشتدت مقاومة الفرس . وكان النزاع على العرش قد انتهى آخر الأمر بتولية ملك ملوك جديد ، واكتشاف قائد ذى مقدوة هو رستم . فالتحم بالعرب قرب القادسية (١٣٧) . وكان جيشه جحفلا مخلطاً كالذى اقتاده دارا إلى تراقيا أو الذى هزمه الإسكندر فى إسوس . كان خليطاً من المجندين ، وكان لديه ثلاثة وثلاثون فيلا حربياً ، وجلس على عرش ذهبى من فوق منصة مرتفعة خلف



(شكل ١٢٩) خريطة بدايات الدولة الإسلامية

الصفوف الفارسية وهو يلاحظ المحركة ويشرف علمها ، وهذا العرش يذكر القارئ بهرودوت والهلس بونت وسلاميس قبل ذلك بما يزيد عن الألف سنة . واستمرت المحركة ثلاثة أيام . وكان العرب في كل يوم بمجمون ، فيصمد الحيش العظيم الفارسي في مكانه ، حتى يسدل الليل ستاره آمراً بالهدنة ، وتلقى العرب في اليوم الثالث أمداداً ، وحاول الفرس قرابة المساء أن يصلوا بالحرب إلى نهاية حاسمة ، بأن قاموا بمجوم بالفيلة . ولقد مجرفت تلك الوحوش الهائلة في مبدأ الأمركل شيء أمامها ؛ ثم جرح أحدها جروحاً أليمة ، فجن جنونه وأعد يندفع هنا وهناك بين الجيشين ، وانتقل الزعر منه إلى الفيلة الأخوى ؛ واستمر الجيشان مصعوقين فترة من الزمان في أصيل شمس الغروب ، وهما يلاحظان الجمهود الجنونية التي تبلغا هذه الوحوش الشهباء الممارحة كى تهرب من جموع الرجال المسلحين المعابية لها والتى أحاطت بها من كل جانب. وقد حدث بمحض الصدفة أن القيلة خاضت فى الجيش الفارسي آخر الأمر ولم تحض صفوف العرب ، وأن كان العرب هم اللين قيض لم أن مجموا هجمة فعالة فى الصميم على أر الفوضى التى وقعت فى صفوف أعدائهم ، وبعد الفسق أطبقت ظلمة الليل ، ولكن الجيوش لم تتباعد هذه المرة . وظل العرب الليل كله يكيلون الفربات لأعدائهم باسم الله ، ويضغطون على الفرس المحطمين المتفقرين . وبرغ الفجر وفلول جيش رستم تفر مبتعدة عما بملاً ميدان القيال من الفوضى وبقابا للعركة المتنارة . وكانت تلك الفلول تمضى في طريق مملوء بالأسلحة المتنارة . وكانت تلك الفلول تمضى في طريق مملوء بالأسلحة المتنارة والأدوات الحرية ، وكثير من دواب ومعدات الحمل والموتى والذين فى الذع . وأما المنصة والعرش الذهبي فقد تكسرا ، وكان رسم صريعاً بن كومة من الموتى .

وكان أبو بكر قد مات من قبل في ٦٣٤ ، فتولى الحلاقة من بعده عمر وكان أبو بكر قد انجزت أعظم فتوح المسلمين في عهد عمر (٦٣٤ – ١٤٤). فطردت الإسمر اطورية البنزنطية من سوويا طرداً تاماً . على أن زحف المسلمين أوقف عند جبال طوروس . واجتيحت أرمينية وفتحت كل أرض الجزيرة ، كما فتحت فارس وراء النهرين . وانتقلت مصر انتقالا يكاد يكون سلبياً من يد الروم إلى المرب ٢٣٠ ، وبلك استطاع الحنس السامى في بضع سنين ، باسم الله ورسوله ، أن يسترد تقريباً كل الأقالم التي خسرها للفرس الأريين قبل ذلك بألف سنة . وسقطت بيت المقدس في وقت مبكر ، إذ عقدت معاهدة دون أن تحتمل الحصار ، وبذلك حدث أن

⁽۱) ورد في الأصل Brother-in-Law أم عديل النبى او شقيق زوجته وهذا خطأ والصحيح هو ما أثبت هنا ، حيث تزوج النبى (ص) حضمة بنت عمر . (المترجم) (۲) إن فتح العرب لمصر هزل الحبثة عن سائر العالم المسيحى ، ثم يظل العالم يعد ذلك ألف عام درن أن يسم شيئاً عن هذه المبادد النائهة التي بقيت على المسيحية . وفى منتصف القرن الحاس عشر ، ظهرت فى روما فنجأة بنة حشية تستمل عن بعض نقط معينة تتعلق بالعقيدة المسيحية . وكانت تشج فى العالم المسيحى أسطورة عن بلاد مسيحية عظيمة فى الشرق هى بلاد پريسترچون أى الفنيس بوحنا ، . والمظاهر أنها فاست على قدمس محرفة عن المبيئة ونخطاطة بافاسيس أخرى عن زهماء من المغول تنصروا ا

و الصليب الحق » الذي حمله الفرس قبل ذلك باثنتي عشرة سنة ، ثم أعاده هرقل بمشقة كبيرة انتقل مرة ثانية من دائرة حكم دولة النصارى . على أنه ظل باقياً في أيد مسيحية ؛ وتصت المهاهدة نفسها أن ينعم النصارى بالتسامح في مقابل دفع الجزية على الرؤوس فقط ؛ وتركت الكنائس بأسرها والآثار والذخائر المقدسة بأجمعها في حوزتهم .

واشترطت بيت المقدس مقابل تسليمها شرطاً عجيباً . فإن المدينة أبت أن تسلم إلا للخليفة عمر نفسه . وكان الحليفة حتى ذلك الحن مقيها في المدينة ينظم الجيوش ويدىر شئون القتال عامة . فحضر إلى بيت المقدس (٦٣٨) ، على أن طريقة حضوره والحالة التي وحدها عند مجيئه تبين مبلغ السرعة التي أوهن النجاح بها بساطة البداية الإسلامية الأولى وقوتها . جاء في رحلة طويلة أمدها ستمئة ميل ومعه تابع واحد ليس غير ؛ وكان راكبًا جملا ، وكانت عدته في السفر كبسًا صغيرًا من شعرً . وآخر من تمر وقربة ماء وجفنة من خشب . واستقبله قواده الكبار خارج المدينة ، وهم يرتدون أثواباً فاخرة من الحرير ويمتطون صهوات جياد مزركشة السروج والأُعينة . وتملك الغضب الشديد الرجل الشيخ لهذا المنظر الغريب . فانزلق من رحله ، وجمع بيديه الثرى والأحجار ، ثم لطخ هؤلاء السادة المتأنقين وهو يصبح بهم سباباً . فلماذا كانت هذه الإهانة ؟ وما معنى هذا التأنق ؟ وأين المقاتاون الأشداء ؟ وأين رجال الصحراء الحشنون ؟ إنه ليأني على هؤلاء ؛ الطواويس ، المتأنقين المعجبين بأنفسهم أن يسيروا في معيته . فواصل المسير مع تابعه ، وسار الأمراء المتأنقون من خلفه عن بعد ــ خارج مجال قذفه إياهم بالأحجار . التبي منفرداً ببطر رك بيت المقدس ، وهو الذي تملك المدينة فيا يظهر من حكامها البيزنطين . وأخذ يتعامل والبطريرك على ما يرام فطافا معاً بالأماكن المقدسة ، وأنشأ عمر ، وقد هدأت ثائرته بعض الشيء ، يوجه النكات الساخرة الماكرة إلى أتباعه ذوى الثياب الفاخرة .

ومما له دلالته كذلك على نرعة ذلك الحليفة رسالة عمر إلى أحد عماله ـــ وكان ابتنى لنفسه قصراً بالكوفة ــ يأمره فها أن بهدمه ثانية .

كتب إليه يقول : 1 بلغنى أنك شُلت أن تحاكى إيوان كسرى(١) ، وأنك شلت أن تحيط نفسك بالأبواب التي كانت له ، أفتر غب كذلك أن يكون لك ما كان لكسرى

⁽١) بمدينة طيشفون .

من حراس وحجاب؟ أم تريد أن تباعد بينك وبين المؤمنين وتجعل بين مجلسك وبين الفقراء حجاباً؟ أم تريد أن تخالف سنة « النبي » ، وتصير إلى ما كان عليه ملوك الأعاجم من الأبة والفخامة ، فتردى في نار جهنم كما تردوا؟ ،١٧٥ .

٦ - أيام عظمة بني أمية

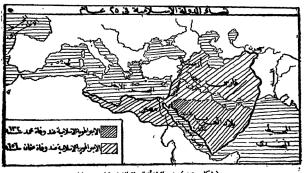
كان أبو بكر وعمر بن الحطاب^(٢) أعظم شخصيتين فى تاريخ الإسلام . لا يتسع المجال هنا لوصف الحروب التي تم بها في خمس وعشرين ومئة من السنين أن نشر الإسلام لواءه من نهر السند إلى المحيط الأطلسي وأسبانيا ، ومن قشْغَرْ على حدود الصن إلى مصر العليا . وبحسبك خريطتين لتبيان المدى الذي دفع به الباعث القوى للعقيدة الجديدة الفكرة العربية والقرآن العربى قبل أن استطاعت النزعة الدنيوية أى روح التجارة والنهب القديمة وبريق الرداء الحريرى ، أن تستعيد كامل سلطانها القاتل لذكاء العرب وإرادتهم . وسيلحظ القارئ كيف سار المد العربي العظيم فى آثار خطى يوآن تشوانج ، وكيف تم فى سهولة بإفريقية أن فنوح الوندال السهلة قد كُروت في الانجاه المضاد أعني من الجنوب إلى الشيال ، وإذا خامرت القارئ أية أوهام مضللة في أن حضارة من الحضارات الممتازة سواء أكانت فارسية أم رومانية أم هلينية أم مصرية ، عمرها هذا الفيضان الجديد ، فإنه كلم سارع إلى نبذ مثل هاته الفكرات من عقله كان ذلك خبراً له . فإن الإسلام ساد لأنه كان خبر نظام اجتاعي وسياسي استطاعت تلك الأيام تقديمه . لقد ساد لأنه كان يجد في كلُّ مكان شعوباً تبلد حسها سياسياً ، تُسلَب وتُظلم وتُخَوَّف ولا تُعلَّم ولا تُنظم ، كما وجد حكومات أنانية سقيمة لا اتصال بينها وبين شعوبها بأية حال . كان أوسع وأحدث وأنظف فحرة سياسية كان لها نشاط فعلى فى العالم حتى ذلك اليوم ، وكان يهب الجمهرة الغفرة من البشرية عامة نظاماً أفضل من أى نظام آخر سبقه . وكان النظام الرأسمالي الاسترقاقي في الإمبراطورية الرومانية ، والأدب والثقافة والتقاليد الاجتهاعية في أوربا ، قد انحلت انحلالا تاماً وانهارت قبل أن نشأ الإسلام . ولم يحدث

schurtz in Helmolt's History of the World. : نقلا من (١)

 ⁽٢) درج كتاب الغرب على تبسية خلما الخليفة باسم حمر الأول ، وتسعية عمر بن عبد العزيز
 المغمنة المحدر مراد عر ١٩١١.

أن دب دبيب الانحلال في الإسلام أيضاً ، إلا عنسلما ضاعت ثقة البشرية في إخلاص ممثليه .

ولقد تبددت معظم طاقته فى غزو بلاد فارس والتركستان وتمثّلهما . وكانت أقوى طعناته هى الموجهة من فارس نحو الشهال والمنطلقة إلى الغرب عبر مصر . ولو أنه ركز قوته الأولى على الإمعراطورية البرنطية ، فلا شك فى أنه كان مستطيعاً انتزاع القسطنطينية حوالى القرن الثامن والوصول إلى قلب أوربا بنفس السهولة التى وصل بها إلى هفية الهامر . حقاً إن الحليقة معاوية حاصر تلك العاصمة سبع سنوات (٢٧٢ - ٢٧٨) ، وكذلك فعل سلمان (٢٧١٧ ، ٧١٧) ؛ بيد أن الضغط لم يدعم ولم يتواصل ، وظلت الإمعراطورية البرنطية ثلاثة أو أربعة قون بعد ذلك حصناً متداعياً يدفع الشرق عن أوربا . ولا جدال أن الإسلام كان يستطيع على التحقيق أن بجد فى المتنصرين حديثاً أو الباقين على الوثنية من كان يستطيع على التحقيق أن بجد فى المتنصرين حديثاً أو الباقين على الوثنية من كار وبلغاريين وصربين وصقالة وسكسون — رجالا مستعدين للانضواء تحت رايته استعداد أثراك آسيا الوسطى . ومع أنه بدلا من الاستعساك



(شكل ١٣٠) خريطة تشأة الدولة الإسلامية في ٢٥ علما

بالاستيلاء على القسطنطينية ، دار إلى أوربا أولا بطريق إفريقية وأسبانيا الملتوى . البعيد ، فإنه لم يصادف إلا فى فرنسا فى نهاية خط مواصلات هائل البعد عن بلاد العرب قوة كافية البأس لإيقاف تقدمه .

وقد تسلط سادة مكة البدو على الإمبراطورية الجديدة منذ البدايه . فإن أبا بكر الحليفة الأول انتخب في المدينة المخلافة بطريقة شكلية غلب فها الصياح ، وهكذا كان شأن عمر بن الحطاب وعيان الحليفة الثالث ، على أن ثلاثهم كانوا مكين من أسر عريقة . ولم يكونوا من رجال المدينة . ومع أن أبا بكر وعمر كانا رجلي بساطة أصحاب الثياب الحريرية . فلم يكن الغزو لديه من أجل الله بل من أجل بلاد العرب ، ويفاصة من أجل الله بل من أجل الاد العرب ، وبالأخص لنفسه هو والمكين ولمشمرته الأقربين بني أمية . كان رجلا ذا مكانة شريفة ، نصب نفسه لحلمة وطنه وبلدنه وقومه . في أمية . كان رجلا ذا مكانة شريفة ، نصب نفسه لحلمة وطنه وبلدنه وقومه . أجل يسلم مبكراً كما فعل سلفاه الأولون (٢٠) . وانضم لملى النبي لأسباب سياسية في عملية أخذ وعطاء عادلة [كلما ! . . .] وبتوليته يكف الخليفة عن أن يكون رجلا عجباً له شخصية مدهشة متوقدة ، ويصبح ملكاً شرقياً ، كتكر من الملوك الشرقين من قبل ومن بعد ، ملكاً لا بأس به إذا قيس بالمعاير الشرقية حتى ذلك الحين ، ولكنه لا يزيد على ذلك شيئاً .

وإن حكم صمان ومقتله ليبرزان بوضوح عوافب ما حدث في عهد النبي ٣٠ ، عقدار ما شهدت حياة ألى بكر وعمر بما انطوت عليه تعاليمه من جلوة قلمسية . إذ كان محمد صلى الله عليه وسلم يلجأ إلى الديبلوماسية في أوقات كان أبو بكر يجمع فها إلى الصلابة ، وكان العنصر الجلديد من الجشع الأرستقراطي الذي ظهر بتولية عمان أحد

⁽۱) المسجع أن أبا يكر أول من أسلم من الرجال وأن عثمان أسلم قبل عمر وثلاثتهم من السابقين الأولين إلى الإسلام ، وكلهم من المهاجرين الخلصين فنه والرسول ولم يكن لأحديم بغية خاصة من وراء إسلامه فقد قسمى كل منهم فى سبيل الإسلام بالنفس والتغييس وتحمل آلام التعذيب والتغريد والفقر والمهانة من أجل مقينته وديته . ومن عثمان بن عفان ونضله على الإسلام والثورة التي أدت إلى مقتله ، انظر الموسوعة العربية المبسرة . (المترجم)

 ⁽٢) أسلفنا عليك القول في تفنيد تلك المزامم بما فيه الكفاية .
 (١٠ - ممالم)

ثمرات تلك التصرفات الديبلوماسية . وكانت عواقب ذلك الحريم ، حريم النبي المتجمع من غير تمحيص ، والمنازعات والغيرات العائلية التي استكنت خلف أهور المسلمين أثناء حكم الخليفتين الأولين ، قد أخلت تقسلل إلى ضوء النهاد . فإن علياً وهو ابن عم النبي وابنه المتبني (1) وزوج ابنته فاطمة ، كان يعد نفسه صاحب الحق في المخلافة دون سواه . وكانت ادعاءاته تباراً خفياً يعرقرق معيراً عن امتعاض المدينة ، وعثائر مكة المنافسة لارتفاع شأن بني أمية . ولكن عائشة زوجة النبي الحظية ، كانت تغار على الدوام من فاطمة وتعادى عليا . فانحازت إلى عبان . . . وبذلك تنهار بداية قصة الإسلام البديعة فجأة في هأة هسذا النزاع والمناوشة بين الوراث والأرامل ٣٠ .

⁽١) لم يتبن النبى صل الله عليه وسلم عليا وإنما هو قد نسمه إليه ؛ وهو ابن عمه أبي طالب ؛ في أيام اشتدت فيها الأزمة على الناس ولعل مثل ذلك العباس بجعفر بن أبي طالب تخفيفاً عن أبي طالب لكثرة عياله حتى ينكشف عن الناس ما هم فيه ولم يزل عل نم رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى بعثه الله نبياً فاتبعه وآمن به وسلقه . (المترجم)

⁽٢) إن كان هذا القول من جانب المؤلف هو بسبب تاخر عل كرم الله وجهه عن بيعة أبى بكر بما عده الشيمة سنداً لأحقيته في الخلافة دون أبي بكر وعمر وعبَّان ؛ فإننا نبادر إلى القول بان ﴿ يَا إنما تاخر من بيمة أبي بكر لا لأنه يرى أحقيته في الحلافة ، وإلا لظل طوال حياته دون مبايمة ، وإنما كان ذلك منه لأله استنكر أن يبرم الأمر من دونه ومن دون بني هاشم فلما تبين له إلجاع المسلمين دخل في الجماعة وبابع . فاما أمهات المؤمنين فما أبعد هذا القول فيهن عن العسحة ؛ فإن النبسي صلى الله عليه وسلم لم يعقد على واحدة من زوجاته إلا لسبب هام وذلك ظاهر من كتب السيرة والتفسير ، فبعضهن كان زواجه منها بسبب التشريع كما حدث في حالة زينب بثت جمعيم مثلا ، وبعضهن كان زواجه منها التآلف وإحكام الروابط كما حدث في حالة حفصة . وبعضهن الوفاء لهن بما يكفيهن شر العيلة مثل أم حيبة شلا البغ . فإن أردت الاستزادة فعليك بكتب السيرةففيها تفصيل ذلك بما يشهد أن النبى صل الله عليه وسلم لم يكن يتزوج دون غرض تقتضيه الرسالة السمحة أو بمحيص ، وإنما كان له من زواجه من كل واحدة من زوجاته رضي الله عنهن غرض يهدف إليه ، ويضاف إلى ذلك أن واحدة من أمهات المؤمنين لم تتدخل في شتون الدولة إطلاقاً لا في حياة النبي صلى الله عليه وسلم ولا بعده . وما كان خروج عائشة رضي الله عنها مع الزبير وطلحة عن كراهية لعلى كرم الله وجهه ولكن لأن الزبير وطلحة أوهماها أنَّ عليا لم يكترث لام عبَّانَ المطلول فسخرجت معهما . حتى إذا مرت بالحوأب واشتد نابح كلابها سأل سائل عن اسم المكان فلما ذكر على مسمع منها وتذكرت قول رسول الله صلى الله عليه ومم « أيتكن تلبحها كلاب الحوأب الغ » صرعت وأبركت الحمل وهت بالرمبوع وظلت مكانها حتى تصايح الناس بإشراف على كرم الله وجهه على الدَّحاق بهم فسارت معهم إلى الـ عمرة . =

ونى ٢٥٦ رجم جماعة من الرعاع عمّان ــ وهو شيخ فى المّانين ــ بالأحجلو فى شوارع المدينة ثم طاردوه إلى منزله وقتلوه . وأصبح على آخر الأمر خليفة لكى يقتل بدوره هو أيضاً (٢٦١) . وفى إحدى معارك هانه الحرب الأهلية منزت عائشة نفسها وقد أصبحت سيدة عجوزاً شجاعة حادة الطبع ، بأن قادت(١) ضد على معركة وهى فى هودج على جمل . فأسرت وأحسنت معاملتها .

وبينا كانت جيوش الإسلام تتقدم منصورة فى غزوها المظفر العالم ، أصابها هذا الداء ، داء الحرب الأهلية بضربة على أم رأسها . ماذا كانت قيمة و حكم الله فى العالم ، لدى عائشة ، ما دامت تستطيع أن تقضى على فاطمة المقوتة ؟ وماذا كان يمنى الأمويون وأتباع على على السواء من وحدة البشرية ، وقد قام بيبهم مثل ذلك الثار العظم الحار الذى يتلهون به ويتسلون والذى الخلافة هدف وغنيمته فى الباية (٢٧) ؟ لقد انقسم العالم الإسلامي شطرين ، قسمته الشغائن والحشيم والسخافة المخربية خفنة من رجال ونساء فى المدينة . ولا يزال هذا الشفاق قامًا إلى اليوم . فإن هناك حتى يومنا هذا قسيا رئيسيا من المسلمين هم الشيعة ممن يدينون بفكرة حق على الورائى فى الحلاقة و كمادة رئيسية فى عقيدتهم » ! وهم منتشرون فى فارس والهند . ولكن شطراً تحر يعادل هولاء فى الأهمية هم « السنيون » ، اللين لا يسم المراقب المحايد إلا أن يوافقهم على آرائهم ، ينكرون هذه الإضافة العجبية إلى عقيدة بحد البسيطة . ونحن حلى قدر ما نستطيع أن نستنج على بعد الزمان بينا وبينهم حرى أن عليا كان فرداً عاديا جداً .

ومراقبة هذا الصدع يتمشى فى بداية الإسلام البديعة الرائعة ، أشبه الأشياء بملاحظة حالة مريض يتطرق إلى عقله الضعف . وإنا لنحيل القارئ إلى و الأدب،٢٦

وهذا الخروج من جانب حائشة رضى اله صبا لم يكن سبا إلا حفاظاً على الدم المطلول ومطالبة معاقبة المجرجين وإن كانت قد خدمث بهذا الأمر وحميت عليها الأغراض الحقيقية للمين حفزوها على الحروج
 معهم . والواقع أن مرد الفنة الكبرى كلها هو شيخوشة هيان وتسلط بن أمية في أقامه على شئون المسلمين تسلطاً أسخط الناس (انظر الموسومة العربية الميسرة) . (المعريم)

 ⁽١) عن لم تقد المحركة وإنما كان هردجها في وسلها لأن أنصار طلحة والزير أبوا إلا الالتفائل
 حول الهوج بزمم اللغاع عنه (المترجم)

⁽٢) أبيلغ من شدة إصباب المؤلف بيناية الإسلام والنفاعته الأولى وهي معبية نعلاء أن يتسغط هذا السغط البائع على الخلافات التي نشبت بين كبار القادة . ولكن المؤلف يغلو ويقسو وينسب الأشياء إلى غير أسابها الحقيلية كاعتقاده المحاطئ. في غيرة عائشة من فاطمة . (المترجم)

 ⁽٣) يضمد المؤلف بالأدب الكتب والمؤلفات الل ظهرت حول ذلك الموضوع ، فالأدب هنا
 مستخدة بمناها العام الزاسع . (المترجم)

الكثير الملدون فى هـــذا الموضوع إذا هو شاء أن يعلم كيف أن الحسن بن على سمته زوجته ، وكيف قتل أخوه الحسن . ولسنا نتجاوز أن نذكر اسمهما فى هذا المكان ،
لأنهما لا يبرحان يمــدان قسا كبراً من البشرية بمجال مفتم بالمواطف التشيعة والامتعاض المتبادل . وهما أعظم الشهاء مكانة لدى الشيعة . وقد أحرقت الكعبة البيت العبق بمكة بن غدو المصادمات الناشبة بن مختلف الأطراف ورواحها ، وطبيعى أن تبتدئ لشأنها فى إثر ذلك منازعات لا نهائية بين المسلمين : فهل يجب أن يعاد بناؤها فى نفس هيتها القديمة بالضبط أو على مقياس أكر كثيراً ؟

لقد رأينا مرة أخرى فى هذا القسم وسابقه ، كيف أن الكفاح الحتمى لهذا الدافع الجديد ، الذى هو أحدث الدوافع وآخرها ، والذى يدعو إلى الوحدة فى الشئون العالمية ، والذى يكافح ما ركب فى البشرية من نزعات دنيوية ، ورأينا كذلك كيف أن دار الذى بما سادها من تقلقل وتعقيد كانت منذ البداية أشبه الأشباء بتركة مثقلة يالأعباء فى الهقيدة الجديدة (٢) . ولكن لما كان هذا التاريخ ينحدر بعد ذلك إلى الجرائم العادية والمؤامرات التى تحدث فى أية أسرة مالكة شرقية ، فإن دارس التاريخ سيدرك ولا بكل تجاريب روما وبلاد الإغريق السياسية ، ويكاد يكون غير ملم كالمتاريخ بالاد المبودية الحقيق (٣) ؛ فعرك أتباعه من غير حطة لحكومة مستقرة تنظم إرادة المؤمنين العامة و ركزها (٣) ، وخلفهم من غير صورة فعالة للتعبير عن الروح الديمقراطية الحقة التي هى الطاب على تعاليم الإسلام الجوهرية (مع استعالنا للكلمة بمعناها العصرى) ،

⁽١) وما دخل دار النبي بإدارة دفة سياسة الدولة بعد انتفاله إلى الرفيق الأمل ؟ الحق إننا لا نجد مبرراً لحلة الإقتمام الغريب . وكل ما فى الأمر أن بئى أمية الثهزوا فرصة ضعف عثمان وقرابتهم منه فوطنوا مركزهم فى الدولة . وكانوا قوماً تجاراً دنيوين ، ذوى نزعة جاهلية ولم يجدواً تلقامم سوى حل بن أبي طالب وهو رجل ذاهد لم يؤت قدرتهم على الختل والخداع . (المترجم)

⁽٢) هذه الأمية وعدم الإلمام بخبرات روما والإغريق السياسية وبتاريخ أيرض اليهودية المفيق هي البرهان الأول على صبح النبوة وقد أشار القرآن إلى ذلك في مواضم متعدة منها على سبيل المشال :

• وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك ، إذاً لارتاب المبللون ، (سورة المنكبوت) .

• وكفلك أوسينا إليك روساً من أمرناً ما كنت تدرى ما الكتاب ولا الإيمان ولكن جعلناه فوراً خبدى من نشاه من عبادنا وإلىك تهدى إلى صراط مستقيم » . (سورة الشورى) .

(المدّرج) (٣) لعل المؤلف يشير بهده العبارة إلى أن النبي لم يستغلف أحداً من بعده، وقاته أن الشورى من النقال الأربة الأول . (المدّرجي) النقاط الأساسية في سكم الإسلام بنص القرآن . وذلك ما تم في انتخاب الخلفاء الأربة الأول . (المدّرجي)

وكان حكمه حكماً فردياً مطلقاً ، ومن بم ظل الإسلام حكومة فردية مطلقة . وبلما لا يعد الإسلام من الناحية السياسية تقدماً بل براجعا(۱) عن الحريات التقليدية وقوانين الصحراء العرفية . وكان نقض هدنة الحج^(۱۷) الذى أدى إلى معركة بدر أبشع وصمة للإسلام الناشى . والله هو المدبر الأعلى للإسلام نظريا ، ولكن سيده الفعل كان . على الدوام أى رجل يبلغ من القوة ومن موت الضمير ما يجعله يسلب الملافة ويستمسك بها . وإذ أن رجلاكها يصبح عرضة لشيوب الثورات عليه والإقدام على اغتياله ، فإن قانون الإسلام الهائى كان إرادة ذلك الرجل

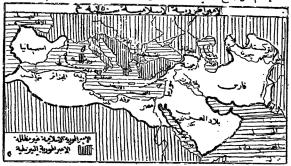
وقد ارتفع شأو أسرة بنى أمية زماناً بعد موت على وظلت قرنا من الزمان تقريبا تعطى الإسلام حكامه وولاته

ويبلغ من انشغال مؤرخي العرب بالمنازعات على العرش وبجرائم ذلك العصر أن

⁽¹⁾ إن كان الانصراف عما كانت عليه الجاهلية من إباحية وتفلت وخروج عن السمة الإنسانية ومنافئة لروح كل قانون وخلق وعدم وجود حكومة موحدة ولا نظام معمول به ، يعد فى نظر المؤلف تراجعا فانهم به من تراجع . (المترجم)

⁽٢) يشير المؤلف هنا إلى سرية عبد الله ين جمعش ويتخذ عبا مندراً على الإملام ؟ وتنى أن النبى من الله عليه وسلم لم يسرس عبد الله ين جمعش واضحابه لغزو أو شيء من أعسال الفتال . وإنما أرسك الاستطلاع فقط ؟ وذلك ظاهر تماماً من كتابه (ص) لعبد الله ، كما أن المؤلف أغفل غضب النبى من اللامتطلاع فقط ؟ وذلك ظاهر تماماً من كتابه (ص) لعبد الله ، كو قف المير والأميرين وأبي أن ياعذ من ذلك شيئاً ، وكذلك مقط في أيدى القوم وظنوا أنهم هلكوا واشعد تعميف المسلمين لم حتى ألزل الله تجارك من القابر الحرام أم النبي المقرم وظنوا أنهم هلكوا واشعد تعميف المسلمين لم حتى ألزل الله تجارك وتمال ويساؤلك من ألهم اكبر وسعد عن مبيل الله وكذر به والمسجد الحرام والمربة وسيلة الأعند المسلمين عن مبيل الله ، وعن المسجد الحرام السرية وسيلة الأعند المسلمين من مبيل الله ، وعن المسجد الحرام ، وإشحراج المسلمين من مناه وأنكم من المنام وأنكم من المسلمين من المنام فضرح جيش قريش القاتم فن الشام فضرح جيش قريش القابح من وليل والمناة منا يوجموا فاستعمل الكبرى لأن المسلمين من اللين ضرجوا لاعتراض عبر قريش القائمة من الشام فضرح جيش قريش المنام من من المن يربد عبد الله ين جوهم ، ولكن العبر مين أفلت من المسلمين من على كفار قريش وأقبالها أن يرجموا فاستعمل بمفهم من المفرى (المذي كالمنادين عن فل مربة عبد الله ين جوم ، ولكن الله عن قال مهم بالموجد دون قتال ، وبذلك كانت قريش البادنة فجعله الله تكالا واصد المسلمين نعراً ميناً من قال مهم بالموجد دون قتال ، وبذلك كانت قريش البادنة فجعله الله تكالا واصد المسلمين نعراً ميناً والميناً وتصر المسلمين نعراً ميناً المنام المناسبة على ا

أصبح من العسر علينا أن نتبع التاريخ الحارجي لنلك الفترة . ومهما يكن الحال فإنا نجد سفنا إسلامية تمخر البحار وتهزم الأسطول البيزنطي في قنال بحرى عظم بإزاء ساحل ليكيا (Lycia) (وهي إقليم جبل ج . غ . آسيا الصغرى) (١٥٥٠ م) ، ولكن كيف احتاز المسلمون هذاا الأسطول المظفر في هذا الوقت المبكر من تاريخهم ؟ ذلك أمر لسنا نعرفه بوضوح . والراجح أنه كان في معظمه مصريا . ولا شك أن الإسلام ظل يضع سسنين متحكما في شرق البحر المتوسط ، وفي ٦٦٩ ثم في ١٧٤



(شكل ١٣١) خريالة الإمبر اطورية الإسلامية عام ٧٥٠ م

قام معاوية (٦٦١ – ٦٨٠) أول خليفة أموى عظيم بهجومين بحريين على القسطنطية. وكان لزاما أن يكون الهجومان بحريين لأن الإسلام طالما كان تحت الحبكم العربي ، لم يتغلب قط على حاجز جبال طوروس (٢٠). وفي نفس المدة ظل المسلمون يدفعون كلمك بعزواتهم أبعد في صعيم آسيا الوسطى . وعلى حين كان الإسلام آخلاً في الاضمحلال فعلا في منطقته المركزية ، كان لا يفتاً مع ذلك يضم إليه حشوداً عظيمة من الأتباع الجدد ويوقظ روحا جديدة بين الشعوب التركية التي كانت حتى خظيمة من الأتباع الجدد ويوقظ روحا جديدة بين الشعوب التركية التي كانت حتى ذلك الزمان منقسمة على نفسها هاتمة لا وجهة لما في الحياة . ولم تعد المدينة بعد

⁽١) وفى عهد معاوية أيضاً استولى العرب على معظم جزر شرق البحر المتوسط مثل رودس والخريط وارواد وقبرس بقيادة مقدم الجند جنادة بن أمية وعبد الله بن أبي السرح وغيره من أمراء البحر المظفرين .

مركزاً صالحا لمغامرات الإسلام الهائلة في آسيا وإفريقية والبحر المتوسط ، وبذا أصبحت دمشق العاصمة الطبيعية للخلفاء الأمويين .

ومن أعظم هولاء _ يوم تبددت إلى حن سحب المؤامرات على العرش _ عبد الملك (١٨٥ _ ٧٠ و ٧٠) الله الرائس ، على الله و ٧٠ و ٧٠) الله الرائس ، على في عهدسما إلى ذروة المجد والمعظمة . فانتقل الحد الغربي إلى جبال البرائس ، على حين كانت ممتلكات الحليفة في الشرق تتاخم حدود الصين . وأنفل الحليفة سليان بن الوليد(١) (٧١٥) سلسلة ثانية من هجات المسلمين على التسطيطينية ، كان أبوه(٢) قد وضع خططها وأعد العدة لها . وكان المجوم عمراً شأن ما حدث أيام الحليفة معاوية قبل ذلك بنصف قرن من الزمان _ وذلك لأن آسيا الصغرى كما أشرنا من نونا لم نكن غزيت بعد . وقد أخلت السفن بصفة رئيسية من مصر . وأبدى الإمهراطور ليو الإيسوري(٢) _ وهو معتصب للعرش _ في الدفاع مهارة وعناداً الإمهراطور ليو الإيسوري(٢) _ وهو معتصب للعرش _ في الدفاع مهارة وعناداً يحراق معظم سفن المسلمين ، وقطع خط الرجمة على الجوش التي كانوا أنولوها على الناحية الأسيوية من البسفور ، وبعد حملة دامت سنين في أوربا (٧١٦) (٢٧ ح ٧١٧)

ومن هذه الآونة فصاعدا يبدأ مجد السلالة الأموية فى الأفول. لقد تبسدد عند ذاك الدافع الأول الهائل للإسلام. فلم يحدث بعد ذلك أى توسع فضلا عن ظهور المسمحلال ييّس فى الحاسة الدينية . وكان الإسلام قد ضم إليه الملايين ، ولكن هضمه لهؤلاء

⁽١) سليمان مو ابن عبد الملك وهو أخو الوليد وليس ابنه . (المترجم)

⁽٢) ظاهر أن المقصود بابيه هنا الوليد بن عبد الملك وهو أخوه كما نوهنا قبلا . (المترجم)

 ⁽٣) انظر كتاب ه الحضارة البيزنطية و تاليف رانسيمان (ص ٣٦-٤٥) وقد مربه المترجم لإدارة الترجة والألف كتاب [مكتبة النهضة المصرية] .

والإمداطور لارون (ليو الإيسورى) (٦٠٠ – ٧٤٠) جندى اغتصب العرش فى ٧١٧ ، ونجح فى الغلغ عن القسطتينية على العرب . (المترجم)

الملاين كان هضها ناقصا وسيئا . فإن إسراطورية خلفاء محمد الهائلة الجلديدة بعده المتعلق المدن والشعوب والطوائف والأجناس بأكلها والوثنين العسوب والنهود والمسيحين والمانوية والزرادشتين والوثنين الطورانين . وحتى ذلك الحين ، كان من الحصائص المشركة بن جميع عظاء أصحاب الرسالات الدينية ، الداعن إلى توحيد العالم ، الوقوع في خطأ شائع ، هو قبولم المثل العليا الأخلاقية والدينية التى مال الناس المهابا الأوسية التقليدية ، وإلى ما وقر في نفوس أذكياء العرب في زمانه من إحساسات بالوحدة الربانية . وكانت هداه الأمور كامنة في طوية مكة والمدينة وضمعرهما . فكان كل ما فعله أن أخرجها من مستقرها()

فلما انشرت التعاليم الحديدة وتكيفت في قالها الخاص ، اضطرت أن تعمل على أسس ظلت على الدوام أبعد ما تكون عن المجانسة لطبيعتها ، والنزمت أن تنمو في ربة أخرجتها عن صورتها السوية وحولتها عن طريقها القويم . وكان مرجعها الوحيد هو القرآن . وهذا الكتاب كان يبدو للمقول التي لم تتذوق نفات اللغة العربية ، أعنى كما يبدو لكثير من العقول الأوربية اليوم حليطا من البلاغة الرائعة المعنى الممتازة الروح التي عازجها — ولقالها صراحة — قعقمة غامضة لاكيف لها . وقد عاب مغزاه الحق

⁽¹⁾ لو صح هذا الزم لكان لزاماً أن نسير دعوة عمد صل الله عليه وسلم في يسر ومهولة ، مع أن الواقع أنها لقيت في مكة مهدها ، معارضة قوية وهداوة مرة ألمة وأذى شديداً من المكون المسلمين ومعهم النبى صل الله عليه وسلم ، ولبث المسلمون يتجرعون كؤوس العذاب ألواناً ولم يسلم من ذك أحد منهم ، كما تعاقد المكبون على مقاطعة الحاضيين وحرمانهم اقتصادياً واجماعياً وسياساً من كل ما هو مقرر لليرهم ، لقاء نصرتهم مد عليه السلاة والسلام وهدم تسليمه لهم ليقتلوه ويستريحوا عاكاله الأصنامهم من السب ولتسفيمه أحلامهم ونها من مقولم ومدادكهم ، بل أنهم عقدوا الخناصر بعد أن أحيتهم فيه الحيلة ، على قتله وتفريق دمه في القبائل إعناتاً لبني هاشم وإصباراً لم عن إلهباد السيف الثار . وعندلذ هاجر النبي صلى الله عليه وسلم من مكة إلى يثر ب وتفتحت بذلك الآفاق للدعوة الحرة وجعل الدين ينتشر بالطرق الطبيعية التي كان أهمها وأنجمها الإقناع بالحبة الدامنة والمعلق السيا المعجز . (المترجم)

 ⁽٢) هذا رأى لا نستغربه على رجل انعدم لمامه بالفة العربية أصلاء ناهيك يتذوق أديها وبلاغتها
 تلك المؤهلات التي احتاذها الوليد بن المديرة أحد أنيال مكة زمن النبي صل الله عليه وسلم ، والتي نؤهله =

عن عدد لا يحصى من المسلمين الجدد غياباً تاماً . ذلك عندنا هو مرد ما أظهرته العناصر الفارسية والهندية من المسلمين من استعداد للانضام إلى صفوف الشيعة بسبب نقطة خلاف كانوا عن الآقل يستطيعون إدراكها والإحساس بها . وإلى نفس المحاولة للتوفيق بين ذلك المفلو الفقهى الذى المتوفيق بين ذلك المفلو الفقهى الذى سرعان ما نهض يتساءل : أكان القرآن – ولم يعرح منسلة الآزل – قديماً قد م سرعان ما نهض يتساءل : أكان القرآن – ولم يعرح منسلة الآزل – قديماً قد م القدا ؟ وإنا لتأخذنا الدهشة حيال خروج هسله الفكرة عن كل معقول إذا نحن لم تتين فيها على الفور محاولة حسنة القصد لمسيحى من رجال العلم أسلم ، وأراد أن ويسبغ صبغة إسلامية على اعتقاده القديم بأنه : وفي البلدء كان الكلمة ، والكلمة عند المقدورات الكلمة القدام و

ولم يحدث قبل ذلك أن واحداً من عظاء أصحاب الرسالات الدينية الداعين إلى وحدة العالم قد أظهر يوماً أدنى فهم للواجب التعليمي العظيم ، واجب الشرح الواضح المنوع فضلا عن التنظيم الفكرى الذى تنطوى عليه مقدماتها وقضاياها الأولية : بل تراهم جميعاً يكورون نفس القصة ، قصة الانتشار السريع الذى نشهه بقليل من الماء صب فوق مسطح عظم ، مصحوبة بكل ما يعقب ذلك من سطحة وضاد ،

ولا ينقضى طويل زمن حتى نسمع الأقاصيص عن خليفة أموى هو الوليد الثانى (٧٤٣ – ٧٤٤) ، اللدى هزأ بالقرآن وأكل الخنزير وشرب الحمد ولم يعُم الصلاة. وربما كانت هذه القصص صحيحة أو ربما كانت نشاح لأسباب سياسية . ومهما تكن الحال فقد نشأت في مكة والمدينة حركة تطهرية رجعية تقاوم استخفاف دمشق و ترفها . وثمة عائلة عربية أخرى عظيمة هي عائلة العباس (العباسيين) ظلت تدير الخطط زمنا طويلا للاستيلاء على صوبحان الحكم ، فأنشأت تستفل التذمر العام والنزاع بين بني أمية

حــ أن يتلدق ما فى القرآن من فصاحة وبلاغة ومعانى فلة . إذ يصف ما سمح من محمد عليه الصلاة والسلام من القرآن د واقد إن لقوله الذى يقول لحلارة وإن عليه لطلارة وإنه لشعر أعلاء ، ومغلق أسفله ، وإنه ليملو ولا يمل ، وإنه ليحطم ما تحته » البغاية والنهاية ج ٣ ص ١٦٠ . (المقرجم) .

⁽١) سير مارك سايكس .

⁽٢) أنجيل يوحنا ، الأصحاح الأول : آية ١ .

وبنى العباس أقدم من الإسلام . وكان متصل الحلقات قبل ميلاد محمد . وحمل هولاء العباسيون لواء و شهداء الشيعة : على وابنيه الحسن والحسين ، وأقاموا الدليل على أمية أبيض ؛ فاتخذ العباسيون علما أسود حداداً أيم والشيعة سواء (1) . وكان علم بنى أمية أبيض ؛ فاتخذ العباسيون علما أسود حداداً على الحسن والحسن ، وأسود لأن السواد أشد تأثيراً في النفوس من أى لون آخر . وفضلا عن ذلك أعلن العباسيون أن كل خليفة بعد على مغتصب . وفي ۲۹۷ قاموا بثورة عكم الخلفاء العباسين ، فيدأ حكمه بأن جع في سمن واحد كل ذكر حي من سلالة أية استطاع أن يضع بده عليه ، وأمر جم جميعاً فلبحوا . وقسد جمعت أجسامهم فيا يقال ، ومد من فوقها بساط من أدم (جلد) وعلى هذه المنضدة الفظيعة الكثيبة ، جلس أبو العباس وستشاروه يطعمون (٢٢) . زد على ذلك أن قبور خلفاء بني أمية نبشت وأحرقت عظامهم وذريت بن مهب الرياح الأربعة . وهكذا انتقموا آخر الأمر لما حل بعلى من مظالم ، وزالت أمرة أمية من التاريخ .

ومن الأمور الشائقة الجديرة بالملاحظة ، أن ثورة مناصرة للأمويين قامت بخراسان وكان إسراطور الصين يشد أزرها .

٧ ــ انحلال قوة الإسلام في ظل العباسيين

على أن فرية على لم يقدِّر لها أن تسهم فى هذا النصر طويلاً . فإن العباسيين كانوا مغامرين وحكاما من طراز أقدم من الإسلام . فلما قضوا من قصة على وطرهم المنشود ، كان ثانى إجراء قام به الخليفة الجديد أن يتصيد الأحياء من عترة على وفاطمة ويلبحهم .

⁽١) ليست الشيمة عليا وابنيه الحسن والحسن ، وإنما هي حركة ينتصر أطلها لعل وابنيه وأبنائهم على أنهم أصحاب الحق الأول في الخلافة أي أنهم كانوا يناصرون مبدأ الوراثة وهذا هو المبدأ الذي أكد العباسيون أنه يوسيح حقهم في الحلافة على حق الأمويين لأنهم أبناء هم النبي . وهنا بالذات يفحم المؤلف يعد دون أن يدرك على أساس الصدع الذي ظهر في الإسلام بسبب شيخوسمة الخليفة عنان ، وهو الشقاق القديم في الحاطية بين الحاشمين والأمويين . (المترجم)

⁽ ٢) ليس هذا عمل أبي السياس وإنما هو حمل عمه صد الله وقائد جيشه وواليه على الشام . (المترجم)

وواضح أن التقاليد القديمة فى فارس الساسانية وفى فارس قبل الإغريق كانت فى طريق عودتها إلى العالم . وبارتقاء العباسيين عرش الحلافة أفلتت السيادة البحرية من قيضة الحليفة وذهبت معها شمال إفريقية وأسبانيا النى نشأت فيها دول إسلامية مستقلة ، وكانت أسبانيا من نصيب رجل من بنى أمية أفلت من الموت .

وانتقل محود الأهمية فى الإسلام عبر الصحراء من دمشق إلى أرض الجزيرة . وشيد المنصور الذى تولى الحلاقة بعد أبى العبلس عاصمة جديدة لنفسه فى بغداد بالقرب من خوائب المدائن (طيشفون) (Ctesiphon) العاصمة الساسانية القديمة . وأصبح الاتراك والفرس أمراء مع العرب سواء بسسواء ، وأعيد تنظيم الجيش على النظم الساسانية . ولم يعد للمدينة ومكمة آنئذ من أهمية قط إلا كمركزين للحج يولى المؤمنون وجوههم شطرهما فى الصلاة (٢) . على أن العربية استمرت فى انتشارها وحلت على اللغة المومية وأصبحت لغة المتعلمين فى كل أرجاء العالم الإسلامي لأنها كانت لغة ممتازة ولائها كانت لغة ممتازة .

ولن ندلى إليك إلا النرو اليسر عن ملوك العباسين بعد أبى العباس . وكانت
تنشب سنة بعد سنة في آسيا الصغرى حرب مناوشات سريعة رجراجة ، لم تغز فها
يزنطة ولا بغداد بأى كسب دائم ، وإن وصل المسلمون في غزوهم مرة أو مرتين إلى
المسفور . وظهر نبي كذاب هو المقنع ، ادعى الألوهية واستمر مدة قصرة الأمد ،
ولكنه أتعب الدولة وشغلها . ودبرت موامرات وشبت ثورات برقد اليوم في أسفار
التاريخ هزيلة باهتة كما ترقد الزهرات الميتة بين دفتي سفر قديم . وثمة خليفة عباسي
آخر لا مندوحة لنا من ذكر اسمه ، وذلك لما يدور حوله من الأساطير وما له من
أهمية حقيقية سواء بسواء ، ذلك هو هرون الرشيد (٧٨٦ – ٨٩٩) . لم يكن فحسب
خليفة لإمراطورية ظاهرها الرخاء في عالم الحقيقة ، بل كان كذلك خليفة إمراطوروية

⁽¹⁾ حج المسلمين هو البيت الحرام ، والسج مناسك مثل عرفة والصفا والمروة وغيرها وكلها بجوار مكة ، كما أن قبلة المسلمين الصلاة هي المسجد الحرام بحكة ؛ والسنينة حرسما الخاصة في نظر المسلمين ؛ فهي في نظرتم فغط مهاجر رسول الله صلى الله هليه وسلم ومثواه الأخير بعد الوقاة ، ومن ثم كالت زيارتهم لها قبل الحج أو بعده واجبة التزود عن قرب وزيارة قبر صلحب الرسالة عليه المسلاة والسلام . (المترجم)

خالدة لا تغرب لها شمس فى عالم القصة السرمدى ، فهو هرون الرشيد فى « ألف لبلة ولبلة » :

ويدبج السر مارك سايكس في وصف إمبراطوريته الواقعية بيانا نقتبس منه فقرات معينة (١) ، كتب يقول : ﴿ كَانَ البَّلَاطُ الْإِمْرَ اطْوَرَى مَهْذَبًا مَثْرُفًا غَنيا غَني لا حد له ؛ وكانت العاصمة بغداد ، مدينة تجارية هائلة تحيط بقلعة ضخمة هي مقر الحبكم والادارة ، كان فيها لكل مصلحة من مصالح الدولة ديوان عام منظم على قواعد صحيحة ومرتب رتيبا ناما ؛ وفها كثرت المدارس والكليات ؛ وإلمها نقاطر الفلاسفة والطلاب والعلماء والشعراء والفقهاء من كل أنحاء العالم الممدن : . وكانت العواصم الاقليمية مزدانة بالمبانى العمومية الضخمة ؛ وتتصل فيما بينها بخدمة سريعة فعالة من بريد وقواقل ؛ وكانت التخوم منيعة وفيها الحاميات الكافية ، وكان الجيش مخلصا للخليفة وفيا ذا اقتدار وشجاعة ؛ وكنان الحكام والوزراء شرفاء رحماء . وكانت الامبراطورية تمتد بقوة متعادلة وهيمنة سليمة من بوابة قيليقية(٢) إلى عدن ، ومن مصر إلى آسيا الوسطى . وكان المسيحيون والوثنيون والمهود والمسلمون على السواء يعملون في خدمة الحكومة . وكأنما اختنى المغتصبون للعروش والقواد المتمردون والأنبياء الكذبة من الديار الاسلامية اختفاء تاما . وحلت حركة التبادل والثراء محل الثورة والمجاعة . . . وكانت الأوبئة والأمراض تواجه بالمستشفيات الامىراطورية وأطباء الحكومة . . قأما في أعمال الحكومة ، فإن طرائق الادارة العربية الفجيجة الارتجالية أخلت مكانها لنظام معقد من الدواوين نقل عن الروم منه جزء ، ولكنه أخذ في الغالب من النظام الحكومي الفارسي . فكان العريد والمال وديوان الخاتم وأراضي التاج وموافق العدالة والشئون العسكرية تداركل منها من دواوين منفصلة على أيدى وزراء وموظفين ، وكان جيش من الكتبة والناسخين والمنشنين والمحاسبين المحتشدين في هذه الادارات يجمعون كل قوة للحكومة في أيديهم هم رويداً رويداً ، وذلك بإبعادهم أمير المؤمنين عن أى اتصال مباشر برعاياه . كان القصر الامبر اطورى ومن به من حاشية ، مؤسسين بالمثل

⁽۱) كتاب آخر تراث الخلفاء The Caliph's Last Heritage

 ⁽٢) بوابة من قيايقية (جوليك بوغاز) مر ضيق بحدق سلسلة جال طوروس بآسيا الصغرى ،
 والطريق الرئيس منه يمند من الغرب ، في منحد طويل وعر يبدأ من المضبة الوسطى ، إلى وادى أطنه
 (أدنه) وطرسوس . وائساع الطريق عند البوابة نفسها ه ٢ قدماً .

على سوابق وتقاليد رومية وفارسية . وكان الحصيان ودور الحريم المنعزلة والمفروض عليها الحجاب الشديد والحراس والجواسيس والوسطاء والمضحكون والشعراء والأنزام يتزامون حول شخص أمر المؤمنين ، كل في مكانته يحاول أن يحظى بالعطف الملكى ويشغل العقل الملكى بطريقة غير مباشرة عن شئون العمل والدولة . وفي نفس الوقت كانت يجارة الشرق تصب المذهب في بغداد صبا ، وتضيف إلى سيل النقود المائل المنافذة ، التي كانت تسلب آسيا الصغرى والهند والتركستان . وعمة معن آخر للراء المفاظة ، التي كانت تسلب آسيا الصغرى والهند والتركستان . وعمة معن آخر للراء كان يدو كالفيض الذي لا نهاية له ، وهو الماليك والآثر اك والنقود المعدنية البرنطية، وكان يزيد دخل العراق ثراء ، كما كان ــ بالإضافة إلى حركة التبادل التجارى الضخمة التي كانت بغداد مركزاً لها ، يخلق طبقة كبيرة قوية من ذوى اليسار : تألف من أبناء القواد والمرطفين وأرباب الأملاك وأحقلياء الملك والتجار ومن المهم ، من شجعوا الفنون والآدب والقلمة والشعر المقدر الملدي عملهم عليه أمرجتهم ، يابن القسور لأنفسهم ، متنافسين فها بينهم في بلت ترفهم ، محرضين الشعراء على المعدات وسالكين في الحقيقة نفس الطريق الذي يسلكه الأثرياء في كل العصور .

و ولقد قلت إن الإمر اطورية العباسية في أيام هرون الرشيد كانت ضعيفة واهنة للى درجة ما ولعل القارئ يعد هذا فكرة حقاء عندما يضع في اعتباره أنى وصفت الإمر اطورية بالنظام ، والإدارة باللغة والاستقرار ، والحيش بالاقتدار ، والعروة بالوفرة . وبرجع ذهاني لهذا الرأى إلى أن الإمر اطورية العباسية قطعت صلتها بكل شي المصيل وحيوى في الاسلام ، وأنها أقيمت بكليتها على تجميع أشلاء الامر اطوريات التي حطمها الاسلام من قبل . ولم يكن في الامراطورية شيء يستير في قادة الشعب أسمى الغرائز ؛ إذ أن الجهاد أو الحرب للقدسة قد انحط وتحول إلى استبلاء منظم على المعنائم . وبات الحليفة إمر اطوراً أو ملكا السلوك مترفا فاخراً . على حين انتقلت الادارة من النظام و الأبوى ، إلى نظام مركزى يبروقراطي . وأخلت الطبقات الكبرة النفي تنفقد كل إيمان بديانة الدوله . بينا أخذ النامل والنظر الفلسفي والمعيشة الراقية ؛ يمان على المنافية والمعيشة الراقية ؛ يمان على العقيدة العربية . وقد أهمل كل من الخليفة يمان على العقيدة المربية . وقد أهمل كل من الخليفة يمان على العقيدة المربية . وقد أهمل كل من الخليفة يمان على العقيدة المربية . وقد أهمل كل من الخليفة .

ومستشاريه إهمالا ناما صرامة الاسلام وبساطته ، وهما الرابطة الوحيدة التي كان في وسعها أن تربط بين أجزاء الامبراطورية . . وكان هرون الرشيد نفسه من معاقرى النبيذ(٢) وكان قصره مذينا بصور وتماثيل للطير٢) والحيوان والانسان .

وإنا لنتوقف هنهة ذاهلين أمام عظمة الممتلكات العياسية ؛ ثم لا نلبث أن ندرك فجاءة أنها لا تزيد عن غلالة براقة تستر وفات المدنيات الغابرة ورمادها » .

مات هرون الرشيد سنه ٨٠٩. وما أن مات حتى هوت إمراطوريته العظيمة في حاله المحرب الأهلية والاضطرابات. والحادثة الكبرى التالية ذات الأهمية البارزة في هذا الجزء من العالم ، تأتى بعد ذلك بمتى سنة عندما انتال المرك من التركستان جنوبا بقيادة روساء آل سلجوق العظام ، ولم يقهروا فحسب إمبراطورية بغداد ، بل آسيا الصغرى كذلك . ونظراً لانضارهم من الشهال الشر " ، فإنهم استطاعوا أن يتجنبوا الحاجز العظيم وهو جبال طوروس ، التى ظلت حتى ذلك الحين تصد المسلمين وكانوا ما يزالون " الكثير من شأنهم نفس أولئك الذين أعطانا عنهم يوآن تشوانج عقم سريعة قبل ذلك بأربعمئة سنة ، ولكنهم كانوا الآن قد أسلموا ، وكانوا مسلمين في قوة الاسلام ، فأحدثوا في قوة الاسلام من جديد صوب الجهاد في قوة الاسلام انتعاشا عظيا ، وأداروا أذهان العالم الاسلام من جديد صوب الجهاد (الحرب الدينية) ضد المسيحية . ذلك أنه حدث ضرب من الهذنة بين هاتين الديانتين العظيمتين بعد انقطاع التقدم الاسلام و فاصمحلال شأن الأمويين . أما تلك الحروب المناهنات في منطقة التخوم أكثر التي دامت بين المسيحية والاسلام فكانت بالأخرى مناوشات في منطقة التخوم أكثر منها حربا متصلة الحلقات . ولم تصبح كفاحا مربراً تعصبيا من جديد إلا في القرن الحادى عشو ...

⁽١) ذكروا أن هرون الرشيد كان يحفر بجالس الشراب وأنه كان يشرب ولكنهم اختلفوا في توع شرابه من حيث الطلم أن توع شرابه من حيث الطلم أن عرون الرشيد المجلوم عند أبي حيثة والطلم أن هرون الرشيد كان معوداً وكان الشراب ضرورياً له لتيسير الهنم وجملاً لا يحكون معاقراً للعبد الهرم .

 ⁽٢) انظر « حضارة الإحسار ، لجوونيادم وترجمة المرجم ، (الألف كتاب وسكتة مصر بالفجالة ص ٤٤ - ٥) في اقتباس من البغلاي في وصف الشجرة اللهية وطيورها المعدئية المغردة وأدوقة قصر الحلائة وفغاته . (المرجم).

٨ -- الثقافة العربية

على أنا قبل أن ننتفل فنحدنك عن الأثراك والصليبين ، ومن الحروب العظيمة التي ابتدأت بين المسيحية والاسلام ، والتي خلفت من ورائها حالة جنونية شديدة من علم التسامح بين هلمين النظامين العظيمين دامت حتى العصر الحاضر ، برى من الشرورى أن نوجه مزيداً من عنايتنا للحياة الفكرية في العالم الناطق بالعربية الذي كان آخداً عند ذاك في الانتشار انتشاراً يزداد سعة أكثر فأكثر فوق الأقاليم التي تسلطت عليها الثقافة الملينية يوما ما . فقسد كان الذهن العربي ، قبل عمد بيضهة أجيال متقداً بنار تسرى عت الرماد ، فكان ينتيج الشعر والشيء الكثير من الجلدل الديني . وما لبث ذلك العقل – بتأثير ما أحرز من النجاح القومي والعنصري حي تأجيج في تألق لا يفوقه إلا ما كان للاغريق في أزهي عصورهم . فأحيا من جديد بحث الانسان وراء العلم . فلن كان الاغريق أبا للطريقة العلمية ، فلقد كان الدين أبا وحيا لها وشريكا له في أبوتها . فن العرب ، وليس عن طريق اللاتن ، تلي العالم العصرى تلك المنحة من النور والقوة .

على أنا عندما نكتب كلمة العرب هاهنا ، عب أن نكتها فى قدر معين من التعفظ . فإن نقافة الإسلام العربية تتصل بالعربى القع بصلة تشابه إلى حد ما صلة الثقافة الملينسية (١) بعد أيام الإسكندر بالإغربي الأوربى الأصلى . إذ لم تعد تلك الثقافة نقية من النقافات السابقة علها ، هى ثقافة فارس فى عهد الأسرة الأرشكية (٢) والثقافة القبطية لمصر المهلة . إذ لم تلبث فارس ومصر أن تعلمنا الحديث بالعربية فى سرعة عظيمة على أنهما ظلتا فى جوهرهما فارس ومصر .

⁽١) يغرق المؤرخون بين الثقافة الهليقة وهي الإغريقية بصفة ماه شاملة والثقافة الهليشيقة أبي يغرب الإسكند انظر السرح كتاب ٥ الحضارة الهليشيقة ع (تارن) مكتبة الأمجلو والألف كتاب () الأسرح م) () الأرخيون Araacide : م أسرة سكت إحدى دول الطواقف بعد الإسكندر الأكبر أد ها الأسرة الثالية على أمر دول الطوافف خيها وشها أردوان الأصغر الذي تازمه السيادة أردشير بنابك وقتله وتلتب بشاهنشاه ، وأردشير هذا هو مؤسس الدولة السامائية في فارس . (المترسم)

وكانت فتوح العرب الأولى قد أتاحت للثقافة العربية صلة وثيقة بالتقاليد الأدبية الْأُغربقية . حقاً إن ذلك لم يحدث فى الاغريقية الأصلية ولكن عن طريق الترجمات السريانية المنقولة عن الكتاب الاغريق . ويلوح أن المسيحيين النساطرة ، وهم المسيحيون المقيمون إلى الشرق من الأرثوذكسية ، كَانُوا أكثر ذكاء وأنشط ذهنًا من علماء اللاهوت فى بيزنطة ، كما كانوا من حيث مستوى التعليم العام أعلى كثيراً من مسيحيي الغرب الناطقين باللاتينية . وحظوا بالتسامح في الأيام الأخيرة للدوَّلة الساسانية ، كذلك تسامح معهم الاسلام حتى يوم ارتفاع شأن الدُّك في القرن الحادى عشر . كانوا العمود الفقرى لثقافة العالم الفارسي . وكانوا احتفظوا بكثير من علم الطب الهلينسي ، بل لعلهم أضافوا إليه أشياء . فني عصر بني أمية كانت غالبية الأطباء في دولة الخلافة من النساطره ، ولا مراء أن الكثيرين من علماء النساطرة اعتنقوا الاسلام دون أن يلم بهم أى ندم خطر أو أى تغير عظم في مرتزقهم أو أفكارهم . ومن فضلهم على العلم احتفاظهم بالكثير من مؤلفات أرسطو في كل من الاغريقية والترجمات السريانية . وكانت لدمهم مولفات كثيرة فى الرياضيات . ولا شك أن عتادهم من العلم يجعل ما لدى كل من القديس بندكت أو كاسيودوراس من موارد معاصرة ، يبدو في حالة إعواز تستحق الرئاء . وإلى هؤلاء المعلمين النسطوريين وفد من الصحراء العقل العربىالغفل متوقدا مستطلعا ، فاستوعب كثيرا ورفع قيمة ما تعلم بزيادته قدرا وتحسيته نوعاً . تعلم كثيرًا واستوعب كثيرًا . ومن قبل ذلك كانت فارس قرونا عدة ميدانا لنشاط لاهوتى وفكرى عيق دقيق . فعندئك تدثُّر هذا النشاط بدثار الأساليب العربية وأصبح سبيلا للزندقة والانقسام في الديانة الاسلامية . وكان الانقسام الشيعي فارسيا في جوهره .

على أن الفرس ومعهم العلم الهلينى لم يكونوا المعلمين الوحيدين الذين أتيحوا للعرب. فقد كان دو و قرباهم الهود منتدين فى كل مدن الشرق الغنية ومعهم أدبهم وتقاليدهم الحاصة المميزة لهم . وأثر العفل العربى والعقل الهودى كل منهما فى صاحبه تأثيرا عاد بالمنفعة المشركة عليهما جميعا : فاستفاد العربى من ذلك علما وأفاد الهودى من ذلك مزيدا من الشحد الفكرى . ولم يحدث قط أن كان الهود متحدلقين في أمر لغنهم . فلقد ذكر نا من قبل أنهم كانوا قبل ظهور العرب بألف سنة ، يتكلمون الاغريقية فى الاسكندرية المهلنة وهاهم الآن فى كافة أشحاء هذا العالم الإسلامى الجديد يتكلمون العربية ويكتبونها . فكتبت فى العربية طائفة من أعظم الآداب : (المؤلفات) الهودية ، منها على سبيل المثال ، كتابات ابن ميمون (Maimonides) الدينية(٢) . والواقع أن من العسير أن نقول ، فى حالة هذه الثقافة العربية ، متى يتهى المؤثر الهودى ويبدأ العربى ، فإن عواملها الهودية بلغت من الجوهرية والأهمية حداً كبراً .

وفضلا عن ذلك ، فم مصدر ثالث للإلهام ، هو،بلاد الهند ــ وقد تجلى على الأخص فى علم الرياضيات ، ويعسر علينا فى الوقت الحاضر أن نقدره حتى قدره . وليس هناك إلا القليل من الشك فى أن اللهمن العربى إبان فترة روعته كان على اتصال وثيق فعال بالأدب السنسكريين وبعلم الفوزيق والهندى الفارسي المادرين والما الفوزيق والهندى الفارسي

وقد تجلت نواحى النشاط اللهنة التي يمتاز بها العقل العربي منذ أيام بنى أمية وإن لم تظهر بأحس مظاهرها إلا في عهد العباسين. والتاريخ هو بداية ولباب كل فلسفة سليمة وكل أدب عظيم ، وكان أول من برز من الكتاب العرب المعتازين هم المورخون وكتاب التراجم والشعراء شبه المورخون. وتبع ذلك ظهور رواية المفامرة حتى إذا كفت القراء مريد أن يتسلى . حتى إذا كفت القراء مريد أن يتسلى . وعند حتى إذا كفت القراء من أن تكون امتيازاً خاصاً ، وأصبحت ضرورية لكل رجال الأعمال ولكل شاب مهلب ، نشأ التطور المنظم لنظام تعليمى وأدب تعليمى . وعند حلول القرنين التاسع والعاشر لم يكن لدى المسلمين موالفات في قواعد اللغة وقد سبق العالم الإسلامي الغرب بقرن أو ما يقاربه ، إذ يحت به مجموعة من المحامات وقد سبق العالم الإسلامي الغرب بقرن أو ما يقاربه ، إذ يحت به مجموعة من المحامات المظيمة في عدد من المراكز في البصرة والكوفة وبغداد والقاهرة وفي قرطبة ، المطيمة في عدد من المراكز في البصرة والكوفة وبغداد والقاهرة وفي قرطبة ، المطيمة في عدد من المراكز في البصرة والكوفة وبغداد والقاهرة وفي قرطبة ، المحامات خارج العالم الإسلامي إلى مسافات بعيدة ، واجتذب إلها الطلاب من الشرق والغرب . وكانت قرطبة بصفة خاصة تحتوى أعداداً كبيرة من الطلاب المسيعين ، والغرب . وكانت قرطبة العربية الوافدة عن طريق أسبانيا على جامعات باريس وأكسفورد وكان تأثير الفلسفة العربية الوافدة عن طريق أسبانيا على جامعات باريس وأكسفورد

 ⁽¹⁾ هو أير حمران موسى بن مبعون (۱۲۰۰ - ۱۲۰۶) فيلمســوف وطبيب بهودى ومستف قوانين . ولديمفرطية ، والمنج فلسفة دينية لها وزنها وحمل طبيبا لصلاح الدين وأولاده بممر ، وله مؤلفات شها و مشئة التوادة ، و دليل الحائرين ،

وشمال إيطاليا وعلى الفكر الأورى الغربي عامة ، — جسيا جداً ولا جرم . ويعرز اسم ابن رشد القرطى (١١٢٦ – ١١٩٨) بمثلا لأقصى ما بلغه تأثير الفلسفة العربية من سلطان على الفكر الأوربي . وهو الذي طور تعالم أوسطو على أسس فصلت الصدق الديني عن الصدق العلمي فصلا تاماً ، وبذا مهد الطريق لتحرير البحث العلمي من المذهب الاعتقادي (Dogmatism) اللاهوتي الذي كان يقيده في ظلال كل من المسيحية والإسلام . وهناك اسم عظيم آخر هو ابن سينا أمير الأطباء (٩٨٠ – ١٩٣٧) الذي ولد في الطرف الآخر من العالم العرف ببخارى ، وتنقسل في خراسان (١٠٣٧) . . وازدهرت صناعة نسخ الكتب في الإسكندرية ودمشق والقاهرة وبعداد ، وقرابة سنة ٩٧٠ كانت هناك سبع وعشرون مدرسة مجانية في قرطبة لتعلم الفقراء .

ويقول ثانشر وشويل (٢٠) : ۱ هذا العرب ما شادوه فى الرياضيات على الأسس التى أقامها الرياضيون الإغريق . وأصل ما يسمى بالأعداد العربية يغشاه الإنهام . وقد حدث فى عهد ثيودوريك الأعظم أن استعمل بويثيوس (Boëthius) علامات معينة ، كانت من ناحية جزئية شبهة جداً بالأرقام التسعة التى نستعملها الآن » . وكذلك استخدم أحد تلاميذ جربرت علامات كانت أشد شها بأرقامنا ؛ على أنه يقال إن الصفر ظل جهولا حتى القرن الثانى عشر ، عندما اختر عه رياضي عربى اسمه محمد بن موسى (٢٠) ، الذى كان كذلك أول من استعمل العلامات العشرية ، وأعطى الأرقام القيمة الوضعية فى خاناتها . على أن هذا ينازع فيه الكثيرون من الهنود الذين يدعون الانقمام الصفر خاناتها . على الثقافة .

و ولم يضف العرب إلى ما ابتكره إقليدس في الهندسة إلا الشيء القليل ، ولكن الجبر يكاد يكون من خلقهم ؛ وكذلك أدخلوا تحسينات على حساب المثلثات الدائرى عنر عن جبب الزاوية (Sine) وظل الزاوية (tangent) وظل عام الزاوية (optics) بعض الكتب .

(المترجم)

⁽١) خراسان : هي منطقة شمال شرق إيران المتاخمة لبلاد الدكستان .

[«]A General History of Europe» : فكتابها (٢)

⁽ ٣) هو عبد الله عمد بن موسى الحوادزی(ت٥٠١) دياضي وظلكي وجغرافي ، عربي عاصوالمألول (المحرج)

وتقدموا بعلم الفلك . فبنوا مراصد عديدة وركبوا كثيرا من الآلات الفلكية لاترال تستعمل حتى اليوم . وحسبوا زاوية سمت الشمس (Ecliptic) والموضع الدقيق لنقطتي الاعتدالين . وكانت معرفتهم بالفلك جسيمة ولا مراء .

و وتقدموا في الطب أشواطاً بعيدة على الإغريق . ودرسوا علم وظائف الأعضاء (الفسيولوجيا) وعلم تدبير الصحة ، ويكاد علم الأقراباذين (۱) (المادة الطبية (materia medica) لديم أن يكون هو نفس ما لدينا اليوم . ولا يعرح كثير من طرق العلاج عندهم مستعملا بين ظهرانينا إلى اليوم . وكان جراحوهم يفهمون استعمال التخدير ، ويقومون بطائفة من أصعب العمليات المعروفة . وفي نفس الوقت الذي كانت فيه الكنيسة تحرم ممارسة الطب انتظارا منها لإنجام الشفاء على يد المناسك الدينية التي يقوم مها الفساوسة ، كان لدى العرب علم طبي حق .

« وابتدأوا في الكيمياء بداية حسنة . واكتشفوا كثيراً من المواد الجلديدة ، من أمثال البوتاس وتترات الفضحة والسلياني وحض التبريك والكمريتيك . وكلمة والكحول ، عربية ؛ وإن كانت المادة معروفة باسم « أدواح الحمر ، عند پليني كان الصاعة فإسم بزوا العالم في تنوع الصنف وجال التصميم وإتقان الصنعة . كانوا يشتغلون في حبح أنواع المعادن : الله عب منها والفضة والمتحاس والبرنز رواحاجاً وخزفاً من أرق الأنواع وأشدها امتيازاً . وعرفوا أسرار الصباغة ، وصنعوا الورق . وكانت لديهم طرائق عديدة لنهيئة الجلود ، وكانت مصنوعاتهم الجلدية شهرة في كافة أرجاء أوربا . وأنتجوا الأصباغ والعطور والأشربة . وصنعوا السكر من القصب ، وأوجدوا أصنائا كثيرة ممتازة من الحدور . ومارسوا الزراعة بطريقة علمية ، وكانت لديهم طرائق جيدة لمرى . وعرفوا قيمة المحصبات ، بطريقة علمية ، وكانت لديهم طرائق جيدة لمرى . وعرفوا قيمة المحصبات ، يطعمون النباتات وكيف ينتجون أضرباً جديدة من الفواكه والأزهار . وأحنوا رسائل يطعمون النباتات وكيف ينتجون أضرباً جديدة من الفواكه والأزهار . وأحنوا رسائل علمية في الزراعة ، وكتبوا رسائل علمية في الزراعة ،

 ⁽۱) الأقربادين : فرع اللب الذي يبحث في مصادر الأدرية وطبيعتها وخصائصها وتحضيرها .
 (المترجم)

وثمة عنصر فى هسذا البيان يجبأن يبرز هنا بسبب أهميته فى حياة البشرية الفكرية ، وهو صناعة الورق . ويلوح أن العرب تعلموا تلك الصناعة من الصينيين بطريق آسيا الوسطى ؛ وأخذها الأوربيون عن العرب . وكان لزاما حتى ذلك الزمان أن تكتب الكتب على الرقن الأو البردى ، حتى إذا فتح العرب مصر ، انقطع عن أوربا مورد البردى . وما كان فن الطباعة بكير الغناء ، ولا كانت الصحف والتعلم الشعبى العام بوساطة الكتب من الأمور الممكنة ، حتى أصبح الورق وفراً . وركما كان هذا عاملا أعظم أثراً في تأخر أوربا النسبي أثناء العصور المظلمة ، مما يبدو أن المؤرخين يميلون إلى الاعتراف به . . .

وتواصلت حلقات هذه الحياة العقلية فى العالم الإسلامى على الرغم مما شمله من فوضى سياسية ذريعة . ولم يحاول العرب من اليداية إلى النهاية أن يعالجوا المشكلة التي لا تزال ننتظر الحل ، ألا وهي مسألة الدولة المستقرة التقدمية ؛ فقدكان نظام الحكم عندهم فى كل مكان مطلقاً وعرضة للهزات والتغيرات والمؤامرات والفتل ، وهي أموركانت على الدوام ولا تزال من خصائص الملكيات الشديدة التطرف . ولكن روح الاسلام ظلت بضع قرون تحتفظ للناس عامة بقدر من الاستقامة وضبط النفس من وراء آثام القصور والمعسكرات ومنافساتها ، وكانت الإمبراطورية البنزنطيــة أعجز من أن تحطم هذه المدنية ، كما أن الخطر التركي في الشهال الشرق لم يفتأ يشتد قوة ولكن فى بطء كبير . واستمرت حياة الإسلام اللهنية نابضة بالحياة. حتى أطبق الترك عليها . ولعلها كانت تمني نفسها في طويتها بأنها قادرة على البقاء بالرغم مما كان يتبدى فى توجبهما السياسي من آيات العنف والمخالفة لكل معقول . وقد كان هذا . حتى ذلك الحين ، هو الحاصة المميزة للعلم والأدب فى كافة الأقطار . إذ كان الرجل ذو العقلية والفكر المثقف نافراً من الاصطدام برجل العنف والقوة . وكان على الجملة رجلا ممن حذقوا خدمة البلاط والمداورة مع مقتضيات الزمان . ومن المحتمل أنه لم يكن قط تام الثقة بنفسه وإلى ذلك الحين ، لم يكن لأهل الحكمة والمعرفة شجاعة المتعصبالديني (الفنطيق) وثقته بنفسه . ولكن لا يكاد يساورنا أدنى شك في أنهم قد تجمعت لدمهم

⁽١) الرق بفتح الراء جلد رقيق يكتب فيه – معجم الوسيط . (المترجم)

عقائد ثابتة ، واستجمعوا الثقة في أنفسهم أثناء القرون القليلة الأخيرة ، فاهندوا في بطء للى سبيلهم إلى القوة والسلطان بفضل تطور التعليم الشعبى العسام والأدب الراج بن الناس عامة ، وها هم اليوم أشد ميلا إلى التحدث عن الأشياء بصراحة ووضوح ، وإلى المطالبة لأنفسهم بحق التسلط على تنظيم الشتون البشرية أكثر مما سبق لهم من قبل في أي عصر من عصور تاريخ العالم .

الفن العربي

ترتبط الفتوح الإسلامية بطرز جديدة في العارة ، وهي تسمى بأسماء متنوعة هي: المشرقية أو الإسلامية والمحمدية والعربية . على أن العربي الحق فيها يقول وجايت o Ayet ، لم يك قط فنانا . وإنما شيد العربي المساجد والقصور والقبور والمدن ، لأنه اضطر أن يبتنيها بحكم الحاجة . على أنه وجدعاله ومهندسيه ومعاريه بن المصرين والسورين والفرس الذين أخضعهم . فلم يكن الفن العربي في فارس إلابجرد استمرار للفن الفارسي ، ولكن حدث في مصر وسوريا تكييف حقيتي يساء الظروف الجديدة ، بأدق معانيه . وإلى الغرب في شمال إفريقيا وأسبانيا نشأ تنويع خاص جديد يتميز بعقد حدوة الفرس. وكانت سوريا ومصر قبل مجيء العرب بزمن طويل ، قد انحرفتا عن الأشكال البزنطية باستبدال العقد المستدر بالعقد المدبب ؛ وكانتا تقدمتا على الفن البرنطي كثيراً بإهمال الأشكال المصنوعة نماذج مجسمة ذلك بأنهم كانوا يغفلون الروح الواقعية الهلينية ويستبدلون بها النزيين الزخرق بالرسوم والنقوش . وكان المز اجالعربي المفطور على التأمل والنشوة ميالا بكُليته إلى تقوية هذه العملية . • ولا مرجع ذلك ــ كما يقول جايت ــ إلى الرغبة في إطاعة ناموس ديني ــ لأن هناك كثيراً من التصاوير العربية المبكرة التي تمثل الأشكال الحية ... بل إلى غريزة فطرية ركبت فيهم ، . والعربي يبدى في شئون الحياة العادية ، وبصرف النظر عن أية ثقافة ، كراهية شديدة لتعرية جسده أو النظر إلى جمد عار . وحدث تدريمياً في ثنايا تطور الفن العربي أن انتقلت الرخوفة من صور الحيوان والنبات المتواضع عليها إلى المنشابكات الهنامية المسهاة و بالنسق الزخرف تاريخ الإنسانية جـ٣

العربى Arabesque ، وتصبح السقوف والأقبية منشاة بطبقة مشكلة لا يبرح تشكيلها يزداد عمقا ، فيتكاثر التلبيس بالأستار المثقبة ، بل إن الشكل الحارجي نفسه يصبر مجميا متعدد السطوح ، وتغدو الأقبية مغطاة بجانات (Studs) مستديرة ومتعددة الأضلاع (polygonal) تتدلى آخر الأمر تدلى المعلقات الكلسية(١٠) . ويتمخض هذا الخضص والرفع والبروز والتوهد عن جمال جديد سحرى شبيه مجمال البلورات والتحوجات المائية والإيقاعات الساحرة الفامضة لغير الأحياء من الأشياء ، ولكنه جمال يضاد على خيط مستقم تلك الحريات المطلقة والسوقيات الفخمة والحيوية المتدفقة للمن الهايني .

وتقترن هذه التطوات البنائية بخصائصها العربية فى أذهاننا بالمتذنة والقبة البصيلية واستعمال جميل للقراميد المزججة التى غالبا ما تكون جزلة الحليات. وتمة توسع هائل فى استعمال الزخوفة المكونة من آيات وفقرات قرآتية بالخط العربى الانسيابى الجميل.

⁽١) الملقات الكلبية : (Sialactites) : تكوينات كلمية مابية تننأ في الكهوف الطبيعة من رشح المباد الجيرية وتبدو منافية كالترمات والشعوع من سقوف الكهوف . (المترجم)

الفصل لحادم الثلاثون

عالم المسيحية والحروب الصليبة

 ١ - العالم الغربي في أشد دركات تدهوره ٢ - نظام الإقطاع .

٣ – مملكة الميروڤنچيين الفرنجية . تنصير البرابرة النربين .

> مر الذي يصبح إمبر اطوراً على الغرب. ٦ - شخصية شرلمان.

 ٨ - الفرنسيون والألمان يم انفصالح. ٧ – الفن والعارة الرومانسكيان .

٩ – النورمانديون والعرب والمجريون . ١٠ - كيف استغاثت القسطنطينية بروما .

والأتراك السلجوقيون . ١١ -- الحروب الصليبية .

١٢ – الحروب الصليبية اختبار للمسيحية . ١٣ – الإمبر اطور فردريك الثانى . 12 - معايب البابوية وتحديداتها .

١٥ – قائمة بأسهاء البابوات العظام .

١٦ – العارة والفن القوطيان . ١٧ - موسيق العصور الوسطى .

العالم الغربي في أشد دركات تدهوره

علينا الآن أن نحول التفاتنا مرة ثانية من هذه النهضة الفكرية التي قامت في مهد المدنيات القديمة إلى شئون العالم الغربي .

ولقد وصفنا لك الأمهار التام الاجماعي والسياسي والاقتصادي الذي ألم بالنظام الإمعراطوري الروماني في الغرب ، وبينا الارتباك والظلمة اللَّذين أعقبا ذلك إبان القرنىن الخامس والسادس ، وكفاح رجال من أمثال كاسيودوراس في سبيل حفظ شعلة العلوم الإنسانية متقدة وسط هذه الارتباكات العاصفة . وتمر فترة من الزمان يكون من البلادة أن يكتب المرء عما قام فها من الدول والحكام إذ لا دول هناك ولا حكام . وكل ما في الأمر أن بعض المغامرين الصغار أو الكبار كانوا يستولون على قلعة أو ناحية من الريف ويحكمون منطقة غير ثابتة الحدود حكماً غير مستقر . فكانت الجزر البريطانية مثلا. مقسمة بن-مشد كبير من الحكام ؛ وكان هناك زعماء كلتيون عديدون في إبراندة واسمسكتاندة وويلز وكورنوال ، يتقاتلون ويتغلبون أحدهم على الآخو أو يخضعون بعضهم لبعض . وكان الغزاة الإنجليز مقسمين أيضاً إلى عدد من المالك غير المستقرة ، وهي كنت ووسكس وساسكس وإسكس ومرسيا ونورتمريا وأنجليا الشرقية ، وهي دول لا تنقطع الحرب بينها أبداً .

وكذلك كان شأن معظم أقطار العالم الغربي فأنت واجد هنا أسقفًا يتولى الملك ، كما كان جريجورى الكبير في روما . وواجد ها هنا مدينة أو مجموعة من المدن تحت حكم دوق أو أمير لهذه أو لتلك . وكنت تجد بين الحرائب الهائلة بمدينة روما ، أسرات نصف مستقلة من مغامرين شبه نبلاء ، كل يذود عن حياضه ومعه أتباعه . وكان للبابا نوع من السيادة العامة هناك ، ولكن كان ينافسه فى تلك السيادة ويرجحه تماماً فى بعض الأحيان شخص يطلق على نفسه « دوق روما » . وقد حُول المجتلد(١) العظيم في الكولوزيوم إلى حصن يملكه فرد ، وكذلك حُوّل قبر الإمبر اطور هادريان الهائل المستدير ؛ وكان المغامرون الذين استولوا على تلك المعاقل يقطعون هم وأنصارهم الطريق بعضهم على بعض ، ويتقاتلون ويتناوشون في الشوارع الحربة للمدينة التي كانت يوماً ما حاضرة الإمىر اطورية . وكان قبر هادريان يعرف بعد أيام جريجورى الكبير باسم قلعة سانت أنجيلو أي حصن الملاك المقدس ، لأنه عندما كان البابا جريجورى يعبر الجسر من فوق التيبر في طريقه إلى كنيسة القديس بطرس ليصلي الله واقف فوق كتلة الضريح الدكناء وهو يغمد سيفًا ، وعند ذلك عرف أن دعواته ستستجاب . وقد لعبت قلعة سانت أنجيلو هذه دوراً عظيماً للغاية في الشئون الرومانية أثناء هذا العصر المضطرب .

وكانت أسبانيا على نفس التمزق السياسى الشديد الذى كانت عليه إيطاليا وفرنسا وبريطانيا ، وكان النراع القديم بين القرطاجى والرومانى ما يزال مستمراً فى أسبانيا متمثلا فى العداء المرير بين أخلافهم وورثهم من يهود ومسيحيين . حتى أنه

 ⁽١) المجتلة (Arena) هو كا سيق أن ذكرتا الجزء المتوسط من مدرجات الألعاب العنيفة ، وهو مفروش بالرمل للمصارعات . انظر الحله الثاني ص ٦٥٦ و ط ٢].
 (المترج)

لما جرفت قوة الخليفة ما أمامها على امتداد الساحل الإفريقي الشهالى إلى مضيق جيل طارق ، وجدت في مود أسبانيا أعواناً متأهبن لمعاونها في غزوها لأوربا . فإن جيشاً عظيما من العرب والعرب (وهم الشعوب الحامية المترحلة في الصحراء الإفريقية والأراضي الجبلية اللماخلية اللمين اعتنقوا الإسلام) ، قد عبر البحر وهزم القوط الغربين في معركة عظيمة (٧١١) . وأصبحت البلاد بأجمعها في قبضة أيدسهم في بضيع سنن (١) .

وما حلت (٧٧٠) حتى كان الإسلام قد بلغ جبال البرانس ، واندفع من حول الهيتها الشرقية إلى فرنسا ؛ وانقضت فترة من الزمان لاح للناس أثناءها أن الدين الجديد موشك أن يخضع بلاد الغال (: فرنسا) بنفس السهولة التي أخضع بها شبه الجزيرة الأسبانية . على أنه ما لبث أن اصطدم من فوره بشيء صلب ، هو مملكة جديدة للفرنجة ، أخذت أجزاؤها تباسك طوال قرنين تقريباً في أرض الراين وشال فرنسا(٢) .

ولدينا الشيء الكثير نقوله الآن عن هذه المملكة الفرنجية ، المبشرة بظهور فرنسا وألمانيا ، والتي كانت الحصن الغربي لأوربا ضد دين محمد ، كما كانت الإمبر اطورية البير نطبة خلف جبال طوروس حصها الشيرق ؛ على أنا نرى لزاماً علينا أولاأن نقدم إليك بياناً عن النظام الجديد لتلك التجمعات الاجهاعية التي نشأت مها تلك المملكة .

⁽١) صحيح أن البحود في أسبانيا كانوا يسامون سوء الخسف ويعاملون معاملة ميئة أيام القوط المدرس وكان المرش وكان المرش وكان المرش وكان منصباً للمرش وكان أولاد غيطة وكثير من أمراء القوط ثائرين عليه نفسيا متحفزين للإيفاع به . وم ذلك فهاء عوامل نظمسها لحريمة القوط في شريش ويمكن أن يكون مها قوة جيش الخليفة المعنوية ومهارة قواده المسكرية واساتة الجيش والقواد في نصرة الدولة والدين . (المترجم)

⁽٢) يشير المؤلف هنا إلى موقعة تور أو بلاط الشهداء التي من فيها جيش الدب بالهزيمة أمام جيش شار ل مارتل وهو في إشارته يمزو الهزيمة إلى قوة الفرنجة وصلابها بدرجة تحطيت على صغرتها قوة الغانق وجيشه ، ولاكنه من العدل إنشأ أن نجلو أن جيش المسلمين كان قد توظل إلى سالة بهياة داخل حدود يلاد عالمة وطلاحة على ومده وهذه وقلت عائد موده بسبب الحاليات الى اضطر إلى تركها خلفه كا أن كثرة ينذ جا من رجال الجيش كانوا أفقائهم الشائم وأهمهم أمرها حتى شفلهم عن لقاء مادوم بنفس القوة والحابات الحى كانت لم في المشاهد والملاحم السابقة فكان ما كان من هزية ومى أمور أشار إليها المؤلف في فصل سابق . (المدرج)

٢ _ نظام الإقطاع

من الضرورى أن يكون لدى القارئ فكرة محددة عن أحوال أوربا الغربية فى القرن الثامن . فإنها لم تكن على همجية بربرية . أجل كانت أوربا الشرقية ما تزال متبربرة ومتوحشة ؛ ولم تنقدم الأمور هناك إلا قليلا عن حالها الى وصفها جيبون فى بيانه عن بعثة پريسكوس إلى أتيلا (راجع الفصل ٧٧ قسم ٢صر٢٦٠) . على أن أوربا الغربية لم تكن إلا حضارة محطمة ، لا قانون فها ولا إدارة ، وطرقها تالفة وتعليمها غير منظم ، ومع ذلك فكان بها أناس كثيرون فم فكرات وعادات وتقاليد ممدنة .

كان الزمان زمان فوضى ولصوصية وجرائم تذهب دون عقاب وأمن منعدم على وجه العموم . ومن الشائق الممتم أن تتبع ذلك التفتت والعراك الشامل الصاخب ونتين كيف تمخض عن ظهور بواكبر نظام جديد . فلو أن امبياراً حدث فى عصر نا هذا لم على الراجع تكرين جمعيات للإدارة والمراقبة المحلية ، تتحد فيا بينها وتقيم إدارة لا يسيبة وحكماً ديمقراطياً بدائياً خمناً . ولكن أفكار الناس فى عهد حطام الإمراطورية الفربية المهارة إيان القرون السادس والسابع والثامن ، كانت أكثر اتجاهاً صوب الزعماء والقادة منها إلى الجمعيات واللجان ، وكانت المراكز التى تبلورت حولها شئون الناس هى أحسد رؤساء البرابرة هنا أو أسقفاً قوياً هناك أو مدعياً لوظيفة رومانية قديمة ، وهنا تجد مالك أرض قديم طال اعتراف الناس به أى رجلا من أسرة عريقة ، وتعثر هناك على قوى مغتصب السلطان ، وهى حال لم تدع لرجل بمفرده عجالا للاطمئنان والأمل .

لذلك اضطر الرجال أن بربطوا أنفسهم بغيرهم ، مفضلين في ذلك من كان أقوى مهم من الرجال . وكان الرجل الفرد يختار أقوى وأنشط رجل في إقليمه ويتسبح رجله وتابعه . وكان الرجل الحر أو المالك الصغير لقطعة أرض صغيرة يربط نفسه بسيد أقوى منه . وكانت حماية ذلك السيد (أو خطر عداوته) تزداد جسامة كلا تكاثر المنضوون تحت جناحه . وبذلك استمرت بسرعة شديدة عملية تبلور سياسي ، في خضم الارتباك وانعسدام القانون الذي هوت إليه الإمبراطورية الغربية . وهذه

الارتباطات والمحالفات الطبيعية تماماً بين الحامى والأتباع سرعان ما تدرجت فى الغركيب انهو فأصبحت نظاماً هو «نظام الإقطاع» ، الذى لا نزال آثاره باقية فى التركيب الاجتاعى لكل مجتمع أوربى غرب الروسيا . وكان يختلف اختلافاً بينا فى مظاهره الحارجية .

ولم تلبث هذه العملية أن انخذت لنفسها صوراً فنيسة وأصولاً وقوانين خاصة بها . فكانت في قطر كبلاد الغال متقدمة تقدما حسنا أيام القلاقل وانعدام الأمان السابقة لانقضاض قبائل البرابرة على الإمبراطورية الغربية ، ولما أن هبط الفرنجة بلاد الغال جلبوا معهم نظاماً سبق أن لحظاه لدى المقدونين ، وكان على الراجع واسع الانتشار إلى حد كبر بين الشعوب النوردية الشهالية ، وهو اجتماع هيئة من شبان الأسر العريقة حول الزعم أو حول الملك المحارب ، وهم رفقاؤه أو لداته وبطانته من النبلاء (comitatus) (الكونتات) أو قواده . فكان من الطبيعي في حالة الشعوب الغازية أن تتخذ علاقات السيد الضعيف بالسيد القوى شكل العلاقة بين الكونت ومليكه ، وأن يوزع الرئيس الفاتع على رفاقه المزارع والممتلكات بين الكونت ومليكه ، وأن يوزع الرئيس الفاتع على رفاقه المزارع والممتلكات المستولى علمها والمصادرة . وتسربت من الإمبراطورية المنحلة إلى نظام الإنطاع فكرة التجمع بغية الحابة المتبادلة للناس والممتلكات ؛ وجاءت من الحانب » التيوتونى » فكرات جميات الفرسان ، والإخلاص والحلمة الشخصية . وكانت الأولى هي الناحية الاقتصادية النظام ، على حين كانت الثانية ناحية الفروسية فيه .

والمائلة بين التجمع فى الإقطاع وبين علية التبلور بمائلة وثيقة جداً . وبينا المؤرخ راقب أثناء القرنين الرابع والحامس مراجل الارتباك ودواماته تدور وتبدر فى أوربا الفربية ، فإنه يبدأ فى ملاحظة ظهور هذه التكوينات الهرمية المكونة من روئساء وأتباع ، وهى تندافع إحداها مع الأخرى أو تنفرع أو تنحل من جديد أو تلتجم . وإنا لنستعمل مصطلح و نظام الإقطاع ، من أجل اليسر والسهولة ، ولكن فى شىء من عدم الدقة إذا كانت لفظة نظام تحمل إليك معنى و المرتيب والتظامية ، ونظام الإقطاع عن أدمر عصوره أبعد ما يكون عن فكرة المرتيب والظامية . إذ لم يكن الأمر فيه إلا فوضى واضطراباً نظم على أعضن وجه ، وكان التغار والاختلاف العظيم بين أشكاله منشراً فى كل مكان . ومن ثم فلن يدهشسنا



(شكل ١٣٢) خريطة أوربا حوالى عام ٥٠٠ م

و والأصل فى العلاقة الإنطاعية الصحيحة هو الإقطاعة (Fier) التى كانت فى العادة أرضاً . ولكنها ربما كانت أى شيء مرغوب فيه كالوظائف ، أو الدخل نقداً كان أم عيناً ، أو حق جم مكس أو (فرضة مالية) ، أو إدارة طاحون . وكان الرجل يصبح فى مقابل الإقطاعة نابعاً ((vassa) لحولاه ؟ فكان يجثو أمامه ، ويعده

⁽١) ويسى أيضاً بالمُقطم [يضم الميم وفتح الطاء] أو الفَصَل (Vassal) . (المترجم)

ــ ويداه بن يديه ــ بالولاء والحدمة وكان الإخلاص في تنفيذ كل الواجبات التي اضطلع بها التابع في عهد الولاء قوام حقه في التمتع بإقطاعته : فإذا أديت الواحبات ، احتفظ هو وورثته من بعده بالإقطاعة ملكاً حلالًا لهم من الناحية العملية وبالنسبة إلى كل من دومهم من المستأجرين كأمهم هم الملاك . وفي حفلة الولاء والتخويل التي هي الركن الأساسي في عقد الإقطاع ، كانت الالتزامات التي يضطلع ها الطرفان ، غير محددة في العادة تحديداً دقيقاً . وكان العرف المحلي هو الذي يحددها . وكانت محدمات التابع تختلف اختلافاً بيناً في كثير من دقائق التفاصيل بن أجزاء عالم الإقطاع المختلفة . على أننا نستطيع أن نقول مع هذا بأنها تنقسم إلى طبقتين ، عامة وخاصة . فأما العامة منها فتضم كل ما تشمله فكرة الولاء : من المحافظة على مصالح السيد ، وكمّان أسراره ، وإنشاء خطط أعدائه ، وحماية عائلته وهكذا ، والخدمات الحاصة يمكن أن تصاغ في عبارات أشد تحديداً ، ويحددها عادة تعريفات مضبوطة يقررها العرف أحياناً والوثائق المكنوبة في بعض الأحيان الأخرى . وكانت أبرز نواحها هي الحدمة العسكرية ، التي كانت تنضمن الحروج إلى الميدان عند النفر بقوة معينة من الجند ، غالباً ما تكون مسلحة بأسلحة من نوع محدد . وتبتى فيه زمناً معلوماً . وكانت كثيراً ما تشمل كذلك واجب حراسة قلعة السيد ، ووضع حصن التابع (المقطع) تحت تصرف السيد وفق خططه فى الدفاع عن إقطاعه (Fief) . . . وإذا نظرنا إلى نظام الإقطاع من الناحية النظرية ، ألفيناه يملأ أوربا بشبكة من هذه الإقطاعات التي تتدرج إحداها فوق الأخرى في مراتب مدرجة بادئة من أقلها شأناً فى القاع ، وهي أجز الفارس ، حتى الملك في القمة ، وهو مالك الأرض الأعلى . أو هو الذي وهبه الله المملكة ٣١٦ .

على أن هذه هى النظرية التى فرضت على الحقائق المقررة . ولكن الحقيقة الواقعية فى نظام الإقطاع كانت تقوم فيها هو عليه من تعاون اختيارى .

الموسوعة البريطانية - الطبعة النائد شرة - مارة « الاقطاء اللاستاذ - ما المائز .

« وقد قبل ، إن الدولة الإقطاعية دولة اغتصب فيها القانون الحاص مكان المتانون العام » . ولكن أليس الأصح أن يقال : إن القانون العام قد فشل وتوارى وأن القانون الحاص جاء ليسد الفراغ الحاصل ؟ لقد صار الواجب العام إلزاماً خصوصياً .

٣_ مملكة المروڤنچيينالفرنجية

سيق أن ذكرنا من قبل ممالك متنوعة لقبائل البربرية اللبن أقاموا لأنفسهم بين أنقاض الإمراطورية سيادة هزيلة تتفاوت في رئائها فوق هذه المنطقة أو تلك ، وهي ممالك السويقي والقوط الغربيين بأسبانيا ومملكة القوط الشرقيين بإيطاليا ومملكة اللومبارد الإيطالية التي عقبت القوط بعد أن طردهم چستنيان وبعد أن عاث الوباء العظيم في إيطاليا تدمراً.



(شكل ١٣٣) خريطة حدود ممتلكات الفرنحة في عهد شارل مارتل

وكانت مملكة الفرنجة دولة بربرية أخرى نشأت في أول الأمر فيها هو الآن بلجيكا ، ثم امتدت جنوباً حتى اللوار ، بيد أنها أظهرت من لقوة والتماسك ما يفوق كثيراً ما كان لدى الأخريات . وكانت أول دولة حقة تخرج من غمرة الدمار العام . ولم تلبث حتى أصبحت آخر الأمر حقيقة سياسية قوية متسمعة الرقعة . ومنها نبعت دولتان عظيمتان في أوربا العصرية ، هما فرنسا والإمبراطورية الألمانية . وكان مؤسسها هو كلوڤيس (Clovis) (٤٨١ – ٥١٤) الذي بدأ أمره ملكاً صغيراً في بلچيكا وانتهى وحدوده الجنوبية تكاد تتاخم البرانس . وقد قسم مملكته بين أبنائه الأربعة . على أن الفرنجة احتفظوا بعرف من الوحدة بالرغم من هذا التقسيم ، وثارت بين الإخوة حيناً من الدهر حروب تستهدف الانفراد بالسيادة فوحدتهم أكثر مما فرقت بينهم . على أنه نشأ بعد ذلك تصدع أشد خطورة بسبب اصطباغ الفرنجة الغربيين بالصبغة اللاتينية ، بعد أن احتلوا بلاد الغال الرومانية الصبغة ، وتعلموا اللاتينية الشوهاء المحرفة ، لغة السكان المقهورين ، على حن احتفط فرنجة إقليمالراين بلغتهم الألمانية الدنيا(١) . وتتولد عن الإختلافات اللغوية هند وجود مستوى خفيض للمدنية ، توترات سياسة قوية للغاية . وأقام العالم الفرنجي مئة وحمسن سنة وهو منشق شطرين ، هما نوستريا (Neustria) ، وهي ثواة فرنسا وتتكلم لغة مصطبغة باللاتينية أصبحت آخر الأمر اللغة الفرنسية التي نعرف الآن ، وأوستراسيا وهيأرض الراين التي ظلت ألمانية . وكان الفرنجة يختلفون عن السوابين وسكان جنوب ألمانيا ، ويقاربون الأنجلو سكسون كثيراً لأنهم كانوا يتكلمون لهجة ألمانية دنيا لا لهجة ألمانية عليا . وكانت لغهم تشبه اللغــة الألمانية (٢) الدنيا (Plattdeutsch) والأنجلوسكسونية ، وهي الأم المباشرة للهولندية والفلمنكية . والواقع أنه حيبًا لم يصطبغ الفرنجة بالصبغة اللاتينية كانوا يتحولون إلى فلمنك ويصبحون هولندني جنوب هولندة (فأما هولندة الشهالية فلا تزال فريزية Friesisch أي أنجلوسكسونية) . « والفرنسية » التي كان يتكلمها الفرنجة والبرجنديون ذوو الصبعة اللاثينية في القرن السابع إلى

⁽۱) ، (۲) الالمانية الدنيا (Low German) واسمها الألمانى (Plattdeutsch) : من لمنه سكان المنشفضات بشهال ألمانيا . والألمانية العلما من لغة سكان المرتفعات الحدوبية بها . (المترجم)

العاشر ، كانت عجيبة الشبه بلغة سويسرا الرومانشية (Rumansch) ، —استنتاجاً منا من البقايا الباقية في الوثائق القديمة⁽¹⁾ .

ولسنا بمحدثيك هاهنا عن انحلال الأسرة المدوفنجية التى أسمها كلوفيس ، ولا كيف حدث في أوسراسيا أن موظفاً بعينه في البلاط ، هو محافظ القصر ولا كيف حدث في أوسراسيا أن موظفاً بعينه في البلاط ، هو محافظ القصر المعربة عليه أن الملك الحقيق كان من يدعى بين الهرستالي محافظ القصر وراثياً أيضاً في القرن السابع ، وفي (١٨٧) كان من يدعى بين الهرستالي محافظ القصر في اسراسيا قد غزا نوستريا ووحد كل الفرنجة تحت لوائه . وأعقبه في (٧٢١) ابنه شارل مارتل ، الذي لم يكن يحمل كذلك إلا لقب محافظ القصر . (فأما سادته الملوك المهروثيجيون التافهون يحمل كذلك إلا يعنينا أمرهم هنا في قليل ولا كثير) وشارل مارتل (٢٦ هـ الملك المدون بواتيه (٢٩٢) الذي أوقف المسلمن العرب . وكانوا قد وصلوا إلى و تور ، عندما التقي مهم ، المدى معركة عظيمة بين ذلك المكان وبين بواتيه (٧٣٢) وفل من عربية عالم يقلموا بعد فلى أوربا الفربية .

وقسم شارل مارتل دولته بن ولديه ، ولكن أحدهما اعترال الملك و رهب . تاركاً أخاه بين حاكما وحيداً على الدولة . وبين هذا هو الذى قضى بهائباً على أحفاد كلوفيس . إذ أرسل إلى البابا يسأله من هو ملك الفرنجة الحق ، صاحب القوة والسلطان أو صاحب التاج ؟ وكان البابا فى حاجة إلى ناصر بعينه ، فقضى لصالح عافظ القصر . وبذلك انتخب بين ملكاً فى جمع من نبلاء الفرنجة فى العاصمة المبرو فنجية ، سواسون (Soissons) ثم مسح بالزيت المقدس وتوج . وكان ذلك فى المراد فنجية والألمائية التى (٧٥١) . وقد قوى ابنه شار لمان من أواصر التماسك بن البلاد الفرنجية والألمائية التى وحدها بين . وظلت الدولة موحدة متاسكة إلى عهد حفيده لويس (٨٤٠) ، ثم انفرلت فرنسا وألمانيا إحداهما عن الأخرى من جديد له عائر ل بالإنسانية أبلغ الضرر

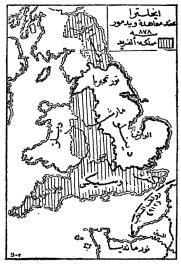
⁽١) الرومائشية هي اللغة الى يتكلمها الناس ببعض المناطق الشرقية لسويسرا . (المترجم) (٢) عن هذا الموضوع بالتفصيل أنظر العترجم و ميلاد العصور الوسطى ي تأليف موص(الألف كتاب بم وسكتبة عالم الكنب) .



(شكل ١٣٤) خريطة انجلترة عام ١٤٠ م

ولم يكن ما فصل بين هذين الشعبين الفرنجيين فارقاً فى الجنس ولاالمزاج ، بل فارقاً فى اللغة والتقاليد .

ولا يزال ذلك الانفصال القديم بين نوستريا وأوستراسيا يشعر ثماراً مريرة إلى يوسنا هذا . في ١٩٦٦ كان لهيب ذلك النزاع التليد بين نوستريا وأوستراسيا قد تأجيج من جديد حرباً ضروساً . وفي أغسطس من تلك السنة ، زار كاتب هذه السطور مدينة سواسون ، وعبر الكوبرى الحشبي الموقت الذي بناه الإنجليز بعد معركة الإين (Aisne)



(شكل ١٣٥) خريطة انجلترة عند معاهدة ويدمور عام ٨٧٨

مطردة . وكان الإله چوبيتر يتمثل عند الألمان فى الإله أودن (Oden) . والإله مارس (المريخ) يمنسله ثور (Thor) والربة الزُّمرة تمثلها للسهم الربة فرييا (Freya) وهكذا . وتواصل إبان القرئين السابع والثامن تنصير هسذه القباش ... انقاق السلامونة (الصقلبية ب

وربما كان من الشائق القراء الناطقين بالإنجليزية ، ل يندبوا إلى أن أشد المبشرين حماسة ونجاحًا بين السكسون والفرزيين جاءوا من إنجليزة . وقد وضعت بذور المسيحية مرتين في الجزر البريطانية . فكانت موجودة بها فعلا حين كانت بريطانيا جزءاً من الإمبر اطورية الرومانية . إذ يذكرون أن شهيداً اسمه القديس ألبان (Alban) خلع اسمه على مدينة سانت ألبانز ، ولا شك أن كل زائر لكانتربرى ، لن يفوته أن يزور كذلك كنيسة القديس مارتن الصغيرة القديمة التي كانت تستعمل إبان العهد الروماني . كانات تستعمل إبان العهد الروماني . وانتشرت المسيحية من بريطانيا - كما أسلفنا - خارج حدود الإمبر اطورية إلى أيرلندة القديس كولمبا والمستوطنات الدينية بجزيرة أبونا (Lon) (1) . ثم جاء الإنجليز المتوحشون الوثنيون في القرتين الحاسس والسادس ، ففصلوا كنيسة أيرلندة القديمة عن جسم الوثنيون في القرتين أبوا الماباع أخذ المبشرون المسيحيون ينصبرون الإنجليز في كل من شال انجلزة ، حيث أنوا من الرلندة ، وفي الجنوب وافدين من روما . وقد أوفد بعنة (إرسالية) روما البابا جريجوري الكبر عند مابه القرن السادس بالضبط . وتقول الرواية إنه رأي غلماناً من الإنجليز بياعون في سوق الرقيق بروما ، وإن كان من العسير طفا أن نفهم كيف وصلوا إلى هناك . كانوا شديدى الشقرة ووسامة الطلمة . طام الانكه على المداكة (Angles) (2) الو أن لديهم الإنجيل » .

وظلت البعثة الدينية تعمل طوال القرن السابع . وقبل أن ينهى ذلكالقرن كان معظم الانجليز قد تنصروا ؛ وإن أبدت مرسيا (المملكة الانجليزية الوسطى) نحو القساوسة مقاومة شديدة ، دفاعاً عن العقيدة والطرائق القديمة . وأصاب أولئك المتنصرون الجدد تقدماً مريعاً في العلوم . فأصبحت أديرة مملكة نور تمريا في شال انجلم ة مركزاً النور والعرفان . وكان ثيودور الطرسوسي من أوائل روساء أساقفة كانربرى (٢٦٨) - ٢٩٠) . وعلى حين كانت الإغريقية مجهولة جهلا تاماً في غرب أوربا ، كان بعض تلاميذ . ثيودور يجيدومها . وكانت الأديرة تضم كثراً من الرهبان الذين بلغوا من العلم المدوة . ثيودور جميعاً بيد (Bede) ، المعروف باسم بيد الوقود (٢٧٣ – ٧٢٥) ، وهو

 ⁽١) هي جزيرة من جزر الهبرياس الداخلية باسكتاننة نصرها كولمبا أن ٥٠٥ م. (المترجم)
 (٢) منا يلمب الكانب على الجناس بين لمغلق (Angles) أى الإنجليز و (Angels) أى لملاتكة.
 (٢) منا يلمب الكانب على الجناس بين لمغلق (Angles) أى الإنجليز و (Angels) أى لملاتكة.

راهب من چارو (Jarrow) على نهر التاين (Tyne) . و تتلمذ عليه رهبان ذلك الدير الستمئة ، فضلا عن الأجانب الكثيرين الذين كانوا يفدون لسماعه . ولم يبرح بيد حَيَّى أَتَقَنَ بِالتَّدْرِيجِ كُلُّ عَلَومَ زَمَانُهُ ، وترك عند وفاته خَسَةً وأربعين مجلداً من كتاباته ، أهمها و تاريخ الإنجليز الكنسي (١٦) وترجمة إنجيل يوحنا إلى اللغة الإنجليزية . وذاعت شهرة مؤلفاته واستعملها الناس في كافة أنحاء أوربا . ثم إنه جعل ميلاد المسيح بداية لكل تواريخه ، وبفضل مولفاته أصبح استخدام التواريخ الدقيقة للأحداث المسيحية شائمًا بكل أوربا . ونظرًا لكثرة الأديرة والرهبان في نورتمبريا ، تقدم ذلك الحزء من بريطانيا حيناً من الدهر تقدماً كبيراً على الحنوب في المدنية(٢) .

وإنا لنجـــد المبشرين الإنجليز في القرنين السابع والثامن يعملون ناشطين على الحدود الشرقية للمملكة الفرنجية . وأهم هؤلاء هو القديس بونيفاس (٦٨٠ـــ ٧٥٥) ، الذى ولد فى كريديتون بمقاطعة ديڤونشير والذى نصر الفريزيين والثورنجيين والهيسيين (Hessians) ثم استشهد في هولندة .

وفي كل من إنجلترة والقارة الأوربية ، كان الحكام الذين أخذ نجمهم يعلو يستمسكون بالمسيحية ويتخلونها قوة موحدة لتشد أجزاء فتوحاتهم بعضها إلى بعض. وبذلك أصبحت المسيحية لواء يرفعه كل زعيم ينزع إلى العدوان ــ شأتها فى أوغندة بأفريقية في الأيام الدامية قبل أن يلحق ذلك القطر بالإمىراطورية البريطانية .

وخلف پیس اللَّدی توفی ۷۲۸ ولداه ، شارل وأخوه ، فاقتسیا مملکته ، ولکن أخا شارل توفّى (٧٧١) ، وعندئذ انفرد شارل بالحكيم (٧٧١ – ٨١٤) في مملكة الفريجة النامية . ويعرف شارل هـــــــــــا في التاريخ باسم شارل الكبر أو شارلمان ، وكما حدث في حالة الإسكندر الأكبر وبوليوس قيصر ، فإن الخُلَفَ بالغوا الإشادة بذكراه . فإنه جعل من حروبه العلىوانية حروبًا دينية لا شك فها !! وظل عالم شهال غربى أوربا بأجمعه الذى هو الآن بريطانيا العظمى وفرنسا وألمانيا

[«]The Ecclesiastical History of the English» (1)

⁽ Y) انظر : «A General History of Europe» تأليف ثانشر وشويل . تاريخ الإنسانية جـ٢

والدائمارك والنرويج والسويد طَوَال القرن التاسع ، معتركاً لصراع مربر بين العقيدتين القديمة والجديدة . وأجبرت شعوب بأسرها على اعتناق المسيحية بحد الحسام ، كما فعل الإسلام قبل ذلك بنحو قرن حين اضطر شعوباً بأسرها في بلاد العرب وآسيا الوسطى وأفريقية إلى اعتناقه .

فاستخدم شرلمان السيف والنار في التبشير بإنجيل الصليب لدى السكسون والبوهيميين ، بل توغل حيى الدانوب فيا هو الآن بلاد المجر ؛ وحمل نفس التعالم منحدراً بها حتى سواحل الأدرياتي ، خلال ما هو الآن دالماتيا⁽¹⁾ ؛ ودفع المسلمين خلف العرانس حتى برشلونة .

زد على ذلك أنه هو الذي آوي إجبرت (Egbert) ، يوم نني من وسكس بإنجلترة ثم ساعده من فوره فى أن يقيم نفسه ملكاً فى وسكس (٨٠٢) . وأخضع إجبرت البريطون(٢٦) في كورنوال ، مثلًا أخضع شرلمان البريطون فى بريتانى (بفرنسا) ، ئم شهبأ له بقيامه بسلسلة من الحروب التي والاها بعد وفاة نصيره الفرنجي ، أن يجعل نفسه آخر الأمر أول ملك لإتجليرة بأسرها (٨٢٨) .

على أن هجات شرلمان على آخر معاقل الوثنية أحدثت حركة مضادة قوية من جانب الذين لم يتنصروا . وكان الإنجلىز المتنصرون لم يحتفظوا إلا بالنذر اليسير من فن الملاحة الذي جاء مهم من أرض القارة الأوروبية ، ولم يكن الفرنجة أصبحوا بعد من البحارة . وبينها كانت دعاية شارلمان تنساق نحو شواطئ بحر الشهال ويحر بلطىق ، فقد دُنُع الوثنيون دفعاً إلى البحر . وكان ردهم على اضطهادات المسيحية ، القيام بغارات سلب ونهب وحملات على سواحل فرنسا الشهاليسة وعلى إنجلترة المسيحية .

وهؤلاء السكسون والإنجليز الوثنيون فىأرض القارة الأصلية وذوو قرباهم من الدانيمركة والنرويج هم الدانيمركيون وأهل الشهال (Northmen) الذين تذكرهم

⁽١) دالماتيا : هي النسم المطل من يوغوسلانيا على شرق الأدرياق . (المترجم)

⁽٢) البريطون: سَكان بريطانيا القدماء الآصليون، أو سكان إقليم بريتاني بفرنسا. (المترجم)

كتب تاريخنا القومى. وكانوا كالمك يسمون بالفيك إنجز (Vikinga) (۱) ومعناها وجال الخلجان أو الفيوردات ، لأتهم جاءوا من الثنايا العمقة في الشاطئ الاسكندناوى. حضروا في سفن طويلة سوداء تسمى القوادس (۱۱) ، مستعملين الشراع استعالا طفيفا. ومعظم معلوماتنا عن حروب وغارات الشيك إنجز الوثنين مستقاة من مصادر مسيحية ، ولذا فإن لدينا معلومات مستفيضة عما كانوا ترتكيونه في غاراتهم من الملابع والفظائع ، ونزراً يسيرا عما حلّ بإخوابهم الوثنين السكسون من قساوات على يد شرلمان . وكان عداوهم للصليب والرهبان والراهبات وذبح من بها متطرفاً . ولشد ما كان يهجهم إحراق أديرة الرهبان والراهبات وذبح من بها من الأحياء .

وظل هولاء الفيك إنجز أو أهل الشهال طوال الفترة بين القرن الخامس والقرن التاسع يتعلمون فن البحرية ، ويزيدون جرأة ويوسعون بجال نشاطهم . ثم اجترأوا على البحور الشهالية حتى أعدت شواطئ جرينائدة الثلجية مرتاداً مألوفاً للسهم ، وكانت لم عند حلول القرن التاسع مستقرات في أمريكا (لم تعرف أوربا علما شيئاً هولم يكن لأهل الشهال أى مستقردائم في أمريكا ، وفي زمان ما يقارب (۱۰۰۰م) ه قاموا بمحلولة للاستقرار في جزء ما من أمريكا اسمه في لاند (Vinland) ، على أسهم بميتلفود المنتوشي البشرة ، فدار بحلك النهال أنهم ضيوف سوء شديدو القبح . بالحدود المنتوشي البشرة ، فدار بحلك الشهال أنهم ضيوف سوء شديدو القبح . ولا نزاع ، لقد حماق العالم الحديد في وجه القديم . وحدثت المناعب فيا بعد ، وإذ أن رجال الشهال كانوا أقل عدداً ويعيدين عن أوطامهم ، فإمهم جموا متاعهم واعتلوا مشغهم عائدين إلى بلادهم . ولا يسجل التاريخ أي مستقر آخر لرجال الشهال على مشغهم عائدين إلى بلادهم . ولا يسجل التاريخ أي مستقر آخر لرجال الشهال على الإمراضي الأحريكية . وفي القرن الثاني عشر ، بدئ بكتابة كثير من ملاحمهم (Saga) في إيسائدة . ذلك أنهم كانوا ينظرون إلى العالم بوصفه مسرحاً للمغامرة الجرية .

 ⁽١) تنبيه : تنطق هــــاه الكلمة قبك إنجز وليس أن كنجز . ومنى فيك : vik هد فبورد أو عليج . (المؤلف)

⁽ ٢) القادس(Cally : سفينة قديمة طويلة ذات سطح واخد تسير بالمجاديف والشراع . (المترجم)

فلطالما هاحموا كلب البحر والدب والحوت وقد انتسج ف خيالهم صورة شخمة لمدينة عظيمة غنية فى الجنوب _ وهى ضرب من الحليط بين روما وبيزنطة وسموها ميكلاجارد (الله المنظيمة) _ (قارن هذه بكلاجارد (Miklagard) الإيسلندية ومعناها المزرعة العظيمة) . ويلغ من ويلغ من قوة جاذبية الميكلاجارث هـنده أن اجتذبت أحفاد رجال الشهال هؤلاء إلى البحر المتوسط بطريقين ، أولهما من جهسة الغرب ، وثانهما عبر الروسيا من عمر البلطيق كما سنين ذلك فيا بعد . وبالطريق الروسي ذهب كذلك أمراؤهم السويديون .

ولم يكن الثيك إنجز إلا مجود مغرين ما عاش شارلمان وإجبرت؛ ولكن مع تقدم الأيام بالقرن التاسع، تطورت هـله الغارات فأصبحت غزوات منظمة. فني كثير من نواحي إنجلترة ، لم يكن مركز المسيحية حتى آللاك وطبسدا بأى حال . إذ كان رجال الشهال الوثنيون يلاقون في مرسسيا على وجه الخصوص كل عطف ومعاونة . وما أن وافت (٨٨٦) حتى كان قسم كبير من إنجلبرة في قبضة الدانيمركيين ، وحتى كان الملك الإنجلبرى القريد الكبر ، قد اعترف محكمهم لما فتحوه ، (وهو ما يسمى بالقانون الدانيمركي Dane-Law) في الحلف الذي عقده مع جوثرام زعيمهم .

على أننا لا نستطيع أن نحدثك بأى تطويل عن كيف حدث على الفور غرو جديد لإنجلترة على يد الدانيمركيين ، ولاكيف أصبح دوق نورماندى آخر الأمر ملكاً على إنجلترة . والفوارق العنصرية والاجهاعية بين الإنجليز (الأنجل) ، والسكسون وإلحوت والدانيمركيين أو النورمانديين ضائيلة لا تكاد تذكر ؛ ومع أن هذه التغيرات ترتسم ضخمة في أخيلة الإنجليز ، إلا أنها والحق يقال تبدو مجرد تموجات طفيفة جدا في مجرى التاريخ عندما نقيسها بمايع عالم أكبر .

وسرعان ما اختفت من مشهد النزاع مسألة الخلاف بين المسيحية والوثنية . إذ قبل

الدانيمركيون بمعاهدة ودمور (Wedmore) أن يعتنقوا النصرانية ، إذا ضمن لهم بقاء ما غزوا بأيدسم ، ولم يقف الأمر بأحفاد رولف في نورمندى عندحد التنصير ، بل إمهم تعلموا الكلام بالفرنسية من الشعب المحيط بهم الأكثر منهم تمدناً ، ناسين لسانهم الشمالي (النورسي Norse) الحاص على أن هناكي شيئاً . له شأن أعظم قدراً في تاريخ البشرية ، هو علاقات شرلمان بجيرانه في الجنوب والشرق ، وعلاقاته بالتقاليد الإمر اطورية .

٥ ـ شرلمان يصبح إمبراطورا على الغرب

أعيدت تقاليد القيصر الرومانى إلى الحياة فى أوربا على يد شرلمان . كانت الإمبراطورية الرومانية قد ماتت وأخلت تتعفن ؛ وكانت الإمبراطورية البيزنطية ممعنة فى الاضمحلال ؛ على أن تعليم أوربا وعقليها كانا ترديا إلى درك كاد معه كل فكر سياسى جديد خلاق أن يكون ضرباً من الهال . ولعل أوربا بأكملها لم تكن لتحتوى مثقال ذرة من قوة النظر والتفكير التي نجسدها فى الأدب(١) الأثيني فى القرن الخامس قى . م . ولم تكن هناك قوة تتصور على سبيل الفرض قيام حالة جديدة أو تضع منهجاً سياسيا جديداً وتضع منهجاً سياسيا جديداً وتنظمه فكرياً .

تعمدت المسيحية الرسمية أن تسدل منذ أمد بعيد ستارا كثيفاً على تلك التعاليم العجيبة الراقعة ، تعاليم يسوع الناصرى التى منها انبشت ــ كما أنها روضت نفسم على ، تجاهلها . فأما الكنيسة الكاثوليكية فهى حن تشبثت ذلك التشبث الشديد بملكيها للقب الحمير الأعظم (Pontifex Maximus) ، قد تنكرت منذ ذلك الزمان المعيد لواجها الذى خلقت من أجله ، وأخمى بذلك بلوغ مملكة السهاء . ذلك بأنها كانت مشغولة بإسجاء عزة الرومان على الأرض ، التى تصورت أنها تراثها التليد . لقد أصبحت هيئة سياسية ، تستغل إيمان بسطاء الناس وحاجاتهم للمضى عنداً بمشروعاتها وخططها . سياسية ، تستغل إيمان بسطاء الناس وحاجاتهم للمضى عنداً بمشروعاتها وخططها . وتشبثت بتقاليد الإمهر اطورية الرومانية وبفكرة أنها هى الطريق الطبيعى لوحدة أوربا .

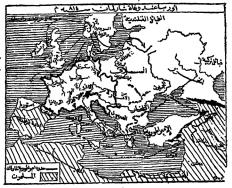
 ⁽١) المؤلف هنا كمادته يستخدم لفظة الأدب بمناها العام الشامل ويقصد بها كل ما ظهر في اللغة من أبحاث ومؤلفات أيا كمان نوصها . (المترج)

على أن أوربا فى ثنايا محاولاتها المتكررة إعادة تلك الإمبراطورية لملى الوجود ، قد انحرفت إلى تزييف مثان لها شائه ممسوخ : وإلى ابتعاث كبوات الماضى وسقطاته التى أساءت تصورها .

وانقضت أحد عشر قر نا من عهد شرلمان فما بعده ، و د الأباطرة ، و د القياصر، من هذه الأسرة أو تلك يظهرون على مسرح التاريخ الأوربي ثم يتوارون كأنهم خيالات سقيمة تبر اءى للدهن مصطرب . ونحن على أن تحدل عن عملية عظيمة من النمو العقلى فى أوربا ، وعن الساع الآفاق وتجمع القوى ، بيد أنها كانت عملية سارت فى طريقها مستقلة عن الأوضاع السياسية للعصر وبالرغم منها ، حى ترامت آخر الأمر لملى تحطيم تلك الأوضاع تحطيا مطلقاً . وكانت أوربا أثناء حقبة الأحد عشر قرنا من القياصر الزائفين الى افتتحت بشرالمان ، والى لم تند إلا بمجوّرة (١٩٩٤ – ١٩٩٨) الرهبية لمورق بعض الأحيان تافه لا أهمية له مطلة ا ، وهو فى أحيان أخرى معطل للأعمال فوق بين بيند بالشر المستطر . بل لعلنا نشبهها بما هو أقرب إلها من ذلك المتجول قوم الرومانية تترنع ثم تغيطح على الأرض ، ثم يقلف با خارج المسرح ثم تعود فتظهر كال هذا وكنيسة روما — إن جاز لنا أن تنقدم بهده (الصورة الحيالية) خطوة أخرى كل هذا وكنيسة روما — إن جاز لنا أن تنقدم بهده (الصورة الحيالية) خطوة أخرى كل هذا وكنيسة روما — إن جاز لنا أن تنقدم بهده (الصورة الحيالية) خطوة أخرى كل هذا وكنيسة روما — إن جاز لنا أن تنقده بهده (الصورة الحيالية)

ويتواصل طوال تلك القرون كفاح متصل الحلقات ، حول التحكم في الحلقة ينظل ناشبا بين القوى الروحية ومختلف القوى الزمنية . وقد سبق أن وجهنا الانظار إلى الروح التي ينطوى علمها كتاب و مدينة الله في للقديس أوغسطين. وهوكتاب نعرف أن شرلمان طالعه ، أو استمم لتلاوته _ إذ أن معارفه الأدبية تكاد تكون موضع الشك . وكان يرى أن هذه الإمر اطورية المسيحية شيء يمكمه ويصون سلامته في أمثل صورة وأسلمها ، قيصر عظم مثله ، وأن له أن يمكم حي البابا نفسه ؟

على أن وجهة نظر روما فى شأن الإمبراطورية المبتعثة ، كانت تختلف قليلا عن ذلك . إذ أن الرأى المتخذ هناك هو أن القيصر المسيحى يجب أن يمسحه البابا بالزيت



(شكل ١٣٦) خريطة أوربا عند وفاة شرلمان عام ٨١٤ م

المقدس وسديه سواء السبيل ــ بل هو الذى تكون له حتى سلطة حرمانه وعزله . وكان هذا انتضارب فى وجهات النظر واضحا حتى فى أيام شرلمان نفسه . على أنه ازداد حدة فى القرون التالية .

ولا شك أن فكرة الإمراطورية المبتثة لم تدر يخلد شربان فجأة ، بل بغاية البطء والتدرج. فإنه كان فى مبدأ الأمر مجرد حاكم على مملكة أبيه الفرنجية ، وكان مهمكا بكل قواه فى الكفاح مع السكسون والبافاريين ومع الصقالية فى شرقهم ، ومع المسلمين فى أسباعيا . وفيا شب فى ممتلكاته نفسها من ضروب العصيان . وحمله شقاق دب بينه ويمن حيبة ملك لومبارديا على فتح لومبارديا وشهاله إيطاليا . وقد رأينا استقرار . اللومبارد فى شهال إيطاليا قرابة (٧٠٠) بعد الوباء العظم ، وبعد خلم چستنيان لملوك المتراف المترافق الم

أرمت ضدهم محالفة بين البابا وملك الفرنجة فى زمن بيين. والآن أخضع شرلمان لومبارديا تمام الإخضاع (٧٧٤) ، وأرسل حماه إلى أحد الأدبرة وحمل فتوحاته إلى ما وراء الحدود الشهالية الشرقية لإيطاليا : إلى دالماتيا (٧٧٦) . وفى (٧٨١) جمل ابته پيين (اللذى لم يعش بعده) ينصب ملكاً على إيطاليا ويتوج فى روما .

وجاء بابا جديد هو ليو الثالث في (٧٩٥) ، وقد عقد العزم منذ البداية على ما يظهر على جعل شرلمان إسراطوراً . وكان لبلاط بيزنطة حتى ذلك الحين شيء من السلطان غير المحدود على البابا . وكان أقوياء الأباطرة من أمثال جستنيان يحيفون اللباوات ويجبروهم على المثول إلى القسطنطينية ؛ وكان الأباطرة الضعفاء يضايقوهم مضايقة غير ذات أثر . ولطالما خامرت قصر اللاتبران (١) فكرة الانفصال عن القسطنطينية انفصالا علمانياً وديناً ، كما تمثل له في الدولة الفرنجية السند الذي لابد منه إذا أريد تحدى القسطنطينية .

ومن ثم أرسل البابا ليو الثالث إلى شرلمان عند توليته البابوية مفاتيح قبر القديس بطرس ولواء" ، رمزاً لسيادته في روما بوصفه ملكاً لإيطاليا . وسرعان ما اضطر البابا إلى الالتجاء إلى الحامى اللك اختار . ذلك أنه كان مكروهاً في روما ؛ فهوجم في شوارعها وأسيئت معاملته أثناء مسسره في أحد للواكب ، واضطر أن جرب إلى ألمانيا (٧٩٩) . ويقول إجهارد إن عينيه سملتا وأن لسانه قطع . ويبدو مع ذلك أنه كانت له كل من العينين واللسان مرة ثانية بعد ذلك بسنة من الزمان . فإن شرلمان أعده إلى روما ورده إلى منصبه (٨٠٠) .

ثم حدث مشهد بالغ الأهمية . في يوم عبد الميلاد (٨٠٠) ، وبينا كان شرلمان ينهض من الصلاة فى كنيسة القديس بطرس ، وضع البابا (وكان قد جهز كل شيء) ، تاجأ على رأسه وحياه قيصراً وأوغسطس . وعج الشعب بالاستحسان العظيم . ولكن إجهارد صديق شرلمان والمرجم لمسرته ، يقول إن الإمعراطور الجديد لم تسره فعلة

⁽١) واللاتيران هو قصر الباباوت الأول في روما . ثم احتلوا الفاتيكان فيما بعد . (المؤلف)

البابا المفاجئة هذه بأية حال . فإنه قال : و لو أنه عرف أن هذا سبحدث لما دخل الكنيسة ، مهما بلغ العيد من الجلال ! » . ولا شك فى أنه كان يفكر ويتكلم عن جعل نفسه إمبراطورا ، ولكن من الواضح أنه لم يكن يريد أن يجعله إلبابا إمراطورا . وكان يجول في خاطره أن ينزوج من الإمبراطورة إبريني ، التي كانت تحكم في القسطنطينية في ذلك الزمان ، وبذا يصبح عاهلا لكل من الإمبر اطوريتين الشرقية والغربية . ولكنه أصبح آنئذ مضطرا إلى قبول اللقب على الشاكلة التي رسمها ليو الثالث ، أي بوصفه هبة من البابا وبطريقة أغضبت القسطنطينية وأكدت انفصال روما عن الكنيسة البزنطية . وكانت ببزنظة في بادئ الأمر غىر راغبة في الاعبراف بلقب شارلمان الإمبر اطورى . ولكن حدث في ٨١١ أن حلت بالإمبر اطورية البرزنطية كارثة عظيمة . فإن البلغار الوثنين بقيادة أميرهم كروم (Krum) (٨٠٢ -٨١٥) ، دحروا وشتتوا جيوش الإمراطور نقفور الذي أصبحت جمجمته كأساً لكروم . وفتح هؤلاء القوم القسم الأكبر من شبه جزيرة البلقان . (وبللك يكون الشعبان البلغارى والإنجليزى ظهرا كوحدتين سياسيتين في وقت واحسد للإمراطورية في الغرب ، وفي (٨١٢) اعترف رسمياً بشركان إمراطورا و أوغسطس على يد مندوبين بيزنطيين .

وبذلك تكون إمبراطورية روما التى ماتت على يدى أودواكر (Odoacer) فى \$\\
\text{87} ، قد بعث من جديد فى ٨٠٠ م باسم و الإسراطورية الرومانية المقامسة ، \$\\
\text{val} حن أن جسمها وقوسها الحيانية كانت في شال جبال الألب ، فإن مركز فكرتها كان روما ، فكانت من ثم ، منذ بدايها شيئا موزعا له قوة غير محدة ، كانت دعوى وجدلاً أكثر مها حقيقة لا يستغنى عنها . كيف كان صليل السيف الألماني يسمع على اللوام في مسره من فوق جبال الألب إلى إيطاليا ، وكانت بعوث المبشرين والقاصدون الرسوليون يدلفون من فوقها فى الاتجاه المضاد . على أن الألمان لم يتبياً لمم البنة أن يضقطوا بإيطاليا باستمرار ، إذ لم يكن فى طوقهم تحمل الملازيا المي كانت تلك البلاد للخربة المهملة غير المصرفة المياه مباءة لها . وعمة تقليدقديم كانتجلوته تتقد خلل الرماد فى

روما وفى مدن إيطالية أخرى حديدة ، تقليد أهرق منيتا ، هو أحد التقاليسد المتوارثة عن الجمهورية الأرستقراطية ، تلك التقاليد المعادية للإمبراطور والبايا على السواء .

٣ ــ شخصية شرلمان

من العسير علينا أن نتمثل خلق شر الن وشخصيته ، وبالرغم من أن لدينا سبرة مكتوبة عنه كتبها معاصره إجبهارد (1) . ذلك أن إجبهارد يعوزه الإشراق والنصاعة . لهم إنه يدلى الينا بتفاصيل كثيرة ، ولكتبا ليست التفاصيل التى تبعث الحياة فى صورة الرجل المسجلة . وهويقول إن شر المان كان رجلا طويل القامة ، له صوت ضعيف أو يكاد ، وكانت له عينان براقتان وأنف طويل . « وكانت قة رأسه مستديرة » ، وما ندى لذلك القول معنى) . وكان أشيب الشعر . وكانت وقبته غليظة قصيرة نوعاً و « بطنه شديد البروز » . وكان أشيب الشعر . وكانت رقبته غليظة قصيرة وجرريا له أربطة للساق . وكانت له عباءة زرقاء ، وكان على الدوام متقلدا سيفه ، وكان مقبضه وحائله من الذهب والفضة .

وواضع أنه كان رجلا جم النشاط – وإن الإنسان ليتصوره يتحرك بسرعة م ولم تمل غرامياته العديدة قط دون قيامه بأعماله الحربية والسياسية التي لم تنقطع . كانت له زوجات عديدات وخليلات كثيرات . وكان يكثر من مزاولة الرياضة : وكان مغرماً بالأمهة والحفلات الدينية ، كريماً يجزل العطاء . كان رجلا متعدد نواحي النشاط عظيم الإقدام اللمني ، وكان على ثقة بالنفس تكاد تذكر المرء بغليوم الثانى إمبراطور ألمانيا السابق الذي هو آخر – وريما كان ذلك إلى الأبد – هذه المجموعة من القياصرة الزائفين بأوربا اللدين يقوم على رأس قائمهم شرلمان .

والحياة العقلية التي يسجلها عنه إجنهارد شائقة لاتخلو من منعة ، لأنها لا تقف عند إعطائنا لمحات عن شخصه مستطلعة ، ولكنها تمثل لنا تموذجا من عقلية ذلك الزمان . كان له إلمام بالقراءة ؛ والراجع أنه كان أثناء تناوله الطعام « يصغى الما

⁽١) انظر : «Life of Karl the Great» تأليف إجبارد (جلايسر) .

 ⁽۲) هورداء رومانی یشد بنطاق حول الحصر . (المترجم)

الموسيق أو القراءة ۽ ، ولكن محدثنا مؤرخه بأنه لم يتعلم فن الكتابة ؛ و وكان من عادته أن يضع دفعره وألواحه تحت وسادته ، حتى يمرن يده على كتابة أشكال الحروف إذا تهيأت له فسحة من وقت الفراغ ، ولكن تقدمه كان طفيفاً فى ذلك الفن اللهى ابتدأه فى وقت متأخر جداً من حياته ۽ . ومع ذلك فقد كانت نفسه تنطوى على الحرام حتى العلم ورغة صادقة فى المعرفة ، وبلال قصارى جهده ليجتلب رجال العلم إلى بلاطه . ومن بين الكثيرين اللين وفدوا عليسه الكوين (Alcuin) وهو عالم إنجلين .

وكان كل هوالاء العلماء بالطبع من رجال الكنيسة (الإكلىروس) ، إذ لم يكن هناك أى علماء آخرين ، وطبيعي أنهم كانوا يصبغون المعلومات التي يقدمونها لسيدهم بصبغة قوية من الدين . وكان مقر بلاطه في العادة إكس لاشاپل أو مايانس ، فإذاً حلت شهور الشتاء أقام فيه مومسة غريبة تسمى; مدرسته ي ، وفيها كان يتظاهر هو وخلطاؤه اللوذعيون أنهم يببذون جانباً كل تفكير في المراكز الدنيوية ، ويتخذون لأنفسهم أسماء مستقاة من كتبَّاب الآداب الكلاسيكية القديمة أو من الأسفار المقدسة ، ويتناقشون فى اللاهوت والأدب . فأما شارلمان نفسه فكان يتسمى باسم و داود ﴾ . فأفاد علما غزيرًا ومعرفة جسيمة باللاهوت ، وإليه ينبغى لنا أن ننسب اقبراح إضافة عبارة : ووعن الابن أيضاً Filio que » إلى قانون إيمان العقيدة النيقية (١) ـــ وهي إضافة انتهت آخر الأمر بانفصال الكنيستين اللاتينية واليونانية إحداهما عن المآخري . ولكنا نشك كثيراً فى أنه كان يرى إلى مثل هذه الفرقة . فإن كل ما أراده أن يضيف إلى قانون الإيمان المسيحى كلمة أوما إليها ، كما شاء الإمبراطور غليوم الثانى بالضبط أن يكتب المسرحيات الغنائية (الأوپّرات) وأن يدبج الصور ، وكان بذلك يتخذ لنفسه ما كان في الأصل بدعة أسيانية . فلم يقبل تلك الإضافة أحد إلا بعد زمن طويل ؛ واقتضت حكمة البابا ليو معارضها . وعنذ ما تم قبولها آخر الأمر ، كان ذلك على الأرجح عمداً بقصد إحداث الانفصال عن الكنيسة البونانية . والنقطة الني ينطوى عليها الموضوع ، نقطة دقيقة خفية ولكما حيوية ، غير أن كاتب هذه السطور

 ⁽١) يشير كا أسلفنا إلى الهيم الذي مقده تسلطين (١٣٥٥م) وأسدر قانوين إيانه إنظر
 (س ٧٤١) بـ (المقريم)

لايستطيع أن يدلى فيها برأى . فللسيحية اللاتينية تعتقد أن و الروج القدس، ينبثق من الآب و وعن ، الابن ، على حن يعتقد المسيحيون اليونان والشرقيون بأن والروج القدس، إنما ينبئق من الآب دون أى ذكر للإبن . وهذا الاتجاه الثانى يبدوكاً على هولاً ما محووجهة النظر الآريوسية . ولن نسوق إليك هنا إلا القليل من القول فى تنظم شرلان للإسراطورية . فقد كان من شدة القلق وعدم الاستقرار وكثرة المشاغل يحيث لم يبيأ له أن يدرس صفة خلفه أو يبحث فى شروط الاستقرار السياسى ، وأجدر الأمور بالذكر فى هذا الصدد هى أنه أوصى ابنه وخليفته ، لويس الورع (١٩٤٤ مـ ١٨٤) ، بأن يأخذ التاج من المذبح و ويتوج نفسه بنفسه ، على أن لويمن الورع كان أتي من أن يتمسك جده التعليات عند ما اعترض البابا .

وتأثر تشريع شرلمان أعظم التأثر بقراءته للكتاب المقدس ؛ فإنه أصبح مع تقدم الزمن ، جيد المعرفة بالكتاب المقدس ، ومن خصائصه المأثورة أنه بعد ما توج إمبراطوراً ، طلب إلى كل ذكر من أفراد رحيته تجاوز الثانية عشرة أن يجدد له قسم الولاء والطاعة ، وأن يتعهد بأن يكون لا مجرد فرد طيب من أفراد الرحية بل مسيحاً صالحاً . وكان رفض التعميد والارتداد بعد التعميد جرائم عقوبها الإعدام .

فعل الشيء الكثير لتشجيع فن العارة ، فاستحضر معاريين إيطاليين عديدين ، من رافئاً (Ravenna) بصفة خاصة ، ونحن مدينون لهم بكثير من المبانى الجميلة التي ما زالت تبهج السائحين في ورمز وكولونيا (كولن) وغيرهما من بلدان أرض الراين . وبدل جهداً كبيراً للبوض بفن العارة و الرومانسكي ١٤٥٤ الذي سنصفه في القسم التالى . وأسس عدداً من الكاتدرائيات ومدارس الأديرة ، وفعل الشيء الكثير لتشجيع دراسة اللاتينية (الكلاسيكية) القديمة ، وكان هاوياً ممتازاً شيا جدال ونظر ، الكنيسة . على أن احيال تحدثه باللاتينية وفهمه للإغريقية مسألة فها جدال ونظر ؛ ولعلم كان يتكلم اللاتينية الفرنسية . ومع ذلك فإن الفرنجية (Frankish) هي لغته العادية . وقام جمع مجموعة من الأغاني والأقاصيص الألمانية القديمة . على أن خافه لويس الورح دمر هذه لوثنها .

 ⁽١) الدومانسكي طراز من فن العاردة وسط بين الطرازين الدومانى والقوطى . انتشر بغرب أوربا
 يين القرن التاسم والثالث هشر . (المترج)

وتبادل الرسائل وهرون الرشيد الخليفة العباسى ببغداد ، الذي يحتمل أن مودته له لم تتأثر قط بما لقيه العرب الأمويون في أسبانيا على يديه من شديد النكال وبرى جيبون أن هذه و المراسلات العلنية كانت تقوم على الغرور ، وأن و مركز بهما المتباعدين لم يتركا أى بجال لاحتكاك المصالح » . ولكن لما كانت الإمراطورية البيزنطية تقوم بينهما في الشرق ، والخلافة المستقلة بأسبانيا في الغرب ، والخطر المشرك من أثراك السهول العظيمة ، فقد كانت لهما أسباب ثلاثة قوية تدعو إلى تبادل من أثراك السهول العظيمة ، فقد كانت لهما أسباب ثلاثة قوية تدعو إلى تبادل مفرائه فسطاطاً فاخراً وساعة مائية وفيلا ومفاتيح الناووس المقدس . والهيئة الأخيرة تشر إلى أن المليك العربي كان يعد شريان إلى حديما ، حاى المسيمين والمبتلكات المسيحية في مملكته ، ويعلن بعض المؤرخين صراحة ـ أنه قد كانت هماك ماهادة مهذا الصدد .

٧ ــ الفن والعمارة الرومانسكيان

كان يحدث في الشرق بدافع المؤثرات المسيحية ، أن فن عمارة الإمراطورية الرومانية الفاخر الانزان والجمود ، أى فن العارة الذى يوجد في تدمر وبعبك . قد ألم به تحوير سريع عميق تحول به نحو جمود الجزالة الأثرية التي للطراز البيزنطي ؟ أما في الغرب فكانت تلم به تطورات مشاجة وإن لم تكن مناظرة لتلك تماماً . وقد شاح إطلاق اسم و الرومانسكي ؟ على أضرب جمة من المباني تنبدى فيها جميعاً صفة مشركة ، لأنها مشتقة جميعاً من التقاليد الفنية الرومانية ، التي أوهن قوتها وكبحها انتشار الفقر بصفة عامة في أرجاء العالم ، ولكتها تشهد أيضاً في كل مكان بوجود تأثيرات عنصرية جديدة وضرورات اجهاعية جديدة . فلم تعد هناك بعد أية مدرجات ولا أية سقايات جعليدة وضرورات اجهاعية جديدة . فلم تعد هناك بحصوت عظيمة للماء ولا أي أقواس نصر ولا معابد تقام للآلفة . بل كانت هناك حصوت وقلاع ضخمة مستدرة أو مربعة ، وكنائس وأبراح . ويصبح المرج آنذاك لأول مرة مهما في أوربا ؛ ذلك أن فن العارة أخذ يعلو صُدُداً . وقد كنا حتى الآن لا نشاهد



(شكل ١٣٧) رسم بارز من ثير شرلمان في إيكس لاشاپل يمثله وهو يكرس كنيسة العذراء

الأبراج إلا في أرض الجزيرة بالعراق . ولم تحاول المبانى في العالم المصرى ولا الهلّيني ولا المومانية أن تشق عنان السموات . حقاً إنه توجد أبراج في التحصينات الرومانية والهلّينية وفي سور الصين العظم ، وهي أجزاء من الاستحكامات الدفاعية ، ولكن هذا يكاد يكون كل مظهر من الأبراج حتى الحقبة المسيحية . ثم يصبح البرج ضرورة لا بد منها في عالم يغير عليه الهون والعرب وقراصنة البحر من كل الأنواع وسنحدثك في قسم قابل عن أهل الشهال (Northmen) والعرب والمجريين . وتصبح الكنيسة ضرورة أخرى بسبب صلاة الجماعة التي يدعو إليها الدين الجديد ، وطبيعي أن يظهر الاثنان جنبا إلى جنب .

وتشرك ديانتا (الكتاب والفكرة) الجديدتان : النصرانية والإسلام ، في هذه المسلمة ؛ فإسما جهدتا أن تصلا إلى قلب كل إنسان . فكان لابد من حشد الناس في مكان العبادة والقربان ؛ وكان لا بد من تذكيرهم بالصلاة والمقيدة . ولذا أطلق فن العبادة الإسلامي أرق زهراته ، وهي المثلنة التي يمكن من فوقها دعوة الناس

وهدايتهم . ولم تعد المسيحية تستطيع الاكتفاء بالمبد المظلم الصغير الخاص بالآلفة الأقدمن ؛ فكان لزاما أن تبنى الكنائس كيرة متسحة الجنبات ، لتضم كل من في الناحية من المؤمنين . وكان لا بد من دعوة الناس بوج الحرس . فهجر طراز المعبد الإمراطورى ، ودعت الحاجة إلى المبانى الفسيجة المجارين المسيحين للتحول بوجههم إلى نموذج دور القضاء الرومانية وأعنى بها الباسيليةا (Casilicas) (۱).

ومن المستحيل علينا في هذا المجال المتاح لنا أن نقفو الفن و الرومانسكي » يمختلف أنواعه وأشكاله الجلمة ، فنراه وهو ينتقل متحولا إلى فن بنزنطى ناحية الشرق ثم وهو يمحد ل على إن عهد الاستقرار الله على يد النورماندين والسكسون والفرنجة . على أن عهد الاستقرار الله على شريان جمع تحت رعابته كل ما في أوربا الغربية من قوى فنية ، وانحا يصل الطراز الرومانسكي إلى أبرز مستويات تعبيره عن ذاته في مباني كاتدرائية الكسر لاشايا. (آخد ،) ، أمثالها .

وكما حدث من اختفاء الأشكال المجسمة المئلة للكائنات الحية الذي لاحظاناه في الفندن البرنطي والعربي ، تواصل في أوربا الغربية أثناء تلك العصور المضطربة ، المتتفاء مناظر له وإن لم يكن تاماً . حتى أن المثال الذي كان يسطيع أن بعالج بقوة أوضاع الإنسان أو الحيوان ، لم يعد له وجود على ظهر البيطة في أية منطقة غربي بلاد الهند . والتجأ فن النقش والتصوير إلى الأدبرة . إذ أن عملية الكتب بالصور ارتفعت إلى مستويات عالية من الإنقان في الإمراطوريتين الرومانية والهلينية ، ولم تندشر قط اندثاراً تاماً . وإنما أبقاها على قيد الحيداة غلوات الرهبان المسيحين وروحاتهم ، كما كان يتجدد فها المنشاط بتبادل الأساليب والفكرات . وكانت الأدرة الإرلندية تخرج منذ عصر مبكر يتناهي إلى The Book of Kells (٢٧)

 ⁽١) الباسيلة أو الباذيليك أصلها عند الرومان قامات مستطيلة ذات صغين من الأعمدة ولها عمر ب
 تصف دائرى في تبايتها ، تستخدم في الشنون القضائية والمالية – وتحول أكبرها فيما بعد إلى كنائس مسيحية . (المترجم)

 ⁽۲) كلمة معناها ألحل الرقيق أو الشفاء أو المشبكات (على نحو ما يراء الإنسان في الشبكة من عبوط متقاطعة تاركة بينما ثقوباً أو منافذ) وطليه بمكن تسمية هذا الكتاب باسم وكتاب الرقائق أو المشبكات »
 (المترجم)

الذى هو نسخة من الأناجل بكلية ترينتي (Trinity College) بدبلن ، إلى ذاك المهيد . ويماثل الإنتاج الكلتي الانتاج العربي الأول مماثلة غريبة في امتنساعه عن استخدام صور الأشكال الحية في زخارفه . وألوانه وتصمياته بديعة ، ولكن الرسم فيه زرى حقير . واختلطت الموترات الكلتية بالموترات الكلاسيكية والبرنطية في النهضة الفنية بلاط شرلمان . وهناك ارتفعت المحطوطات المحلاة بالصور المثقلة باللاهب إلى أبدع وأروع مستوياتها .

على أن يعض المنتجات الإنجليزية والنورماندية تبدى شيئاً من المحرد بإظهارها ميلا إلى الفن المختبل ورسم الأشكال بالخط المحيطي⁽¹⁾ Outline ، وسرعان ما تنطلق نحو عمل الصور المصغرة Miniatures أو المنحيات . على أن الانحطاط التلويجي اللي لحق فن تحلية المخطوطات بالصور ، واختفاء روح المبادهة والاختراع فها يسبب أنحراف الطاقة الفنية إلى أوساط Media أخرى⁽²⁾ ، لم تصبح ملموسة إلا في القونين الثاني عشر والثالث عشر .

ـــ الفرنسيون والألمان يتم انفصالهم

لم تعش إمراطورية شرلمان بعد ابنه وخليفته لويس الورع ، فإنها انشطرت إلى أجزائها الرئيسية الأصلية . ذلك أن سكان بلاد الغال من الكلت والفرنجة فوى الصبغة اللاتينية يأخلون عند ذاك في أن يتميزوا تحت اسم فرنسا ، وإن كانت فرنسا تلك منقسمة إلى عدد من الدوقيات والإمارات انقساماً لم يجعل لها معه في معظم الوقت إلا وحدة إسمية ، وشرحت الشعوب الناطقة بالألمانية بين بهر الراين وبين الصقالية في الشرق تكون بالمثل صورة لألمانيا أشد من صورة فرنسا اقساماً . حتى إذا ظهر آخر الامراطور حقيق في أوربا الغربية (٩٦٢) ، فإنه لا يكون فرنجيا بل سكسونيا فقد أضحى المغلوبون في ألمانيا هم السادة .

وإنا لبرى هاهنا أول الإشارات إلى صنف جديد من أصناف التجمع السياسي في أوربا ، وهو فجر ما نسميه الآن د بالقومية Nationalism ، وهي شيء أشبه ما يكون بداية إحدى عمليات التبلور ، أو قل إنها عملية تخارج وفرز حدثت في الخليط المتلاطم التام الاضطراب الذي جاء في أعقاب تحطيم النظام الإمبر الحورى .

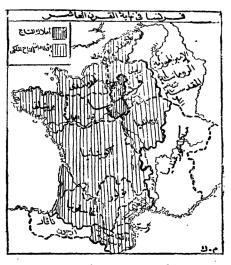
 ⁽١) الخط المحيطى : طريقسة فى الدرم تهرز نيها المطوط الخارجية الشى. من غير تظيل . انظر الدترج كتاب ه التربية من طريق الفن « لهربرت ريد ((الألف كتاب)

⁽٢) الوسط : المواد والأساليب والوسائل الفنية والمادية والتكنيكية للنمير الفيي . (المترجم)

وعال أن نقفو في هذا المقام أحداث القرنين التاسسع والعاشر بأى قدر من المخالفات والحادات وصنوف الفم والاستبلاء . فقد كانت تهم أوربا حالة من الفوضى والحروج على القوانين وحروب والاستبلاء . فقد كانت تهم أوربا حالة من الفوضى والحروج على القوانين وحروب الكام التو في الحمل الملك فرنسا الإسمى من أبدى الكار لوفنجيين ، وهم آخير سلالة شرلمان إلى يد هيو كابيت ، الذى أسس أسرة عملكية جديدة . وكان معظم أتباعه المزعومين مستقلين في الحقيقة ، نزاعين إلى خوض عملكية جديدة . وكان معظم أتباعه المزعومين مستقلين في الحقيقة ، نزاعين إلى خوض وأعظم قوة مماكان يملكه هيو كابيت نفسه . وتكاد الوحدة الوحيدة الى تجمع شتات فرنسا هذه ، الى كان يملك علم السلطة إسمية ، تتحصر في عزم ولاياتها الكبرى البابا . وفي عدا ولاياتها الكبرى البابا . وفي عدا في الني أو يسودها البابا . وفي عدا ذلك التنظم البسيط اللي كانت عليه تلك الإرادة المشركة ، فإن فرنسا الم تزد عن رقعة شطر نخ مكونة من نبلاء مستقلين أو يكادون . كانت الحقة حقبة بناء قلاع وإقامة تحصينات ، وفيرة ما يسمونه وبالحرب الحاصة ، في كل أرجاء أوربا .

وتكاد حالة روما فى القرن العاشر أن تعجز القلم عن أى وصف. فإن الحلال الممر اطورية شرلمان ترك البابا ولا حلى له : تهدده بزنطة والعرب (الذين استولوا على صقلية) ، ويتحوش به نبلاء روما الشرسون . ومن أقوى هولاء النبلاء امر أنان ، هما تبودورا وماروزيا وهما أم وابنها(۱) ، تعاقبنا فى الاحفاظ بقلمة سانت أنجلو (انظر ص ۸۳۰) ، الى استولى علمها ثيوفيلا كت زوج تبودورا النبيل ، كما استولى على معظم سلطة البابا الزمنية . وكانت هاتان المرأقان من الحرأة وموت الضمير على معظم سلطة البابا الزمنية . وكانت هاتان المرأقان من الحرأة وموت الضمير من الأمراء عشر مرات . وقبضت ماروزيا على البابا يوحنا العاشر وسجنته (٢٩٨) ، من الأمراء عشر مرات . وقبضت ماروزيا على البابا يوحنا العاشر وسجنته (٢٩٨) ، وسرعان ما توفى فى ظل رعايها ! ! . . . فأما أمها ثيودورا فكانت خليلة له . ثم نصبت ماروزيا بعد ذلك ابها غير الشرعى على عوش البابوية ، ياسم يوحنا الحادى عشر .

⁽۱) ویدکر جیبون امنم تیودورا أخری ، هی شقیقة ماروزیا . (المو^الف) تاریخ الإنسانیة جـ۳



(شكل ١٣٨) خريطة فرنسا بي نهاية القرن العاشر

ومن بعده شغل كرسى القديس بطرس حفيدها يوحنا الثانى عشر. وإن ما سطره جيبون عن سلوك يوحنا الثانى عشر وأخلاقه ، ليتوارى آخر الأمر خجلا وراء ستار من الهوامش اللاتينية . وقد جُرد هذا البابا يوحنا الثانى عشر من منصبه على يد الإمبراطور الألمانى الحسلنيد أوتو ، الذى عبر جبال الألب وانحدر إلى إيطاليا ليتج (٩٦٢) .

وهذه السلالة الجديدة من الأباطرة السكسون ، التي ارتفعت على هذا النحو إلى



إلى شخص معنن اسمه هنرى الصياد ، انتخبته ملكا لألمانيا جمعية من النبلاء والأمراء والأحمار الألمان في (۹۱۹) . وفي (۹۳۲) خلفه في الملك ابنه أوتو الأول الملقب بالكبر ، الذي انتخب كذلك خليفة له في إكس لاشايل ، وهو الذي انحدر آخر الأمر إلى روما بدعوة من بوحنا الثانى عشر لكى يتوجه امىراطورا فى (٩٦٢) . وقد أجبره على تجريد يوحنا فيها بعد خيانة

رتبة الصدارة ، تنتسب

ذلك البابا له . ولما تسلم (شكل ١٣٩) خريطة إالبراطورية أوتو الكبير

أوتو الأول مقاليد سلطته الإمراطورية ، لم يكن ذلك منه تغلبا على روما قدر ما كان إعادة للنزاع القديم على السلطان بين البابا والإمبراطور إلى حالة تدانى الاعتدال والكرامة . وتبع أوتو الأول على العرش أوتو الثاني (٩٧٣ – ٩٨٣) ، الذي أعقبه أتو الثالث . (٩٨٣ – ١٠٠٢) .

وربما جاز لنا أن نشر هنا أنه ظهرت ثلاث أسرات من الأباطرة في أوائل القرون الوسطى ــ هي السكسونية : من أوتو الأول (٩٦٢) إلى هنرى الثاني ، وتنتهي في (١٠٢٤) ؛ والساليانيّة(١) : من كونراد الثاني إلى هنري الخامس وتنتهي

⁽١) كلمة Salian مشتقة من سالو Salii وهم كهنة إله الحرب مارس Mars عند قدماء الرومان . والمقصود هنا من كلمة ساليان هو النسبة إلى قبيلة من قبائل الغرنجة استوطنت الراين الأدنى . (المدجم)

قرابة (١١٧٥) ؛ ثم أسرة هو هنشتاوفن ، كونراد النالث إلى فردريك الثانى : وتنهى فى (١٩٥٠) . وكانت أسرة هو هنشتاوفن سوابية الأصل . ثم جاءت أسرة هاسمرج ، مبتدئة برودلف الأول فى (١٩٧٣) ، واستمرت حتى (١٩١٨) . وإنا لتتكلم عن الأسرات المالكة هنا ، وإن جرت العادة بإقامة احتفال عظيم لانتخاب كل إمراطور عند توليه العرش .

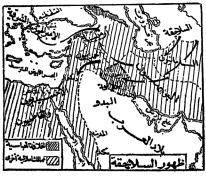
ويلعب الكفاح بين الإمبراطور والبابا على السيادة في الإمبراطورية الرومانية المقدسة دوراً كبيراً في تاريخ الشطر الباكر من القرون الوسطى ، وسيرمم لك من فورنا صورة تخطيطية لأدواره الرئيسية . ومع أن الكنيسة لم تنحدر بعد ذلك أبداً إلى مستوى يوحنا الثاني عشر ، فإن تاريخها يتقلب بين أدوار من القسوة العظيمة والفوضى الشديدة والمؤامرات الجامحة .

ومع كل هذا فإن التاريخ الظاهرى لعالم المسيحية ، ليس التاريخ الكامل لللك العالم و فأما أن قصر اللاتبران كان يضارع فى الدهاء والحمق والإجرام معظم البلاطات المعاصرة له ، فشىء لا مناص من تسجيله . على أننا إن أردنا أن نحافظ على التناسب النام اللازم فى هسلما السفر التاريخي ، فواجبنا يحتم حليا ألا نشتط فى توكيد ذلك . وينبغى لنا أن نتذكر أنه على أكر تلك العصور جميماً ، ظل ما لا حصر له من رجال ونساء لهم أثرهم العميق فى هذه الدنيا ، وإن لم يخلفوا من ورائهم أن أثر تسجله صفحة المؤرخ ، أقول ظلوا يعيشون متأثرين بتلك الروح الصادرة عن يسوع الناصرى التي بقيت حيد بل لن ترح حية فى لباب المسيحية وسويدائها ، يعيشون متأثرين بذلك تأثراً علمم على اتخاذ سبيل للحياة كريم فى جملته ينطوى على متبادل العون ، كا دفعهم على اتخاذ سبيل للحياة كريم فى جملته ينطوى على متبادل العون ، كا دفعهم المن بذلك كل عمل يتجلى فيه الإخلاص وعدم الآنانية . كانت مثل تلك الأنفس بركة تزيل من جو تلك المصور كل ما علق به من أدران ، ونعمة تنبح للناس عالماً أفضل . وكان ذلك على غرار ما كان فى العائم الإسلام حيلا بعد حيل أعارها من الشجياعة والأمانة والرفق

· ٩ - النورمانديون والعرب والمجريون والأتراك السلجوقيون

وبيناكالت الإمبراطورية الرومانية المقدسة وشعوب فرنسا وإنجائرة تظهر كما ترى في وسط التمترق السياسى البالغ اللدى أصاب مدنية أوربا الغربية ، فإن كلا من هذه الملدية والإمبراطورية البيزنطية قد تعرضت لهجوم مثلث الجوانب : من دول العرب ، ومن أهل دول الشهال ، ثم من شيء ثالث هو أبطؤها جميعاً تطوراً وأشدها بأساً : من زحف جديد نحو الغرب قامت به الشعوب التركية خلال جنوب الروسيا ، ومن آسيا الوسطى كذلك بطريق أرمينية وإمبراطورية بغداد .

فيعد أن أسقط العباسيون خلافة الأمويين ، تناقصت قوة الدافع العربي ضد أوربا . لم يمد العالم الإسلامي متحداً : إذ كانت أسبانيا تحت حكم خليفة أموى متفصل ؟ على حين أن شهال أفريقية وإن كان خاضعاً بالاسم للعباسيين ، كان في حقيقت . مستقلا ؛ وما لبثت مصر أن أصبحت في (٩٦٩) دولة منفصلة لها خليفة شيعي خاص مها ، وهو رجل ادعى الانتساب إلى على وفاطمة «وأسس الحلافة القاطمية » .



(شكل ١٤٠ خريطه ظهور السلاجقة

وكان هؤلاء الفاطميون المصريون . وهم المسلمون ذوو العلم الأخضر ، متعصين بالمقارنة إلى العاسين ، وفعلوا النبيء الكثير لتشويه ما بين الإسلام والمسيحية (١) من صلات طيبة . فاستولوا على بيت المقدس ، وتدخلوا في زيارة المسيحين للقمر المقدس ، وكان هذاك كذلك في الناحية الأخرى من الأملاك العباسية المتقلصة ، مملكة شبعية مقرها فارس . وكان أهم فتح قام به العرب في القرن الناسع هو صقلية ، ولكن ذلك في جهد جهيد خلال قرن كامل من الزمان ، ومع نكسات كثيرة في كفقة الحرب . في جهد جهيد خلال قرن كامل من الزمان ، ومع نكسات كثيرة في كفقة الحرب . وكان عرب أسبانيا يتنازعون في صقلية مع عرب إفريقية . وكان العرب في أسبانيا يهزمون ويتخلون عن أرضها أمام مهضة جديدة بلغا المسيحيون . ومع ذلك فإن الإمراطورية البرنطية وعالم المسيحية الغربية كانا ما يزالان من الضعف في البحر المتوسط بحيث استطاع المغرون والقراصنة العرب من شهال إفريقية ، أن يغروا على حدب إيطاليا والجزر اليونانية دون أن يجرو أحد على تحديم .

على أن قوة أخرى جديدة أخذت تظهر آ نذاك فى البحر المتوسط. وقد سبق أن أثر نا أن الإمر اطورية الرومانية لم تبسط نفوذها مطلقاً على شواطىء البلطيق ، ولاكان للسما قطالقوة لدفع سلطامها إلى بلاد الدانيمرك . وتعلمت الشعوب الآرية النوردية فى تلك الأقالم المهملة الشيء المكتر من الإمراطورية التى لم تستطع إخضاعهم ، وقد استطاعوا كما أسلفنا الهوض بفن بناء السفن وأصبحوا ملاحين ذوى إقدام ، فانتشروا عبر بحر الشهال غرباً ، وعبر بحر البلطيق وأعلى الأنهار الروسية إلى صميم ما هو الآن الروسيا . وكانت نوشجورود الكبرى من أقدم مستعمراتهم فيها .

وإن دارس التاريخ لا يفتأ يجد فى حالة هذه الشعوب الشهالية ماكان يثقله من المشقة والربكة لدى دراسته للإسكيذيين فى الأزمان القديمة ، والشعوب التركية

⁽۱) أطلق منا المؤلف القفل على مواحنسه ، إذ المدوف حقيقة أن تسامح الفلطميين مع السقيين والكتابيين كان مشرب الأمثال ، فقد اتخفوا من المسيمين والبعود على السواء وذراء وكاتمى أسرار وتزوجوا منهم ، وكان بعض خلفائهم من أمهات كتابيات (المترجم)

الهونية في آسيا الشرقية والوسطى. فإما تظهر تحت عدد وفير من الأسماء ، كما أمها تتخبر وتتخالط . في حالة بريطانيا مثلا ، ترى أن الإنجلز والسكسون والجوت قد غزوا معظم ما هو الآن بريطانيا في القرنين الخامس والسادس ، وجاء في أعقامهم في القرنين الثامن والتاسع الدانيمركيون وهم موجة ثانية من نفس الشعب تقريباً ؟ وفي (١٠١٦) حكم في إنجلزة ملك دانيمركي ، هو كانوت الكبير ، ولم يقتصر ملكه على إنجلزة بل تعداها إلى الدانيمرك والبرويج . وكان رعاياه يمخرون البحر بسفهم إلى أيسلندة وجريئلندة وربما إلى القارة الأمريكية ، وجاء حين من الدهر تبدت في الأفق فيسه إبان حكم كانوت وأبنائه ، بوادر احيال إنشاء انحاد عظم من أهل الثيال .

ثم اظالت في (١٠٦٦) موجة ثالثة من نفس الشعب إلى إنجلترة ، من دولة « النورمان ، في فرنسا ، حيث كان أهل الشال مستقرين منذ أيام رولف العداً اء (٩١١) ، وحيث تعلموا أن يتكلموا الفرنسية . وأصبح وليم دوق نورماندى وليم الفاتح (١٠٦٦) في الناريخ الإنجلزي .

وإذا نظرنا إلى هذه الشعوب من زارية التاريخ العام ، وجدناها جمعاً تكاد تكون شعباً واحداً ، وألفيناها موجات من أرومة نوردية (شمالية) واحدة . ولم تكن هذه الموجات تنجه غرباً فحسب بل شرقاً كذلك . ولقد سبق لنا أن سجلنا حركة جد شائقة قبل هذه لنفس الشعوب نحت اسم القوط تنجه من البلطيق إلى البحر الأسود . وتتمنا تفرع هولاء القوط إلى الفوط الشرقية والقوط الغربية ، كما تأثرنا التجولات المليئة بالمغارات الى انهت الحرالام بتكوين تملكة القوط الشرقين في إيطاليا ودويلات القوط الغربين في أيطاليا ودويلات القوط الغربين في أسبانيا . في القرن الناسع ، كانت لأهل الشمال حركة ثانية عبر الروسيا في نفس الوقت الذي كانت فيه مؤسساتهم في إنجليرة ودوقيتهم في نورماندي قد أعادت تظهر إلى عالم الوجود .

 والعادة . فهم جميماً من الناحية الأساسية شعوب قوطية ونوردية . وإن القرابة بين الروس والإنجلز لنلحظ حيى في موازين الطرفين ومكاييلهم . فإن لدى كل مهما البوصة والقدم الشالين (Norse) ، كا أن كثيراً من الكتائس النورماندية الأولى في إنجلزة قد بنيت على مقياس بين استمال الساجيبي (وهو يعادل ٧ أقدام) وربع الساجيبي ، وهو مقياس نورسي (شالى) لا يزال مستعملا في الروسيا . وكان أهل الشهال د الروسيا ، هولاء يسافرون زمن الصيف ، مستعملان الطرق الهرية الوفيرة في الروسيا ؛ وكانوا يحملون سفهم على الأراضي الفاصلة بين الأبهار المتجهة شهالا وتلك التي تنساب جنوباً . وقد ظهروا على صورة قرصان أو مغسرين و تجار في كل من عرى قزوين والأسود . وذكر المؤرخون العسرب ظهورهم على عمر قزوين ، وتعلموا أن يسموهم الروسيين . وقد أغاروا على فارس ، وهددوا الفسطنطينية بأسطول عظم من الزوارق الصفيرة (في ١٩٤٥ ، ٩٤١ ، ٩٤١) (١).

وفي عام ١٨٠ م تقريباً نصب روريك أحد أهل الشهال هولاء ، نفسه حاكماً على نوفجورود ، واستولى خليفته الدوق أوليج (Oleg) على مدينة كييف وبذلك وضع نوفجورود ، واستولى خليفته الدوق أوليج (Oleg) على مدينة كييف وبذلك وضع أسس روسيا الحديثة . وسرعان ما قدرت القسطنطينية ما لدى اللهيك إنجز الروس من صفات حربية ؛ وكان الروم (اليونان) يسمومهم الفارانجيين من هولاء الفارانجين حرس إمراطورى خاص . وبعد غزو النورماندين لإنجلرة (١٠٦٦) د تُع يعدد من الدانيمركين والإنجليز إلى المنى فلحقوا مهولاء القارانجيين الروسيين ؛ وواضح أنهم لم يجدوا إلا شيئاً لا يكاد يذكر من الفوارق في اللغة والمادات يحول دون اختلاطهم بعضهم ببغض .

وفى نفس الوقت كان النورمانديون النازحون من نورماندى كذلك يكتشفون طريقهم إلى البحر المتوسط من الغرب. فهبطوه بادئ ذى بدء مرتزقة ، ثم مغرين

⁽۱) هذه التواريخ منقولة من جيبون بيها محدها بيزل ه ۸۲۵ ، ۹۰۵ – ۹۰۷ ، ۹۳۵ ، ۹۶۶ ، ۹۷۱ – ۹۷۱ ۱۹۷۳ – Histore of Russia) ۱۹۷۳ – ۹۷۱ طبعة كلارندن)

لحسامهم الخاص فيا بعد ؛ وسهمنا أن نسجل هنا أن انتقالهم الرئيسي لم يكن بطريق البحر ، بل في شرافه متناثرة بطريق البر . جاءوا عمرقين أرض الراين وإيطاليا ، يبحثون من ناحية عن الخدمة الحوبية والأسلاب، ومن ناحية أخوى بوصفهم حجاجاً . ذلك أن القرنين الناسع والعاشر شهدا إقبالا عظها على الحجج :

وحن بلغ هولاء النورمانديون مبلغ القوة ، تنبوا لأنفسهم وإذا بهم لصوص سلابون ذرو بأس ، حتى لقد أرغوا الإمبراطور الشرق والبلبا أن يبرما ضدهم معاهدة ضعيفة غير فعالة (١٠٥٣) . فهزموا البابا وأسروه ثم عفا عهم . وثبتوا أنقسهم في كالابتريا وجنوب إيطاليا وانترعوا صسقلية من العرب وربت جويسكارد ، الذى هبط إيطاليا حاجاً معامراً وبدأ حياته قاطعاً للطرق في كالابريا . كان جيشه يضم كتيبة من الصقلين المسلمين ، فعير به البحر من برنديزى لما يبروس لهاجة الحمهورية لل يبروس لهاجة الحمهورية الرومانية ، قبل ذلك بثلاثة عشر قرنا (٢٧٣ ق . م) . فألق الحصار على مدينة دوراؤ والبزنطية المنيعة «

وفتح روبرت دورازو (۱۰۸۲) . على أن حرج الحالة فى إيطالبا استدعى عودته إلىها ، ووضع حداً نهائياً لهذا الهجوم النورماندى الأول على إمبراطورية بيزنطة ، مهيئاً بذلك فرصة لحكم أسرة آل كومنين^(۱) القوية نسبياً (۱۰۸۱ – ۱۲۰۶) .

وحدث أن روبرت جويسكارد تمكن فى أثناء منازعات أشد تعقيداً من أن يتسع لها المقام هاهنا — من محاصرة روما وسهما (١٠٨٤) ؛ ولهذه المناسبة ينبه جيبون المهادى للمسيحية فى غيطة واطمئنان — إلى وجود تلك الكتيبة من مسلمى صقلية بين الناهين . ثم حدثت فى القرن الثانى عشر ثلاث هجات نورماندية أخرى على الدولة الشرقية ، إحداها على يد ابن روبرت جويسكارد ؛ والآخريان من صقلية مباشرة بطريق البحر

ولكن لم يقيض للعربولا للنورماندين أن يدقوا الإمبراطورية العجوزف بيزنطة

 ⁽١) انظر الدترجم في مجموعة الألف كتاب ومكتبة النهضة كتاب والحضارة اليونطية ،
 تأليف ستيفن وانسيان .

أو الإمبراطورية الرومانية المقدسة تلك الإمبراطورية الشيخة المتصابية فى الغرب ، بمثل تلك القوة التى جاءت بها الطعنة المزدوجة من المراكز الطورانية فى آسيا الوسطى ، التى يجب أن نتحدث عنها الآن .

لاحظنا فيا سلف حركة الآفار نحو الغرب والمجريين الأتراك الذين ترسموا خطاهم . فنذ أيام بين الأول فا بعدها ، كانت الدولة الفرنجية وما خلفها من دول في ألمانيا ، في نزاع مع هولاء المغيرين الشرقيين على امتداد أراضي الحسدود الشرقية بأسرها . وقد صدهم شراان وأنزل بهم النكال وأسس لنفسه ضرباً من السيادة العليا بمنطقة امتدت شرقاً حتى جبال الكربات ؛ ولكن هسده الشعوب عادت في فرة الضعف الذي تلا وفاة شراان – وقد تخلطت عند ذاك تخلطاً ببراوح زيادة ونقصاناً وتسمت في البيانات التاريخية باسم الهنغاريين – عادت كانت تصل أحياناً إلى بهر الراين ، ويذكر جبيون أنهم دمروا دير القديس جال كانت تصل أحياناً إلى بهر الراين ، ويذكر جبيون أنهم دمروا دير القديس جال م. ٩٠ . كما أن أقصى جهد بذلوه هو الذي توغلوا به خلال ألمانيا إلى فرنسا ، م. ٩٠ . كما أن أقصى جهد بذلوه هو الذي توغلوا به خلال ألمانيا إلى فرنسا ، م. ساروا من فوق جبال الألب ، عائدين إلى وطنهم ثانية بطريق شهال أيطاليا وذلك في ستمتع في موطنه يحرية عظيمة جداً . إذ يقال إنهم كان لم في القرن العاشر دستور سياسي تقليدي موروث .

وإذ أن هذه لاضطرابات وأخرى سنلحظها من فورنا دفعت بالبلغار جنوباً ... فإنهم وطدوا أقدامهم كما ذكرنا آنفاً بين الدانوب والقسطنطينة تحت إمرة كروم (Krum) . والبلغار شعب تركى الأصل ولكنهم منذ ظهورهم لأول مرة في شرق الروسيا ، كادوا يصبيخون بالتخليط المتكرر صقالية تماماً في جنسهم ولغهم . وأقاموا على الوثفية حينا بعد استقرارهم الأول في بلغاريا . وقد أولم ملكهم بوريس (۸۵۲ ـ ۸۵۲) الولائم لمبعوثين من المسلمين ، ويلوج أنه فكر في اعتناق الإسلام ، على أنه تزوج آخر الأمر أميرة بيزنطية ، وسلم نفسه وشعبه للعقيدة المسيخية .

وممن أدبالهنغاريين (المجر) حتى أخذوا يحبرمون الحضارة الغربية بعض الشيء همرى

الصياد ملك ألمانيا المنتخب وأوتو الأول أول إمراطور سكسونى في القرن العاشر . بيد أمهم لم يوطنوا النفس على اعتناق المسيحية حتى قرابة ١٠٠٠م . وهم وإن تنصروا ، فلهم الم يوطنوا المنفس على اعتناق المسيحية المجرية) ، ولا يزالون محافظون علمها إلى يومنا هلما . واحتفظوا كذلك بقدر معن من الحرية تحت الملكية التي فرضت عليم . ودستورهم المكتوب والحاتم اللهبي Golden Seal ، برجع تاريخه إلى ١٢٢٢ ، وهو عديل و شرق » (المحاجناكارتا) أي العهد الأعظم الإنجلزي في تقييده السلطة الملائ المطلقة . واشرط الملك استيفن أول ملوك المجر عند ما قبل المسيحية رسمياً ، أن الحجر الحل عكس بوهيميا ويولندة — يجب ألا تدخل في نطاق الإمبر اطورية الرومانية المقدسة .

ومع ذلك فإن البلغار والهنغارين ليسوا آخر الشعوب اللبن كانت تحركاتهم غو الغرب قوام الزحف الركى عبر جنوب الروسيا . إذ اندفع الحزر من خلف الهنغارين والبلغار ، والحزر شعب تركى اختلطت به نسبة عظيمة جداً من الهود المطرودين من القسطنطينية ، فاختلطوا بهم واجتذبوا إلى ديهم عدداً كبيراً مهم تحولوا عن الوثنية . وإلى هولاء الحزر الهود يجبأن تنسب مستوطنات الهود العظيمه في بولندة والروسيا . ثم جاء في أعقاب الحزر أيضاً فغلبوا عليهم وعمروهم قوم هم المتشنج (أو الباتشيناق) ، وهم شعب تركى متوحش نسمع عهم الأول مرة في القرن الناسع ، وقد كتب لهم أن ينحلوا ويختفوا كما فعل ذوو قرباهم الحون قبل ذلك يقرون خسة .

وعلى حن كانت كل هذه الشعوب تسير غرباً ، فإن علينا عندما تفكر في سكان تلك الاتبايم الروسية الجنوبية ، أن نتذكر أيضاً غدو أهل الشهال ورواحهم بين البلطيق والبحر الأسرد ، وتوثق صلاتهم بالمهاجرين الآثراك توثن السدى باللحمة ، وأن لا يغيب عنا أيضاً أنه كان هناك عدد ضخم من السكان الصقالية ، ورثة وخلفاء الإسكيذين والسرماتين (٥ ومن شابهم ، الذين استوطنوا آيفاً تلك المناطق الخصية

⁽١) Sarmatians سلامة تنتي إلى نسيلة تكليت نفس اللغة التي كان يتكلمها الإسكيليون ، ويعتقد أنها المعربة المع

المضطربة المحرومة من كل قانون . اختلطت كل هذه الأجناس أحدها بالآخر وتفاعلت بعضها مع بعض . ويدالك انتشار اللغات الصقلبية (السلاثونية) انتشاراً عاماً فى كل مكان حدا بلاد المجر ، على أن السكان ظلوا يغلب عليهم العنصر السلاقى . فأما ما هو الآن وومانيا ، فعلى الرغم من تكرار مرور الشعوب ومن الغزو تلو الغزو . ظلت تقاليد وتراث الولايتين الرومانيتين داكيا ومويسيا السفلى تحافظ على بقاء لغة وذكريات لاتينية .

على أن هذا التوغل المباشر الشعوب الركية ضد المسيحية في شمال البحر الأسود لا يكاد في النهاية ببلغ في الأهمية درجة توغلهم غير المباشر في جنوبيه خلال جولة الحلافة . وليس في إمكاننا أن تتناول هنا قبائل الشعوب التركية التركينانية وانقساماتها ولا الأسباب الحاصة التي أبرزت إلى مكان الصدارة القبائل التي كانت تحت حكم العشيرة السلجوقية . في القرن الحادى عشر انطلق هؤلاء الأتراك السلجوقيون بقوة لا تقاوم لا في جيش واحد ، بل في مجموعة من الجيوش وتحت إمرة أنتوين ، — وأطبقوا على الحطام المتداعي للإمراطورية الإسلامية .

ذلك بأن الإسلام كف من زمن بعيد عن أن يكون إمراطورية واحدة . فإن الحكم العباسي السنى انكش حتى لم يعد يشغل إلا رقعة الأرض التي كانت تسمي و بابل ، يوماً ما ، وحتى في بغداد نفسها لم يكن الحليفة إلا كاتناً يدين بمنصبه لحراس قصره الأثراك . فإن تركيا ذا سلطان كسلطان و عافظ القصر ، كان الحاكم الحقيق . وإلى الشرق من الحليفة في فارس وإلى الغرب منه في فلسطين وسوريا ومصر ، كان في الحكم طوائف شيعية مزندقة (۱) .

وكان هولاء الآثراك السلجوتيون سنين يأخلون بالعقيدة السلفية ، فأطبقوا عند ذاك على الحكام الشيعينومغتصبي السلطان ، وغلبوهم ، وأقاموا أنفسهم حماة للخليفة البغدادى ونقلوا لأنفسهم سسلطة ، محافظ القصر ، الزمنية . وانتزعوا أرمينية من يد الروم في زمن مبكر جداً ، وإذ تهيأ لهم النفاذ من الحدود التي صدت قوة الإسلام أربعة قرون ، اندفعوا لغزو آسيا الصغرى إلى ما يداني أبواب القسطنطينية . فقد تتج

 ⁽¹⁾ لا إخال السنيين يعدون الشيعة من الكفرة ، الليم إلا عند بعض المتعمدين ، وذلك لا تهم في الواقع مسلمون يؤمنون بالله ونبيه وكتبه . (المترجم)

عن غزو أرمينية أنهم داروا من الشهال الشرق حول حاجز قبليقية الجبلي الدى طالما صد جيوش المسلمين . ثم ما لبث الترك نحت قيادة ألب أرسلان الذى وحد في يده كل قوة السلجوق ، أن حطموا الجيش البزلعلى تحطيماً تاماً فى موقعة ما زيكرت (Manzikert) أو ملازجرد (Melasgird) (١٠٧١) . وكان تأثير هذه المحركة في أخيلة الناس عظيماً جداً . ذلك أن الإسلام الذى بدا عليه الانحلال البالغ والذى كان متضيا على نفسه دينياً وسياسياً ، قد تنبه الناس إليه فجأة ، وإذا به قد نهض ثانية من كبوته ، وكانت الإمبراطورية البزنطية العجوز الآمنة مى التي لاح أنها على شفا الانهيار .

كان فقدان آسيا الصغرى سريعاً جداً . واستقر السلاجقة فى قونية (Iconium) ، فيا هو الآن بلاد الأناضول . ولم يمض طويل زمن حتى آلت إليهم قلعة نيقيا المقابلة للعاصمة .

١٠ – كيف استغاثت القسطنطينية بروما

سبق أن تكلمنا عن هجوم النورماندين على الإمراطورية اليزنطية من الغرب ، وعن معركة دورازو (١٠٤٢) ؛ كما ألمنا إلى أن القسطينية كانت لا تزال تمى ذكريات قوية وحية عن الغارات الروسية البحرية (١٠٤٣) . لا جرم أن بلغاريا ووضت ونُصِّرت . ولكن حرباً ضروساً غير فاصلة كانت تدور رحاها بينها وبين البشنج (البشناق) . وكانت يدا الإمراطور مليثين بالمشاغل في الشهال والغرب . وها قد جاه من الشرق ذلك الهديد الحطير الذي زاد الطين بلة . ولا بد أن تقدم الأتراك السريع في تلك البلاد التي طال بها العهد بأيدي برنطة قد لاح لها في صورة التذير النهائي بكارثة قاضية . لذلك انحذ الإمراطور اليزنطي ميخائيل السابع بدائم هذه الأخطار التي تناوشته من كل جانب ، خطوة يرجح أنها بدت له ولروما على السواء ذات أهمية سياسية قصوى . فإن العالم اليوناني تطلع إلى أخيه اللاتيني الذي دب فيه السواء ذات أهمية سياسية قصوى . فإن العالم اليوناني تطلع إلى أخيه اللاتيني الذي دب فيه دبيب الحياة من جديد . و القس المساعدة من البابا جربجوري السابع . وما لبث خلفه دبيب الحياة من جديد . و القس المساعدة من البابا جربجوري السابع . وما لبث حلفه حديد المالم النوناني المالم الورية المساعدة من البابا عربجوري السابع . وما لبث حلفه حديد المالم الذي القورة المساعدة من البابا جربجوري السابع . وما لبث حلفه المساعدة من البابا جربجوري السابع . وما لبث حلفه المربوري السابع . وما لبث حلفه المساعدة من البابا عربيب الحياء المساعدة من البابا عربوري السابع . وما لبث حلفه المساعدة من البابا عربوري السابع . وما لبث حلفه المساعدة من البابا عربوري السابع . وما لبث حلفه المساعدة من البابا عربوري السابع . وما لبث حلفه المساعدة من البابا عربوري السابع . وما لبث حالية المالم الربة عنهم المساعدة من البابا عربوري المساعدة من البابا عربوري المساعدة من البابا عربوري المساعدة من المالم المساعدة من المالم المساعدة من المالم المسابع . واحم البنا المساعدة من المساعدة من المساعدة المساعدة عن المساعد و الم

ألكسيوس كومنينوس أن كرر ذلك الرجاء على البابا إربان الثانى فى مزيد من الإلحاح والاستحناث .

ولا بد أن هذه الاستغانة بدت فى أعين مستشارى روما نهزة نادرة لتأكيد رياسة البابا على العالم المسيحى بأسره .

ولقد تنبعنا فى هذا التاريخ نمو هاته الفكرة الذاهبة إلى إنشاء حكومة دينية لعالم المسيحية – والبشركافة من خلال عالم المسيحية ذاك – وأظهرنا كيف أنه كان من الأمور الطبيعية التى تقتضها الضرورة أن تجد تلك الفكرة فى روما مركزاً لها بسبب ما اختصت به من متوارث التقاليد عن فكرة الإمبراطورية العالمية . كان بابا روما هو البطريرك الرحيد فى الغرب ؛ وكان رئيساً دينياً لمتطقة مترامية الأطراف ، لغتها السائدة هى اللاتينية ؛ فأما بطاركة الكنيسة الأرثوذكسية الآخرون فهم قوم يتكلمون اليونانية ، وبذا كان صوتهم غير مسموع فى كل أرجاء ممتلكاته ؛ هذا إلى أن إضافة عبارة و ومن الابن أيضا به المبرية التناط الدقيقة الحفية التى يتعذر معها كل توفيق . البرنطين بوساطة إحدى النقاط الدقيقة الحفية التى يتعذر معها كل توفيق .

كانت حياة قصر اللاتبران دائمة التغير من كل نواحها بتغير شاغل كرسى القديس بطرس ؛ فكانت روما البابوية فى بعض الأحيان مباءة فساد ودنس ، شأنها أيام يوحنا الثانى عشر ؛ وكان يظلها فى أحيان أخرى سلطان رجال يفكرون تفكيراً رحباً ونبيلا . على أنه كان من وراء البابا جمية الكرادلة والقساوسة وعدد كبير من الموظفين ذوى التعلم الراقى ، الذين لم يغب عن أبصارهم قط حتى فى أحلك الأيام وأفظميا ، تلك الفكرة العظيمة الفاخرة القائلة بمملكة دنيوية مقلسة ، وبسلام من المسيح يعم أرجاء الأرض قاطبة ، وهى الفكرة التي ترجم عنها القديس أوغسطن . ظلت هذه الفكرة طوال العصور الوسطى هى القوة الهلية التي توجه روما . أجل ظلت هذه الفكرة طوال العصور الوسطى هى القوة الهلية التي توجه روما . أجل إنه حدث أحياناً أن سادتها بعض العقول الحبيئة ، وعندلذ تلعب روما فى شؤن العالم دور رجولة المر عجوز شرهه خوون ماكرة مكراً جنونياً ؛ وربما جاء فى إثر ذلك دور رجولة

ودهاء دنيوى كامل أو دور رفعة وعظمه . ثم قد تأتى بين هدا وذاك فترة تعصب أو تقعر وادعاء للعلم ، يوم يغدو الامتهام كله منصباً على الدقة المذهبية . أو ربما حدث انهيار خلقي ، يصبح معه اللاتبران عرشاً لأحد المستبدين بأمرهم المنغمسين فى الملذات أو المغرمين بالجمال المستعدين لييع كل ما تستطيع الكنيسة أن تقدمه من أمل أو شرف مقابل نقود ينفقها على الملذات والمظاهر : ومع ذلك فإن سفينة البابوية كانت على الجملة تسير فى طريقها ، ولا تلبث حتى تبرز بعد ذلك أمام الربح ثانية .

وفي هذه الفترة التي وصلنا إليا الآن ، وهي مدة القرن الحادى عشر ، كانت وما تحت نفوذ شخصية سياسي عظم نادر المثال ، هو هلدبراند (Hildorana) ، الذي تولى مناصب متنوعة تحت رياسة مجموعة متعاقبة من البابوات ، ثم أصبح آخر الأمر بابا باسم جريجورى السابع (١٠٧٣ - ١٠٧٥) . وإنا لنجد أن الرذيلة والتوانى والفسادة قد يحيت بفضله من الكنيسة تماماً ، وأن طريقة انتخاب البابوات قد أصلحت ، وأن كفاحاً عظيا قد استعر لهيه مع الإمبراطور على مسألة ذات حيوية بارزة ، هي مسألة ذات ميوية الارتفاق على ابروشياتهم ؟ وإنا لندرك على وجه هو صاحب القول الفصل في تعين الأساقفة على ابروشياتهم ؟ وإنا لندرك على وجه أحسن كم كانت تلك المسألة حيوية بالغة الأهمية إذا تذكرنا أن ما يزيد عن ربع الأراضي كان في كثير من الممالك ملكاً لرجال الكنيسة . وكان رجال الكنيسة الكاثوليكية يستطيعون حتى ذلك الحن أن يتروجوا ؛ ولكن العزوبة فرضت المالا على جيم الفسس رغبة في فصلهم فصلا فعالا عن العالم وجعلهم أداة طبعة في يد الكنيسة على وجه أكل

على أن النزاع على مسألة والتعيينات عامال بن جريجورى السابع وبن الاستجابة الفعالة لأول استصراخ جاءه من بيزنطة ؛ غير أنه ترك في شخص إربان الثانى خليفة له ذا فضل وجدارة (١٠٨٨ - ١٠٩٩) ؛ فلما جاءته رسالة أليكسيوس ، استمسلك إربان على الفور بالفرصة التي هيأتها له لضم كل الأفكار والقوة في أوربا الغربية في تيار واحد من الحمية والهدف . وكان يرجو من وراء ذلك أن يقضي على و الحروب المعاصة ، السائدة في أوربا ، ويجد المخرج المناسب الذي تنصر في إليه طاقة النورماندين

الهائلة . ورأى فيها كذلك فرصة لتنحية الدولة والكنيسة البنزنطية عن مكانتهما ؛ ويسط سلطان الكنيسة اللانينية على سوريا وفلسطان ومصر .

وسمعت أقوال مبعوثى أليكسيوس فى مجلس كنمى دُمى على عجل بمدينة بياتشزا (بالانتشنيا) . وفى السنة التالية عقد إربان فى كليرمونت (١٠٩٥) مجلساً عظيا ثانياً ، نظمت فيه كل قوى الكنيسة التى تجمعت فى بطء القيام بدهاية لحرب عامة ضد المسلمين . وكان لزاماً أن تقف الحرب الحصوصية ويخمد كل ما بين المسيحين من حروب ، حتى يطرد الكافرون [كلما ! ! . . .] وتصبح أرض القدر المقدس فى الأيدى المسيحية من جليد .

وإن حية الاستجابة التي قوبلت بها تلك الدعوة لتمكننا من أن نفهم ذلك العمل العظم من التنظم البناء الذي تم في أوربا الغربية في القرون الحمسة السالفة . فإنا في بداية القرن السابع ، رأينا أوربا الغربية خليطاً متناثراً من الحطام الاجتماعية والسياسية ، لاتجمعها فكرة مشركة ولا أمل مشرك ، وألفيناها نظاما قد تحظم حتى كاد أن يصبح ذرّات من أفراد لا يبحثون إلا عن أنفسهم ومصلحتهم . فأما الآن ، ونحن في ختام القرن الحادي عشر ، فيسرى بين الناس في كل ناحية اعتقاد مشرك : أء· فكرة جامعة ، قد يستطيع الناس أن يهبوها أنفسهم ، وبها يستطيعون أن يتعاونوا معاً في مسعى جماعي عام . وإنا لبرى بأنفسنا هنا ما صنعته الكنيسة المسيحية بعملها وجدها ، بالرغم من وجود كثير من الضعف وعدة السلامة الذهنية والأخلاقية . وإنا لنستطيع أن نقدر الأدوار السيئة التي تردّت فها روما أثناء القرن العاشر وما حوت من الفضائح والنجاسات والقتل والعنف ، ــ قدرها الحق إذا وزنَّاها بمزان هذه ﴿ الحقيقة الحديدة . ولا شك كذلك في أنه كان يوجد في كل أرجاء العالم المسيحي قساوسة كثيرون من الكسالى والشريرين الحمتى ، ولكن من البين أن عبء التعليم والتنسيق لم يتم إلا بواسطة عدد غفير من القسيسين والرهبان والراهبات الذين كانوا يعيشون عيش الصلاح . ذلك بأن حلفاً عظيا جديداً ، هو حلف العالم المسيحي قد ظهر فى هذ العالم ، وقام ببنائه آلاف من الأنفس المحلصة المجهولة .

ولم تقتصر هذه الاستجابة لدعوة إربان الثانى على من قد نسمهم بالمتعلمة . فلم يكن الأمر مجرد فرسان وأمراء يرغبون وحدهم فى الانخراط فى تلك الحروب الصليبة . وإلى جوار شخص إربان يجب أن نضع شخص بطرس الناسك ، وهو طراز من الرجال جديد فى أوربا ، وإن كان يذكرنا يعض الثيء بالأنبياء العبرانين . قام هذا الرجل يدعو للحروب الصليبية بن عامة الناس . وكان يقص عل الناس _ إن صدقاً وإن كذباً ، إذ أن ذلك أمر لا يكاد يعنينا فى هذا المقام _ قصة حجه إلى بيت المقدس ، ويحدثهم عن النامر المنطوى على الاستهانة المائمة ، الذي أنزله بالقبر المقدس الأنزاك السلجوقيون ، الذين أستولوا عليه فى زمان ما يقارب (١٠٧٥) . (إذ ما يزال تاريخ هذه الفترة مهماً جداً) ؛ ويحدثهم عن ضروب الغصب والايتر از الحائز والفظائع الوحشية والقساوات المتحمدة التي ينزلونها بالحجاج المسجيين إلى الأماكن المقدسة . طوف هذا الرجل ، حافى القدمين وفى ثباب خشنة ومحتطبا حاراً الأماكن المقدة فى كنيسة أو شاوراً و سوق .

وإنا لنتين أوربا هنا وقد ألفت بينها لأول مرة فكرة واحدة وروح جامعة ! وإنا لنلمس هنا استجابة عامة من الغضب من قصة ظلم يقم في مكان سحيق ، ونشهد تفهما مريعا لهدف مشرك يجمع بين الغنى والفقير على السواء . وليس في طوقك أن تنصور حدوث ذلك الشيء في إمبراطورية أوغسطس قيصر ، ولا في أية دولة سابقة لها في تاريخ العالم . وربما كان شيء من هذا القبيل بمكاً في عالم ، هيلاس ، الأصغر حجماً بكثير ، أو في بلاد العرب قبل الإسلام ، فأما هذه الحركة فكانت توثر في الأمم والممالك والألس والشعوب . فن الحلى إذن أننا نعالج هنا شيئاً جديداً ظهر في العالم ، هو ارتباط جديد واضح بين المصلحة المشركة وبين وعي الرجل العامة .

١١ ــ الحروب الصليبية

كانت هذه الحماسة المتأججة نحتلطة منذ بدايها بعناصر أكثر اتضاعاً . فقد كانت هناك الحطة الهادئة المضبوطة التقدير التي وسمنها الكنيسة اللاتينية الطموحة الحرة الإخضاع الكنيسة البرنطية الخاضعة للإسراطور والحلول عملها . وكانت هناك غريزة النهب الذي لا حد له لدى النورماندين الذين كانوا يمزقون إيطاليا إرباً ويبعثرونها أشلاء . وسرعان ما حولت وجهنها آنذاك إلى عا مغام جديد أوفر ثراء . وكان يخم على الجموع التي ولنّت عند ذاك وجهها شطر الشرق ، شيء أعمق في التكوين البشرى من عاطفة الحب ، وأعنى به الكراهية الناجة عن الحوف تلك الكراهية الناجة عن الحوف تلك الكراهية التي أججنها دعوات الدعاة الحانقة والمبالغة في فظائع وقساوات الكفرة [كذا ! ! . . .] ناراً حامية .

وكانت هناك فضلا عن ذلك قوى أخرى تعمل عملها ؛ ذلك بأن السلاجقة والفاطمين غير المتناعين كانوا آنذاك عقبة كأداء في سبيل تجارة جنوا والبندقية صوب الشرق ، وكانت حتى ذلك الحين تنساب بطريق بغداد وحلب أو بطريق مصر . فلم يكن بد من فتح هذه المسالك المغلقة عنوة ، إلا إذا احتكر طريق القسطنطينية والبحر الأسود التجارة الشرقية احتكاراً تاماً . وفضلا عن ذلك فقد حدث في (١٠٩٥ ، ١٠٩٥) وباء وجاعة امتدا من نهر الشلت (Scheldt) إلى بوهيميا ، وترتب عليهما اختلال اجتاعى بليغ .

يقول المستر أرنست بارك و لا عجب إذن أن ينطلق نحو الشرق تيار من الهجرة ، شأن ما يحدث فى الأزمنة الحديثة من انسياب الناس نحو منطقة الملهب حديثة الكشف ـ تيار بحمل فى أمواهه العكرة أدراناً كثيرة من المشردين والمفلسين ومتبعى المحسكرات والباعة المتجولين والرهبان اللاجئين والأشرار الفارين ، موسوم بنفس سمة الخليط المتعدد الألوان ، ونفس حمى الحياة ، ونفس التأرجحات بين الأراء والإدقاع التى تحيز الاندفاع إلى منطقة الذهب اليوم » .



(سُكُلُ ١٤١) خريطة الحرب الصليبية الأولى

على أن هذه كائت أسبابا ثانوية مساعدة . فأما الحقيقة ذات الأهمية البالغة لدى مؤرخ البشرية فهمى هذه « الإرادة الثازعة إلى شن حرب صليبية ، المتجلية فجأة على صورة إمكانية جماهيرية جديدة فى الشئون الإنسانية .

وقصة الحروب الصليبية مليئة بتفاصيل رومانسية رائعة الجمال يلترم إزاءها كاتب معالم تاريخ أن يغفر لقلمه إذا هو انساب منه عند منعطف ذلك الميدان الجذاب. وكانت أول القوات التي سارت شرقا جاهبر غفيرة من أناس غير منظمين أكثر منها جيوشا ، وقد حاولوا أن يتخلوا من وادى الدانوب طريقا لهم ، ثم ينحرفوا جنوبا إلى القسطنينية . وكانت هذه هي « الحملة الصليبية الشعبية » . ولم يحدث البتة من قبل في تاريخ العالم بأسره أن كان هناك مثل ذلك المشهد من الجاهبر التي لا قائد لما أو تكاد والتي تحركها فكرة ؛ بيد أنها كانت فكرة بالغة الفجاجة .

فلم أن أصبحوا بين ظهراني الأجانب ، لم يبد عليهم أنهم أدركوا أنهم لم يصلوا بعد إلى بلاد الكفرة (٢) . وقد ارتكبت جماعتان عظيمتان من الغوغاء ، هما مقدمة الحملة ، من ضروب الحروج عن الاعتدال في بلاد المجر (حيث كانت اللغة ـ لا ريب _ غير مفهومة لهم) ما استثار المجريين (الهنفاريين) إلى القضاء عليهم . فأعملوا فيهم السيف ذبحا وتقيلا أ . وابتداً حشد ثالث عله بمذبحة كبيرة أعملها في مهود أرض الراين _ ذلك أن الدم المسيحي كان فائراً _ ثم تمرق ذلك الجمع أيضاً في هنفاريا . واخترق خلك أن الدم المسيحي كان فائراً _ ثم تمرق ذلك الجمع أيضاً في هنفاريا . واخترق حشلان آخران أوربا بقيادة بطرس ووصلا إلى القسطنطينية ، وكم كانت دهشـة الإمبراطور أليكسيوس وجزعه بالغين ! ! . . ذلك أنهم دأبوا على طول الطريق ينهون وينتهكون الحرمات ، فحملهم الإمبراطور آخر الأمر بالسفن عبر البسفور ، وهناك لم ينزمهم السلاجقة فقط بل ذبحوهم على بكرة أبهم (١٠٩٦)

ومما يؤسف له أن ظهور ١ الشعوب ، لأول مرة كشعوب فى تاريخ أوربا الحديث ، كان ظهوراً تعمل غير موفق ، وقد أعقبه جيء القوات المنظمة ١٩٧٧ المخصصة للحملة الصليبية الأولى . جاءوا من طرق شنى : من فرنسا ونورماندى وفلاندر وإنجلترة وجنوب إيطاليا وصقلية ، وكان النورمانديون عصب الحملة وعزيتها ، فعبروا البسفور واستولوا على نيقيا التى اختطفها أليكسيوس منهم قبل أن ينهبوها .

م واصلوا مسرهم على نفس الطريق الذي اتحذه الإسكندر الأكبر في الغالب عمرقين البواية القبليقية ، تاركين الأتراك في قونية غير مهزومين ، ومجتازين ميدان معركة إيسوس ثم مواصلين السعر إلى أنظاكية التي استولوا عليها بعد حصار قارب السنة . ثم هزموا جيشاً عظياً جاء من الموصل لنجلتها .

وظل قسم كبير من الصليبيين في أنطاكية ، وتقدمت قوة أصغر تحت قيادة جودفوى البويتونى (نسبة إلى بويتون Bouillon من أعمال بليجيكا) أماماً إلى بيت المقدس .

 ⁽١) غريب أن يشير الكاتب إلى المسلمين بالكفرة فإن كان ذلك منه متابعة لأهل النصر الذي
يكتب فيه فما كان أحراء أن ينزه نفسه من مثل هسلما الجهل يالإسلام وأهله ، وإنهم يعبدون الله وحده
فلا شرك ولا كفران .

« وبعد حصار دام أكثر قليلا من شهر ، استولوا على المدينة نهائياً (١٥ يولية ١٩٩٥) . كانت الملابحة رهيبة ؛ وكان دم المتهورين يجرى في الشوارع حتى لقد كان الرجال يصبهم رشاش الدم وهم ركوب . وعند ما أرخى الليل سدوله ، جاء الصليبيون وهم ديكون من فرط الفرح » إلى الناووس المقدس بعد حوضهم فيا أريق من دم سال كالحمر من معصرة العنب . ورفعوا جميعاً أيسهم الملطخة بالدماء يصلون شكرا لله . وبذلك انتهت الحرب الصليبية الأولى في ذلك اليوم من شهر يولية ه(1)

وسرعان ما استحوذ رجال الدين اللاتينون المرافقون للحملة على سلطة بطريرك يبت المقدس ، ووجد المسيحيون الأرثوذكس أنفسهم تحت الحكم اللاتيني في حال يكاد يكون أسوأ منه تحت حكم الأتراك . وكان أن تأسست إمارات لاتينية في أنطاكية والرها Edessa ، وابتدأ النزاع على السلطان بين غنلف هؤلاء الملوك والقصور ، كما أخفقت عاولة كانت غايتها جعل بيت المقدس ملكاً للبابا . على أن هذه أمور ، معقدة تخرجنا عما بين أيدينا من بجال .

ومع ذلك فلنقتبس فقرة عامرة بما يتمنز به جيبون من خصيصة : « وربما ملت في أسلوب أقل وقاراً بما يلبق بالتاريخ ، إلى تشبيه الإمبراطور أليكسبوس بابن آوى، اللهى يقال إنه يتعقب خطى الأسد ويلتهم ما يفضل منه . ومهما يكن مبلغ نحاوفه وعنائه أثناء مرور الحملة الصليبية الأولى ، فإنه قد جوزى علها أوفى جزاء بما اجتناه بعد ذلك من وراء مغامرات الفرنجة . فإن مهارته ويقظته أتاحت له احتياز نيقيا أولى فتوحهم ، ومن نقطة التهديد هذه اضطر الأتراك إلى إخلاء ما يجاور القسطنطينية من أرض .

د وعلى حين كان الصليبيون بشجاعتهم العمياء يتوغلون في داخل أقطار آسيا ، انتهز اليوناني الماكر الفرصة المواتية وأفاد من استدعاء الدك أمراء ساحل البحر ليلتفوا حول لواء السلطان . فد ُفع الاتراك من جزائر رودس وخيوس ؟ وأعيدت مدن

⁽١) باركر في مادة يا الحروب الصليبية ، المرسوعة البريطانية .

إفيسوس وأزمر وسارديس وفيلادلنيا(١) واللاذنية إلى الإمراطورية التي وسع المكسوس رقعها من الهلس بوت (اللردنيل) إلى ضفتى نهر المياندر وإلى شواطئ بامفيليا(٢) الصخرية . وعادت الكنائس إلى سابق أمنها ؛ وأعيد بناء المدن وتحصينها ؛ وعسر القطر الفاحل بمستقرات من المسيحين اللذين نقلوا برفق من التخوم النائية الحطرة .



ه وربما اعتفرناكل أخطاء أليكسيوس من أجل هذه الرعايات الأبوية ، إذا تحن تناسينا خلاص الناووس المقدس ؛ ولكنه كان فى نظر اللاتن موصوما بتهمتي الحيانة والغدر القبيحتن !! وكانوا أقسموا يمن الولاء والطاعة لعرشه ؛ بيد أنه وعد

⁽١) فيلادلفيا: مدينة باقليم و ليديا ۽ القديم بآسيا الصغرى واسمها الحديث و الأشهر ۽ . (المترجم

⁽٢) يامفيليا : منطقة تقعُ بجنوب آسيا الصفرى . (المترجم)

بأن يساعدهم فى مغامرتهم بشخصه أو على الأقل بجنوده وأمواله ؛ فأحلهم نكوصه الدىء من يمينهم ؛ وعندئذ صار السيف الذى أبلغهم ذرا النسر ، هو الكفيل بضمان استقلالم العادل عنه . ولا يبدو أن الإمراطور حاول أن ببعث من جديد مدعياته القديمة البالة على مملكة بيت المقدس ، على أن عهده بامتلاك حدود قيليقية وسوريا كان أحدث كما أنهما كاننا أقرب إلى فراعيه منالا . وكان أن أبيد جيش الصليبين العرمرم أو تشت ؛ وكان أن شغرت إمارة أنطاكية وأصبحت بلارتيس ، بمباعنة بوهمند وأخذه أسراً ؛ وأجفلت الفدية كاهله بالدين ؛ ولم يكن لأتباعه الدورماندين كرة في العدد كافية لدفع عدوان الروم والترك .

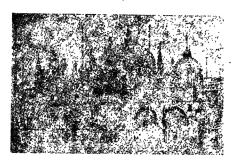
وقد أضمر بوهمند أثناء هذه المحنة عزماً كريماً على ترك الدفاع عن أنطاكية لقريبه المخلص تانكريد ؛ وعلى تسليح الغرب ضد الإمبراطورية اليزنطية ، وعلى تنفيذ الحطة التي ورمًا درساً ومثالاً عن أبيه جويسكارد . وأحيط نربوله إلى السفينة بالكتمان ؛ ولن وثقنا بقصة ترويها الأميرة أثا ، فإنه مر في البحار المعادية عنينا المحتباء شديداً في تابوت . و وتفسف أثا كومنينا(۱) إلى ذلك أنه رغبة في استكال الحديمة ، أقفل عليه التابوت مع ديك ميت ؛ ثم تتنازل أثنا فقعجب كيف استطاع الحمجي المتبربر أن يتحمل الحبس وربح التعفن الرمعي . على أن هذه القصة السخيفة عجمولة لدى اللاتين) واستقبل في فرنسا بحفارة لم يشبها أي مساس وذلك بفضل حسن استقبال الشعب له ، وزواجه من ابنة الملك ؛ وكانت عودته عيدة ، إذ أن أشجع رجال العصر قد انضووا كت إمرته الصكرية الحبرة ؛ وعاد فعبر الأحرياتي على رأس خسة آلاف من الفرسان وأربعن أنفا من المثاة ، اجتمعوا من أشعى أرجاء أوربا وعنك أجوائها . غير أن مناعة دورازو ، وحصافة أليكسيوس واستداد المجاعة واقراب الشتاء فوت عليه آماله الطموحة ؛ وقد أغرى الروم حلفاءه من المرتزقة على الدخلى عن رايته . وعقدت عالفة سلام كانت حداً مؤقتاً لمخاوف الروم ء .

عالجنا الحرب الصلبيبة الأولى على هذه الشاكلة من التطويل لأنها تبن تبياناً تاماً صفات هذه الحملات جميعاً . وأخذت حقيقة النضال بن النظامن اللاتيني

 ⁽١) أناكوسنينا : (د ١٠٨٣) هي ابنة الإمبراطور ألكسيوس ومؤرخة حياته ، ولعلها أول مؤرخة في التاريخ . (المترجم)

والبيزنطى تنجلى للعيان شيئاً فشيئا . وفى (١١٠١) وصلت الأمداد التى لعبت فيها أساطيل الجمهوريتين التجاريتين البندقية وجنوا دوراً بارزاً ، وامتد سلطان مملكة بيت المقدس .

وشهدت (١١٤٧) حملة صليبية أخرى ، اشترك قبها كل من الإسر اطوركونراد



(شكل ۱۶۳) كنيسة القديس مارك بالبندقية ، وقد شادها في القرنين ۱۱ و ۱۲ فنيون مظمهم من اللومبارد والشرقيين

الثالث والملك لويس الفرنسي . كانت حملة أكثر فخامة وأقل نجاحاً وحماسة من سابقتها . وكان الدافع إلى إرسالها هو سقوط الرها في يد المسلمين في (١٩٤٤) . وكان فيها فصيلة ضخمة من الألمان عمدت ، بدلا من أن تتجه إلى الأراضي المقدسة ، إلى مهاجمة وإخضاع شعب الوند (Wend) (١) شرق نهر الإلب وكانوا لا بزالون وثنين . فوافق البابا على ذلك واعتبره من الحروب الصليبية ، وكذلك كان شأن

⁽١) ثعب الوند أو الثند : ثعب من مجموعة الشعوب السقلية كالبوك يين . ولعتهم صفلية وأبحديتهم لا نينية الأصل عددهم ١٥٠ ألغاً . وبحيط بهم الألمان ، ومع ذلك يحافظون للآن على تقاليدهم (المترجم)

الاستيلاء على لشبونة ، وتأسيس الفصائل الإنجليزية والفلمنكية لمملكة البرتغال المسيحية .

وق (١١٦٩) أصبح مغامر كردى اسمه صلاح الدين حاكماً على مصر ، ذلك القطر الذي قام فيه السنيون بغورة أسقطت الزندقة [كذا!!] الشيعية التي أسسها الفاطميون بها . فوحد صلاح الدين هذا جمهود مصر وبغداد ودعا إلى الجهاده ، أى الحرب المقلسة ، أو الحرب العمليية المضادة ، مستهضاً جميع المسلمين على المسيحيين . وقد أثار هذا الجهاده في ديار الإسلام من المناعر القوية ما يداني ما أثارته الحرب العمليبية الأولى في عالم المسيحية تقريباً . وتغير الحال آننذ وإذا هو حال صلبي ينازل نظيراً له (صلبيباً) (حسب تعبر المؤلف) ؛ واستعيدت بيت المقدس (١١٨٧) .

وأثار هذا الأمر الحرب الصليبية الثالثة (١١٨٥) . وكانت هذه أيضاً هملة فاخرة وضع خطتها الإسراطور فردريك الأول (الشهير باسم فردريك بربروسا(١) بالإشتراك مع ملك فرنسا وملك إنجلترة الذي كان يملك في ذلك الوقت كثيراً من أجمل المقاطعات الفرنسية) . ولعبت البابوية دوراً ثانوياً في هذه الحملة ؛ مذ كانت في أحد أدور الشعف ؛ وكانت هذه الحملة الصليبية أشــد الحملات دمائة وفروسية أورار الضعف ؛ وكانت هذه الحملة الصليبية أشــد الحملات دمائة وفروسية التي عرت كلا من صلاح الدين وريتشارد الأول (قلب الأسد) (١١٩٩ – ١١٩٩) ملك إنجلترة . فا أجدر يحبي الرومانس أن يتوجهوا إلى الروايات الرومانسية الملبهة عن هذه الفترة ليتلوقوا طعمها وشذاها . وقد أنقذت هذه الحملة إمارة أنطاكية إلى حين . ولكنها أخفقت دون استراداد بيت المقدس . ومع ذلك فإن المسيحين ظلوا مسيطرين على سواحل فلسطين .

⁽١) منى كلمة بربروسا هو ذو اللحية الحمراء . (المترجم)

لقد ابتذلت فكرة الحروب الصليبية لكثرة ما استعملت وتفاهة ما استخدمت فيه . فكلا تنازع البابا مع شخص من الناس ، أو إذا شاء هو أن يضعف من قوة الإمراطور الحطرة بتوجيه مجهوداته وراء البحار ، راح يدعو إلى حرب صليبية ، حتى لقد كفت الكلمة عن أن يكون لها أى معنى إلا بحاولة وضع شيء من النكهة في حرب غير مستساغة الطعم . فهناك حرب صليبية أعلنت على الهراطقة في جنوب فرنسا ، وتانية على جون (ملك إنجلرة) ، وأخرى على الإمراطور فردريك الثانى . فلم يكن اللباباوات يفهمون أن الكرامة ضرورية للبابوية . أجل إنهم بلغوا في صدارتهم لعالم المسيحية أوج الرفعة الحلقية . ثم أخلوا بعد ذلك يبددونها شيئاً فشيئاً . ولم يقتصروا على ابتئال فكرة الحرب الصليبية وتضييع قيمتها ، بل جعلوا ما في يدم من قدرة مائلة على الحرمان (أي طرد الناس من الرحمات القدسية ، والآمال والسعادات التي يكفلها لهم الدين) — مثار السخرية باستعالها في المنازعات السياسية البحتة. ولم يقتصر الأمر على إعلان الحرب الصليبية على فردريك الثاني بل إنه وحررم ، أيضاً — دون العود عليه ذلك بأي ضرر ظاهر . ثم حرم مرة ثانية في (١٢٣٩) ، وجدد ذلك الخوست الرابع في (١٢٣٥) ، وجدد ذلك

ولم تصل معظم الحملة الصليبية الوابعة إلى الأرض المقدسة بتاتاً . خرجت من البندقية (١٢٠٣) ، واستولت على زارا وعسكرت فى القسطنطينية (١٢٠٣) ، وأخيراً نهبت المدينة (١٢٠٤) . كانت الحملة هجوماً مشركاً صريحاً على الإمبراطورية البيزنطية . فاستولت البندقية على شطر كبير من شواطىء الإمبراطورية وجزرها ، وأقم أمير لاتيني هو بلدوين الفلاندري إميراطوراً بالقسطنينية . وأعلنت عودة الوحدة بين الكيستين اللاتينية واليونانية ، وحكم أباطرة لاتين بوصفهم غزاة في القسطنطينية من ١٢٠١) .

ثم حدث فى (١٢١٢) حدث رهيب ، هو وحملة صليبية للأطفال ». فإن هياجاً لم يعد يستطيع أن يوثر بعد فى البالغين السليمى العقل انتشر بين الأطفال فى جنوبى فرنسا وفى حوض نهر الرون . فسار جمهور مكون من آلاف كثيرة من الغلمان الفرنسين إلى مرسيليا ؛ فاستغواهم تجار الرقيق إلى النزول فى السفن ، وباعوهم فى فى مصر عبيداً . وسار أطفال أرض الراين على أقدامهم حتى انحدروا إلى إيطاليا ، وهناك تشتنوا بعد أن هلك منهم كثيرون فى الطريق .

واستغل البابا إنوسنت الثالث هذه الحادثة المجيبة لصالحه أيما استغلال. فقال : وحتى الأطفال أنفسهم بلبسوننا ثوب الحزى والعار » . ثم حاول أن يستثير الحماسة لحملة صليبية خامسة . وكان هدف هذه الحملة غزو مصر ، لأن بيت المقدس كانت عند ذاك فى قبضة السلطان المصرى ؛ وعادت البقية الباقية من هذه الحملة الذى فتحته ، ومعها آثار من الصليب الحق ببيت لمقدس كنحة جاد بها علمهم حعلى الذى فتحته ، ومعها آثار من الصليب الحق ببيت لمقدس كنحة جاد بها علمهم حعلى أيام محمد بالله الأثر الحليل قبل أيم محمد بالله عندما حمله كسرى (الثاني) أرويز إلى المدائن (طيشفون) ، ثم استعاده الإنهر اطور هرقل . ومع ذلك فإن أجزاء من الصليب الحق ، قد بقيت على الدوام فى روما بكنيسة (سانت كروتشى جروسالهى S. Croce-Gerusalemme في موما لأسطورة عنها ، إنها أناء حجها إلى الأراضى المقدسة .

ويقول جيبون: «إن حراسة الصليب الحتى الذي كان يعرض يوم أحد القيامة في جلال ووقار أمام أعين الناس ، كانت موكولة إلى أسقف بيت المقدس ؛ وكان هو وحده اللدى برضى تقوى الحجيج المتشوقين بأن سدسم قطعاً صغيرة منه ، كانوا يضعونها في أوعية من اللهم أو الحواهر ، ويحملونها إلى بلادهم ظافرين . ولكن لما لم يكن بد لهذه السلعة المربحة من أن تنضب سريعاً ، فقد وجد من الملائم الزعم بأن ذلك الحشب العجيب كانت له قوة إنبات خفية ، وأن مادته وإن كانت تتناقص ياستمرار إلا أنها نظل مع ذلك كاملة غير منقوصة ،

فأما الحملة الصليبية السادسة (١٢٢٨) فهى حملة قاربت درجة السخف . ذلك أن الإمبر اطور فردريك الثانى كان أقسم على القبام بحملة صليبية ثم نكث بنذره . أجل إنه شرع فى الحملة شروعاً زائفاً ولكنه عاد أدراجه . والراجع أنه كان يتدم من مجرد فكرة القيام بحملة صليبة . ولكن النفر كان جزءاً من الصفقة الني ضمن بها نصرة اللها إنوسنت الثالث له فى انتخابه إمبراطوراً . فتشاغل بإعادة تنظيم حكومة بملكته الصقلية ، وإن كان أوهم البابا أنه سيتخلى عن هذه الممتلكات لو أصبح إمبراطوراً ؟ وكان البابا تواقاً إلى الحيلولة دون ما يقوم به الإمبراطور من تنظيم ممتلكاته الصقلية وإحكام تماسكها ، برارساله إياه إلى الأراضي المقدسة . ذلك أن البابا لم يكن لمرغب فى وجود فردريك الثانى أو أى إمبراطور ألمانى بأى حال فى إيطاليا ، لأنه أصدر جزيجورى الناسع عليه قرار الحرمان وأعلن عليه حرباً صليبية ، وغزا ممتلكاته فى إيطاليا (١٣٦٨) . وعند ذلك أقلع الإمبراطور بحيش إلى الأراضي المقدسة . في الطاليا (١٣٢٨) . وعند ذلك أقلع الإمبراطور بحيش إلى الأراضي المقدسة . والمناك منهم الراؤه المقدسة . والمناك منهما الراؤه المشتحكة ، تبادلا وجهات نظر متاثلة ستجانسة وتناقشا أمر البابا بروح علمانية ، وتباحثا فى اندفاع والمقدل عقد معاهدة تجارية وتسليم جزء من مملكة بيت المقدس إلى المواء ، واتفقا آخر الأمر المنى عان مهدك على السواء ، واتفقا آخر الأمر على عقد معاهدة تجارية وتسليم جزء من مملكة بيت المقدس إلى فردريك .

فكان هذا لا جرم نوعاً جديداً من الحروب الصليبية ، فهو حرب صليبية الماهدات الحاصة . ولما كان هذا الصليبي المدهش محروماً ، كان لزاماً عليه أن أن يستمتع بتنويج علماني بحت في بيت المقدس ، آخذاً الناج من المذبح بيديه ، في كنيسة كان كل رجال الدين قد انصرفوا منها . والراجح أنه لم يجد هناك واحداً منهم يريه الأماكن المقدسة . والواقع أن هذه كلها حظرها عليه بطر برك القدس ، وأمر بإقفال أبواجا . وواضح أن الروح هنا تختلف تمام الاختلاف عن الروح التي أوحت تلك المذبحة الدامية الحمراء في الحرب الصليبية الأولى . ولم يكن فها حتى ذلك الإكرام للظريف الذي لقيته زيارة الحليفة عمر قبل ذلك بستمئة عام .

ورحل فردريك الثانى من بيت المقدسوهو وحيد تقريبًا ، عائداً إلى إيطاليا من ذلك

النجاح غير الرومانسى ، وسارع الى تنظيم شنونه هناك ، وطرد الجيوش البابوية من ممثلكاته ، وأجبر البابا على أن يحله من حرمانه (١٢٣٠) . وفى الحق إن هذه الحرب الصليبية ودليلا غير مباشر على مسخفها وحدها فحسب ، بلوسخف الحرمان البابوى أيضاً . وسنحدثك فى قسم تال عن فردريك الثانى هذا ، لأنه كان طرازاً نموذجياً فى تمثيله قوى جديدة بأعياتها ، أخذت تظهر فى الشئون الأوربية .

م فقد المسيحيون بيت المقدس مرة ثانية (١٢٤٤) ؛ إذ استرجمها منهم سلطان مصر بغاية السهولة عندما حاولوا أن يدبروا مؤامرة ضده . فتسبب عن ذلك الحرب الصليبية السابعة ، وهي حرب القديس لويس ملك غرنسا (لويس التاسع) الذي أعند في مصر أسبراً ثم افتدى (١٢٥٠) . ولم يحدث أن أفلت بيت المقدس مرة ثانية من قبضة المسلمين حتى (١٩١٨) عندما سقظت في يد قوة مختلطة من الجنود الفرنسية والإنجلزية والهندية .

وتثبتى بعد ذلك حملة صليبية أخرى ؛ وهى حملة على تونس قام بها نفس لويس الناسع ذاك ، الذي مات هناك بالحدى .

١٢ ــ الحروب الصليبية اختبار للسيحية

تنحصر الأهمية الجوهرية للحروب الصليبية لدى مؤرخ البشرية فى موجة العواطف وتوحيد الشعور اللذين أفع الحملة الأولى بالحيوية الناشطة . ثم أخلت الحملات بعد ذلك تنحدر إلى منزلة العمليات الروتينية المادية ، وأخلت قيمتها تقل بالتدريج كأحداث لها أهمية حيوية . كاقت الحرب الصليبية الأولى حدثاً صخماً يماثل اكتشاف أمريكا ؛ على حين لم تزد الحملات التالية عن رحلة اجتياز عادية للمحيط الأطلسي فني القرن الحادى عشر لا بدأن فكرة الحرب الصليبية كانت أشبه شيء بنور غريب رائع أضاء في المامية ، فأما في القرن الثالث عشر ، فإن الإنسان ليستطيع أن يتصور مكان الملدن الأمناء وهم يقولون بصوت المختج وماذا ؟! أحرب صليبية أخرى ! ! » - الملدن الأمناء وهم يقولون بصوت المختج وماذا ؟! أحرب صليبية أخرى ! ! » -

ولم يكن ما لقيه القديس لويس في مصر ، شيئًا يعدَّ من قبيل خبرة جديدة اكتسبتها البشرية ، بل هي أقرب شها بجولة جولف على ملعب معروف . . . جولة لاحقها سوء الطالع وهي مجموعة من أحداث لا وزن لها . ذلك أن مناط اهتهام الحياة قد تحول إلى انجاهات أخرى .

وتكشف بداية الحروب الصليبية عن أوربا بأجمها وهي مشبعة بمسيحية ساذجة ، ومستعدة في ثقة وبساطة لأن تقيم قيادة البابا . إذ كانت فضائح قصر اللاتيران أثناء أيمه الشهريرة تلك ، للني نعرفها نحن جميعاً الآن ، مجهولة خارج روما أو تكاد . أجل أصلح جريجوري السابع وإربان الثاني كل ذلك وعوضا الكنيسة عما أصابها . ولكن خلفاءها في اللاتيران والثاتيكان(١) لم يكونوا من الناحية العقلية والحلقية كنُفواً لما بين أبديهم من نهزات . وكانت قوة البابوية تقوم على الثقة التي أولاها الناس إياها ، ولمي ثقة استغلتها الباباوية في غير حرص أو عناية حتى أوهنتها . ذلك أن روما ظلت على للموا تنطوى على قدر أكثر مما ينبغي من حصافة والكاهن ، ومكره ، وعلى الزر اليسير من قوة والنبي ، وروحه . ولذا فينيا كان القرن الحادي عشر قرن أناس جهلة ذري ثقة عياء ، كان القرن الثالث عشر قرن ربال عارفين غير علموعين .

وكان الأساقفة والقساوسة والمؤسسات الديرية فى عالم المسيحية اللاتينية قبل أيام جريجورى السأبع على شىء من الارتباط المفكك العرى تقريباً ، كانوا من حيث الكيف والكنه غاية فى الاختلاف والتفاوت ؛ ولكن من الواضح أنهم كانوا فى العادة على أعظم درجة من المودة الحالصة مع الناس الذين كانوا يعيشون بين ظهرانهم ، كما كانوا ينطوون على نصيب وافر من روح يسوع التى ما برحت حية فى شخصهم ؛ كانوا . موضع الثقة ، وكان لهم نفوذ هائل وعلى ضائر أتباعهم » . وكانت الكنيسة بالمقارنة إلى

⁽١) سكن الپابوات قسر اللاتيران سنى (١٣٠٩) ، عندما أقام بابا فرنى البلاط البابوى ق أشيود . فلما عاد البابا إلى روما في (١٣٧٧) ، كان قسر اللاتيران قد نخرب أو كاد ، فأمنيح قسر الدانيكان متر البلاط البابوى . وكان ذلك القسر ، بالإضافة لى مؤات أخرى ، أقرب كثيراً إلى قلمة. انت انجياو حصن البابوية . (المؤلف) .

حالتها فيها بعد ، واقعة بدرجة أكبر فى قبضة العلمانيين المحليين والحاكم المحلى ؛ وكانت تنقصها الروح العالمية العامة التي صارت لها فيا بعد .

وقد أفضت جهود جريجورى السابع الفعالة فى تقوية الكنيسة وتنفيطها تنسطاً يستهدف زيادة قوة روما المركزية ، إلى فصم كثير من الروابط الخفية بن القسيس والدير من ناحية ، وبين منطقة الريف التى من حولهما من الناحية الأخرى . فإن ذوى الإيمان والحكمة من الناس يومنون بأن الغو سنة الحياة كما يومنون بإخوانهم من الناس ؟ فأما الفساوسة حتى من كان منهم من أضراب جريجورى السابع نفسه ، فيعتقدون في و الكفاية ، الزائفة التى ينطوى علها نظام مغروض على الناس . وأفضى الداع على مسألة و التعيينات ، بكل أمير في عالم السيحية إلى الاسترابة من أمر الأساقفة واعتبارهم عالا لدولة أجنيية . وتسربت هذه الاسترابة حتى وصلت إلى سكان الأبروشيات (1) . ولقد قصت مشروعات البابوية السياسية بأن يزداد الباباوات طلباً المال على الأيام . وشاع بين الناس في كل مكان إبان القرن الثالث عشر القول بأن رجال الدين ليسوا بالرجال الطيبن ، وأنهم لا يفتأون يتصيدون الأموال .

وفى أيام الجهالة الأولى كان الناس دائماً على أتم استعداد للاعتقاد بأن طائفة الكهنوت الكاثوليكية طيبة حكيمة . وكانت بالفعل خيراً وأحكم نسبياً فى تلك الأيام . ذلك أنه وكلت إلى الكنيسة سلطات هائلة تتجاوز أعملها الروحية — كما أبيحت لها حويات خارقة لكل معناد . فاستغلت هذه الثقة أتم استغلال . وقد أصبحت الكنيسة فى القرون الوسطى دولة داخل الدولة فكانت لها محاكها الخاصة ، التى لم تقتصر على النظر فى قضايا القساوسة (رجال الدين) بل تناولت كذلك قضايا الرهبان والطلاب والصليبين والأرامل واليتامى ومن لا معن لم م إذ يحتفط بقضاياهم للمحاكم الكنسية . وحيماً كان لطقوس الكنيسة أو قواعدها دخل فى أى موضوع ، اد عت أن لها الاختصاص و تدخلت فى مسائل من أمثال الوصية والزواج والأيسان (٢٧) ، وطبعا الهرطة والسحر والتجديف . وكانت

⁽١) الأبروشية : هي منطقة اختصاص إحدى الأسقفيات (المرجم)

⁽٢) المقصود هنا من الأيمان جمع يمين وهو القسم (المرجم).

هناك سجون كنسية عديدة ربما قضى المذنبون فيها كل حياتهم كاسفين . وكان البابا هو المشرع الأعلى المسيحية ، محكنه بروما هى محكمة الاستئناف النهائية الحاسمة . وكانت الكنيسة نجبى الفرائب ؛ ولم يكن لها ممتلكات فسيحة ولا دخل عظيم من الرسوم فحسب ، بل إنها فرضت ضريبة العشر (العشود) على رعاياها . وهى لم تدع إلى هذا الأمر بوصفه عملا من أعمال الإحسان والتقوى ؛ بل طالبت به كحق . وأخذ رجال الكنيسة من الناحية الأخرى يدعون عند لك حق الإعفاء من الضمائية .

ولا شك أن هذه المحاولة منهم للابجار بنفوذهم المحاص فى بابه والتملص من نصيبهم فى الأعباء المالية ، كانت عاملا جسيا فى السخط المتزايد على رجال الدين . وبصرف النظر عن كل ما يتعلق بالعدالة فإنه كان أمرآ لا ينطوى على إلحنكة . كان أمرآ يجعل الفرائب فى أعين من عليهم دفعها تبدو عشرة أضعافها ؛ ويجعل كل إنسان مرهف الحس إذاء ما تستمتم به الكنيسة من حصانات

وتمة دعوى أخرى ادعتها الكنيسة كانت هي أيضاً أكثر سرفاً وبعدا عن الحكة هي قولها بأن لها وحق التحلة ع ومعنى ذلك أن البابا كان يستطيع في كثير من الأحيان أن بهمل قوانين الكنيسة في حالات فردية خاصة ؛ فهو قد يأذن لأبناء الهم وأبناء الحال أن يتراوجوا ؛ وقد يسمح لرجل بأن تكون له زوجتان ، أو يحل أي إنسان من نلره ولكن إتيان مثل هذه الأمور ينطوى على اعتراف بأن القوانين التي تتصل بها ليست قائمة على أسس من الضرورة اللازية والصلاح الفطرى ؛ وأنها في الواقع إنما تنطوى على التضييق والمضايقة . فإن مشرع القوانين للبشر قاطبة ملزم أكثر من كل إنسان بالولاء للقانون . وهو دون الناس كافة ملزم أن يتصرف كأنما القانون . وهو دون الناس كافة ملزم أن يتصرف كأنما القانون سيف مسلط عليه قبل كل الناس . ولكنه ضعف الإنسانية عامة ذلك الذي يوحى إلينا بأن تتخيل أن الوديعة التي تسلم إلينا لإدارتها إما هي مما ملكت أيماننا .

18 - الامراطور فردريك الثاني ()

يعد الإمراطور فردريك الثانى خر مثال لطراز المتشكك المتمرد الذى استطاع القرن الثالث عشر أن ينبته . ور بما كان من الشائق أن محدثك قليلا عن ذلك الرجل الذكى الساخر . وهو ابن الإمراطور هنرى السادس الألمانى وحفيد فردريك بربروسا ، وأمه ابنة روجر الأول ملك صقلية النورمندى . فورث هذه المملكة (١٩٩٨) وهو بعد في الرابعة من عمره ؛ وظلت أمه وصية عليه ستة أشهر ، فلما أن ماتت أصبح البابا إنوسنت الثالث (١٩٩٨ - ١٢٢١) وصياً على العرش وقباً عليه .

ويبدو أنه حظى بتعليم استثنائى فى جودته عجيب فى تنوعه ، وأكسيته مزاياه لقباً ينطوى على الملق والإطراء هو و أعجوبة العالم Stubor mundi ، وكان من نتيجة جمعه بين النظرة المربية إلى المسيحية ، والنظرة المسيحية إلى الإسلام ، أن أصبح يعتقد أن كل الديانات دجل ، وهو رأى ربما ذهب إليه كثير من ذوى الرأى المكبوقى الألمنة فى وعصر الإيمان ٤ . بيد أنه تحدث دونهم معراً عن آرائه ؛ ذلك بأن كثيراً من تجديفه وإلحاده مدون مسجل .

وإذ أنه ترعرع تحت حكم إنوسنت الثالث ذلك المتفرس الشامخ بأنفه ، الذي لا يبلو عليه أبداً أنه أدرك أن القاصر قد رشد ، فقد نحت فيه روح تملص فكهة وكانت سياسة البابا أن يمنع قيام أى اتحاد جديد بين قوة ألمانيا وإيطاليا ، ويعادل هذا التحصيم من جانب البابا عزم فردريك على أخذ كل ما يستطيع الحصول عليه . فلما أن همات له الغرص الساعة تاح ألمانيا الإمبر اطورى ، استطاع أن يضمن عون البابا له بأن ما في ألمانيا من هو انتخب حلى ترك ممتلكاته في صقلية وجنوب إيطاليا ، وأن يقضى على ما في ألمانيا من إلحاد . ذلك أن إنوسنت الثالث كان من أعظم البابوات ولما بالاضطهاد ، كا كان رجلا مقتدراً طبع على الجشع والعدوان . (كان بحسيانه بابا ، صغير السن صغراً مفرطاً ، إذ ارتقى عرش البابوية وهو في السابعة والثلاثين) . وإنوسنت

 ⁽١) أصدرت الحينة المصريةالعامة لتأليث ترجمة لحلها الإمبر اطورالعظيم تحت اسم والزلينية الامتلاء أحد نجيب ماشم . وهي سيرة رأئمة تستحق لفنة من كال قادئ مرب.
 (المترجم)
 (المترجم)

هو الذى حض على شن حرب صلبية قاسية على الهراطقة فى جنوبى فرنسا ، وهى حرب صليبية انقلبت من فورها إلى حملة نهب وسلب أفلت معهما الزمام من يده .

وما أن انتخب فردريك إمبراطوراً (١٢١٧) ، حتى ألح عليه إنوست بأن ير بالأيسان والوعود التى انتزعها من وقاصره ، (الإسراطور) الفتى !! وقد تعهد أن يرفع عن رجال الدين التشريع العالماني ويعفهم من دفع الضرائب ، ووعد أن ينزل على الملاحدة (الهراطقة) من ألوان القساوات ما يجعلهم عبرة لمن عداهم . ولكن فردريك لم يقم بشىء من كل هاته الأمور . وكما قلنا قبلا ، لم يقبل حتى أن يتخلى عن صقلية . إذ كان يوثر المقام في صقلية ويفضلها على ألمانيا .

ومات إنوسفت الثالث وقد أعيته منه الحيل (١٢١٦) ، ولم يصل خفه هونوريوس الثالث معه إلى أية نتيجة . ومات إنوسنت الثالث دون أن يتوج فردريك ، ولكن هونوريوس فعل ذلك (١٢٢٠) . وجاء جريجورى التاسع (١٢٢٧) بعد هونوريوس ، والظاهر أنه تولى عرش البابوية معزماً عزماً أكيداً مغيظا الميمنة على خلك الإسراطور الثاب المحير . فحرمه على الفور لنكوصه عن القيام بحملته الصليبية الموعودة ، التي تأخر موعدها اثنتي عشرة سنة ؛ ثم شهر برذائله وهرطقاته وذنوبه عامة في رسالة علنية نشرها (١٢٢٧)) . فرد فرديك على هذه بوثيقة على درجة أكبر من الاقتدار ، إما أن يكون هو كاتبها أو أنها كتبت له ، موجهة إلى كل إمراء أوربا ، وثيقة ذات أهمية قصوى في المتاريخ ، لأنها أول بيان واضح صريح عن الزاع بين مدعيات البابا في أن يكون الحاكم المطلق على عالم المسيحية بأسره ، وبين المراء مدعيات الحكام العلمانيين ، وقد كان هذا الذراع يسرى على الدوام كالنار تحت الرماد . ولكن فرديك وضع الأمر الآن في عبارات واضحة عامة يستطيع الناس أن يتخذوها ولكن فرديك وضع الأمر الآن في عبارات واضحة عامة يستطيع الناس أن يتخذوها أساماً لانحادهم بعضهم بعض

حتى إذا كال هذه الضربة ، ارتحل فى حربه الصليبية السلمية التى تحدثنا عنها من , قبل . وفى (۱۲۳۹) كان جريجورى التاسع يحرمة للمرة الثانية ، ويجدد حرب الشتائم العلنية التى قاست منها البابوية الويلات من قبل . وانبعث الحصومة من جديد بعد وفاة جريجورى التاسع ، عند ما أصبح إنوسنت الرابع بابا ؛ والمرة الثانية صدرت عن فردريك رسالة قاضية كتبها ضد الكنيسة ، صار لزاماً على الناس أن يتذكروها ، وسالة شهر فيها بكرياء رجال الدين وانعدام التدين فيهم ، وعزى كل مفاسد الزمان لم استكبارهم وثرائهم واقدر على زملائه الأمراء مصادرة أملاك الكنيسة مصادرة عامة حامة حامة حامة المؤراء الأمراء الأمراء الأوربين .

ولن نواصل الكلام عنه سنواته الأخيرة ولا عن الكوارث التي نشأت عن عدم اكتراثه ، فألقت على خاعته ظلا من الإخفاق . وبدسهى أن حوادث حياته الحاصة أقل قيمة من جوها العام : ومن الميسور أن يجمع الإنسان شتات صورة لحياة بلاطه في صقلية . فإنه ليوصف – وقد دنت آخرته – بأنه و أحمر الوجه أصلم الرأس ضعيف الميصر » ؛ على أن قساته كانت مليحة جذابة . وكان مرفأ في معيشته ، مولعاً بالأشياء الجميلة . وهو يوصف بالإغراق في الملذات . ولكن من الواضح أن ذهنه لم يشعر بالاقتناع لما ملأه من الشكوك الدينية ، وأنه كان وجلا أولى قوتى استطلاع و بحث فعالتن للغاية . وكان بلاطه يجمع بين الفلاسفة المهود والمسلمين والمسلمين على السواء ، وبذل جهداً كبراً في سبيل إدواء الذهن الإيطالي بموثرات شرية عربية . وعلى يديه أدخلت الأرقام العربية والحدر إلى الطلاسفة الكثيرين في بلاطه ميخائيل سكوت ، الذي ترجم أجزاء من أرسطو وتعليقات الفيلسوف العربي للعظم ابن رشد (القرطي) عليها .

وفى (۱۲۲۶) أسس فردريك جامعة نابولى ، ووسع مدرسة الطب الكبرة. يجامعة سالر نو أقدم الجامعات وأغدق عليها الأموال . كذلك أنشأ حديقة للحيوان . وترك كتاباً فى التصقر (١) يكشف فيه عن نفسه خييراً بعادات الطير له ملاحظات دقيقة ، وكان من أوائل الإيطالين الذين كتبوا الشعر بالإيطالية . والحق إن الشعر الإيطالى قد ولدفى بلاطه . وقد أطلق عليه كانب مقتلر اسم و أول المحدثين، ، وهى

⁽١) التصقر : كما ورد في معجم الوسيط ، الصيد بالصقور . (المترجم) .

عبارة ترجم فى براعة عما كانت عليه نواحيه الذهنية من استقلال وحياد فى الرأى برىء من كل تحيز . كان ذا أصالة تامة من جميع نواحيها ؟ وقد وفتى فى إبان أزمة أحدثت بعض النقص فى الذهب إلى إدخال عملة مصنوعة من الجلد المحتوم أو الرَّق ، تحمل وعداً منه بأن يدفع قيمتها ذهباً ، وهو ضرب من (البنكوت) المصنوع من الجلد . وبذلك ابتعثت طريقة النقد ، لم ير العالم منذ أيام قرطاجة لها نظيراً .

وبالرغم من سيل الشتائم والسباب الذي أغرق فيه فردريك ، فإنه ترك أعمق الأثر في مخيلة الشعب . ولا يزال جنوب إيطاليا يذكره بشكل يكاد يضارع في قوته ذكرى نابليون الأول لدى الفلاحين الفرنسيين ؛ وهو لديهم ٥ فريدريجو العظم ٤ ويصرح العلماء الألمان أنه بالرغم من كراهبة فردريك الظاهرة لألمانيا ، فإنه هو ، وليس فردريك الأول ، فردريك بربوسا ، الذي تنسب إليه أصلا تلك الأسطورة الأالية وهي الأسطورة التي تمثل ملكاً عظما قد أخذه النعاس في غارعمين ، وقد نمت لحيته حول منضدة حجرية ، انتظاراً ليوم يُنتُقشَل فيه العالم على يديه من وهدة فوضى بالغة إلى سلام شامل . ويدو أن بطولة القصة نقلت فيا بعد إلى الصليي بربروسا جدفردريك الثاني .

كان فرديك النافي طفلا حسر القياد على أمد الكنيسة ، على أنه لم يكن إلا موطئاً مهد السبيل وطليعة للكثيرين من أمثاله من الأطفال العسرين . وكان الأمراء والمتعلمون في أرجاء أوربا كافة يقرأون وسائله ويتباحثون فيها : فأما طلاب الجامعات الأشد إقداماً ، فراحوا يلتمسون ويشخصون بأبصارهم بل ويهضمون : — كتب أرسطو العربية الأصل التي جعلها فردريك في متناول أيديهم باللاتينية . وألقت سالرنو على روما نوراً مهلكاً مؤذياً . ولا بد أن الناس على اختلاف أصنافهم قد راعهم قلة غناء ما انبال على رأس فردريك من ألوان الحرمان والعزلة عن الجماعة .

١٤ – معايب البابوية وتحديداتها

أسلفنا أن إنوسنت الثالث لم يبد عليه قط ما يدل على أنه أورك أن القاصر فرديك الثانى كان ينمو و برشد . ولا يقل عن هذا صدقاً أن البابوية لم يبد عليه أبداً أنها أورك أن أوربا كانت آخذة بأسباب النضج والرشاد . ومن المستحيل على دارس ذكى عصرى للتاريخ ألا يعطف على ما كان يجول في ضمر البلاط البابوى ، من فكرة تقول بوجوب قيام حكم عام المصلاح والعر يحفظ على الأرض السلام ، وألا يميز عناصر النبل العديدة التي دخلت في سياسة اللاتبران . فلا يد للبشرية من أن تصل إن عاجلا وإن آجلا إلى سلام عام واحد ، اللهم إلا إذا قضت على جنسنا البشرى قوته المتزايدة التي تعود عليه من غيرعاته المهلكة ؛ ولا مناص لهذا السلام العام من أن يتخذ شكل حكومة ، أو بعبارة أخرى ، هيئة تدمم القانون بطريقة بأحسن ما في كلمة دينية من معان — حكومة عمكم الناس بواسطة التعليم اللي يتناس المدفي بينهم ويسلكهم جيعاً في تصور مشترك من التاريخ الإنساني والمصعر الإنساني .

وعلينا الآن أن ننظر إلى البابوية على أنها أول محاولة واعية واضحة القصد ترى إلى تزويد العالم بمثل هذه الحكومة . وما يجوز لنا أن نشتط فى الحهاسة والجدونحن نفحص عن نقائصها وضروب عجزها ، إذ أن كل درس تستطيع أن نستفيده منها ، إنما له بالضرورة أعظم القيمة لدينا فى تكوين فكراتنا عن علاقاتنا الدولية الحاضرة . ولقد حاولنا أن نشير إلى العوامل الرئيسية النى أفضت إلى انهيار الجمهورية الومائية ، ومن المناسب لنا الآن أن نحاول تضخيص الأسباب التى أدت إلى إخفاق كنيسة روما الكاثوليكية دون تجميع وتنظيم حسن نية البشرية وطواياها الطبية .

وأول ما يسترعى انتباه الدارس هو تقطع جهود الكنيسة في تأسيس ومدينة الله ، العالمية . فلم تكن سياسة الكنيسة منجهة بكل قواها وفوادها وباستمرار إلى تلك الغاية . فلم يكن يحدث إلا بين الفينة والفينة أن شخصية ما ممسازة أو مجموعة ما من الشخصيات الممتازة ، كانت تسلط عليها وتوجهها في ذلك الانجاه . ذلك أنه منسة البداية تقريباً احتجب مملكة الرب التي دعا إليها يسوع الناصرى كما يينا آفاً واسترت وراء المبادئ والتقاليد الطقوسية الراجعة إلى عصر أقدم وإلى طراز أدفى عقلية . وقد كفت المسيحية منذ بدايتها تقريباً عن أن تكون محض ديانة نبوية وخلاقة . إذ أنها أوقعت نفسها في شراك القاليد العتيقة الخاصة بالتضحية الإنسانية ، وبالتطهير اللموى لدى و المرائية هراك ، وبالكهانة القديمة قدم الجهاعة الإنسانية ويتفاصيل النواحي الدقيقة لطبعة الإله . ومن عجب أن أصبع الحبر الإترورى (الإترسكي) الأعظم المخضبة بالمم أصبحت الداعية المتشددة التي تؤكد الناس تعالم يسوع الناصرى ! المنفضة بالمم أصبحت الداعية المتشددة التي تؤكد الناس تعالم يسوع الناصرى ! المنفضة بالدم أصبحت الداعية في معمعان هذا التطاحن الذي لا مقر منه بين هسلم المنفارقات المتناقضة ، اضطرت أن تصبح إعتقادية (دوجاتية) تأخذ بالمذهب الاعتقادى المندى المتبداد التعسفي .

فأصبح قساوستها وأساقنتها على التدريج رجالا ممكينة بن وفق مذاهب واعتقاديات حدية وإجراءات مقررة وثابتة ؛ حتى إذا ما آن أوان توليهم منصب الكرادلة أو البابوات إذا بهم فى العادة كهول قد ألفوا من الكفاح السياسى ذلك الضرب الذى يقصد إلى غاية قريبة مباشرة ، ولم يعودوا أهلا لقبول آراء رحية يشمل أفقها العالم بأسره . ولم تعد لم بعد رغبة فى روية مملكة الرب موطلة فى قلوب الناس . فقد نسوا خلك الأمر ؛ وأصبحوا يرغبون فى روية قوة الكنيسة التى هى قوتهم هم ، متسلطة على شئون البشر . وكانوا فى سبيل توطيد تلك القرة على أثم استعداد للمساومة مع أى شيء حتى البغض والخوف والشهوات المستقرة فى قلوب البشر . ونظراً لأن كثيراً منهم كانوا على الأرجع يسرون الرية فى سلامة بنيان مبادئهم الضخم المحكم وصمحته المطلقة ، لم يسمحوا بأية مناقشة فيه . كانوا لا يحتملون أسئلة ولا يتساعون فى محافة ،

⁽١) اتظر المالم ج ٢، ص ٦٣٣

 ⁽٢) الاعتذاد الحتى أو النملي (Dogma) : مجموعة المبادئ الى تمدها الكنيسة صحيحة تتجاوز
 كل ريب وتلزم كل إنسان باعتناقها ولا تقبل فبها نقاشا.



(شكل ١١٤) الصليبي المثالي

لا لأنهم على ثقة من عقيدتهم ، بل لأنهم كانوا غير واثقين منها . وكانوا ويلدون ممن حولهم موافقتهم على رأمهم لأسباب تتصل بالسياسة .

وقد يجلى فى الكنيسة عندما وافى القرن الثالث حشر ما يساورها من قلق قاتل حول الشكوك الشديدة التى تنخر بناء مدعياتها بأكملهوقد نجمله أثراً بعد عين . فلم تكن تستشعر أى اطمئنان نفسى . وكانت تتصيد الهراطقة فى كل مكان ، كما تبحث العجائز الحائفات ـ فيا يقال ـ عن اللصوص تحت الأسرة وفى الدواليب قبل المحجوع فى فراشهن .

ولقد سبق أن أشرنا إلى مانى الفارسي الذي صلب وسلخ جلاه ف (۲۷۷) . وكانت طريقته في تمثيل الكفاح بين الحير والشر تتمثله كفاحاً بين قوة من نور ، كانت في الواقع في ثورة ضد قوة من ظلمة ملابسة للكون . وكل هذه المعميات العميقة تمثلها بالضرورة بعض الرموز والعبارات الشعربة ، ولا تزال فكرات ماني تجسله استجابة لدى كثير من الأمزجة العقلية اليوم . ولربما سمع الإنسان المبادئ المانوية من فوق كثير من المنابر المسيحية . على أن الرمز الكاثوليكي الصحيح كان رمزاً مغاراً .

انتشرت هذه الفكرات المانوية انتشاراً واسعاً جداً في أوربا ، وبخاصة في بلغاريا وجنوب فرنسا . وكان القوم الذين يعتنقونها في جنوبي فرنسا يسمون الكاثارين أو الألبيجنسين (Albigenses) . وكان اختلاف فكراتهم عن الأصول الجوهرية المسيحية من الفالة بحيث جعلهم يحسبون أنفسهم مسيحين علصين . وكانوا كهيئة يعيشون عيشة ففسلة وطهر ظاهر في عصر طافح بالعنف والفوضي والرفيلة . يبد أنهم أظهروا الشك في صحة مبادئ روما وفي التفسير الصحيح للكتاب المقدس . وكانوا يرون في يسوع ثائراً على قسوة رب و المهد القديم ، ، وليس ابناً له [كذا ! ! . . .] متسماً وإياه .

وعمن يرتبطون ارتباطاً وثيقاً مع الألبيجنسين طائفة أخرى تسمى الواللدونيون ، والوالدونيون هم أتباع رجل اسمه والدو ولكنه لم يكن يقل عن الآخرين مضايفة للكنيسة لأنه كان ينمى على رجال الدين ثراءهم وترفهم . ويخيل إلينا أن اللاهوت الذي كان يدعو إليه كان كاثوليكياً صحيحاً . وكان في ذلك الكفاية لدى قصر اللاتيران ، ومن ثم نرى مشهداً يبدو فيه إنوسنت الثالث وهو يحرض على حرب صليبية ضد هاته الشيع التعبية ، ويأذن لكل نذل زنم أو متشرد أثم بأن ينضم إلى الجيشوأن يعمل السيف والنار واغتصاب الحرائر و برتكب كل ما يمكن أن يتصوره العقل من أنواع انتهاك الحرمات ضد أشد رعايا ملك فرنسا مسالمة . والقصص التى تروى عن هذه الحرب الصليبية تمكن أن يتضاءل إذاء بشاعته قصة أى استشهاد يمكن لنا من أضرب القساوة والنكال البشع ما يتضاءل إذاء بشاعته قصة أى استشهاد

للمسيحيين على أيدى الوثنين ، وهي فوق هذا تسبب لنا رعباً مضاعفاً لما هي عليه من صحة لا سبيل إلى الشك فعها .

كان هذا التعصب الأسود القاسى روحاً خيبتاً لا يجوز أن يخالط مشروع حكم الله في الأرض. وإنه لمروح يتعارض تماماً مع روح يسوع الناصرى . فما سمعنا قط أنه لطم الوجوه أو خطع المعاصم لتلاميذه المخالفين له أو غير المستجيبين للحوته ولكن المايوات كانوا طوال قرون سلطانهم في حنق مقيم ضد من تحدثه نفسه بأهون تأمل في كفاية الكنيسة الذهنية .

ولم يقتصر تعصب الكنيسة على الأمور الدينية وحدها . فإن الشيوخ الحصفاء المولمين بالآمة السريعى الهياج الحقودين الذين من الجلي أنهم كانوا الآغلية المتسلطة في مجالس الكنيسة ، كانوا يضيقون فرعاً بأية معرفة عدا معرفتهم لا يثقون بأى فكر لم يصمحوه و راقبوه . فنصبوا أنفسهم للحد من العلم ، الذي كانت غيرتهم منه بادية للميان . وكان أى نشاط عقلي عدا نشاطهم يعد في نظرهم نشاطاً وقحاً . وقد خاضوا بعد ذلك يقليل معركة عظيمة مدارها مسألة موضع الأرض من الفضاء ، وهل هي تدور حول الشمس أم لا تدور . ولم يكن هذا في الحقيقة من شئون الكنيسة بتاتاً . ورعا كانت تحسن صنعاً لو أنها تركت للعقل ما للعقل من أمور ، ولكن يبدو أن ضرورة داخلية كانت تسوقها إلى تنفير ضمير الناس الفكرى منها .

ولو أن هذا التعصب نشأ عن عمن يقين حقيق لكان فيه من السوء ما فيه ، ولكن كان يصحبه عنصر لا يكاد يستتر من الاحتفار للذكاء والكرامة العقلية عند الرجل العادى يجعله أقل استساغة بكثير في عين تقدر نا العصرى ، ولا شك أنه جعله أقل قبولا لمدى النفوس الحرة في ذلك الزمان . ولقد سردنا بمنهى الهدوء سياسة كنيسة روما نحو أختها المضطرية في الشرق . ولا شك أن كثيرا بما استعملته من الآلات والوسائل كان بغيضاً مقيناً . وإنك لتشهد في معاملتها لشعها بالذات مسحة من السخرية الحقة . ولقد قضت على هينها بعدم مراعاتها لتعاليها ذاتها اللداعية إلى الصلاح والبر . وقد سبن أن تكلمنا عن نظام التحلية . وكانت خاتمة هاقاتها في القرن السادس عشر بيع و صكوك الغفران »

التى بها يمكن افتداء الروح من عذاب المطهر بدفعة مالية . على أن الروح التى دفعتها آخر الامر إلى هذه الفعلة المتبجحة التى كانت نكبة عليها ، كانت واضحة ملحوظة من قبل فى القرنين الثانى عشر والثالث عشر .

وقبل أن تنبت بذرة النقد التي ازدرعها فردريك الثا بزمن طويل في أذهان الناس ، وتوقى ما لا مناص منه من ثمار العصيان ، كان يخيم على عالم المسبحية شعور واضح القوة يوحى إلى الناس بأن حال الجو الروحاني ليست على ما يرام . فابتدأت داخل الكنيسة الحركات - التي قد نسمها نحن اليوم بالحركات « الانعاشية » ، والتي تضمر في نفسها للنقد لكفاية طرائقها وتنظياتها القائمة أكثر مما تنطق به . وعندئذ أخلد الناس يلتمسون أشكالا جديدة من حياة البر والهدى خارج الأديرة وصفوف الكهنوت .

وهناك شخص جدر بالذكر هو القديس فرنسيس الأسيسي (١٩٨١ – ١٢٢٦) . ولسنا بمستطيعين أن تخبرك ها هنا في أى تفصيل كيف أن هذا الشاب المترف الظريف قد نزل عن كل ما وهبته الحياة من متعة ودعة وانطلق يطلب الله ؛ وليس استهلاك قصته بعيد الشبه عن تجارب جوناما بوذا الأولى . إذ أصابه تحول فجائى إلى الهداية وسط حياة ناعمة بالمسرة والمللذات ، حتى إذا نذر عيشة الفاقة الشديدة ، وهب نفسه لحياة تشبه حياة المسح ، ولممة المرضى والبائسين وبوجه أخص لحدمة المصابين بالجلام ، الذين كانوا يكثرون عند ذاك في إيطاليا .

وانضمت إليه جماهر غفرة من الآنباع ، وبذا ظهر في عالم الوجود أول الرهبان في دعقد ، الرهبنة الفرنسكانية (أو الفرنسكية) . وأقم عقد من النساء المتيتلات المخلصات إلى جوار عقد الأخوة الرهبان الأصلى ، وبالإضافة إلى هذا ، ضموا الهم أعداداً غفيرة من الرجال والنساء ارتبطوا بهم كريدين ارتباطا رسميا بدرجة أقل . فاخذ بعد ض المسلمون عليه ، أقل . فاخذ بعد ض المسلمون عليه ، وهو أمر يجب ملاحظته هنا وتسجيله — وإن كان ذلك إبان الحمسلة الصليبية الحامسة . ولا تزال علاقاته بالكنيسة موضوع الأخذ والرد . وقد أقر البايا الحامسة تحسد تكوينه وهو إنست الثالث علم ؛ غير أن عقد تشكيل الجماعة أعسد تكوينه وهو غائب بيلاد الشرق بصورة تقوى روح النظام ، وتجعل الرياسة ذات

السلطة الموجِّمة على الدافع الاستجالى . فأفضت هذه التغيرات إلى تحليه عن رياستها. وقد ظل حتى نهاية أيامه متمسكاً أشد البمسك بالفقر كمثل أعلى ، ولكن لم يكد يمضى على وفاته أمد طويل ، حتى كان العقد يحتاز الأملاك عن طريق القوامة على الأوقاف ويبيى كنيسة عظيمة ودراً تحليداً لذكراه في أسيسى . هذا إلى أن النظم التى طبقت بعد وفاته على خلطائه وأتباعه المباشرين لا تكاد تفتر قاعن الاضطهاد في شيء ؛ فجلد كثير من أبرز المتحمسين للبساطة ، وسبجن آخرون ، وقتل واحد أثناء محاولته الهرب ، وقضى الآخ برنار ، أول تلاميذه ، سنة في الغايات والتلال ، وهو يطارد مطاردة الوحش الضارى .

إن هذا النزاع الذي نشب داخل العقد القرنسكاني (الفرنسكي) ، نزاع شاق جداً . لأنه ينفر بالمناعب العظيمة التي كانت النصرانية ملة علها ؛ وقد ظل قريق من الفرنسسكانيين يجاهد طوال القرن الثالث عشر ضد حكم الكنيسة ، وقى مرسيليا بوصفهم هراطقة لا برجي لهم صلاح . ويبدو أن الفارق كان طفيفاً بن تعاليم القديس فرنسيس وروحه وبين تعاليم والدو وروحه في القرن الثاني عشر ، وهو مؤسس طاقة الوالد نين التي وتلدت وقضي علها . وكان كلاهما متوقداً هاسة لروح يسوع النامري . ولكن يينها خرج والدو على الكنيسة ، بذل القديس فرنسيس قصاراه لكي يكون ابناً بازا بالكنيسة ، ولم تكن تعليقاته على روح المسيحية الرسمية إلا تلميحاً ضمنياً غير صريح . ولكن كلا منهما لكنيسة ، ومن الجلى أن الكنيسة المستهدة وعلى الإجراءات العادية التي تبهمها الكنيسة . ومن الجلى أن الكنيسة اشتمت ربح العصيان في المثال الثاني كا أحست به في الأول .

وكان القديس دومينيك الأسهاني (١١٧٠ – ١٢٢١) شخصية مفارة جدا القديس فرنسيس ، فقد كان قبل كل شيء تقليدي العقيدة . وكان ولوعاً مهداية الهراطقة عن طريق الجدال ، فندبه البابا إنوسنت الثالث للذهاب والتبشر بن الألبيجنسين . وكان عمله يسر جنباً لمل جنب مع القتال والمذابح التي تمت أثناء الحملة الصليبية عليهم: فن لم يستطع دومينيك أن يهديهم إلى سبيل الدين ، أعمل فهم صليبيو إنوست السيف والنار ؛ ومع هذا فإن مناشطه ذاتها واعتراف البابا بعقد رهبانيته وتشجيعه إباه لتشهد بتصاعد سيل المناقشة ، وباعتقاد الناس كافة بما فهم البابوية نفسها بأن القوة ليست علاجا للموقف .

وتطور عقد الرهبان السود أى الدومينكين (الدومينيكان) ... (إذ كان الفرنسكانيون هم الرهبان الشهب (۱) يين لنا من عدة أوجه أن الكنيسة الكاثوليكية كانت وهي عند مفرق الطرق تتردى مستسلمة رويدا في أعماق الاعتقادية الحبمية (Dogma) المنظمة ، وبدا تقع في نزاع لا رجاء فيه مع ذكاء الإنسانية المتوقد وشجاعها المشبوبة . وبدلك عمرت الكنيسة طريق القسر والإجبار ، وهي التي واجها الأوحد أن ترشد وتهدى . ولا يزال آخر حديث ألقاه القديس دومينيك لمل الهراطقة الذين جهد أن مهدمم إلى الطريق السوى باقيا لنا إلى اليوم . وهو من صوى (۱۲) التاريخ الهامة . وإنه ليكشف لنا عن رجل تغلى مراجل غيظه القتال الأنه فقد الهامدة والهام على ينتصر .

قال : وقد نصحتكم سنن عديده بلا جدوى : باللطف والموعظة والرجاء والكناء ولكننا تبعاً للمثل القائل فى بلادى : وحيّا تفشل البركات عن إتمام أى شيء ، فن الجائز أن تفيد اللكمات ، ــ سنثير عليكم الأمراء والأحيار الذين سوف ــ ويا للأسف ! . . . وبدا تفيد ــ ويا للأسف ! . . . وبدا تفيد اللكمات حيث كانت البركات واللطف غير ذات جدوى (٢) ،

شهد القرن الثالث عشر تطور منظمة جديدة فى الكنيسة ، هى محكمة التفنيش البابوية . ذلك أنه جرت عادة البابا قبل ذلك الزمان بأن يقوم فى بعض الأحيان يتحقيقات أو استعلامات عن الإلحاد فى هذا الإقليم أو ذلك ، ولكن إنوسنت الثالث

⁽١) الشبب : جمع أشهب وهو الرمادى اللون . (المترجم)

⁽٢) الصوة : بالغم حجر يكون علامة في الطريق ، وجمعه صوى . . . (المترجم)

⁽٣) الموسوعة البريطانية – مادة دومينيك .

وجد الآن في عقد الرهبان الدومينيكيين الجديد أداة قوية للقمع ومن ثم نظمت محاكم التفتيش كأداة تحقيق مستديمة تحت إدارتهم . وبهذه الأداة نصبت الكنيسة نفسها لمهاجمة الضمير الإنسانى بالنار والعذاب وعملت على إضعافه مع أنه مناط أملها الوحيد فى السيادة على العالم . وقبل القرن الثالث عشر لم تنزل عقوبة الإعسدام إلا نادراً بالملاحدة والكفار . فأما الآن فإن كبار رجال الكنيسة كانوا يقفون في مئة ساحة من ساحات الأسواق في أوربا ليراقبوا أجسام أعدائها ــ وهم في غالبية الأمر قوم فقراء لا وزن لهم ــ تحترق بالنار وتخمد أنفاسهم بحالة محزنة ، وتحترق وتخمد معهم فى نفس الحين الرسالة العظمي لرجال الكنيسة إلى البشرية فتصبح رماداً تذروه الرياح . على أن بدايات الفرنسسكين والدومينيكين لم تكن إلا اثنتن من بن القوى الكثرة الجديدة التي أخذت تنشأ في عالم المسيحية ، إما لمساعدة الكنيسة أو لتحطيمها حسيما كانت تمليه عليها حكمتها الخاصة . وقد تمثلت الكنيسة بالفعل هذين «العقدين » (الهيئتين) واستخدمهما ، وإن كان ذلك مع قليل من العنف في حالة العقد الأولى . على أن قوى أخرى كانت أصرح فى نقدها وخروجها على الطاعة . إذ ظهر بعد ذلك بقرن ونصف ویکلیف (Wycliffe) (۱۳۲۰ – ۱۳۸۶) . وکان قسیساً ولاهوتیاً عالمًا في أوكسفورد ؛ واشتغل بالتدريس بكلية باليول حيناً من الدهر ؛ وتولى مناصب متنوعة في الكنيسة . ثم شرع وقد علت به السن يوجِّه سلسلة من النقد الصريح إلى ما عليه رجال الدين من مفاسد وما عليه الكنيسة من الحاقة .

ونظم عدداً من فقراء القساوسة ، هم الويكليفيون لنشر آرائه فى كل أرجاء إنجلمرة . ولكى يحكم الناس بينه وبين الكنيسة ، ترجم الكتاب المقدس إلى الإنجليزية .

كان رجلاأوسع علماً وأكثر اقتداراً من أيَّ من القديسين فرنسيس أو دومينيك . كان له مويدون من ذوى المراكز العالية ، وأتباع كثيرو العدد من بين أفراد الشعب ؛ ومع أن روما ثارت حنقاً عليه وأمرت بسجنه ، فإنه مات رجلا حراً ، وهو ما يزال يقوم بالطقوس الدينية والأسرار المقدسة بوصفه قسيساً لأبروشية لوترورث على أن الروح الحبيثة القديمة التي كانت تسوق الكنيسة الكاثوليكية إلى حتفها لم تكن لتسمح لعظامه بأن تستقر فى قبره . فبمقتضى قرار صادر من مجمع كونستانس فى (١٤١٥) انتبشت عظامه وأحرقت ، وهو قرار نفذه الأسقف فلمنج فى (١٤٢٨) بأمر من البايا مارتن الحامس . ولم يكن هذا الانتهاك لحرمة المقار من عمل متعصب يمفرده ؛ بل كان عملا رسمياً أثنه الكنيسة .

١٥ ــ ْ قَائَمَة بأسماء البابوات العظام

إن تاريخ البابوية مربك للقارئ العادى لكثرة البابوات ووفرتهم . كانوا فى الغالب يعتلون منصة الحكم شيوخاً قد تقدمت بهم السنون ، وكانت مدة حكمهم قصيرة تقل عن سنتين فى المتوسط .

على أن من البابوات من يعرزون وجيئون لدارس التاريخ نقاطاً بارزة يستطيع أن يمسك بها ويحس أثرها . ومن أمثال هؤلاء جريجورى الأول العظيم (٥٠٠ هـ ، ٢٠٠) ، وهو أول بابا مترهب ، وصليق بندكت ، وصاحب الفضل فى إرسال بعثة التبشير الإنجلزية .

ومن البابوات الآخرين الجدرين بالذكر ليو الثالث (٧٩٥ – ٨١٦) ، الذي توج شرلمان ؛ واثنان من البابوات اشهرا بالفضائح هما يوحنا الحادى عشر (٩٣١ – ٩٣٦) ، والآخير هو الذي خلعه الإسراطور أردو الآول ، ثم يجيء ملدبر اند العظم ، الذي خم حياته تحت اسم جريجورى السابع (١٠٧٣ – ١٠٨٥) ، والذي فعل الشيء الكثير بتقريره العزوبة على رجال الدين ، وتشبئه بسيادة الكنيسة على الملوك والأمراء ، لكي يركز قوة الكنيسة في روما .

وحدث نزاع عظم بين هلدبراند والإمبراطور المنتخب هنرى الرابع على مسألة التعيينات . فحاول الإمبراطور أن يخلع البابا ؛ فحرم البابا الإمبراطور وأحــَلّ أتباعه الأمراء من ولائهــــم له . واضطر الإمبراطور أن يذهب ثاثباً إلى البابا في كانوسًا (١٠٧٧) ، وأن ينتظر الغفران ثلاثة أيام متدثراً بالحيشُ ، وهو حافى القلمين في الثلج فى فناء القلعة . على أن همرى ما لبث أن عاد فيا بعد إلى فرض حقوقه وإبراز قوة شكيمته إذ أعانته أكبر العون هجات قوية قام بها المغامر النورماندى روبرت جويسكارد على ممتلكات البابا .

وكان البابا التالى لخليفة جريجورى السابع هو إربان الثانى(١٠٨٧ – ١٠٩٩) ، وهو البابا الذى دعا لهل الحرب الصليبية الأولى .

وكانت الفترة من جريجورى السابع إلى ما بعده بقرن ونصف من الزمان هي الفترة العظمى للكنيسة : فترة اشتداد طموحها وجهودها . وفها بذلت المحاولات الصادقة المتواصلة لتوحيد عالم المسيحية بأحمه في ظل كنيسة مطهرة بجددة التنظيم .

وإن في إقامة الممالك اللاتينية بسوريا والأراضى المقدسة على مذهب روما بعد الحرب الصليبية الأولى ، لعلامة ملحوظة آذنت باستهلال مرحلة جديدة لغزو روما المسيحية الشرقية ، مرحلة وصلت إلى ذرومها أثناء الحكم اللاتيني في القسطنطينية . (١٢٦٠ – ١٢٦١) .

وق (۱۱۷۷) ركع الإسراطور فردريك بربروسا (فردريك الأول) اللبابا المكندر الثالث في مدينة البنفة واعرف بسيادته الروحية وأقسم يمين الإخلاص والولاء له . ولكن بعد موت اسكندرالثالث (۱۱۸۱) ، تجلى ضعف البابوية الراجع إلى احيال وقوعها في أيدى كهول محطمن . فإن خسة من البابوات دلفوا إلى اللاتبران متر نحين لكي يموتوا في مدى عشر سنوات . ولم يتح للبابوية إلا في شخص إنوسنت الثالث (۱۱۹۸ – ۱۲۱۲) بابا قوى جديد يتناول بيديه السياسية العظيمة ولماينة الرب » .

وفى عهد إنوسنت الثالث - الوصى على الإمبراطور فردريك الثانى ، اللك سبق أن درسنا ترجمته - والباباوات الخمسة اللين خلفوه ، أصسبح بابا روما أقرب إلى ملك لعالم مسيحى متحد منه فى أى زمن سابق أو لاحتى . ذلك بأن الإمبراطورية ضعفت لما نشب فها من منازعات داخلية ، على حين صارت القسطنطينية فى أيدى اللابين ، ومن ثم صار البابا هو السيد الأعلى فيا بين بلغاريا

وإدلندة وما بين النرويج وصقلية وبيت المقدس . ومع ذلك فإن سيادته هذه كانت ظاهرية أكثر منها حقيقية . ذلك أنه على حين كانت العقيدة كما رأينا آنفاً ، قوية أيام إدبان الثانى فى كل أوربا المسيحية ، كانت البابوية أيام إنوسنت الثالث قد فقدت سيطرتها على قلوب الأمراء ، كما أن إيمان الناس وضميرهم كانا آخذين فى التحول إلى العداء لكنيسة لا تنطوى إلا على السياسة والعدوان(٢٠) .

وكانت الكنيسة في القرن الثالث عشر تقوى وتبسط سلطتها القانونية في العالم وتفقد سيطرتها على ضهائر الناس. وكانت تغسدو أقل إقناعاً وأكثر عنفاً . ولا يستطيع أي إنسان ذكي أن يتحدث أو يقرأ عن هذه العملية الفاشلة دون أن تخليه مشاعر بالفة التضارب. لقد آوت الكنيسة بين أحضائها أوربا جديدة كونتها بنفسها خلال المصور الطويلة من الظلمة والفوضى ؛ وكانت هي القالب الذي صبت فيه المدنية الجديدة . ولكن هذه المدنية الجديدة التكوين إنما دفعتها إلى النمو حويتها الفطرية الكامنة ، فأما القالب (الكنيسة) فكان ينقصه القدر الكافى من قوة التنمية التنسير . وكان الزمان الذي لا بد فيه من كسر هذا القالب يقترب حنيناً .

وجاءت أول إشارة قوية لا محلال القوى الحية الداعمة للبابوية ، عندما حدث بعد ذلك نزاع بين البابوات وقوة الملك الفرنسي النامية . إذ حدث في حياة الإمبراطور فردريك الثاني أن وقعت ألمانيا فريسة للفرقة ، وأخد الملك الفرنسي يقوم نحو البابا بدور الحارس والمساعد والمنافس ، وهو الدور الذي كان يوديه إلى ذلك الحين أباطرة آل هوهنشتاوفن واتبعت مجموعة متنالية من البابوات سياسة مناصرة الملوك الفرنسين ، فنصب أمراء فرنسيون في ممالك صقلية ونابولي عناصرة روما وموافقها ، ورأى الملوك الفرنسيون أمامهم فرصة سانحة لاستعادة إمر اطورية شرلمان وحكها . ومع ذلك فإنه لما انتهت فدر خولك الثاني آخر أفراد آل هابسبرجي أول إمر اطور من آل هابسبرج هوهنشتاوفن ، وانتخب رودلف المابسرجي أول إمر اطور من آل هابسبرج المتعاقبين ، أخذت سياسة الملاتران تتذبلب بين فرنسا وألمانيا تبعاً لميول البابوات المتعاقبين .

⁽¹⁾ كانت الكنيمة في ذلك المين تعد نفسها بجاهدة في سهيل المقينة (Church Militant) . انظر مقال أو منتصرة على شرور الدنيا ومستقرة في ملكوت السعوات (Church Triumphant) . انظر مقال عن چان دارك في كتاب و أعلام وأفكار و تأليف يوهان هورنجنا ترجمة المترجم المبيئة المصرية التأليف .

فني (۱۲۹٤) تبوأ بونيفاس الثامن دست البابوية . وكان رجلا إيطاليا معادياً للفرنسيين ، وافر الإيمان بتقاليد روما العظيمة ورسالها الكبرى . فعالج الأسور حيناً من الدهر بقوة واستبداد . وفي (۱۳۰۰) عقد مهرجاناً للبوبيل واجتمع له جمهور حاسد من الحجاج في روما . د بلغ من عظم انثيال المال إلى خزائن البابوية ، أن ظل موظفان يجمعان بالحباريف الحبات الى وضعت عند قبر القديس بطرس به(۱) . على أن هذا المهرجان كان نصراً خداعاً . فإن جم جيش عظم من الرحالة المتزهما أيسر كثيراً من جمع ثلة من الصلبيين . وتنسازع بونيفاس مع الملك الفرنسي في أيسر كثيراً ، وفي (۱۳۰۳) ، بينا كان على وشك إصدار قرار الحرمان ضد ذلك ألملك ، فلجأه غليوم دى نوجاريه في قصر أجداده الموروث بأناجي وصل الى غدع وقد دخل هذا المندوب عن الملك الفرنسي القصر عنوة وسار حي وصل إلى غدع والإهانة . وأطلق أهل المدينة سراح البابا بعد ذلك بيوم أو بعض يوم ، وأعادوه والإهانة . وأطلق أهل المدينة سراح البابا بعد ذلك بيوم أو بعض يوم ، وأعادوه بضعة أسابيع حي مات الرجل الشيخ الهرم مصعوقاً وقد رفعت عنه غشاوة الحداع ، بضعة أسابيع حي مات الرجل الشيخ الهرم مصعوقاً وقد رفعت عنه غشاوة الحداع ،

وقد غضب أهل أناجني بالفعل للاعتداء الأول وثاروا ضد نوجاريه لتخليص بونيفاس ، ولكن أناجني كانت مسقط رأس البايا . والتقطة الهامة التي علينا ملاحظها هي أن الملك الفرنسي ، كان في هذه المعاملة الحشتة لرأس المسيحية الأكبر ، يتصرف بملء استحسان شعبه ؛ فإنه دعا بجلساً من طبقات فرنسا الثلاث (النبلاء والكنيسة والعامة) وفاز بموافقهم قبل البدء في الإجرامات المنطرفة . ولم تبد أي من إيطاليا أو أيجلترة أدنى مظهر عام ينم على عدم الموافقة عن هذا التصرف الجوىء مع الحبر الأعظم صاحب السيادة العليا . فقد انجلت الفكرة الداعبة لتوحيد العالم المسيحي المعمى سلطانها على عقول الناس .

⁽١) چ . ه . روېنس .

وفى الشرق استرد اليونان مدينة القسطنطينية (١٢٦١) من الأباطرة اللاتين ،
ولم يلبث مؤسس الأسرة اليونانية الجديدة ميخائيل باليولوجوس أوميخائيل الثامن ،
بعد عاولات زائفة للصلح مع البابا ، أن انفصل عن مجتمع روما الكفسي انفصالا
نهائياً ، وبهذا الانفصال وبسقوط المالك اللاتينية في آسيا ، زال ماكان للبابؤات من
سيادة في الشرق .

ولم تعمل البابوية شيئاً طوال القرن الرابع عشر لاسترداد هيبها المعنوية . وكان خليفة البابا التالى ، وهو كلمنت الحامس ، رجلا فرنسياً ، اختاره الملك قيليب الفرنسي . فلم يحضر إلى روما أبداً . بل أقام بلاطه في مدينة أفنيون ، ولم تكن عند ذلك تابعة لفرنسا ، بل كانت تابعة للكرسي البابوي وإن وقعت في صميم الأراضي الفرنسية ؛ وهناك أقام خلفاؤه حيى (١٣٧٧) ، عندما عاد البابا جريجودي الحادي عشر لم يحمل معه الحدي عشر الماتيكان بروما . ولكن جريجوري الحادي عشر لم يحمل معه ومشاربهم شديدة الارتباط بأفنيون . فلم أن مات جريجوري الحادي عشر (١٣٧٨) ، وانتخب إيطالي هو إربان السادس ، أعلن هولاء الكرادلة المنشقون أن الانتخاب باطل ، وانتخبوا بابا آخر هو البابا المضاد كلمنت السابع .

ويسمى هذا الانقسام (بالصدع الكبر) . وظل البابوات في روما ، وبقيت كل الدول المعادية لفرنسا ، من الإمبراطور إلى ملك إنجلرة إلى هنغاريا وبولندة وشهالى أوربا ، موالين لهم . وذلك على حين استمر البابوات المضادون في أثنيون يناصرهم ملك فرنسا وحليفه ملك اسكتلندة وأسبانيا والبرتغال وأمراء ألمان متنوعون . وكان كل بابا في الجانبين يحرم أنصار منافسه ويلعهم ، حتى لقد غدت المسيحية بأجمعها ملعونة أثناء ذلك الزمان لعنا صحيحاً كاملا بهذا المعيار أو ذلك (١٣٥٨ — ١٤١٧) .

ومن المستحيل أن نبالغ فيا ترتب على هذا الانقسام من أثر محزن على قوة أمسك العالم المسيحى. فلا غرو إذن أن رجالا من أمثال ويكليف شرعوا يعلمون الناس أن يفكروا لحسابهم الخاص ، عند ماكان معين الصدق يتطاحن ويفرى يعضه بعضاً على النحو الذي ترى!!

وفى (١٤١٧) التأم الصدع الكبير فى مجمع كونستانس ، وهو نفس المجلس الذى إنتبش عظام ويكليف وأحرقها ، والذى تسبب كما سنبين فيا بعد فى إحراق چون هس (Huss) . وفى هذا المجمع استقال البابا والبابا المضاد أو قذف بهما جانباً ، وأصبح مارتن الخامس البابا الوحيد على عالم مسيحية موحدة رسمياً ولكنها مضمضعة بادية الإعياء روحياً .

ولسنا بمستطيعين أن نقص هاهنا كيف أن مجمع بازل (١٤٣٩) أدى إلى صدع جديد وإلى بابوات مضادين آخرين .

هذه نيذة موجزة عن قصة القرون العظيمة لرفعة البابوية وتدهورها . وهي قصة الإخفاق في الوصول إلى تلك الفكرة النبيلة الرائعة ، فكرة قيام عالم ديني موحد . ولقد أشرنا في القسم السابق كيف أن مبراثاً من لاهوت معقد قائم على الاعتقاد الحتمى (Dogma) ، قد أثقل كاهل الكنيسة في مغامرتها الطموحة هذه . كان لديها من اللاهوت ما تجاوزالغاية ومن الدين ما دون الكفاية . على أنه ربما لا يكون من اللغو الإشارة هنا إلى مدى ما ساهم به عدم الكفاية الشخصية للبابوات في اجهار خطة الكنيسة وكرامها ، لم يكن في الهالم ذلك ورحابة الأفق اللازمين للواجب الذي أخلوا على عائقهم المهوض به ؛ فهم ورحابة الأفق اللازمين للواجب الذي أخلوا على عائقهم المهوض به ؛ فهم لم يتلقوا التعليم الذي يكني لقيامهم بواجهم ، ولم يجيأ إلا القليل منهم ، أن يتساموا على هانه النقيصة بمحض قوة العقرية . وكما سبق أن نوهنا ، كانوا عند ما يصلون آخر الأمر إلى النفوذ والسلطان ، أسرَّ وأضعف من أن يقدروا على استخدامه . وقبل أن يحكوا القبضة على الموقف الذي كان علهم أن جيمنوا عليه ، يكون معظمهم قد فارق الحياة .

ومن الشائق أن يتسامل الإنسان كم كان المبزان يجنح إلى جانب الكنيسة لو أن الكرادلة كانوا يتقاعلون فى سن الخمسين ، أو حرم انتخاب أى إنسان لمنصب البابوية بعد سن الخامسة والخمسين ؟ كان ذلك لا جرم يطيل متوسط مدة حكم كل بابا ، وكان يزيد زيادة هائلة فى استمرار سياسة الكنيسة . وربما كان من المحتمل

كذلك أن تُستَدُّبَط طريقة أكثر كمالا فى انتخاب الكرادلة ، وهم أصحاب القول الفصل فى انتخاب البابا وذوو الرأى والمشورة لديه . فإن القواعد والطرق التى با يصل الرجال إلى مناصب السلطان لعلى درجة عظيمة جداً من الأهمية فى الشئون الإنسانية . وإن سيكولوچية الحاكم لَمَيلُم لا يزال على العلماء أن يلرسوه دراسة صحيحة . لقد رأينا الجمهورية الرومانية تتحطم ، وها نحن فرى الكنيسة تحقق فى رسالها العالمة لسبب يرجع على الأغلب إلى طرائق انتخابية عقيمة .

١٦ ــ العمارة والفن القوطيان

هناك تطورات معاربة وفنية خاصمة تميز أدوار تاريخ المسيحية من العصر الرومانسكي إلى عصر الشك واضمحلال العقيدة الذي كان فردريك الثانى بشره و ولقد حدث إقبال عظم على بناء الكاتدرائيات في القرنين الحادى عشر والثانى عشر، وتطور سريع في المجارة الرومانسكية الغربية ، تحول بها إلى ما يسمى في أدق معانيه باسم الطراز القوطي . فإن السقوف المنحدرة في الأبراج الرومانسكية قد استطالت وأصبحت مناثر مستدقة (Spires) ؛ وأدخل السقف المقبو المتفاطع الحنايا . وجرف العيقد المدبب ... الذي انتشر من قبل في الفن العربي طوال مثى سنة أو تتويد ـ أمامه المقد المدور . وظهر مع هذه المظاهر تطور عظم وتنمين كبد في النوافذ وفي الزجاج الملون .

والراجع أن نمو هيئات الأديرة وازدياد ثرائها هو الذي أطلق مراح فيض الطاقة الفي أعطت العالم كنيسة نوتردام بباريس مثلا وكالدرائية شار روكالدرائية أميان والبداية الفاخرة التي تشهدها في برفيه (Beauvais). وظل الدافع الفني القوطي متواصلا طوال قرون عديدة . ومنذ القرن الثالث عشر أعلت النافذة ذات الحلي الحجرية المشجرية المنقورة من أعمل تصل إلى أقصى درجات تطورها . وفي القرن الرابع عشر أصبح الفن القرطي واخراً بالحبوية فترة طويلة من الزمان ثم ارتد قاسياً سجاملاً .

و بالعمودى ؛ (Perpendicular) . وانخذت الأشكال القوطية سمة وكيناً جديداً باستمال الطوب في مناطق مرامية الأطراف من شرق ألمانيا وشيالها حيث حجر البناء نادر أو يعيد المنال . ولقد ذوى فن العارة القوطى مع بداية القرن الحامس عشر . ذلك أن أيام عظمة الكنيسة في أوريا قد ولّت ، وكان لا بد للظروف الاجهاعية الجديدة من أن تعبر عن نفسها بطرائق جديدة . وما زلنا نجد الكائدرائيات ناقصة لم يستكمل بناؤها في بعض مدن يلجيكا وهولندة ، وإلى جوارها بناء للبلدية عظم سلب ماكان للكنيسة من موارد البناء ومواده . في لاير (Ypres) مثلا ، وقبل أن تمتد يد الحرب بالتخريب ، كانت قاعة و بورصة الأقشة ، العظمي تبز الكائدرائية إتفاناً وتقوقها جالا .

وفى أسبانيا كان الفن القوطى يقفو المسيحين من مقاطعة إلى أخرى أثناء استردادهم شبه الجزيرة من العرب. فالفن العربى المغربي (Mauresque) والفن القوطى الأسباني قد تطورا كل في حدوده الحاصة . هذه أشيلية تقوم فيها إلى جانب القصر المغربي الطراز المسمى بالكازار ، كاندرائية قوطية عظيمة ، وكأن داخلها السامى يستشعر فرحاً تغشاه العتمة لما تم من فوز على الغزاة المقهورين .

ولم يتغلغل الفن القوطى فى إلطاليا بدرجة كبرة . وأبرز منال له هو كاندرائية ميلانو . على أن إيطاليا كانت أثناء الفرة القوطية فى أوربا المربية ، ساحة قتال بين التقاليد المعتبقة والطرز المتنازعة . فإن كنيسة سانت مارك البرنطية الطراز فى البندقية تضاهى بطرازها الطراز القوطى المتجل فى كاندرائية ميلانو ، وإن النورماندين والعرب لهزجان روحهما بالروح الرومانية فى مثل ميافى كاندرائية أماليى . وتشكل الكاندرائية ومكان التعميد و برج الجرس الكبر فى بدا مجموعة من أشد مجموعات المبانى الإيطالية تعبراً ، وكلها رجع إلى حوالى القرن النانى عشر تقريباً .

⁽١) طراز العارة العمودى : طراز إجمايرى مقاضر من العهارة القوطية (أواخر القرن ١٤ إلى منتصف ١٦) ويمثاث بالحليات الحجرية المنقورة بأعل النوافل أو بالعقد المحفض ذى الزوايا الأربعة وبالتقيية ذات الحليات الحجرية النقورة على شكل مورحة وبالجلدران المرفشة بالصور . (المترجم)

وظل الميل لمان فن التشكيل التميلي (١) طوال العهد القوطى ، وهو الميل القوى المشبوب فى كل من الشعوب الآرية والحامية ، ــ يكافح كفاحاً ظاهراً ضد الميل الغريزى لما كبته ، الذى ظهر فى العالم الغربى بعد الانتشار الأول للمسبحية والإسلام . وينبغى أن يكون من المفهوم أنه لم تكن هناك عدارة صريحة ضد الفن التشكيل التميل عند المسبحين . وقد اختنى فن التصوير الروماني القديم من سراديب الدفن والقبور المسبحية المزخرفة . وظل قدر معن من التصوير الجدارى المنمط النوع يكافح خلال المسبحية المزخرفة . وظل قدر معن من التصوير الجدارى المنمط النوع يكافح خلال المسبحية المرتجرفة . وظل قدر معن من التصوير الحدارى المنمط النوع يكافح خلال

ومع زيادة أسباب الاطمئنان في الحياة جاءت الرغبة المزايدة في تجميل الكتابس ومباني الأدرة . وانتشر التصوير منتقلا من العمل الفييق المحدود لمن يحلي الكتب بالصور لمل الجلوان واللوحات العصرية . فأصبح القديسون الجامدون أكثر مرونة ؛ وأضيفت الحلفيات الظاهرة من ورائهم ، فأتاحت الرسام المجال لإضافة التفاصيل المتمشية مع الطبيعة الحقة Naturalistic . فاما اللوحة المصورة المستقلة . وانقضت مكان ثم تنقل لي آخر وتثبت فيه ، فكانت بشراً وسلفاً للصورة المستقلة . وانقضت فترة من الزمن في القرنين الثاني عشر والثالث عشر كانت فرنسا وألمانيا سابقتين فيها لإيطاليا في هذا الابتعاث للنن التصويري . وفي نفس الوقت كان نحات أحجار البناء ينقث في الحليات المضنية التي عليها المباني القوطية حيوية وروحاً واقعية مترايلتين . فيو يحول المزاب إلى رأس حيوان كاشر الوجه مضحك ، ويضع وجوهاً وأشكالا مصورة على تيجان العمد والأبراج المرتفعة الدقيقة للأبنية والمبائل (أي يحوله من تقش بارز مسطح إلى تمثال بحسد) . وفي ذلك أيضاً كانت ألمانيا هي القائدة صاحبة السبق . مسطح إلى تمثال بحسد) . وفي ذلك أيضاً كانت ألمانيا هي القائدة صاحبة السبق .

 ⁽١) فالتشكيل التخيل التحيل: (Representative Art) هو القائمان تمثيل أو تصورو الأشياء الطبيعة
 والكائنات الحية . (المترجم)
 (٢) اللوحة المصورة (Panea) هى التي يسميعا أمل الذن باسم يانوه (Panea) (المترجم)

ولقد سبق لنا أن لحظنا من قبل اختفاء لمحاكاة الطبيعة مشامها لهذا ، ثم ظهوراً جديداً لتلك المحاكاة في تاريخ الإنسانية . فالإنسان في أواخر العصر الحجري القديم كان يحفر الأشكال الواقعية ويرسمها بحرية وقوة ولكن إنسان العهد المبكر من العصر الحمجرى الحديث لم يترك لنا رسوماً جيدة ولانحاثت جيدة تمثل الكائنات الحية . ثم لم يكد فن التشكيل يظهر مرة ثانية حتى جاء عصر البرونز . وقد حدث نفس هذا الأمر بالضبط وإن على مقياس أكبر بن الأيام العظيمة للإمبراطورية الرومانية وبين العصور الوسطى ، لا في ظلال المسيحية فحسب بل في رحاب الإسلام كذلك. ولم يقم أحد قط بتقديم أى تفسير كامل مقنع لظهور هذه البدائل المتناوبة . فإن الفن تراجع عن محاكاة الحقيقة والطبيعة وحبس نفسه على الإتقان والتنميق الشكلي . ومنذ ذلك التاريخ بدت موجة عظيمة أخرى من روح المحاكاة المشرقة للطبيعة ، لعلها بلغت ذروتها من أمد غير بعيد . ومنذ خسين سنة كان كل من التصوير والنحت أكثر على الجملة امتلاءً بروح لمحاكاة للطبيعة والتمثيل لأشكالها ، وأقل رمزية وأدنى تلويحاً وإشارة مما هو عليه الآن(١) . ولسنا بمستطيعين أن نقدم هاهنا أى تفسير مرض لهذه الموحات التي تلم بالباعث الفني العــــام ، وأعني بها البرجحات المتناوبه بنن الحقيقة الجذلة القوية النقل والأداء وبين النرفع والنزمت . وكأنما الروح الواقعية المفرطة والجذل المفرط بالجسم والحركة والانفعال والتفاصيل العرضية كانت تنهى آخر الأمر إلى إحداث رد فعل يتجه إلى عملية التجريد والشكلية ويسبب التجاء ّ غريزياً إلبهما .

١٧ ـ موسيقي العصور الوسطى

كانت ثلم بالموسيق تغيرات عظيمة فى أيام الحروب الصليبية . إذ أن أى نوع من أنواع الانسجام (الهرسونى تغيرات عظيمة فى أيام الحروب الصليبية . إذ أن أى نوع من الموسيق شاناً بسبطاً مكوناً من الإيقاع واللحن ؛ وقد ابتداً آنداك تطور جديد تمام الجدة—كان فى مبدأ الأمر غناء "موزعاً من نوع بدائى (Part-singing)، ثم تطور فأصبح حبكة معقدة من ألحان يزداد تناسجها على مر الزمان إحكاماً وتفصيلاً . إذ جُمّلت الأصوات المختلفة

⁽١) انظر المدّرج و الآرية من طريق الذن و تأليف هربرت ريد (هيئة الكتب والأجهزة العلمية) ، وفي هذه الفاحرة العلمية) ، وفي هذه الفخرة يدير الكاتب إنى ما غلب على فن القدن العشرين من دوح عصرية تشطل في التجريدية والسريالية والتكميية والوحشيه والترقيطية وفير ذلك من أشكال اللهن المعاصر . (للترجم)

تغنى فى نفس الوقت أنغاماً عتلفة يجمعا الانسجام الهارمونى . وفى الحين نفســه تطور تدوين الجديدة المتعددة الأصوات الهوينية المجددة الأصوات الهوليفونية (Polyphould) وتسجيلها . وكان التدوين ضروباً للتطور الموسيقى الحر، ضرورة الكتابة لظهور و أدب ، نام متنوع .

ويبدو أن البدايات الأولى لهذا التجديد في صوع الموسيقى إنما ظهرت في أوربا الغربية ، والراجع أن ذلك كان في ويلز ووسط إنجلترة . إذ نحن إنما نجد هناك أول ما سجل لنا من حالات الفناء الموزع ، ولعله بدأ هنا في فرمن مبكر يرجع إلى القرن الناسع . ولكنه كان على التحقيق أمراً قائماً عارسه الناس عند نهاية القرن الناني عشر . وهناك قطعة ممنازة من الندوين الموسيقى الإنجلزى الموزع ترجع إلى حوالي (١٢٤٠) لا تزال موجودة حتى الآن . وهي الروتا (Rota) ومطلمها معاضر ، ويقول السير و . ه . هادو(۱) ه إن تدوين التوزيع قها مدهش في صحته وارضائه للنفس ، ومن الممكن سماعه في الوقت الحاضر بسرور عظم وهي أول صوت في تطور فننا الغربي ، ما يزال يستطيع أن يحادثنا في نبرات صديقة أولوقة ي .

وكانت تلك الأيام أيام المغامرين الجوالين ، كما كانت أيام الموسيقي الطوافة أيضاً . فإن جماعات الترويادور كانت تنتفل من قصر إلى قصر ؛ وكان ثمة كثير من المغنين المتسولين ، وانتشرت فكرة الانسجام الموسيقي (الهارمونی) بأرجاء فرنسا وإيطاليا وإلى أوربا الوسطى . وكانت معظم التلحينات غناء معدد الأصوات يوليفونيا غير مصحوب بموسيقي . على أن تطور التوزيع الموسيقي على الآلات جاء فيا بعد مع ظهور المود (لدول) وزيادة استخدام ومجال الأرغن بصورة متمشية مع الزيادة في مهارة صانعيه . وكان لا يزال على القصر والبلاط أن يصلا إلى

^{(1) :} هو السير وليم مترى هادو : (1004 – 1979) من كباد رجنال التربية ومن أعظم طعاء ملم الموسيقى وتحليلها وفلسفتها وعور « تازيخ اكتسفورد الموسيقى » (المترجم)

⁽٢) آلة وبرية قديمة ذات مفاتيح .

⁽٣) ضرب ثديم من الكمان .

تلك الذرى العالمية من الدرف والتنميق التي لا بد مها لإنتاج موسيق علمانية أرفع من هذه التي لا يتجاوز نطاقها هذه الموسيق الصوتية والشعبية الصرفة وفي مبدأ الأمر ، كانت أهم مهاد لإنتاج الموسيق الجديدة هي جوقات (كورس) المرتلين والعازفين يالكاندرائيات والأدرة . فهناككافح الروساء المجدون لجوقات المرتلين (الكورس) ضد النزعات الدينية الشديدة المحافظة والتمسك بالقدم ، بل لقد كافحوا كضاحاً طويلا بعبد المدى .

وكانت الصيغة الغالبة فى أثناء طور الانسجام الهارمونى الصوتى البحت هى المادر يجال (٢٠ . وكان الملحن الإيطالى بالسرينا (١٥٢٦ – ١٥٩٤) هو الأستاذ الذي بلغت به تلك الفترة من الموسيق الكورالية الجاعية ذروبها . وفى القرن السادس عشر كان الصناع الإيطاليون قد ساروا فعسلا بالكمان (الشيولينا) في سبيل الكمال ، وكان الأرغن الحديث في دور التطور النهائى ، فقد أخذت ظروف اجهاعية جديدة في الظهور ، وتمة مشاعر جديدة أخذت تبحث عن يترجم عها ، وثم طرائق ومناهج جديدة أخذت في التطور فتيسر بها ظهور طراز من التلحينات الموسيقية أرحب أفقاً وجب فيه على فن التوزيع الموسيقي على الآلات أن يلعب الدور الأعظم .

⁽¹⁾ لحن موضوع لقصيدة غزلية .

الكِتابُ لِيالِع

الامبراطوريات المغولية صاحبة الطرق البرية والامراطوريات الجديدة صاحبة الطرق البحرية

الفصِلات في الشِّلاث ن السِّلاث ن المُفاوه و إمبر اطوريتهم العظيمة جنكيز خان وخلفاؤه و إمبر اطوريتهم العظيمة (عصر الطرق البرية)

- ١ أسيا عند نهاية القرن الثانى عشر. ٢ قيام المغول وانتصاراتهم.
- ٣ رحلات ماركو پولو . \$ الأتراك المهانيون والقسطنطينية .
 - ماذا لم يعتنق المغول المسيجية . ٢ أسرتا يوان ومنج في الصين .
- ٧ المنول يرتدون إلى الروح القبلية . ٨ إمبراطورية القبيجاق وقيصر موسكوڤيا (الروسيا).
 - ٩ -- تيمورلنك . ١٠ -- إمبر اطورية الحند المغولية .
 - ١١ ـ الفجر (النور) .

١ ــ آسيا عند نهاية القرن الثانى عشر

الآن نحدثك عن آخر وأعظم غارات نظام «البداوة» والبرحل على مدنيات الشرق والغرب. ولقد تتبعنا في هذا التاريخ تطور طريقة العيش هاتين جنباً إلى جنب، وأشرنا إلى أنه كلما اتسعت رقعة المدنيات وتحسن تنظيمها، كانت تتحسن كالملك أسلحة المترحلين وتزداد سرعة حركتهم و برتفع مستوى ذكائهم. ولم يكن المترحل

أو البدوى مجرد رجل غير ممدن ، بل كان إنساناً متخصصاً في طريقة عيشه لا يبرح مخصصه يعمق ويزداد . ومنذ بداية التاريخ ذاتها ، كان المرحلون والمستقرون في تفاعل دائم . وقد سبقت الإشارة إلى غارات السامين والعبلامين على سومر . ورأينا الإمبرطورية الغربية وكيف حطمها مرحلو السهول العظيمة ، ورأينا فارس تسقط في أيدى مترحلي بلاد العرب الذين مهزون بيزنطة هزا . والعدوان المغولي الذي ابتدأ مع ابتداء القرن الثالث عشر ، يعد حتى الآن آخر غارة أعيد فها حرث الجاعة الإنسانية حرثاً مدمراً .

ظهر المغول على مسرح التاريخ فجأة هابطين من غياهب المجهول قرب بماية القرن الثانى عشر . وكان ظهورهم فى القطر الواقع شمالى الصين بأرض الأرومة الأصلية للهون والترك ، وواضح أنهم ينحدون من نفس سلالة هذين الشعبن . تجمعوا بعضهم مع بعض تحت لواء رئيس ما نحن يمثقلن ذاكرة القارئ باسمه ، وما لبث قوتهم أن نمت تحت قيادة ابنه جنكر خان بسرعة خارقة للعادة .

ولعل القارئ لا يزال يذكر التفكك التدريجي الذي ألم وحدة الإسلام الأصلية و فقد كان هناك عند بداية القرن الثالث عشر ، عدد من الدول الإسلامية المتفرقة المنازعة في غرب آسيا . كانت هناك مصر (ومعها فلسطين وجزء كبير من سوريا) تحت حكم خلفاء صلاح الدين ، وكانت هناك الدولة السلجوقية في آسيا الصغرى ، وكان ما يزال هناك خلافة عباسية في بغداد ، وتمة إمبراطورية ضخمة نمت إلى الشرق من هذه أيضاً هي الإمبراطورية الحوارزمية ، وهي إمبراطورية الأمراء الأتراك في خيوة الذين غزوا عددا من الإمارات السلجوقية الصغيرة المتنائرة ، وحكموا الشقة الممتدة من وادى الجانج (الكنج) إلى الدجلة . ولكن سلطامهم على السكان الفرس والهنود كان غير وطيد

وكانت الحضارة الصينية كقرينتها العربية على حال من الوهن تغرى بها أى فاتح مقدام مغامر . ولعل القراء يذكرون لمحة ألقيناها على الصين فى هذا التاريخ وأنها كانت فى القرن السابع إبان السنوات الأولى من حكم أسرة تانج ، يوم كان ذلك الإمعراطور الأريب المقتدر و تاى تستُونج Tai Tsung » يوازن بين مزايا كل من المسيحية النسطورية والإسلام والبوذية وتعالم « لاوتزى Lao Tse ، ويميل في جلة الأمر إلى الأحد بأن لاوتزى معلم يضارع في الفضل أي واحد من الآخرين . وقد وصفنا استقباله للرحالة يوان تشوائج . وتسامح تاى تسنج مع جميح الديانات . ولكن كثيرين من خلفائه أنزلموا بالعقيدة البوذية اضطهادات ، لا تداخلها رحمة ، على أنها ازدهرت بالرغم من هذه الاضطهادات . ولعبت أديرتها دوراً مشابها يعض الشهد للدور الذي لعبته المنظات الديرية المسيحية في الغرب في أخذها بناصر العلوم بادئ الرأي ثم في اعتياقها سبيل العلم بعد ذلك .

حتى إذا وافي القرن العاشر ، كانت أسرة تانج القوية بلغت من الانحلال أقسى الملدى . إذ استمرت عملية الاضمحلال المألوفة المتسببة عن تعاقب مجموعة من الفساق والعاجزين على عرش الإمعراطورية ، وانقسمت الصين مرة ثانية من الناحية السيسبة إلى عدد متغير من الولايات المنطاحة في أثناء ما يسمى و عصر الولايات المشرى ، وهو عصر من فوضى استمرت طوال النصف الأول من القرن العاشر ه ثم نشأت أسرة جديدة هي أسرة صنح (Sung) الشهالية (٩٦٠ – ١١٧٧) التي مع عدد من الشعوب الهونية الزاحفة من الشهال ، والضاغطة جنوباً على امتداد الساحل الشرق ، وجاء زمن تغلب فيه شعب من هولاء هم شعب الحيتان (Khitan). هونية أخرى ، هي إمير اطورية الكن (الذاني عشر وأخلى مكانه لإمير اطورية هونية أخرى ، هي إمير اطورية الكن (Kin) التي جعلت عاصمتها بيكين وحد ها الجنوبي المناطورية الكن (Kin) التي جعلت عاصمتها بيكين وحد ها

وتقلصت ظلال إمعراطورية صنح أمام إمعراطورية الكن هذه . وفى (١٩٣٨) نقلت العاصمة من نانكين التي أصبحت عند ذاك شديدة القرب من التخوم الشهالية ، إلى مدينة هان تشاو على الساحل . وتعرف أسرة صنح منذ (١٩٢٧) إلى (١٩٧٥) بلمم صنح الجنوبية . وإلى الشهال الغربي من أراضها ، كان هناك عند ذاك إمعراطورية المسيا (Hisia) المسيا السكان السيئيون



(شكل ١٤٥) عريطة أوربا وآيسيا حوال ١٢٠٠ م

فى كلتا الدولتين تحت حكام ما تزال تقاليد المترحلين قوية الأثر فيهم . ومن ثم ترى أنه هاهنا فى الشرق كذلك ، كانت الجمهرة الرئيسية الغفيرة البشرية الآسيوية تحت حكام من غير بنى جلدتهم ، كما كانوا على استعداد لقبول أى فاتح إن لم يبلغ مهم الأمر حد الترحيب به .

فأما ثهال الهند فكان كما سبق أن لاحظنا أرضاً يمثلها الفاتحون عند مستهل القرن الثالث عشر . وكالت في مبدأ الأمر جزءاً من إمبراطورية خيوة ، ولكن حدث في (١٩٠٦) أن حاكماً مغامراً اسمه قطب (Kutub) - كان عبداً مملوكاً وارتقي حتى أصبح والياً على الولاية الهندية - أنشأ في دلمي دولة إسلامية منفصلة هي الهندوستان . وكانت البرهمانية كما صبق أن ذكرنا ، قد طردت البوذية من الهند منذ أمد بعيد ، على أن المعتنقين للإسلام كانوا ما يزالون أقلبة حاكمة في المبلاد .

تلك عجالة وجيزة عن -الة آسيا السياسية ، عند ما شرع چنكيز خان يوطك (١٦-معام) دولته بين المترحلين فى القطر المحصور بين بحيرتى بلكاش وبايكال عند مفتتح القرن الناك عشر .

٢ _ قيام المغول وانتصاراتهم

كانت سيرة فتوح چنكيز خان وخلفائه المباشرين مثار دهشة العالم ، ولعلها - لم تدهش أحداً أكثر مما أدهشت هولاء الخانات المغول أنفسهم .

كان المغول في القرن الثانى عشر قبيلة خاضعة لموالاء والكن الدين فنحوا شهال شرق الصن . وكانوا قبيلة من الفرسان المترحلين بعيشون في خيام ، ويعتمدون في طعامهم بوجه رئيسي على منتجات لين الأفراس ولحومها . وكان الرعى والصيد عمهم الذي تدخل الحرب عليه شيئاً من التنويع . وكانوا عندما تمدوب الثلوج ينتقلون شهالا انتجاعاً للمراعى الصيفية ، كما ينتقلون مع الشئاء جنوباً إلى المراعى الشتوية على جارى عادة أهل الممهوب . وابتدأ تدرجم على الشئون العسكرية بعصيان ناجح قلموا به على و الكن ، . كانت موارد نصف الصين في قبضة إمراطورية الكن ، وتعلم المغول أثناء الكفاح شيئاً كثيراً جداً ثما لدى المصينيين من العلوم العسكرية . وما وافت نهاية القرن الثاني عشر حتى أصبحوا قبيلة مقائلة من طراز نمناز .

وقد أنفق چنكيز الأعوام الأولى من حياته العملية فى النهوض بعدته الحربية وقى تمثل المغول والقبائل المخالطة لم والمحيطة بهم وإدماجهم جميعاً فى جيش واحد منظم . وقلد وجه أول امتداد عظيم لسلطانه نحو الغرب ، وهناك استطاع الحان أن يضم قبيلتى القرغير والبويغور (Uighurs)(۱۲ التناريين (وهما توالفان الشعب التنارى فى حوض الناريم) _

⁽١) يظهر اليويغود لأول مرة في القرن السادس ، حين كانوا يعرفون باسم الكاركو (Kao-Ku) أى العربات العالمية وهم أحد فرعى الترك الرئيسيين في منغوليا الشبالية وما سوطا . وتنظى مدة عظمتم واستقلائم ما بين ٧٥٠ م وهو زمان يقابل رفعة ونجد أسرة تابيم النهيدة .

وبلغ اليويغوز مستوى ثقافياً حالياً جداً ، وأظهرت البسوث الأركيرلوچية الحديثة مقاداً أمسخا مق الأدب والفن اليويغوزى ، ومنها نعم أن المسيسية والبوذية والمائوية كانت تمارس كلها فى علكتهم ، إذ كانوا يراحون أقصىفاية التسامح الدينى طرحين كانت المانوية حى دين الدولة . وكان اليويغور طلالتحقيق هم أشد صـ

إلى حيشه عن رغبة واقتناع لا عن قهر وغلبة . وعندتذ هاجم إمعراطورية الكن واستولى على بيكن (١٩٦٤) . فانضم إليه شعب خيان الذين أخضعهم الكن منذ قريب وبذلك ضموا مقد راتهم إلى مقد راته ، فأسدوا إليه بذلك معاونة عظيمة جداً . فأما السكان الصينيون المستقرون فقسه استمروا فيا هم فيه من بذر البدور وحصد ، الحصاد والتبادل التجارى أثناء تغير السادة هذا دون الانضام بثقلهم لأى من الطرفين .

ولقد سبق أن ذكرنا الإمراطورية الحوارزمية القريبة المهدالتي شملت التركستان وفارس وشالى الهند . كانت هذه الإمبراطورية تمتد شرقاً حتى قشغر ، ولا بد أنها كانت تبدو من أكثر إمبراطوريات زمانها تقدماً وأملا في المستقبل . وقد أرسل چنكنز خان رسله إلى خوارزم وهو ما يزال مشتغلا بالحرب مع إمبراطورية الكن. وأقدمت خوارزم على قتل الرسل — وهى غباوة لا يكاد يصدقها عقل . ذلك أن

= بيران السين اشباليين حضارة ، ومع أن ملكتم دمرتها (٥٨٠) قبيلة تركية ثبالية عي قبيلة القرية بالتوريخ بالتوريخ بالتي حال ، إذ أنما لا تبرح نجد عني القرن الحاس عشر إمارات ودويلات يويفورية صغيرة تنشأ ، على حين أنه أثناء المدة كلها كان اليويفور يستخدمون بكثرة في القضاء الإسلامي - ويقوسون في مصالح الحكومة بالتركستان بنفس الدور الذي لدبه الهندوس تحت حكم المغول في دلهي والهنتالون أثناء المكتم البريطاني بالهند.

وتحدثنا فترة تاريخ الدرن التي تبدأ يظهور جنكيزخان في القرن الثالث عشر وتنجي يفتح القسطنطينية على يد الأتراك المثانيين ، عن قيام وسقوط عدد كبير من الأسرات التركية الحاكمة في أسيا الوسطى والهند وفارس . ومن السبيب أن هذه الأسرات كان يؤسمها في معظم الحالات رجال بدأوا حياتهم عاليك . وقد ورد هذا البيان الغريب التالى عن الأتراك في غطوط فارسي لم ينشر بعد ، يرجم إلى القرن الثالث عشر :

« من المعلوم الشائع أن جميع الأجناس والطبقات ، تكون مكرمة عمر مة وهي مقيمة بين ظهراني شعبها وفي بلادها ، والترك طل نقيض ذك ، عليه والمحالية والكنام عندما يغادرون بلادم ، يصبحون تعساء أذلاء . والترك طل نقيض ذك ، فإنهم عندما يكونون عجرد قبيلة بين قبائل كثيرة ، ولا يستمتون بأي قرة أو مغزلة خاصة . ولكنهم عنسدما يغادرون موظهم إلى دولة إسلامية - (وكلها ابتعدوا من بلادهم وأقارتهم ، فادت قيستهم رفعة وتقليرهم سعوا) - يصبحون أمراء وقادة المبيوش . ولم يحدث منذ أيام ألم حتى العصر الحاضر أن أصبح علموك مشرى بالمال ملكا قبط إلا بين الأتراك ؛ ومن الأقوال المأثورة من أفراسياب (Afrasyab) الذي كان ملكاً على الترك وكان خارقا المادة في حكه وعامه قوله : و التوري و تغادر البحر وتزين ليجان الملوك وآذان الفواق » .

الحكومة الخوارزمية ــ إن جاز أن نستعمل لغة اليوم السياسية ــ رأت ألا تعرف جيش الفرسان العظم الذى وطد أركانه چنكىز خان ونظمه ، هضبة الپامىر وهبط إلى الركستان . كان جيشاً حسن العدة والسلاح ، والراجع أنه كانت معه بعض المدافع والبارود يستعملها في الحصار . ذلك أن الصينيين كانوا على التحقيق يستعملون البارود فى ذلك الزمان ، وأن المغول تعلموا استعاله منهم . فسقطت قشغر وخوقند وَنِحَارِي ثُم سمرقند عاصمة الإمراطورية الخوارزميــة . ومن بعدها لم يعد شيء بالإمبراطورية الخوارزمية يستطيع صد المغول ، فاندفعوا غرباً نحو بحر قزوين ثم جنوباً حتى لاهور . وإلى الشهال من بحر قزوين التقي جيش مغولي بقوة روسية آتية من كيبڤ . ونشبت بن الفريقن سلسلة من المعارك ، كسرت فها الجيوش الروسية كسراً نهائياً ، وأخذ غرندوق كبيڤ أسراً . وهكذا ظهر المغول على الشواطئ الشمالية للبحر الأسود . وتولى الذعر القسطنطيلية ، التي وجهت كل جهدها إلى إعادة بناء تحصيناتها . وفي نفس الوقت كانت جيوش أخرى تشتغل بفتح إمبراطورية هسيا في الصين فألحقت هذه بمُلك المغول . ولم يبق من إمبراطورية الكن سلما غير مقهور إلا الجزء الجنوبي . وفي (١٢٢٧) مات چنكىز خان في أوج حياة حافلة بالنصر بعد أن أصبحت إمبراطوريته تمتد من المحيط الهادى إلى نهر الدنيىر . وفوق ذلك فإنها كانت إمبراطورية لا تبرح رقعتها تتسع بقوة .

على أنها ، شأن كل الإمراطوريات التي أسسها المترحلون ، كانت قبل كل شيء المبراطورية حسكرية وإدارية بحتة ، وكانت هيكلا وإطاراً أكثر منها نظام حكم ه وكانت تتمركز حول شخصية العاهل ، وكانت علاقتها بكتلة الشعوب اللين تحكمهم بجرد علاقة ضرائب تجبي للإنفاق على القبيلة . على أن چنكيز خان كان قد دعا لمعاونته سياسياً عظيم الكفاية من مدبرى إمراطورية الكن واسع الحبرة عليا بكل تقاليد الصينين ملماً بعلومهم . وقد استطاع هسذا السيامي المختلف يليوتشوتزاى تقاليد الصينين ملماً بعلومهم . وقد استطاع هسذا السيامي المختلف يليوتشوتزاى (Yeliuchutai) أن يواصل إدارة شئون المغول مدة طويلة بعد وفاة چنكيز خان ، وليس هناك أدني ريب في أنه من أعظم أبطال السياسة في التاريخ . فكم روض من شراسة

سادته وهمجيتهم ، وأنقذ من يد التدمر مدناً لا تحص ومنتجات فنية قيمة لا حصر لما . ودأب على جمع السجلات والمخطوطات والنقوش ، ولما أنهم بالرشوة ، ظهر أن كل ما في حوزته من ثروة يتكون من الوثائق ومن بعض آلات موسيقية . وربما جاز أن ينسب إليه ، بقدر ما يعزى إلى جنكرز خان ، ما استمتعت به الأداة الحربية المغولية من كفاية . وربما جاز لنا أن ننبه الأذهان أيضاً أن آفاق آشيا بأكلها كان يسودها إبان حكم جنكيز خان أتم وأكل أنواع النسامح الديني .

كانت عاصمة الإمراطورية الجديدة عند وفاة چنكرز ما نزال هي مدينة قر، فورم المتدررة العظيمة في منفوليا . وهناك انتخبت جمية من زعماء المغول أوجداى خان ابن چنكرز خليفة له . فواصل المغول في عهده الحرب على بقايا إمراطورية المسينية التي الكن ، حتى أخضعت إخضاعاً تاماً (١٢٢٤) . وكانت الإمراطورية الصينية التي تحت حكم أسرة صنح في الجنوب عوناً للمغول في هذا العمل ، وبذا دمروا حصتهم الواق الذي يمنعهم من الغزاة الفائمين أعداء الطرفين . ومن ثم سارت الجيوش المغولية عبر آسيا إلى الروسيا لا تلوى على شيء (١٢٣٥) وهو زحف عسكرى والع سأخذ بالآلب . فلمرت كبيف (١٢٤٠) وأصبحت كل الروسيا تقريباً تابعة للمغول وتببت بولندة وخربت وأبيد جيش غتلط من البولندين والألمان بمعركة ليجنز (Liegnitz) . ويبدو أن الإمراطرر فردريك الثاني لم يقم بأي مجهود عظم ليوقف ذلك السيل المنهمر .

يقول بيورى فى ملحوظاته على كتاب واضمحلال الإمبراطوريه الرومانية وسقوطها لجيبون » : و فم يحدث إلا فى العصر الحديث أن أخذ العالم الأورف يفهم أن يجاح الجيش المغولى اللى اجتاح بولندة واحتل هنغاريا فى ربيع (١٢٤١) قد مم يفضل خطط اسر اتبجية بالغة غاية الكال وأنه لم يكن واجعاً إلى مجرد تفوق عددى جارف . ولكن هذه الحقيقة لم تصبح بعد من المعلومات الشائمة المجروفة للناس أجمعن . إذ لا يزال من الأفكار الشائمة بن الناس تلك الفكرة السوقية التي تتمثل التتار في تاريع الإسانية جـ٣

صورة قبيلة ضارية متوحشة تجرف كل شيء أمامها بمحض كثرة العدد ليس غر ، و ركض بخيولها خلال أوربا الشرقية دون خطة استراتيجية مرسومة ، وتندفع من فوق كل عائق يعترض سبيلها وتنظب عليه بمجرد الثقل العددى



(شكل ١٤٦) خريطة إمبر الحذرية چنكيز محان عند وفاته سنة (١٢٢٧)

و وكم كان من المدهش أن تنفله في الوقت المحدد وفي قوة تأثير فعالة ... ترتيبات القائد في عمليات حربية تمتد من المسسسولا الآدني إلى ترانسلفانيا . فمثل هذه الحملة كانت فوق طاقة أي جيش أوربي في ذلك الزمان ، وكانت وراء أحلام أي قائد أوربي . ولم يكن بأوربا ، ابتداء من فردريك الثاني فما دونه قائد لا يعد من المبتدئين الأشمار في فن القيادة الاستراتيجية بالقياس إلى سوبوتاى (Subutai) . كذلك يجب أن يلاحظ أن المغول قد أقدموا على هذا الأمر وهم على معرفة تامة بموقف ألمجر (هنغاريا) السياسي وظروف بولندة ... وذلك لأنهم عنوا مقدماً بتعرف الأخبار بواسطة هيئة من الجواسيس حسنة التنظم . على حين أن المجريين والدول المسيحية ، كانوا شأن المتر برين الأشبه بالأطفال ، لا يكادون يعرفون عن أعدائهم شيئاً » .

ومع أن المغول انتصروا قرب ليجنز ، فإنهم لم يواصلوا تقدمهم غرباً . وذلك لأبهم أخلوا يدخلون إلى أراضى غابات ومناطق تلال لم تكن لتوافق ما لديهم من تكتيك (1) حربي . ولذا عرجوا جنرباً وأعدوا عدة الاستقرار في بلاد المجر ، وهم يدّ يحتيك (1) خربي . ولذا عرجوا جنرباً وأعدوا عدة الاستقرار في بلاد المجر ، وهم المدين والآغاز أن الموافقة تدانى ما أعلمه هولاء من المديح والتمثل من قبلهم في الإسبكذين والآغاز والمون المخلطان . والراجح أنهم كانوا يبعون أن يقوموا من السهل الهنغاري بالغارات غرباً وجنوباً كما فعل الهنغاريون في القرن التاسع والآغار في القرن السابع والثامن والمون في الحامس . غير أن المغول كانوا في آسيا يحاربون أسرة صنح حرب غزو عنيفة ، وكانوا كذلك يغيرون على غارس وآسيا الصغري ، ومات أوجداى موت الفجاءة ، وحدث في (١٩٤٧) نزاع حول ولاية المرش من بعده ، و دعاهم هذا الأمر إلى العودة إلى بلادهم . ولذا فإن الجيوش المغولية غير المقهورة أخذت تنساب راجعة عبر بلاد المجر ورومانيا محمول الشرق .

ومن حسن طالع أوريا أن الحلافات على العرش في قره قورم دامت يضع سنن، ويبدت على هــــله الإمراطورية الهائلة الجديدة بوادر التصدع . وأخيراً أصبح ه مانكوخان ، خانا أعظم في (١٢٥١) ، فمن أخاه قوبلاى خان حاكماً عاماً على الصمن . وأخضمت إمر اطورية صنح بأجمها في بطء ولكن في غير تراخ ، وبينا هي بسيل الإخضاع ، كان المغول الشرقيون يتحولون أكثر فأكثر إلى صينين في ثقافتهم وطرائق عيشهم ، وغزا مانجو بلاد التبت وأعمل فها تدميراً ، وغزيت فارس وسوريا بمنتهى الحد والهمة . وكان على إمرة هذه الحرب الأخيرة أخ آخر لمانكو هو هداه بلدية تلوثت وسوريا بمنتهى الحد والهمة . وكان على إمرة هذه الحرب الأخيرة أخ آخر لمانكو هو يعداه بالمعالم المدينة تلوثت يعداه بإعماله اللهبع في سكانها برمتهم . وكانت يغذاد ما تزال عاصمة الإسلام المدينية . وكان المغول قد أصبحوا معادين المسلمين عداوة مربرة . وزادت هذه العداوة من وكان الملاف الطبيعي بين المرحلين وأهل المدن . وفي (١٢٧٩) مات مانكوخان وانتخب قوبلاك خاناً أعظم في (١٢٧٠) ، إذ أن تجمع قادة المغول من أطراف هذه وانتخب قوبلاك خاناً أعظم في (١٢٧٠) ، إذ أن تجمع قادة المغول من أطراف هذه

 ⁽١) التكتيك : فن أو طم تجويك القوات والمداورة بها فى المعركة وفق مبادىء مقررة .
 (١) التكتيك : فن أو طم تجويك القوات والمداورة بها فى المعركة وفق مبادىء مقررة .

الإمراطورية الهائلة من المجر و وريا والسند والصين قد استغرق شطراً كيراً من سنة كاملة . ولمسا كان قوالاي، من قبل عميق الاهمام بالشئون الصينية ، فإنه انخذ بيكن عاصمة له بذلا من قره قورم ، وأصبحت فارس وسوريا وآسيا الصغري مستقلة فعلا نحت حكم أخيه هولاكو , على حن أن قبائل المغول في الروسيا والمناطق الآسيوية المجاورة للروسيا وحماعات صغيرة مغولية متنوعة في البركستان ، قد أصبحت أيضاً منفصلة تقريباً . ومات قوبلاي (١٢٩٤) ، وبموته زالت كل سيادة للخان الأكبر حتى الإسمية منها .

وعند موت قوبلاى كانت هناك إمعراطورية مغولية رئيسية عاصمتها بيكن ، التهجاق (معند موت قوبلاى كانت هناك إمعراطورية مغولية عظيمة ثانية هي إمعراطورية التهجاق (Kipchak) في الروسيا ؛ وثم إمعراطورية ثالثة في فارس ، وهي تلك التي أسسها هولاكو ، وهي الإمعراطورية الإيلخانية (likhan) التي كان الآثر اك السلجوقيون في آسيا الصغرى تابعين لها ، وكانت هناك دولة سيبرية تقع بين التهجاق ومنغوليا ؛ ودولة أخرى منفصلة « تركيا الكبرة » في التركستان . وثما هو جدير بللاحظة بوجه خاص أن الهند فيا وراء البنجاب لم يغزها المغول أبداً أثناء تلك المدة ، وأن جيئاً يقيادة سلطان مصر دحر قطبغا قائد هولاكو في فلسطن دحراً تاماً الله والمدين المؤول من بعدها في غمرات الفرقة المؤول المن بعدها في غمرات الفرقة المؤول المن بعدها في غمرات الفرقة والإضمحلال .

ودامت أيام الأمرة المغولية التى أسسها قوبلاى خان فى الصين ، وهى أسرة يوان من (١٢٨٠) إلى (١٣٦٨) . ثم تجدد من بعد ذلك نشاط المغول فى غرب آسيا تجددا قدر له أن يؤسس ملكية أرسخ قدماً وأطول عمراً فى بلاد الهند . ولكن كان الأفغان فى القرنين الثالث عشر والرابع عشر هم سادة شهالى الهند وليس المغول ، وامتدت لمم إمعراطورية أفغالية حتى صميم منطقة الد"كنّ

٣ ــ رحلات ماركو يولو

لا جرم أن قصة الفتوح المغولية من أعجب القصص وأجدرها بالتنويه في موكب التاريخ بأكمله . وما تستطيع فتوح الإسكندر الأكبر أن تدالها في العظم واتساع المدى . كما أن أثرها فى نشر الأفكار بين الناس وتوسيع آ فاقها وفى استنارة أخيلتهم كان هائلا ضخماً . ذلك أن آسيا وأوربا الغربية جميعا أقامتا زمانا وهما تستمتعان بالاتصال الحر والاختلاط المباشر ؛ وفتحت كل الطرق الموصلة بينهما فتحا موقوتا ، كما ظهر ممثلون لجميع الأمم فى بلاط قوه قورم .

وأزيلت الحواجز الفاصلة بن أوربا وآسيا وهي التي نشأت عن الملافات الدينية بن المسيحية والإسلام . وأخلت الآمال الكبار تداعب البابوات في تحويل المغول إلى المسيحية . وكانت ديانهم الوحيدة حتى ذلك الحين هي الشامانية(1) وهي ضرب بدائي من الوثنية . وكان البلاط المغولي مسرحا اختلط فيه مبعوثون من لمدن البابا وكهنة بوذيون من المنذ ، وحمداق صناع باريسين وإيطالين وصيدين ، وتجار بعزنطيون وأرمن ، بموظفن من العرب وفلكين ورياضين من الفرس والمنود . وإنا لنسمع وأرمن ، بموظفن من العرب وفلكين ورياضين من الفرس والمنود . وإنا لنسمع في المتاريخ الشيء الكثير المستغيض عن حملات المغول ومداعهم ، ولكنا لا تسمع القلر الكافي عن استطلاعهم ورغبتهم في العلم . ولعل تأثيرهم في تاريخ العالم لم يكن بالغا جدداً بوصفهم شعباً مبتكراً خلاقاً بل بوصفهم نقلة للمرفان وحملة للمناهج بالغاب. فكل ما قد يستطيع المرء أن يحصل عليه من العلم بشخصيتي جنكن وأن مدن الغلم بشخصيتي جنكز بأن مدنين الرجلين كانا عاملين فيهمين خلاقين بدرجة لا تقل عن الإسكندر الأكر بأن مدنين الرجلين كانا عاملين فيهمين خلاقين بدرجة لا تقل عن الإسكندر الأكر والاحوق الناشط والأمي في نفس الوقت.

باءت جهود البعثات التيشرية التابعة البابوية في منغوليا بالفشل والإخفاق. ذلك أن المسيحية كانت تفقد قدرتها على الإقناع. وما كان المغول يضمرون المسيحية أي تحامل ، بل الواضح أنهم كانوا في بداية الأمر يفضلونها على الإسلام. على أنه كان من الجلى أن البعثات التبشيرية التي حلت ببلاهم كانت تستعمل ما استقر في

 ⁽١) الشامانية : هي المحتقدات والمارسات الدينية الى كان عليها سكان آسها الثبمانية القدماء وتقوم على فكرة أن الحير والشر يمكن التصرف فيصا بوساطة السحر .

تعاليم يسوع من فوة ضخمة فى تزكية مدعيات البابا الجسام فى السيادة الدنيوية . لذا فإن المسيحية – وقد أتلفت على تلك الشاكلة – لم تكن تحوى من عناصر الجودة ما يجعلها مقبولة لدى الذهن المغولى . وربما جاز أن تروقهم فكرة جعل الإمبراطورية المغولية جزءاً من ملكوت الرب ، لا جعلها إقطاعاً تابعاً للحماعة من القساوسة الفرنسين والإيطالين ، الذين كانت مدعياتهم ضخمة ، بمقدار ما كانت قدراتهم وآفاقهم ضعيفة هزيلة ، والذين كانوا آناً من صنائع إمبراطور ألمانيا ، وآناً ممن يتصميم ملك فرنسا ، وآونة من ضحايا أحقادهم الصغيرة وغرورهم التافه .

فنى (١٢٦٩) أرسل قوبكرى خان إلى البابا بعثة كان من الواضح أن الهدف منها هو الوصول إلى وسيلة ما التعامل المشرك مع المسيحية الغربية . فطلب أن برسل البابا إلى بلاطه مئة من رجال ذوى علم ومقدرة ليضعوا أسس التفاهم بين الطرفين . ولكن يعتته وجدت عرش البابوية فى العالم الغربي شاغراً وألفته منهمكاً فى إحدى تلك المنازهات، التي يكثر اشتجارها فى تاريح البابوية حول وراثة الكرسي البابوي . وظل منصب البابوية شاغراً سنتين كاملتن لا يشغله أى بابا . فلما أن تقلد المنصب أحد البابوات آخر الأمر ، أرسل راهبين من الدومينيك لينقلا إلى حكمه ودينه أقوى دولة فى آسيا ! ! ! . وقد هال هدين السيدين الفاضلين ما كان ينتظرهما من بعد الشقة ومتاعب الدفر ، واقسا منذ البدابة المعاذر للتعلص من المهمة .

على أن هذه البعثة العقيمة لم تكن إلا واحدة من بين عدة محاولات الاتصال ، ولكنها كانت على الدوام محاولات ضعيفة واهنة الروح ويعوزها ذلك المضاء النارى القاهر الذي كانت تتسم به البعثات المسيحية الأولى . وقد أرسل إنوسنت الرابع بالفعل بعض رهبان الدومينيل إلى قره قورم ، كذلك أرسل القديس لويس الفرنسي البعوث واغلفات المقدسة بطريق فارس . وكان لدى مانكوخان عدد جم من النصاري النساطرة يقيمون في بلاطه ، كما أن مرسلن البابا وصلوا إلى بيكن بعد ذلك فعلا ؛ فإنا نسسم عن تعين بعض القاصدين الرسولين وأساقفة متنوعين في بلاد الشرق ، على أنه يلوح أن الكثيرين من هولاء كانوا يفقدون شجاعتهم أو يفقدون المتحديث الوسولية وأساقها متوعين أو يفقدون

حاتهم قبل وصولهم لمل الصين . فكان هناك قاصد رسولى بابوى فى يبكين فى المدور (١٣٤٦) ، ولكن ياوح أنه كان مجرد دبلوماسى بابوى . ولما أن سقطت أسرة يوان المغولية (٧٤٤٦) ، ولكن ياوح أنه كان مجرد دبلوماسى بابوى . ولما أن سقطت أسرة يوان ضئيلة مضمحلة ذهاباً لا رجعة له . وخلف بيت منج (Ming) بيت يوان ، وكان بيت منج أسرة شديدة التملك بالقومية الصينية ، فأظهر فى بادئ الأمر عظم المداوة للأجانب كافة . ولعلهم أحدثوا مليحة أوقعوا فيسا بالمعنات التبشيرية التصرانية . فإنا لا تعود نسع بعد ذلك حتى المهد المتأخر لأسرة منج (١٦٤٤) إلا النزر المقليل عن المسيحية فى الصين سواء منها الكاثوليكية أو النسطورية . ثم بلدت محاولة جديدة تكاد تكون أكثر توفيقاً من سابقتها لنشر المسيحية الكاثوليكية فى الصين قام بها اليسوعيون (الحزويت) ، على أن هذه الموجة التائية من المعنات التبشيرية وصلت إلى الصين عراً .

حدث في (١٢٩٨) أن شبت معركة بحرية بين الحنويين والبنادقة ، انهزم فيها الأخيرون . وكان بين الأسرى السبعة الآلاف الذين أسرهم الحنويون سيد من البندقية اسمد مركو بولو . كان رحالة كبراً معروفا بين أصدقائه عموما بشدة الميل إلى المبالغة . وقد اشترك في قلك البعثة الأولى التي أرسلت إلى قوبلاى خان ، غير أنه واصل السير على حين عاد الراهبان الدوميذيكيان أدراجهما . وكان ماركو پولو هذا يقتل السأم وهو سعين في چنوة ، بأن يقص قصة رحلاته على مسامع كاتب بعينه اسمه رستتشانو وهو سعين في چنوة ، بأن يقص قصة رحلاته على مسامع كاتب بعينه اسمه رستشانو المتعلقة بمدى ما في قصة رستشانو من صدق المطابقة الواقع . ولمنا تعرف على وجه التحقيق بأى لغة كتبت . ولكن لا يتطرق أى شك إلى الصدق العام الذي يكتنف هذه القصة العجبية ، التي أقبل الناس عليا أيما إقبال في القرنين الرابع عشر والخامس عشر ولا سيا كل من أوتى الذكاء المتوقد من الرجال . وكتاب و رحلات ماركو بولو ، ولا سيا كل من أوتى الذكاء المتوقد من الرجال . وكتاب و رحلات ماركو بولو ، من أعظم كتب التاريخ . فهو يفتح أمام عن خيالنا رتاج عالم القرن الثالث عشر — ذلك القرن الذي شهد حكم فهو يفتح أمام عن خيالنا رتاج عالم القرن الثالث عشر — ذلك القرن الذي شهد حكم فهو يفتح أمام عن خيالنا رتاج عالم القرن الثالث عشر — نفتحها بصورة القرن الذي شهد حكم فهو ديك الثانى وبدايات عاكم التفتيش — يفتحها بصورة القرن الذي شهد حكم فردريك الثانى وبدايات عاكم التفتيش — يفتحها بصورة المقرن الذي سهد حكم فوديك الثانى وبدايات عاكم التفتيش — يفتحها بصورة المقرن الذي المدورة المهورة علية القرن الذي المدورة المحات المتورة المهورة المحات المورة المنات المحات المحات المورة المحات المحا

لا يبلغها أى تدوين تاريخي سطره مؤرخ . فإنه أدى بصفة مباشرة إلى اكتشاف أمريكا ه



ر شكل ۱٤٧) خريطة الولإيات المغولية حوالى (١٢٨٠) م ورحلات ماركو پولو

يبدأ الكتاب بالحديث عن رحلة نقولو بولو والد ماركو وعمد مافيو بولو إلى الصن وكان هذان الرجلان تاجرين من البنادقة من فوى المكانة بعيشان فى القسطنطينية ، وحدث فى زمن ما يقارب (١٢٦٠) أبهما رحلا إلى بلاد القرم ومها إلى قازان ، وحدث فى زمن ما يقارب (١٢٦٠) أبهما وحلا جاعه من رسل قوبلاى خان فى الصن موفدين إلى أخيه هولا كو فى فارس . وألح عليهما هولاء المندو بون أن يصحباهم لمتابلة الحان العظم ، الذى لم ير قبل ذلك الزمان أى رجل من الشعوب اللاتينية . فواصلا سيرهما ، وواضيح أنهما أحدثا وقعا حسنا جداً لدى قوبلاى ، وملا صدره بالاهمام عضارة النصرانية . فحملهما الحان الرغية المتعلقة بطلب مئة من المعلمين والعلماء ، ويكونون رجالا أذكياء ملمين بالفنون السبعة وقادرين أن يخوضوا حومات الجدل ، الثقاش ، ويستطيعون أن يثبتوا بشكل بين لعبدة الأصنام ومن الهم من أقوام ، أن شريعة المسيح خير الشرائع » ، وهو الأمر الذى أشرنا إليه من فورنا .

على أنهما عندما عادا كالت المسيحية في دور من الفوضى لم يستطيعا معه إلا بعد سنتن أن يحصلا على التغويض بالرحيل إلى الصن ثانية في سحية هذين الراهبين الدومينيكيين الجبانين . وأخذا معهما ماركو الصغير ، وإلى وجوده وإلى ما حل به من السأم فيا عقب ذلك من أسره في جنوة ، يرجع الفضل في حفظ هذه الذكريات والحبرات الممتعة وبقائها لنا .

ارتحل أفراد أسرة بولو الثلاثة بطريق فلسطين وليس بطريق بلاد القرم ، فعلمهم في الرحلة السابقة . وكانت معهم لوحة ذهبية وأمارات أخرى من الحان العظم ، لا بد أن وجودها سهل علمم رحلتهم أيما تسهيل . وكان الحان العظم قد سألم أن وجودها سهل علمم رحلتهم أيما تسهيل . وكان الحان العظم قد سألم ومن ثم ذهب الجاعة إلى هناك أولا ، ثم ساروا بطريق قيليقية إلى أرمينية . وقد أو غلوا شهالا إلى هذا الحد لأن سلطان مصر كان يغير في ذلك الزمان على الممتلكات الإبلخائية (١) . ومن أرمينية انحدوا في أرض الجزيرة حتى هرمز (Ormuz) على الملكات الخليج الفارسي ، كأنما كانوا يفكرون في القيام برحلتهم عراً . والتقوا في هرمز بتجار من الهند . على أنهم لسبب ما لم يسافروا بالسفين ، بل انجهوا بدل ذلك شهالا غير قن الصحارى الفارسية ، ومن ثم يطريق بالشخ إلى قشغر من فوق الهامر ، ثم يطريق قوطان ولمب نور (١) (مرسمين بذلك خعلى يوان تشوانج) حتى وادى نهر هوانج هو ومنه المل يبكن . ويسمى بولو مدينة يبكن باسم (كامبالوك) ؟ لم يسمى الصين الشهالية باسم كائاى (خيتان) ، والصين الجنوبية صين أسرة منج السابقة باسم « مانزى » .

وكان الحان العظيم في يبكن ، فأقيمت لم وليمة تجلى فيها كوم الضيافة . وسر قوبلاى من ماركو خاصة ، إذ أنه كان صغير السن ذكياً ليمًا ، وواضح أنه أنقن اللسان العرى إتفاناً تاماً . فأسند إليه منصب في الحكومة وأرسل في مهام عديدة ، وخاصة في الحنوب الغربي للصن . والقصمة التي رواها تتحدث عن مساحات

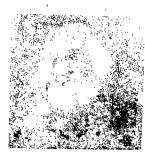
 ⁽١) الإيلىغانية : أسرة مغولية حكت فارس بين السند والعراق وآسيا السفرى فى القرنين
 ١ ، ١٤ ، . (المندجي)

 ⁽ ۲) لب نور (Lobnor) مجموعة من البحيرات النسحلة في صحراء تكلامكان بالتركستان الشرقية .
 () للم جم)

منهسطة فسيحة من الأرض البسامة البادية الرخاء وحيث توجد على طول الطريق دور الضيافة للمسافرين ، ، و وكرمات الأعناب البديعة والحقول والبساتين المونقة ، و وعن أديرة كثيرة ، ، و وعن رهبان بوذيين ، وعن صناعات للقباش المصنوع من الحرير والذهب ، وكثير من الديباج (التافتا) البديع ، وعن مجموعة لا آخر لها من المدن والمبلدان الكبيرة وهلم جر ، ، فأثارت في أوربا لأول وهلة رنة من عدم التصديق ، ثم ما لبثت أن ألهبت عيالها على بكرة أبها

ثم إنه تحدث عن بورما ، وعن جيوشها العظيمة الحاوية مئات من الفيلة ، وكيف هزم ناشبة (١) المغول هاته الحيوانات ، وكذلك حدثنا عن فتح المغول لهيجو (Pegu) . هزم ناشبة (١) المغول هاته الحيوانات ، وكذلك حدثنا عن فتح المغول . وأدّعي من هذا إلى العجب ، حديثه عن المسيحين وعن الحكام المسيحين في بلاد الصين ، وعن شخص يعينه هو القسيس يوحنا (Prester John) الذي كان و ملكاً ، على شعب نصر انى . فأما ذلك الشعب فإنه لم ره . والظاهر أنهم كانوا قبيلة من التتر النسطورين يسكنون منفوليا . والراجع أن عاطفة يمكن إدراكها وقهمها غلبت على رستشانو فجملته يبالغ في توكيد ما لا بد أنه

لاح فى عينيه أعظم أعاجيب القصة جماء ، ومن ثم أصبحت قصة ريستر جون (القسيس يوحنا) من أعظم الأساطير إثارة الأذهان أثناء القرنين شجع روح الإقدام الأوربية نشجيعاً البلاد السحيقة البعد، مجتمع من إخوانهم في الدين ، مفروض أنهم مستعدون المرحيب جسم وبدل العون لمم وظل ماركو متولياً حكم مدينة



(شکل ۱۱۸) مارکو پولو (تصویر تیتیان)

بافيح تشو (Yang Chow) ثلاث سنوات ، والراجع أنه لم يختلف كثيراً كأجنبى فى نظر السكان الصيلين عن أى تتارى آخر . ولعله أوفد أيضاً فى بعثة إلى الهند . إذ تذكر السجلات الصينية اسم شخص منهن هو پولو تصفه بأنه ملحق بالمجلس الإمبراطورى فى (١٢٧٧) ، ، وهو مصداق ثمين جداً بنيت صحة قصة پولو بوجه عام .

استغرقت رحلة آل يولو إلى الصين زهاء ثلاث سنوات ونصف . وظلوا هناك قراية سنة عشر عاما . ثم أخذ الحنين إلى الوطن يداخلهم . ذلك أنهم كانوا صنائع قوبلاى وموضع حمايته ، ولعلهم أحسوا أن إيثاره إيام بالرعاية ربما جر عليهم غيرة وخيمة العاقبة بعد مماته . فالتمسوا منه الإذن بالرحيل إلى بلادهم فأبي عليهم ذلك ورحا من الزمان ، ثم سنحت لم بعد ذلك فرصة . ذلك أن أرجون ملك فارس الإيذخاني وحفيد هو لاكو شقيق قوبلاى ، كان أرمل من زوجته المغولية ، ووحدها وهى على فراش موتها ألا يتروج إلا مغولية من نفس قبيلتها . فأرسل السفراء إلى بيكن واختبرت له هناك أمرة موائمة ، وهى فتاة السابعة عشرة . ولكى يجنبوها عناء السسفر بالقوافل ، تقرر أن ترسل يطريق البحر مع الحاشية اللائقة . وحلك البلاء المكافون بمرافقها أن يستصحبوا معهم آل يولو لأنهم رحالة بجربون وحكماء حصيفون ، واغتم آل يولو هذه البزة التي تتبح لم ركوب الطريق المتبح

أقلعت البعثة من مرفأ ما فى شرق الصين الجنوبية ؛ وأطالت المقام فى سومطرة وبجنوب الهند، ووصلوا إلى أرض فارس بعد رحلة دامت حولين . فسلموا الأميرة الشابة فى سلم الله إلى خليفة أرجون – لوفاة أرجون قبل وصولهم – وتزوجت الأميرة ابنه . وعند ذاك سار آل يولو بطريق تبريز إلى طرابيزون ، ثم أجروا إلى القسطنطينية وعادوا إلى البندقية قرابة (١٢٩٥) .

ويروى أن الرحالة العائدين وهم في ثباسم التعربة حيل بينهم وبن الدخول إلى منزلم . وانقفىي بعض الزمان قبل أن استطاعوا أن يثبتوا شخصيتهم . وكان الكثيرون بمن سلموا بأشخاصهم ، ما يؤالون يميلون إلى أن ينظروا إليهم شزراً بوصفهم جوالع حقراء ، ولكى يبددوا عن أذهان الناس مثل تلك الشكوك أقاموا وليمة صظيمة ، وعندما كانت الوليمة فائمة على ساق أمروافأحضرت لهم بدلاتهم القديمة ذات البطائن ثم صرفوا الخدم ، ثم شقوا تلك الثياب ، وإذا بمجموعة لا يصدقها عقل من الياقوت العادى والياقوت الأزرق (Sapphires) والعقيق الأحمر (الهرمان) والزمرد والماس ، ، تهال أمام أعين الفتيقات المنهرين . وحدث حتى بعد هذا كله أن قوبلت بيانات ماركو عن حجم الصين وسكانها بشيء من المسخرية الخفية . وأطلق عليه أهل النكة امم « المليوني (IL Milione) ، لأنه كان دائم الكلام عن الملايين من الناس والملايين من الخيات الدوقية .

٤ ــ الأتراك العثمانيون والقسطنطينية

لم تكن رحلات ماركو بولو هذه إلا مقدمة لاختلاط جسم جداً بن الشعوب . ومع ذلك ، فإنا قبل أن نواصل وصفنا للاتساع العظيم الذى ألم با فاق أوربا الفكرية والذى أخدت تباشره تبدو ، والذى كان لكتاب رحلاته عليه فضل جوهرى ملموس جداً ، - رى من المناسب أن نسجل هنا أولا نقيجة جانبية غريبة عمضت عنها الفتوح المغولية العظيمة : تلك هى ظهور الأثراك الميانين على ضفاف الدردليل ، ثم نردف ذلك بأن نذكر في عبارة مجملة تقسيم إمبراطورية جنكرخان إلى أجزائها العديدة وتطورات كل جزء منها .

كان الآثراك العماليون فئة صغيرة من اللاجئين فروا نحو الجنوب الغربي أمام غزوة چنكنز الأولى لبلاد الركستان الغربية . قطعوا ذلك الطريق المديد من آسيا الوسطى ، غنرقين الفياقي والجبال ومارين بأقوام أجانب عنهم لعلهم يعثرون على أرض جديدة يستطيعون أن يستقروا فيها . يقول السير مارك سايكس : و ثلة صغيرة من رعاة أغراب بهيمون على وجوههم لا بردهم أحد ، ماضين بين الحملة الصليبية من ناحية والصليبية المضادية من ناحية أخرى ، وبين الإمارات والإمراطوريات واللدول . فأين كانوا يميمون ؟ ، وكيف كانوا يتحركون ويحافظون على قطعاتهم ووعلايم ؟ وأين كانوا يجدون الكلا ؟ وكيف كانوا يحافظون على السلم مع الروساء المتنوعين اللدين كانوا يحدون أواضهم ؟ تلك أسسئلة يجوز للإنسان أن يتساملا محراً .

وأحراً عثروا على مستقر لم وعلى جران من ذوى قرباهم ومن يشاكلومهم في الطبيعة والمشرب على هضاب آسيا الصغرى بين ظهرانى الآراك السلجوقيين . وكان غالب هذا القطر الذى هو بلاد الآناضول العصرية قد أصبح آنداك تركيا لغة مسلما ديناً ، فيا عدا وجود نسبة كبيرة من الروم والبود والأرمنيين بين سكان المدن ، ولاموية في أن النبعات (١) المتنوعة الموروثة عن الحثين والفريجين والطرواديين والليديين والإغريق الآيونيين والسحريين والفلاطيين والإيطاليين (من أزمان برجامة) كانت ما نزال تسرى في دماء الناس ، بيد أنهم نسوا من أمد بعيد تلك العناصر السلفية القديمة . على أنهم كانوا في واقع الأمر نفس الحليط المكون من بيض البحر المتوسط الداكنين (٢) القدماء ، والآريين النورديين والساميين والمغول ، وهو الحليط الذي كان عليه سكان شبه جزيرة الملقان ، بيد أنهم كانوا يظنون أنفسهم شعباً طورانيا خالصاً متفوقاً تفوقاً تاماً على المسيحيين في الضفة المقابلة من البسفور .

وازداد الأتراك العمانيون أهمية شيئاً فشيئاً ، حتى آلت إليهم آخر الأمر السيادة على الإمارات الصغيرة التي تمزقت إليها الإمبراطورية السلجوقية أى إمبراطورية «الروم». وظلت علاقاتهم مع إمبراطورية الفسطنطينية المقلصة علاقات عناء يشوبها شيء من التسامح. فلم يقوموا بأى هجوم على البسفور، ولكنهم اتخلوا لأقدامهم في أوربا على الدردنيل موطئاً ، فاستخدموا هذا الطريق ـ وهو طريق إجزرسيس وليس

⁽١) النعبة : هي الأصل والنسل والعترة. ﴿ (المترجمِ)

 ⁽ ۲) الداكنين : وردت لفظة الأبيض الداكن في موأضع كيرة بهذا الكتاب وسناها النئي الأبيض النمارب إلى السعرة قليلا ، الأصود الشعر والعيين .

طريق دارا ... ثم دأبوا يشقون طريقهم متوغلين فى مقدونيا ولمهروس واللبريا ويوغوسلائيا وبلغاريا .

ووجد الآثراك في الصريين (اليوغوسلاف) والبلغار أقواماً شديدى الشبه بهم في المتفاقة ، كما وجدوهم فيا رجح شديدى الشبه بهم في المنسم الخلط عنصرياً وإن لم يدرك أي من الطوفين ذلك ، مع فارق بسيط هو أن دماءهم كان يخالطها من نبعة البحر المتوسط الداكنة والنبعة المغولية قدر أقل مما لدى البرك كما يخالطها قدر أكبر قليلا من العنصر النوردى. بيد أن هؤلاء الشعوب البلقانية كانوا مسبحين تفرق بيبم الانقسامات تفريقاً مربراً . وكان البرك على التقيض من ذلك يتكلمون بلسان بيبم الانقسامات تفريقاً مربراً . وكان البرك على التقيض من ذلك يتكلمون بلسان المسكرات والقصد في الطعام ، كما كانوا في مجملهم جنوداً أفضل . فأحفوا في ديبم الإسلامي كل من استطاعوا إدخاله من أفراد الشعوب التي غزوا ، ونزعوا سلاح المسيحين واختصوهم دون غيرهم بدفع الشرائب. وما لبث الأمراء العمانيون أن وطدوا شيئاً فشيئاً فركان إمبراطورية المتدت أمرنة كبرى مدائهم . وأحاطوا من كل صوب وروانيا في الغرب . وأصبحت أدرنة كبرى مدائهم . وأحاطوا من كل صوب المراطورية القسطنطينية المتقلصة . ولم تكن القسطنطينية في ذلك الزمان هي حصن أوربا الواقي ودعامها ، وإنما كانت الدعامة هي المجر ؛ فقد استوطنها شعب تركي مسيحي دافع عن أوربا ضد الآثر الى المسلمين .

ونظم الأثراك قوة عسكرية مستديمة ، هى الانكشارية (Janissaries) على أساس أشبه ما يكون بسلك الماليك الذين سيطروا على مصر .

وكانت هذه الجيوش تتكون من جمدة من الفتيان المسيحين لا برتفع عددهم عن ألف في كل عام ، وكانوا يُضمون إلى طائفة الدراويش البكتاشية ، ومع أنهم كانوا في البداية لا يجرون على اعتناق الإسلام ، فإنهم كانوا بأجمهم يصبغون صبغاً قوياً بالفكرات الصوفية رمبادى الأخوة التي تعتنقها الجاعة الدينية التي كانوا يلحقون بها . هولاء الانكشارية الذين كانوا يتقاضون أجوراً عالية وينظمون تنظيا جيداً .

ويشكلون جماعة سرية متماسكة غيورة ، أمدوا الدولة العيانية الحديثة التكوين بقوة وطنية النزعة من الجنود المشاة المدربين ، كانت تعد ثروة لا تُنقوم بمال فى عصر صادت فيه الراكبة (الحيالة) الخفيفة وفرق المرتزقة المأجورة. . .

و وكانت العلاقات بنن السلاطين العثمانيين والأباطرة فريدة في نوعها في تاريخ الدولة الإسلامية والمسيحة . فإن البرك قد أقحموا في المنازعات العائلية وخلافات الأسرة المالكة فى المدينة الامبراطورية ، كماكانت تربطهم بالعائلات الحاكمة وشائح رحم وقربي . وكنيراً ما كانوا يقدمون الجنود للدفاع عن القسطنطينية ، وكانوا يستأُجرونُ أحيانا فريقاً من جنود حاميتها ليساعدوهم فى حملاتهم المتنوعة ، يل لقد بلغ الأمر أن رافق أبناء الأباطرة ورجال السياسة البيزنطيون الجيوش التركية فى ميادين القتال ، ومع ذلك فإن العبانيين لم يكفوا قط عن أن يلحقوا بممتلكاتهم الأراضى والملنن الإمبراطورية فىكل من آسيا وتراقياً. وكان لهذا الاختلاط العجيب بين بيت آل عَمَّان والحكومة الإمىراطورية أثره العميق في كل من النظامين : فإن . الروم ازدادوا ضعة على ضعة وانحلالا خلقياً على انحلال بسبب التقلبات والحيل التي اضطرهم إلى اللجوء إليها ضعفهم العسكرى حيال جيرانهم ، ودب الفساد إلى الترك مما حولهم من جو أجنى مشبع بالموامرات والخيانات التي تسللت إلى داخلية حياسم . وكانت عاقبة ذلك أن قشل الأخ لأخيه والإبن لأبيه وهما الجريمتان اللتان غالباً ما لطختا تاريخ القصر الإمبر اصورى ، ما لبثتا أن صارتا جزءاً من سياسة الأسرة المالكة العبَّانية . فإن أحد أبناء مراد الأول ينخرط في موامرة أندوونبكوس ابن الإمراطور الرومى ليقتل كل منهما أباه .

و وكان البرزنطى يجد التفاوض مع الباشا العمانى أيسر من التفاوض مع البابا . وظل الدرك والبرزنطيون أعواماً طوالا يتزاوجون ويتابحون مماً في تصيدهم في مياه التيارات الملتوية للديبلوماسية والمؤامرات . وكان العمانيون قد حرشوا البلغار والصرب في أوربا بالإمبراطور الأمراء الآسيويين على السلطان ، وكان الأمراء الملكيون (: أولياء العهد) من الأروام والأتراك يتعاهدون فيا يينهم على أن يحتفظ كل منهم بمنافسي الآخر أمرى ورهائن ؛ والواقع أن

السياسة التركية والبيزنطية بلغت من التشابك والالتفاف بعضها ببعض حداً يعسر علينا إزاءه أن تقول هل كان الترك يعدون الروم حلفاء لهم أو أعداء أو رعايا . وهل كان الروم ينظرون إلى الآثراك بوصفهم الطغاة المستبدين جم أو المدمرين لهم أو الحاة(٢ ؟

وسقطت القسطنطينية آخر الأمر بيد المسلمين في ١٤٥٢ إبان حكم السلطان عمد الثانى. فإنه هاجمها من الجانب الأوربي ، وبقوة عظيمة من الملفعية . فقتل الإمراطور الرومى وعظم الهب وكثر اللبيح ، وحبيت كنوز الكنيسة العظيمة كنيسة القديسة صوفيا التي بناها چستيان الكبر (٥٣٢) . وحولت على الفور إلى مسجد . فيعث هذا الحادث موجة هياج شديدة ردد صداها في كل أرجاء أوربا ، وبذلت يعض الحهود لتنظم حرب صليبية ، ولكن أيام الحرب الصليبية كانت ولت .

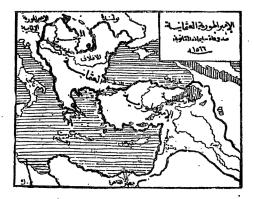


(شكل ١٤٩) خريطة الإمبراطورية المُبانية قبل سنة ١٤٥٣

يقول السير مارك سايكس : «كان فتح القسطنطينية لدى الترك نعمة توجت مفرقهم ولكنه كان إلى ذلك ضربة قاضية . فإن القسطنطينية كانت معلم الترك

Sir Mark Sykes, "The Caliphs' Last Heritage" (1)

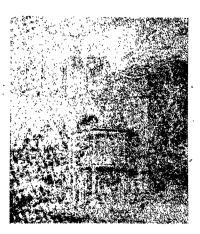
ومهنسهم . فطالماكان الشانيون يستطيعون أن يستقوا العلوم والمعارض والفاسفة والفن التسامح من نبع المدنية جياش زاخر بالحياة في صحيم بمتلكاتهم ، أ، يكن لم (أعنى العمانين) القوة الرحشية فحسب بل القوة المنهنية أيضاً . وطالماكان الإمراطورية الممانية في القسطنطينية مرفأ حر ، وسوق، ومركز المالية العالمية ومتجمع مركزى المنانية ومتاحل المنجارة (بورسة) لم يسوز المهانين قط المال والعون المالي . وكان عمد الثاني من عظاء رجال السياسة . فما أن دخل القسطنطينية حتى شرع يحاول إيقاف الأضرار التي سببها مطامعه ، فناصر البطريرك وأرضى الروم ، وبذل كل المفاف وسعه لتظل القسطنطينية كما كانت لعهد الأباطرة ولكن الحطوة القاتلة كانت لعهد الأباطرة ولكن الحطوة القاتلة كانت لعهد الأباطرة من معد مي القسطنطينية بأية حال ، إذ مات الأسواق وفرت الثقافة والمدنية وفوت المالية ذات العمليات المقدة وتوارث عن الأبصار ، وفقد الرك حكامهم وعضدهم القوى . ومن الناحية الأخوى استمرت مفاسد ينزنهاة ، فأما البروقراطية والحصيان وحراس القصر والجواسيس



(شكل ١٥٠) خريطة الإمبراطورية الحالية عند وفاة سليمان القانونىسنة ١٠٦٦ تاريخ الإنسانية جـ٣

والرشاة والوسطاء ، فإن الميانيين اتخلوا هولاء جميعاً لأنفسهم ، وظل هولاء جميعاً أقوياء زاخرين يالحياة . لقد أفراع الأثراك باستيلائهم على اسطنبول كنراً ثميناً وأخلوا في مقابله وباء وبيلا » .

وما كانت أطاع محمد لتقديم بفضح القسطنطينية . فإنه شخص بيصره كذلك إلى روما . فاستولى على مدينة أو ترنير الإيطالية ونهها . وكان شبه الجزيرة منقسها على نفسه . والراجح أن ما أعده من عدة قوية لفتحها كان سيكلل بالنجاح ، لولا أن وافته منيته في ١٤٨١ . اشتبك أبناؤه من بعده بنزاع يقتل فيه الأخ أضاه . وفي عهد خلفه بايزيد الثاني (١٤٨١ - ١٥١٧) حملت رحى الحرب إلى بولندة ، وفتحت معظم بلاد اليونان . فأما سليم (١٥١٧ - ١٥١٧) ابن بايزيد ، فإنه وسع الدولة



(شكل ١٥١) داخل كنيسة سانت صوفيا وقد غطت النقوش العربية الفسيفساء الأصلية

العمانية بضم أرمينية وفتح مصر . وكان آخر الخلفاء العباسين يعيش في مصر في رعاية سلطان المماليك ، ذلك أن الخلافة العاطمية كانت شيئاً أصبح في ذمة التاريخ . فاشرى سلم لقب الخلافة من هذا العباسي الآخير المنتكس ، واستولي علي الراية المقلسة وغيرها من الحلفات النبوية . وبلدا أصبح السلطان العماني أيضاً خليفة الإسلام كله . وحلف سليا ابنه سليان القانوني (١٥٢٠ – ١٥٦١) ، الذي فتح في الشرق بغداد وفتح في الغرب معظم بلاد المجر ، وكاد أن يستولي علي شيئا ، وكانت المجر فد صمدت أمام السلاطين ثلاثة قرون كاملة ، ولكن الكارثة التي أحاقت بهم في موهاكس (١٥٢٦) وقتل فها ملك المجر ، ألقت بتلك البلاد صريعة تحت قدى فائها . كذلك استولت عماراته البحرية على بلاد الجزائر ، وأوقعت بالبنادقة هزام كثيرة . وكان في أثناء معظم حروبه مع الإمراطورية متحالفاً مع الفرنسين . وبلغت اللولة العمانية في عهده أوج عظمها

ه ـ لماذا لم يعتنقالمغول المسيحية

لتنظر الآن نظرة موجزة عجلي إلى التطورات التي ألمت بعد ذلك بالأجزاء لكمرى لإمراطورية الخان الأعظم . ولم تفلح للسيحية قط فى الاستيلاء على أخيبة المت الله المنول المغولية لأن المسيحية كانت فى دور إفلاس خلتي وذهني ، لا يجمع المتاما البتة أى رابط من إيمان أو همة أو شرف ، وقد سبق أن أخبرناك حديث هلين الراهبين اللهومينيكين التعسين الرعديدين اللذين بعث بهما البابا جواباً على طلب فوبلاى خان ، كما لاحظنا الإخفاق العام الذى ظل يصيب البعثات التي أرسلت مرا في أثناء القرنين الثالث عشر والرابع عشر . فإن تلك الروح الرسولية الحارة التي كانت تستطيع أن تضم إلى ملكوت السموات شعوباً بأكلها قد ولت من الكنيسة .

و في (١٣٠٥) ـ كما سبق أن ذكرنا ـ أصبح البابا وهو الحبر الأعظم رهينة في قبضة الملك الفرنسي . فكأن كل ما لجأ إليه الباياوات من غاتلات وما دبروا من سياسة في القرن الثالث عشر لاستبعاد الإسراطور من إيطاليا ؟ لم تتمخض إلا عن حلال ملك فرفسا محله . واستمر الباياوات في أفنيون من (١٣٠٩) لمل (١٣٧٧) ؤ وعندئذ لم يكن الجهد الضئيل الذي بذلوه في إرسال البعوث التبشرية ، إلا مجرد جزء من الخطط الاستراتيجية التي رسمها السياسة الأوربية الغربية . وفي (١٣٧٧) استطاع البابا جريجورى الحادى عشر أن يعود فعلا إلى روما وأن يبقى بها حتى آخر حياته ، ولكن الكرادلة الفرنسين انشقوا عن إخواجهم عنسد انتخاب خلفه ، وكانت نتيجة ذلك أن انتخب اثنان من الباباوات ، أحدهما في أقنيون والثاني في روما . واستدام هذا الانقسام المسمى بالصدع العظيم (١) من (١٣٧٨) إلى المراد على كل أنصاره . تلك هي حلل المسيحية يومئد . . وهولاء هم حملة تعاليم يسوع الناصرى ! ا كانت آسيا كلها ناضجة دانية القطوف ولكن يدا لم تمتد إليها لتجنى ثمارها .

حتى إذا عادت إلى الكنيسة وحدمها آخر الأمر وتجددت فيها طاقتها على إرسال البعثات الدينية بإنشاء جماعة الجنوويت ، كان أوان النهزة قد فات . وولى معه كذلك كل احتمال لتوحيد الشرق والغرب بوساطة المسيحية . فتحول المغول فى الصين وآسيا الوسطى صوب البوذية ، واعتنقوا الإسلام فى جنوب الروسيا والتركستان الغربية والإمداطورية الإيلخانية .

٣ ــ أسرتا يوان ومينج فى الصين

كان المغول في الصين متشبعن آنفا بالحضارة الصينية يوم اعتلى قوبلاى عرشه . فبعد (۱۲۸۰) تعالج كتب التاريخ الصينية و قوبلاى ، بوصفه عاهلا صينيا ، وموشسا لأسرة يوان (۱۲۸۰ – ۱۳۹۸) . ثم شبت حركة قومية صينية خلعت هذه الأسرة المغولية آخر الأمر وأقامت أسرة منج (۱۳۹۸ – ۱۳۶۸) ، وهي سلالة من أباطرة مثقفين فوى نزعة فنية ، حكموا البلاد حتى فتحها شعب شمالى ، هو شعب المانشو – وهم نفس شعب الكن اللين هزمهم چنكيز – وأسسوا أسرة مالكة لم تتخل عن السلطان إلا لحكومة أهلية جمهورية في ۱۹۱۷ .

وأسرة المانشو هي التي أجبرت الصينين علي إرخاء ضفائر المانشو إشارة إلى (المرة المانشو إشارة إلى (المرة) (المرة)

الخضوع . وعلى ذلك يكون الصينى ذو الضفيرة شخصاً حديثاً تمام الحداثة في التاريخ ثم لم تعد الضفائر إجبارية منذعهد الحمهورية ، كما أنها اليوم مجهولة معدومة أه تكاد

إن هذه التغيرات السياسية الى حدثت بالشرق الأقصى والي نرى لزاماً علينا أن للحظها بمثل هذا الإيجاز هاهنا سارت في طريقها فوق سطح حياة تمدن زاخرة بالوفرة . وكان من دأب الفن الصيني على الدوام أن يحتار أوساطاً (Media) هشة قابلة للفناء ، ولذا فليس في حوزتنا من المادة الني تشهد بالتقدم الفي ألذي كان في زمن أسرتي صنج ويوان ، مُروة ضخمة مثل تلك الباقية عن فن أوربا المعاصرة لمها الذى كان أدنى فى التطوركعباً . ولكن القدر الذى فى أيدينا كاف لإقناعنا بالصفة الفنية الممتازة لذلك العصر . ومع أن أسرة صنح تسجل عصر تراجع سياسي حدث نتيجة لضغط قوى الحيتان والكن والهسيا ، فإنها لفترة نشاط فنى عظيم . والناس يتحدثون بأن فن التصور الصيني وصل إلى أعلى مستوياته في عهد أسرة صنح الحنوبية . كتب المسر لورنس بنيون يقول : ﴿ إِنَّهَا لَفَاخِرَةً فِي الْفَنُونَ فَاخْرَةً فِي الْفَلَسْفَةُ ، تَلَكُ الْمُدَّةُ الَّي تقف من آسيا في التاريخ موقف عصر پريكليس من أوربا . . في هُيام كلف بالطبيعة لا يضارعه قط في أوربا أي كلف حتى أيام وردس ورث(١) ، صور فنانو أسرة صنج جلم بالجبال والضباب والسيول الغامرة وطيران الأوز البرى عن أحراش القصب ، وأحلام الحكماء سابحين في نجواهم تحت ضياء القمر في الغابات وصائد السمك جالساً في زورقه على أمواه البحيرة أو الجدول » .

وظل دافع أسرة صنج فى التصوير مستمراً بلاانقطاع ولا تفيير جوهرى حى باية أسرة يوان ، حى إذا ابتدأ حكم أسرة منج ظهر معه قدر معين من الضعف والتنميق . ونحن إنما نصل بظهور أسرة منج إلى فترة خلفت لنا آثاراً وفيرة . إذ يتبى عها كثير من الحفر على الخشب والعاج ، وسلاطين حفر فى الكهرباء الأسـود

 ⁽١) وليم وروس وروث (Werdsworth) : (١٧٥٠ – ١٨٥٠) شاعر أنجليزى عشق العليمة حتى بلغر هيامه بها حد العبادة . (المترجم)

حجر اليشم) والبلور الصخرى وعدد وفر من مصنوعات الدونر المعتازة . وإن الشوارع المخفوفة بالتماثيل الحجرية الهائلة والمؤدية إلى قبور أسرة منج ، لمعروفة ذائمة الصيت وإن لم تمثل بأى حال خعر النحائت الصينية . وما لبث فن الحفر الصيني أن غزته على التدريج نوبة من المبائغة في التنميق حيى اختنق آخر الأمر تحت وابل من الأفاعين () والأزاهر والأشكال الرمزية .

يقول وليم برتون : ١ ومع أن خزفاً ممتازاً جديراً باسم البورسلان ، كان يصنع في زمن برجع في تقدمه إلى عصر أسرة تانيج . فإن أقدم ما لدينا من خزف البورسلان المديني برجع إلى عهد أسرة صنج ٤ . وقد شرع البورسلان أن يتخد طريقه غرباً مع الحرير ، ويسجل التاريخ أن صلاح الدين أرسل هدية من أربعين قطعة منه إلى سلطان دمشتى . ويمجيء أسرة منج تلقت صناعة الحزف دافعاً منها هو الرعاية الإمبراطورية المباشرة وتطورت في نشاط ونجاح خارقين المعتاد . وأخذ الصناع في استخدام الحليات المسبغة . وكان أن وصل الصينيون في القرن الحامس عشر إلى أبدع أنواع البورسلان المخرم ، الأزرق والأبيض . وثمة البورسلان البديع إبداعاً لا يصدق ، وهو البورسلان المخرم ، والبورسلان الرائع ذو اللون الأحر المعطى بالصقال (under glaze red) وهما من مفاحر هذا العصر ، الذي هو العصر الذهبي للخزف الصيبي .

٧ ــ المغول يرتدّون الى الروح القبلية

حدث في هضبة الهامر ، وفي قسم كبير من التركستان الشرقية والغربية ، ولما الشيال من ذلك ، ان المغول انحدوا ثانية إلى حال البداوة القبلية التي رقعهم علما چنكز . ومن اليسر علينا أن نتعقب إلى ما يكاد يداني زماننا هذا تضاول شأن كثير من الخانات الصغار أثناء تعاقبم على الملك ، منذ استقلوا في غضون ثلك الفرة ، وأسس القلموق إمبرأطورية ضخمة في القرنين السابع عشر والنامن عشر، ولكن

⁽١) الأقامين جمع أنسوان . (المترجم)

المنازعات بين أفراد الأسرة المالكة حطمت تلك الإمبراطورية قبل أن تتجاوز رقعها آسيا الوسطى . واسترد الصينيون مهم الركستان الشرقية قرابة (١٧٥٧) .

وزادت التبت ارتباطاً بالصن ، وأصبحت المثابة العظيمة للعقيدة البوذية والرهبانية البوذية البوذية والرهبانية البوذية البوذية والرهبانية البوذية . وما يزال التمييز القديم بن الرحل والمستقرين مستمرا إلى اللدن في معظم آسيا الوسطى الغربية وفارس وأرض الجزيرة . فإن سكان المدن يستطون على المترحلين ويغشونهم ، كما أن الرحل يسيئون إلى أهل الحضر ويحترونهم .

٨ ــ إمبراطورية القبچاق و قيصر موسكوڤيا (الروسيا)

طل مغول مملكة القهجاق العظيمة رحلا يرعون ماشيهم عبر السهول القسيحة في جنوبي الروسيا وغرب آسيا الغربية المتاخم الروسيا و وأصبحوا مسلمين غير تاى الإخلاص للإسلام عتفظين بيقايا كثيرة لشامانيهم الهمجية القديمة . وكان خان و الحشد اللهمي ، هو الحان الأعظم بيهم . ولما الغرب وفوق أجزاء عظيمة من الأرض البراح ، وعلى الأحص فيا يعرف الآن باسم أوكرانيسا ، ارتد السكان القداى الإسكيديون ، وعلى الأخص فيا يعرف الآن باسم أوكرانيسا ، ارتد المحلان القداى الإسكيديون ، وم من الصقالية الذين يخالطهم شيء من الله المغولي ، إلى حياة ترحل مشابة لهذه . فهولاء الرحل المسيحيون ، أى هولاء القوزاق ، كونوا على الحدود ضحد التمر ضرباً من الستار الواقي وبلغ من جاذبية حياتهم الحرة الطلبقة للليشعة بالخاطرة واسهوائها لأفئدة فلاحي بولندة وليتوانيا ، أن اضطرت الحكومات إلى إصدار القوانين الصارمة لمنع حدوث المجرة واسعة النطاق من أرض الحراث إلى أرض السهوب و ولهذا السبب صارملاك الأراضي أصحاب موالى الأرض (Serfs) في بولندة ينظرون إلى القوزاق بعن ملوها المداوة والحد، وكثرت الحروب بين الفروسية الولندية والقوزاق ، كثرتها بين الفروسية الولندية والقوزاق ، كرتها بين الهروسة الولندية والقوزاق ، كربها بين

وبيناكان الرحّل في إمبر اطورية القهجاق كما بلاد التركستان إلى مايكاد يدانى العصر الحاضر ، يضربون في الأرض فوق متسعات فسيءة ، كان هناك عدد من المدن والأقاليم الزراعية التي يسيش عليها سكان مستقرون ويدفعون ف العادة الجزية لخان المترحلين . فني مدن من أمثال كييڤ وموسكو وما إلهما كانت حياة السكان المسيحيين المدنيين الموجودة قبل المفول لا تزال مستسرة تحت حكم دوقات من الروس أو ولاة من التنتار ، ممن كانوا يجمعون الجزية لخان والحشد الذهبي . . واكتسب غرانلىوق موسكو ثقة الخان ، وارتفع شأنه شيئاً فشيئاً تحت سلطان الخان حتى ساد كثيراً من زملائه الأتباع . وفي القرن الخامس عشر نبذت موسكو تحت حكم غراندوقها إيڤان الثالث وهو إيڤان الكبير (١٤٦٢ -- ١٥٠٥) ولاءها للمغول وأبت أن تدفع الجزية بعد ذلك (١٤٨٠) . ولم يعد خلفاء قسطنطين يمحمون فى القسطنطينية ف ذلك الزمان ، فاستولى إيثان على النسر البيزنطي ذى الرأسين واتخذه شارة له . وادعى أنه وارث بيزنطة بسبب زواجه (١٤٧٢) من الأميرة زوية پاليولوجوس (Zoe Palaeologus) وهي من السلالة الإمبراطورية . وهاجنت هذه الغراندوقية المسكوڤية الطموحة جمهورية أهــل الشمال التجارية بنوڤجورود إلى الشمال منها وأخضعتها ، وبذا أرسيت أسس الإمبراطورية الروسية العصرية ، وأنشئت حلقة انصال تربطها بالحياة التجارية في بحر البلطيق . على أن إيفان الثالث لم يدفع ادعاءه بوراثة حكام القسطنطينية المسيحيين إلى حد اتخاذ اللقب الإمعراطورى بل خطا هذه الخطوة من بعده حفيده ، إيثان الرابع (وهو إيثان الملقب بالرهيب لقساوته الجنونية (١٥٣٣ – ١٥٨٤) . ومع أن حاكم موسكو وصل بذلك إلى التلقب بلقب القيصر (Tsar) ، فإن تقاليده كانت في كثير من الأوجه تتارية أكثر منها أوربية . كان مستبدآ على النسق الأسيوى المطلق السلطان ، وكانت المسيحية التي اتخذها هي الشرقية الأرثوذكسية التي يسيطر عليها البلاط ، والتي وصلت إلى الروسيا قبل الفتح المغولي بزمن مديد على يد مبشرين من البلغار جاءوا من القسطنطينية .

ولمالى الغرب من ممتلكات القهيجاق خارج مجال الحكم المغولى قام فى بولندة مركز ثان للماسك الصقالبة أثناء القرنين العاشر والحادى عشر . أجل اكتسحت الموجة المغولية بولندة ، ولكنها لم تخضعها قط . ولم تكن بولندة أرثوذكسية بل كانت عقيدتها هى الكاثوليكية ، وكانت تستعمل أحرف الهجاء اللاتينية بدل الأحرف الروسية الغريبة ،

ولم يتخذ عاهلها قط سمة الاستقلال المطلق عن الإمبراطور . والواقع أن بولندة كانت
 من حيث أصولها قسها أمامياً ناتئاً من عالم المسيحية ومن الإمبراطورية الرومانية
 المقدسة . ولم تكن الروسيا في أى يوم من الأيام شيئاً من هذا القبيل .

٩ - تيمورلنك

ربماكانت طبيعة وتطور إمبراطورية أسرة إبلخان فى فارس وأرض الخزبرة وسوريا وما ألم بتلك الإمىراطورية من تطورات ، أشوق قصص هذه الدول المغولية كافة ، لأن نظام الترحل في هذه المنطقة حاول بالفعل ـــ ووفق في الحقيقة أيما توفيق ـــ أن يقضى قضاء مبرماً على نظام ممدًّان مستقر . فعند ما غزا چنكىز خان الصن فى بداية الأمر ، حدثت ـ كما يخرو ننا ـ مناقشة خطيرة بن الروساء المغول حول ضرورة أو عدم ضرورة تدمىر كل المدن وإبادة السكان المستقرين . فإن هؤلاء البسطاء المارسين لحياة الهواء الطلق ، كانوا رون أن السكان المستقرين فاسلمون مراحمون تنتشربيهم الرذيلة ويغلمهم التخنث وأنهم حطرون لا يمكن فهمهم ، وأنهم طفح جلدي إنساني جدير بالزراية يعيش على سطح بلاد لولا وجودهم لكانت أرض رعى طيبة . فأما المدن فلم يكن من ورائها أى نفع لهم . ويلوح أن قدامى الفرنجة والأنجلوسكسون غزاة جنوبي بريطانيا ، كان بجول يخاطرهم نفس الشعور حيال سكان المدن . ولكن تلك الفكرات لم تجسد في صورة سياسة متعمدة إلاتحت ظل هولاكو في أرض الجزيرة . فإن المغول هاهنا لم يقتصروا على إعمال النار والسيف إحراقاً وتذبيحاً ، بل دمروا نظام الرى الذي استدام ما لايقل عن ثمانية آلاف سنة ، وبذلك قضي على المدنية الأم التي ولدت المدنيات الغربية جميعاً . ولقد ظلت هذه الأقاليم الحصبة منذ أيام الملوك الكهنة في سومر تزرع زراعة مستمرة لا تنقطع ، وتواصل تجميع التقاليد ، وحشد عدد عظيم من السكان وإنشاء مجموعة متعاقبة من المدن النشيطة العاسلة : – منها إريدو ونبهور وبابل ونينوى وطيشفون (المدائن) وبغداد ، والآن زال الخصب ، وأصبحتأرض الجزىرة . أرضٍ بخو السموحشة وقفار خاوية ، تحدى فيها ساه عظيمة بددا ، أو تضفر على ضفافها مكونة بركاً تمرح فيها الملاريا . ثم حدث فيا بعد ذلك من الزمان أن انتعشت بفداد والهوصل انتعاشاً ضعيفاً وصارتا مدينتين من الدرجة الثانية



(شكل ١٥٧) خريطة إمىراطورية تيمورلنك

ولولا هزيمة قطبغا قالد هولاكو ومقتله فى فلسطن (١٢٦٠) لحل بمصر نفسر المصر . ولكن مصر كانت عنسد ذاك سلطنة تركية ، تسودها هيئة عسكرية هى الماليك كان يوخذ أفرادها (شأن مقلدها الانكشارية بالدولة العمانية أم ومجدد قومها ، بمشرى الغلمان الأرقاء وتدريبهم . فإن كان السلطان مقتدراً ذا كفاية أطاعه هذا النوع من اللرجال ، وإذا كان ضعيفاً أو شرراً عزلوه وتبدلوا به غيره . وظلت مصر محمهم دولة مستقلة حمى (١٥١٧) ، عند ما آلت إلى الأثراك العمانين .

وسرعان ما ضعفت القوة المدمرة الأولى لدى مغول هولاكو ، ولكن قامت الممر حلدن في القرن الخامس عشر بهضة أخيرة أشبه ما تكون بعاصفة هوجاء انبعثت في المركستان الغربية تحت قيادة تيمور الأعرج أو تيمورلنك . كان نسبه من الناحية النسائية (أمه) يتصل بحنكرخان . فجعل قصبة ملكه في سمرقند ، ومد سلطانه على الفيحاق (المركستان حي جنوب الروسيا) وعلى سيريا وبسطه جنوباً حي حوض مهر

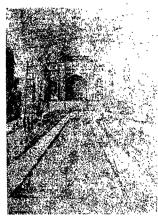
السند . واتخذ لنفسه لقب الحان الأعظم فى (١٣٦٩) . كان مرحلا بمت إلى المدرسة الوحشية بسبب . فأنشأ إمىراطورية تقوم على الحراب من شمال الهند إلى سوريا ٥ وكالت أشهى تسلية معارية لديه إقامة أهرامات من الحاجم ، فبعد أن فتح أصفهان أقام على هذه الشاكلة هرماً مكوناً من سبعين ألف جمجمة .

وكان يطمع في أن يستعيد إمراطورية چنكرخان كما يتصورها هو ، وهو مشروع فشل فيه فشلا تاماً . على أنه بث الحراب والدمار في طول البلاد وعرضها ، وأدى إليه الجزية الآراك العمانيون – وكان ذلك قبل فتح القسطنطينية وقبل أيامهم المطيمة — كما أدنها إليه مصر ، ثم أعمل في الهنجاب تحريباً وعاث فها فساداً ، واستسلمت له دلهي . وبعد أن سلست المدينة أعمل السيف في أهالها قتلا وتنبيحاً رهبياً . وعندما حانت وفاته (١٤٠٥) لم يق له إلا القليل مما يشهد له بالقوة اللهم إلا اسم يقترن بالرعب وإلا الحرائب والأقطار الموحشة المقفرة ومملكة متقلصة الظلال قد عضها الإمحال والموز في بلاد فارس .

وبعد خمسين سنة قضى فوج آخر من المترحلين التركمان على الأسرة المالكة التي أسمها تيمور الأعرج في فارس .

١٠ ــــــ امىراطورية الهند المغولية

وفى (١٥٠٥) اضطر رئيس تركمانى صغير ، اسمه بابر وهوسليل تيمور وبالتبعية چنكيز أيضاً ، أن يفر عابراً جبال الهندوكوش إلى بلاد الأفغان مع ثلة من الأتباع بعد بضع سنن قضاها فى حرب ناله فيها بعض النجاح الموقوت – إذ وقعت فى قبضته سمرقند ردحاً من الزمان ، وهناك تزايد أنصاره ، ونصب نفسه سيداً على كابول ، فحشد جيشاً وأكثر من جع المدافع ، ثم ادعى لنفسه ملك البنجاب ، لأن تيمور كان ؛ غزاها قبل ذلك بمائة وسبعة من السنن . وتقدم ظافراً إلى ما وراء البنجاب . وكانت الهند فى حالة انقسام وهى مستعدة تمام الاستعداد للترحيب بأى فاتح يعدها السلام والنظام . والتي بابر بعد تقلبات عديدة فى حظه بسلطان دلمى قرب يابيات (١٩٥٠)



(شكل ١٥٣) تاج عمل بآجرا إن تاج عمل المشوى الأخبر لشاه جيمان وزوجته الهبرية يعترف الناس جميعاً بأنه أكثر أبنية العالم استيفاء الكمال. وهو مبنى من الرخام الأبيض ، ويقال إن ضرين ألفاً من الرجال ظلوا يمعلون فيه بلا انقطاع سهمة عشرهاماً

على مبعدة عشرة أميال شمالى للدينة ، فانتصر نصراً كاملا مبيناً مع أنه لم يكن معه سوى خمسة وعشرين ألف رجل ولكنهم مع ذلك مزودون بالمدافع مقابل ألف فيل عند أعدائه وعسدد من الرجال يضارع أربعة أمثال عدده، والأعداد ــ لهذه المناسة ــ كانت من تقدره هو. فكفّ عن تلقيب نفسه بملك كابول، واتخسذ لقب إسراطور الهندوستان . كتب يقول : و إن هذا العالم يختلف اختلافاً بيناً عن بلادنا ۽ ، إذ أنهوجده عالمآ أجمل وأخصب وأغنى غنى مطلقاً . ثم واصل الفتح

حيى البنغال ، ولكن وفاته قبل الأوان (١٥٣٠) أوقفت موجة الفتح المغولى زهاء ربع قرن ، ولم يأخل ما الفتوح يفيض من جديد إلا عند تولى حفيده و أكبر ، العرش . وأخضع أكبر كل بلاد الهند حتى برار ، وأصبح ابن حفيده أورانغزيب (١٦٠٨ – ١٧٠٧) سيداً نشبه الجزيرة الهندية بأكلها تقريباً . فهذه الأسرة المعظيمة ، المكونة من بابر (١٥٣٦ – ١٥٣١) وهومايون (١٥٣٠ – ١٥٥١) وأكبر (١٥٣٠ – ١٥٠١) وشاه جهان (١٢٠٨ – ١٦٠٨) وشاه جهان (١٢٠٨ – ١٢٠٨) و وأورانغزيب ، (١٢٥٨ – ١٧٠٧) ، التي ظل فها الابن يخلف أباه أهدستة أجيال متعاقبات ، هذه الأسرة المغولية تسجل أزهى عصر بزغ فجره على الهند حتى ذلك الحن . وكان و أكبر ، – ولعلم الملك الوحيد الجدير بأن يردف

بأسوكا ـــ من أعظم عياهل الهند ، وأحد القليلين من الشخصيات الملكية الذين يرتفعون إلى قريب من مرتبة العظاء بين الرجال .

ويجب أن نولى ﴿ أَكبر ﴾ نفس الاهتمام الخاص الذي أظهرناه نحو شرلمان أو قسطنطين الكبير . فإنه أحد الأقطاب التي يدور حولها التاريخ . ولا يزال الشيء الكثير من عمله في سبيل توثيق الترابط وتوطيد النظام في الهند باقياً إلى يومنا هذا . إذ تناوله البريطانيون وواصلوا العمل به عندما صارت إليهم وراثة مُـلك الأباطرة المغول ، والواقع أن العاهل البريطاني كان يتخد لنفسه لقبا هنديًّا هو لقب الأباطرة النظم الإدارية الكبرى التي أقامها حفدة چنكىزخان في الروســـيا وفي أرجاء آسيا الوسطى والغربية كافة وفى بلاد الصن ، حيث بادت منذ زمن بعيد وحلت محلها أشكال حكومية أخرى . والحق إن حكوماتهم لم نزد كثيراً عن كونها حكومات تِفْرَضَ الضَرَائبُ ، وأنها نظام لجمع الإيرادات لتكون طعمة لمؤسسة الحاكم المركزية ، شأن ۥ الحشد الذهبي ، في جنوبالروسيا ، أو المدينة الإسراطورية بقره قورم أو پيكىن . فأما حياة الشعب وفكراته فشيء كانوا جملونه ويدعونه جانباً ، فلا يعنون بطريقة معيشته ما دام يدفع . فليس عجيبًا إذن أن يحدث بعد خضوع دام قرونًا طويلة ، أن يعود كل جزء من أجزاء إمبراطوريهم إلى سابق عهده ، فتقوم من جديد موسكو وكييڤ مسيحيتان وتبعث فارس شيعية وصين تامة الصبغة الصينية بعد أن زال عمين كابوس المغول وانجلت غمرتهم . بيد أن وأكبر ، أقام صرح هند جديدة . ومنح أمراء الهند وطبقاتها الحاكمة بادراتأو على الأقلتلميحات تشر ولو من بعيد ، إلى أن هناك مصلحة مشركة تجمعهم . فلئن أصبحت الهند اليوم مكونة من شيء أفضل ولو قليلا من مجموعة متنافرة غير معرابطة من الدولات والأجناس أشبه ما تكون بكيس ممثل ً بالحرق البالمة ، وأمنع من أن تكون فريسة لكل مفتر عرضى من الشيال ، فإن أعظم الفضل ذلك يرجع إليه .

وكانت سمته المميزة هي انفتاح ذهنه . فإنه نصب نفسه لجمل جميع أنواع . الرّسال المقتدرين في الهند ، مهما يكن جنسهم أو دينهم ، صالحين لأداء الخدمة

العامة للحياة الهندية . وكان يتصف بسجية رجل اللدولة الحق من حيث قدرته على جع الشمل والتأليف بين مختلف العناصر . وما كان برضي لدولته أن تكون إمراطورية مسلمة ولا مغولية ، وماكان يرضى لها أن تكون راچپوتية ولا آرية ، ولادراڤيدية ولا هندوسية ولا منتسبة إلى الطائفة العليا أو الطائفة الدنيا ، بلكان بريدها و هندية . . و وأتيحت له أثناء سي تدريبه فرص كثيرة أدرك فيها الصفات الطبيسة والوفاء والإخلاص ــ وف كثير من الأحيان ــ نبل التفس التي يتصف ما أولئك الأمراء الهندوك ، الذين كان رجال حاشيته المسلمون يرون في قرارة أذهامهم أن مصيرهم هو العذاب الأبدى لأنهم من أتباع براهما . ثم إنه لحظ أن هؤلاء الرجال والرجال الدين يفكرون على شاكلتهم ويؤمنون بعقيدتهم ،كانوا هم الأغلبية الساحقة من رعاياه . ولحظ فضلا عن ذلك أن الكثير مهم - وكانوا أشدهم اكتسابًا لثقته - ظلوا مستمسكين بديبهم الحاص ، وإن تجلى أمامهم ما يعود عليهم من المغانم الدنيوية إن هم اعتنقوا دين البلاط . من أجل ذلك كان ذهنه المتفتح ، مرفض منذ البداية قبول النظرية القائلة بأن الإسلام يجب أن يعتنقه الناس جميعًا لمجرد الصدفة التي جعلته وهو الحاكم والفاتح ولد مسلماً يؤمن بمحمد . وأخذت أفكاره تنبلور شيئًا فشيئًا في هذه الكلمات : « مني كان لى أن أدعى إرشاد الناس قبل أن أجد من يرشدنى؟ ٢ . ثم إنه كلما أصغى إلى التعاليم الدينية الأخرى وإلى العقائد الأخرى ، توقر في نفسه ماكان يجول بها من شكوك شريفة ، وإذ ظل يلحظ فى كل يوم ذلك الضيق المرير الذى عليه روحالتشيع الطائني ، مهما يكن شكل الديانة الذي ينتسب إليه ، تزايد تعلقه بمبدأ التسامح مع الحميع، ،

يقول الدكتور إميل شميت: وكان ابناً لإسراطور مخلوع وقد ولد الصحراء، وتربى في حبس اسمى ؛ فعرف الناحية المريرة من الحياة منذ شبابه فما تلاه من سنين وحياه الحظ بجسم قوى ، دربه على احيال أبعد غايات الإجهاد . فكان التدريب الحياني لديه غراماً وكلفاً ؛ وكان مولعاً بالطراد ، ومجاصة بالانفعال العنيف المصاحب لصيد الحصان الوحشى أو الفيل أو ذبع البر الخطر. وقد حدث ذات مرة عندما كان من الضرورى إقناع راجاجودهيور بالتخلى عن اتجاهه إلى إجبار أرملة ابنه المتوفى أن تعنلى كومة النار الحنازية ، أن قطع أكبر مثنين وعشرين ميلا في يومين على ظهر الحيل وكان يظهر في معرك القتال أقصى غاية الشجاعة . فكان يقود جيوشه بشخصه في أخطر أوقات الحملات ، تاركاً لقواده ما دون ذلك من واجبات إنهاء الحرب . وكان يبدى في كل ظفر يناله إنسانية نحو المغلوب ، ويعارض معارضة حاسمة في كل مظهر من مظاهر الفساوة : ولما كان بريئاً من كل أثر لذلك التحامل الذي يفرق المجتمع ويخلق الحلافات ، متساعاً مع ذوى المحتقدات الأحوى ، غير متحزب إذاء من هم ن أجناس أخرى ، سسواء أكانوا من الهندوس أم من الدرافيدييّن، فإنه كان الرجل الذي خصصته الظروف تخصيصاً واضحاً لإيجاد التلاحم بن عناصر مملكته المتنازعة بعضها مع بعض وجعلها كلا قوياً مهسكاً برفرف عليه الرخاء .

و حيس نفسه بكل ما أوتى من جد وقوة على خدمة السلام . وإذ كان معتدلا في كل مسراته ، غير محتاج إلا إلى القليل من النوم ومعتاداً أن يقسم وقته بأقصى دقة ، فإنه كان يجد فسحة من الوقت يكرس فيا نفسه للعلم والفن بعد فراغه من مهام دولته . فكانت الشخصيات النابة الصيت والعلاء المشهورون الذين تزدان بهم العاصمة الى ابتناها لنفسه في فاتيپور سيكرى أصدقاء له في نفس الوقت ؛ فكانت تجتمع من هوالاء حلقة في مساء كل خيس لتبادل المحادثات الفكرية والمناقشات الفلسفية . وكان ألمت أصدقائه به أخوين أوتيا مواهب عالية هما فيضي وأبر الفضل ، وهما ابنا عالم حر الفكر (٢) (Free-Thinker) . وكان أسن هذين الأخوين عالماً ذاتم الشهرة في الأدب الهندوكي ، و بحساعدته وتوجهه أمر أكبر فرجت أهم الموافقات السفسكريتية إلى الهندوكي ، و بحساعدته وتوجهه أمر أكبر فرجت أهم الموافقات السفسكريتية إلى الهنارسية . فأما أبر الفضل ، وكان طان صديقاً هيا بوجه خاض لأكبر ، فكان قائداً

 ⁽١) المفكر المر الفكر : الشخص الذي لا يقيد تفكير، في المسائل الدينية وغيرها بما تواضع
 الثناس طيه من تقاليد أو آواه متوافرة .

ورجل دولة ومنظماً صاحب تدبير ، وإلى نشاطه تدين مملكة أكبر بترابطها وبتنظيمها الداخلي بوجه خاص(۲) . .

وكان أكر شأن شرلمان وشأن تاى تسنج يوجه إلى الأمور الدينية بعض عنايته ويقم حلبات جلىل مسهة مع المبشرين اليسوعين ما نزال تفاصيلها مدونة فىالسجلات.

(على تلك الشاكلة كانت الحلقة التى اعتادت أن تلتم فى قصور فالنيهور سيكرى التى لا تفتأ مبانها تسبح فى ضياء شمس الهند المشرقة ، والتى أصبحت الآن خاوية موحشة ، ذلك أن مدينة فانيهور سيكرى شأن مدينة أمبار ، أصبحت اليوم مدينة . وحدث منذ سنوات قلائل أن قتلت أفمى فى أحد شوارعها الساكنة ابنا لأحد الموظفين الإنجلز) .

وكان أكبر ، شأن كل الرجال جميعاً مهما عظم خطرهم أو هان أمرهم ــ يعيش في حدود زمانه وفي دائرة فكرات عصره . وكان بوصفه تركمانياً يمكم الهند ، يجهل بالفهرورة الشيء الكثير مما ظلت أوربا تعلمه في ألف سنة بالألم والعناء . كان يجهل كل شيء عن نموه الوعي الشعبي ، في أوربا ، كا كان يعلم الشيء الذي لا يكاد يذكر من قلك الإمكانات و التعليمية ، الرحيبة التي كانت تنتجها الكنيسة في الغزب . إذ كان مثل هذا الأمر يتطلب شيئاً أعظم من جدل عارض مع مبشر مسيحي . وجعلته تربيته على الإسلام وعبقريته الفطرية يعتقد اعتقاداً بيناً أن ليس في الإمكان ربط الهند في شعب واحد عظيم إلا على فكرات عامة تقوم على أساهل ديني ، ولكن أني له المعرفة التي يمكن بها خلق مثل هذا المحلف والإيقاء عليه حياً بإنشاء المدارس العامة والكتب الرحيصة وإقامة نظام جامعي يجمع بين خلى التنظيم وحرية الفكر ؟ وهي أمور ما تزال الرحيصة وإقامة نظام جامعي يجمع بين خلى التنظيم وحرية الفكر ؟ وهي أمور ما تزال الدولة العصرية تتحسس طريقها إليها حتى اليوم . لقد كان ذلك كله مستحيلا عليه استحالة المعرفة بالزوارق البخارية والطائرات . وكان شكل الإسلام الذي يجيد معرفته هو ذلك الشكل الضيق الأفق العنيف في عدم تساعه ، إسلام الأراك السفين. ولم يكن المسلمون إلا أقلية بين السكان . وكان المشكلة التي تواجهه في الواقع شديدة المائلة التي واجهت في طنطيات المكان . وكان المشكلة التي تواجهه في الواقع شديدة المائلة التي واجهت في طنعوبات فريدة للمشكلة التي واجهت قسطنطين الكبر . ولكنها كانت تنطوى على طبعوبات فريدة للمشكلة التي واجهت قسطنطين الكبر . ولكنها كانت تنطوى على طبعوبات فريدة للمشكلة التي واجهت قسطنطين الكرير . ولكنها كانت تنطوى على طبعوبات فريدة للمشكلة التي واجهت قسطنطين الكرير . ولكنها كانت تنطوى على طبعوبات فريدة للمسلمون إلى المنافقة التي واجهت قسطنطين الكرير . ولكنها كانت تنطوى على طبعوبات فريدة للمنافقة المنافقة التي واجهت قسطنطين الكرير . ولكنها كان المنافقة المنافقة المنافقة التي واجهت قسطنافي الكرير . ولكنها كان المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة التي والمنافقة المنافقة المنا

Dr. Schmit: Helmolt's History of the World (1)

خاصة مها . ولهذا فإن كل ما فعله أنه حاول أن يكيف الإسلام تكييفاً يكفل له عند الناس قبولا أوسم وأشمل بأن يتبدل بعبارتي « لا إله إلا الله ومحمد رشول الله _» عبلرة « لا إله إلا الله وأن الإمبراطور رافد(١٦ الله » إذ زعم أن ذلك سيكون دعامة عامة لكل ما حوت الهند من ضروب العقائد والنحل . وربط مهده العقيدة طقساً بسيطاً استلفه من الزرادشتيين الفرس (وهم الفارسيس (The Parsees) ، الذين كانوا ولا يزالون إلى اليوم -- موجودين بالهند . ومع هــــذا فإن هذه الديانة الرسمية الجديدة ماتت بوفاته ، إذ لم يكن لها جلور مستقرة في أذهان من حوله من الناس . والعامل الجوهرى فى تنظيم الدولة النابضة بالحياة ذلك العامل الذى أخذ العالم فى إدراكه ، هو إنشاء نظام تعليمي. وذلك أمر لم يفهمه أكبر البتة. ثم إنه لم يتوافر له طبقة من الرجال يوحون إليه بهاته الفكرة أو يعينونه على تنفيذها . فلم يكن المعلمون المسلمون فى الهند بمعلمين قدر ماكانوا حراساً لعقيدتهم محافظين على تعصب ديبي حاد ، فكانوا لا برغبون في وجود عقلية مشتركة في الهند بل مجرد تعصب عام للعقيدة الإسلامية وعدم تسامح مشترك في الإسلام . وكان البراهمة الذين كان بيدهم احتكار التعليم بين الهندوك يتصفون بكلما للهيئة ذات الامتياز الوراثي من غرور وتقاعس . ومع ذلك فعلى الرغم من أن أكبر لم ينشى الهند أية خطة تعليمية عامة ، فإنه أنشأ عدداً من المدارس الإسلامية و الهندوكية .

ولا تعرح البقايا الفنية والمعمارية المتخلفة عن المغول وفعرة جداً. وعندما يتكلم الناس عن « الفن الهندى » بدون محديد ، فإنهم يعنون بذلك تلك الفترة العظيمة . وفن تصوير ذلك الزمن ممتاز حميل ، وهو في طرازه وصنفه وثيق القربي بالإنتاج الفارسي المعاصر له .

فأما فى المبانى فقد كان من نصيب الهند دواماً أن تستور د بذرة الأساليب العالية التطور وأن تفرض عليها تعديلات وتنميقات من عندياتها . ولم يتم لفن العارة الحجرى الانتشار إلا بعد الفتح الهليبي ، وإن انتشار الإستوپالاتا والعمد التذكارية والنصب

⁽١) الرافد (Regent) هو النائب . (المترجم)

 ⁽٢) الإستويا (Stupa) أثر أو مقصورة مقامة بوذية على هيئة رابية ذات قبة .
 المرجم):
 ناريخ الإنسانية هـ٣

الأعرى فى حكم أسوكا ليشهد فى كل مكان يوجود الفنانين الفرس والهلينين . وفضلا عن ذلك فإن الفن البوذى اللى خلف لنا مثل تلك البقايا العظيمة فى منطقة جندهارا على الحدود الشالية الفربية ، والراجع إلى القرون الأربعة الميلادية الأولى ، تبدو فيه كذلك الروح الهليلية قوية واضحة . فيرى الإنسان واجهات بها العمود الكري ني الهادى .

ولم يصبح فنا المهارة والنحت هندوكيين بشكل طاهر مميز له صفة وكرامة تخصه إلا نى حكم أسرة چوپينا وفى القرنين الحامس والسادس الميلاديين . وحالت الموثرات المدرافيدية الجنوبية دون انتشار الخطوط الرأسية ، كما أنها أوقرت البناء بكرانيش(١) (Mouldinge)أفقية مع نزوع إلى طراز الأهرام المدرجة . والهرم الأسود فى كاناراك من أبدع المعابد الهندوكية وأشدها تمثيلا لطراز تلك المعابد قبل الإسلام .

واستقدم الغزو الإسلامي الأشكال الرئيسية للطراز العربي (Saracenic)وهي المنذنة والعقد المدبب ، وعلى هذا الأساس الحديد اشتغلت الهند في حفر بديع الإنقان وأنتجت التفريغات التشجيرية الزخرفية للنوافلد (Window-tracery) والأستار المحروة . والمسجد الحامع بأحمد آباد (في القرن الخامس عشر) من أبدع المساجد الهندية ، ولكن لعل أبدع مثال لكل فن العمارة المغولي هذا وأشدها تمثيلا لطرازه هو « تاج محل » ، وهو القبر الذي ابتناه شاه جهان (١٩٣٧ – ١٦٥٨) لزوجته . ويتعاون المعاريون الإيطاليون والهنود في هذا البناء الرشيق .

١١ ــ الغجر (النوّر)

وهناك نتيجة جانبية عجبية نشأت عن هذه الإضطرابات التي أحدثها مغول القرن الرابع عشر ، اللبين كان تيمورلنك رأسهم وقطب رحامم ... همى ظهور شراذم متنقلة في أوربا تتكون من شعب غريب شرق لاجئ هو النجر . ظهروا ببلاد اليونان في زمان ما قريب من بهاية القرن الرابع عشر وأوائل الحامس عشر ، حيث زعمهم الناس مصريين (Egyptims) ، (ومنها اشتقت كلمة Qipay) التي يطلقونها عليهم في أوربا ، وهو اعتقاد عم الناس جيماً وقبلوه هم أنفسهم وبثوه في كل مكان . ومهما يكن من شيء فإن زعماهم كانوا يلقبون أنفسهم بلقب وكونتات آسيا الصغرى » .

⁽١) الكرانيش : هي ميات (جمع صبة بتشديد الباء) في قوالب . (المترجم)

والراجع أمم ظلوا يتنقلون في أرجاء آسيا الغربية قروناً عدة قبل أن دفعتهم مذابع نيمور لنك إلى عبور (الهلسيونت) الدردنيل . وربما دفعهم عن أرض أرومهم الأصلية — شأن الأقراك العمانيين — ذلك الطوفان العظم اللمي أحدثه جنكيز أو حتى قبله . وتنقلوا في البلاد كما تنقل من قبلهم الأقراك العمانيون ، وإن كانوا أقل حظاً حسناً مهم ، فانتشروا على مهل متجهين غرباً عبر أوربا : حطاماً غريبة من نظام الرحل في علم قوامه المخراث والمدينة ، مطرودين من وطنهم القديم بسهوب (بلغ) نازلين في أراضي الشيوع الأوربية ، وبجوار السباجات المضروبة حول المزارع وفي أراضي الغابات المرية والبقاع المهملة . سماهم الألمان باسم والمنظاريين، و و التتار ، وساهم القرنسيون و التتار ،

ولا يبدو أمم حافظوا على تقاليد منهم الحقة ، غير أن لم لغة ممزة تشير إلى تاريخهم الضائع ؛ فإنها تحتوى على كثير من كلمات شال الهنسد ، ويرجح أن نكون فى أصولها هندية شمالية أو باكرية . ويحتوى لسامهم على هناصر ضخمة فارسية وأرمنية .

وإنك لتجدهم الآن فى كل أقطار أوربا ، مهم السمكرى والبياع المتجول وتاجر الخيل ومهم أصحاب دور الملاهى والعرافون والمتسولون . ولقد يلتل كثير من ذوى الأذهان الحيالية التداذا قوياً بمخيام القائمة على جانب الطريق ، ونبر الهم الداخنة ، وخيامهم المقيدة وعجيج أطفالم الصاحبين الدين لوحت الشمس وجوههم .

والمدنية شيء يبلغ من حداثته في التاريخ ، كما أنها ظلت معظم عهدها ذات صورة علية بالغة ، يحيث لا يزال لزاماً عليها أن تقهر غالب غرائزنا وتتمثلها في نطاق احتياجاها . فإن عرق الهداوة والرحل المندس في معظمنا يتحرك في سويدائنا كلما مسنا السأم بما عليه المدنية من أوضاع ومعقدات. وما نحن إلا أصحاب بيوت فامرو الحياسة ، غير علصين لمعيشتنا المؤلية . واللم الذي يسرى في عروقنا قد تكون في بلاد المهوب كما تكون في أراضي المحراث.

ومن بين الأنواع الأخرى من العنوى الى حملها الغجر من قطر إلى قطر ، ذلك اللون

من الموسيقي الشعبية الذي أشاعوه في الأقطار التي مروا بها ، فلهم كانوا على الدوام موسيقين متحمسين لفهم وإن لم يكونوا مبتكرين خلاقين ؛ ذلك بأنهم حملوا إلى كل مكان حلوا به ضرياً من فن الإنشاد الشعبي ، يضفون عليه نكهة وحيوية صادرة من ذات أنفسهم . ولطالما سرقوا ألحان الشعوب كما سرقوا في بعض الأحيان أطفالم وجعلوا مهم أغجاراً . وهم لم يستعملوا البتة أي تدوين موسيقي و نوتة » ، ولكن تقاليدهم الموسيقية كانت على الدوام قوية ، وللأغنية الغجرية اليوم أحفاد كثيرة هي موسيق هنفاريا وأسبانيا والروسيا .

الفصِل ثنالِثَ والثيلاثونُ

نهضة المدنية الغربية

الطرق البحرية تحتل مكان الطرق البرية

١٠ ــ المسيحية والتعليم الشعبي

إن نظرة إلى الحرائط نحدثنا أن القرون الثلاثة منذ بداية الثالث عشر حتى بهاية الخامس عشر كانت عصر تراجع للمسيحية . وكانت هذه القرون عصر الشعوب المغولية . فني إيانها كانت البداوة : (الترحل) القادمة من آسيا الوسطى تسود العالم المعروف . وكان على مفرق الدنيا ، وهذه الفترة في ذروتها ، حكام من الجنس المغولي أو ذي قرباه التركي ، يهضون بالحكم ومعهم تقاليدهم في كل من الصين والهند وفارس ومصر وإفريقيا الشالية وشبه جزيرة البلقان وهنغاريا والروسيا .

ولقد بلغ الأمر بالتركى العبانى أن جنح إلى البحر ، وقاتل البنادة على سطح يحرهم المتوسط نفسه . وحاصر البرك فى (۱۵۲۹) مدينة فيينا ، ولكنهم هزموا إذ ردهم الجو على أعقابهم أكثر مما ردهم اللنائدون عها . ودفعتُ إمبرطورية شارل الحامس الهابسبرجية الجزية السلطان . ولم يحدث حتى معركة ليبانتو (١٥٧١) ، وهى المعركة التي فقد فيها سرقانتيز مولف دون كيشوت ذراعه اليسرى – و أن كسرت المسيحية (على حد قوله) أنفة العمانين وكبرياءهم ورفعت الغشاوة عن عيون العالم المدى كان بعد الأسطول التركى شيئاً لا سبيل للى قهره » .

وكانت البلاد الوحيدة التي بها فيها المسيحية التقدم هي أسبانيا . ولو بها لوجل خي بصيرة نفاذة أن ينظر إلى العالم في مفتتح القرن السادس عشر فلعله كان يستنج أنه لن عضي الابضع أجيال قليلة لا يلبث بعدها العالم أجم أن يصبح مغولياً وربما أصبح إسلاميا ، على نفس الشاكلة التي يلوح بها أن معظم الناس يسلمون اليوم بأن الحكم الأوربي ونوعاً من المسيحية المتحررة مقدر لهما أن ينشرا ظلالهما فوق العالم أجم . وربما فاته أيضاً أن يدرك ممي وقعية عارضة . ولم تبد أي دلائل واضحة تدل على مبلغ الحيوية الحقيقية لأوربا الغربية إلا عندما أخذ القرن الحامس عشر يدلف نحو بهايته .

ويقترب تاريخنا الآن من زماننا هذا ، ومن ثم تتحول دراستنا أكثر فأكثر للى دراسة للأحوال القائمة بيننا . فالنظام الأوربي أو المصبوغ بالصباغ الأوربي اللهي نميش تحت ظلاله اليوم هو نفس النظام الذي نراه يتطور في أوائل القرن الحامس عشر بأوربا اللهاوية المهارة التي يتهددها المفسول . وما كانت مشاكلها آناءاك الادالحنين بم لمشاكل اليوم ومن المستحيل علينا البحث في شئون ذلك الزمان دون المبحث في شئون زماننا هذا . فترانا نحوض في السياسة بالرغم من أنفسنا . قال السياسة برد سيلي⁽⁷⁾ : ع إن السياسة بلا تاريخ شجر لا جلور له والتاريخ بلاسياسة شيء لا ثمار له ه .

فلنحاول الآن مستمسكين جهد طاقتنا بالبعد عن التحيز ، أن نستكشف تلك الهوجة العظيمة التوى التي كانت تفرق طاقات نشاط أوربا بددا وتعرقلها أثناء تلك الهوجة العظيمة التي قامت بها الشعوب المغولية ، وأن نرى كيف يتيسر لنا أن نفسر تجمع الطاقة العقلية والجيانية التي لا شك أنها مضت في طريقها قدماً أثناء فترة التفهقر الظاهرة هذه ، والتي انفجرت عند نهايها على تلك الشاكلة الضخمة .

⁽١) هو السير چون روبرت سيل ، المؤرخ الإبجليزى (١٨٣٤ – ٩٥) . (المترجم)

فالموقف الآن كثيله في العصر المزوزوى : فبيها كانت الزواحف الكرى تسوده على ظهر البسيطة ، كانت هناك زوايا متوارية منعزلة تنطور فها تلك الثلاييات ذات الشمر وتلك الطيور ذات الريش التي تمكنت في باية الأمر أن تمل عاماً محل تلك المجموعة الحيوانية الهائلة متبدلة بها أخرى أكثر مزايا ومقدرة ، وكذلك نرى في المناطق المحدودة مناطق أوربا الغربية ، أنه بيها كانت المالك المغولية تسود العالم من الدانوب لمل المحيط الهادى ومن البحار المتجمدة الشهالية إلى مدراس ومراكش والنيل ، كانت توضع أسس القواعد الجوهرية في طراز المجتمع الإنساني جديد أشد صلاية وأكثر كفاية ، فهذا الطراز من المجتمع ، المدى ما يزال في دور التكوين لم يتجاوزه بعد ، والذي ما يزال تحدل النجارب ، قد نستطيع أن نطلن عليه اسم و الدولة العصرية ، وعن ندرك دون أدني ريب أن تلك العبارة مهمة : على أنا جاهدون أن نبث فيا شيئاً من المعنى مع تقدمنا بمينا ماذا .

وقد سبق أن سجلنا ظهور نواة الفكرات الأساسية لتلك الدولة المصرية في الجمهوريات الإغريقية وبخاصة في أثينا وفي الجمهورية الرومانية العظيمة وفي دين البهودية والإسلام ، وفي قصة الكاثوليكية الغربية . وهـــله الدولة المصرية ، كما نراها اليوم وهي تنمو بحت أسماعنا وأبصارنا ، إنما هي بالضرورة مزج بجربيي بين فكرتين تلوحان متناقضتين في الظاهر ، وهما فكرة و مجتمع من العقيدة والطاعة ، ، على غرار تلك المجتمعات التي كانت عليها ولا ريب المدنيات القديمة ، وفكرة و مجتمع من العزيمة والإرادة ، مثل التجمعات السياسية البدائية عند الشعوب النوردية والهونية . فلك أن الشعوب المدنية المستقرة ، وهم الذين ينتسبون في الغالب إلى الجنس القوقازي الأيض الدائل م أو إلى الجنس القوقازي الأيض الدائل من أو إلى المحاسم على أساس العبادة والحضوع الشخصي ، كما يلوح أن المترحلين طوروا فكراتهم وعاداتهم على أساس الاعماد الشخصي على النفس بلوح أن المترحلين المدنيات وكان من الطبيعي جداً في هذه الظروف أن تدأب الشعوب المترحلة على إمداد الملذيات عكام جدد وأرستقراطيات جديدة ، فلملك هو و الإيقاع ؛ المترحلة يدى من من المدني لبث يدقى منتظماً في كل أحقاب التاريخ المبكر . وبعد الاف من السنين انقضت اللذي لبث يدقى منتظماً في كل أحقاب التاريخ المبكر . وبعد الاف من السنين انقضت



(شكل ١٥٤) حريطة أوربا عند سقوط القسطنطيلية

فى تغيرات دورانية يتعاور فيها الانتعاش بفتح المبرحلين فالمدنية فالاضمحلال ثم الفتح الحديد ، ابتدأت العملية الحالية ، عملية المزج المتبادل بين النزعات المتحضرة ، أى العاملة الكادحة الطبعة ، وبين النزعات الحرة أى الأرستقراطية والمغامرة ، مزجاً أنتج طرازاً جديداً من المجتمع ؛ يتطلب منا الآن توجيه انتباهنا إليه كما أنه قوام التاريخ المعاصر لنا .

وقفونا فى هذا و التاريخ ، التطور البطىء لمجتمعات بشرية و ممدنة ، أكبر فأكبر ، منذ أيام قبيلة الماثلة البدائية بالعصر الحجرى القديم . ورأينا كيف أن مزايا الزراعة وضروراتها والحوف من آلحة القبيلة والفكرات القائلة بالملك الكاهن والملك الرب ، لمبت دورها فى توثيق عرى التماسك داخــل جماعات إنسانية متزايدة الحجم والقوة فى مناطق بلغت أقصى غاية الحصب . وراقبنا التفاعل بن الكاهن (وكان فى العادة

من الأهانى) وبين العامل (وكان فى العادة فاتماً) فى تلك المدنيات القديمة الباكرة ، كما رأينا تطور الكتابة والتقاليد المكتوبة وإفلائها من السيطرة الكهنونية ، وظهور فوى جديدة تبدو أول أمرها عارضة طارئة ثانوية فى ظاهرها ، وقد سميناها و الفطنة الحرة » و « الضمير الحر » للبشرية ، وشهدنا حكام المدنيات البدائية فى وديان الأنهار يوسعون ممتلكاتهم ويملون سلطانهم ، وشهدنا فى نفس الوقت فى الأراضى الأقل خصباً ما كان مجرد و همجية » قبلية يتطور إلى « حالة ترحل » تزداد فى كل آن اتحاداً وكفاية سياسية .

ودأبت البشرية على مسيرها في أحد هذين النهجين أو في الآخر. وظلت المدنيات جمعاء عصوراً طويلة وهي تنمو وتتطور على أساس الملكية : أعنى فوق أساس من المملكية المستبدة المطلقة ، وشهدنا كيف حدث في كل ملكية وأسرة مالكة أن الكفاية والهمة كانتا تخليان مكانهما للترف الباذخ والثراخي والانحلال ، كأنما كان ذلك أمراً إيقاعياً محتوماً لا مفر منه ، ثم رأيناها وقد خضعت آخر الأمر إلى أسرة أحدث منها قادمة من الصحراء أو السهوب .

وتنجسم قصة المدنيات الأولى الزارعة ومعابدها وبلاطامها الملكية ، ضخمة في التاريخ الإنساني ؛ على أنه من الحير أن نتذكر أن مشهد هذه القصة لم يتجاوز قط رقعة صغيرة جداً من سطح اليابس في الكرة الأرضية . فني القسم الأكبر من الأرض وإلى ذمن قريب جداً لا يتجاوز الألفين الأخيرين من السنين ، كانت الشعوب المتبلية الأصلب عوداً والأعل عددا النازلة في أراضي الفابات والأحراش المفيقة ، والشعوب المرحلة ساكنة أراضي الكلاً الموسمية تلزم طرائقها الحاصة ما في الحياة وتطورها .

ربما جاز لنا أن نقول إن المدنيات البدائية كانت و مجتمعات طاعة » . فكانت العامة الملوك الأرباب والملوك اللدين في رعاية الأرباب هي القوة التي تشدهم بعضهم إلى بعض ، فأما نزعة المترحلين فكانت من الناحية الأخرى تتجه على الدوام شطر طراز عالف من الترابط سوف نسميه هاهنا باسم و مجتمع الإرادة » . إذ يجب في مجتمع جوال مقاتل أن يكون الفرد جامعاً بين الاعهاد على المدات وبين النزام النظام في الوقت نفسه . و يجب أن يكون روساء مثل هذه المجتمعات روساء أيتبعون لاسادة يجبرون .

ومن اليسر تتبع أثر و مجتمع الإرادة ، ، هـــذا في تاريخ الإنسائية بأجمعه ، فنحن نجد في كل مكان أن الزعة الأصلية للمرحلين كافة : النوردين مهم والساميين والمغول سواء ، كانت من الناحيــة الفردية أكثر نزوعاً وإرادة وأشد ترفعاً وشهامة من نزعة الأقوام المستقرين . هبطت الشعوب النوردية إيطاليا وبلاد الإغريق تحت ملوك قادة ، ولم يستجلبوا معهم أية نحلة معبد نظامية ، بل وجدوا تلك الأشياء في الأراضي المغزوة ثم كيفوها حين استعملوها . ثم نحول الإغريق واللاتين ثانية لمل تكوين الجمهوريات بغاية السهولة ، وكالمك فعل الآريون في بلاد الهند . وكان هناك أيضاً تقاليد للانتخاب في ممالك الفرنجة والجرمان الأولى ، وإن كان القرار يوخد في العادة على عضو أو آخر من أعضاء طائفة أو عائلة ملكية . وكان الحلفاء الأولون ينتخبون ، وكان الحلفاء الأولون ينتخبون ، وكان هناك كان شأن الحان العظم المغول حتى أصبح قوبلاي مملكاً صينياً .

وعلى نفس هذه الشاكلة من الاطراد والاستمرار نجد الفكرة المضادة في أراضى الاستقرار المسكونة ، فكرة ربوبية الملك غير الانتخابية وفكرة حقه الطبيعي الفطرى في الحكم .

ولاحظنا فى ثنايا تطور تاريخنا ظهور عناصر جديدة أدخلت التعقيد فى قصة الجهاعات البشرية ، ورأينا أن المترحلين انقلبوا إلى وسطاء ، وبذلك ظهر التاجر ، ولاحظنا أهمية السفن وهى تنمو فى العالم . ويلوح أنه لا مندوحة للرحلات والأسفار من أن تجعل الرجال أحراراً فى عقولهم وأفكارهم كما أن الاستقرار فى داخل أفق ضيق يجعل الناس جبناء خانعين على أنه بالرغم من كل هذه الأمور المعقدة تجرى المصومة الإجمالية بين طريقة و الطاعة ، وطريقة و الإرادة ، ، عترقة حقب التاريخ حتى تصل إلى زماننا هذا . ولا يزال التوفين بيهما ناقصاً غير كامل إلى يومنا هذا .

وقد جرت المدنية على الدوام ــ حتى ماكان منها في أحط الصور ــ على سُنة بذلك كثير من الأمور الحذابة المريحة للبشرية والمرافقة لطبيعتها . على أن بجنسنا ناحية قلقة غير مروَّضة تماول على الدوام أن تنقل المدنية من اعتادها الأصلى على و الطلعة التي لا مشاركة فيها ، إلى مجتمع من الرادات متشاركة ، وإن سمة النرحل الكامنة في دماء الملوك والطبقات الأرستقراطية ، تلك السمة التي يرجع إلها ولا مراء قسط كبير من فضل إنتاج الأجبال النالية ، للبئاً يجب أن ينسب إليه كذلك تلك الرغبة الملحاح المستديمة التي تنزع بنا نحو توسعة المجال وتضطر كل دولة أن توسع حدودها إن استطاعت ، وأن تمد مصالحها إلى أقصى الأرض . ويظهر أن دوافع القلق الترحلي ، التي تنزع إلى جلب كل الأرض تحت سلطان حكم واحد ، هي بذاتها الروح التي تجعل مراجل معظمنا تغلى في ظل التوجيه والتضييق ، وتدفعنا إلى أن نحاول المشاركة ، في أية حكومة نسمع بوجودها .

ظل هذا الكفاح الطبيعي ، هذا الكفاح المتمشى مع مزاج البشرية الهادف إلى التوفيق بين المدنية والحرية ، — (ظل) حياً عصراً بعد عصر بسبب العجز المسكرى والسيامي في كل و مجتمع طاعة ، وجد على ظهر البسيطة حتى اليوم . ومتى أشرع الناس مرة للطاعة ، أمكن القبض علمها بغاية السهولة ونقلها إلى الغبر ؛ وما عليك إلا أن تلتى البصر إلى الدور السلبي الذي لعبته مصر وأرض الجريرة والهند : أرض الخضوع الأصلية الموزجية و و مهاد المدنية ، — وهي تنتقل من سيد إلى آخر را والماله الأجرار الأجرار السلبي المرابع المحرار السلبية المحافية المحرار المحرار السلبة بن .

ولكن و مجتمع الإرادة) يحم صهر مواد عسرة بعضها في بعض ؛ وهو مجتمع إيجاده أصعب كثيراً ، وأصعب من إيجاده الإيقاء عليه . ولعلنا لا نزال نذكر أن قصة الإسكندر الأكبر تظهر مجتمع الارادة القواد المقدونين وهو يلوب شيئاً فشيئاً تلقاء طلبه إليهم أن يعبده . وما حادث مقتل كليتوس إلا دلالة طرازية على الكفاح بين التقاليد الحرة والتقاليد الذليلة الذي كان مجرى كلا وجد فاتح جديد قادم من الأرض الراح والهواء الطلق نفسه مبربعاً في قصر ملكية من الطراز القديم .

و يحدثنا التاريخ فى حال الحمهورية الرومانية عن أول 1 مجتمع إرادة 1 كبير فى التاريخ أى أول مجتمع حرحجمه أكبركثيراً من حجم مدينة ، ويحبرنا كيف دب الوهن إليه مع نموه وتبددت قواه مع النجاح الذى أصابه ، حتى استسلم آخر الأمر لملكية من

الطراز القديم ، ثم أنحل سريماً إلى مجتمع من أشد مجتمعات المللة ضعفاً ، مهاراً أمام حفنة صغيرة من الغزاة . ولقد أولينا في هذا الكتاب بعض انتباهنا إلى عوامل ذلك الانتجلال ، لأن لها أهمية جوهرية في التاريخ الانساني ، ومن أوضح نلك العوامل الانتقار إلى منظمة واسعة النطاق التعلم لتوسس وتبنى عقول المواطنين العاديين على مكرة خدمة الحمهورية والارتباط با ، أعنى على الايقاء عليهم راغبين به ذوى اراحة » ، وثمة عامل آخر هو غياب كل وسيلة للإعلام العام تكفل دوام الانسجام بين أوجه نشاطهم ، وتمكمهم منأن اليصلروا إرادتهم » كهيئة واحدة وشخص واحد . بين أوجه نشاطهم ، وتمكمهم منأن اليصلروا إرادتهم » كهيئة واحدة وشخص واحد . الأي أن التيود التي تفرض على إمكانيات المجتمع المعرفة » هى التي تحدد حجم و مجتمع الاحراد ، في الإمكان إلا بسبب انحلال الروح الغبرية العاملة (Public Spiril) (Public Spiril)

وفضلا عن ذلك لم يكن هناك أية فكرة دبنية ذات كفاية تستند إليها الدولة الرومانية ؛ فإن عقيدة روما الإرورية (الإرسكية) الغامضة الباحثة عن الكبد المختلج (٢٧ كانت لا تقل في سوء تكيفها و الاحتياجات السياسية في مجتمع ضمخ ، عن الشامانية الشديدة الشبه بها لدى المغول . والواقع أن السر فيا بلغته المسيحية والإسلام من الأهمية التاريخية الهائلة إنما يكفرن فأن كلامن المقيدتين على طريقها المميزة قد وعدت على الأقل أن كالأكرال مرة في الحرة الإنسانية تلك النغرة الواضحة في نظام الجمهورية الرومانية تاريخ مشرك للماضي وفكرة مشركة لهدف إنساني ومصر إنساني . وقد حدد كل من أفلاطون وأرسطو كما لحظنا آنفا عدد المجتمع المثالي في حدود بضعة آلاف من أفلاطون وأرسطو كما لحظنا آنفا عدد المجتمع المثالي في حدود بضعة آلاف من المواطين ، إذ أنهما لم يستطيعا أن يتصورا أن في الامكان أن يترابط بجهور أكبر من هذا بفكرة مشركة . إذ لم نكن لدمها أية خبرة بأى نوع من التعلم عند الإغربي أوشك أن يكون تلقيناً شفوياً (Viva Voce) عضاً ، ومن ثم فهجاله لا يقسع إلا لأرستقراطية محدودة العدد . على حين أظهر كل من الكنيسة المسيحية

 ⁽١) الروح الديرية العامة : عن تلك الروح التي تدفع الأفراد إلى خدمة المجتمع والمحافظة هليه
 من طواعيه ورضا .
 (١) أنظر في ذلك الحلد الثانى من المعالم .
 (١) أنظر في ذلك الحلد الثانى من المعالم .

والإسلام عدم سلامة ذلك التحديد وخطأه. وربما جال بخاطرنا أنهما قاما بواجهما في التعليم داخل ميادين فرصهما الفسيحة قياماً فجاً أو سيئاً ، ولكن محور الامتهام عندنا الذي يعنينا في هذا الشأن إنما هو مجرد قيامهما مهذا العمل. ققد قام كل مهما بدعايات تكاد تملأ العالم حول الفكرة والإلهام . واعتمد كل منهما بنجاح على قوة « الكلمة المكتوبة » في ربط جاهير عظيمة من أناس متنوعين مختلي المشارب ربطاً يضمهم في مساع وجهود مشتركة .

ولما وافى القرن الحادى عشر ، كانت فكرة المسيحية قد فُرِضت كما سبق أن رأينا ، على ذلك الحليط المتقاتل فى الإمبراطورية الغربية المهشمة المتناثرة وعلى أوربا وراء حدود الإمبراطورية بكثير ، بوصفها فكرة موحدة ملهمة . فكونت ٩ عيتمم إرادة ٤ ضحلا رقراقاً ولكنه فعال ، فوق منطقة لم يسبق لها مثيل فى الاتساع ، وبين جمهور من الكائنات الإنسانية لم يسبق له ضريب فى العظم . وكان البود يربطون بالفعل شتات عبتمعهم بالتعليم النستى المنتظم فى بداية الحقبة المسيحية على الأقل . ولم يحدث شيء كهذا لأى شطر عظيم من البشرية فى أى عصر من عصور التاريخ إلا مرة واحدة ، وكان ذلك هو فكرة ٩ عيتمع السلوك الحسن ، التي نشرها الأدباء (Literati) فى كافة أرجاء الصين .

وقدست الكنيسة الكاثوليكية ماكان يعيوزُ الجمهورية الرومانية : وهو نظام من التعليم الشعبي العام ، وعدد من الجامعات وبعض طرائق التواصل الذهبي . وبهذا العمل الجليل مهدت السبيل أمام الاحتمالات الجديدة للحكم البشرى التي أصبحت الآن واضحة جلية في هذه و المعالم » ، وهي احتمالات ما نز ال موضع الحشية من الناس كما لا نزال في دوو التكوين في العالم الذي نحيا بين ظهرانيه . وكانت حكومة أية دولة حتى آن ذلك ، إما أن تكون استبدادية يتولاها اتحاد يجمع بين الكاهن والعاهل لا ينتقده منتقد ولا يتحداه متحد ؛ أو ديمقراطية لا تنلي تعليا ولا إعلاماً ، وتنحل لا ينتقده منتقد ولا يتحداه متحد ؛ أو ديمقراطية لا تنلي تعليا ولا إعلاماً ، وتنحل لا ينتقده عن تبلغ أي قسط جسيم من زيادة سعة الرقعة ، منحطة لمل مجرد حكم للرعاع ورجال السياسة كما قعلت روما وأثينا . ولكن عند ما حل القرن الثالث عشر كانت قد بزغت أول إشارة تلوح بمثل أعلى للحكومات لا يزال إلى الآن يشق طريقه كانت قد بزغت أول إشارة تلوح بمثل أعلى للحكومات لا يزال إلى الآن يشق طريقه

نمو التحقيق ، وهو المثل الأعلى العصرى : المثل الأعلى القاضى بإنشاء و حكومة تطيمية ، العالم أجم ، لا يكون فيها الرجل العادى عبداً لملك مطلق ولا لدولة يحكمها ديماجوج ، بل يكون عضواً فى المجتمع يتلمى الإعلام ويوحى إليه ويستشار . ويجب أن يوجه التشديد والعناية إلى كلمة ، التعليمية ، هذه ، وإلى الفكرة القائلة بأن والإعلام ، ينبغى أن يسبق الاستشارة .

وتحقيق هذه الفكرة تحقيقاً عملياً ، وأعنى بلدك أن التعليم وظيفة جماعية وليس علا خاصاً .. نقطة أساسية يكمن فها أحد الفوارق الجوهرية التي تميز والدولة العصرية ، من أية دولة أخرى سبقها . وقد شرع الناس أن يدركوا أن المواطن العصرى يجب أن يتلقى الإعلام أولا ثم يستشار بعد ذلك ، فلا بد له قبل إعطاء صوته من سماع الأدلة والبينات. ولابد له أن يعرف قبل أن يمكنه أن يفصل . وليس يكنى أن تقام غرفات الانتخابات وصناديقها ، بل أن توسس المدارس وأن تجعل الكتب والمعرفة والاخبار في متناول الناس جميعاً ، حتى ينفتح الطريق الذي ينقل الناس من العبودية والارتباك إلى تلك الدولة التعاونية بالإرادة والرضا التي هي المثل العصري الأعلى . والارتباك إلى تلك الدولة التعاونية بالإرادة والرضا التي هي المثل العصري الأعلى . والمائيات أوسوات في زمن أسرة جر اكوس (Gracchi) . ولكن أصواتهم لم تنفعهم بشيء . ذلك أن حيازة الرجل للصوت الانتخابي تكون أمراً خطراً أو شيئاً لافائدة بحتماً للإرادة ، وكنى ، بل هو و جنم معرفة وإرادة ، يحل على و عنمع عقيدة وطاعة ، . والتعلم هو المكينية الذي يجمل دوح الحرية والاعتماد على الملمت عالمه المناس المي المبلدي المرحل يستقيم مع ألوان التعاون ومع الثروة والأمن الى تستظل بها الحضارة . اللبوي المرحل يستقيم مع ألوان التعاون ومع الثروة والأمن الى تستظل بها الحضارة . اللبوي المرحل يستقيم مع ألوان التعاون ومع الثروة والأمن الى تستظل بها الحضارة . المهلدي المبدوي المبدوي المورة المها المن التي تستظل بها الحضارة .

٢ ـ أوربا تشرع في التفكير لنفسها

لاجدال فى أن الكنيسة الكاثوليكية بما اعتمدت عليه من دعايات واحتكامات إلى الرأى العام ومن مدارس وجامعات ... قد هيأت السبيل لاحمال قيام الدولة التعليمية الصورية فى أوربا ، غير أن من المحقق كذلك أن الكنيسة الكاثوليكية لم تتعمد قط

قعل ذلك قصداً . فهى لم ترسل المعرفة فى صحبة بركاما ، بل هى أطلقت سراحها عفواً وعن غفلة وساون ولم تكن الكنيسة الكاثوليكية برى نفسها وريئة للجمهورية الرومانية ، بل الإسراطور الرومانى . ولم يكن تصورها عن التعلم هو إطلاق السراح له ، ولا الدعوة للمشاركة فيه ، وإنما هو إخضاع المقول . وهناك اثنان من كبار المعلمين فى القرون الوسطى لم يكونا فى الواقع من رجال الكنيسة بتاناً ، بل كانا ملكن ومدبرى دولة هما : شراان ، وألفريد الكبر ملك انجلترة ، اللذان استخدما هيئة الكنيسة ومنظاما . ولكن الحق أن الكنيسة هى التي أمديهما بالمنظات . وكان كل من الكنيسة والملك فى صراعهما المتبادل على القوة والسلطان يستنجد بأفكار الرجل العادى . ومن ثم يظهر الرجل العادى استجابة لاحتكام هذين الحصمين إليه ، وهو الرجل الخارجي المستقل غير الموظف

ولقد رأينا فعلا في القرن الثالث عشر البابا جريجورى التاسع والإمراطور فرديك الثاني مشتبكين في خصومة طنية عامة عنيفة . فكأنه كان هناك بالفعل إذن إحساس بأن قد ظهر في العالم حكم جديد أعظم من البابا والملكية جميعاً ، أي أن هناك قراماً ورأياً عاماً . وأفضى خروج البابوات إلى أفينيون وانقسامات البابوية واضطرابها أثباء القرن الرابع عشر إلى تنبيه ذلك والحكم الحر ، على السلطة في كل أرجاء أوربا تنبها هائلا .

وابتدأ الأمر بأن اقتصر النقد المتداول في شأن الكنيسة على أمور أخلاقية ومادية ليس غير . فإن ثراء كبار رجال الإكلبروس وبرفهم والضرائب البابوية الفادحة . كانت رأس أسباب الشكوى . كما أن المحاولات الأولى التي بذلت لاستعادة البساطة المسيحية الأولى ، كتأسيس جاعة الرهبان الفرنسسكين مثلا ، لم تكن حركات فيرقة وانفصال ، بل حركات بهضة وانعاش . ولم يتطور النقد فيغلو أكثر عمقاً وأشد تدميراً إلا بعد ذلك بفيرة من الزمان يوم أخذ يوجه مهامه إلى الحقيقة المركزية في تعاليم الكنيسة ، وميررات أهمية القسوس وأعنى با تقديم القرابين في الصلاة .

وقد سبق لنا أن رسمنا لك في صورة إجمالية البدايات الباكرة للمسيحية ، كما

بينا كيف أنه سرعان ما حدث لتلك الحاطرة العسرة المنزمتة ، خاطرة ملكوت الرب التي كانت الفكرة المركزية في تعالم يسوع الناصري ، أن غطى عليها ابتعاث الفكرة القربانية العتيقة . وهي في واقع الأمر مبدأ أصعب فهماً ، ولكن التوفيق بينه وبين عادات وميول وخنوع الحياة البومية فى الشرق الأدنى أيسر وأسهل . ولحظنا كيف أن ضرباً من تمازُج العقائد (الثيوقرازيا) حدث بين المسيحية والبهودية ونحلة السرابيوم والمتراثية والنحل الأخرى المتنافسة ، وتم به تطعيم الديانة الناشئة ـــ وهى بعد فى مراحل التطور – بيوم الأحد المثرائى ، وفكرة البهود عن الدم بوصفه ضرورة دينية ، والأهمية التي ناطبًا الإسكندرية بأم الرب ، والقسيس الحليق الصوّام ، والزاهد المعذب لنفسه ، وأمور أخرى كثيرة من الإيمان والطقوس والمارسة . فهذه التكيفات قد جعلت ولا شك التعاليم أدنى كثيراً إلى الأفهام وأكثر قبولا في مصر وسوريا وما أشبههما من بلاد . كانت أموراً تتمشى مع طريقة تفكير الحنس الأبيض الداكن في البحر المتوسط ؛ كانت موائمة لفطرة ذلك الطراز من العرب ــ كما سبق أن أظهرناك على ذلك في قصة محمد (ص) ــ بل كانت تلك المظـاهر تجعلها في رأيهم منتَفَّرة كريهة . وكذلك أيضاً يلوح أن الراهب الحليق والراهبة والقسيس أثاروا شيئاً يقارب العداوة الغريزية عند الهمج (البرابرة) النورديين في الشهال والغرب. ولحظنا العداء الغريب الذي أبداه الأنجلوسكسون وأهل الشمال نحو الرهبان والراهبات . ويخيل إلينا أنهم شعروا أن حياة هؤلاء المتبتلين القانتين وعاداتهم كانت شاذة غير طبيعية .

ومما زاد كثيرًا فى أوار الصدام بين ما نسميه العوامل و البيضاء الداكنة ، والعناصر الأحدث منها فى المسيحية ، أن البابا جريجورى السابع فرض العزوبة على القسوس الكاثوليك فى القرن الحادى عشر . وقديما عرف الشرق رجال الدين العرّاب منذ آلاف السنين ولكن الغرب كان ينظر إلهم نظرة التشكك والربية .

وفى القرن الثالث عشر والرابع عشر ، وبينما عقل الشعوب النوردية ذو النزعة المدنيوية آخذ بأسباب تحصيل العلم وشرع يتعلم القراءة والكتابة والتعبير عن النفس ، ويبها هو يتصل بما اجتمع للذهن العربى من مناشط منهة ، نجد الكانوليكية تتلق بداية نقد أعظم قوة بكثير ، ونلحظ همجوماً عقلياً على القسيس بوصفه قسيساً ، وعلى مراسم القداس بوصفه الحقيقة المركزية فى الحياة الدينية ، هجوماً مصحوباً بطلب العودة إلى تعاليم يسوع الشخصية كما هى مسجلة فى الأناجيل .

أسلفنا إليك ترجمة ويكليف الإنجليزي قرابة (١٣٢٠ – ١٣٨٤) وبينا كيف ترجم الكتاب المقدس إلى الإنجليزية لكى يقيم سلطة مناهضة لسلطة البابا . وقد شهر ويكليف بمبادئ الكنيسة المنطقة بالقداس ناعتاً لمياها بأنها خطأ فريع ، ومخاصة تلك التعليمة الفائلة بأن الخبر المقدس الذي يتناول في ذلك الطقس يصبح بطريقة ما سحرية كا تسمى علية التغيير السرى المناصر في « القربان المقدس » — تتبعاً يتغلفل بنا إلى دقائق معقداتها . فإن هذه أمور تبرك للإخصائي في علم اللاهوت . ولكن من الواضح أن ذلك المبدأ الكاثوليكي الذي يجعل تقديس ألعناصر و القربان المقسدس » عملية إعجازية يقوم بها القسيس ، ولا يجوز لأحد القيام بها إلا القسيس وحده ، والمذي يمعل ، القربان المقديس وحده ، والمذي يمعل ، القربان المقديس وحده ، والمذي المقاوسة زيادة هائلة .

على أن وجهة النظر الأخرى – وهى وجهة النظر «البروتستانقية » الأساسية القائلة بأن هذا د القربان المقدس » إنما هو مجرد تناول للخنز وشرب للنبيذ يتخذان على سبيل الذكرى الشخصية ليسوع الناصرى – لا بد أن تقضى آخر الأمر على كل احتياج خاص إلى قسيس متكرس .

ولم يذهب ويكليف نفسه إلى هذا الحد المتطرف، إذ أنه كان قسيساً كما أنه بنى كذلك حتى نهاية حياته ، وكان برى أن الله حاضر روحياً إن لم يكن حضوره مادياً في الخيز المقدس ؛ ولكن مبدأه أثار مسألة دفعت الناس بقوة حتى أبعدتهم عن

⁽١) استحالة المادة Transubstantiation : تحول المبز والنبيذ أثناء طفس و التناول و إلى جمد المسيح ودمه . (المترجم) تاريخ الإنسانية جماً

وجهات نظره . وإذا نظرنا إلى الأمر من وجهة نظر المؤرخ رأينا الكفاح مع روما اللدى بدأه وبكليف سرعان ما أصبح كفاحاً ناشاً بين ما قد نسميه الديانة العقلانية أو ديانة الرجل العلمإنى ، الى أخلت تحتكم إلى ما للبشرية من ذكاء حر وضمير حر وبين الديانة المستبدة التقليدية الطقوسية الكهنوتية . وكان الاتجاه النهائى في هلما الكفاح المقد هو تجريد المسيحية حتى تصبح كالإسلام عارية تماماً من كل أثر من آثار الكهانة العتيقة ، والانقلاب إلى وثائق الكتاب المقدس بوصفها حجة يستند إليها ولمل استرجاع تعالم يسوع الأصلية إن كان ذلك في الإمكان . ولا يزال غلب ما أثير في ذلك الكفاح من خصومات قائماً لم يفصل فيه بين المسيحين عربومنا هذا .

ولم تكن كتابات ويكليف أعظم أثراً فى أى مكان منها فى بوهيميا . فى قريب من (١٣٩٦) ألتى عالم تشيكى اسمه چون هـس ، با سلسلة من المحاضرات فى جامعة ا پراج تقوم على مبادئ المعلم الاكسفوردى العظيم . وعين هس عميداً للجامعة ، وأثارت تعاليمه الكنيسة حتى أصدرت عليه قرار الحرمان (١٤١٧) .

كان هـ الله في إبان (الصدع الكبر ، نبيل انعقاد بجلس كونستانس (١٤١٤ - ١٤١٨) البحث فيا تردت فيه الكنيسة من فوضى شائنة . وقد حدثناك آنفا كيف انهى الصدع بانتخاب مارتن الحامس . وكان المجلس يطمح أن يعيد إلى المسيحية وحدثها إعادة كاملة . ولكن الوسائل الى حاول بها إعادة تلك الوحدة لا تتفق وضمير تا العصرى . فإنه قضى بإحراق عظام ويكليف . واسستدرج هس حتى ذهب إلى كونستانس منخدعاً بوعد مهم بضمان سلامته ، وعئد ذلك قدم الممحاكة بهمة الزندقة (المرطقة) . وأمر أن يسحب بعض آرائه . فأجاب بأنه لا يستطيع أن يسحب شيئاً حتى يقنعوه بخطئه . فأبلغوه أن من واجبه أن يسحب بالذرا طلب ذلك إليه روساؤه ، اقتم أم لم يقتنع . فأبي أن يقبل هذا الرأى . وبالرغم من ضهان الإمراطور لسلامته ، فإنه أحرق حياً (١٤١٥) ، فذهب شهيداً من جل مبدأ معين ، بل من أجل ذكاء البشرية الحروضميرها الحر .

ومن المستحيل أن يعرض الإنسان النزاع بين القسيس وعدو القسيس على صورة أوضح بما تجلى فى عماكمة چون هس هذه ، أو أن يوضح شىء أكثر منها الروح الشربرة المنبئة فى أساليب رجال الكهنوت . وفى السنة التالية أحرق زميل لهس هو سجروم البراجى .

وتحفضت هذه الاعتداءات عن عصيان قام به أتباع هس فى بوهيميا (١٤١٩) ، وهو أول حلقة فى سلسلة من حروب دينية تسجل انقسام المسيحية . وفى (١٤٢٠) أصدر البابا مارتن الخامس مرسوماً يُملن حرباً صليبية و لقضاء على جميع أتباع ويكليف وهس وكل من عداهم من الحراطقة فى بوهيميا » ، واسبوت هذه الدعوة الحنود المرتزقة العاطين وكل وغد عاطل من أعوان السوء المتجولان فى أوربا فأطبقوا على القطر الشجاع من كل صوب . فرجدوا فى بوهيميا تحت قيادة زعيمها العظم زيسكا ، متاعب أكثر وغنائم أقل مما يطمع الصليبيون أن يلقوه . وكان أتباع هس يدرون أمورهم على أسس ديمقراطية متطرفة ، وانبعث الحاسة متأجمية ضراماً فى في البلاد جماء . وحاصر الصليبيون مدينة براج ولكنهم فشلوا فى الاستيلاء علها : في البلاد جماء . وحاصر الصليبيون مدينة براج ولكنهم فشلوا فى الاستيلاء علها : (١٤٢١) لم تكن أكثر توفيقاً من سابقها . وكذلك أخفقت حربان صليبيتان أخريان ، ثم حدث لسوء الحظ أن دب بين الهسين دبيب الخلافات الداخلية . وتشجع الصليبيون بهنا الذراع فعرت الحلود قوة خاسة (١٤٣١) بقيادة فردريك مارجريف (١٥ راندند خ.

وكان جيش هولاء الصليبين يتكون — حسب أقل التقديرات — من ٩٠ ألفاً من المشاة ، و ١٠ ألفاً من الفرسان . ولما كانوا يهاجمون بوهيميا من الغرب فإمهم ألقوا الحصار أولا على تاخوف (Tachov) ، ولكنهم وقد فشلوا في الاستيلاء على تلك المدينة المنابعة التحصين، فتحوا عنوة مدينة موست الصغيرة ، وفها وفي الريف المحيط بها ، اقبرفوا من الفظائم أنكرها ، مع سكان كان قسم كبير منهم بريئاً عام البراءة من التشيع لأى لاهوت .

⁽١) مارجريث (Margrave) لقب لأمراء بأعيانهم في للدرلة الرومانية المقلمة . (المترجم)

وواصل الصليبيون توغلهم في بوهيميا وهم يسيرون سيراً بطيئاً ، حتى أصبحوا على مقربة من مدينة دومازليك (تاوس) . « وكان أن حدث في الساعة الثالثة من اليوم الرابع عشر من أغسطس (١٤٣١) ، أن تلقى الصليبيون وقد عسكروا في السهل الواقع بن دومازليك وهورسوڤ تاين ــ الأخبار بأن أتباع هس يقتربون تحت قبادة پركوپ الكبر . ومع أن البوهيميين كانوا ما يزالون على مبعدة أربعة أميال ، فإن جلجلة عرباتهم الحربية وأغنيتهم : أمها المحاربون في سبيل الله ـــ التي كان تيخرت حاسة الصليبيين بسرعة مدهشة . ويصف لوتزو(١١) كيف اعتلى مندوب البايا ودوق سكسونياً تلا يستطيعان منه الاطلاع على الميدان . فعرفا من بوادره أنه لن يكون معترك قتال . ذلك أن المعسكر الألماني كان في اضطراب تام . فكان الخيالة ينثالون منصرفين عنه في كل صوب ، وكانت جلجلة المركبات الخالية وهي تساق خارج الميدان ، تكاد تطغى على ذلك الغنـــاء الرهيب . وكان الصليبيون يتخلون عن كل شيء حتى غنائمهم . وجاءت رسالة من مارجريڤ براندنبرج ينصح فيها بالهرب ؛ فلم يعد هناك من سبيل إلى السيطرة على أى فريق من جنودهم . فكأمهم لم يعودوا الآن خطرين إلا على جانبهم هم دون غيرهم . وقضى مندوب البابا ليلة غير سعيدة مختبئاً منهم في الغابة . . . وهكذا كانت نهاية الحملة الصليبية البوهيمية .

وفى (١٤٣٤) نشبت الحرب الأهلية مرة ثانية بين أتباع هس وانهت بهزيمة القسم المنطرف الأشد شبجاعة ، وعقد اتفاق فى (١٤٣٦) يين مجلس بال وبين الهسيين المعتدلين ، سمح فيه للكنيسة البوهيمية بأن تحتفظ بفروق معينة تميزها عما يمارسه الكاثوليك عامة ، وهي تسوية ظلت سارية حتى أوان الإصلاح الديني الألماني في القرن السادس عشر .

⁽١) كتاب بوهيميا تأليف لوتزو .

٣ ــ الطاعون الكبير وبزوغ فجر الشيوعية

كان الانقسام بين أتباع هس راجعاً في معظم أمره إلى اتجاه القسم المتطرف مهم إلى اعتناقى نوع بدائى من الشيوعية أزعج طبقة النبلاء النشيكين الأوفر ثروة ونفوذاً . ومن قبل ذلك ظهرت نزعات مشامة لهذه بين أتباع ويكليف من الإنجلز . ويلوح أن تلك النزعات تجيء كتثيجة جد طبيعة لمادئ المساواة والأخوة الإنسانية التي تنبعث حيثًا حدثت بحاولة للعودة إلى القواعد الأساسية للمسيحية .

ومما ساعد على زيادة التطور في هاته الفكرات زيادة عظيمة كارثة هاثلة اجتاحت العالم وكشفت عن أسس الجاعة الإنسانية كشفاً ذريعاً جردها تماماً للعبان. وهي وباء لم يسمع الناس بمثل ذراعته وفتكه . أطلق عليه الناس اسم الموت الأسود ، وقد أوشك أن يقضى على البشرية أكثر من أى شر أصابها قبل ذلك. كان أشد فتكاً بكثير من طاعون يريكليس ، أو طاعون ماركوس أوريليوس ، أو موجات الطاعون في أيام چستنيان وجريجورى العظيم التي مهدت السبيل أمام اللومبارد في إيطاليا . نشأ ذلك الوباء في جنوب الروسيا أو آسيا الوسطى، وانتقل بطريق بلاد القرم وبوساطة سقينة چنوية إلى چنوة وأوربا الغربية . ومرَّ من أرمينية إلى آسيا الصغرى ومصر وشمال أفريقيا . ووصل إلى إنجلترة في (١٣٤٨) . فات به كما يحدثوننا ثلثا الطلاب بأوكسفورد ، ويقدر عدد من هلك به في ذلك الأوان بما يتراوح بين ربع ونصف سكان انجلترة . وكان عدد الوفيات فى كل أرجاء أوربا كافة يقارب هذا المقدار ف العظم . ويقدر هكر مجموع الموتى بخمسة وعشرين مليوناً . وانتشر الوهاء شرقاً إلى الصين حيث تقول السجلات الصينية إن ثلاثة عشر مليوناً من الأنفس هلكوا . ويقول الدكتور ك . ستاليبراس : إن هذا الطاعون وصل الصن بعد ظهوره لأول مرة في أوربا بثلاثين أو أربعين ســــنة . ولفيه ابن بطوطة الرحالة العربي الذي أقام في الصين من (١٣٤٢ إلى ١٣٤٦) ــ لأول مرة وهو في طريق عودته إلى دمشق . والموت الأسود هو الصورة البشرية كمرض متوطن بيناليرابيع^(١) والقوارض الصغيرة

 ⁽١) اليربوع: دريبة نحو الفأرة لكن ذنبه وأذناه أطول سَها ررجاده أطول من يديه.
 (١لمرجم)

الأحرى في المناطق المحيطة برأس بحر قزوين . وبلغ من شدة الاضطراب الاجماعي المرتب عليه في الصين أن أهملت جسور الأمهار: فغمرت الفيضانات العظيمة ـــ نقيجة لهذا ــ الأراضي الزراعية المزدحمة بالسكان .

ولم يسبق للإنسانية أن تلقت قبل ذلك تعدراً على مثل هذه الدرجة من الوضوح على طلب المعرفة والكف عن المنازعات وإلى الاتحاد ضلد قرى الشرق الطبيعة . وما كانت جميع مذابع هولاكو وتيمورلنك تعد شيئاً بالقباس إلى هلا . ويقول ج . ر . جرين و إن فتكاته كانت أشد ما تكون عثقاً في المدن الكبرى حيث كانت الشوارع القذرة التي لا تصريف لمياهها جبئ للجزام والحمي مباءة لا ينضب معيها . ويقال إنه دفن أكثر من خسين ألف جنة في الجبانة التي اشتراها السير والتر ماني بدافع التقوى لسكان مدينة لندن ، وهي التي يحدد موضعها فيا بعد بموضع الشارتر هاوس (١) (Charter House) . وهلك آلاف من الناس في نورويتش الاستراها الموقى . ولا يشق الأنفس .



(شكل ١٥٥) مشاهد من حياة الفلاحين منقو لة من أحد كتب الأدعية

د على أن الموت الأسود قد انقض على القرى بقوة تقارب فى عنفها حالته فى المدن . والمعروف أن أكثر من نصف قسوس يوركشير لقوا حتفهم ؛ وخلت

⁽١) ملجاً بلندن السنين المتقاعدين . (المترجم)

مناصب ثلثي الأبروشيات في أسقفية نورويتش فشغلها آخرون ، وفسد نظام العمل بأكمله . وصار من العسىر على صغار المستأجرين أن يقوموا بالخدمات اللازمة لأراضهم لقلة اليد العاملة ، ولم يحمل الفلاحين على الامتناع عن هجر مزارعهم إلا تنازل أُصَّاب الأراضي تنازلا مؤفتاً عن نصف الإيجار . وأصبحت الزراعة مستحيلة ردحاً من الزمان . ويقول معاصر : إن الأغنام والماشية كانت مهم على وجوهها في الحقول والقمح لا تجد من يتصدى لدفعها ي .

ومن هذه النوازل نشأت حروب الفلاحين فى القرن الرابع عشر . إذ حدث هناك نقص كبير في البد العاملة ونقص كبير في السلع ، وكان الرهبان الأغنياء والأدبرة الرُّرية الذَّين كانوا يملكون قدراً عظيما من الأراضي ، والنبلاء والتجار الموسرون ، من الجهل بالقوانين الاقتصادية بحيث لم يدركوا أنه لا يحسن بهم أن يضغطوا على العمال . الكادحين في زمان المحتة العامة ذاك . فرأوا أملاكهم تنداعي ورأوا أراضهم تبور ولا تزرع ، وأصدروا اللوائح القاسية لإجبار الرجال على العمل دون أى زيادة في الأجور ولمنع فرارهم بمثاً عن عمل أفضل . وطبيعي جداً أن يستثير هذا و تمرداً جديداً على نظام عدم المساواة الاجتماعي بأكمله وهو الذي ظل حتى ذلك اليوم معمولا به لا يناقشه أحل حساباً بوصفه النظام الذي قضت به الإرادة الإلهية للعالم . ووجدت صيحة الفقراء ترجماناً فظيماً هو قسيس و قسيس مجنون من كنت ٤-كما يسميه فرو اسار(١) (Froissart) المؤرخ (١٣٦٠-١٣٨١) - فإن هذا القسيس ظل عشرين سنة يلتي بالفلاحين الأشداء الذين كانوا يجتمعون فى أفنية كنائس كنت ويجد فيهم جمهوراً يستمع لمواعظه التي تحدى مها الحرمان الديني والسجن . ومهما يكن بجنوناً ، كما كان أصحاب الأراضي يسمونه ، فلقد أصغت إنجلترة لأول مرة في مواعظ چون بول (John Ball) إلى إعلان بالمساواة الطبيعية وحقوق الإنسان وكان ذلك الواعظ يصيح : ﴿ أَمُّهَا النَّاسُ الطيبون ، لن تستقيم الأمور في إنجلترة ما ظلت السلع في غير متناول الجميع ، وطالما كان هناك سوقة وسادة (چنتلانية) . فبأى حق يكون من نسميهم لوردة ٢٧ أناساً أعظم منا ؟ وعلى أي أساس استحقوا ذلك ؟ ولماذا يتخلون منا موالي للأرض ؟ وما دمنا

⁽١) هو چان فرواسار (١٣٣٨ - ١٤١٠؟) المؤرخ الفرنسي ، الذي عاش بفرنسا و انجلترة قسيسا لشيماى . (المترجم) (٢) الدوردة : جم لمورد ، كما أن الجنتلمانية جمع چنتلان .

⁽ المترجم)

جيماً نتحدر من أب واحد وأم واحدة ، من آدم وحواء ، فأن كان لمم أن يقولوا أو يقيموا البرهان على أبم خير منا ؟ إن لم يكن لأسهم يجعلوننا نكسب لم يكدحنا ما ينفقونه في كريائهم ؟ فهم برتدون القطيفة ويستدفئون بفرائهم وقاقهمم (٧) النمن ، على حين لا يستر أبداننا إلا الأسمال ؟ لم الحمر والأفاويه والحبر الأبيض ، فأما نحن فأقراص الشوفان مطعماً والوقش مرقداً والماء شراياً . ولديهم أوقات الفراغ والمنازل الجميلة . ولدينا الألم والنصب والعمل ، والربح والمطر في الحقول . ومع ذلك فنا وعلى أكناف كلحنا يحتفظ هو لاء الناس بما هم عليه من أبمة » . وثمة نفر منا التسوية نفر مبدأ التسوية الذي قال به چون بول وهو وعندما كان آدم يعزق الغيطان وتغزل حواء الخيطان من ذا كان الجتلمان ؟ » .

واغتيل ، وات تيلر (Wat Tyler) زعيم العصاة الإنجليز على يد عمدة لندن بحضرة الملك الشاب ريتشارد الثانى (١٣٨١) فانهارت حركته .

وكانت الناحية الشيوعية في حركة أتباع هس فرعاً من تلك المجموعة من الإضطرابات . وحدث قبل شبوب الثورة الإنجليزية ، أن شبت نار و المجاكرى الفرنسية Jacqueria (١٣٥٨) وهي ثورة الفلاحين الفرنسيين التي قاموا فها بإحراق القصور والعيث فساداً في نواحي الريف الحيطة بهم . وقلد لنفس ذلك الدافع الملح أن يجتاح المانيا بعسد ذلك بقرن من الزمان جارفا إياها في سلسلة من حروب الفلاحين الدامية . وابتدأت هذه الحروب متأخرة في القرن الخامس عشر . وكانت الاضطرابات الاقتصادية والدينسة مختلطة بعضها بعض حالة ألمانيا على صورة أوضح مها في حالة إلمائرة .

وهناك دور بارزلهذه الاضطرابات الألمانية هو ثورة التعميديين(٢٢) . ظهرت شيعة التعميديين في وتنعرج (١٩٢١) برياسة ثلاثة و أنبياء » وانقلبت إلى عصميان

⁽١) القاقم : فراء حيوان من فصيلة بنات عرس . (المترجم)

 ⁽٢) التعميديون Anabaptists : طائفة دينية كانت تعتقد بوجوب التعميد بالفعر الكحامل في
 الماء المقدس ، ووجوب إمادة التعميد عند من الشباب . (المترجم)

(۱۵۲۵) . وظل العصاة بن (۱۵۳۷ – ۱۵۳۵) قابضن على مدينة مونسر (Munster) بقاطعة وستفاليا ، وبللوا قصاراهم لتحقيق فكراتهم الحاصة بشيوعية دينة . فحاصرهم أسقف مونسر ، ودب في المدينة محتضغط ويلات الحصار ضرب من الحنون ، فيقال إنهم أكلوا لحوم البشر ، وقبض على السلطة شخص معين يدعى چون الليدني (Leyden) ، وأعلن نفسه خليفة للملك داود ، واقتدى بقدوة ذلك العاهل السيئة بمارسته تعدد الزوجات . وبعد تسليم المدينة أمر الأسقف المظفر بزعاء التعميدين فعلبوا نعليباً مرعباً جداً ، ثم أعلموا في ساحة السوق ، وعلقت جثيم بعد التمثيل مها في أقفاص مدلاة من برج إحدى الكنائس لتشهد أمام العالم أجمع أن الوقار والنظام قد أعيدا إلى مونسر . . . !!

هذه الثورات التي قام بها العال العاديون في الأقطار الأوربية الغربية في القرنين الرابع عشر والحامس عشر ، كانت أكثر خطورة وأطول أمداً من كل ما سبقها من أحداث التاريخ . وأقرب الأحداث السابقة شبها بها ، حركات إسلامية شيوعية حدثت في فارس . وقد حدثت ثورة الفلاحين في نورمائدي قرابة (١٠٠٠ م) ، كا حدثت ثورات الفلاحين (باجوداي Bagoudae) في الإمبراطورية الرومانية الشرقية ، ولكن هله لم تقارب تلك في ضخامها وشناعها ، وهي كلها تظهر روحاً جديدة تنمو في الشيون الإنسانية ، وهي روح عالفة تمام الحالفة لبلادة الإحساس المستملمة التي طبع علها موالي الأرض والفلاحون في الأراضي الأصلية للمدنية ، أو حالة المأس الفوضوية لذي موالي الأرض والأرقاء العال عند الرأسماليين الرومان .

كانت كل هذه من عصيانات اليمال الميكرة التي ذكرنا تقمع بقساوة بالغة ،
بيد أن الحركة نفسها لم تخمد قط إخماداً تاماً . فمنذ ذلك الحين إلى هذا الزمان وروح
التمرد موجود فى المستويات الدنيا من هرم المدنية . نعم كانت هناك أدوار عصيان ،
وأدوار كبح ؛ وأدوار تفاهم ومسالمة نسبية ، ولكن الكفاح لم ينقطع قط انقطاعاً تاماً
منذ ذلك الأوان إلى وقتنا هذا فلسوف نراه مندلماً أثناء الثورة الفرنسية في نهاية القرن

 ⁽١) الباجوداى هم خاصات الفلاحين الذين ثاروا على دولة الروم الشرقية بين القرن الثالث واتحاس الميلادى .
 (المدجر)

الثامن عشر ، وستتعلا مرة ثانية فى منتصف القرن التاسع عشر وعند مفتتح الربع الأخير منه ، ونراه يصل لمل نسب ضخمة فى عالم اليوم . ولم تكن الحركة الاشتراكية فى القرن التاسع عشر إلا صورة من ذلك الترد المتواصل .

وقد حدث في بعض الأحيان أن حركة العال هذه انحلت في كثير من الأقطار ، كفرنسا وألمانيا والروسيا مثلا خطة العداء للمسيحية ، ولكن لا مجال للشك أن هذا الشخط المستمر المنزايد إجمالا الذي يظهره الرجل العادي في الغرب ضد حياة المشقة والنصب والتبعية الغير يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالتعالم المسيحية . وربما لم تقصد الكنيسة ولا المبشرون المسيحيون أن ينشروا مبادئ المساواة ، ولكن كان من وراء الكنيسة شخصية يسوع الناصري التي لا يمكن إحماد نارها ولا إخفاء ضيامًا ، فالواعظ المسيحي كان يجتلب معه وإن بالرغم منه ، بذور الحرية والمسئولية ، ولا بدلما إن عاجلاً أو آجلاً من أن تنبت وربو حيمًا بشر.

ولا شك أن هذا الجيشان المتواصل المطرد الزيادة في نفوس (العال » ، و إنماءه فهم وعباً بأنفسهم كطبقة خاصة وبثه فكرة مطالبة العالم في جملته بمطالب محددة ، فضلا عن كثرة وجود المكتب المطبوعة فضلا عن كثرة وجود المكتب المطبوعة ووفرتها ، وفضلا عن قيام عليات البحث العلمي متطورة متوسعة ، هذه كلها أمور تقرق بين طراز مدنيتنا الحاضرة (المدنية العصرية) وبين أية حالة سابقة مرت بها الجماعة الإنسانية ، كما أنها تسجل علها أنها شيء موقوت غير متقن بالرغم من كل أو لعلها شيء محتوم عليه الموت . ذلك بأنها ربما استطاعت أن نمل هذه المسألة المعقدة . ولملها شيء محتوم عليه الموت . ذلك بأنها ربما استطاعت أن نمل هذه المسألة المعقدة . مسألة التوفيق بين تفسها واحتياجات الروح مسألة التوفيق بين تفسها واحتياجات الروح الإنسانية ، أو هي ربما فشلت والنهت بكارثة شأن النظام الروماني . وربما كانت طريقة دور افتتاح لنظام البجاعة البشرية أكثر انزاناً وأوجب المرضي ، وربما كانت طريقة ما من الترابط الإنساني مدبرة بشكل علها طريقة ما من الترابط الإنساني مدبرة بشكل

وربما لم نزد مدنيتنا الراهنة شأن سابقها ، عن واحد من تلك المحصولات الى يزرعها الفلاحون لتحسن تربة أراضهم بواسطة تثبيت الأزوت (الدروجين) المستخلص من الهواء . وريما لم تم ُ سُجَسَّعة تقاليد بأعيانها إلا لكى تحرث فى الأرض ثانية طلباً يتلو ذلك من نيت أفضل منها . إن هذه المسائل إنما هى حقائق التاريخ العملية . وسنجدها فى كل ما يتلو هلما فى صسورة أكثر وضوحاً وأعظم أهمية حتى تنهى فى فصلنا الأخير ، كما تنهى أيامنا وأعوامنا ، باستعراض لآمالنا ومخاوفنا . وبعلامة استفهام .

٤ _ كيف حرر الورق عقل الإنسان

كان ظهور الكتب المطبوعة عوناً هائلا لتطور البحث الحرق أوربا أثناء هذا العصر المترع بالقلق والتخمر وكان استقدام الورق من الشرق هو الذي جعل في الإمكان الوصول إلى طريقة الطباعة التي تمنت كموناً طال أمده . وما يزال من المسير علينا تعين صاحب شرف السبق إلى استهال الوسيلة البسيطة ، وسيلة الطباعة لتكثير الكتب . وإنه لأمر تافه جرى حوله جدل طويل وعقم . على أن ظواهر الأمور تومى إلى أن ذلك الحبد أيًّا ما كان أمره من نصيب هولندة إذ كان في هارلم شخص يدعى كوستر يطبع مجروف متحركة في زمان ما يسبق (١٤٤٦) . على أن جوتنبرج كان يقوم بأعمال الطباعة في ماينز (Mainz) في نفس ذلك الوقت تقريباً . وكان هناك طابعون في إيطاليا في (١٤٢٥) ، كما أن كاكستُن أقام مطبعته في وستمنسر (١٤٧٧) . وتاريخ أول كتاب طبع في هنفاريا هو (١٤٧٧) . ميل أنه كان يجرى قبل ذلك الزمان بأمد مديد استهال جزئي للطباعة . فإن مخطوطات ترجع إلى القرن الثاني عشر تظهر مها حروف في بداية الفقرات ربما كانت مطبوعة عن أختام خشبية .

وأهم من هذا كثيراً موضوع صناعة الورق . ولا يكاد يكون من المبالغة ، القول بأن الورق بحمل إحياء أوريا أمراً في حيز الإمكان . اخترع الورق في الصين ، حيث يرجع استهاله في الراجح إلى القرن الثاني ق . م . وفي (٢٥١) قام الصينيون جهجوم على العرب المسلمين في سمرقند ؛ فصدهم العرب وأسروا بعضهم ، وكان بين الأسرى جماعة من مهرة صناع الورق ، ومنهم تما العرب تلك الصنعة . ولا تزال هناك عطوطات على ورق عربي برجع إلى القرن التاسع في تلاه ، ودخلت الصناعة في البلاد المسيحية إما بطريق بلاد الروم أو بالاستبلاء على مصانع الورق العربية (المغربية) إبان استعادة المسيحية بط

أرض أسبانيا . ولكن الإنتاج انحط ظلال الأسبان المسيحين انحطاطاً عرناً . ولم يصنع الجيد من الورق في أوربا المسيحية حتى قريب من نهاية القرن الثالث عشر ، وعند ذلك كانت إيطاليا زعيمة العالم في صناعته . ولم تصل تلك المصناعة إلى ألمانيا إلا عند القرن الناسع عشر ، ولكنها لم تصل إلا في نهاية ذلك الترن إلى الحد الكافي من الوفرة والرخص الذي يجعل من ممارسة طاعة الكتب حوفة تجارية ناجحة . وسارت الطباعة منذ ذلك الحين سرها الطبيعي الضرورى ، ودخلت الحياة الفكرية للعالم في دور جديد أكثر قوة بكبر ، وكفت عن أن تكون رشحاً طفيعاً تنتقل قطراته من عقسل إلى عقل ، وأصبحت فيضاناً عميا ، تساهم فيه آلاف من العقول ما لبثت أنصارت حمل الفور – عشرات آلاف ثم مثات آلاف .

وكانت هناك تتيجة مباشرة لهذا النجاح في مضهار الطباعة هي ظهور عدد موفور من نسخ الكتاب المقدس في العالم . وثمة أخرى هي جعل ثمن الكتب المدرسية زهيداً . وانتشرت المعرفة بالقراءة انتشاراً سريعاً . إذ لم يقتصر الأمر على زيادة عظيمة في عدد الكتب في العالم ، بل إن الكتب التي أصبحت تصنع عند ذلك ، أضحت أوضح قراءة وبذلك كانت أيسر فهماً . وبدلا من العناء والكدح فوق نص عويص (معقرب) الحط ثم التفكر في معناه ، أصبح الفراء عند ذلك يستطيعون أن يفكروا وهم يقرأون _ دون أن يعوقهم عائل عن الفكر . وهذه الزيادة في سهولة القراءه ويسرها ، نما عدد الحمهور عائل عن أن يكون لعبة شديدة الزخرفة أو أحد الخفايا التي يخفها عالم من العلماء . وشرع الناس يكتبون الكتب ليقرأها الناس العاديون مثلما يستمعون بالنظر إلها .

ويوذن القرن الرابع عشر بفاتحة التاريخ الحقيقى للأدب الأوربى . إذ سرعان ما تجد أن اللهجات المحلية تحل عملها الإيطالية المثلى والإنجليزية الفصحى والفرنسية المثلى والأسبانية الفصحى ثم تتبعهن الألمانية المثلى فيا بعد . وأصبحت تلك اللغات لغات أدبية كل في موطنها ، فعولحت وجرُبت وصقلها الاستعال وجعلها دقيقة قوية . وأصبحت آخو الأمر على درجة من الكفاية النهوض بعبء النقاش الفلسني تعاذل ما للإغريقية أو اللاتينية من كفاية .

هـ بروتستانتية الأمراء وبروتستانتية الشعوب

هنا نوردكلمة موجزة عن الحركة التي حدثت في فكرات الناس الديئية أثناء القرنين الخامس عشر والسادس عشر . وهي مقدمة لا بد مها للتاريخ السياسي الذي بعقب ذلك في القرنين السابع عشر والثامن عشر .

ضر أنه لا بد لنا أن تمز تميزاً واضحاً بن طريقتين عتلقتين كل الاختلاف لمعارضة الكنيسة الكاثوليكية . وهما تتشابكان على مر الآيام تشابكاً يورث التبليل والحبرة كانت الكنيسة تفقد سبطوبها على ضهائر الأمراء وفوى اليسار والاقتدار من الناس ، كذلك شرعت تفقد إيمان عامة الناس بها وثقتهم فها . وكان من نقيجة المحطاط سلطانها الروحي على الطبقة الأولى أن جعلهم ينكرون تدخلها في شئونهم المحطاط الحلقية عليهم ومدعياتها بالسيادة العليا فوقهم وادعاءها الحق في فرض وتمتلكات . ولقد ظل هذا الحروج عن الطاعة يصدر عن الأمراء والحكام طوال وتمتلكات . ولقد ظل هذا الحروج عن الطاعة يصدر عن الأمراء والحكام طوال عن المذهب الكاثوليكي وإقامة كنائس جزئية منفصلة ، إلا عندما أخدت الكنيسة في القرن السادس عشر تنضم علناً لحصمها القدم : الإمبراطور ، عندما قدمت إليه لقائول أمهم أيقنوا أن سبطرة الكنيسة على المرطقة . وماكانوا ليقدموا على ذلك أبدأ لرا أمهم أيقنوا أن سبطرة الكنيسة على المرطقة . وماكانوا ليقدموا على ذلك أبدأ لرا أمهم أيقنوا أن سبطرة الكنيسة على المرطقة . وماكانوا ليقدموا على ذلك أبدأ لرا أهم أيقنوا أن سبطرة الكنيسة على المرطقة . وماكانوا ليقدموا على ذلك أبدأ لمنان المراهم وقد ضعفت .

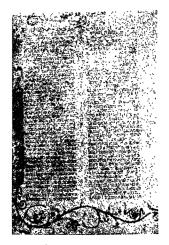
وكان تمرد الأمراء بالضرورة تمرداً لا دينياً على حكم الكنيسة الشامل للعالم أجمع . وكان الإمبراطور فردريك الثانى هو الطليعة السباق إلى ذلك برسالاته إلى نظر ائه الأمراء . وكانت ثورة الشعب على الكنيسة من الناحبة الأخرى ، دينية بالضرورة كذلك . فلم يكن اعتراضهم على قوة الكنيسة بل على مساويها ونواحى الضعف فيها . كذلك . فلم يكن اعتراضهم على قوة الكنيسة بل على مساويها ونواحى الضعف فيها .

وكانوا بريدون كنيسة شديدة الصلاح والشجاعة لكى تعييهم وتنظمهم ضد شرور الأقرياء . وكانت حركات تمردهم على الكنيسة سواء أكانت فى داخلها أو خارجها حركات لا يقصد بها الفكاك من الرقابة الدينية بل طلب رقابة دينية أتم وأوفى . لم يطلبوا رقابة دينية أقل بل طالبوا بالمزيد منها — ولكنهم أرادوا أن يتحققوا من أنها دينية وقد اعترضوا على الدابا لا لأنه الرأس الديني للعالم بل لأنه لم يكن كذلك ، أى لأنه كان أمراً ثرياً دنيوياً بينها كان يجب أن يكون قائدهم الروحى .

من أجل ذلك كان النزاع في أوربا منذ القرن الرابع عشر نزاعاً ذا ثلاثة أركان ، فالأمراء بريدون أن يستعملوا القوى الشعبية ضد البابا ، على ألا يسمحوا لتلك القوى أن تقوى وتطنى على قوتهم ومجدهم وظلت الكنيسة زمناً مديداً تنققل من أمر لمل أمير طلباً لحليف يحالفها دون أن تدوك أن الحليف المفقود الذي علما أن تسترده إنما هو توقير الشعب لها .

ومن أجل هذا الوضع الثلاثى للمنازعات الفكرية والحلقية الى تواصلت إبان القرون الرابع عشر والحامس عشر والسادس عشر ، فإن سلسلة التغييرات المبرتية علمها ، تلك التغييرات المي يعرف مجموعها في التاريخ باسم الإصداح الديني كما براة (Reformation) انخلت وضعاً مثلث الأشكال . فكان هناك الإصلاح الديني كما براة الأمراء ، الذين كانوا بريدون أن يقفوا انتيال النقود إلى روما ، وأن يستولوا على السلطة الحلقية ، والنفوذ التعليمي ، وما للكنيسة من ممتلكات مادية داخل إماراتهم . وكان هناك الإصلاح الديني كما براه الشعب الذي كان يبتغي أن يجعل المسيحية قوة تناهض الفسوق وعدم التقوى ، وتناهض مخاصة فسوق أهل الثراء والقوة . وأخيراً كان هناك الإصلاح الذي كان القديس فرنسيس الأسيسي بشيراً به ورائداً ، والذي . حجهد في استرجاع صلاح الكنيسة وفي استرجاع قوما بوساطة ذلك الصلاح .

واتحد الإصلاح الدبني حسبا براه الأمراء صورة إحلالاالأمبر ، بوصفه رأس الديانة والرقيب على ضمائر شعبه ، محل البابا ولم يكن يخالج الأمراء أية نية ولافكرة عن إطلاق سراح عقول رعايام كي تتولى الحكم على الأشياء ، وبخاصة وقد مثل أمام أعينهم



(شكل ١٥٦) صفحة من طبعة جوتنبرج للكتاب المقدس

نموذج الهسيين والتعميدين بجسماً قوياً ، فحاولوا أن يؤسسوا كتائس قومية تعتمد على صاحب التاج . ولما أن انفصلت إنجلترة واسكتلندة والسويد والترويج والدانمارك وشال ألمانيا وبوهيميا عن الارتباط بروما ، أظهر الأمراء وغيرهم من الوزراء أقصى بوادر القلق والاهمام بحفظ زمام الحركة فى قبضة أيسهم . ذلك أنهم كانوا لا يسمحون من الإصلاح إلا بالقدر الذى يمكهم من فصم العلاقة مع روما . فأما ما تجاوز ذلك ، وأما أى انفصام خطر يتجه بالأفكار إلى تعالم يسوع البدائية ، أو التفسير الفج المباشر الكتاب المقدس ، فأمور كانوا يفاومونها . والكنسة الإنجليزية

الرسمية مثال لواحد من أبرز وأنجح ما ترتب على ذلك من تسويات. وهى ما تزال كويت مثال للمستقبل ولكن هيئها كهنوتية قطب رحاها قسيس متكرس وتدين بالقربان المقسدس(1). ولكن هيئها التنظيمية تتركز في البلاط وفي قاضي القضاة . ومع أنه ربما صدرت عن الصفوف الدنيا لرجال الكهنوت فيها الأقل ثراء آراء هدامة — بل الواقع أن ذلك كان يحدث فعلا — فإن من المستحيل عليهم أن يرتفعوا كفاحاً حتى يصلوا إلى مناصب الشفوذ والسلطان .

على أن الإصلاح الديبي حسبا براه الرجل العادى شيء ، والإصلاح لدى الأمراء شيء آخر مختلف جداً في روحه . وقد أسلفنا القول في المحاولات الشعبية فى سبيل الإصلاح الديني بكل من بوهيميا وألمانيا . وكانت الفورات الروحية الفسيحة النطاق (أعنى الشعبية) في ذلك الزمان أشرف نفساً وأشد اضطراباً وأثبت أثرًا وأطول عمراً وأقل نجاحاً مباشراً عاجلا من إصلاحات الأمراء . فقد نلو بين ذوى الأرواح المتدينة من الرجال ، من بلغ من الجرأة أن يخرج على كل تعاليم استبدادية أو بلغ من القحة أن يعرف بأنه خرج على ذلك النوع من التعالم ، وأنه أصبح عندثذ يعتمد اعهاداً كلياً على عقله وضميره . فإن ذلك كان يمتاج إلى شجاعة فكرية عالية جداً . وكان الاتجاه العام للرجل العادى في تلك الفترة في أوربا هو أن يتخذ من ذلك الشيء الذي أحرزه حديثاً ، وأعنى به الكتاب المقدس ، حجة وقوة مضادة للكنيسة . وكان هذا بصفة خاصة ، حال زعيم البروتستانتية الألمانية العظيم مارتن لوثر (١٤٨٣ – ١٥٤٦) . فإن الذي كان يجرى Tنذاك فى كل أرجاء ألمانيا ، بل فى الواقع فى كل أنحاء أوربا الغربية ؛ أن الناس قد أكبوا على صفحات الحروف السوداء للكتاب المقدس المترجم حديثاً والمطبوع حديثاً ، وعلى سفر اللاوين ونشيد الإنشاد لسلبان ورؤيا القديس يوحنا الرسول ــ وهي كتب غريبة محبرة ــ يكبون عليها قدر ما يكبون على سبرة يسوع البسيطة الملهيمة فى الأناجيل ؛ وطبيعي أنهم كانوا يستنتجون آراء عجيبة وتفسرات مضحكة

 ⁽١) ومنى ذاك أنه ليس هناك فارق تغريباً بين الكئيسة الإنجليزية والكائوليكية في العقيدة و المذهب
 والطقوس وإن اختلف الاسم والرئاسة .
 (المرجم)

غريبة ، بل إن مما يدهش له الإنسان أنها لم تكن عجبية أكثر وأشد إضبحاكاًوغرابة . ولكن العقل البشرى شىء عنيد ولا بد له من أن ينقد وينتني بالرغم من كل ما يعقد عليه العزم من تصميم . وقد أخلت جمهرة دارسى الكتاب المقدس هؤلاء ما تستحسنه ضهائرهم من الكتاب وتجاهلوا ألغازه ومتناقضاته .

وفى كل أرجاء أوربا ، وحياً أقيمت كنائس الأمراء الروتسانية : كانت تنبى المروتسانية وكانت تنبى المروتسانت الأقحاح بقية حية ناشطة تأى أن تصاغ لها ديانها على تلك الشاكلة . وكان هؤلاء هم والمخالفون أو المنشقون Nonconformists ، وهم خليط من الشيع ، لا يجمعهم جامع إلا مقاومهم لديانة أصحاب السلطان الاستبدادية سواء أكان مصلوها البا أم الدولة . فأما في ألمانها فقد قضى الأمراء على الانشقاق والمنشقين قضاء تاماً في معظم الحالات . فأما بريطانيا فإن حركتهم فها ظلت قوية ومتنوعة الأشكال . معظم الحالات . فأما بريطانيا فإن حركتهم فها ظلت قوية ومتنوعة الأشكال . ويلوح أن الكثير من الفوارق بعن سلوك الشعبين الألماني والبريطاني يمكن تتبعها وإدراعها إلى ما تلقاه حرية الرأى وحرية إصدار الأحكام على الأشياء من كيت بألمانيا .

وكان جل هولاء المنشقن ، ولكن ليس كلهم ، يستمسكون بالكتاب المقدس بوصفه مرشداً حافلا بالإلهام القدسي جديراً بالاعباد عليه بوجه قاطع. وكان موقفهم هذا موقفاً البتاً . والاعباء المصرى للمنشقن يبتعد يوماً بعد يوم عن تلك النزعة الأصلية إلى المغالاة في إجلال الكتاب المقدس ، ويتجه نحو الركز على تعالم يسوع الناصرى المجردة تركيزاً معتدلا خففاً ملوناً باللون العاطفي . وتوجد في الحضارات العصرية في هذه الآيام أيضاً وراء مجال الانشقاق والمنشقين ووراء مجال المسيحية لمعرف بها ، كتلة عظمة ونامية من أقوام يومنون بالمساواة والتكافؤ بن البسجية لموسهم بالدوافع الفرية ، كتلة لا شك أنها تدين للمسيحية بروحها كما سيق أن أكدنا.

ولنقل الآن كلمة عن الدور الثالث لعملية الإصلاح الديى ، وهو الإصلاح الديى داخل الكنيسة(۱) . فقد بدأ ذلك الإصلاح فعلافى الفرنس الثانى عشر والثالث عشر يظهور جماعى الرهبان السود والشهب (الفصل ٣١ القسم ١٤) . وظهر فى القرن

السادس عشر دافع جديد من نفس النوع ، جاء والحاجة إليه أشد ما تكون . وكان ذلك الدافع الجديد هو جمعية يسوع التى أسسها إينيجولوپيزدى ريكالدى الشهير فى عالم اليوم باسم القديس أغناطيوس لوپولا .

استهل إغناطيوس حياته العملية شابا أسبانيا مجتمع القوة عظيم الشجاعة ٥ كان ذكياً



(شکل ۱۵۷) مارتن لـوثر نفلا عن صورة من عمل هولبين)

حاذقاً عملوه الحمية همة وصراً على المكاره ؛ وحباً للمجد في شيء من التفاخر ؛ وكانت مغامراته الغرامية كثيرة خلابة . وفي ١٥٢١ انتزع الفرنسيون من الإمبراطور شارل الخامس مدينة بامبيلونا في أسبانبا ، وكان إغناطيومي أحد اللدافع ساقيه ، وخان إغناطيومي أحد اللدافع ساقيه ، أخذ أسرا . وركن عظام إحدى ساقيه على خطأ ، وكان لزاماً أن تكسر من جديد : وأوشكت هذه العمليات المعقدة

الأيمة أن تفضى على حياته ؛ حتى لقد تلتى السر المقدس الأخير . ولكنه حين امتد به الليل بعد ذلك أخذ يتحسن وما لبث حتى أصبح فى دور النقه ، وأخذ يواجه مقلماً حياة ربما عاش فيها مقعداً على الدوام . فانجمهت أفكاره إلى خوض تجربة دينية . وتطيف بخاطره فى بعض الأحايين صورة سيدة ما عظيمة ؛ ويخيل إليه أنه سيفوذ بإعجابها بالرغم مما به من سوء حال ، بعمل رائع عظيم ؛ ويطيف به فى أحايين أخرى أن يكون فارس المسيح بطريقة ما خاصة شخصية . وهو يحدثنا أنه بينا هو يضرب فى أسداس هذه الحيالات والحيرات ؛ إذ استرعت انتباهه فى إحدى الليالى وهو رقم في في المقال بين فراعها . و ومملكته على الفور كراهية عظيمة لما قدمت يداه

فى حياته a . فعقد النية على أن يهجركل فكرة عن نساء الدنيا ، وأن يحيا حياة عقة مطلقة وإخلاص تام لأم الرب . وقرر الإكنار من الحيج إلى مختلف الأماكن للقدسة وأن ينذر نفسه لحياة الرهبنة .

والطريقة التي حلف بها يمن النرهب تظهر أنه كان بحق أخاً ومواطئاً صميها للمدون كيشوت !! فبعد أن اسرد عافيته ، خرج هائماً على وجهه في أرجاء العالم لا يكاد يكون له هدف معين ، جندياً مرتزقاً مفلساً لا يملك من حطام اللدنيا إلا سكاحه واليغل الذي ركب ، فألقته المقادير في صحبة أحد المغاربة (من عرب أسبانيا) . وسارا معاً يتجاذبان الحديث ، ثم تنازعا للفور على الدين . وكان المغربي أحسن الرجلين تعليا ، فأضع صاحبه في الجلل ، وتفوه بعبارات جارحة عن العلواء مريم وجد من العسير أن يرد عليها ، ثم افترق عن أغناطيوس فرحاً بفوزه عليه . وكانت نفس الشاب فارس و مولاتنا مريم ، تغلى خجلا وسخطاً . فتردد بين أن يواصل ما عقد عليه العزم من حج . ولكنه ترك يقود المغربي ويقتله ، وبين أن يواصل ما عقد عليه العزم من حج . ولكنه ترك الأمور لبغله عند منشعب الطريق فكان في ذلك نجاة المغربي .

ووصل لما الدر البندكتيني في مونتي سيرات بالقرب من ماريسا ، وهناك قلد البطل اللدى لا نظير له ، أماديس دى جول ٢٦٠ بطل قصة المفامرة الرمانسية في القرون الوسطى ، وظل طول ليله ساهراً أمام مذبح العمراء المباركة . ثم أهدى يغله للدير ، وأعطى ثيابه الدنيوية لأحد المتسولين ، ووضع سيفه وخنجره على الملابح وارتدى ثياباً خشنة من قاش الجوالق وحداء من الحيش . ثم حمل نفسه لم لمحدى التكايا حيث استسلم لضروب حمة من التعليب والتقشف . واستمر أسبوعاً كاملا وهو صائم صوماً مطلقاً ، ثم خض ليحج إلى الأراضي المقلمة .

وظل بضع سنوات يتجول على غير هدى ، وهو مستغرق اللب بفكرة تأسيس عقد جديد من الفروسية الدينية ، دون أن يدرى كيف يدأ هذا المشروع . وأخد يزداد إحساسا بأميته وجهله . وحظرت عليه محاكم التفتيش (Inquisition) — وقد أخذت تهمّ بتصرفاته .. أن يحاول تعليم الآخرين حتى يقضى ما لا يقل عن أربع

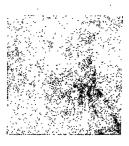
⁽۱) أماديس ديجول أو (أماديس الغال) : قسة رومانسية تصور الفارس المثال ألفت في القرن ۱۳ ۱ ؛ ۱ في أسبانيا أو البرتغال. (المترجم)

سنوات في الدراسة . وإن التاريخ ليلتي على كاهل محاكم التفتيش من موفور القساوات وعدم التسامح ما يلد لنا معه أن نسجل أنها في معاجتها أمر ذلك المتحمس الشباب العنيد الواسع الحيال ، أظهرت نفسها بمظهر العاطف عليه المنزن التصرف. ذلك أنها أدركت قوته وما يرجى منه من نفع ، ورأت أخطار جهالته . فجد في الدرس والتحصيل في سلامنكا وباريس وغيرهما . ونصب قسيسا (١٥٣٨) ، وبعد ذلك بسنة تأسست جميته التي طالما حلم بها تحت اسم و جمية يسوع » . وقد رأت بـ شأن جيش الخلاص في انجلرة المصرية بـ انتهاج أقرب السبل لوضع التقاليد الكريمة لطريقة تنسيق الجيوش ونظامها في خدمة الدين .

كان عمر هــذا الرجل إغناطيوس لويولا موسس جمعة الحزويت (اليسوعيين) ؛ سبعا وأربعين سنة ، وكان أبعد ما يكون وأشد حكمة وأثبت روية من ذلك الشاب الأحمق اللدى قلد أماديس دى جول تقليد القردة وقام الليل كله في دير ماريسا ، وكانت الهيئة التبشرية والتعليمية التي أنشأها آنداك ووضعها تحت تصرف البابا من أقوى الوسائل التي بيأت للكنيسة .

كان هولاء الرجال يقدمون أنفسهم بكليتها مجنارين لتستخدمهم الكنيسة. وكانت جماعة اليسوعيين (الجزويت) هي التي حملت المسيحية إلى الصين الدمرة الثانية بعد سقوط أمرة منج ، وكان اليسوعيون أهم إرساليات المبشرين المسيحيين في الهند وأمريكا الشيالية . ولسوف نشير من فورنا إلى ما بدلوه من جمهود لنشر الحضارة بين ظهراني الهنود في أمريكا الجنوبية ، ولكن أجل ما قاموا به من عمل بنحصر رفعهم مستوى التعلم عند الكاثوليك . فأصبحت مدارسهم — وظلت زماناً طويلا — خير المدارس في العالم المسيحى . يقول اللورد فمريولام (السر فرانسيس باكون) : و فأما عن الناحية البيداجوجية (الدبوية) فارجع إلى مدارس اليسوميين ، إذ لم يمارس في التعلم شيء أحسن مها » . رفعوا مستوى الذكاء ، وأثاروا ضمير أوربا الكاثوليكية بأجمها ، واستثاروا أوربا البرتستانية إلى بدل الجمهود لمنافسهم في مضار التعلم .

ولعلنا نشهد فى أحد الآيام جمعية جديدة اليسوعيين ، بمن ينذرون أنفسهم لا لخلمة البايا ، بل لحلمة البشرية .



وفى نفس الوقت وبإزاء تلك الموجة العظيمة موجة المجهود التعليمي ، تنصلح نغمة الكنيسة وسمها انصلاحآ عظما بفضل ما قام به مجلس ترنت من تنقية المبادئ وما أدخله من إصلاحات في هيئتها ونظامها . كان هذا المجلس يجتمع بين الفينة والفينة إما في ترنت وإما فی بولونیا بن سنتی (۱۵٤٥) و (۱۵۹۳) ، وكان عمله يضارع فى الأهمية عمل الجزويت فى إيقاف (شكل ١٥٨) لويولا

الحرائم والأخطاء التي كانت تحمل الدولة تلو الدولة على الانفصال عن مجتمع الكنيسة الكاثوليكية . والتغيير الذى أحدثه الإصلاح الديني داخل كنيسة روما يضارع فى عظمه التغير الذي حدث فى الكنائس البروتستانتية التي انفصلت عن الكنيسة الأم . فليس هناك منذ ذلك التاريخ أية فضائح علنية ولا أي صدع ولا انقسامات يسجلها التاريخ . ولكن مهما يكن من شيء فإن ضبق الأفق في مبادئ الدين قد اشتد ولم تعد أدوار الخيال القوى الناشط التي يمثلها جريجورى الكبير ولا تلك المجموعة من البابوات المرتبطة بجريجورى السابع وإربان الثانى، أو المجموعة التي ابتدأت بإنوسنت الثالث ، تنعش قصة التاريخ الهادئ العادى . واستقرت الكنيسة إلى ما هي عليه اليوم بوصفها هيئة دينيــة منفصلة عن السياسة ، وهيئة دينية بحتة كغيرها من الهيئات الدينية ، لقد رحل الصولجان من روما .

٦ - العلم يستيقظ من سباته

ينبغي ألا يظن القارئ أن النقد المدمر الذيوجه إلى الكنيسة الكاثو ليكبة والمسيحية الكاثوليكية ، وأن طبع الكتاب المقدس ودراسته ، كانت المناشط الفكرية الوحيدة ً في القرنين الرابع عشر والخامس عشرولا هي كانت أهم عمليات النشاط الفكوى . فإن ذلك كله لم يكن إلا الناحية الشعبية البارزة بقوة فى الانتماش الفكرى فى ذلك الرئمان. إذ كانت تجرى هناك خلف ذلك التيقظ البارز الشعبى الذى الم بالفكر و البحث تطورات عقلية أخرى أقل استرعاء مباشراً للأنظار ولكن أهميتها النهائية أعظم . وسندلى إليك الآن بإشارة موجزة عن اتجاه تلك التطورات . فإنها ابتدأت قبل طبع الكتب بزمن طويل ، ولكن الطباعة هى التى نفضت عنها غاشية الظلمات وكشفها للأنظار .

ولقد أسلفنا لك كلمة عن ابتداء ظهور الذكاء الطلبق أو الفطنة الحرة : روح النحرى والاستعلام ، والإدلاء الواضح الصريح بالرأى — فى الشيون الإنسانية . وهناك اسم يعد أساسباً فى سجل تلك المحاولة الأولى الرامية إلى جمع المعرفة المنظمة ، وهو اسم الفيلسوف أرسطو . وهناك أيضاً كما لحظنا آنفاً فلك الدور الوجز للإنتاج العلمى الإسكندرية . ومنذ ذلك الحين عاقت المنازعات الاقتصادية والسياسية والدينية المعقدة فى أوروبا وآسيا الغربية ، كل تقدم فكرى آخر . فإن تلك المناطق كما رأينا ، وقعت أمد عصور طويلة تحت سلطان الملكيات ذات الطراز الشرقي وسلطان التقاليد الدينية الشرقية . وقديماً جربت روما فى الصناعة نظاماً عماده الرقيق ثم عادت فنبذته وفيها تطور أول الأنظمة الرأسمالية ، ثم مزقته الفوضى بسبب ما جبل عليه من عيوب متأصلة . وارتدت أوربا إلى حالة عامة من عدم الاستقرار . وثار السامى على الآرى ، وأحل تفافة عربية على المدنية الملينية فى كل أرجاء آسيا الغربية ومصر . ثم وقعت آسيا الغربية ومصر . ثم وقعت آسيا الغربية ومصر . ثم وقعت آسيا الغربية كلها ونصف أوربا فى قبضة الحكم المغولى ه ولم يحدث إلا فى الترمين النافى عشر والثالث عشر أن الذكاء الآرى شرع يكافح من جديد الغاسا للتعبر الواضح الصحيح عن ذات نفسه .

وإنا لنجد عند ذلك في جامعات باريس واكسفورد وبولونيا النامية قدراً مترايداً من البحث الفلسني . ومن حيث الشكل كان الطالع الفالب على ذلك البحث هو المرضوعات المنطقية . والأساس الذي قامت عليه هذه الأبحاث إنما هو جزء واحد من تعالم أرسطو، وهو ومنطقه، فحسب وليس مجموع ماحلف من كتابات . ثم زادت معوفة الناس فيا بعد بتواليف بواسطة الترجات اللاتينية المنقولة عن الفسخة المربية التي علق علمها ابن رشد . وفيا عدا هذه الترجات لأرسطو ... وكانت كلها رديئة الترجة إلى

أبشع حد – لم يكن الناس يقرأون فى أوربا الغربية حتى القرن الخامس عشر إلا النزر الطفيف من الأدب الفلسني الإغربتي .

ولم يكد الناس يعرفون شيئاً عن أفلاطون ذى العقلية المبتكرة الحلاقة المختلفة تماماً عن أرسطو ذى النزعة الطلعية . فكان أوربا كانت تملك النقد الإغريق دون الروح والدافع الإغريق . أجل إن بعض كتاب الفلسفة الأفلاطونية الحديثة كانوا معروفين بها ، ولكن شتان بين الأفلاطونية الحديثة وبين أفلاطون ، إذ أن شقة الحلاف بينهما كشقة الحلاف بينهما .

لد جرت عادة الكتاب المحدثين بالتشهير بالأبحاث الفلسفية لعلماء القرون الوسطى الملسسانيين برميها بالإملال وعدم الفناء . ولكنها لم تكن كذلك بأى حال . وإنما كان لزاماً عليها أن تحتفظ بقالب في شهديد الجمود ، لأن كبار رجال الكنيسة ، وهم على ما هم من الجهالة وعدم التسمح ، كانوا على أهبة الترقب لأية بادرة المزدقة . ملذا ، كان يعوزها ذلك الصفاء الحلو الناشئ عن الفكر الذي لا يعوقه خوف . وكثيراً ما كانت تلك الأبحاث تلمح إلى ما لم نكن تجرو أن تقوله صراحاً . على أنها كانت تعالج موضوعات جوهرية الأهمية ، وكانت كفاحاً طويلا ضرورياً لا بد منه لتصفية واصلاح عبوب معينة متأصلة في العقل البشرى ، وإن الكثير من الناس اليوم ليخطئون وإصلاح عبوب معينة متأصلة في العقل البشرى ، وإن الكثير من الناس اليوم ليخطئون أفحث الأخطاء بسبب إهمالهم المعسائل التي كان علماء القرون الوسطى المدرسانيون فيها .

وهناك ميل طبيعى في العقل البشرى إلى المبالغة في الفروق وأوجه الشبه التي تنبى علما علية الترتيب والتصفيف ، وإلى الظن بأن الأشباء خوات الأسماء المختلفة متباينة عنلفة. وأن الأسساء المسياء المسياء بنفس الاسم ، تكاد تكون متطابقة. وغي عن البيان أن هذا الميل إلى المبالغة في التصنيف ينتج ألف شر وظلم . في مجال العنصر (Race) أو القومية (Nationality) مثلا ، كثيراً ما يعامل و الأورى ، أخاه و الأسيوى ، كأنما هو حيوان مختلف ، على حين تراه يميل إلى اعتبار و أورى ، أخر كأما هو محم الفرورة معادل له في الفضيلة والروعة . وإنه لينضم قبعاً لهذا إلى الأورى من شد الأسبويين . ولكن الواقع حكماً يجبأن يدرك ذلك قارى هذا الكتاب

هذه الفوارق التي يدل عليها التضاد بين تلك الأسماء أمر لا وجود له . وإنما هو طيف فارق خيالى خلقه وجود الاسمين .

وكانت الحصومة الكبرى في القرون الوسطى قائمة بين الواقعيين (Realists) و الاسميين (Nominalists) . ومن الضرورى أن ننبه القارئ أن كلمة و الواقعي ، في أبحاث العصور الوسطى لها معني يكاد يكون مضادا على خط مستقيم للفظة و الواقعي ، في استعالها في اللغة العادية للنقد العصرى . فإن و الواقعي ، العصرى إنما هو من يصر على



(شكل ۱۰۹) كاندرائية ربمس (رانس) مثال رائم لكنائس القوطية الكبرى الى بنيت في القرنين ۱۳ ، ۱۴

التفاصيل المادية ، بيبا كان « الواقعي » فى القرون الوسطى أقرب كثيراً إلى ما قد نسميه · اليوم « بالمثالى » ، وكان احتقاره للتفاصيل العارضة شديداً وعميقاً . وكان الواقعيون أشه الناس تمسكاً بذلك الميل البشرى الشائع إلى المبالغة في أهمية والصنف class ا أو الطبقة . وكانوا يعتقدون بأن هناك شيئاً في الاسم (أي في التسمية العامة) له بالضرورة ظل من الحقيقة . مثال ذلك أنهم كانوا يومنون بأن هناك و أوربيا ع نموذجياً ، أوربياً مثالياً ، وجوده حقيتي أكثر بكثير من أي أوربي فرد . ومن ثم يكون كل أوربي عينة معيبة ونكوساً ظاهراً ، وابتعاداً عن تلك الحقيقة الأكثر عمقاً إن صح هذا التعبير . ومن الناحية الأخرى ، كان الاسميون أشحاب المذهب الاسمي يرون أن الحقائق الوحيدة في الأمر إنما هي الأوربيون الأفراد ، وأن الاسم و أوربي » إنما هو مجرد اسم ، ولا يتجاوز أن يكون اسها ، يطبق على كل هاته الأفراد .

وليس هناك شيء أصعب من ضغط واختصار المجادلات الفلسفية التي هي بطبيعتها ضخمة الحجم منوعة ، كما أنها مصطبغة بالصباغ العقلي لمجموعة منوعة من العقول . والقاري العصرى غير الملم بالأبحاث الفلسفية ربما جنع ــ وقد قدمنا له الفارق بين الواقعين والأسمين على هذه الشاكلة الساذجة الجرداء ـــ إلى الوثوب من فوره إلى تأييد رأى الإسمين . ولكن ليس الأمر من البساطة بحيث يكنى مثال واحد اللحكم عليه ، وقد تعمدنا هنا اختيار مثال متطرف . وتختلف الأسماء والتصنيفات في قيمتها وحقيقتها . فبينا ترى أنه من السخف أن يظن الناس أن هناك عمقاً كبيراً فى الفارق الصننى بين رجال اسمهم توماس وآخرين اسمهم وليم ، أو أن هناك مثلا أعلى أو خلاصة نقية لتوماس أو لولم ، إلا أنه قد تكون هناك من الناحية الأخرى فوارق أعمق بكثير بن رجل أبيض وبن زنجي من الهوتنتوت ، فضلا عن أخرى عميقة بن الإنسان العادى (Homo Sapiens) وبين الإنسان النياندرتالي . وكذلك بينها التمييز بين صنف الحيوان المدلل وصنف الحيوان النافع يعتمد على فوارق طفيفة فى العادات والتطبيق ، فإن الفارق بن القط والكلب من العمق بحيث يسنطيع المجهر الميكروسكوب ﴾ أن يقفوه ويكتشفّه ولو فى قطرة دم أو شعرة مفردة . وبينا تكون بعض التصنيفات تافهة ، إذا بالبعض الآخر جوهرى حقبيى . فإذا محن تأملنا هذه الناحية من المسألة أمكننا أن نفهم كيف أن الاسمية وو الأسمين، اضطروا فى النابة إلى النخلي عن الفكرة القائلة بأن الأسهاء تعادل في قلة أهميها بطاقات الزجاجات، وكيف أن تنقيح المذهب الاسمى وتصحيحه تمخض عن المحاولة المنظمة للعثور على التصنيف « الحق » ــ أشد التصانيف أهمية وأعظمها فائدة ــ للأشياء والمواد وهو اللك يسمى بالبحث العلمي .

ولسوف يقارب مذا في الوضوح أنه بينا ميل الواقعين والمذهب الواقعي الذي الصوف يقارب مذا في الوضعي الذي هو الميل الطبيعي لكل عقل غير مثقف ، كان متجها إلى الاعتقاد الحتمي (Dogma) والتقسيات الحشنة الشجة والأحكام الحشنة الساخجة والمواقف والانجاهات الحالية من كل تساهل ، فإن ميل المدهب الاسمي والاسمين القدامي والمتأخرين كان متجها نحو الأقوال المحددة بالأوصاف ، ونازعاً نحو احتبار الأمثلة الفردية ونحو البحث والاستعلام والتجربة والتشكك.

وعلى ذلك فإنه بينا من فى الأسواق والحياة العامة من الناس يتشككون فى أخلاق رجال الدين وصلاحهم ومدى إخلاصهم فى عزوبهم وصدق يقيمهم فيها ونقاء سيرتهم بها ، وميلغ العدالة فها يفرضه البابا من ضرائب ، وبينها تنشغل أذهان من فى الدوائر اللاهوتية بمسألة الاستحالة ومسألة قدسية أو عدم قدسية الحيز والنبيذ فى القداس ، كان يصدر عن دور الدراسة وقاعات المحاضرات نقد أوسع مدى لطرائق التعليم الكاثوليكية الهادية .

وليس في استطاعتنا أن نقدر في هذا المقام مبلغ الأهمية التي اجتمعت أثناء تلك العملية لأشخاص من أمثال بطرس أيبلارد(٢٥ (١٠٧٩ – ١١٤٢) ، وألبرتوس ماجنوس (١١٤٣ – ١١٧٩) . فإن هؤلاء ماجنوس (١١٩٥ – ١٢٧٥) . فإن هؤلاء الرجال حاولوا أن يعيدوا بناء العقيدة الكاثوليكية على أساس عقلي أسلم ؛ فاتجهو صوب مذهب الاسميين . ومن بين أبرز نقادهم وخلفائهم دنز سكوتوس (؟ – ١٣٠٨) ، وهوراهب فرنسسكي من اكسفورد ، لن يشك القارئ في أنه اسكتلندي قع لواطلع على اجتهاده في التفكير وخفاء عباراته المتعمد ، ومن بينهم كذلك أكمام وهو إنجليزي (؟ – ١٣٤٧) .

وقد أقام كلاهدين الأخترين — شأن ابن رشد — حداً فاصلا مميزاً بين الحق اللاهوتي والحق الفلسي ، فوضعا اللاهوت من فوق قبة عالية ، ولكنهما وضعاه حيث لم يستطع أن يعترض بعد ذلك طريق البحث: فأعلن دنز سكوتوس أن من المستحيل أن يثبت المرء بالتفكير العقلي وجود الله أو وجود الثالوث أو إمكان تصديق عملية الحلق ، وكان أكمًا م أشد إصراراً على فصل اللاهوت من الحق العملي — وهو فصل مأطلق سراح البحث العلمي إطلاقاً بيناً من تحكم الاعتفاد الحتمى (Dogma) . ولكن خلف من بعدهم جيل تال

⁽١) أنظر ، المدّرجم ، كتاب أعلام وأفكار (الهيئة العام لتأليف والنشر). (المترجم)

فاته وقد أخل يستفيد من الحريات التي هدفت إلها جهود هولاء الرواد ، إدراك العلم بمصادر حربته – فبلغ من كفراته بالجميل أن يتخذ من اسم سكوتوس رمزاً للغباء ، ومن ثم نشأت كلمة (Dune) الإنجلزية التي معناها الغبي مشتقة من اسمه (Dune) . يقول الأستاذ يرنجل پاتيسون(۲۰) : و إن أكبام الذي كان مع ذلك عالما مدرسانيا (٣٠) يعطينا التبرير المدرساني المروح الذي استولي بالفعل على روجر باكون ، والذي قدر له أن ينضج ويستكمل نموه في أثناء القرنين الخامس عشر والسادس عشر و

وروجر باكون هذا يقف وحيداً بارزاً لما له من عبقرية ممزة (قرابة ١٢١٠ ــ ١٢٢٠) وكان كذلك إنجليزياً . كانراهياً فرنسكياً من أكسفورد ، كما أنه في الواقع رجل إنجليزى نموذجي حقاً ، إذ هو سريع الهاج متسرع شريف حصيف المعقل . وكان يسبق عالمه بقرنين من الزمان . يقول عنه ه . ا . تايلور ٣٠ :

«كانت حياة باكون مأساة ذهنية ، تطابق الأصول القديمة لفن المآسى : القاضية بأن تكون أخلاق البطل كريمة نبيلة ، وإن لم تخل من العيوب ، وذلك نظراً لأن النهاية القاضية المحتومة بجب أن تصلر عن الحلق ، وألا تحدث نتيجة للصدف . ومات شيخاً فى سن عالية . وكان فى شيخوخته شأنه فى صباه عباً مخلصاً للمعرفة الملموسة . وكان طلبه المعرفة الى لا تصل إلى مرتبة العلم بمعناه التام ، يلتى اعتراضاً من تلك الهيئة التى انتمى إلى عضويتها وكان فيها عضواً تعسا ثائراً ؛ كما أضر به من الناحية الأخرى ، أن ما حصله من منجوات قد نخر فيه من الداخل المبادئ التى تقبلها نقلا عن عصره . ولكنه يعد مسئولا عن قبوله للآراء السارية ؛ واستثارت آراؤه شكوك عصره . ولكنه يعد مسئولا عن قبوله المحراء الشموس عداءهم . فإن القدرة على إخوانه الرهبان ، كما جر عليه خيلته العصي الشموس عداءهم . فإن القدرة على الإناع واللباقة شرطان ضروريان لمن رغب فى الثائر بمثل هذه الآراء الجديدة على

⁽١) الموسوعة البريطانية ، العلبمة الثانية عشرة ، مادة المدرسانية Scholasticism .

^{. (} Y) كلمة المدرمان تطلق على معلىي القرون الوسطى وعلى كل فيلسوف متحالق ، بفلسفة العصود الوسطى التي تسمى أيضا بالفلسفة المدرسانية أو الإسكولائية . (المترجم)

The Med'eval Mind (٣) تأليف منرى أوسبورن تايلور .

أقرائه ، أو لمن شاء القرار في القرن الثالث عشر من الاضطهاد لإذاعته إياها فقد هاجم باكون فوى المكانة والفضل من الرجال ، الأحياء منهم والأموات في غر حنكة ولا عدل وفي حاقة ونزق . ولا نكاد نعرف شيئاً عن حياته البنة ، اللهم إلا من إشاراته إلى نفسه وإلى الآخرين ، وهي إشارات لا تكنى لتكوين صورة طفيفة متصلة الحلقات لحباته . ولد ودرس في أكسفورد ثائية ، وذهب إلى باريس ودرس وأجرى التجارب ، ثم عاد إلى أكسفورد ثائية ، وأصبح راهباً فرنسكيا ؛ وتابع دراساته ثم تولى التلريس وأصبح عند جماعته يمنزلة المظنة والربية ، ثم يُبيعَثُ به ثانية إلى باريس ، ويوضع تحت الرقاية ، ويتلنى رسالة من البابا ، ويكتب ، ويكتب ، ويكتب — موافاته الثلاثة الثلاثة ويتعبد سموت منوات كثيرة ويطنت سراحه ويموت ، يموت كل الموت بجساءه وبشهرته على السواء حتى يبعث بعثاً جزئياً بعد ذلك بخمسة قرون » ،

والمادة الرئيسية في هذه و الموافقات الثلاثة الأبعد شهرة ، إنما هي همچوم الاذع المبارة يكون في الأحايين مفعماً بالسباب . ولكنه همچوم عادل تماماً على ما بريم على عصره من جهالة ، يخالطه مجموعة ثرية من المقرحات لزيادة المعرفة . وإن روح أوسطو لتتبدى فيه حية من جديد في إلحاحه الحار على الحاجة إلى التجربة وإلى جمع المحارف . فلقد كانت الصيحة التي طالما حملها روجر باكون على عاتقه هي والتجربة ، التجربة ،

ومع ذلك فإن روجر باكون اختصم أرسطو نفسه وهاجمه . اختصمه لأن الرجال بدل أن يواجهوا الحقائق في جرأة ، كانوا يجلسون في حجرات ويكبون على الترجمات اللاتينية الرديئة التي كانت عند ذلك كل ما يسطاع للوصول إليه عن و المعلم » . كتب يقول بلهجته غير المعتدلة و لو كان الأمر ببدى . . . لأحرقت كل كتب أرسطو ، لأن دواستها لا يمكن أن تودى إلا إلى مضيعة الوقت وإنتاج الخطأ وزيادة الجمالة » ، وهو إحساس ما كان أوسطو في الراجع إلا لير دده لو أنه عاد إلى عالم لم . تكن فيه موافاته تقرأ قدر ما تعبد — وكان ذلك التقديس كله موجها لهذه الرجمات غير الجديرة تماماً بأية ثقة كما بين ذلك روجر باكون .

وروجر باكون فى كل مؤلفاته متنكر بعض التنكر بسبب ضرورة ظهوره فى كل أموره بمظهر من يطابق بن آرائه وبن العقيدة السلفية الصحيحة خشية السجن أو ما هو شر من السجن ، لذا كان يصبح بالإنسانية من وداء هذا التنكر والتقية وأن كبي عن أن تحكك الاعتقادية (الدوجما) والسلطات الاسستبدادية ، وانظرى إلى العالم ».

وقد شهر بأربعة أسباب للجهل هي : احرام السلطة ، والعرف والعادة ، وروح الجمهور الجاهل ، وما عليه ميولنا من عدم قابلية للتعلم تتسم بالغرور والكرياء . فلو تغلب الناس على هذه وحسدها لانفتح أمامهم عالم من القوة . والكرياء . فلو تغلب الناس على هذه وحسدها لانفتح أمامهم عالم من القوة . عمين أن من غلب المكان أن توجد آلات للملاحة البحرية تسير السفن من غير مجدفن أن محيث أن سفنا ضخمة تناسب البحر والهر جميعاً ، ويقودها رجل فرد ، يمكن أن تسمير بسرعة أعظم مما لو كانت غاصة بالرجال . وعلى هذا النحو يمكن أن تصنع العربات الى تتحرك بلا حيوان يجرها (cum impetu inoestimabili) ، شأن العربات فالميارة ، حتى أن الرجل ليستطيع أن يجلس في وسطها يدير آلة ما فتضرب الهواء أجنحة اصطناعية على مثال جناحي الطائر » .

وإن أُكَّام وروجر باكون لهما البشران الباكران محركة عظيمة في أوربا تنبذ المذهب الواقعي (Realism) . وانقضت فهرة من الومن المذهب الواقعي (Realism) . وانقضت فهرة من الومن اشتد فها الصراع بين المؤثرات القديمة ويين و الطبيعة يم (1) عند أصحاب المذهب الاسمي المديد. وفي (١٣٣٩) حرمت كتب أكام وصدر قرار جدي وقور ياستنكار المدهب الاسمي وتسفيه . وبذلت في عام (١٤٧٣) ، عاولة متأخرة فاشلة ، لحمل معلمي باريس على تدريس المذهب الواقعي بقمم يقسمونه . وفي القرن السادس عشر ابتدأ طبع الكتب وزاد الذكاء . وعدثذ أصبحت حركة الانتقال من مذهب التجريد بعضهم مع بعض .

⁽١) الطبيعة أو الطبعانية Naturalism هي مذهب مجاراة الطبيعة ومطابقتها . (المترجم) (١) - معالم)

وكان التجريب على الأشياء المادية آخذاً بأسباب الزيادة طوال القرنىنالثالثعشر والرابع عشر ؛ فأخذ الرچال يفوزون بكميات متتابعة من المعرفة ، ولكن لم يكن هناك تقدم تعاوني يقوم على العلاقة المتبادلة بين رجال العلم ، بل كان العمل يم بصورة اثعزالية متدابرة وخفية غير كريمة . فقد أخذت أوربا عن العرب تقاليد البحث المنعول ، وكان هناك قدر كبير من الأبحاث العلمية التي تتم بشكل خاص وسرى والَّى يقوم بها الكياويون القدامى (Alchemists) الذين يجنح العصريون إلى المبالغة فى احتقارهم إلى حدما . على أن هؤلاء الكياويين القدامى كانوا على اتصال وثيق بصناع الزجاج والمعدن وبأصحاب صناعة الأعشاب والعقاقير وصناع الأدوية فى زمانهم ، وقد تدسسوا في أسرار كثيرة للطبيعة ، ولكن كانت نفوسهم مشبعة بفكرة ه المنافع العملية ، ذلك أنهم لم يكونوا يطلبون المعرفة ، بل القوة . وكانوا يرغبون في أن يصطنعوا الذهب من المواد الأزهد منه ثمناً ، وأن يجعلوا الناس من أهل الخلود بوساطة إكسير الحياة ، وما إلى ذلك من الأحلام السوقية المبتذلة . وحدث أنهم عرفوا عرضاً أثناء أبحاثهم ، الشيء الكثير عن السموم والأصباغ وعلم المعادن وما إليها؛ واكتشفوا مواد منوعة تسبب إنكسار الأشعة ؛ وشقوا طريقهم صوب الزجاج الصانى، ومن ثم إلى العدسات والآلات البصرية . ولكن الواقع كما يخبرنا رجال العلم على الدوام ، وكما لا يزال العمليون ورجال الأعمال يرفضون أن يتعلموه ـــ هو أن المعرفة لا تمبو خدامها مهبات غالية وعطايا غير متوقعة في أي قدر من الوفرة إلا عند ما تُطلب المعرفة من أجل المعرفة نفسها .

وما يزال عالم اليوم أميل كتبرآ إلى إنفاق المال على البحث الفي العمل (التكنيكي)
منه على العلم البحت. وما يزال نصف من في معاطنا ومحتبراتنا العلمية من الرجال
يحلمون بالمخترعات المسجلة (Patenta) والعمليات السرية . وعن إنما نعيش اليوم في
معظم أمرنا في عالم الكيائين القدامي بالرغم من كل هزئنا بذكراهم . وما يزال و رجل
الأعمال ، في عصرنا هذا يفكر في البحث بوصفه نوعاً من الكيمياء القديمة .

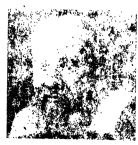
والمنجمون الذين كانوا يرتبطون بالكياويين القدماء ارتباطاً وثيقاً ، كانوا هم كذلك فئة تطلب (المنافع العملية ، فكانوا يدرسون النجوم لينيتوا الناس بطوالعهم ، وكان يعوزهم ذلك الإخلاص والتفهم الأوسع ألفتًا اللذان يحملان الناس على مجرد دراسة النجوم فى حد ذاتها .

ولم تشرع الفكرات التي ترجم عنها روجر باكون في أن توتى نمارها الأولى من المعرفة الجديدة والنظرة الشاملة والأفق المتسع إلا في القرن الخامس عشر . ثم حدث على حين بغتة مع بزوغ فجر السادس عشر ، ومع قيام العالم من كبوته في عاصفة الفتن الاجتماعية التي أعقبت أوبئة القرن الرابع عشر ، أن تفجرت أوربا الغربية عن مجموعة من الأسماء اللآلاءة كسفت بضيائها أصحاب أبعد الناس صيتاً علمياً في أزهى عصور الإغريق . وأسهمت في ذلك كل الشعوب تقريباً ، كما سوف يلحظ القارئ ، وذلك لأن العلم لا يعرف القومية .

ومن أبكر أفراد هذه المجموعة اللألاءة من الكواكب ، وأعظمهم جلالا ، ذلك الفاورنسی لیوناردو دافنشی (۱٤٥٢ – ۱٥١٩) ، وهو رجل تکاد تکون له و بالحقيقة ، بصيرة إعجازية . كان عالما بالطبيعة والتاريخ الطبيعي وبعلم التشريح ، وكان مهندسا ، كما كان فنانا عظيم الشأن جداً ، وهو أول رجل عصرى أدرك الطبيعة الحقة للحفريات ، فأنشأ دفاتر مذكرات ملأها بملاحظات ما نزال تذهل ألبابنا إلى اليوم ، وهو يظهر اقتناعا بإمكان الطيران الميكانيكي إمكانا عمليا . وثمة اسم عظیم آخر هو اسم کوپرنیکوس وهو پولندی (۱۵۷۳ – ۱۰۶۳) ، قام بأول تحليل واضح لحركات الأجرام الساوية وأبان أن الأرض تلور حول الشمس . وقد رفض تلك الفكرة تبخوبراهي (١٥٤٦ – ١٦٠١) وهو دانمركي كان يشتغل في جامعة پراج ، ولكن ملحوظاته عن الحركات السهاوية كانت على أقصى غاية القيمة لخلفائه ، وبخاصة للألماني كيلر (١٩٧١ – ١٦٣٠) . وكان جاليليو جاليلي (١٥٦٤ – ١٦٤٢) هو مؤسس علم الديناميكا . فكان الاعتقاد السائد قبل زمانه أن وزنا يكبر عن وزن آخر مثة مرة بسقط أسرع من الثاني بمئة مرة , فأنكر جاليليو ذلك . وبدلا من أن يناقش الأمر بالمجادلة على طريقة المدرسانيين والحنتلمانية في عصره ، وضعه تحت الاختبار التجرببي الخشن بإسقاط كتلتين غىر متعادلتين من طابق علوى من برج پيزا المائل – مشراً بلملك انزعاجا في قلوب كمل الرجال اللوذعيين من علماء عصره. وأنشأ جاليليو ما يكاد يكون أول مرصاد (تلسكوب) ، وكذلك طور آراء كوپرنيكوس الفلكية ، ولكن الكنيسة قررت ــ وهي تكافح النور بشجاعة 1! ــ أن الاعتقاد في أن الأرض أصغر من الشمس وأدني مها مرتبة ، لا يجعل للإنسان والمسيحية وزنا ، ولذا حمل جاليليو على الراجع عن هذا الرأى ، وعلى ارجاع الأرض إلى مكانها الأول كمركز ثابت الكون لا يتحرك ا!!! . . وقضى عليه سبعة من الكرادلة بالسين مدة من الزمان ، وأمر بتلاوة مزامير الندم السبعة مرة كل أسبوع طوال سنوات ثلاث .

ولد نيوتن (١٦٤٢ – ١٦٢٧) في السنة التي توفى فيها جاليليو . فأتم باكتشافه قانون الجاذبية ، إذاحة الستار تماماً عن عالم النجوم الذي بين أيدينا اليوم . على أن نيوتن يحملنا إلى صميم القرن الثامن عشر . فهو يحملنا إلى ما يتجاوز مدى الفصل الحالي كثيراً .

ومن بين أقدم الأسماء اسم الدكتور جلبرت (١٥٤٠ – ١٦٠٣) من كولشستر اللـى يرز خالداً أبدياً . كان روجر



(شكل ١٦٠) جاليليو

اللذى يبرر عالما البديا ، الما روجر المحرف قد بشر بالتجريب ، وكان ولا سبيل إلى الشك في أن عمله ، المناطيسية ، ساعد على تكوين المناطيسية ، ساعد على تكوين فكرات فرنسيس باكون ، لورد قريق القصاة في عهد چيمس الأول ملك إنجليرة . ولقد سبي الكون ها المسلمة التجريبية » ، ولكن ما أثير الملسفة التجريبية » ، ولكن ما أثير

حول نصيبه في تطوير الجهد العلمي كان أعظم منحقه(١٠). يقول السير ر . ١ . جريجوري

⁽١) انظر كتاب « الاكتشاف Discovery » تأليف جريجورى الفصل السادس .

د لم يكن المؤسس للطريقة العلمية بل الرسول المبشر با ٤ . وكانت أعظم خدمة أداها للملم ، كتاباً خيالياً حجيباً ، هو كتاب الأطلانطيس الجديد (The new Atlantis) . وفرنسيس باكون فى كتابه الأطلانطيس الجديد يصمح فى لغة كثيرة الوخوفة حافلة بالخيال شيئاً ما ، خطة قصر للاخيراع ، ومعبد عظيم للعلوم ، حيث ينظم طلب المعرفة بجميع فروحها على أسس ومبادئ فى الذورة العليا من الكفاية » .

وعن ذلك الحلم اليوتوني المثالي نشأت الجمعية الملكية في لندن (() ، التي تلقت مرسوماً ملكياً من شارل الثاني ملك انجلم ق ((۱۹۲۲) . والفائدة ــ بل الميزة ــ الجوهرية لهذه الجمعية كانت وما تزال ه نشر العلم وإذاعته » . ويسجل إنشاؤها خطوة محددة تنقل بالعلم من البحث المنعزل لمل العمل التعاوني بين العلماء ، ومن أبحاث الكياويين القدامي السرية المنفردة إلى التقرير الصريح والبحث الجهري ، الذي هو عصب الحياة في الطرائق العلمية العصرية ، ذلك أن المهج العلمي الحق يقوم على : ــ و ألا يفترض أي فرض لا ضرورة له ، ألا يقبل أي خبر أو بيان من غر تحقيقه ، أن تحتير كل الأشياء بأشد دقة مستطاعة ، ألا يحتفظ بأي أسرار ، ألا يحاول أحد أي احتكار ، وأن يقدم الإيشان خبر ما لديه في تواضع ووضوح ، وألا يخدم أية أحترى غير المهرفة ».

وأنعش هارفى (١٥٧٨ – ١٦٥٧) علم التشريح الذي طال نعاسه ، كما كشف الدورة الدموية . وما لبث الهولندى ليشهوك (١٦٣٧ – ١٧٧٣) أن استخدم أول يجهر (ميكروسكوب) ساذج فى الكشف عن اللقائق الخفية للحياة .

وما هولاء إلا قليسل من كثير من أسطع النجوم فى ذلك الجمع المترايد من الرجال الله بن شخوا منذ القرن الحامس عشر إلى زماننا هلما ، سمة وثابة ونشاط تعاونى إجماعى لم يعرحا يترايدان على كر الآيام ــ نهضوا بإنارة الكون أمام ابصارنا ، وزادرا من سيطرتنا على ظروف الحياة .

⁽۱) هي أقدم جمية بويطانية للملوم وأبرزها مكانة وتمد زمالتها شرفا عظيماً . (المترجم) تاريخ الإنسانية جـ٣

٧ ــ النمو الجديد للمدن الأوربية

قد توسعنا في معالجة تجدد نشاط الدراسات العلمية في العصور الوسطى ، لما له من أهمية قصوى في الشيون الإنسانية . ولا شك أن روجر باكون كان في جملة ثمره أعظ أهمية للجنس البشرى من أى ملك في زمانه . ولكن العالم المعاصر ظل في معظم أهره لا يعرف شيئاً عن ذلك النشاط المتقد تحت الرماد في خرفات البحث كو قاعات المحاضرات ومعامل الكياويين القدامى ، ذلك النشاط اللدى قدر له أن يغير كل أحوال الحياة . والواقع أن الكنيسة أدركت ما كان يجرى ، ولكن لم يكن مرد ذلك إلا شعورها بعدم احترام قراراتها الحاسمة . فإنها كانت قررت أن الأرض هي مركز خليقة الله ، وأن البسايا هو حاكم الأرض اللدى نديته الساء لملده المهمة . وقد أصرت الكنيسة على أن فكرات الناس عن هذه النقاط الحوهرية ، يجب ألا يعترضها أى تعلم يناقضها . ومع ذلك فإنها ما كادت تجبر جاليليو على القول بأن الأرض لا تتخوك حتى قنعت بلنك ورضيت . والظاهر أنها لم تكن تدرك أن الأرض برغم كل ما تبلل كانت تتحرك فعلا وأن موقفها من تلك المسألة كان ندر ثبور علها .

ذلك أن أوربا الغربية كانت مسرحا لتطورات اجتماعية عظيمة جداً وأخرى فكرية فى كل هذه الفترة من العصور الوسطى المتأخوة . ولكن العقل البشرى يفهم الحوادث بصورة أوضح كثيراً بما يفهم التغييرات ، كما أن الناس واصلوا آلذاك كفعلهم اليوم – الجمسك بتقاليدهم الخاصة بالرغم نما يلم بما حولهم من المناظر من تغيرات وتقلبات .

ومن المحال علينا في كتابتا هذا أن نكدس أحداث التاريخ المراصة التي لا تين بوضوح العملية الرئيسية لتطور الإنسان ، مهما بلغت من بريق وجمال . ولا بد كنا من أن نسجل النمو المتواصل المدن كبرها وصغرها ، وانتعاش قوة التجارة والنقود ، وعودة القانون والعرف إلى تصامحا شيئاً فشيئاً ، وانتشار الأمان ، والقضاء على الحرب الحاصة التي دامت في أوربا الغربية في الفترة بين الحرب الصليبية وبين القرن المسادس عشر .

وهناك أشياء كثيرة ، تبر اءى لنا ضخمة في تواريخنا القومية ولكننا سنضرب عنها صفحا

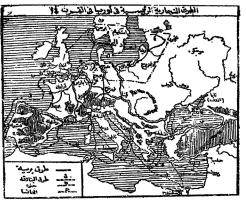
وليس لدينا متسع نذكر فيه قصة المحاولات المتكررة التي بذلها الملوك الإنجلز لفتح المكتلندة وتنصيب أنفسهم ملوكاً لفرنسا ، ولا عن كيف استقر الإنجلز النورمانديون في الولندة استقراراً غير وطيد في القرن الثاني عشر ، وكيف ألحقت ويلز بالتاج الإنجلزي (١٩٨٢) . وقد تواصل كفاح انجلزة مع اسكتلندة وفرنسا طوال العصور الوسطى جميعاً . وجاءت أزمان بدا فيها أن اسكتلندة قد أغضمت إخضاعاً نهائياً ، وحدث إبانها أن ملك انجلزة كان يتملك في فرنسا من الأرض أكثر من عاهلها الإسمى . وغالباً ما تصور كتب التاريخ الإنجلزية هذا الكفاح مع فرنسا في صورة محاولة حولت فيها أيجلزة م غرنسا وكادت أن تبلغ التوفيق . والواقع أنها كانت مشروعاً مشتركاً قامت به مجتمعة مع الفلمنك والباقارين أولا، ثم بعد ذلك كانت مشروعاً الفرنسية القوية لغزو تراث هيوكاييت واقتسامه . . .

ولسنا على أن تحدثك عن تشتيت شمل الإنجلز على يد الاسكتلندين في باتوكبرن (١٣٥٩) ولا عن ولم والاس وروبرت بروس البطلن الوطنين الاسكتلندين ، ولا عن معارك كريسي (١٣٥٩) ويواتييه (١٣٥٩) وأجينكور (١٤١٥) في فرنسا ، ولا عن معارك كريسي (١٣٤٩) ويواتييه (١٣٥٩) وأجينكور (١٤١٥) في فرنسا ، أقوياء لمراس في بعض الساعات المشرقة بإزال هزيمة منكرة بالفرسان الفرنسيين في المواسافة ، ولا عن الأمير الأسود (١٤٥٥) وهي معارك صغيرة عام فيها رماة نبال كيف دفعت فناة ريفية هي چان دارك ، عدراء أورليان ، الإنجلز مرة ثانية عن وطنها كيف دفعت فناة ريفية هي چان دارك ، عدراء أورليان ، الإنجلز من أن لكل قطر مثل تلك الأحداث القومية التي يعتز بها . فهي طنافس التاريخ التي تعلق للزينة والخروفة ، وليست جزءا من البناء بأي حال . فإن راجهوتانا أو بولندة والمجر والزوسيا وأسبانيا وفارس والصين تستطيع كلها أن تبارى أو تنز أقصي ما دار على مسرح التاريخ الأوربي الفرني من مغامرات رومانسية يظهر فيا فرسان لا يقلون عن مسرح التاريخ الأوربي الفرني من مغامرات رومانسية يظهر فيا فرسان لا يقلون عن الأوربين مغامرة ، وأسرات لسن أقل من الأوربيات إقداماً ، وقتالا وصيناً لا يقل قو شكيمة في هذه عن تلك .

ولن تحدثك في أى تفصيل كيف أن لويس الحادى عشرالفرنسي (١٤٦١ - ١٤٨٠)،

⁽۱) هو إدوارد : الأمير الأسود (۱۳۳۰ – ۷۱) ابن إدرارد الثالث ملك اتجلترة . (المرجم)

وابن شارل السابع صديق جان دارك ، أذل برجنديا ووضع أساساً لملكية مركزية يفرنسا . إذ أن الذي سمنا أكر من ذلك أنه حدث في القرنين الثالث عشر والرابع عشر أن البارود ، تلك الهية المغولية ، وصل إلى أوربا ، فاستطاع بفضله الملوك (يما فهم لويس الحادى عشر) والقانون — معتمدين على نصرة المدن النامية ، أن يحطموا قلاع الفرسان والبارونات اللصوص نصف المستقلين في العصور الوسطى الأولى وأن يجمعوا في أيدسم أشتات سلطان أشد تمركزاً .



(شكل ١٦١) خريطة الطرق التجارية الرئيسية باوربا بي القرن الرابع عشر

ويختى نبلاء وفرسان الفترة الهمجية المتقاتلون من التاريخ فى بطء أثناء تلك القرون ، ذلك أن الحروب الصليبية استنفاحهم ، كما أفنهم أيضاً أمثال حرب الوردتين من الحروب بين الاسر المالكة ، فكانت الأسهم المرسلة من القسى الإنجليزية الطويلة تنفذ من أجسامهم ناشبة فيا وراءهم بياردة ، وكان المشاة المسلحون سندا الذوس يجتاحوسم ويقذفون سهم لمل ميادين الحزيمة ، فأخدوا يروضون انفسهم على التجاءة وغيروا من طبعهم . واختفوا من الوجود وزال كل أثر لهم إلا وجود اسمى في عرب وجنوب أوربا . قبل أن اختفوا من ألمانيا . وذلك أن الفارس في ألمانيا ظل عباريًا عمرفا حتى صبع القرن السادس عشر .

وحدث إبان الفترة المنصرمة بن القرنين الحادى عشر والحامس عشر في أوريا الغربية ، وبخاصة في فرنسا وإنجلترة ، أن نشأت كالزهرات باقة كبيرة من المبانى والكاتدراثيات والأديرة وما إليها طرازها شديد النميز والجال وهوفن العارة القوطي. وقد سبق أن أشرنا إلى أهم خصائص ذلك الطراز . ويسجل هذا الازدهار البديع ظهور هيئة من أرباب الحرف ترتبط بدايات نشوشها ارتباطاً وثيقاً يالكنيسة ، وشرع العالم المعرة الثانية في إيطاليا وأسباليا كذلك ، يكثر من تشييد المبانى بوفرة وجماا . وفي بعداية الأمر كانت أموال الكنيسة وثروتها هي التي تقوم بمعظم هاتيك المبانى ، ثم أقبل الملوك والتجار أيضاً على البناء . ومن ثم فإلى جوار الكنيسة والقلعة يظهر القصر المريق والمنزل

وقد حدث فی کل أرجاء أوربا مع زیادة التجارة ، انصاش کیبر فی حیاة المدن منذ القرن الثانی عشر فما تلاه . ومن أبرز هذه المدن البندقیة و تابعتاها راجوزا و کورفو ، ثم چنوة و قدونا و بولونیا و پیزا و فلورنسا و ناپولی و میلانو و مرسیلیا و لشیونة و برشلونة و ناربونه و تور و اورلیان و بورد و وبارپس و غشت و بروچ و بولونیا و لندن و اکسفورد و کبردچ و سومهمیتون و دو قم و انتورب و همبورج و بریمن و کولونیا و میاینس و نور معرب و میونخ و لیبزیج و چدبرج و برسلاو و ستمن و دانزج و کونجز برج و ریخا و پسکوف و نو قمجر دو و و بسی و برجن .

و كانت المدينة بألمانيا الغربية بين على (١٤٠٠) ، (١٥٠٠)^(١) تضمكل ألوان التقدم التي اكتملت للناس في ذلك الأوان ، وإن كانتـــ من وجهة النظر العصرية ـــ

⁽١) نفلا عن الدكتور تيلي في كتاب ۽ ثاريخ العالم ۽ لهلموت.

يعوزها الشيء الكثير . . . فكانت معظم الشوارع ضيفة ، غير منتظمة المبانى . وكانت المنازل تبيى في الغالب من الحشب، على حين كاد كل ساكن من سكان المدينة يحتفظ بالشيته في مزله ، كما أن قطيع الخنازير الذي يسوقه في كل صباح راعي المدينة إلى المرحى كان جزءاً لا يتجزأ من حياة المدينة ۽ . ويذكر شارلز ديكنز في كتابه ومذكرات أمريكية ، أن الحنازير كانت موجودة في برودواي ونيويورك في منتصف اللمرن التاسع عشر . وذلك بيها كان القانون يحرم ، في فرانكفورت على جر المدينة بعد في المدينة الحديدة (نيوستاد) وفي ساخسهاوزن – كأمر عادي بحت . ولم تتمكن السلطات من هدم حظائر الحنازير في المدينة الداخلية في لينزج إلا في (١٦٤٥) بعد عاولة فاشلة قامت بها في (١٥٥٦) بعد ما كانوا يشتركون في شركات التجارة العظيمة من أصحاب الآراضي الواسمي الثراء ، وكانت أوسعهم ثراء علم أفنية فسيحة بها أجران كبيرة داخل أسوار المدينة . وكان أوسعهم ثراء يمكون تلك البيوت الضخمة الفاخرة الي ما نزال نعجب بها إلى يومنا هادا .

ه ولكن جل بيوت القرن الحامس عشر قد اندرت حتى فى المدن القديمة نفسها ، ولم يعد باقياً إلا بناء هنا أو هناك يتجل فيه الخشب والطوابق البارزة بعضها فوق بعض ، كما فى مدينة بخاراخ (Bacharach) أو ملتفورج ، وهى تذكرنا بطراز بعض ، كما فى مدينة بخاراخ (Bacharach) أو ملتفورج ، وهى تذكرنا بطراز المحان المالوف آ تفاك فى بيوت سكان المدن . فأما الأغلية الغالية من الطبقة الدنيا من السكان ، الذين كانوا يعيشون عيش القسول ، أو يحصلون على معاشهم بمارسة السناحات الدنيا ، فكانوا يسكنون أكواخاً قلمرة خارج الملدن . وكثيراً ما كانت أسوار المدينة هى الدعامة الوحيدة لهذه المبافى التعسة . وتعير تنظيات ومرافق المنزل المالحلية حتى عند السكان الأغنياء ، ناقصة ومعية جداً من وجهة النظر العصرية ، كا أن الطراز القوطى كان مكيفاً بشكل رائع لبناء الكنائس وقاعات البسلديات بقدر ما كان أقل الطرز صلاحية الإبراز التفاصيل الصغيرة فى وسائل الرف . على أن بقدر ما كان أقل الطرز صلاحية لإبراز التفاصيل الصغيرة فى وسائل الرف . على أن عصر النهضة أضاف الشيء الكثير من وسائل الراحة إلى اليوت .

و وشهد القرنان الرابع عشر والخامس عشر بناء عدة كنائس المدن وقاعات الملايات المدن وقاعات الملايات الماليات المنايات عبد المالي المنايات وتشريفها .

و وكانت المدينة تتولى أشياء كثيرة تقوم بها الدولة في زماننا هذا . فإن إدارة المدينة تتولى المسائل الاجتهاعية أو يتولاها ما يقابل ذلك من مجالس بلدية . وكان تنظيم الحرف من اختصــاص التقابات بالاتفاق مع المجلس ، على أن العناية بالفقراء من شأن الكنيسة ، على حين كان من واجب المجلس وقاية أسوار المدينة والعناية بفرق المطافئ العظيمة الضرورة والأهمية . وتنها من المجلس إلى عنايته بواجباته الاجتهاء ، فإنه يشرف على ملء مخارن الحبوب النابعة البلدية ، لكى يكون لمدينة واحدة من هذه المخازن تقريبا إبان الفرن الحامس عشر . ولم يتقطع قط صدور تعريفات لأسمار بيع السلع كلها ، وهي على درجة من الارتفاع تكفل لكل صانع ماهر أن يكتسب رزقا طيباً ؟ وتضمن للمشــرى جودة صنف السلعة وكانت المدينة كلك هي طيباً ؟ وتضمن للمشــرى جودة صنف السلعة وكانت المدينة كلك هي المحول الرأسمالى ؟ وبالنزامها بيع المرتبات السنوية على الحياة وعند المراث ، أصبحت تقوم بعمل البنوك وتحظى بثقة لا حد لها . وكانت تحصل مقابل تلك المحدمات على المال اللازم لابتناء التحصينات أو الحصول على حقوق السيادة من المدماس ه.

وكانت هذه المدن الأوربية فى معظم شأنها جمهوريات أرستقراطية مستقلة أو شبه مستقلة . وكان معظمها يعترف بسيادة عليا مهمة من جانب الكنيسة ، أو الإمبراطور أو أحد الملوك . على أن بعضها الآخركان جزءاً من ممالك، أو حتى عواصم

⁽١) قامة البلدية Town Hall : مبى مام يستمل لاجباع مجلس المدينة ولأعمال أخرى . (المترجم)

وحكمت جمهورية البندقية المستقلة إمبراطورية من الجزر التابعة والثغور التجارية ، على طريقة تقارب طريقة الجمهورية الأثينية . كذلك كانت جنوا منفصلة وحدها .

وكانت المدن الألمانية فى منطقة البلطيق وبحر الشال من ربيحا إلى ميدلبرج فى هولندا ودرنمولند وكولونيا متحدة اتحادا كتفدراليا مفككا ، هو اتحاد مدن ألهانسا ، ثحت زعامة هامبرج وبريمن وليوبك ، وهو اتحاد كان ارتباطه بالإمبراطورية أضعف واشد تفككا . وقام هذا الاتحاد الذى يحتوى على أكثر من سبعن مدينة فى بجموعه ، والذى كانت له مستودعات فى نوفجورود وبرجى ولندن وبروج ، يبدل الجهد الكثير للاحتفاظ بالبحار الشهالية خالية من القرصنة ، تلك اللعنة التى ينك بالماروسة المحدد الموسط والبحار الشرقية .

وكانت الإمراطورية الشرقية إبان دورها الأخير بأكمله ، منذ الفتح العيانى لأراضها الأوربية بالبلقان فى القرنين الرابع عشر وأوائل الحامس عشر حتى سقوطها فى (١٤٥٣) ، تكاد تقتصر على مدينة القسطنطينية التجارية ليس غير ، فكانت من ثم د دولة مدينة ، شل چنوا أو البندقية ، لا يفرقها عنهما إلا وجود بلاط إميراطوى فاسد يرهقها ويتقل كاهلها .

وقد بلغت حياة المدن تلك في العصور الوسطى المتأخرة ، أعلى ذرى تطورها وفضامتها في إيطاليا . فبعد انقراض أسرة هوهنشتاوفن في القرن الثالث عشر ، ضعفت قبضة الإمبراطورية الرمانية المقلسة على شمال ووسط إيطاليا ، وإن ظل الأياطرة الألمان ... كما سنذكر فيا بعد ... يتوجون ملوكاً وأباطرة لإيطاليا حتى زمان شارل الخامس (قرابة ١٩٣٠) . ونشأ عدد من دول مدن شبه مستقلة ، إلى الشمال

من روما العاصمة البابوية . ولكن جنوب إيطاليا وصقلية ظلنا مع ذلك تحت السيادة الأجنبية . وكانت جنوة ومنافسها البندقية أكبر الثغور التجارية في ذلك العصر ؟ وما تزال قصورهما الفخمة ونقوشهما الفاخرة تحظى بإعجابنا . وانتعشت كذلك ميلانو عند سفح ممر سان جوئارد ففازت بالثر اء والقوة . ولعل أسطع المدن ضياء في كل علك المجموعة من النجوم الإيطالية ، مدينة فلورنسا ، وهي مركز نجارى مالى ، حظيت بعصر كعصر و بريكليس ي تحت حكم عائلة ميديتشي شهه الملكي في القرن الخامس عشر . على أن فلورنسا انتجت قبل زمان هؤلاء و الكراء ؟ الميديتشين المختفين ، الكثير من آيات الفن الجميل . فإن برج چوتور (١٣٦٧ – ١٣٣٧) عهدهم . وقله أصبحت فلورنسا قرب نهاية القرن الرابع عشر ، مركز اكتشاف عهدهم . وقله أصبحت فلورنسا قرب نهاية القرن الرابع عشر ، مركز اكتشاف فنون القدماء واسترجاعها وعاكاتها . على أن نهضة الفنون التي قامت فها فلورنسا في بدور عظم كبير ، من الأوفق أن نتكام عنها في قسم تال .

٨ _ النهضة الأدبية

يرتبط منا التيقظ العام الحديد الذي ألم بالذكاء الأوربي الغربي انفجار عظم في الأحب الابتداعي الحلاق. ولقد سبق أن لحظنا ظهور الأدب في اللغة الإيطالية بفضل مبادرات الإمراطور فردريك الثاني. وفي نفس الوقت كان المنشلون التروبادور (٢٦) مبادرات الإمراطور فردريك الثاني . وفي نفس الوقت كان المنشلون اللهجات الشمالية والجنوبية ، ومها أغاني الحب والأغاني القصصية وما شاكلها. وقد انفجرت هذه الأمور جميعاً ، إن صح لنا هذا التمبر ، كتيار سفلي يجرى تحت ميل إلى كتابة اللاتينية وقراءتها . وكان صدورها عن العقل الشعي وعن العقل المهاون المرسل على سجيته وليس عن العقل المتهار المنسل على سجيته وليس عن العقل المتعلم . وولد بفلورنها في (١٢٦٥) ، داني البيرى، الذي انهي أمره إلى

⁽۱) برج چوتو (Giottotower) : هو برج الحرس الكبير بكاتدرئية فلورنسا . (المترجم)

⁽٢) القروبادرر : مننون جوالون في القرون الوسطى ينشدون أغاني الحب . (المترجم)

⁽٣) يروڤانس : القمم الحنوبي من فرنسا للطل على البحر المتوسط . (المترجم)

المنفى بعد نشاط سياسي عنيف ، ثم كتب بين ماكتب من أعمال ، قصيدة رصينة جزلة في شعر إيطاني مُقتَفَى ، هي و الكوميديا » ، وهي وشي من الإشارات الرمزية والأحداث المتفاهة غير المرابطة والبحث الديني . وهي تصف زيارة للجحم والمطهر والأحداث المتنبي أغاذ داني من قرچيل دليلا والفردوس . ومما يلوح بعلاقها بأدب الأجداد اللاتيني أغاذ داني من قرچيل دليلا للقارئ مللا وسآمة ، ولكن أهل الفكر اللين أوتوا من العلم ما يسمح لهم بالحديث في الموضوع لا يكادون لفرط إعجاجم يستطيعون أن يعروا عما يحسونه إزاء الجال الراقع ، واللذة والحكمة التي تنجلي في الأصل . وقد كتب داني أيضاً باللاتينية في السائل السياسية وفي الدفاع عن حق اللسان الإيطالي بأن يعد لفة أدبية . فوجه إليه نقد لاذع لاستماله اللفة الإيطالية ، وأجم بعدم المقدرة على كتابة الشعر باللاتينية .

وبعد ذلك برمن وجير أخل بيرارك (١٣٠٤ – ١٣٧٤) كذلك يكتب الأهاذيج (١٥ (٥) (٥) والقصائد الفنائية Odes باللغة الإيطالية بما أثار حمية جميع من بلغ من الثاقدة حداً يمكنه من الثاقر سهما . مثال ذلك ماكتبه جون أدينجتون سيموندس : و إن القافة عداً يمكنه من الثاقر سهما . مثال ذلك ماكتبه جون أدينجتون سيموندس : و إن الأنفة في قصيدة حياة المادونا لورا ووفاتها (دلك لأن الصيفة المروضية البالفة عدد الكمال قد قرنت فيها إلى الألفاظ المتنخلة الصافية ٤ . على أن القصائد تتركنا في شك من أمر وجود المادونا لورا . وكان يترارك أحد جماعة من الإيطالين الذين دأبوا جمدين في استرجاع أعجاد الأدب اللاتني . وإن كتاب معالم تاريخية كهذا قد لا تستطيع عينيه ثانية على ما للجمال الأدبي من روحة بن الأنفس . ثم ذوت عملية الكتابة بالإيطالية ودحاً من الزمان انتعش أثناءه التأليف باللاتينية . فكتب يترارك ملحمة باللاتينية مي وهي ملاحم ومادي (تراجيديات) زائفة ومهازل (كوميديات) زائفة باللاتينية ، الشك

 ⁽١) الأمازيج أو السونيتات : ضرب من القصائد الأوربية مكون من ١٤ بيعاً وله بحر شاس .
 (المدجم)

فى شبهها الكبير بالأشعار والنثر البيانى المنعق الذى يصدر فى الإنجليزية من بعضى الموويين من شباب الهنود . ولم يحدث أن عاد الشعر الإبطالى من جديد إلى رفعته وتمزه إلا بعد ذلك بزمن ، بظهور بوياردو ثم آريوستو (١٤٧٥ – ١٥٣٣) . ولم تمكن قصة آريوستو المساة (أورلاندو فوريوسو) إلا الآية المترجة لعدد جم من القصائد الرومانسية القصصية التي كانت تدخل البهجة إلى قلوب قراء عصر البهضة القليلي الاطلاع . وكانت هذه القصائد القصصية تعرف على الدوام بالفضل لذويه بإشارتها ومحاكاتها بشكل ما لتقاليد الملحمة الشرچيلية المصطنعة ، التي هي في حد ذاتها عمل جليل ينظوى على المحاوية القصيدة القصصية ، والقصائد القصيدة قد والمكان المتنوعة . ولم يبلغ النثر من الكوميديات والقصيدة الفريديات التكلف والمدائة الدرجة التي تجعله موضع استحسان النقاد .

وكذلك رانت على تيقظ الحياة الأدبية في المجتمع الناطق بالفرنسة ذكريات للأدب الملاتيني . وكان هناك بالفعل أدب من الأغاني المرحة كتب في فرنسا بلاتينية القرون الوسطى ، وهي أغاني الحان والطريق (وهي ما يسمى بالشعر الجولياردى في القرن الثالث عشر) ، وظلت روح هذه الكتابة الأصيلة تعيش في الأشعار الصادقة التعبر المتعراء مثل فيون willow (١٤٦١ – ١٤٣١) ؛ ولكن انتعاش الدراسات اللاتيلية انتقل من إيطاليا وفرض التكلف على الناس عامة اللهم إلا أصحاب أقوى المقول وتأسس أسلوب محكم فيه شيء من جلال المباني الحجرية الأثرية . وأنشئت قصائد فاخرة وروايات تمثيلية كلاسيكية قصد مها إلى استثارة إعجاب الحلف (الأجيال التالية) أكثر من إدخال السرور عليم . ومع هذا فإن عيقرية الحياة الفرنسية لم تقتصر اقتصاراً تاماً على هذه المارسات الرفيعة ؛ فإن نثراً يتصف بالامتياز والمرونة قد ظهر . وكتب مونين (١٩٣٣ – ١٥٩٧) ؛ وهو أول كاتبي المقالات ، كتابات لطيفة عن الحياة وكربية عن العالم ، وانفجر رابليه (١٤٩٠ ؟ – ١٥٥٣) كسيل من طاهم الكرامة واللياقة .

فأما فى ألمانيا وهولندة فإن الدوافعالفكرية الجديدة جاءت فى نفس الوقت تقريبا الدىتجلت فيه الآثار السياسية والدينية الضخمة للإصلاح الدينى ، كما أنهما أننجنا أشكالا روحها الفنية أقل نقاء . يقول ج . أدينجتون سيموندس : إن إيراسموس (إيرازم) هو الممثل العظيم لعصر النهضة في هولندة مثلما كان لوثر في ألمانيا ، ولكنه لم يكتب بالهولندية بإ باللاتينية .

وحدث في انجلترة انفجار في النشاط الأدبي يرجع إلى القرن الرابع عشر. فأنتج جفری شوسر (۱۳٤٠ ؟ ــ ۱٤٠٠) شعراً قصصیاً تمتعاً نهج فیه بشکل ظاهر نهج النماذج الإيطالية ، على أن قدراً كبيراً من الشعر القصصي الرومانسي كان موجوداً من قبل . ولكن الحروب الأهلية وحروب الوردتين والوباء والمنازعات الدينية قضت على هذه البداية الأولى ، ومن نمة لم يدخل الأدب الإنجليزى مرحلة الحياة القوية إلا مع استهلال القرن السادس عشر بعد عهد هنرى الثامن . فحدث في مستهل الأمر انتشار سريع للدراسات الكلاسبكية وسيل من الترجمات عن اللاتينية والإغريقية والإيطالية بعث الخصب في الأذهان . وظهر محصول فجائى من الكتابات الإنجلنزية الممتازة . وأخذ الكتاب يداعبون اللغة الإنجلنزية ويختبرونها ويصقلونها . وكتب سينسر قصته (الفيرى كوين) ، وهيعمل رمزى ممل له جمال زخوف عظيم . ولكن الدراما في أيام الملكة إلىزابث ، كانت المضار الذي وجدت فيه العبقرية الإنحليزية خير مجال للتعبير من تفسها . لم تخضع قط التقاليد الكلاسيكية ، بل كانت الدراما في عصر البزابث شكلا أو قالباً أدبياً جديداً أ. لـ اكتمالا وأتم تحرراً وأعظم قوة وأحفل بالسمة الطبيعية التامة . ووجدت فى شكسبىر (١٥٦٤ – ١٦١٦) خبر من مجلَّمها إلى أقصى حد ؛ وهو رجل كان لديه لحسن الحظ « القليل من اللاتينية والأقل من الإغريقية » ، وكانت أجزل فقراته وأحفلها بالمراعة مستقاة من الحياة المتواضعة بل حتى السوقية ، كان رجلا ذا فِكَاهَة حادة وحلاوة ذهنية عظيمة ، يحول كل جملة بكتها لحناً شجياً ، وولد ملتون (١٦٠٨ ــ ١٦٧٤) قبل وفاة شكسبر بْيَانية أعوام . وقد أسبغت دراساته الكلاسيكية الأولى في صباه على كل من شعره ونثره سمــة مختالة من الكبرياء والفخامة لم تزل منهما قط زوالا تاماً . رحل إلى إيطاليا وشهد روائع التصوير في عصر النهضة . وترجم تصاوير رافاييل وميشيل انجلو شعراً إنجليزياً فائقاً دوّنه في ملحمتيه العظيمتين و الفردوس المفقود ، و و الفردوس المستعاد ، . ومن حسن حظ الأدب الإنجلزى أن شكسبر جاء ليوازن ملتون وينقذ قدراً كبراً من الروح الجوهرى لذلك الأدب من التشبع بالروح الكلاسيكي .

وأنتجت الرتفال بلمسة نالها من الهضة الأدبية ، ملحمة اللوسيادة التي وضعها كاموينس (١٥٧٤ – ١٥٨٠) ولكن كان من حسن حظ أسبانيا – شأن أنجائرة ، أن وجدت رجلا ذا عبقرية فائقة ، لا يشل فرط العلم كاهله ، يسر لها عن روحها . فإن سر فانتيز (١٥٤٧ – ١٦١٦) تناول بسخريته الفكاهات والسخافات التي أثارها في رأس رجل هزيل فقير نصف بجنون ، نزاع نشب بين تقاليد الفروسية في العصر الوسيط وبين احتياجات الحياة السوقية ودوافعها . وإن بطلكية دون كيشوت وسانكوبانزا – شأن بطل شكسبر السر چون فالستاف وبطلة شوسر زوجة باث ، وبالم رابيليه جارجتوا — ليقتحان كرامه الأدب الشكلي القدم وبطولاته مدخلين عليما الحرية والفحك . وإنهما ليقتحان خلالها كما اقتحم روجر باكون والرجال العلميون علم العلماء الملاسانين المعتمد على الكتب وحدها ، وكما اقتحم المصورون العلميون علم العلماء المدرسانين المعتمد على الكتب وحدها ، وكما اقتحم المصورون اللديني في فنون العصور الوسطى . ولم تكن الحقيقة الحوهرية التي اجتذبها عصر الهضة اللديني في فنون العصور الوسطى . ولم تكن الحقيقة الحوهرية التي اجتذبها عصر الهضة اللاتينية والإغريقية إلا إسهاماً في القيم الإيجابية لعصر الهضة ، لما لتلك القيم من تأثير هميم المورية .

٩ _ النهضة الفنية

لا شك أن بما يتجاوز بجالنا وحدودنا أن نقفو الهضات المتعددة في الفنون المجلة والزخرفية في هذه الفترة العظيمة من الانتعاش البشرى العام ؛ وأن ننبتك كيف كنيت الفن القوطى الشهالي لمباني البلديات والمباني الخاصة ، ثم كيف أدخلت عليه التعديلات ، واستبدل إلى حد كبير بأشكال مستقاة من الفن (الرومانسكي) الإيطالي ، ومن إحياء التقاليد القديمة في إيطاليا . ولم يحدث قط أن مالت إيطاليا إلى الفن القوطى الذي اجتاحها من الشهال ، أو إلى الأشكال العربية التي دخلها من الجنوب. وفي القرن الخامس حشر تم اكتشاف الكتابات اللاتينية التي سطرها فمروفيوس وفي القرن الخامس عشر تم اكتشاف الكتابات اللاتينية التي سطرها فمروفيوس (Vitruvius) في فن العارة ، وكانت منها قوياً زاد في همايات التغيير التي كانت تجرى فعلا.

فانتشرت المؤثرات الكلاسيكية القديمة التي كانت تهمر في الأدب بقوة ، منتقلة إلى عالم الحلق والابتكار الفني المتفزز بالنشاط آنفاً .

ولكن كا أن الانتعاش الأدبى قد سبق إحياء الدراسات الكلاسيكية (إحياء العلوم القديمة) ، فقد جرى كذلك أن اليقظة الفنية بلغت أقصى مراتب تقدمها قبل انجاء الأنظار إلى الفن التغيلي⁽¹⁾ الكلاسيكي . فإن أوربا أخذ يشتد فيا على التلاريج منذ أيام شرلمان بروز الميل إلى الحاكاة التخيلية للطبيعة وإينارها على الفن الزحرف . فحدث بألمانيا إبان القرنن الثانى عشر والثالث عشر تطور قوى في فن التصوير ، وأعلى به تصوير أشياء حقيقية على الحشب . فأما في إيطاليا حسيث كانت الأشكال المعمارية تقيح لأهل الفن براحاً أرحب بما يقيحه الفن القوطى ، فإن أهمية التصوير على الجدران كانت تتزايد . وقامت أول مدرسة محددة التصوير الألماني في مدينة كولونيا (١٣٦٠ فن تلاما) . وبمتاز عملهما بالإشراق والنضرة وجان قان آيك (قرابة ١٣٨٠ – ١٤٤٠) . وبمتاز عملهما بالإشراق والنضرة والهيجة وهو يشبه ما في كتاب القد"اس (الحولاجي) من تصويرات . ولكها حية تتنفس الهواء على السطوح الأرحب للوحات المصورة (Panels) .

وكان تشيابويه (Cimabue) يصور في القرن الثالث عشر ، وهو أستاذ چوتو (١٣٦٦ – ١٣٣٧) ، الذي يبرز بوصفه الشخصية الضليعة المبكرة في تلك المرحلة الأولى من مراحل نهوض الفن إلى سابق عهده . وهي مرحلة بلغت ذروتها في شخص فرا أنچليكو دا فيسولي (١٣٨٧ – ١٤٥٥) وختمت به .

وعند ذاك ابتدأ في إيطاليا وبخاصة فى فلورنسا ، بحث علمى بالمعنى الدقيق فى الوسائل الفنية للفن التمثيلي الواقعى . ولا حاجة بنا أن تؤكد بقوة أن جوهر التغيرات التى كانت تحدث فى الفن والنحت فى أوربا فى عصر النهضـــة هو التخلى عن الاعتبارات العلمية ، وهى حقيقة تجاهلتها على الدوام

⁽١) الغن التمنيل Representative art: هو مجمومة فنون الرمم والتعموير والتشكيل وسمى بالتعمليل لانه يمثل العليمة والحياة . (المترجم)

جميع الكتب التي تبحث في الفنون . فنفأ في مكان تصميم الحليات وصوغ أشكال الزخارف بما فيها من شكلية وتجريد وجمال ، بحث وراء الواقع كان في خير أحواله جريعاً بديماً وغالماً ما كان خشاً صحيحاً إلى حد مؤلم . فعلى الحدران والأحجار ظهر من جديد ما للجسم الإنساني في هيئته الساذجة من تمايس ولدو نة حركة بعد أن قضى عليهما الفن المرفي وجمدها الفن البرنطي . فقد أخلت الحياة تدب ثانية في الفن وأخلت من فورها تتنفس وتتحرك وتتصبب عرقاً وتؤدى الإشارات المعبرة ودرست مشاكل المنظور ووجدت لما الحلول ، وشرع المصورون الأول مرة مع المحكن والاطمئنان في أن يمثلوا ه العمق ، في الصورة . وأخذ الفنانون يدرسون التكوين التشريحي للبدن دراسة استقصاء مدققة . وقد ظل الفن فمرة من الزمان المكورين التشريحي للبدن دراسة استقصاء مدققة . وقد ظل الفن فمرة من الزمان مقالم المنافق الأنباء دقيقاً صادقاً . ووصل الفن إلى دور من الحيال الزخرق المتطرف وتجاوزه .

وليس في إمكاننا أن نقفو هنا المضى المتواصل فسله الدوافع المبتعثة خلال المدارس المختلفة بمدن إيطاليا وهمال ألمانيا ، ولا أن نتأثر النفاعلات المتبادلة بين جماعات المصورين الفلمنكيين والفلورنسيين والأميريانيين (۱) وغيرهم. وسنقتصر فقط على ذكر أسماء بعض كبار أساتلة القرن الخامس عشر الفلورنسين ، فيليبوليبي وبوتيشللي وغرلنداجو ، والأميريانيين : سنيورللي وبيروجينو ومانتنيا . فأما مانتيا (١٤٣٦ - ١٥٠٣) فإنه يزهم جميعاً لأن الإنسان يلحظ في عمله وحده أكثر من أي معاصر له ، روح الفن القديم الكلاسيكي المسترجعة . وإن له في خير أحواله لصرامة لا تجاري .

وظهر مع القرن السادس عشر ليوناردو دافتشى (١٤٥٢ - ١٥١٩) الذي أسلفنا لك القول فى آرائه العلمية . وكان هناك فى نورمبرج شخص ذرروح قريبة من روحه هو ألبرخت دورر (١٤٧١ – ١٥٢٨) . وارتفع فن البندقية إلى ذروة عجده ،

⁽١) الأمبريائيون (Umbrian) : نسبة إلى أمبريا وهي مدانةة بوسط إيطاليا . (المترجم)

بفضل كل من تتيان (١٤٧٦ ؟ – ١٩٧٦) وتنتورتو (١٥١٨ – ١٥٩٤) وپول ڤىرونىزى (١٥٨٧ – ١٥٨٨) . ولكن ليس يعنى القارئ فى كثير ولا قليل أن نقوم بسرد الأسماء له ، ولن تستطيع أجود صور مستنسخة لهم ، نقدمها للقارئ ، أن تقدم إليه إلا إشارات قليلة عن ٥ كنه وكيف،هؤلاء الأسانذة ، وما نستطيع بواسطة المطبعة إلا أن نذكر علاقتهم العامة بالفن والحياة بوصفهم عوامل فى أتجاه جديد نحو الجسم والأشياء الملموسة . ولا بد للقارئ الدارس من الرجوع إلى صورهم الأصلبة يطلب فها بنفسه إدراكاً واقعيا لسيامهم المميزة . وربما أشرنا له إلى صورة تتيان المعروفة بالاسم غير المطابق لها ، وهو « الحب الطاهر والحب الدنس » ، أو إلى مختلف صور العرافات (Sibyls) وإلى د خلق آدم ، التي رسمها مايكلا نجلو على سقف كنيسة السستين ، بوصفهن من أبدع أزاهير تلك الروضة فتنة وحمالاً . وانتقل فن التصوير إلى انجائرة على يد هانز هولبن الألماني (١٤٩٧ – ١٥٤٣) ، وذلك لأن انجلمرة قد بلغ بها التمرُّق في الحرب الأهليَّة حداً لم تستطع معه أن تظل في كنفها أيَّة مدرسة للفن . كان مجيئه مجرد زيارة عابرة . بل إن عصر الملكة النزابث نفســـهـــ وناهيك بِّراثه في الأدب وبخصبه في الموسيقي ــ لم ينتج أي تصوير أو نحت يمكن أن يقارنا بمثيليهما فى إيطاليا وفرنسا . ولم تلبث الحروب والشغب السياسي أن عوقت فن ألمانيا عن التقدم ، واكن الدافع الفنى الفامنكي استمر إلى روبينز (١٥٧٧ – ١٦٤٠) ، ورامبراندت (۱۲۰۶ – ۱۲۲۹) ، وإلى عدد عظيم من مصورى الجنرى(۱) البهج والمناظر الطبيعية الدية الذين أنتجوا صوراً زيتية في غرب أوربا الأقصى ، والذين كان إنتاجهم شبيها فى روحه وموضــوعه شها عجيبا بطائفة من أقدم الصــور الصينية دون أن يكون هناك أى احتمال لوجود علاقة أو نقل أو محاكاة . وربما كان هذا التماثل راجعا إلى وجود تماثل ما غامض في الظروف الاجتاعية .

و أخلت عظمة مصورى إيطاليا تنحدر وغيو منذ بهاية القرن السادس عشر . فذوت حماسة الناس وإحساسهم بطرافة تصوير الجسم الإنسانى المغمور بالضياء بكل ما يحتمل أن يحتويه من ثنيات ، ومن امتداد ومن التقصير الأمامى (Exiension & Foreshortening)

⁽١) الحمزى (Genre) : نوع وطراز من تصوير مناظر الحياة العادية . (المترجم)

بين أحضان خلفيات (Backgrounds) لها نصاعة وإشراق يفوق ما للطبيعة من إشراق . كما أن مىررات اتحاذ النحت والأساطير (الميثولوچيا) الكلاسيكية موضوعات للماثيل الَّى تمثل المَّرينات الجأبانية قد استنفدت أغراضها إلى حدكبـر . ولم تعد تستثير العقوا، الأصيلة الصور التي تقوم بتمثيل الفضائل والرذائل والفنون والعلوم والمدن والأمم وما إليها بأشكال نسائية مكشوفة كشفاً حراً ومقدمة في هيئة تسر الأعين ؛ وظهر طراز من المحمر فين أقل ميلا للاجتهاد وأخذ في ممارسة الفن قانعاً بتصوير صور كانت فى خير أحوالها مجرد مطاولة لصور موجودة من قبل . فأما فن النحت الأوربي الذي تطور بهيئة بطيئة طبيعية في ألمانيا وفرنسا وشمال إيطاليا منذ القرن الحادي عشر فما أعقبه من قرون ، والذي كان أنتج أعمالا ممتازة من أمثال ملائكة الكنيسة المقلسة بباريس ، تمثال الفارس لكان جراندى في شرونا ، وتمثال كُليوني في البندقية (الذي صنعه ڤيروتشيو وليوپاردى) ــ فلم يلبث أن جرفته أمامها المحاولات التي أنفقت لإحياء الصفات الحاصة التي تمتاز بها صناعة العائيل الكلاسيكية التي كان الناس عند ذلك قد استخرجوها من الأرض وأخلوا ينظرون إلبها معجبين . فأنتج مايكلا نجلو وهو سكران بنشوة هذا الإلهام أعمالا بالغة الذروة في القوة والكرامة مع تمكن في تكوينها التشريحي لا يشق له غبار وهي أعمال أذهلت خلفاءه ودفعتهم إلى التقليد ، فأوردهم ذلك موارد التدهور . ومع تقدم الزمن بالقرن السابع عشر أخذ فنّا التصوير الأوربي والنحت يتخذان لنفسهما سمة الرياضي الذي أفرط تمريناً حتى بلغ حد الإعياء ، أو الوردة التي أفرطت في التفتح .

على أن حاجات الناس المادية تدعم فن الهارة عندما تضمحل الفنون الأقل منه ضرورة ، ولذلك تواصل إبان القرنين السادس عشر والسابع عشر إنتاج مستمر منوع لمبان رقيقــة جميلة فى كل أرجاء أوربا . ولن نذكر لك إلا اسم پالاديو (١٥١٨ ـ ١٥٨٨) ، الذى تملأ أعاله مدينة فيشيزا مسقط رأسه ، والذى نشرت كتبه وتعاليمه فى كل أقطار أوربا تقريباً أسلوبه الكلاسيكي المبتعث حاً . وإنه ليحاكي ينبوعاً عظيا يفيض بالأفكار المهارية ، ولسنا يمتطيعين هاهنا أن نقص أثر التفريعات والتغييرات المقدة التي ألمت بعارة عصر البضة والتي استمر تطورها استمر اراً طبيعاً ومتواصلاحي زماننا هذا .

ولم يكن فن التصوير في أسبانيا نباتاً أصيلا في أراضها كما كان حاله في همال ألمانيا وإيطاليا. فإن المصورين الإسبان كانوا بهطون إيطاليا للدراسة ثم يعودون مها يغمم . ولكن حدث في النصف الأول من القرن السابع عشر ، في البلاط الإسبافي المتقلص الذي كان ما يزال محتفظاً بثرائه ، أن ازدهر التصوير الإسبافي شخص في المسكويز (١٩٩١ - ١٦٦٠) العظم الأصيل . فكانت له إلى الأشياء نظرة متاز بالطراقة والقصد المباشر إلى الغاية ، وكانت في مرقاشه قوة جديدة ؛ فهو – ويشاركه في ذلك رامر اندت الهولندي – يمرز متفوقاً على بقية مصوري عصر البصة في الروح والكيف كما أنه يسر في طريق أقوى ما أنتجت أخريات القرن التاسع عشر وما أخرج زمانا ملما من أعمال .

١٠ _ أمريكا تدخل التاريخ

سقطت القسطنطينية في (١٤٥٣) كما أسلفنا إليك القول . وظل الضغط الدركي على أوربا طوال القرن التالى قوياً لا ينقطع . فإن الحد الفاصل بين المغولي والآرى ، الذي كان يمتد في مكان ما شرقي هضبة الهامر في أيام بريكليس ، تراجع عند ذلك إلى هنغاريا . وتحولت القسطنطينية ردحاً طويلا من الزمان إلى مجرد جزيرة من المسيحين تحيط بها شبه جزيرة البلقان الذي يحكم الترك : وأفضى سقوطها إلى عرقلة التجارة مم الشرق إلى حد كبر .

فأما مدينتا البحر المتوسط المتنافستان چنوة والبندقية ، فكانت الأخبرة مهما على وجه الإجال أحسن علاقة بالمرك من الأولى . لذا كان كل ملاً ح چنوى ذكى مستاء من احتكار البندقية . مجارة في البحر المتوسط ، ويحاول أن يستنبط طريقة لاخراق نطاق ذلك الاحتكار أو الدوران من حوله . وظهرت عند ذاك شعوب جديدة كثيرة هويت النجارة البحرية ، ومالت إلى البحث عن طرق جديدة تودى إلى الأسواق القديمة ، وذلك لأن الطرق العيقة كانت مغلقة وجوههم .

فكان الىرتغاليون مثلاً يطورون تجاربهم بإزاء شواطى المحيـــط الأطلسى . وبذا أخذ ذلك المحيط يستيقظ من جديد بعد مدة إهمال مرامية ترجع إلى أوان و مقتل ! قرطاچة على يد الرومان . ومن العسر علينا الفصل فيا إذا كان الأوربى الغربى يندفع إلى المخيط من تلقائه أم كان يدفعه الأثراك إليه دفعاً ، وهم الذين كانت تمم السيادة فى البحر المتوسط حتى يوم معركة ليهانتو (١٩٧١) . فإن السفائن البندقية والجنوية كانت تعسل بمحاذاة الشواطى حتى تبلغ انتورب(٢) ، وكان ملاحو مدن المانسا أخلوا ينحدرون جنوبا ويوسعون مجاهم . وحدثت أثناء ذلك تطورات ضخمة فى فنون الملاحة وبناء السفن . ولا يخفى أن البحر المتوسط بحر قوادس ٢٦ وملاحة ساحلية . ولكن المحيط الأطلسي و بحر الشهال ، أكثر رباحاً وأشد موجا والشواطئ فهما فى كثير من الأحيان مصدر خطر أكثر مها كفا يحتمى به . فاستدعت البحار العالية وجود السفينة الشراعية المضخمة ، ومن ثم يتم ظهورها فى القرنين الرابع عشر والحاس عشر ، وعجر البحر مسترشدة فى طريقها بالبوصلة والنجوم .

وكان تجار الهانسا عندما وافى القرن الثالث عشر يقلعون بانتظام عبر البحار الباردة الشهباء ، من يرجن إلى أهل الشهال سكان أيسلندة . وعرف الناس من أيسلندة حمر جرينلندة ، وكان الرحالة المفامرون قد وجدوا من زمان مديد أرضاً أخرى خلفها ، هى فينلندة ، حيث المناخ لطيف معندل وحيث يستطيع الناس أن يترلوا ويستقروا إن آثروا أن يقطعوا الصلة بيهم وين يقية الجنس البشرى . وفينلندة هذه إما أن تكون نوفاسكوتشيا أو ، نيوانجلندا؟ وهو الأرجع .

وكان النجار والبحارة فى كل بقاع أوربا فى القرن الحامس عشر يقلبون الفكر فى شأن طرق جديدة تفضى إلى الشرق . وكان البرتغاليون يتساءلون غير عالمين بأن الفرعون نجاو قد حل المشكل قبل زمانهم بعصور مديدة : أليس فى الإمكان أن يصل الناس إلى الحنف بالدوران حول ساحل أفريقيا ؟ . واتبعت سفهم (1820) نفس الطريق الذى سلكه هانو إلى رأس فردى ، فانطلقوا فى البحر غرباً ووجعلوا جزائر الكانارى وماديرا والأزورس . وكانت تلك خطوة طويلة نوعاً ما عبر الأطلسى . يقول السير هارى چونستون متحدثاً عن هذه المغامرات البحرية فى الخيط الأطلسى . الشرق و يحواذاة الشاطئ الإفريق الغربى : « إن البرتغالين قد سبقهم فى القرنين

 ⁽١) وهي بالفرنسية أنفرس ، وتقع الآن في بلجيكا . وكانت لها أهمية تجارية عظيمة . (المترجم)
 (٢) الغادس أوالغلبون Qalley : طراز قدم مؤالسفينة الشراعية الكبيرة ذات المجاديف . (المترجم)

 ⁽٣) هو الإسم الذي يطلق على المنطقة الشالية الشرقية من الولايات المتحدة ويضم ولايات : ما يأن ونيوهشير وقرمونت وساماشوستس ، ودود _ آيلند ، وكونيكتيكت .

الثالث عشر والرابع عشر وأوائل الخامس عشر كل من النورمان والقطالونيين والمخدون والخامس عشر كل من النورمان والقطالونيين والحدورين. ولكن مناشط البر تغالبين سمت إلى اللدوة في القرنين الرابع عشر والحامس عشر ، ومهما يكن الأمر فهم وحدهم اللبين ثبتوا المكتشفات ، وركزوها بعد أن كانت حي ذلك الحدن مجرد زبارات مهمة عارضة . فكانوا رواد علم الفلك البحري ، وفي (1847) أعلن برتفالي اسمه برثولوميو دياز أنه دار حول جنوب أفريقيا . وبذلك انفتح السبيل أمام مغامرة فاسكودا جاما الكبرى بعد ذلك بإحدى عشرة سنة . وقبل أن يتجه الأسبان إلى الغرب كان البرتغاليون ينشئون طريقهم إلى الغرق فعلا .

وشرع چنوى اسمه خرستوف كولمبس يمعن فى التفكير فيا نعتبره الآن مشروعاً واضحاً وطبيعياً جداً ، ولكنه مشروع أجهد خيال القرن الخامس عشر إلى أقصى حد ، وهو الإبجار نحو الغرب مباشرة عبر الأطلسى. ولم يكن أحد يعرف فى ذلك الزمان بوجود أمريكا بوصفها قارة منفصلة . كان كولمبس يعرف أن العالم كروى الشكل ، ولكنه أخطأ فى تقدير حجمه ، فزعمه أقل من حقيقته ، وذلك لأن رحلات ماركوپولو أدلت إليه بفكرة مبالغ فيها عن مدى اتساع آسيا ، فظن تبعاً لللك أن البابان بما له من صبت بعيد فى ثروة عظيمة من الدهب كانت تقع عبر الأطلسى فى ما يقارب موقع المكسيك . وقد قام برحلات متنوعة بالمحيط الأطلسى ، ووصل إلى أيسلندة ولعله سم هناك شيئاً عن فينلندة ، وهو أمر لا بد أنه شجع فى نفسه فكراته تلك ، وأصبح ذلك المشروع ، مشروع السفر إلى مغرب الشمس الهدف الأسمى المللط على حياته .

كان رجلا مملقاً ، تقول بعض الروايات عنه إنه كان مفلساً ، ولم تكن أمامه من وسيلة للحصول على سفينة إلا أن يحمل أحد الناس على أن يسند إليه قيادة سفينه . فلهمب بادى و فى بدم إلى الملك چون الثاني البرتغالى ، فأصغى إليه وأقام في سبيله الصحاب، ثم دبر أمر رحلة تقوم بغير علم منه ؛ وتكون رحلة برتغالية صرفة . وأخفقت هذه المحاولة المغرقة في « الدبلوماسية » الملتوية والتي قصد بها استراق السبق إلى السفر خفية عن رجل عبقرى أصيل ، وعنى ما أخفقت ، فإن الملاحن تمردوا ،

ولكند لم يتمكن في بادى الأمر أن يحصل لا على سفن ولا على تفويض. وذلك أسبانيا كانت بهاجم غرناطة ؛ آخر معقل للمسلمين في أوربا الغربية . وكان المسيحيون قد استردوا معظم أسبانيا إبان الفيرة بين القرن الحادى عشر والقرن الثالث عشر ، ثم تلاذلك فيرة توقف. فلما أن أصبحت كل أسبانيا المسيحية كتلة واحلمة بزواج فرديناند الأرجوني من ايز ابلا القشتالية ، شخست لاستكمال الفتح المسيحي. حي إذا غلب اليأس على نفس كولميس من مساعدة أسبانيا له ، بعث بأخيه بارثولوميو إلى همرى السابع ملك انجلمرة ، ولكن المغامرة لم ترق في عين ذلك الملك الحلم . وأخيراً سقطت غرناطة (١٤٩٢) . وهي شيء طفيف من التعويض عن فقدان المسيحية لمدينة القسطنطينية قبل ذلك بخمسين سنة . وما عم كولميس أن حصل على سفائته يساعدة بعض تجارمدينة بالوس ، وهي ثلاث سفن لم يكن منها إلا واحدة ذات سطح هي و السائنامريا ، وحولها مئة طن . وكانت السفينتان الأخريان زورقين مكشوفين لمما نصف الحمولة .

وانحدرت الحملة الصغيرة _ وكان مجموع عدد أفرادها تمانية وثمانين رجلا! _ جنوباً إلى جزائر الكنارى ، ثم انطلقت تعبر البحار المجهولة ، فى جو جميل وتحت ريح مواتية .



(شكل ١٩٢) خريطة العالم تبين رحلات الاستكشاف الرئيسية إلى سنة ١٥٢٢

ولا بد القارئ من أن يقرأ بالتفصيل قصة تلك الرحلة الجليلة الشأن التي دامت شهرين وتسعة أيام حتى يقدرها قدرها . كانت نفوس البحارة تفيض بالمخاوف والشكوك ؛ فكانوا يخشون أن يظلوا يسرون في البحر إلى الأبد، ولكن رويهم بعض الطيور وعثورهم على قضيب من الحشب فيه آثار بعض الآلات ، وعلى غصن يحمل بعض ثمار غريبة أدخلت الطمأنينة على أفناسهم . وفي الساعة العاشرة من لبلة 11 أكتوبر 1697 آنس كولمبس أمامه نوراً ؛ وفي الصباح التالي شوهدت الأرض، ونزل كولمبس والصبح ما يزال يتنفس ، إلى أرض العالم الجديد في ثياب فاخرة وهو يحمل داية أسبانيا الملكية .

وعاد كولمبس لما أوربا فى مستهل (١٤٩٣) ، عبتلباً معه ذهباً وقطناً وحيوانات وطيوراً غريبة وهندين هائجين منقوشى الجسم ما ليث أن عمدهما فى الكنيسة ، ورخيم أنه لم يجد البابان ، بل وجد الهند . ولذلك سميت الجنرر التى اكتشفها باسم جنرر الهند الهند الهربية . وفي نفس السنة رحل مرة أخرى تصحبه حملة عظيمة من سبع عشرة سفينة وألف وخسمتة رجل ، بإذن خاص من البابا بأن يتملك تلك الأراضى الجليلة للتاج الأسباني .

ويضيق بنا المقام عن الحديث عما مرّ به من الحوادث وهو حاكم لهاده المستعمرة الأسبانية ، ولا عن كيف عُزل وكبل بالأصفاد . ولم يمض زمن طويل حيى كان حشد من المغامرين الأسبان يرتادون الأراضي الجديدة . ولعل من الشائق أن نسجل أن كولميس مات وهو يجهل أنه اكتشف قارة جديدة . فإنه ظل يعتقد حتى يومه الأحر أنه دار حول العالم إلى آسيا .

وأحدثت أخبار اكتشافاته هزة عظيمة كل أرجاء غرب أوربا . وحفزت العربة المربان . وحفزت العربة المربة المربة المربة العربية المربة ا

وأصبحت للبرتغال (١٥١٥) سفائن في جاوه وجزر مولوقا(١) (مُككًّا) . وفي

 ⁽١) جزر مولوقا أو جزر البارات : مجاميغ من الجزر البركانية تقع في الدونسيا الشرقية .
 وتشهر بالتوابل .

(١٥١٩) سار ملاح برتغالى اسمه ماجلاً ن، يعمل فى خدمة ملك أسباتيا جنوباً عادياً لله المختفى و ويذا عادياً المنظلم المخيف ، ويذا وصلى إلى المخيط الهادى الذي سبقه إلى مشاهدته المكتشفون الأسبان الذين عبروا برزخ بها .

وواصلت بعثة ماجلان سرها قدُدُماً إلى الغرب عبر الحيط الهادى. وكانت تلك رحلة يتجلى فيها من آيات البطولة قلو أوقى كثيراً بما في رحلة كولمبس ، إذ ظل ماجلاً ن و تسعين و عمانية من الأيام ، يسبر بسفائنه غير هياب ولا مردد على أمواه ذلك المحيط الهائل الحالى المترامى الأطراف ، دون أن برى فيه شيئاً إلا جزيرتين صحراويتين صغيرتين . وتفشى مرض الإسخريوط وعمل عمله في البحارة ، ولم يبتي بلا الفليل الفاصد من الماء والتالف من البسكوت . وكان البحارة يصيدون الفتران بلهفة شديدة ويقرضون جلود البقر ويلهمون نشارة الحشب لكي يقيفيوا عضات الجوع في أحشائهم . وصلت البعثة إلى جزائر اللادرون وهي على هذه الحال السيئة وفاكتشفوا جزر الفلين ، وهناك قتل ماجلاً ن أثناء عراك مع الأهالي . وقتل كذلك كثير من الربابئة . وقد خرج ماجلاً ن في أصطس (١٩٥٩) بخمس سفن علها مثنان كثير من الربابئة . وقد خرج ماجلاً ن في أصطس (١٩٥٩) بخمس سفن علها مثنان وعلها البقية الباقية وعددها واحد وثلاثون رجلا . عادت مصعدة في المحيط الأطلسي وعلها البقية الباقية وعددها واحد وثلاثون رجلا . عادت مصعدة في الحيط الأطلسي حول هذا الكوكب .

فأما الإنجليز والفرنسيون والهولنديون ونوتية مدن الهانسا ، فإنهم هبطوا إلى ميدان بغامرة الارتياد هذه متأخرين نوعاً ما . إذلم يكن يخالجهم نفس الاهمام الشديد بالتجارة مع الشرق . فلما أن انحدووا إلى الميدان فعلا ، انجهت أوائل جهودهم إلى المسر بسفهم حول شمالى أمريكا ، مثلاً سار ماجلاً ن حول جنوبها ، وإلى الانجار من حول شمالى آسيا ، كما أبحر فاسكودا جاما حول جنوب أفريقية . ولكن طبيعة الأشياء قضت على هذين المشروعين بالإخفاق التام . فسبقت كل من المرتفال وأسبانيا في أمريكا والشرق ، إنجارة وفرنسا وهولندة بنصف قرن .

ولم تبدأ ألمانيا قط ، ذلك أن ملك أسانياكان إمراطوراً على ألمانيا في تلك السنن الحاسمة ، وكان البابا أعطى احتكار أمريكا لأسبانيا إلا أنه لم يمنحها لأسبانيا نفسها بل لمملكة قشتالة ، وبدسهى أن يكون لهذا الأمر أثره في اعتياق كل من ألمانيا وهولندة بادى بدء عن النزول إلى ساحة المغامرات الأمريكية . وكانت مدن الهانسا شبه مستقلة ، فلم يكن من خلفهم ملك يعتمدون على مساندته ، ولم تربطهم وحدة تستطيع البوض بالمشروعات الكبار كعملية ارتياد المحيطات مثلا . ومن سوء حظ ألمانيا ، بل لعله من سوء حظ العالم أحمى ، أن استنفدت قواها عاصفة هوجاء من الحروب ؛ كما سغين ذكل من فورنا ، على حين كانت الدول الغربية بأجمها نطلق إلى المدرسة المفتوحة حديثاً وراء البحار العالمية() ، تعلم فها التجارة والإدارة .

وأحد طالع قشتالة الماثل الميمون يتكشف في بطء ابان القرن السادس عشر أمام عيون أوربا المنهرة. ذلك أنها اكتشفت عالماً جديداً ثرياً بموفور ذهبه وفضته حافلا بعجيب احالات استبطانه والمقام فيه . كان كله ملك يميها ، لأن البايا قال بذلك . وكان بلاط روما وهو في إحدى نوبات أربحيته قد قام تحف به الفخامة والجلال ، بهتمسم عالم الأراضي العجيبة الجديد ، الذي كان يتبدى آنداك أمام الجيال الأوربي ، بين الأسبان الذين جعل لم كل الأراضي الواقعة غربي خط يقم على ٣٧٠ فرسخاً غربي جزائر رأس قمردى ، وبين الرتغاليين الذين منحوا كل شيء يقع إلى الشرق من خلك الخيط .

وفى بادى الأمركان الناس الوحيدون الذين لقهم الأسبان فى أمريكا متوحشن من الطراز شبه المغول(٢). وكان الكثير من هولاء المتوحشين من أكلة البشر. ومن سوء حظ العلم أن كان أول من بلغ أمريكا من الأوربيين ، هم هولاء الأسبان القليلو الاستطلاع ، المجردون من أية وغبة علمية والظامئون إلى الذهب ، والمشبعون بروح التعصب العمياء الراجعة إلى حرب دينية قريبة العهد. لم يصدر عهم غير ملاحظات

⁽١) البحار العالية : ما تحاوز من البسار الثقة الإقليمية الساحلية للدول . (المترجم)

⁽٢) شبه المنول (Mongoloid) : انظر ج ١ س ١٧٥ من المالم ط ٣ . (المترجم)

قليلة ذكية عن طراتق هذا الشعب البدائي وفكراته . وقد أعملوا فيهم السيف، وسرقوهم ثرواتهم ، واستعبدوهم وعمدوهم مسيحيين ، ولكهم كم يدركوا إلا قليلا العرف والعادات والأفكار الأصلية الى تغيرت واختفت أمام هجمهم . كانوا في تدميرهم وعدم مبالاتهم وقلة تقديرهم أشبه شيء بالنازلين العريطانيين الأول في تهانيا ، الذين كانوا يطلقون الرصاص عند رويهم رجال العصر الحجرى القديم الذين كانوا ما يزالون باقين هناك ، ويضعون لهم اللحم مسما لبأكلوه .

وكانت مساحات عظيمة من الأراضي الداخلية في أمريكا أرض برارى ، كانت قبائلها الرحل الضاربة فيها تعتمد في معاشها على قطعان ضخمة من (البرون) الجاموس الدى القرض الآن أو كاد . وكان هنود البرارى هوالاء على تشابه عظيم في طريقة حيامهم ، وفي ثيامهم المتقوشة وفي إسرافهم في استعمال الصباغ وفي عوام خصائصهم الجنائية برجال العصر الحجرى القدم في عهده الثاني الأخير اللدين عاشوا في العصر السوليوترى بأوربا . ولكن لم تكن للسهم خيل . ويلوح أنهم لم يتقلموا تقدماً يذكر عن تلك الحالة اللي يرجح أن تكون هي الحالة التي وصل علها أجدادهم إلى أمريكا . ومهما يكن من شيء فقد كانوا على علم بالمعادن .

وبيهاكان الأسبان يتوغلون فى القارة ، وجدوا بأمريكا حضارتن منفصلتن ومتطورتين فهاجوهما وانبيوهما وقضوا عليهما ، ولعلهما تطورتا بمعزل تام عن المدنيات القائمة فى العالم القديم . وكانت إحداهما مدنية المكسيك الأزتيكية ، والأخرى حضارة يرو . ولعلهما نشأتا عن مرحلة ، شبه المدنية ، للعصر الحجرى الحديث ، الى انتشرت عبر المحيط الهادى من جزيرة إلى جزيرة ، خطوة فخطوة ، وعصراً بعد عصر ، مبتدئة من أرض أرومها الأصلية حول البحر المتوسط وبالقرب منه . القد سبق أن ذكرنا بضع نقاط مشوقة فى هذين التطورين القريدين فى نومهما . وهما والحريات المريكيان عن بلاد المشرق والبحر المتوسط بالاف السنن . وقد بلغ همان الشعران الأمريكيان المتحضران دارجين فى طريقهما الخاص مرتبة توازى موازاة خشسنة ، نقافة

مصر قبل الأسرات وثقافة المدن السومرية الباكرة . وكانت هناك قبل الأزتيك والمبروزين(أى أهل بدو) بدايات حضارات أقدم مهما ، إما أن خلفاءهم دمروها ، أولما أن تكون أخفقت وذهبت من تلقاء نفسها .

ويبدو أن الأزتيك كانوا شعباً فاتما أقل تمدناً ، يتسلطون على يجتمع أكثر مهم مدنية ، شأن الآريين في تسلطهم على بلاد الإغريق وشال الهند ، وكانت ديانهم نظاماً بدائيا معقداً وقاسياً ، كانت القرابين الإنسانية وأكل لحوم البشر أثناء الطقوس تلعب فها دوراً كبيراً . وكانت تملأ عقولم فكرة الحطيثة والحاجة إلى اسرضاء الآلمة بسفك الدماء . فكانت ديانهم أشبه شيء بصورة كاريكاتورية فظيعة كاملة لديانات العالم القدم البدائية ذات القربان .

وقد دمرت الحضارة الأرتبكية حملة عسكرية بقيادة كورتبز . كانت لديه إحسدى عشرة سفينة وقوة مكونة من أربعمئة أوربى ومثى هندى وستة عشر حصاناً وأربعة عشر مدفعا . ولكنه التقط من يوقطان رجلا أسبانيا شارداً . ظل أسراً لدى الهنود بضع سنين ، فتعلم إلى حدما عدة لغات هندية ، وعرف أن الحكم الأرتبكي كان مثار استياء عميق لدى الكثيرين من رعاياه . وبتحالفه مع هؤلاء الحانقين تقدم كورتيز فوق الجبال حي دخل وديان المكسيك (١٥١٩) .

فاما كيف دخل إلى المكسيك ، وكيف قُتل موننزوما رئيسها وقائدها في الحرب على يد مواطنيه لمالأنه الأسبان ، وكيف حوصر كورتيز في المكسيك ، ثم هرب علفاً وراءه مدافعه وخيله ، وكيف استطاع بعد تقهقر رهيب إلى الساحل أن يعود ويخضع البلاد بأكملها ، لل فقصة رومانسية جميلة لا نستطيع حتى أن نحاول أن نقصها عليك هاهنا . وما يزال الدم الهندى يغلب على سكان المكسيك إلى يومنا هذا ، ولكن اللغة الأسبانية حلت هناك على اللغات القومية القديمة ، غير أن الثقافة الموجودة الآن ثقافة كاثوليكية وأسبانية .

فأما دولة يبرو الأعجب شأنًا فقد وقعت فريسة بين براثن مغامر آخر هو يبزارو . فإنه أقلع من برزخ بنها في ١٥٣٠ ، ومعه حملة مكونة من ١٦٨ أسبانيا . فحذا حنوكورتيز بأن أفاد من الاختلافات الداخلية بين الأهالى وضمن بذلك الاستيلاء على تلك الدولة المنكودة الحظ. وعلى غرار ما فعله كورتيز أيضاً حين اتخذ مونيزوما أسيراً وألعوبة فى يده ، فإنه قبض على « إلكا ١٦٥ بيرو بالخديعة وحاول أن يمكم البلاد باسمه.

وهذا أيضاً لا نستطيع أن نوفى الأجداث المقدة التى تلت ذلك ، حقها من الإيضاح ، أو نسهب القول فى الفتن الفاشلة السيئة التدبير التى قام بها الوطنيون ، و وصول مدد أسبانى جديد من المكسيك ، ثم تحويل الدولة إلى مقاطعة أسبانية . كذلك لسنا بمستطيعين أن نزيدك بياناً عن انتشار المغامرين الأسبانيين انتشاراً مريماً فوق يقية أمريكا خارج منطقة البرلزيل التى كان البرتفاليون يحتفظون بها الأنفسهم . وكانت قصدة كل مها تكاد تكون فى كل الحالات قصة مغامرين وقساوة وبهب وذلك واستلاب. وكان الأسباني يسيئون معاملة الأهالى ، ويتشاجرون فها بيهم ، وذلك لأن قانون أسبانيا ونظامها ، كانا مهم بمناة تمتد شهوراً بل سنوات ، فلم ينتقل دور المنف والفتح إلى دور حكم واستقرار إلا بغاية البطء . ولكن قبل أن يستقب النظام برمن مديد فى أمريكا ، أخذ فيض متواصل من الذهب والفضة يبهم عبر الهيط برمن مديد فى أمريكا ، أخذ فيض متواصل من الذهب والفضة يبهم عبر الهيط الأطلسي إلى الأسبان حكومة وشعباً .

وبعدما انهى طور اصطياد الكنوز العنيف الأول ، جاء طور الزراعة وفتح المناجم وبذلك نشأت أول المشكلات العالية فى العالم الحديد . فاستُعبد الهنود بادئ الأمر فى شىء كثير من الوحشية والظلم ؛ ولكن بما يشرف الأسبان أنهم لم يلحوا الموضوع يمر بلا انتقاد . فوجد الوطنيون أنصاراً يعطفون عليهم ، أنصاراً عامرة أفتلهم بالشهامة ، فى هيئة الرهبان الدومينيكين وفى شخص قسيس علمانى هو و لاس كاساس حلى وخزه ضميره . وابتدأ أيضاً استبراد العبيد الزنوج من أفريقية الغربية فى حويا حبكر جداً من القرن السادس عشر . وبعد قرة غير طويلة أخلت المكهيك

⁽١) إنكا : لقب ملك بيرو قبل أن فتحها الأسهان . (المترج)

والىرازيل وأمريكا الجنوبيةِ الأسبانية تتحول إلى بلاد مالكة للعبيد منتجة للروات ،

ولسنا بمستطيعين أن تحدثك هنا كما نشهى : عن الجهود الحضارية الممتازة الى قام بها فى أمريكا الجنوبية ، وبوجه أخص بين الوطنيين ، الرهبان الفرنسسكيون ثم اليسوعيون (الجزويت) الذين هبطوا أمريكا فى النصف الثانى من القرن السادس عشر (بعد ١٥٤٩) .

وهكذا سمت أسبانيا من الشئون العالمية إلى مرتبة موقوتة من القوة والتبريز في



(شكل ١٦٣) المكسيك وبيرو

شئون العالم . كان ارتفاعها فجائياً جـــداً بارزاً ومرموقاً . وكانت تلك الشبه الجزيرة القحلة الوعرة التضاريس ، منقسمة على نفسها منذ القرن الحادى عشر، كما أن سكانها المسيحين ظلوا فى كفاح مستمر مع العرب ؛ ثم حدث بطريقة تكاد تشبه الصدفة المحضة أنها أحرزت الوحدة فى أنسب الأوقات لحنى أول ثمار اكتشاف أمريكا . وقبل ذلك الزمان ، كانت أسبانيا على الدوام قطراً فقيراً ، وهى ما نزال حتى الموم قطراً فقيراً ؛ وتكاد تكون ثروتها الوحيدة منحصرة فى مناجمها . ومهما يكن من شىء فإنها ظلت قرناً من الزمان سيدة العالم بسبب احتكارها لذهب أمريكا وفضتها .

وكانت ظلال رايات الأتراك والمغول ما تزال ترفرف على شرق أوربا وجنوبها وتهددهما ؛ وكان ا كتشاف أمريكا في حد ذاته نتيجة الفتوح التركية . وإلى الاختراعين المغوليين ، البوصلة والورق ، وإلى الأثر المنبه الراجم إلى الرحلات في آسيا ، وإلى العالم المنزايد بثروة آسيا الشرقية وحضارتها - يرجع الفضل الأكبر في حدوث ذلك التضرم (التأجيع) الملمش في الطاقات العقلية والجهانية والاجهاعية التي تأججت على وحافة المحيط الأطلسي، . ذلك أن فرنسا وانجلترة دخلتا الميلان عُقيب دخول البرتغال وأسبانيا مباشرة ، ثم تلهما الفور هولندة ، فقامت كل واحدة من الثلاثة في حيها يدور التوسع وتكوين إمراطورية وراء البحار .

وعندئذ ينتقل مركز الاهمام فى التاريخ الأوربى الذى كان محصوراً فى بلاد المشرق Levant ، متحولا عن جبال الألب وانبحر المتوسط إلى المحيط الأطلميى . وانقضت بضعة قرون انحدرت فها الإمبراطورية التركية ، والروسيا وآسيا الوسطى والصين إلى منزلة ثانوية نسبياً على المسرح حتى أهملها المؤرخ الأوربي ولم يعد يسلط علها أنواره الوهاجة . ورغم هذا فإن مناطق العالم المركزية هذه تظل مركزية على الدام ، وتظل وفهمها ومشاركها ضروريتين لسلام البشرية الدائم .

١١ ــ رأى ماكياڤللي في العالم

الآن سنايي نظرة إلى النتائج السياسية المعربة على هذا التحور الهائل ، وهذا التوسع الضخم اللاين ألما بالفكرات الأوربية إبان القرنين الرابع عشر والحامس عشر ، تلبجة التطور الحديد للعلم ، وارتياه العالم والانساع العظم للمعرفة يوساطة الورق والطباعة ؛ ولانتشار بهافت جديد على الحرية والمساواة . فكيف كان تأثير تلك الحال في عقلية البلاطات والملوك التي كانت تدير الشئون الرسمية البشرية ؟ لقد سبق أن أريناك كيف أخد الشعف يدب إلى قبضة الكنيسة الكاثوليكية على ضائر الناس في ذلك الأوان ولم يبق أحد على أي حظ كبير من الحاسة للكنيسة إلا الأسبان ، وذلك لقرب المهد بخروجهم من حرب دينية طويلة النهت آخر الأمر بالنصر على الإسلام . وكان من آثار الله وح التركية مع زيادة واتساع القدر المعروض من العالم أن حرمت الإمراطورية الرومانية من كرامها التليدة التي أضفت علمها صفة الشمول العالمية ، ذلك بأن لظام أوربا العقل والحلتي القدم كان قد شرع يتحطم . فحاذا كان عدد شرع يتحطم . فعاذا كان

في إنجائرة كما سنخبرك فيا بعد ، كانت هناك نزعات خفية وشائقة جداً تدفع بالناس صوب طريقة جديدة في الحكم ، هي طريقة الحكم البرلماني ، التي قدر لها أن تتشر فيا بعد في كل يقاع العالم تقريباً . ولكن العالم في جملته لم يكد يحس بوجود هذه النرعات في القرن السادس عشر .

وقل من الملوك من تركوا لنا يرميات تتجل فيها الصراحة والإخلاص ؛ فإن الملكية والصراحة والإخلاص ؛ فإن الملكية والصراحة أمران لا يجتمعان ؛ والملكية في ذائبا و وضعة ع(1) تتخذ . ومن ثم فالمؤرخ مضطر إلى أن يعمل فكره حدساً وتحميناً فيا تحويه الرأس التي تلبس التاج بقدر ما يستطيع . ولا مراء في أن سيكولوجيا الملوك تفيرت تغيراً كبيراً مع تقدم العصور . ومهما يكن الأمر ، فإن لدينا كتابات رجل من رجال ذلك الأوان بالغ غاية الاقتدار نصب نفسه لدراسة وبسط و أساليب الحكم الملكي ، على ما كانوا يفهمونه في أواخو القرن الخامس عشر .

ذلكم الرجل هو الفلورنسى البعيد الذكر نيقولو ماكياڤللى (١٤٦٩ – ١٥٢٧) ، نشأ فى أسرة طيبة و تربى فى بحبوحة معقولة من العيش ، ودخل الحدمة العامة للجمهورية وهو فى الخامسة والعشرين . وظل يعمل فى الوظائف الدبلوماسية الفلورنسية تمانية عشر . عاماً ؛ فأسند إليه عدد من السفارات. وفى (١٥٠٠) أرسل إلى فرنسا لينفاهم مع الملك

 ⁽١) الوضمة : Pose كا في التصوير ، وضع خاس يتخله الناس الانفسهم ، وكثيرا ما يكون متكلفا . (المترجم)

الفرنسي . وظل من ١٥٠٧ إلى ١٥١٢ اليد اليمي (لرئيس ظلورنسا مدى الحياة) سودريي (Soderini) . وأعاد ماكياڤالي تنظيم الجيش الفلورنسي ، وكتب الحطب للرئيس مدى الحياة (gontalonier) ، وكان في الواقع هو الذكاء المسيطر على الشئون الفلورنسية . وعند ما تغلبت أسرة ميديشي التي كان الأميان يناصرونها على سودريي الملك كان يعتمد على معاضدة الفرنسين ، حاول ماكياڤالي أن يحول خلماته إلى الظافرين ولكنه عندت على معاضدة الفرنسين ، حاول ماكياڤالي أن يحول خلماته إلى الظافرين ولكنه عندت على المطاطة(١) ، ثم طرد من الحدمة . فاتخذ لنفسه مقاماً في أخذ يوم من المحاشات ، تعد عن فلورنسا التي عشر ميلا تقريباً ، وهناك أيخذ يوروح عن نفسه من ناحية بجمع وتأليف الأقاصيص الشهوانية الداعرة لإرسالها إلى أحد أصدقائه في روما ، ومن ناحية أخرى بكتابة كتب في السياسة الإيطالية ، التي أحد أصدقائه في روما ، ومن ناحية أخرى بكتابة كتب في السياسة الإيطالية ، التي نميعه يستطيع أن يقوم فيها بدوو . وكما أننا مدينون بكتاب رحلات ماركوپولو الم المعوره بالسامة والملل في سلن كاستشانو .

وتنحصر القيمة الدائمة لهدائمة لهده الكتب فى الفكرة الواضحة التى تعرضها علينا عن نوع العقول التى كانت تفليا . فإن جوها كان جوه العقول التى كانت تفليا . فإن جوها كان جوه الله فيه يعيش . فإذا كان أدخل ذكاء حاداً مفرطاً إلى محيط أعمالهم ، فإنه لم يزد عن مجرد وضعها نحت ضياء أسطع .

⁽١) المطالمة أو العاراء . آلة للنعذيب بمط الجسم والأطراف . ﴿ المَدْجِمِ ﴾

مع نوع من الزوجة بلازوجية ، ومن توجيه موارد العالم المسيحي لرفع شأن عائلة . وكان سبر ار شاباً قوى الطموح والجرأة ، بدرجة تكاد تتجاوز طاقة الزمان الذى عاش فيه ؛ وقد دير منه وقت مبكر مقتل أخيسه الأكبر ، وكذا زوج أخته لوكريشيا . والواقع أنه غدر بعدد من الناس وقتلهم . وأصبح بمساعدة والده دوقاً على شقة كبرة من وسط إيطاليا حيث زاره ماكيا لخللي . ولم يظهر إلا الشيء القلبل من المقدرة العسكرية ، وإن أبدى مهارة فائقة وقدرة إدارية جسيمتن . وكانت عظمته من ذلك النوع العارض غير المستدم إلى أقصى حد . فما أن مات والده حي الهارت كما تهار كرة منفوخة وخزها دبوس . ولكن ماكيا فللي لم يتبن ماكان يصم تلك العظمة من ضعف وعدم سلامة . والحق أن أعظم دواعي اهم إمنا بسيزار بورجية ينحصر في أنه حق أعظم مثل أعلى ارتاه ماكيا فللي عن أمير فائق ناجع .

وقد كثرت الموافقات التي حاول كتابها أن يبينوا أن ماكيا قلى كان برمى من وراء كتاباته السباسية إلى مقاصد عريضة الآفاق شريفة الأهداف: بيد أن كل أمثال هذه الحاولات التي يقصد بها رفعه إلى موضع النبل ، تحرمه من تحمس واهمام القارئ المنشكك المصر على قواءة السطور ذاتها في سفر ماكيا قللي بدل قراءة أشياء خيالية بين السطور ، ومن الجلي أن الرجل لم يكن يوثمن البنة بأى تقوى ولا صلاح ، بين السطور ، ومن الجلي أن الرجل لم يكن يوثمن البنة بأى تقوى ولا صلاح ، فهم لقوة الضمير وسلطانه على الرجال . ولم يكن من يوشنون بروى النظام الإنساني فهم لقوة الضمير وسلطانه على الرجال . ولم يكن من يوشنون بروى النظام الإنساني يريد مثل هاته الأشياء . وكان يلوح له أن الحصول على القوة ، وإشباع رغبات المرء وحاجاته الجسمية وأحقاده ، والترنح بنشوة الظفر في العالم ، يجب أن تكون يريد مثل الدى يكثل الرغبات الإنسانية جيمها . ولا يستطيع أن يحقل هذه الحياة الشخصية ، بعلت المر وواضح أن مسحة من الجنن ، أو إحساساً بحقارة مدعياته الشخصية ، بعلته يتخلى عن مثل تلك الأسلام بالمنسبة لنفسه ؛ ولكن لعله يأمل على الأقوأ أن يخدم أحد الأمراء ، وأن يعيش على مقربة من المجد ، وأن يشارك في المنانم والسلب واللدات الحرية المشبعة . ولعله يشعليع أن يجمع المعانم والسلب واللدات الحدية والنزعات الشريرة المشبعة . ولعله يشعليع أن يجمع المنانم والسلب واللدات الحسبة والنزعات الشريرة المشبعة . ولعله يشعليع أن يجمع المنانم والسلب واللدات الحسبة والنزعات الشريرة المشبعة . ولعله يشعليع أن يجمع المنانم والسلب واللدات الحسبة والنزعات الشريرة المشبعة . ولعد يستطيع أن يجمع

من نفسه شخصاً لا يستغى عنه ! ومن ثم نصب نفسه لطلب التعمق والحبرة فى فن الإمارة ، فساعد سودريني حتى أورده موارد القشل . فلما مطه المدينشيون فى المطاطة ونبدادة ، وانقطع به ما بنى لديه من أمل حتى فى أن يكون فى البلاط طفيلاً ناجحاً ، كتب هذه الكتب الصغيرة المدائرة حول الدهاء ليظهر أى خادم ماهر نقده بعض الأمراء ! ! . والفكرة المتسلطة على عقله ، النى هى مدار مساهمته العظيمة فى الأدب السياسى ، تتلخص فى أن الالزامات الحلقية على الرجال العادين ، لا يمكن أن تقيد الأمراء .

ومن الناس من يميلون إلى نسبة فضيلة الوطنية إلى ماكيافللى ؛ لأنه فكر ف أن إيطاليا بجوز أن تتحد وتتقوى، وهى التي كانت ضعيفة منقسمة على نفسها إذ غزاها الآثراك ولم ينقسلها من فتحهم إياها إلا موت السلطان محمد الثانى ؛ كذلك اقتتلت على امتلاك أرضها الجيوش الفرنسية والأسبانية كأنما كانت شيئاً فاقلد الحياة ؛ ولكنه لم ير في هلما الاحيال إلا فرصة عظيمة تتاح لأمير . ولم يطالب بوجود جيش قومي إلا لأنه رأى طريقة الإيطالين في القيام بالحرب بوساطة استشجار رجال من المرتزقة الأجانب ، طريقة لا يرجى من ورائها خير . فإن الجند في مثل رجال من المرتزقة الأجانب ، طريقة لا يرجى من ورائها خير . فإن الجند في مثل التي في حاما . وقد أثرت انتصارات الدويسرين على أهل ميلان في نفسه تأثيراً عيفاً ، ولكنه لم يسبر قط سر الروح الحرة التي مهدت السبيل لتلك الانتصارات . وأخففت المليشيا الفلورنسية التي أنشأها إخفاقاً تاماً . وكأني به رجلا ولد ضريراً وعيب عيناه عن الصفات التي تجعل الشعوب حرة والأم عظيمة .

ومع هذا فإن هذا الرجل الضريرمن الناحية الأخلاقية ؛ كان يعيش ببن ظهر انى عالم صغير كل رجاله صم وعميان من الناحية الحلقية . وواضحان أسلوب تفكيره ، إما هو أسلوب تفكير كل بلاط في أيامه ، نقد كان هناك في كل مكان من خلف أمراء الدول الصغيرة التي نبقت عن تحطم الإمبراطورية وقشل الكنيسة ، مستشارون وسكر تعرون ووزواء موتمنون من الطراز الماكيا فللي. فإن توماس كرومويل مثلا ، وزير همرى الثامن الإيجليزي بعد انفصاله عن كنيسة روما ، كان يعد كتاب ماكيا فللي والأمراء أنفسهم على درجة كافية من الذكاء والأمر » زبدة الحكمة السياسية . فإذا كان الأمراء أنفسهم على درجة كافية من الذكاء تنزين انسسين جآ

والمهارة ، أصبحوا هم كذلك ماكباڤالمى النزعة . وإذا هم يدبرون الخطط ليتفوق أحدهم على الآخر ، وليسلبوا معاصرهم الأضعفين ، وليدمروا أندادهم ومنافسهم ، لكى يصعروا خدهم تها فترة قصيرة من الزمان . ولم يدر بخلدهم فى قليل ولاكثير ـ أية خطة لتنظيم مصائر الإنسانية ، تعظم تلك اللعبة الى كانوا يلعبوبها فيا بيهم ،

١٢ ـ جمهورية سويسرا

من الشائق الممتع أن يلحظ المرء أن هذه و المشاة ، السويسرية الى أثرت في ماكيا قالى إلى هذا الحد ، لم تكن تنسب إلى نظام الأسراء في أوربا . إذ نشأ في المنطقة



(شكل ١٦٤) خريطة لسويسرة توضح أنم الطرق والممرات

المركزية نفسها من النظام الأوربى ، انحاد كوتفدرالى صغير من الدول الحرة ، هو الاتحاد الكونفدرالى السولسرى، الذىما لبث أن تحول صراحاً فى (1899) إلى النظام الجمهورى بعد بضعة قرون من الاستبساك بالدولة الرومانية المقدسة أسمياً . فى زمن

مبكر برجم إلى الفرن الثالث عشر ، اعترم الفلاحون الساكتون في الوديان الثلاثة المجاورة لبحيرة لوسرن ، أن يستغنوا عن كل سيد يسودهم ، وأن يدبروا شئوتهم الحاصة ، على طريقتهم الحاصة . وكان أكبر مصدر لمتاعهم مدعيات عائلة نبيلة في وادى الآر ، هي أسرة هابسيرح . وفي (١٧٤٥) أحرق رجال شويتز (Schwyz) قلعة و هابسيرج الحديدة ي ، التي كانت أقيمت قرب لوسرن الإرهابهم ، وما تزال أطلالها باقية هناك إلى اليوم .

كانت عائلة هابسرج هذه عائلة نامية ميالة إلى زيادة بمتلكاتها ، فكانت لها الأراضي والممتلكات في كل أرجاء ألمانيا ، وفي (۱۲۷۳) بعد انقراض بيت هوهنشتاوفن ، انتخب رودلف آل هابسرج إمبراطوراً على ألمانيا ، وهو امتياز أصبح آخر الأمر وراثياً في عائلته . ومع ذلك فإن رجال أورى (Uri) وشويرز رقم فالله وأثر فالدن (Unter Walden) عصوا على ألا يحكهم أي هابسرجي ، فكوتوا فيا بيهم حلفا دائماً في (۱۲۹۱) ، ثم صدوا بين الجبال منذ ذلك الزمان إلى يومنا هذا ، فكانوا في يادى الأمر أعضاء أحراراً في الإمراطورية ، ثم أصبحوا اتحاداً كونفلوالياً كللك ليس لدينا متسع نعقب فيه انساع الاتحاد الكونفلوالي تدريجياً إلى حدوده الراهنة . ولم تل ، عليه الله على هذه المجموعة المحدورية الصغيرة الباسلة . وقد أصبح علم الصليب الأحمر وهو على خيف من من الإنسانية الدولية في معممان الحروب . وصارت مدن سويسرا المشرقة على النوام ملتجاً الرجال وملاذ الأحرار الفارين من جميع أنواع المظالم والاستبداد .

١٣ _ (١) حياة الإمبراطور شارل الخامس

إن معظم الشخصيات التي تبرز في التاريخ ، إنما يتم لها ذلك بسبب إتصافها بيعض الصفات الشخصية الاستثنائية ، سواء أكانت حستة أم سيتة ، وهي التي تجعل لمم وزناً يرجع وزن قرنائهم . ولكن ولد في غنت من أعمال بلجيكا في (١٥٠٠) رجل عادى المقدرة سوداوى المزاج ، أمه امرأة ناقصة العقلية ، تزوجت لأغراض سياسية ،

⁽١) الرومانسية هي اللهجات الموجودة في أعالى نهر الراين . (المترجم)

وقدر له - ولم يكن ذلك نتيجة خطأ منه ولا فضل له - أن يصبح محط أبصار أوربا وأن توضع على كاهله متاعبا المتكلسة . والمورح ملزم أن يعبره عظمة عارضة لا يستحقها بأية حال ، وأن يضعه إلى جوار أفراد ناجين مرموقين من أمثال الإستكندر وشرابان وفردريك الثانى . ذلك هو الإمبراطور شارل الحامس . وقد ظل زماناً والحو الذي محيط به يوحى بأنه أعظم من تولى الملك فى أوربا منذ أيام شرابان . على أن الواضح أنه هو وعظمته الوهمية ثمرة سياسة الزواج التى انهجها جده الإمبراطور مكسميليان الأول (1804 - 1019) .

وذلك بأن بعض العائلات بلغت الهد قتالا ، كما درت بعضها الأخرى المؤامرات للوصول إلى السيطرة الدنيوية ، أما أسرة هابسبرج فلها شقت طريقها إليها زواجاً . ابتدأ مكسميليان حياته بمبرات هابسبرج المكون من النمسا واستمريا وجزء من الألزاس ونواح أخرى ، فنزوج الأراضى المنخفضة وبورجنديا — إذ أن اسم السيدة لا يكاد يعنينا . ولكن أفلت منه معظم برجنديا يعد وفاة زوجته الأولى ، على أنه احتفظ الإراضى المنخفضة . ثم حاول أن ينزوج (!!) بريتلنى ولكنه لم يوفق . وتولى الإراض الممراطورية بعد أبيه فردريك الثالث (١٤٩٣) ثم تزوج دوقية ميلانو . وأخيراً ورج ابنه من الضعيفة العقل ابنة فرديناند وإيزابلا ، وهما فوديناند وإيزابلا اللذان عرفاها مع كولميس ، واللذان لم يمكما فقط أسبانيا الجديدة الموحدة ، وسردينيا ، ومملكة الصقليين بل أصبحا — بحمكم المنح اليابوية لأسبانيا —حاكمن على كل أمريكا غربي الدرازيل . وهكذا اتفق أن خيده شارل ورث معظم القارة الأمريكية ، وبن ثلث ونصف ما لم يستول عليه الأتراك من أوريا . ومات والد شارل في (١٠٠١)

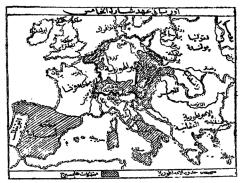
وتولى شارل حكم الأراضى المتخفضة فى (١٤٠٦) ، وأصبح بالفعل ملكاً على الممتلكات الإسبانية المترامية (لأن أمه كانت بلهاء) عند ما توفى جمده فرديناند فى (١٥٦٠) . فلها أن مات جده مكسميليان (١٥١٩) ، انتخب فى (١٥٢٠) إمبر اطوراً وهو ما يزال فى العشرين تلك السن الغضة نسيباً .

واعترض على انتخابه إميراطوراً الملك الفرنسي الشاب الذكي فرنسيس الأول ،

الذى تولى العرش الفرتسى فى (١٥١٥) وهو فى الحادية والعشرين . وكان يعضد فرنسيس فى ترشيحه البابا ليو العاشر (١٥١٣) ، الذى يقتضى منا أن تلقبه بلقب الذكى هو أيضاً . كان ذلك العصر فى الحق عصر ملوك أذكياء . فهو عصر بابر (Baber) فى الهند (١٥٢٠) - ١٩٧٥) وسلبان القانونى فى تركيا (١٥٢٠) ، وكان كل من ليو وفرنسيس يحشى تركز مثل هذا القدر الفسخ من القوة فى يد رجل واحد ، الأمر الذى ينفر به انتخاب شارل . وكان الملك الآخر الوحيد الذى يبدو فا باب فى أوربا هو هرى الثامن ملك إنجليرة ، الذى آل إليه المملك فى (١٥٠٩) وهو فى الثامنة عشرة . وقد رشع نفسه هو أيضاً للمنصب الإمبراطورى . ويستطيع القارئ الإنجليزي الناشط الحيال أن يسلى نفسه باستنتاج العواقب التي كان يحتمل ترتبا على ذلك الانتخاب .

واتسع عبال النشاط الدبلومامي بن هذا التالوث الملكي . وقد عرج شارل وهو في طريق عودته من أسبانيا إلى ألمانيا على إنجائرة واستطاع أن ينال مساعدة همرى ضد فرنسيس بتقديمه الرشوة لوزيره الكردينال ولزى . وكذاك قام همرى بمظاهرة عظيمة للصداقة بينه وبين فرنسيس ، فأدبت بغرنسا المكدب ، وأقيمت ألعاب الفروسية وما إلى ذلك من ضروب الشهامات التي أكل طبها الدهر وشرب ، في نزهة ملكية يعرفها المؤرخون بامم وميدان التي أكل طبها الدهر وشرب ، في نزهة ملكية يعرفها المؤرخون بامم وميدان التياش اللهي ، (١٩٥٠) . وكانت الفروسية قد أخلت تصبح تصنعاً جمالاني القرن باسم السادس عشر. وما يزال مورخو الألمان يسمون الإمبراطور مكسميليان الأول باسم واقر الفرسان » .

ويجدر بنا أن نلاحظ أن انتخاب شارل إنما تم بعد بذل قدر عظيم من الرَّشَى . وكان أكبر مناصريه ودائنيه ، دار الأعمال الألمانية العظيمة التابعة لأمرة فاجار . ذلك أن المعالجة للواسعة النطاق لشئون المال والاثبان ، وهي التي نسسها باسم لا لمالية » ، والتي ولت من الحياة الأوربية السياسية مع الهيار الإمراطورية الرومانية ، قد أخذ يدب في عروقها آمذاك دبيب القوة . ولا شك أن ظهور ، — آل فاجار ، المذين كانت ديارهم وقصورهم تنز ما الأناطرة من ديار وقصور ، —



(شكل ١٦٥) أوربا في عهد شارل الخامس

يسجل حركة إلى أعلى لقوى جديدة ابتدأت قبل ذلك بقرنين أو ثلاثة بكاهور فى فرنسا وظورنسا ومدن إيطالية أخرى. وتعود النقود والديون العامة ، والتقلقل الاجماعي والتلمر ، إلى الظهور على مسرحنا الصغير ، في هذه المعالم ، ولم يكن شارل الخامس إمير اطرراً هابسرجياً قدر ما كان فاجارياً

وظل هذا الشاب الأشقر الذى لا يبدو عليه سياء الذكاء الكثير ، والذى له شفة عليا غليظة وذقن طويل قبيح ، رذحاً من الزمان ألعوبة فى أيدى وزرائه للى حد كبير . فإن رجالا مقتدرين طبعوا على غرار ماكيافللى كانوا فى البداية يرشدونه ويوجهونه فى فنون الملكية ، وأساليها ثم أنشاً يظهر ذاتيته بطريقة بطيئة ولكنها فعالة وكان أول ما واجهه بألمانيا منذ بداية حكمه الخلافات المربكة الناشبة فى المسيحية . فإن الثورة على الحكم البابوى التى لم تنقطع متذ أيام هس وويكليف ، قد أجج لهيها من عهد قريب المودة من جديد إلى بيع صكوك الغفران بيعاً تنجلي فيه

الاستهانة والجرأة المفرطة ، وذلك لجمع المال لإنمام كنيسة القديس بطرس في روما .

فإن راهباً اسمه لوثر ، تكرس قسيساً ، وحكف على الكتاب المقدس يقرؤه ،

فد انزعج أيما انزعاج عند زيارته روما لبعض شئون طائفته لما رآه من خفة البابوية

وبذخها الدنيوى ، فانيرى في ويتنبرج (١٥١٧) ، ينحى باللائمة على هذه الوسائل

الى ياجاً إليها البابا رافعاً ضدها علم الخصومة شارخاً بعض المباحث الدينية ،

ونشيت نتيجة لللك معركة جدلية ذات شأن .

وقد خاض لوثر فى بادئ الأمر تلك الحصومة باللغة اللانينية ، ثم انقلب لوقته إلى الألمانية ، وسرعان ما دخل الشعب كله فى وطيس الحومة . وألني شارل هذا النزاع متأجماً عندما عاد من أسبانيا للى ألمانيا . فدعا إلى عقد (دابت Diet) أى جمعة إمبر اطورية يمدينة ورمس على بهر الراين . واستدعى لوثر إلى مجلس الدابت هذا ، وكان البابا ليو الماشر طلب إليه أن يسحب آراءه فأى أن يفعل ذلك . فحضر إلى الجلس ، ولكنه و فى نفس روح هس تماماً ، أبى أن يسحب أقواله ، إلا أن يقع بخطته بالمنافقة المنافقة أو بسلطان من الكتب المقدسة . ولكن حماته عن الأمراء كانوا أقوى من أن يصيبه ما أصاب چون هس .

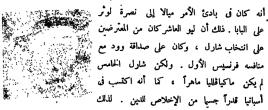


(شكل ۱۹۷) فرانسيس الاول (بريشة تيتيان)



(شکل ۱۹۹) الامبراطور شادل الحامق (نصویر تیتیان)

وكان في ذلك موقف محير للإمبراطور الشاب ، وهناك أسباب تحملنا على الظن



على البابا . ذلك أن ليو العاشر كان من المعترضن على انتخاب شارل ، وكان على صداقة وود مع منافسه فرنسيس الأول . ولكن شارل الخامس لم يكن ماكياڤلليا ماهراً ، كما أنه اكتسب في أسبانيا قدراً جسما من الإخلاص للدين . لذلك وقف ضد لوثر . فانضم إلى المصلح الديني كثير من الأمراء الألمان وبخاصة منتخب سكسونيا . واختني لوثر عن الأنظار تحتحاية المنتخب السكسوني ، وألني شارل نفسه أمام بدايات الصدع الذي قد ّر له أن يشق المسيحيه إلى معسكرين متناحرين .

(شکل ۱٦٨) منری الثامن (تصوير هوليين)

وجاء على أثر هذه الاضطرابات ، والراجع أنه كان ذا صلة بها عصيان واسع الانتشار بن الفلاحين في كل أرجاء ألمانيا . على أن هذه الاضطرابات ملأت ذلك الحين كف الإصلاح الديبي الذي كان يدعو إليه عن آن يكون إصلاحاً بوساطة الشعب وأصبح إصلاحاً بواسطة الأمراء . وذلك أنه فقد ثقته في ذلك ٥ الحكم الحر ٥ الذى قام يناضل عنه ىرجولية تامة .

وفى الوقت ذاته أدرك شارل أن إمر اطوريته الضخمة كان يحدق مها خطر عظم جداً من ناحيتها الغربية والشرقية . فكان إلى الغرب منه منافسه الناشطالقوى فرنسيس الأول ، وكان الترك إلى الشرق يحتلون هنغاريا وقد تحالفوا مع فرنسيس ، وأخلوا يطالبون صاخبين بموخرات من الحزية على الممتلكات البسوية . وكان جيش أسبانيا وأموالها رهبن إشارة شارل ، ولكن كان من أعسر الأمور عليه أن يحصل على أى عون مالى فعال من ألمانيا . وقد أنشأ جـــده جيشاً من المشاة الألمان على الطراز السويسري ، يغلب عليه الأصول التي يبسطها كتاب ماكياڤللي « فن الحرب» ولكن كان لا بد لهذه الجنود من الأعطيات ، وكان لا يد لموارده الإمراطورية من أن

تستكمل بقروض بغير ضهانات ، وترتب عليها آخو الأمر أن جرَت نصراء. آل فاجار إلى وهدة الإفلاس .

وجملة القول أن شارل نقد وفق بتحالفه مع هنرى الثامن ، لمل التغلب على فرنسيس الأول والأثراك . وكان معركهما الرئيسي هو شهال إيطاليا ، واتسمت القيادة في كل من الجانبين بالغباء ، فكان ما يقوم به الطرفان من التقدم والتقهقر متوقفاً في أعظم شأله على وصول الأمداد ، واجتاج الجيش الألماني فرنسا ، وأخفق ، دون الإستيلاء على مرسيليا ، ثم ارتد إلى إيطاليا ، وخسر ميلان ، وحوصر في پاڤيا . وضرب فرنسيس الأول على باڤيا حصاراً طويل الأمد لم يكال بالنجاح ، ثم قطعت السيل عليه قوات ألمانية جديدة وهزمته وجرحته وأخلته أسمراً ، فأرسل إلى زوجته الملكة بيلها و أنه فقد كل شيء إلا الشرف ، ، وعقد صلحاً مهيناً ثم نقضه يمجرد أن أخلى سراحه — فكأن خلاص الشرف ، ، وعقد صلحاً مهيناً ثم نقضه يمجرد أن

وعند ذلك انضم هرى الثامن والبابا - عملا مهما بقواعد الاسراتيجيا الماكيا للله الله جانب فرنسا ، لمنع شارل من أن يصل إلى حد بالغ من القوة . أما الجيوش الألمانية في ميلان تحت إمرة كونستابل بوربون ، فإما للم تتسلم أعطياتها ، قامت على روما بغارة كانت فيها أدنى إلى دفع قائدها أمامها مها إلى السبر تحت إمرته . ففتحوا المدينة قسراً وأعملوا فيها انتهاباً (١٩٥٧) . واعتصم البابا بقلمة سان أنجلو بيها كان البب والقتل يعملان عملهما في الناس . واشهرى رحيل القوات الألمانية آخر الأمر بدفع أربعمئة ألف دوقية . ودامت تلك الحروب الحمقاء المربكة عشر سنوات ، فعادت على أوربا كلها بالفقر والحسران وخلفت الإمراطور وفي يده ميلانو. وفي فعادت على أوربا كلها بالفقر والحسران وخلفت الإمراطور وفي يده ميلانو. وفي المراء إلا أن يفكر في ذلك الوجه الأشقر الذي تبدو عليه مسحة من النباء ، بما ركب فيه من الشفة الفليفة والدين الطويل ، واللدى يحمل التعبر الوقور تعبير من يتجلد إذاء مرامم مربية وإن جاز أن تكون شريفة .

وفي الوقت ذاته كان الأثراك يشقون طريقهم في بلاد المجر بقوة عظيمة ،

فلهم كانوا هزموا ملك المجر فى (١٥٢٦) وقتلوه ، واستولوا على مدينتي بوداوپست فى (١٥٢٦) ، وكما ذكرنا آنفاً أوشك سليان القانونى أن يستولى على ثمينا . وقلق الإسراطور قلفاً عظيا لهذا التقدم ، وبلنل قصارى جهده لصد غائلة الأتراك ، ولكنه لنى أعظم الصعوبة فى حمل الأمراء الألمان على الاتحاد ، حتى وهذا العدو المرعب على أبواجم .

وظل فرنسيس الأول ردحاً من الزمان حاقداً حائقاً ، ثم شبت حرب فرنسية أشرى ، ولكن شاول استطاع فى (١٥٣٨) أن يفوز بحمل منافسه على أن يتخذ موقفاً أقرب إلى المودة بإعماله النهب والتخريب فى جنوب فرنسا . وعندتذ عقد قرنسيس وشارل بينهما نخالفة ضد الأتراك ، ولكن الأمراء البروتستانت ، وهم الأمراء الألمان اللذين عقدوا العزم على الانفصال عن روما ، كوتوا فها بينهم عصبة على الإمبر اطور ، هى العصبة الشهالكلدية (نسبة إلى مدينة شهالكالدن الصغيرة من أعمال هيس ، المى وضع فها دستور العصبة) ، وبدلا من أن يقوم شارل بحملة لاسترداد المجرالي أحضان المسيحية ، اضطر أن يوجه فكره إلى الكفاح الداخلي الذى أخذت بوادره تتجمع فى ألمانيا . بيد أنه لم يشهد من ذلك الكفاح إلا حرب الافتتاح . كان كفاحاً قوامه مناوشات دميية حقاء بين الأمراء ، الذين كانوا يطلبون لانفسهم الرفعة والمجد ، وكان يندلع ميناً حرباً وتدميراً ، ويتدلى آونة إلى المؤامرات والديلوماسيات الدنيثة ، وكان يندلع مليناً بأفاعي السياسات الماكيا فللية الني قدر لما أن تواصل تلوبها حتى صميم القرن الناسع عشر ، وأن تجر اللمار والخراب على أوربا الوسطى مرة بعد أخرى .

والظاهر أن الإمبراطور لم يدرك قط القوى الحقيقية التي كانت تعمل في هذه المتاعب المتجمعة . كان بالنسبة لزمانه ومرتبته رجلا طبياً طبية استناثية ، ويبدو أنه كان يعتقد أن الحلافات الدينية التي كانت تمزق أوربا بلد المل محسكرات متقاتلة ــ إنما هي خلافات دينية حقا . فطفق يجمع الدابت بعد الدابت والمجلس أمر المجلس في محاولاته غير المجلية لإصسلاح ذات البين . ونظرت من جديد قوانين الإيمان والاعترافات . ولا بد لدارس التاريخ الألماني من أن يكب على دراسة تفاصيل

المصلح الدينى الذى عقد فى نورمبرج ، والتسوية التى عت فى دايت راتسبون وصلح أوجز مرج وما إلىها . ولن نتجاوز هنا حد ذكرها بوصفها تفاصيل فى حياة الهموم والقلق التى كان يحياها ذلك الإمبراطور الفاخر الجليل .

والواقع أن أحداً من هذه الكثرة الكبرة من الأمراء والحكام في أوربا لا يبدو أنه كان يعمل بنية صيحة وإخلاص. فقد كانت الاضطرابات الدينية الفسيحة الانتشار في العالم ، ورغبة عامة انناس في الصدق والصلاح الاجهاعي، والعلم الآخد في الانتشار في ذلك الزمان ، كانت كل هذه الأشياء تعد في عيلة الأمراء ودبلوماسياتهم مجرد أضداد تناصبهم العداء . وانضم همرى الثامن ملك إنجلترة الذي ابتدأ حياته العملية بكتاب كتبه مناهضاً الهرطقة ، والذي كافأه البابا بأن أنم عليه بلقب ه حاى الدين ، ، إلى جماعة الأمراء المروتستانت في (١٥٧٠) ، لاهمامه بطلاق زوجته الأولى لعقمها ، وشغفاً منه بشابة مرحة اسمها آن بولين ، ولرغبته كذلك في الانقلاب على الإمبراطور والانجياز له فرسيس الأول ؛ وأن ينهب ثروة الكنيسة الهائلة في إنجلترة . وكانت السويد والدانجارك والنرويج ، انضمت من قبل إلى الجانب البروتستاني .

ونشبت الحرب الدينية الألمانية في (١٥٤٦) بعد موت مارتن لموثر يبضعة شهور . وما نحن بحاجة إلى الاهمام بأحداث الحملة وتفاصيلها . لقد هزم الجيش الدوتستاني السكسوني هزيمة منكرة في لوشاو . وقبض على فيليب أمير هن (Hesse) الحصم الآكر الباق للإمراطور بطريقة تقارب نكث العهد ثم سجن ، واستبعد شبع الأراك بدفع جزية سنوية . وفي (١٥٤٧) مات فرنسيس الأول فأراح الإمراطور راحة عظيمة . ولذا فإن شارل وصل في (١٥٤٧) إلى نوع من التسوية ، وقام ببلل آخر جمد لديه لإنشاء سلم حيث لا سلم ولا صلام .

وف (۱۹۵۲) عمت الحوب كل أرجاء ألمانيا مرة أخرى، ولم ينقد شارل من الأسر إلا هربه سريعاً من إنسبروك، وجاءت معاهدة پاساو (Passau) فأوجدت البلاد توازناً غير مستقر . وكان التهرم بمتاعب وفخامة الإمبر اطورية ، قد بلغ بنفس شارل مهايته القصوى ، فإنه لم تتوفر له في أي يوم من الآيام بنية كاملة السلامة ، وكان بطبعه كسولا متراخياً ، وكان يقامى عظيم الآلام من النقرس . فتنحى عن العرش ، ونقل كل حفوقه الملكية في ألمانيا إلى شقيقه فردينانلا ، وننازل عن أسبانيا والأراضى المنخفضة لولده فيليب . ثم تقاعد في أحد الأديرة في يوست وفي قلبه نوع من الحقد الدفين الفاخر ، بين غابات البلوط والقسطل في التلال الواقعة إلى الشهال من وادى التاجه ، وهناك توفي (١٥٥٨) .

ولقد أكثر الكتاب من الكتابة في نغمة عاطفية عن هذا التقاعد ، ذلك الاعتزال للعالم الذي اتجه إليه ذلك الجار المتعبِّ الفاخر ، الذي سُم العالم ، وأخذ يطلب سلامه مع الله في وحدة تقشف صارم . ولكن تقاعده لم يكن بالمنعزل ولا المتقشف ؛ إذكان معه ما يقارب المئة والحمسين من الأتباع؛ وكان مُقامه بحوى كل مالمات البلاط دون متاعبه ، وفضلا عن ذلك فإن فيليب الثانى كان ابناً باراً ، نصائح أبيه لديه أوامر واجبة الطاعة . فأما تقشفه وزهده فخبر شاهد علمهما هو مريسكوت حيث يقول : و لا يكاد يوجد في المراسلات اليومية تقريباً المتبادلة بين تابعيه كويكسادا أوجاز تلو وبين الوزير المقيم في بلد الوليد ، رسالة لا تدور قليلا أوكثيراً حول طعام الإسراطور أو مرضه ﴾ . ويلوح طبيعياً ، أن يجيء أحد الأمرين كأتما هو تعليق مستمر على الآخر . ويندر فى التاريخ أن ثكون منل هاته الموضوعات قوام مراسلات تتيادل مع إدارة الدولة . ولا بدأنه لم يكن من الهين على الوزير أن يحافظ على وقاره أثناء تلاوته الرسائل البي كانت فها السياسة وفن الطهمي والمائدة مختلطين معا يمثل تلك الدرجة . وأمر الساعى القادم من بلد الوليد إلى لشبونة أن يعدل طريقه بحيث يمر على بلدة جاراندلا ، ليحضر المون للمائدة الملكية . وكان عليه في أيام الحميس أن يحضر السمك لتقديمه في « يوم الصيام jourmaigre » الذي يتلوه وكان شارل يرى أن سمك السُّقط في المنطقة المجاورة صعير جداً ؛ وللداكان من اللازم أن ترسل أسماك أخرى ذات حجم أكبر ، من بلد الوليد . وكانت الأسماك على اختلاف أنواعها مروقة وتلذه ، وكذا كل شيء يقارب السمك في طبيعته وعاداته . ومن ثمة احتلت ثعابين البحر والضفادع وأم الحلول مكانآ علياً في قوائم طعام الإمبراطور وكانت الأسماك

المحفوظة وبخاصة الأنشوجة تلتي منه قبولا كبيراً ؛ وأبلنى أسفه لأله لم يحضرمعه من الأراضى المنخفضة صنفاً أجود ، وكان مشغوفاً بوجه خاص بفطيرة ثعبان الماء17،

وحصل شارل فى (١٥٥٤) على مرسوم من البابا يوليوس الثالث، يمنحه إعفاء من الصيام، ويسمح له بأن يفطر فى بكرة الصباح حَى ولوكان ينوى أن يتناول القربان.

و فأما أن شارل لم ينس مطلقاً وهو فى يوست بزة ثيابه ، فأمر يمكن استناجه من الحقيقة الواقعة ، وهي أن دولاب ثيابه لم يكن يحتوى أقل من ستة عشر ثوياً من الحقيقة الموافقة بفرو القاقم أو زغب البط ، أو الشعر الناع العنز البررى ٣٠٠ . فأما أثاث جناحه الحاص وتنجيده و وكم يجب الانعتمد على الشائعات المتداولة صافى غير تحفظ و فأمر يمكن إدراكه بنظرة واحدة إلى قائمة منقولاته التي آنشاها كويكسادا وجاز تلو ، بعيد وفاة سيدهما . فنجد من يينا أبسطة وسجاجيد من بلاد الترك وألكاريز (Alcares) موظلات من القطيفة وما ماثلها من أقشة ، وأستاراً من القائم الأسود البديع ، الذى اختاره منذ وفاة أمه لحجرة نومه الحاصة ، بينا كانت الشقق الأحوى مفروشة عا لا يقل عن خسة وعشرين طاقا من الطنافس الملقة من الطيعة .

د وإنّا لنجد فيا نجد من الأطباق مجموعة صنعت من الذهب الحالص ، وأخرى ملحوظة بصفة خاصة لغرابة صناحها . ولما كان عهده عصراً ارتفع فيه فن صناعة الممادن النفيسة إلى أسمى درج الكمال ، فليس لدينا خلجة شك في أن كثيراً من أبادع الأنواع صنعاً كانت ملك عين الإسراطور . ويتراوح وزن جميع الأطباق بين اثنى عشرة ألف أوقية (1) .

⁽١) نقلا عن تنبيل پريسكوت على كتاب روبرتسون « تاريخ شارل الحامس » .

⁽٢) العنز البربري . أي المتربي بمراحي بلاذ البربر . (المترحم)

⁽٣) الكاريز . مدينة بأسبانيا . (المترجم)

 ⁽۲) الكارير . مدينه باسباني .
 (٤) نقلا عن تذبيل بريسكوت على كتاب رو برتسون و تاريخ شارل الحاس .

^(؛) نقلا عن تدبیل پریسخوت علی نتاب روبرتسوده دربع شاره محمد در . (۲۱ ــ معالم)

ولم يكتسب شارل قط عادة القراءة ، ولكنه كان يستمع إلى قارى يقرأ عليه أثناء تناوله طعامه على طريقة شر لمان ، وكان يدلى بما يصفه أحد الرواة بأنه و تعليقات حلوة سماوية » . كالمك كان يسلى نفسه باللمب الفنية وبالاسماع إلى الموسيقي أو المواحظ ، وبالالتفات إلى الشئون الإمراطورية الى كانت ما تزال تعوارد عليه ، وجاءت وفاة الإمراطورة ، الى كان متعلقاً بها عظيم التعلق ، فحولت ذهنه إلى الدين تحويلا تجلى فيه التعلق الشاديد والتزام الطقوس والمراسم ، فكان يتجلله نفسه فى أيام الجمعة من الصوم الكبر ومعه بقية الرهبان بعزم قوى يبلغ حد استزال الدماء .

وكان من أثر هذه المارسات ومهها انقرس أن انطاق في نفس شارل عوامل تعصب ديني ، كانت تصده عنها حتى ذلك الحين الاعتبارات السياسية ، فاستثار حقه لمل أقصى حد ظهور التعاليم البروتسانتية في المنطقة المجاورة لبلد الوليد . و مر ثيس محاكم التفتيش ومجلسه نقلا عنى بأن يتولوا أعملم وأن يعملوا الفأس في جادور الشر قبل أن يستفحل ، . . . وعبر عن شكه في أن لا يكون من المستحسن في مثل هذه المسألة القائمة ، أن يستفى عن عاكم العدالة العادية ، وأن يبطل استمال الشفقة ولكيلا تكون أمام المجرم إذا عنى عنه فرصة لتكرار جرمه » . وضرب المثل مشيداً بطريقة تصرفه في الأراضي المنخفضة ، وحيث أحرق حياً كل من تمسك بخطئه عناداً ،

واهيام شارل بالجنازات يكاد يكون رمزاً إلى مكانه ودوره فى التاريخ . وكأنى به كان يشعر بالحاجة إلى كتابة كلمة ها أنهى إلى ما لا نجاية . فإنه لم يكتف فقط عضور كل جنازة فعلية تقام فى يوست ، بل كان يأمر بإقامة الصلاة على الموقى الغائبين وكان يقيم صلاة جنازة كاملة فى يوم الذكرى السنوية لزوجته ، وانتهى با الأمر أن أقام حفلة جنازته .

و فجللت حوائط الكنيسة بالأستار السوداء ، ولم يكد وهج مئات الشموع. يكني لإزامة دياجبر الظلمات التي أطبقت على المكان ، واجتمع الرهبان في ثيابهم. الدرية ، وكل أتباع الإمراطور ، يرتدون ثباب الحداد القائمة ، حول نعش ضخم ، وقد كسى هو أيضاً بالسواد ، ورفع فى وسط الكنيسة . ثم أقيمت صلاة دفن الموتى ، وارتفعت بين ولولة الرهبان الحزينة أصوات الصلوات لأجل الروح الراحلة ، اببهالا إلى الذات الإلهية أن تنزلها منازل الأبرار . وذابت نفوس الحضور الحزائي أمى ودموعاً ، إذ طاف بهم خيال ممات سيدهم ، أو قل إن أفتدتهم ربما مسها رحمة لهذا المظهر المؤسف للضعف والوهن ، وكان شارل وهو ملتف يجلباب أسود ، حاملا في يده شمعة مضاءة ، يشارك أفراد حاشيته ، ويشهد جنازته ومأتمه ، وانهى الاحتفال الحزين بوضعه الشمعة في بد القسيس ، رمزاً إلى تسليمه روحه إلى نقوى القادر » .

وتجعل بعض الروايات شارل برتدى كفناً وبرقد فى النابوت، ثم يبهى فيه وحيداً. حتى يغادر الكنيسة آخر المشيعن .

ومات شارل في مدى شهرين من مهزلته هذه . وماتت بموته عظمة الإمراطورية الرومانية المقدسة . حقاً إن الإمبراطورية الرومانية المقدسة واصلت بعده حياتها بعسر كبير حتى أيام ناپليون ، ولكن بوصفها شيئاً عليلا على فراش الموت . وما نزال تقاليدها غير المدفونة تسم إلى يومنا هذا جونا السياسي .

١٣ _ (ب) بروتستانت إذا رغب الأمير في ذلك

حمل قرديناند شقيق شارك الخامس لواء الوحدة الذي تخلى عنه أخوه والتي بالأمراء الألمان في أوجزبرج (١٥٥٥) . وهنالك حدثت محاولة أخرى لإقامة سلام دينى . ولا أدل على روح تلك التسوية ، وعماية الأمراء ورجال السياسة القائمين بها عن أحداث ذلك الزمان الأكثر عمقاً ، ان ما مرخة قال الذي التسوية . عن أحداث ذلك الزمان الأكثر عمقاً ، ان ما مرخة قال الذي التسوية . إن قرر من لا يرجع الاعتراف بالمالية الاين الله العراف المواطنين . إلى قام لو ليس إلى أفراد المواطنين . و الرعية تدين بدين الملك Caijus regio ejus relinio » .

١٣ _ (ح) التيار الفكرى السفلي المضاد

لقد وجهنا ما وجهنا من الالتفات الكبير إلى كتابات ماكياڤللى وإلى شخصية شاول الحامس ، لما يلقيانه من فيض الضياء على خصومات الفترة التالية من تاريخنا : وقد تحدث هذا الفصل بقصة الاتساع الضخم فى الآفاق الإنسانية ، والزيادة العظيمة والانتشار الكبر للمعرفة ؛ فرأينا ضمير عامة الناس يستيقظ وشهدنا بوادر تشير إلى ظهور عدالة اجباعية جديدة أشد عمقاً تنتشر بصورة عامة في كل أرجاء الحضارة الغربية . ولكن إشاعة النور والفكر هاته كانت تغادر البلاط وحياة العالم السياسية دون أن تمسهما بأى تغيير . وقل إن يوجد بين كتابات ماكياڤللي شيء لم يكن ليستطيع أن يكتبه أحد مهرة الوزراء في بلاط كسرى الأول أو شي هوالج تي أوحى سرجون الأول أو بيبي فرعون مصر . فعلى حين كان العالم يتقدم إلى الأمام كل شيء آخر ، فإنه كان يقف جامداً لا يتحرك من حيث الفكرات الساسية ، والفكرات المتعلقة بعلاقة الدولة بالدولة وعلاقة الملك بالمواطن ، بل الواقع أنه كان ىرجع القهقرى ، ذلك أن الفكرة العظيمة القائلة بجعل الكنيسة الكاثو ليكية مدينة الرب العلمانية ، قد دمر تها الكنيسة نفسها في أذهان الناس ، واتخذ الحلم بالسيادة الإمبر اطورية العالمية ممثلا في شخص شارل الخامس ، شكل دمية ، ومرٌّ من خلال أورباكلها ثم هوى إلى مثواه الأخير . وبدا على العالم من الناحية السياسية دلائل الرجوع إلى الملكية الشخصية المستبدة ذات الطراز الأشورى أو المقدوني

وليس معنى هذا أن الطاقات الفكرية الحديثة التيقظ فى شعوب أوربا الغربية ، كانت من الإسماك فى إعادة الشئون اللاهوتية إلى نصابها ، وفى إجراء البحوث العلمية ، وفى الارتياد الاستكشافى والتطور التجارى ، يحيث جعلت القوم لا يستطيعون أن يلقوا بالا إلى مدعيات الحكام ومستولياتهم . إذ لم يقتصر عامة الرجال فقط على أن ينهوا من لكتاب المقتس ، الذى أصبح فى متناولى الأيدى ، أفكاراً عن نظم الحكم قد تكون كهنوتية (شيوطولية) أو جهيورية أو شيوعية الظامع بيل ترنب على المودة الله هوراسة الأحالي الإغريقية الكلاسيكنة ، أن عادت روح أغلاطون الخلافة المحصبة إلى التأثير فى غلمقل الغربي .

فأنتج السمر توماس مور محاكاة غريبة و لجمهورية ، أفلاطون هي كتابه و اليوتوپيا ، الذي جعل الأساس فيه نوعاً من الشيوعية الاستبدادية . وبعد ذلك يقر ن من الزمان أظهر راهب اسمه كالبائلا في نابولى ، مثل ما أظهر مور من الحرأة بكتابه و مدينة الشمس ، ولكن لم يكن لمثل هاته الأبحاث أي تأثير مباشر في النظم السياسية الحارية : ولو قورن هذان الكتابان بضخامة العمل المرجو مهما ، لمدت فهما غلبة التزعات الشاعرية والمنزال . (ومع هذا فقد قُدرً و لليوتوپيا ، أن توقى تمارها فيا بعد في و قو انن الفقراه (٢) ، الإنجلزية) .

وظل التطور الفكرى والحلق للعقل الغربي وهذا الاتجاه صوب الملكية الماكيا لهلية في أوربا ، يسيران ردحاً من الزمان جنباً إلى جنب في نفس العالم ، ولكنهما كانا يتسايران مستقلين تقريباً . وظل رجال السياسة يديرون الحطط ويقومون بالمداورات (المناورات) ، كأنما ليس هناك شيء ينمو إلا قوة الملوك الحذرين المحظوظين .

ولم يحدث إلا فى القرنين السابع عشر والثامن عشر ، أن هذين التيارين من النزعات ــ تيارا الفكراتالعامة وحركة الدپلوماسية الملكية التقليدية الأنانية ــ تداخلا بعضهما فى بعض واشتجر بينهما النزاع .

⁽١) قوانين الفقراء . القوانين الخاصة بإمالة المتشردين . (المترجم

تم الكتاب السابع ويليه الثامن

.

التاريخ الحديث

« عصر الدول العظمي »

فهرس أبجدى للكتاب

(1) أديرة ٧٣٠ ، ٧٢٤ ، ٢٢٩ أدينجتون سيموندس (ج) ١٠١٩ أياميا ه ٧٤ أذينة ٧٤١ ، ٧٨٧ أبجدية ٧٦٨ الآراميين ٥٠٩ ، ٧٨١ إبراهام (إبراميم) ٢٩٤ أريان ألفاني ٨٨١ ، ٨٧٩ ، ٨٨٨ ٤ ٨٨١) این رشد القرطبی ۲۰۸۰،۸۹۰ مهه و ، ۲۰۰ 144 6 417 6 411 ابن سينا ٨٧٠ إربان السادس ١١٤ أبويكر ٧٨٨ ، ٩٠٠ ، ٨٠٤ ، ٨٠٤ ، ٨٠٩ ، أرجون ٩٣٩ أبو العياس ٢٢٨ أردشر الأول ٧٤٠ ، ٧٤١ أبو الفضل ٩٥٩ أرسطَو ۸۲۸ ، ۸۲۰ ، ۸۹۹ ، ۹۹۸ ، ۹۹۸ ، الأبيقورية ٢٦٠ 1 444 أتحاد مدن المعامسا ١٠١٦ أ الأرشكية ٢٧٨ الأتراك ۲۶۲ ، ۷۷۸ ، ۸۸۶ ، ۹۶۲ ، ۵۰۰ الآرشكيين البارثية ٧٤٠ الأتراك السلجوقيون ٨٧٦ ، ٩٤١ أرض اليودية ٦٩١،٦٨٩ ، ٦٩٩،٦٩٢ ، ٩٠٣ الأتراك العُمَّانيين ٧٣٩ ، ٩٤١ ألأرغن ٩٢١ أتيلا ٥٥٥ ، ٨٢٨ آرلسر ۲۱۹ ، ۷۲۰ الأثر النسطوري ٧٦٣ اثناسیوس ۲۱۱ ، ۷۲۰ ، ۲۸۰ آريوس ۲۱۲ ، ۲۱۹ ، ۲۱۹ ، ۷۲۲ ه. ۷۲۲ أثنا ٧٧٧ الآريوسية ٧١١ أجالتا ٧٧٧ الآريوسيين ١١٢ أجرت ١٥٠ آریستو ۱۰۱۹ ر اجزرسیس ۹۶۱ الأزتيك ١٠٣٤ أجنهارد ۲۰۸ ، ۸۰۸، الأزتيكية ١٠٣٣ أجينكورت ١٠١١ الاستحالة ٢٠٠٢ الأحباش ٧٨٧ أستويا ٩٦١ أحد ٧٩٧ أستيفن ه٨٧ إحياء العلوم ١٠٢١ ، ١٠٢٢ الأسر ٨٨٨ الأدب ١٠١٩ أسرة تشو ۲۷۲ الأدب اللاتيني ٧٣٤ أسرة صنج ٩٢٤. AVY LLST أسرة المائشو ١٤٨ الإسكندر الأكبر ٢٠٠ ، ٧١٧، ٧٣٨، ٧٤٠ الأدرية ٧١٠ الأدرين ٧٢٧ 1-44 . ATT . AA4 . A44 . VOT

أ ل ميمون ۸۲۹

آل هاپسبرے ۹۱۲ إسكندر الثالث ٩١١ آل هوهتشتآوفن ۹۹۲ اسكندر السادس ١٠٣٩ ألب أرسلان ۸۷۷ الاسكندية ٢٢٤. أليرتوس ١٠٠٢ الإسكيذيون ٥٥٥ ، ٨٧٠ ألىر شحت دورو ١٠٢٣ الإسلام ٢٥١ ، ١٠٨ ، ٢٠٨ ، ١١٨ ، ١١٨ الألبيجتسين ٩٠٧ ، ٩٠٧ ATT . A14 . A1A . A1Y ألفريد الأكبر ٢٥٧ ، ٩٧٥ 107 : 470 : 472 ألكسيوس كومنينوس ٧٧٨ الإمميون ١٠٠٠ ، ١٠٠٢ ألكوين ٥٥٨ إسوس ۸۰۷ ۰ VYY LILI أسوكا ه ٧٥٠ م ٨٧٨ ، ١٥٥ : ١٦٩ الألمانية الدنيا والعليا (اللغة) ٨٤٣ آسا ۸۱۹ آلهة تينوى وبابل الأقدمين ٧٥٠ آسيا الوسطى ١١٨ ألىزاييث ١٠٢٠ ، ١٠٢٤ أسيسي (دير) ۹۰۷ أليكسيوس ٧٧٪ ، ٨٨٠ ، ٨٨٤ ، ٨٨٥ ، ٨٨٥ الأسينيين ٧٣٠ الألهاني ٢٤٨ آهور ۲۸۷ أديكا ١٠٣٣ الإصلام الديني ٩٨٠ ، ٩٩٠ ، ٩٩٢ ، ٩٩٧، أم قسطنطين (هيلينا) ٧٤٢ 1 . 44 . الإصلام ألديني المضاد ١٠٠٩ أماديس دي جول ٩٩٥ ، ٩٩٦ الاعتقاد الحسى ٩٠٢ إمارات لاتينية ٥٨٨ الامتقادى ٧١٢ الامسر اطورية البيزنطية ٨٠٩ ، ٨١٢ ، ٨٣٢ ، إغناطيوس ليولا ٩٩٤ ، ٩٩٥ ، ٩٩٦ . A14 : A14 : A04 : A07 : ATV والأغنسطيين ٧٢٢ A4. . AVV . AV. الأقار ١٤٠٠ الإسراطورية الخوارزمية ٩٢٧ ، ٩٢٧ ألإفثاليين ٥٥٥ ، ٧٧٨ إمبراطورية خيوه ه ٩٢ افريقيا ٨١٩ أفلاطون ۲۶۲ ، ۹۹۹ ، ۲۰۱۲ ، ۹۰۹۲ لإسراطورية الرومانية ٧٢٧ ، ٧٣٧ ، ٧٤٠ . الأفلاطونية الحديثة ٧١٠ ، ٩٩٩ . AV. . ATT . A.E . A.T . YET أثنيون ١٤٤ ، ٩٤٧ ، ٩٤٧ ، ٩٧٥ 1 . 2 0 4 1 . 7 4 4 1 . 1 7 4 2 1 إقيسوس ٧٢١ الإمبر اطورية الرومانية اللاتينية ٢٣٩ الإقطاع ٨٣٩ المقلسة ٧٥٧ ، ١٠٥٥ الإنطاعي ٨٣٨ الشرقية ٧٢٣ ، ٥٧٧ ، ٨٣٨ ، ١٠١٦ أقطاى ٩٣١ الصيئية ٧٤٣ 1... 6 3... 6 1... 7 الغربية ٢٢٤ ، ٢٧٥، ٨٣٨ ، ٣٢٠ اکر ۲۰۰ ، ۹۰۷ ، ۹۰۹ ، ۹۲۰ 444 أكسر ١٠٠٦ آل کومنین ۸۷۳ إمير اطورية القسطنطينية ١٤٢

الكن ٤٢٤ ، ٩٢٩

أمريكا ١٠٣٧ أوضطوس ٧١٧ ، ٨٥٨ إمر اطورية الحسيا ٩٢٤ ، ٩٧٨ قيصر ۸۸۱ الأميريائيين ١٠٧٣ أوغسطين ٧١١ ، ٢٧٤ ، ١٥٨ ، ٨٧٨ آمون ۲۲۱ أوليج ٨٧٢ الأمر الأسود ١٠١١ إيراحوس ١٠١٩ أذا كومنينا ٨٨٧ إيرلناة ٧٧٢ الأنبار ١٦٠ إيزابلا ١٠٤٤ الأنجل ه٧٢ أيسوس ٨٨٤ إيطاليا ٧٧٦ أنجلو ه۸٦ إيثنان الرابع ٢٥٢ ألأنجلوسكسون ٧٣٣ الإيلخانية ٩٠٢ ، ٩٢٧ ، ٩٤٨ ، ٩٥٢ الأناجيل الأربعة ٢٩٠، ٧٩٣، ٧٢٠ الإين (الإيسن) معركة ١٤٥ أندونيكوس ٩٤٣ اینیجو لوبز دی ریکالدی ۹۹۶ الانسجام ٩٢٠ (ب) أنطاكية ١٩٢٤ ، ١٩٤٥ ، ٨٨٤ ، ٨٨٨ أتطيوخوس ٦٨٨ اليايا ۲۲۶ ، ۸۲۰ ، ۹۹۰ الانكشارية ٩٤٢ ، ٩٥٤ البابوية ٥٩٨ ، ٩١٢ ، ٩١٤ أنوسنت الثالث ٨٩١ ، ٨٩٧ ، ٨٩٧ ، ٩٠١ ، باير ههه ، ۲۵۲ 4411 6 4.A 6 4.V 6 4.7 6 4.E يابل ٥٩٧ 444 6 414 البارثيين ٤٠٧ أنوستت الرايم ۸۹۰ ، ۸۹۹ ، ۹۳۳ المارسيون ٢٥٠ ، ٩٩١ انکا ۱۰۳۰ البارود ۲۰۱۷ ، ۹۲۸ ، ۱۰۱۲ أمرمان ٥٠٠ ٤ ٢٥١ باریس ۱۰۱۳ أمل الثيال ٨٧١ باساو ۱۰۰۱ أوتو ٨٦٦ ياثيا ١٠٤٩ 1 Pet 474 > 674 > 11 الباقاريين ٥٥٨ الثانى ٨٧٧ باكتريا ٩٥٣ و النالث ١١٨٨ بلليراه ٧٤ يالادير ١٠٢٥ أوجز برج ١٠٥١ أرجداى ٩٢٩ بامبيكي ٥٤٧ أودن ١٤٧ بانوكارن (ممركة) ۱۰۱۱ أودواكر ٥٥٧. يانونيا ٧٢٦ يانييات هه ٩ أدراننزيب ١٥٦ بايزيد الثافى ٩٤٦ أورسيني 118 بين الأرل ١٧٤ أورشليم ۱۹۸ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۷ ، ۹۹۸ ، يهين القصير ٨٤٦ ، ٨٤٩ ، ٨٥٨ V . Y يترارك ١٠١٨ أوزليان ۷٤۱ ، ۷٤۱ اليتشنج ه ۷ ۸ ۲ ۷۷۸ أوستراسيا ه ٨٤

البلوتو قراطية ٧٧٨

بلدوين الفلاندرى ٨٩٠ البحر المتوسط ٨١٨ ، ١٩٨ بليساريوس ٧٣٢ عدة الحليل ٧٠٧ بلين ٢٦٨ یدر ۷۹۷ ، ۸۱۷ النادقة ه ٩٦ بريرية ٧٢٧ البناقية ٩٣٩ ، ١٠١٣ ، ١٠١٦ ، ١٠٠١ **برتو لوميو دياز ١٠٢**٨ پرج جيوتو ١٠١٧ بند کت ۷۳۱ ، ۷۳۲ ، ۷۳۲ ، ۷۳۷ 41. 4 444 برقنديا ١٠١٢ البندكي ٧٣٣ الرغندين ٧٢٦ ين أمية ٨١٢ ، ٨١٤ ، ٨١٧ ، ٨٢٨ يرقار الأخ الفرنسكي ٩٠٧ بواتيه ١٠١١ يرنجل باتيسون ١٠٠٣ الراحمة ٧٧٧ ، ٧٨٠ يوڻيئيوس ٨٣٠ يويى ۲۸۹ ، ۲۵۹ البر حمانية ٥٥٧ ، ٧٧٨ بوتيشلى ١٠٢٣ العروتستانتية ٧٧٧ ، ٩٨٩ ، ٩٩٢ يروڤائس ١٠١٧ بردا ۲۹۰ ، ۷۲۰ ، ۷۲۰ ، ۷۲۰ ، ۷۰۰ يروكوب العظيم ٩٨٠ **¥** A A الروئز ۲۷۲ البوذية ه ه ۷ ۷ ۷ ۷ ۷ ۹ ۷ ۲ ۲ ۲ ۹ ۹ ۹ ۹ ۹ ۹ ۹ ۹ ۹ برونیاسکو ۱۰۱۷ بوربون (كونستابل) ١٠٤٩ بريسترجون ٩٧٨ ألبورسلان ٥٠٠ بریسکون ۲۰۵۲ البوصلة ١٠٢٧ بریسکوس ۸۴۸ بوریس ۷۴ بريطائيا ه٧٧ البوصله ١٠٣٧ پریکلیس ۹ ؛ ۹ ، ۱۰۲۷ ، ۱۰۲۲ البوشمن ٢٦٤ البريطون ه٧٢ يولس ٧٠١ ، ٧٠٧ ، ٧٠٧ ، ٧١٠ ، ٧١٠ ، البسفور ۸۱۹ ، ۸۲۳ 777 البطالة لامة يول ١٠٧٤ ً بطرس أبيلارد ١٠٠٧ يولو ٩٣٩ و الناسك ٨٨٤ ، ٨٨٨ بولين (آل) ۱۰۵۱ بطوطة (ابن) ٩٨١ بونيفاس ألثامن ٩١٣ يعل ماردوخ ٧٢١ يوهمند ١٨٨ سلبك ٧٨٧ بوياردو ١٠١٩ يغداد ۲۲۳ ، ۲۰۸ بياسنزا ٨٨٠ بلاد ألعرب ٧٨٧ ييسى ٢٠٥١ بلاد المودية ه ۲۸ ، ۲۸۷ ، ۲۸۵ ، ۲۸۸ بيت المقدس ٨١٠ البلغار ۷۲۷ ، ۵۵۸ 171 بلوتارك ٧١٧ بيثينيا ١١٨

141 6 YY9 4H

بعزنظة ٢٢٣ پيرو ١٠٣٤ پير ويچينو ۱۰.۲۳ ينزارو ١٠٣٤ پیکن ۱۵۷ بيلاطس البنطي ٧٠٢ ، ٧٠٣ (ت). تاج محل ۹۹۲ تاخوف ۹۷۹ تاكسلا ٧٧٧ تائير ٧٥٧ ، ٧٦٠ ، ٧٦١ ، ٧٦٧ ، ٢١٤ 177 ¢ 777 تانكريد ٨٨٧ للثالوث ۲۹۲ تای تسنیم ۷۲۱، ۷۲۱، ۷۷۷ ، ۹۲۳، ۹۲۳، تايلور ۲۰۰۳ تتيان ٢٠٢٤ التجريب ٢٠٠٨ ، ١٠٠٨ التجريد ه ١٠٠٠ تدمر ۷۱۱ ، ۵۱۹ ، ۷۱۸ ، ۷۸۲ تراجان ۷۸۷ ، ۷۲۸ ، ۷۸۲ الترحل ۹۲۲ ، ۹۲۷ ، ۹۲۹ البرك ٢٧٧ ، ٢٦٨ ، ٢٣٨ ، ٣٢٩ ، ٥٦٩ التركستان ٧٢٢ ، ٢٥٧ التركوفنلندية (اللغة) ه٨٨ التروبادور ۹۲۰ ، ۱۰۱۷ تسانها ١٠٣٣ تس إن ٧٧١ التشكيل التمثيل ٩١٨ تشو (أسرة) ٧٧٧ التصوير ٢٠٢٥ ، ١٠٢٢ ، ١٠٢٥ « الحداري ۹۱۸ التعميديين ٩٨٤ ، ٩٩١ التعيينات ٢٧٨

تمثيل العلميمة (فن) ٩١٩

تتوریت ۱۰۲۶ توباس آکویناس ۱۰۰۲ توباس آکویناس ۱۰۰۲ تیبریوس جراکوس ۲۰۰۹ تیبور ۱۰۰۷ تیبور ۱۰۰۰ تیبور شاک ۱۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۸۲ ، ۹۸۲ تیبورون ۲۰۷ تیبورون ۲۰۷

> الثالوثية ۱۱۷ الثانانة العربية ۲۷۸ الثورة الفراسية ۹۸۰ ثورة الفلامين ۹۸۰ ثيودوريك الأول ۲۷۱ ، ۸۳۰ ثيودوريوس الأكبر ۲۷۲ ، ۸۳۰ ثيودوريوس الأكبر ۲۷۲ ، ۷۲۹ ثيودوريوس الأول ۲۷۲ ، ۷۲۹

ایطا کری ۹۸۰ جالیر یوس ۷۱۰ جامعات ۷۳۰ ، ۲۰۰۸ جامع الرنو ۸۹۹ چان دارگ ۲۰۱۱ ، ۲۰۱۲ چان قان ایک ۲۰۲۲ جبال الارانس ۸۱۹

حيال طوروس ٨١٨

(ج)

جون ۸۹۰ ۱۰۲۸ جشيماني ٧٠٣ ــ ن أدينجتون سيموناس ١٠١٨ جراكوس ٩٧٤ جون بال ۹۸۳ ، ۹۸۴ جرانای ۱۰۲۵ جون الفورنسيتي ٩٢٠ جر محودی ۷۳۳ ، ۲۷۵ ، ۷۷۴ ، ۸۹۸ جون اليدني ه ٩٨٠ جرمجوری (ر . ۱) ۷۳۲ ، ۲۰۰۸ جون هس ۱۵، ۹۷۸ ، ۹۷۹ جريجورى الأول العظيم ٩١٠ جو پسکار د ۸۸۷ جریجوری التاسع ۸۹۲ ، ۸۹۸ ، ۸۹۹ ، ۹۷۹ جيبون ه ٧١ ، ١٩٨ ، ٧٢٩ ، ٧٤٣ ه ٣٨ و الحادي مشر ۹۱۶ ، ۹۴۸ 17A 3 77A 3 3VA 3 0 AA 3 1 PA السايم ٧٧٧ ، ٩٧٨ ، ٩٤٨ ، ٩٨٠ ، ٨٩٥ جيروم البرأجي ٩٧٩ 114 . 11. جيمس الأول ١٠٠٨ الخزويت ۹۶۸ ، ۹۹۹ جيش الخلاص ٩٩٦ جستنیان ۷۲۷ ، ۹۳۷ ، ۵۳۷ ، ۸۳۸ ، ۴۳۸ جيهان (شاه) ۹۹۲ جيهان جير ٩٥٦ 4 2 2 جيوتو ١٠٢٢ جفری شوسر ۱۰۲۰ (7) جلترت ۱۰۰۸ جلجثة ٧٠٣ الحبر العظيم ٢٢٤ الحليل ٢٠٩ ، ٧٠٩ الميشة ٧٢٢ الحمعة الملكية ١٠٠٩ حرب صليبية (انظر حملة) ٩٧٩ ، ٩٧٩ جمعية يسوع (اليسوميون) ٩٩٤ الحرب الصليبية الأول ٨٨٩ الحمهورية الرومانية ٥٥١ ، ٩٠١ ، ٩١٦ ، الثالثة ٥٨٨ السابعة ٨٩٣ چنری ۱۰۲٤ الحروب الصليبية ٨٨١ ، ٨٩٣ ، ١٠١٢ جندهارا ٩٦٢ حروب الفلاحين ٩٨٣ چنکىز خان ۹۲۳ ، ۹۲۸ ، ۹۲۸ ، ۹۲۹ ، سرب الورديين ١٠٢٢ ، ١٠٢٠ . 107 . 10. . TEX . 12. . 1TT اغركة الاشتراكية ٩٨٦ 177 . 10Y . 10E ألحسن بن على ٨١٦ خو ۱۰۲۳ ، ۱۰۱۳ ، ۱۰۲۳ الحسن ١١٦ جوثرام ۲۵۸ الحشد اللهبي ٥١١ ، ١٥٢ و ٩٥٧ الحويثا ٥٥٧ ، ٩٦٢ الحضارة (انظر مدنية) ٧٦٦ الحدت ٥٢٧ حضارة پیر ور ۱۰۳۳ جوتامابوذا ۲۹۱ ، ۷۰۳ ، ۲۰۹ ، ۲۰۹ حكومة ديلية ٨٧٨ جوتنبر ۾ ٩٨٧ ه عالمية ۲۰۱ ، ۲۰۱ جودقرى البويونى ٨٨٤ الحكم البرلمائى ١٠٣٨ الحولياردي ١٠١٩

ألدولة التعليسية العصرية ٤٧٤ حصر, 81٧ الدولة الرومانية ٢٤٧٠ حلة صليبية ٨٨٨ الدولة الرومانية المقدسة ١٠٤٧ الحملة الصليبية الأولى ١٨٨، ٥٨٨ الدولة السلجوقية ٩٧٣ « الرابعة • ٥٨ الدولة المصرية ٧٦٧ ، ٤٧٤ الخامسة ٨٩١ دومازليك (معركة) ۹۸۰ السادسة ٨٩١ دومينيك الأسياني ٧٠٧ ، ٨٠٨ ، ٩٠٩ لثميية ٨٨٣ الدرمينيكيين ٩٠٨ ، ٩٠٩ حملة صليبية للأطفال ٨٩٠ دون کیشوت ۹۹۰ ، ۱۰۲۱ دیکیوس ۲۱۳ (خ) دعوقر اطية ٩٧٣ خالد ۲۰۵ ، ۲۰۷ (6) خديجة ٧٩٨ الخزر ه۸۷ **ڈ**بے البید ۷۷۲ الخزف ۷۷۳ ، ۹۵۰ الذكاء الطليق ٩٩٨ الحلافة الفاطمية ٨٦٩ خلقدون ۲۲۱ () الحيتان ٩٢٤ ، ٩٢٧ رابيليه ١٠٢١ رافاييل ١٠٢٠ (2) رأمزاندت ۱۰۲۱ ، ۲۰۲۰ دارا ۸۰۷ ، ۲۱۶ راتسبون ۱۰۵۱ دالماشيا ٧٢٦ رب ۱۸۸ دانتي الليجيري ١٠١٧ ربوبية قيصر ٧١٣ الدراما ١٠٢٠ دستم ۸۰۷ ، ۸۰۹ درتمونه ۱۰۱۱ رستتشانو ۹۳۸ ، ۹۳۸ الرق ۲۰۷ الدردئيل ووو الرهبان الدومينيكيين ١٠٣٥ دقلدیانوس ۷۱۳ ، ۷۱۷ ، ۷۱۷ ، ۸۱۸ ، الرهبان السود ٩٩٣ VY1 6 V14 الرهبان الفرنسكيون ١٠٣٦ داخي هه ۹ الرهبنة ٧٣٠ دىشق ٨١٩ روبرت پروس ۱۰۱۱ دمياط ٨٩١ روبرت جویسکارد ۸۷۳ ، ۹۱۱ دنزسکوتوس ۲۰۰۲ ، ۹۰۰۳ دوناز ۱۰۲۴ دو هماتية (انظر اعتقاد) ٩٠٧ روجر الأول ۸۹۷ دررازو ۸۷۷ روجر باکون ۵۰۰، ۲۰۲۱ ، ۱۰۱۰ ، ۱۰۲۱ النولة ٢٥٠١ روح القدس ٧٣٣

السكسونية (الأسرة ٨٦٧ زودولف الحابسيرجي ٩١٢ ، ١٠٤٣ سكسونيون ٨٤٦ روريك ۲۷۲ السلجوقية (العشرة) ٨٧٨ رولف ۲۵۸ السلاجقة ... سليبوق ٢٦٨ ، ٨٨٨ ، دولت البداء ٨٧١ دوما ۲۸۸ 141 4 AAE السلاف (انظر صقالبة) ٧٤٠ الرومان ۲۸۷ السلق (المذهب) ٧١٢ الرومانس و و و التلوقيين ٦٨٧ الرومانسكي (الفن) ٨٦١ الرومانشية (اللغة) ٨٤٤ سليم ٩٤٧ ، ٩٤٧ سليمان (ابن عبد الملك) ٨١٢ ریتشارد ۸۸۹ ريتشارد الثاني ١٨٤ سليمام بن الوليد ٨١٩ سليمان القانوني ٩٤٧ ، ١٠٤٥ . ١٠٥٠ (;) سمرقند ۱۰۶ ، ۵۰۵ سنيوالي ١٠٢٣ زر ادشت ۷۱۱ ، ۷۵۰ ، ۲۵۷ السنيون ٨١٥ الزرادشتية ٥٠٠ ، ١٥٧ ، ٨٠١ ، ٨٠١ سو اسون ۸٤٥ الزراعة ٨٣١ سوبوقای ۳۰ زرواستر (انظر زرادشت) ۲۵۰ الزند أنستا ٥٠٠ سوتونيوس ۲۱۷ زوسيموس ٧١٧ سودرانی ۱۰۲۹ ، ۱۰۶۱ زيكا ٩٧٩ سوريا ۲۸۷ السولترى ١٠٣٣ (w) سومر ۹۲۳ ، ۹۵۳ السرمرية (الثقافة) ١٠٣٤ سابور الأول ٧٤١ ، ٨٥٨ سوی (آسرة) ۷۹۰ الساسانية ، ۲۷ ، ۲۲۸ سويسرا ١٠٤٣ الساسانيين ٧٤٠ السويسرى (الاتماد) ١٠٤٢ سالرنو . . و السويق ٢٢٦ الساليانية (الأسرة) ٨٦٧ سیان فو ۷۷۹ السامية ٧٨١ سير اييس ۷۰۸ ، ۷۰۹ ، ۲۲۱ ، ۲۲ الساميون ٩٢٣ سیز ار بورجیا ۱۰۲۹ ، ۱۰۶۰ سينسر ١٠٢٠ سيمابيو ١٠٢٢ السبيلية ٧١١ سرجون الأول ۷۱۷ ، ۲۵۰۱ (m) سرفانتيز ۹۱۲ ، ۱۰۲۱ السكسون ه٧٧ ، ه ٨ شاءول الطرسوسي ٢٠٥

(ض)

(d)

(8)

الصن ۵۱۹ ، ۲۵۹ ۸۱۹ الضفيرة ٩٤٩ طاعون ۹۸۱ الطب ۸۳۱ الطباعة ٣٨١ ، ٨٨١ ، ٨٩٨ ، ٨٣٨ ، ٨٣٠ الظراز البزنطي ٢٣٥ الطراز القوطى ٩١٦ ، ١٠١٤ الطوائف ٧٧٧ الطورانيين ۸۲۰ طيبريوس الثانى ٧٠٢ طيريوس قيصر ١٨٩ مائشة ١١٤، ١١٥ العالم المسيحي ٧٢٥ ، ٩١١ عالم المسحية ٧٢٧ ، ٩٠٩ عالم المسيحية الغربية ٨٧٠ العاهل ٩٦٩ العباس ٨٢١ العباميون ٨٢٢ ، ٨٦٩ عبد الملك ١١٩ العبرانيون ٢٨١ مان ۸۱۸ ، ۸۱۸ ، ۸۱۸ العرب ۷۲۳ ، ۸۲۰ ، ۸۷۰ العصر الحجرى الحديث ٩١٩ ، ١٠٣٢ العصر الحجر القدم ١٠٣٣ العصر الرومانيي ١١٦ عصر الولايات العثم ٤٢٤ المقيدة النيقية ٧٢٠ البيل ١٩٧ العسم علم الطب ۸۲۸

شارل الثاني ١٠٠٩ شازل آنخامس م۹۲ ، ۹۹۶ ، ۱۰۱۲ ۱۰۶۴

1.14 + 1.17 + 1.17 + 1.10 1.0761.0061.00661.00761.49 شارل دیکنز ۱۰۱۶

شارل آلسايم ١٠١٢ شارل مارتل ۸۶۸ شامانیه ۹۳۳ ، ۵۱ ه شانج (أسرة) ٧٧٢ شاه جمان ۲۰۱

الشرقيين ٧٢٦

شرلمان ۲۰۱ ، ۲۲۱ ، ۸۵۱ ، ۸۵۱ ، ۸۵۱ * AOV : AOT ' AOO : AOE : AOT . ATE . ATE . ATE . AOR . AOR

. 40A . 4FF . 41F . 41. . ATE 1.08 4 1.28 4 970 4 91.

الشعوب التركية ٨٦٩ الشعوب الحمجية ٢٢٤ شكسير ١٠٢٠ ، ١٠٢١

شمالكالدن ١٠٥٠ الثبب ٩٩٣ شورتز ۸۰۲ شوسر ۱۰۲۱ الشيعة ١٥ ، ٨٢٢

شی هوئیج تی ۱۰۵۱

(ص)

الصدع الكير ١٤٤ ، ١٤٨ ، ٩٧٨ الضاوقيون ٢٨٩ الصندية ٣٥٧ الصقالبة ١٠٤٠ ، ٨٤٦ ، ٥٥٨ ، ٥٧٨ الصقليتين ١٠٤٤ صكوك الغفران ه ٩٠ ، ١٠٤٦ صلاخ ألدين ٨٨٩ ، ٩٢٣ الصليب ٨١٠ ، ٧٤٣ ، ٧٤٢ الصليبيان ٨٢٧ 414 6 971 6 474 6 775 ----

< 417 4411 6444 6411 64.. d, AAY : \$1A : YAA : 6 444 6 440 6 440 6 444 6 414 المارة ٨٦١ ، ١٠٢٥ عر ه د ۸ ، ۹ ، ۸ ، ۱۳، ۱۳، ۸۱۳ ، ۸۹۲ 1.44 . 1.14 فردريك الثالث ١٠٤٤ فردريك مارجريث براندنجج ٩٧٩ المبودي ٩١٧ فرديناند الأرجواني ١٠٢٩ : ١٠٤٤ ، ١٠٥٢ ، مورية ١٩ ٨ مهسی (پسوم) ۷۰۷، ۹۲،۲۹۲،۲۹۲،۱۹۴، ۱۹۴، الفرنجة ٧٧٦ ، ٨٣٩ ، ٠٨٨ 117 . VII . VI. . V.7 . V.1 الفرنجة البورغنايين ٨٤٦ 4.4 . 4.0 . 4.2 . 4.4 نر نسیس ۹۰۷ ، ۹۰۹ ، ۱۰۴۴ ، ۱۰۴۹ فرنسيس الأول ١٠٤٨ ، ١٠٤٩ ، ١٠٥٠ ، العيلامين ٩٢٣ 1.01 (¿) فرنسيس الأسيسي ٩٩٠ ، ٩٩٠ فرنسيس باكون ١٠٠٨ الغال ٢٢٧ الفر نسيسكانية ٩٠٦ النجر ۹۹۲ ، ۹۹۳ الفرنسيسكانيون (الفرنسيسكيون) ٩٠٩،٩٠٨ ، ٩٧٥ الغربيين ٧٢٦ فريدريجو العظيم ٩٠٠ غ ناطة ١٠٢٩ غليوم الثاني ٥٥٨ ألفريسيون ٢٨٨ **غلیوم دی نوجاریه ۹۱۳** نربيا (الربة) ٨٤٧ غمالائيل ٧٠٦ فسازيان ۸۸۸ (2) نسيفساء ٥٧٧ الفطنة الحرة ٩٦٩ فاتپیو سیکری ۹۵۹ الفلاسفة ٧٤٢ فاحار ١٠٤٥ ، ١٠٩٩ ثلاثيوس يوسي قارس ۲۲۲ الفلك ٨٣١ ألفرنجين ٨٧٢ فاسكودا چاما ۱۰۲۸ ، ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ فلمنج ٩١٠ فاطمة ١١٤ فلورنسا ۱۰۱۷ ، ۱۰۱۷ و الفاطبيون ٢٨٨، ٨٨٩ الفن (فنون) ه٧٧ ، ٧٥١ ، ٧٥٨ ، ٧٧١ ، فالبرياث إكا 1.12 . 1.41 . 412 . 411 . AVY فترونيوس ١٠٢١ الغن البوذى ٩٦٢ فرائكفورت ١٠١٤ فن التشكيل ٩١٩ فرا أنجليكو دافيسولى ١٠٢٢ الفن التمثيل ١٠٢٢ فردريك الأول ٨٨٩ ١ ٩٠٠ الفن الرومانسكي. ١٠٢١ ، ١٠٢١ فردريك بربروسا ۸۹۷ ، ۹۱۱ ، ۹۱۱ الفن الصيني ٩٤٩ قردریك الثانی ۹۰۷ ، ۹۹۱ ، ۸۹۱ ، ۸۹۷ ،

قسطنطين الأكبر ٧١٣ ، ٧١٧ ، ٧١٧ ، الفن ألعر في ٨٣٣ 41. 444 4 VA. 444 4 VEA 4 VE فن العارة ١٠١٣ القسطنطينية ٢١٩ ، ٢٧١ ، ٧٧٤ ء فن العارة الإسلامي ٨٦٢ · A.V · VY4 · VYA · VYE · VYV الفن القوطي ٩١٧ ، ٩٠٢ ، ١٠٢٢ 4 A A V 4 A A 7 4 A 14 4 A 14 4 A 17 الفن الحلب ١٨٢٤ 6 1-17 6 981 > 98+ 6 989 6 9YA الفن الحندي ٩٦١ 1.74 . 1.77 فن لائد ١٥٨ نشتالة ١٠٣٢ الفنون ٧٦١ قصر اللاتيران ٨٦٨ ، ٨٩٤ ، ٨٩٤ ، ٩٠٤ فنون اليونان ٧٤٦ القطالونيين ١٠٢٨ فد ۲۲۱ ، ۲۲۷ قطب ۲۵ فوستا ٧١٧ قطيغا ٩٣٢ ، ١٥ القلموق ٥٥٠ فيروشيو ١٠٢٥ قو للري خان ۹۳۱ ، ۲۲ فىريولام ٩٩٦ . 41V . 444 . 44V . 447 . 4'0 فيفي ٥٥٩ 44. 4 484 القيك أنجز ١ ه ٨ ، ٧٧٧ قورش ۹۱۷ ، ۹۵۰ فيلا سكويز ١٠٢٦ القوزاق ٩٥١ نيليب ١٠٥٢ ، ١٠٥١ ، ١٠٥٢ القوط ٧٢٧ ، ٧٢٧ ، ٧٣٩ ، ٨٧١ فيليبو ليبي ١٠٢٣ القوط الغربيين ٢٧ ، ٨٣ فيون ١٠١٩ القومية ٨٦٤ قيافا ٢٠٣ (0) القيصر الرب ٧١٣ (4) القانون الدانيمركي ٢٥٨ تاليقوط ١٠٣٠ ألكاتدرائيات ١١٦ قياد ۷۸۱ ، ۷۶۹ قياد الكاثاريين ٩٠٤ القبحاق ۷۳۲ ، ۹۵۱ ، ۹۵۶ کاٹای ۹۳۷ ، ۹۴۰ قباوقية ١٩٨ الكاثرلكة ١٦٧ ، ١٧٧ القدس ٢٢٤ کار ای ۷۴۰ القديس بطرس ٩١٣ الكارلوفنجين ٨٦٥ القديس لويس ۸۹۳ کاریا ه ۷۴ القرآن ۸۲۱،۸۲۰ کاسیودوراس ۷۳۲ ، ۸۲۸ ، ۸۳۵ طاجنة ١٠٢٧،٩٨٨ کاکستن ۹۸۷ قرطبة ۸۲۹ ، ۸۳۰ كامبالوك ٩٤٠ ، ٩٤٠ قره قورم ۱۵۷

قریش ۷۸۹ .

كاماللا ١٠٥٧

(o Y - val)

كامونس ١٠٢١ کوستر ۹۸۷ کانٹربری ۸ ۹۸ کوشان ه ۷۰ کوکای تشیه ۷۷۲ كانوسا ٩١٠ كانوت الأكبر ٨٧١ الكولوزيوم ٧٣٠ کولمبس (خرستوف) ۱۰۴۴ ، ۱۰۳۰ ، ۱۰۴۶ کانیشکا ۵۰۰ ، ۸۷۸ کوماجين ه ۷۶ الكاهن ٩٦٨ كونراد النالث ٨٨٨ کیلر ۱۰۰۷ كوثراد الثانى ٨٦٧ الكتابة ٧٦٧ ، ٧٧٩ کونستاس ۹۱۰ ، ۹۱۰ کراسوس ۲۱۰ ، ۸۰۷ کونفوشیوس ۱۹۹ ، ۷۱۲ ، ۵۰۰ کروم ۱۵۷ ، ۱۷۸ الكيماريون ٢٠٠٦ کیف ۹۲۸ ، ۹۲۹ کرومویل ۱۰۶۱ کریس ۱۰۱۱ (1) کریسیوس ۷۱۷ اللحتراث ٢ م ٨ ، ٩٧٩ ، ١٠١ ، ١١٩ ، ٢١٩ كسرى الأول ۲؛۷ ، ۲۵۰۱ لاس كاساس ١٠٣٥ کسری الثانی ۲۶۲ ، ۸۸۵ ، ۸۹۱ ، ۸۹۱ لاهوتني ۲۹۹ ، ۷۲۰ ، ۸۷۰ ، ۲۲۶ الكعية ٧٨٣ اللنات الألمانية ٢٤٣ الكلت ٨٤٦ اللغات الصقلية ٨٧٦ الكلدائيون ٢٨٢ التركونسندية ه ٨٧ كلمنت الخامس ٩١٤ كلمنت السايع ٩١٤ لدن ۱۰۱۳ ، ۱۰۱۳ کلیرمونت ۸۸۰ لوتزو ۹۸۰ الكمان ٢١ لوٹر ۱۰۲۰ ، ۱۰۴۷ ، ۱۰۲۸ الكن ٢٦١ ، ٩٢٨ اللوحة المصورة ٩١٨ الكنيسة ۷۲۲ ، ۹۰۸ ، ۹۸۹ ، ۹۰۲ ، ۹۰۲ ، اللوسيادة ٢٠٢١ . 414 . 414 . 411 . 41 . . 4.4 " لوشاو ۲۰۵۱ . 444 . 447 . 44. . 484 . 440 الومبارد ۷۲۷ ، ۷۳۳ ، ۲۳۹ 1.74 . 147 لويس ۲۰ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۸۸۸ ، ۲۴ الكنيسة الأرثوذكسية ٧٢٣ لویس الحادی عشر ۱۰۱۱ الإنجليزية ٩٩١ لیبانتو (معرکة) ۹۹۲ ، ۱۰۲۷ الغربية ٧٢٣ ليجاز (معركة) ٩٢٩ ، ٩٣١ الكاثوليكية ٥٠٨، ٢٥٥١ لیکیا ۸۱۸ كهنوتية ٧٢٠ ليو الإيسورى ٨١٩ كويرثيكوس ١٠٠٧ ليد الثالث ٢٥٨ ، ٨٥٧ ، ٨٥١ کورتیز ۱۰۳۱ ، ۱۰۳۰

ليو العاشر ه ي ١٠٤٧ ، ١٠٤٨ ، ١٠٤٨

ليوفنهوك ١٥٠٩ المجلس الإمبراطورى ٩٣٩ ليوناردو دا قنشي ١٠٠٧ ، ١٠٢٣ مجلس بال ٩٨٠ ليويو ٧٦١ ه ترثت ۹۹۷ ه شيوخ (سناتو) ۷۱۸ (4) ه (کنسی عالمی) ۲۲۰ ۹۷۸
 کوتستانس ۹۷۸ ماجلان ۱۰۳۱ مجسم بازل ۱۱۵ ماجتوس ۱۰۰۲ مجسم نيقيا ٧٣١ مارتن الخامس ۹۱۰ ، ۹۱۸ ، ۹۷۸ ، ۹۷۹ الحيوس ۸۰۳ ، ۸۰۳ مارتن لوثر ۹۹۲ ، ۱۰۵۱ محاكماة الطبيعة (التشكيل التمثيل) ٩١٩ مارك سايكس ٧٤٣ ، ٨٢٤ عاكم التفتيش ٩٠٩ ، ٩٣٥ ، ٩٩٥ ، ٩٩٦ مارکو پولو ۹۳۵ ، ۹۳۸ ، ۹۳۸ ، ۹۶۰ ، محكمة التفتيش البابوية ٩٠٨ 1.44 . 1.44 محمد (صل الله عليه وسلم) ۲۹۰ ، ۷۰۰ ، ماكيافظي ١٠٣٧ ، ١٠٣٨ ، ١٠٣٩ ، ١٠٤٠ . VA4 . VAT . VA1 . VTT . Y44 1.07 6 1.27 6 1.27 6 1.21 . Ale . Alt . A.E . A. | . V1. ماتتنيا ١٠٢٢ . A41 . A77 . A77 . A7. . A17 مانکه خان ۹۳۱ ، ۹۲۶ 101 الماندرين ۷۲۸ ، ۷۲۹ ، ۷۷۱ عمد (الفاتم) ه ۱۰ ۱ ، ۱۰ ۱ مالزي ٩٣٧ مائزیکوت (معرکة) ۸۷۷ محمد بن موسی ۸۳۰ المانشو (أسرة) ٩٤٨ محمد الثاني ١٠٤١ ماني ۲۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲۰۱ الخالغون ٩٩٣ المائية ١٥٧ ، ٢٠٨ الخطوطات ٨٦٤ المانويين ٢٢٢ الدائد ۲۱۲ د ۲۲۷ ، ۲۲۷ المبعوثون المانويون ٥٥٣ المدرسانيون (الطاء) ١٠٠٧، ١٩٩٩ المترحلة (الشعوب) ۹۲۹ ، ۹۲۹ 1 - 17 041 ىق. ١٩٠ المديشهون ١٠٤١ مثر اس ۲۹۳ المدنية الصينية ٧٧١ المثراثية ٧٠١ ، ٧٠٨ ، ١٥٧ منة :۷۷ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲ ، ۷۷ ، ۱۸۲ الخالتون ۲۰۷ ، ۲۱۳ اللبنة ٢٢٧ ، ٨١٧ ، ١٨٧ ، ٢٨٨ ، ٢٨٨ 1 . 10 4 1 . 17 4 47 . مجمم العزيمة والإرادة ٩٦٧ مدينة الرب ١٠٥٦ ، ١٠٥٦ ٠ و العقيدة والطاعة ٩٦٧ ، ١٩٨ مدينة الشمس ١٠٥٧ عجتمات الإرادة ٩٦٩ ، ٩٧٣ ، ٩٧٤ مدينة أنّه 401 مجتمعات الطاعة ٩٦٩ مذهب الإحميين ١٠٠٥ الجريون ٧٢٧

المذهب الاعتقادي (الحتمي) ۸۳۰ ، ۹۰۲ ، ميخائيل سكوت ۸۹۹ میدیتشی ۱۰۱۷ ، ۱۰۳۹ 1 المير وڤنجيين ٨٤٦ المذهب الواقعي ١٠٠٥ المزوزو ٩٦٧ مراد ۹۴۲ ميشيل أنجلو ١٠٢٥،١٠٢٤،١٠٢٥ مرقص ۹۹۰ میکلا جارد ۸۵۲ مریم ۲۰۹ مهر اجولا ه ه ٧ الزدكية ٢٠٢ ، ٨٠٣ مسا ه٠٠ (U) السيع ٥٠٥ * نابليون الأول ٩٠٠ ، ٥٥٠١ المسحمة ٧١٧ ، ٢١٩ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٢٢٢ ، الناصريون (الناصري) ٧٠٦ 4VF 6 470 C AOT 6 AD טענגו אאא المسيحيين ٨٢٠ النبط ٧٤٦ مصر ۱۸۷ النحت (انظر فن) ۱۰۲۵ مماوية ١١٨ نخاو ۱۰۲۷ معركة الإيسن ه ٨٨ النساطرة ٨٢٨ ، ١٣٤ المندل ۹۲۳ ، ۲۲۳ اللسطورية ٢٤١ ، ٢٢٤ المقنع ٨٢٣ النسطورين ٧٦٢ ، ٩٣٨ مكابين ١٨٨ لظام الإقطاع ٨٣٩ ٨٢٠ د ١١٤ ، ١٨٣ م لظام الاستحان ٧٦٩ مكسميليان ١٠٤٤ نظام تعلیمی ۹۹۱ ملتون ١٠٢٠ نظام الطوائف ١٩٧ 944 154 نقفرر ۹۰۸ الماليك ١٥٤ النقودهه٧ ملكة السياء ١٩٤، ١٩٤ منير (أسرة) ٧٦٤ ، ٧٦٩ ، ٩٤٨ ، ٩٤٨ نوجاريه ٩١٣ ألنوزمان ١٠٢٨ 401 6 414 التورمانديين ٧٧٨ ، ٧٧٨ ، ٨٨٤ المنصور ٢٢٣ موالی آرش ۷۱۹ : ۹۵۳ : ۹۸۳ : ۹۸۸ تورمبر بر ۱۰۵۱ النهضة ٢٠٢١ الموت الأسود ٩٨١ نوستريا ١٤٣، ٥٤٨ موست (مدينة) ١٧٩ نوفجورود الكبرى ۸۷۰ ، ۸۷۲ ، ۲۰۱۳ ، الموسيق ٧٣٦ ، ٩١٩ مونتزوما ١٠٣٤ 1.17 موتتن ۱۰۱۹ نيرون ۲۳۱،۷۰۷ مونق كاسبنو ٧٣١ نيقولاس المرى ٧١٩ ئيرميديا ١١٤ ، ٧١٨ ، ٧١٩ موهاکس ۹۹۷ نيقية (أنظر مجسم). ميخائيل باليولوجوس ١١٤ نينوي ۲۱۰ د ۲۲۳ ه السايم ۸۷۷

نیو تن ۲۰۰۸ هوبارت ۱۰۲۲ هولاكو ۹۳۱ ، ۹۳۲ ، ۹۳۹ ، ۹۳۹ ، ۹۵۳ ، (A) . 447 6 402 هومايون ٥٦٦ هابسرج ۸۹۸ ، ۱۰۶۳ ، ۱۰۶۶ الحون ٩٢٣ مادريان ٧٣٠ هون أتيلا ه ه ٧ هارق ۲۰۰۹ هارون الرشيد ٣٧٣ ، ٨٢٦ ، ٨٦١ هونوريوس الثالث ٨٩٨ هوهنشتاوفن ۸۲۸ ، ۱۰۱۲ ، ۲۰۴۳ هاری چونستون ۱۰۲۷ مان ۲۵۷ ، ۲۵۷ ، ۲۷۷ دير و دوت ۸۰۸ ، ۷۷۶ ، ۸۰۸ هافز هوليين ٢٠٢٤ الحانسا ۱۰۳۷ ، ۱۰۳۱ ، ۱۰۳۷ الحيروديين ۱۸۸ ، ۱۹۷ ماند ۱۰۲۷ الميروديين المهلنين ٦٩٧ هیلاس ۸۸۱ المجرة ٧٩٠ ، ٧٩١ هلاته ۷۱۷ ، ۸۹۱ الحراطقة ٩٠٣ هيلينا ٧٤٢ المرطقة ٧١٢ هيوكابيت ١٠١١ هرقل ۲۳۹ ، ۷۶۷ ، ۷۶۷ ، ۲۸۱ ، ۲۸۷ ، ۸۰۷ A41 6 A1 . (0) هرمز ۷۵۰ ، ۷۵۷ ، ۷۳۷ اس ۱۰۱۷ ، ۱۰۱۹ وات تیلر ۹۸۶ الحسيين ٩٩١ الواقميون ٢٠٠٠ ٢٠٠٢ هشام (این) ۷۱۹ والنوع ٠٠٠ ، ٩٠٧ المكسوس ٧٨١ الوالدونيون ٤٠٤ طديران ۸۷۹ ، ۹۱۰ وباء ٢٢٩ الملينية ١٨٧ الوثليين ٨٢٠ المبجية ه٧٢ الورق ۲۲۲ ، ۷۸۷ ، ۸۸۸ ، ۲۰۳۷ الحند ٧٢٧ وستمنستر ١٠١٦ الهندو إسكيديين ٧٤٠ ، ٥٥٠ ولزی ۱۰٤۵ المندوس ۹۵۹ ألوليد ٨١٩ ، ٨٢١ الهندوكية ه ه ٧ هنری الثامن ۲۰۱۰، ۱۰۴۱، ۵۰۴۱ ه ۲۰۴۱، ۲۰۳۹، وليم ۸۷۱ وليم تل ١٠٤٣ 1 . . 1 منزی اشخامس ۱۰۱۱ وليم والاس ٢٠١١ منزی الرابع ۹۱۰ الوقد ۸۸۸ منزى السادس ٨٨٧ ویسیسی ۱۰۱۳ متر السابع ١٠٢٩ ویکلف ۹۰۹ ، ۹۱۶ ، ۹۱۷ ، ۹۷۷ ، ۹۷۸ هنزی العسیآد ۸۷۷ ، ۸۷۶ 1+27 (141

مهود أسبانيا ۸۳۷

يبود التشتت ١٨٨

(ی)

یانج تشر ۲۹۹ پژ ب ۷۸۹ ، ۷۸۹ الیر مولک ۷۰۸ پسوع (عیسی) الناسری ۱۸۵ ، ۱۸۹ ، ۱۹۹۵ ۱۰۷ ، ۸۵۳ ، ۱۹۹۲ ، ۱۹۹۱ ، ۱۹۹۱ پلیوشوتز ای ۱۰۵۷ پلیوشوتز ای ۷۹۲ پلیوشوتز ای ۷۹۲ پلیوشوتز ای ۷۹۲

البودى ۸۲۸ البودية (في أرض أو بلاد البودية) يوان تتوانع ۹۲۰ - ۹۲۰ يوان تتوانع ۹۲۰ - ۹۲۰ يوان شوانع ۹۲۰ - ۹۲۰ يومنا القانى عشر ۹۲۰ - ۹۲۰ يومنا المائى عشر ۹۲۰ - ۹۲۰ يومنا المائى ۱۲۸ - ۹۲۰ يومنا المائى ۱۲۸ يومنا المائى ۱۲۰ يومنا المائى ۱۲۰ يومنا المائى ۱۲۰ يومنا المائى ۱۲۰

التعريف بالمترجم

هو عبد العزيز محمد توفيق عزيز جاويد .

ولد بالقاهرة سنة ١٩٠٧ . وحصل على ليسانس في التربية والآداب من المعلمين العليا (١٩٢٩) ، واشتغل بالتدريس ، حيى رق وكبلا لمدرسة مصر الجديدة الثانوية (١٩٢٩) ، فدراً للمركز الرئيسي للندريب بوزارة النربية والتعلم (١٩٦٣) . وشغف منذ حداثته بالثقافة وآداب العربية والإنجلزية والفرنسية . واهم بنوع خاص بالترجة ، فنقل الكتب التالية إلى العربية !

(أولا) فى التاريخ وفلسفة التاريخ :

- ١ ومعالم تاريخ الإنسانية ، ه . ج . ولز ــ (بلحنة التأليف)
- ٢ «موجز تاريخ العالم» [الألف كتاب] ه. ج. ولز ــ (مكتبة النهضة)
- ٣ ٥ أعلام وأفكار ، للمؤرخ الهولندى هويزنجا (الهيئة المصرية العامية)
- ٤ -- (التاريخ وكيف يفسرونه) ألبان ويدچرى (الهيئة المصرية العامية)

(ثانياً) في تاريخ الحضارات :

- ه ١ حضارة الإسلام ١ [الألف كتاب] لجوستاف فون جرونيباوم .
 (مكتبة مصر)
- ٦ ـ و الحضارة البزنطية ، [الألف كتاب] رنسهان . (مكتبة النهضة)
- ٧ « الحضارة الهلينستية ، [الألف كتاب] تارن . . . رمكتبة الأنجلو)
- ٨ « ميلاد العصور الوسطى» [الألف كتاب] موص . . (عالم الكتب)
- ٩ و اضمحلال العصور الوسطى ، . . . هويزنجا (المجلس الأعلى)

(ثالثاً) في علم النفس والتربية :

۱۰ ــ و مدخل إلى علم النفس الحديث ؛ [الألف كتاب] زانجويل (مكتبة الآداب) ۱۱ ــ و الحضين والطفل في ثقافة اليوم » : [الألف كتاب] جزل (الكرنك) ۱۲ ــ و الطفل من الحاصة إلى العاشرة » : جزل (جلة التأليف) ١٢ ـ (الشــباب، : [الألف كتاب] جزل (الأنجلو) وهي [ثلاثية أرنولد جزل في تربية الأطفال وسيكولوجيهم
 ١٤ ـ والطفولة وما بعدها ، : تحت الطبع سوزان إيزاكس
 ١٠ ـ وسلوك الأطفال ، : تحت الطبع الدكتوة فرنسيس إبلج .

(رابعاً) كتب في السياسة والثقافة العامة والفنون :

17 _ و آسيا والسيطرة الغربية » : السردار بانيكار الهندى (الهيئة المصرية العامة) ١٧ _ وحول منع الحرب » چون اسراتشى (الهيئة المصرية العامة) ١٨ _ و التطور فى الفنون » توماس مونرو (الهيئة المصرية العامة) ١٩ _ و التربية عن طريق الفن » : [الألف كتاب] هروت ريد (لجنة العلمية)

٢٠ ــ و أليس فى أرض العجائب ، . . . لويس كارول (لجنة الروّاد)
 ٢٠ ــ و أحلى كنوز الأقدمين ، . (قصص للأطفال تحت الطبع)
 ٢٢ ــ و مدينة الملاهى ، (قصص عالمية) أرنولد بينيت

وذلك عدا ترجمة مقالات فى كتاب وتاريخ العالم لهمرتون ۽ دمكتبة النهضة ، ونشر أبحاث فى بعض المجلات الأدبية .

مطابع العيثة المصرية العامة للكتاب

رتم الايداع بدار الكتب ١٩٩٤/٥٥٠٦ 9-993-9 I.S.B.N

هذا الكتاب _ هكما يحل عليه اسمه _ موسوعة تاريخية شاملة موجزة للحجارة الإنسانية عبر عصورها ويروه قصتها الأحيب الإنجليزه الشهير ج. هـ ويلز. والجلبعة العربية من هذا الكتاب سوف تصحر فق أربعة أجزاء يتناول الجزء الأول منها نشاة الكوق والنظريات العلمية المختلفة التم تفسر تهاوره ثم ظهور الإنساق والأجناس القديمة المنحرة، ويعرض لفكر الإنساق البحاثي ومعتقحاته الحينية ونشاة اللغة و تقسيماتها ثم لأقدم الحضارات في مصر والعراق والهنج. أما الجزء الثاني فيعرض للحضارة الأغريقية والهلينسنية والرومانية. ولحدة عن تاريخ العبرانيين، أما الجزء الثالث فيعني بحضارات العصر الوسيط والجزء الرابع يتناول التاريخ الحديث.

